



زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر  
Salahaddin University-Erbil

## خستنه‌کاری که‌له‌پووری گۆرانی له موزیکی هاوچه‌رخي کوردیدا

تیزیکه

پیشکەشی ئەنجومه‌نی کۆلیژی هونه‌ره جوانه‌کان له زانکۆی  
سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر کراوه، وه‌کو به‌شیک له پیداو‌یستییه‌کانی  
به‌ده‌سته‌هینانی دکتۆرای فه‌لسه‌فه له زانسته‌کانی موزیکدا/ ئەنه‌لایزی  
موزیکی هاوچه‌رخي کوردی

له‌لایه‌ن

امانج غازی شاکر اغا

به‌کالۆریۆس له زانسته‌کانی موزیک - زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر - 2008

ماسته‌ر له مۆزیکۆلۆجی - زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر - 2013

به‌ سه‌ره‌پرشتیاری

پ.ی.د. محمد عزیز شاکر زازا

پ.د. محمد عبدالله کاکه‌سوور

هه‌ولێر - کوردستان

تشرینی یه‌که‌م ٢٠٢٣

قال تعالى:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
وَنُودُوا اِنْ تِلْكَمُ الْجَنَّةُ اُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

صدق الله العظيم

سورة (الأعراف) الآية (٤٣)

## بەلیننامە

من بەلین دەدەم، ئەم تیزی دکتورایە کە ناو نیشانە کە ی بریتیە لە (خستە کاری کە لە پووری گۆرانی لە موزیکی هاوچەرخى کوردیدا)، هەمووی کاری ڕەسەنی تاکە کەسى خۆمە. جگە لەو جیگە یانە ی بە ئاشکرا ئاماژەم پیکردوو، هەموو نووسینیەکان و ئەنجامەکان توێژینە وە ی سەربەخۆی خۆمە و پیشتر لە هیچ شوێنیک بەلام نەکردۆتە وە و پیشکەشی هیچ شوێنیکم نەکردوو، بۆ ئەوە ی ڕوانامە یەکی پێ وەر بگرم. بەلین دەدەم لە هەر جیگە یە ک شتیکم وەرگرتبیت، ئاماژەم بە سەرچاوە کە ی کردوو.

واژوو:

ناو: امانج غازی شاكر اغا

ڕیکەوت: ۲۰۲۳/۸/۱

## پشتگیری و رهامندی سهرپه رشتیاران

ئەم تیزه له ژیر سهرپه رشتیاری ئیمه ئاماده کراوه و نووسراوه و نیردراوه بۆ وهگرتهی پروانامه ی دکتورا له پسرپوری (میوزیکۆلۆجی / ئەنه لایزی موسیقی هاوچه رخی کوردی). ئیمه پشتگیری دهکهین و رازین که بهم شیوهیهی ئیستا پیشکەشی لیژنه ی گفتوگو بکریت.

واژوو:

واژوو:

ناو: پ.د. محمد عبدالله کاکه سوور

ناو: پ.ی.د. محمد عزیز شاکر زازا

ریکهوت: ۲۰۲۳ / ۸ / ۱

ریکهوت: ۲۰۲۳ / ۸ / ۱

پشتگیری دهکهم که هه موو پیداویستییهکان جیبه جی کراوه، ههروهها ئاماژه به پشتگیری و رهامندی سهرپه رشتیاران، من ئەم تیزه دهنیرم بۆ گفتوگو.

واژوو:

ناو: پ.ی.د. دلاوه ر مصطفى محمد

سه روکی بهشی موسیک

ریکهوت: ۲۰۲۳ / 8 / 13

پشتگیری دهکهم که هه موو پیداویستییهکان جیبه جی کراوه، بۆیه رازیم ئەم تیزه بنیردريت بۆ گفتوگو.

به رپرسی خویندنی بالا له کولیز

واژوو:

ناو: پ.ی.د. سازه حوسین رهسول

ریکهوت: ۲۰۲۳ / /

## برياري ليژنهى گفتوگو

ئيمه وهك ليژنهى گفتوگو و ههلسهنگاندن، ئه و تيزى دكتورايه مان كه ناو نيشانى بريتيوو له (خستنه كاري كه له پوورى گوراني له موزيكي هاوچه رخي كورديدا) خوينده وه و قوتابيه كه مان، كه ناوى (امانج غازى شاكراغا) بوو، له ناوه رو كه كهى تاقيكرده وه. ئيمه بريار ده دهين كه پيداويستيه كاني بروانامه ي دكتوراي له پسپورى (ميوزيكولوژى) / ئه نه لايىزى موزيكي هاوچه رخي كوردي) تيدايه.

واژوو:	واژوو:
ناو: پ.ب.ى.د. انيس حمود معيدى	ناو: پ.ب.د. ادريس عبدالله مصطفى
ئەندام	ئەندام
ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /	ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /
واژوو:	واژوو:
ناو: پ.ب.ى.د. سهنگه ر قادر حاجى	ناو: پ.ب.ى.د. هيثم شعوبى ابراهيم
ئەندام	ئەندام
ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /	ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /
واژوو:	واژوو:
ناو: پ.ب.ى.د. محمد عزيز شاكرازا	ناو: پ.ب.د. احسان شاكرا زلزلة
ئەندام و سه رپه رشتيار ۱	سه روک ليژنه
ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /	ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /
واژوو:	واژوو:
ناو: پ.ب.د. محمد عبدالله كاكه سوور	ناو: پ.ب.د. محمد عبدالله كاكه سوور
ئەندام و سه رپه رشتيار ۲	ئەندام و سه رپه رشتيار ۲
ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /	ريكهوت: ۲۰۲۳ / ۱۰ /
واژوو:	
ناو: پ.ب.د. سه ردار قادر محى الدين	
راگرى كوليژى هونه ره جوانه كان	
ريكهوت: ۲۰۲۳ / /	

## پیشکەشە

پیشکەشە بە:

- دایکی خۆشەویست و باوکی خوالیخۆشیبووم و خوشک و براکانم، که هەمیشە هاوکارم بوونە لە وەرگرتنی پروانامەکانم و سەرچاوەیەکی وزەبەخیشش بوونە بۆم.
- (هەورە) خیزانی ئازیز و خۆشەویستم، که هەمووکات پالپشتم بوو و هاوکارم بوو لە بەردەوامبوونم لە خویندن و بەشیکی زۆر لە ئاستەنگەکانی بۆ کهم کردوومەتەوه، هەروەها جگەرگۆشە چاوگەشەکانم پیاو، پایه و پەریا.
- پۆچی هونەرمەند ( زرار محەمەد مستەفا ) پابەری هونەر لە پواندز و نووسەر و ئەدیب (مەحمود زامدار) و شاعیر و نووسەر و لیکۆلەر (محەمەد حەمە باقی).
- هەموو ئەم هونەرمەندانە ی ژیاانیان لە پینا و خزمەتکردنی گەل و نیشتمان و پەروەردە و فێرکردن بە هونەر بەخشیوو.

## سوپاس و پېزانين:

- سوپاس و پېزانينى بهردهوامم بۇ پروفېسورى ياريدهدەر دكتور محهمده عزيز شاکر زازا، بۇ ئەرک و ماندووبونيان له پيداچوونهوه وپيشکهشکردنى زانيارى گرينگ و ريکخستنهوهى سهرچاوهکان، وهک باوکيک وهاورپيهک بهبهردهوامى پالپشتم بووه له گشت ههنگاويکمد.
- سوپاس و ريزم بۇ پروفېسور دكتور محهمده عبد الله کاکه سوور، ماموستا له زانکوى سهلاحهدين، که بهخوشحاليهوه رهزامهنديدا وهک سهرپهرشتياري دووهم، سهرپهرشتى تيزهکه بکات، ههلبهته پسپورى بهريزيان له بواری (ميژوو)دا خزمهتيكى يهکجار زورى ههبووه له پرکردنهوهى کهليتهکانى تويزينهوهکه. وپراى بهدواداچوونى ورد و بهردهوامى بهريزيان و بهخشينى زانيارى و تيبينى له سهر کوى بابتهکان.
- سوپاس و ريزم بۇ پروفېسورى ياريدهدەر دكتور دلاوهرمستهفا محهمده، سهروکى بهشى موزيک بۇ کارئاسانيهکانى بهبهردهوامى.
- سوپاس و پېزانينىكى زورم بۇ هاورپى ئهزيم ماموستا (سرود فواد سهراج)، که ههنگاو به ههنگاو لهگهلم بووه و وهکو هونهرمهنديكى ئەکاديمي له ئايندهيهكى نزيکدا جيپهجهى بهسهر بواری موزيکى کوردهييهوه دياردهبيت.
- سوپاس و خوشهويستيم بۇ ماموستا گوران تهها بۇهاوکارييه هونهرييه بهردهوامهکانى.

## پوختەى تووژينه وه كه

ئەم تووژينه وهيه تيشك دهخاته سەر خستنه كارى پيکهاته هونه رييه كانى گورانى كه له پوورى كوردى له موزيكي هاوچه رخی كوردیدا، دواتر خویندنه وهى سيستماتيكي ئەو پيکهاتانه له نيوكۆى پرۆسهى هونه رى موزيكي له ههريه كوردستاني عيراقدا، كه ئەمە شيان به شدارى له پرۆسهى گورانى و موزيكي نه ريتيى كوردى دهكات، به دهربريني ئيستاتيكا و رهخنهى بنيادنه ره وه، كه خزمه تي چرپه هونه رييه كان دهكات. بۆيه تووژينه وه كه ههولى داوه ئەو هاوكتيشه هونه رييه بدوژيته وه، كه چه مكي پيکهاته هونه رييه كانى گورانى كه له پوورى كوردى، جوانى ههسته وه رى شاراو هى كارى موزيكي به يه كه وه ده به ستيته وه.

گرنگى تووژينه وه كه له وه وه رهنگى داوه ته وه، كه ئەو ميكانيزمانه دهخاته روو كه تا چه ند نمونه كانى گورانى كه له پوورى و چاو ديڤرى كردنى راده كه ي له رووى ئەكاديمي و خستنه كارى موزيكي، گرنگى پيڤراوه، ئەمە ش ئەركى به شداري كردنه له پرۆسهى تيگه يشتن له جوانى دهربريني موزيك و گورانى كه له پوورى كوردى و تيشك خراوه ته سەر شوناسى كه له پوور و رۆلى كه له پوور له نيوره سه نيتيى و هاوچه رختيى و نوڤه رييدا و دواتر سروسگيريى جوانييه كانى ئەم كه له پووره له كارى موزيكيڤدا شيكراوه ته وه، له كۆتايشدا تايبه تمه ندييه كانى موزيكي نه ته وه يى خراونه ته روو.

دواتر به وردى باس له خستنه كارى كه له پوورى گورانى له موزيكي هاوچه رخی كوردیدا كراوه، پاشان پيکهاته ي ريتم و ميلۆدى له نيوكورانييه كانى كه له پووریدا له روانگه ي ئەتروپۆلۆژى و ئيتنۆموزيكۆلۆژييه وه، به پيى ههردوو تيۆر و دواتریش له رووى چه مكه كانيه وه باسى ليوه كرا و شيكراونه ته وه و ميتۆد و ههنگاوه كانى تووژينه وه له نيوكۆمه لگه و نمونه و ميتۆد و پيوهره كانى تووژينه وه دا به گرڤيگيه وه خراونه ته روو، كه هه نديكيان بریتين له: توناليتە و ريتم و خيراىى و گورانييه كه له پووريه كه بهر له خستنه كاريه كه يدا، فۆرم و شيوازى موزيكي، چينيى موزيكي، پيڤرۆمهنس و تيمبه ر، بنياد



وشیوازی میلۆدی و له کۆتایی پێوه رهکانیشدا یه کتابوون و گونجان و کۆنتراستی میلۆدی خراونه ته پروو و له ئەنجامدا و له شیکردنه وه و لیکدانه وه، به شیوه یه کی زانستی و ئەکادیمی خراونه ته پروو، له شیکردنه وه ی نمونه کانی تووژینه وه، پشت به میتۆد و چه ند پێوه ریک به ستراره، که بۆ یه که مین جاره له تووژینه وه یه کی زانستیدا به مجۆره شیکاریی موزیکیی بۆ بابتهی گۆرانی که له پووری و خستنه کاریی له نیوموزیکیی هاوچه رخی کوردیدا بکریت، که دواتر به خستنه کارییه کانیان به بهرگیکی هاوچه رخیانه ده رکه وتوون. له فۆرم وشیوازی موزیکیدا، سۆلۆی ئامیره کانی (پیانۆ، قیولین، فلوت، که مانچه، عود) و یاوه ریکردنی کۆرال و سۆلۆی فۆکال له چینی تینۆر و ئالتۆ و باس، ههروه ها به بنیاد و دارشتنی موزیکیی کلاسیکی جیهانی و به شیوه ی سیريال موزیک (موزیکیی زنجیره یی دووازده دهنگی) و موزیکیی دراماتیکی ئەلیکترۆنی خستنه کاریی بۆ گۆرانییه که له پوورییه کان کراوه و رهوتی زیندوو کردنه وه ی که له پوور له موزیکدا کراوه وه ک بنه مایه ک بۆ ته واوی رهوتیکی هونه ری موزیکیی، واته مۆرکی گه رانه وه بۆ که له پووری گۆرانیی به بهرگیکی موزیکیی هاوچه رخ دواتر له دوماهیدا سه رچاوه کان به زمانه کانی کوردی، عه ره بی و بیانی و دواتر پاشکۆکان له به شی تاییه ت به خۆیانه وه داندراون.

## ناوهرۆك

II	به لىننامه
III	پشتگيرى و رەزامەندى سەرپەرشتياران
IV	بريارى لىژنەى گفتوگو
V	پيشكەشە
VI	سوپاس و پىزانين:
VII	پوختەى تويزينه وەكە
IX	ناوهرۆك
XIII	ليستى خشته كان
XIV	ليستى گرافيك
20-1	۱. بەشى يەكەم: پيشەكيبەك بۇ بابەت و تويزينه وەكە
1	۱،۱ پيشەكى Introduction
6	۲-۱ كيشەى تويزينه وەكە و پيوستيبەكانى - :
12	۳-۱ گرنگى تويزينه وەكە:
13	۴-۱ ئامانجى تويزينه وەكە:
14	۵-۱ سنوورى تويزينه وەكە:
14	۱-۵-۱ سنوورى شوين:
14	۲-۵-۱ سنوورى كاتى:
14	۳-۵-۱ سنوورى مروى:
14	۴-۵-۱ سنوورى بابەتى:
14	۶-۱ گریمانەكانى تويزينه وەكە:
15	۷-۱ دەستنيشانکردنى زاراوہكانى تويزينه وە:
15	۱-۷-۱ خستنه كار وەك زمان:
16	۲-۷-۱ كەلەپوورى گورانى:
18	۳-۷-۱ موزيكى هاوچەرخى كوردى:
	۲. بەشى دووہم: بەسەرداچوونەوہى كارەكانى پيشوو و باگراوندى تيورى Literature
76-21	Reviu and Theoretical Background
21	تويزينه وەكانى پيشوو:

- ۲-۲ کهله پوور له رهسه نیتی و هاوچه رختیتی و نو یگه ریدا: ..... 33
- ۲-۳ سرو شگیری کهله پوور له کاری موزیکیدا: ..... 43
- ۲-۴ جوانییه کانی کهله پووری له موزیکدا: ..... 48
- ۲-۵ ریتیم وئاواز وهک هه لگری ناسنامه ی نه ته وهیی له موزیکدا: ..... 55
- ۲-۶ گه ران به دوای ناسنامه: ..... 62
- ۲-۷ ناسنامه ی ریتیم له موزیکدا: ..... 65
- ۲-۸ میلۆدی له موزیکدا: ..... 69
- ۲-۹ تاییه تمه ندییه کانی موزیکی نه ته وهیی: ..... 73
- ۳-بهشی سئیه م: تاییه تمه ندییه هونه رییه کانی گۆرانی و موزیکی کهله پووری و میللی کوردی  
**129-77..... Technical characteristics of Kurdish Traditional songs and music**
- ۲-۳ گۆرانی و موزیکی کهله پووری: ..... 82
- ۲-۳ گۆرانی و موزیکی میللی: ..... 84
- ۳-۱ گۆرانی چرین له کۆمه لگه ی کوردیدا: ..... 86
- ۳-۲ پیکهاته ی گۆرانی و موزیکی میللی و فولکلۆری کوردی: ..... 94
- ۳-۳ بنیادی میلۆدی موزیک و گۆرانی نه ریتی کوردی: ..... 98
- ۳-۴ نویبونه وه له بۆته ی گۆرانی و موزیکی کوردیدا: ..... 102
- ۳-۵ هه لوه سته یه ک بۆ واقیعی کهله پوور و کهله پووری موزیکی کوردی: ..... 107
- ۳-۶ کهله پوور له پروانگه ی ئه نترۆپۆلۆژییه وه: ..... 117
- ۳-۷ خویندنه وه یه کی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجی بۆ گۆرانی و موزیکی کوردی: ..... 120
- ۴-بهشی چواره م: میتۆد و هه نگاهه کانی توژیینه وه  
**178-130... Methodology, Research Design**
- ۴-۱ کۆمه لگه ی توژیینه وه: ..... 130
- ۴-۲ نمونه کانی توژیینه وه: ..... 132
- ۴-۳ بنیادی ئامرازه کان (فۆرم و شینواز- ) ..... 134
- ۴-۴ میتۆدی توژیینه وه: ..... 135
- ۴-۵ خسته کاری کهله پووری گۆرانی له موزیکی هاوچه رخی کوردیدا: ..... 135
- ۴-۶ سیسته می شیکاری: ..... 153
- ۴-۵ بنیادانی موزیکی و میلۆدی له هارمۆنیدا: ..... 155
- ۴-۶ ئامرازه کانی توژیینه وه: ..... 157
- ۴-۷-۱- تۆنالیته (مۆد یان په یژه و گواسته وه کانی): ..... 159

160	۲-۷-۴ -رېتم و خیرایی:
161	۳-۷-۴ -جۆری بارى موزیکى:
162	۴-۷-۴ -گورانییه کهله پوورییه که بهر له خستنه کاریه کهیدا:
162	۵-۷-۴ -میلۆدییه رهسه نه که که خستنه کاری موزیکى بۆ کراوه:
163	۶-۷-۴ -فۆرمى کوتایى بیروکه که و رادهى نزیکی له فۆرمى میلۆدییه رهسه نه که وه:
166	۷-۷-۴ -فۆرم شیوازی موزیکى:
167	۸-۷-۴ -چینی موزیکى:
168	۹-۷-۴ -پیرفۆرمه نس تیمبه ر:
170	۱۰-۷-۴ -پیکهاتهى هونه ریی تیپی موزیکى هاوچه رخ یان ئورکیتراکه:
171	۱۱-۷-۴ -ناوه روکی بابتهى موزیکى:
172	۱۲-۷-۴ -پهره سه نندن له میلۆدیدا:
173	۱۳-۷-۴ -ره سه نیتی رستهى موزیکى کهله پووری:
174	۱۴-۷-۴ -بنیاد و شیوازی میلۆدی:
175	۱۵-۷-۴ -یه کتاپوون و گونجان و کونتراستی میلۆدی:
176	۸-۴ -پیوانه ی راستگویی ئامرازه کان:
177	۹-۴ -که رسته کانی توژیینه وه:
<b>۵- بهشی پینجه م: جیه جیکرن، ئهجام، لیکانه وه 255-179 Implementation, Results and discussion</b>	
179	شیکردنه وه ی نمونه کانی توژیینه وه
179	۱-۵ -نمونه ی یه که م: (سوران بادینان) کۆمپوزهر (دلشاد محمد سه عید)
196	۲-۵ -نمونه ی دووهم: (کوستان) کۆمپوزهر (سرود فواد محمد):
203	۳-۵ -نمونه ی سییه م) - که ژه وان) کۆمپوزهر (هه ردی مه جید):
211	۴-۵ -نمونه ی چواره م: گوله که م نه خشانم: کۆمپوزهر) گوران کامل):
216	۵-۵ -نمونه ی پینجه م: نارینی: کۆمپوزهر) هوشه نگ کامگار):
224	۶-۵ -نمونه ی شه شه م: سهیران: کۆمپوزهر) کوردق سهردار):
233	۷-۵ -نمونه ی هه فته م: کاویس ئاغا: کۆمپوزره) نه هرو زاگروز):
241	۸-۵ -ئه نجامی شیکردنه وه ی نمونه کان:
<b>۶- بهشی شه شه م: ده رئه نجامه کان، پیتش نیازه کان Conclusions, Recommendations</b>	
<b>262-256 and Future Works</b>	
256	۱-۶ -ده رئه نجامه کان:

260 ..... ۲-۶- پیشنیازدهکان:

261 ..... ۳-۶- راسپاردهکان:

**R263**..... **References and Biography** سەرچاوهکان

**A350-A282**..... **Appendices** پاشکۆکان

أ..... پوختهی تیزهکه به زمانی عه ره بی

A..... پوختهی تیزهکه به زمانی ئینگیزی

## ليستی خشتهکان

- خشتهی ژماره ۴-۱-۱ کوی گشتی دانراوه موزیکیهکان ..... 131
- خشتهی ژماره ۵-۱-۱) پیکهاتهی فۆرمی سۆران بادینان) ..... 195
- خشتهی ۵-۱-۲ پیکهاتهی هارمونی سۆران بادینان ..... 196
- خشتهی ژماره ۵-۲-۱) پیکهاتهی فۆرمی کویستان) ..... 202
- خشتهی ژماره ۵-۲-۲) پیکهاتهی هارمونی کویستان) ..... 203
- خشتهی ژماره ۵-۳-۱) پیکهاتهی فۆرمی که ژوان) ..... 210
- خشتهی ژماره ۵-۳-۲) پیکهاتهی هارمونی که ژوان) ..... 210
- خشتهی ۵-۴-۱ پیکهاتهی فۆرمی گوله که م نه خشانم ..... 216
- خشتهی ژماره ۵-۵-۱) پیکهاتهی فۆرمی نارینی) ..... 223
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱ تونالیتیه (مۆد یان په یژه و گواستنه وهکانی) ..... 241
- خشتهی ژماره ۵-۸-۲ ریتیم و خیرایی ..... 241
- خشتهی ژماره ۵-۸-۳ جۆری باری موزیکیی ..... 241
- خشتهی ژماره ۵-۸-۴ میلۆدییه رهسه نه که بهر له خستنه کاریه که یدا ..... 242
- خشتهی ژماره ۵-۸-۵ میلۆدییه رهسه نه که که خستنه کاریی موزیکیی بو کراوه ..... 243
- خشتهی ژماره ۵-۸-۶ فۆرمی کوتایی بیرو که که و پادهی نزیکیی له فۆرمی میلۆدییه رهسه نه که وه ..... 243
- خشتهی ژماره ۵-۸-۷ فۆرم و شیوازی موزیکیی ..... 244
- خشتهی ژماره ۵-۸-۸ چینی موزیکیی ..... 244
- خشتهی ژماره ۵-۸-۹ پیرفۆرمه نس و تیمبه ر ..... 245
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱۰ پیکهاتهی هونه ریی تیپی موزیکیی هاوچه رخ یان ئۆرکیستراکه ..... 245
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱۱ ناوهرۆکی بابه ته موزیکیه که ..... 246
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱۲ په رهسه نندن له میلۆدیدا ..... 246
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱۳ رهسه نیتی رستهی موزیکیی که له پووری ..... 247
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱۴ بنیاد و شیوازی میلۆدی ..... 247
- خشتهی ژماره ۵-۸-۱۵ یه کتا بوون و گونجان و کونترپاستی میلۆدی ..... 248
- پاشکوی ژماره ۱ ..... 282
- خشتهی ژماره ۴-۱-۲ ده ستیشانکردنی نمونهکانی توژیینه وه، له لایه ن شاره زایان و پسپۆرانه وه ..... 282

- خشتهی ژماره ۴-۱-۳ لیستی ناوی شارهزایان و پسپوړانی بواری گورانی کهلهپووری و  
 284 ..... ټاواز و میلودی کوردیی
- خشتهی ژماره ۴-۱-۴ پیوهرهکانی دهستتیشانکردنی نمونهکانی توژیینهوه ..... 285
- خشتهی ژماره ۴-۱-۵ نمونهکانی توژیینهوه (sample) وهرگرتنی رای پسپوړان له سه  
 286 ..... ناوهروکی نمونه ههلبژیردراوهکان له گورانی کهلهپووری
- خشتهی ژماره ۴-۱-۶ لیستی ناوی شارهزایان و پسپوړانی بواری شیکاریی ټاواز و میلودی  
 290 ..... سهبارت به ناوهروکی پیوهری توژیینهوه
- خشتهی ژماره ۴-۱-۷ ټه و پیوهرو نامرازانهی که توژهر پیشنیازی کردووه بو بهدیپتانی  
 291 ..... گریمانهکانی توژیینهوه بو بهدیپتانی گریمانهکانی توژیینهوه

### لیستی گرافیک

- 105 ..... گرافیکی ژماره ۳-۴-۱ پیکهاته و بنیادی میلودی چوارخشتهکی
- 106 ..... گرافیکی ژماره ۳-۴-۲ بنیادی چوارخشتهکی
- 248 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱ تونالیته (مودیان پهیژه و گواستنهوهکانی)
- 249 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۲ ریتم و خیرایی
- 249 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۳ جوړهکانی باړی موزیکیی
- 250 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۴ میلودییه پهسهنهکه بهر له خستهکاریهکهیدا
- 250 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۵ میلودییه پهسهنهکه، که خستهکاری موزیکیی بو کراوه
- گرافیکی ژماره ۵-۸-۶ فورمی کوتایی بیروکهکه وپادهی نزیکیی له فورمی میلودییه  
 251 ..... پهسهنهکهوه
- 251 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۷ فورم وشووازی موزیکیی
- 252 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۸ چینی موزیکیی
- 252 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۹ پیرفورمهنس و تیمبهر
- 253 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱۰ پیکهاتهی هونهریی تپیی موزیکیی هاوچهرخ یان ئورکیستراکه
- 253 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱۱ ناوهروکی بابهته موزیکیهکه
- 254 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱۲ پهسهندن له میلودیدا
- 254 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱۳ پهسنیتی رستهی موزیکیی کهلهپووری
- 255 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱۴ بنیاد وشووازی میلودی
- 255 ..... گرافیکی ژماره ۵-۸-۱۵ یهکتابوون و گونجان و کونتراستی میلودی

## ۱. بهشی یه کهم

### پیشه کییهک بۆ بابته و توژیینه وه که

#### ۱.۱ پیشه کی Introaction

خوینه ری میژوو و هه لۆکان له یه که ده چن، هه ردووکیان پیویستیان به فرینی به رزه. هه لۆ بۆ چاودیری کردنی گه وره ترین پانتایی شیاو له گه ران به دوا ی نیچیردا و خوینه ری میژووش بۆ بینینی گه وره ترین پانتایی شیاو له گه ران به دوا ی راستیه کاندایا. به لۆ خوینه ری میژوو پیویستی به فرینی به رزه له فه زای میژوودا، ئه مه شیان نه که بیتوانایی بی له گرتنی ورده کارییه کان، به لۆ گه رانه به دوا ی مه عریفه ی هه موو دیمه نی گشتی، تا ئه و جیه ی هه موو دیمه نه که به واقیعه وه ته نراوه، لیژده دا خوینه ر به ره های هه لۆ سوکه وت ده کات و ناکه ویته نیو جه نجالی شته بچووکه کان و باشتر ده توانیت په یوه ندیه کانی نیوان پیکه اته و توخمه کان بزانیته، هه ر له بهر ئه مه شه به وردترین بینین و راستترین بۆچوون، حوکی خۆی به سه ر میژوودا ده دات. بۆیه ئه زموونی ژیا نی جوانناسی، دریژکراوه ی ئه و ناوه رۆکه که له پوورییه ی مرۆفه، که یه کبوونی گه ران به دوا ی کۆی دروستبوونی جوانی به رجه سته ده کات و لیژده دا هیه سله فییه کی له قالب دراوی بی گیان بوونی نییه، هیه نو یکارییه کی بزاونیش ئه و رابردوو هه لۆ ناوه شینیته وه هیه سازشیکیش له نیوانیاندایا نییه، بۆیه ده بینین هیه تاییه تمه ندیتی نمونه یه کی سه ره خو خۆی به رجه سته ناکات، به لۆ عه قلیک باوه ری به ساته گه شه کانی دروستبوونی جوانی بنیادی جیهانی هیه، هه موو نامۆبییه که له ره گه وه هه لۆ ده وشینیته وه و دابرا نی خود له هوشیاری مرۆف بۆ واقیعی جوانی سروشت فه راهه م ده کات.

(یه کهم شت له که له پوور دیته بهر دیده وه، ئه نجامی رابردوو له دریژکراوه شوینی و کاتییه کان، فره یی بابته ی، سه رچاوه ی زانین و کاریگه رییه کانی، که واته ئه گه ر ئه مه پیکه اته که ی بیت، سروشتیه که له پوور هه میشه له گه شه ی به رده وام دابیت. زه مه نی ئیستا



جیگیر نییه، خالیکی نه گۆره له سه هیللی کات و جوولاندنی به یهک ئاراسته به رهو سبهی،  
ئه مړو ده بیته سبهینه یه کی رابردوو و سبهینیش له ئه مړو دا به رجه سته ده بی، دواتر ئه مه بو  
سه رمایه ی که له پووری زیاد ده کریت، بویه ئه گهر که له پوور ئه مه گه شه ی خوی بیت، ئاساییه  
له سه ر بنه مای لیوه رگرتنی به رده وام مامه له ی له گه لدا بکریت).<sup>1</sup>

که له پووری هه ر نه ته وه یه ک ده شی کو ت و به ند بیت بو بزووتنه وه که ی گه ر به ده فکراوی  
بمینیته وه، له هه مانکاتیشدا خودی که له پووره که ده شی بناغی ده سته یکردنی جووله ی گه ل  
بیت رووه و ئامانجه کانی و هانده ریک بی بو وه لامدانه وه ی داهینه رانه بو به رهنه گارییه کانی  
سه ده کاتیک وه ک بابته یکی پراکتیزه یی به کار ده هیندریت بو ئه وه ی هه میشه پشت به  
سه ره تا و کوتایی ئه و هیزه کومه لایه تییه ببه سته ی، که تاییه تن به که له پوور و پیگه ی له  
ماتریکسی هیزه سیاسییه و کاریگه ره کان و چونیته تی تیگه یشتن له داهاتووی ئه م بواره، (بویه  
گیترانه وه ی که له پوور دووباره له دایکبونه وه ی ژیا نه له ناویداو هه لگرتنی به ربه سته ی، که  
ری له لیشاوی داهینه رانه ی ده کریت، بو ئه وه ی له گری کویره ی میژووی پر حه قیقه تدا وته  
عه قلانییه کانی خوی له مانا و به ها کانی تژی بکا وهه نگاو بو ئامانجی چوست و پر مانا  
بهاویژی. که واته گیترانه وه ی که له پوور له دووباره ژیا نه وه ی ژیا ن، له مانای مردوو و  
جوایی نییه، به لکو بنه رته یکی نه گۆره له کرداره گۆرینه ره کان له ریگه ی ساته یه ک له دوا ی  
یه که کان له دروست بوونی جوانییدا).<sup>2</sup>

(به لام چۆن جوانییه کانی رابردوو له گه ل هیزی ئیستادا ئاویته ده کریت؟ ئایا مرو ف قوربانی  
به ئه زمونه کانی رابردووی خوی دهاد؟ یا ن ئایا ئه م که له پووره به شیوه یه ک له  
شیوه کان له چوارچیوه ی هاوچه رخیتی پیشده که وی و ده یگه یه نی تا په سه ند بکریت ؟ ئایا  
مه رجه زانستی و میژووییه کان وا داده نی که مرو ف واز له که سایه تی خوی بو پیشکه وتن

<sup>1</sup> - ينظر الراصد (كتابات و مقالات في المأثرات الشعبية) تصدرها وحدة المقالات الثقافية، مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية: دولة الكويت عن جريدة القيس العدد ٥٠٥١ الصادر في ١٩٨٦/٦/٢.

<sup>2</sup> - منير الحافظ، التراث في العقل الحداثي بحوث في فلسفة القيم الجمالية، دار الفرقد للطباعة والنشر، دمشق (٢٠٠١م)، ص ١٣.

بھینیت ؟ به واتايه کی تر ئايا هاوچه رختی تهنيا به بيهوودهی و ليوهرگرتهوه دهبی؟ ئايا چوونه ناو " ميحراب " ی هاوچه رختی، ناچارمان دهکات بی بيرو يادگه بين؟. له به رهوکاری ئه وهی هونه ره جوړاو جوړهکان، له گه ل زمان و ئه دهبی نه ته وه، به شیکي گرنگ له پیکهاته ی چه مکی شارستانی بو هه ر يه کیک له گه لانی سه ر زهوی داگیر دهکن، هه ر له سه ره تاي شارستانیبه تدا تا ئیستا گرنگیان له وه وه چه ده بیته وه که ئاوپنه يه کی بیگه ردن، له ریگه ی ئه وه وه گه ل له پیکهاته فهلسه فی و دهروونیبه کانی خو ی تیدهگا، بویه هه میشه له سروشتی پیکهاته کومه لایه تی و ئاستی ئابووریان رهنگه داته وه).<sup>1</sup>

هه ندیک له هونه ره جیاوازهکان رهنگدانه وهی هه ست و ئازار و هیواکانی مروقه به هه موو پاکي و بیگه ردیبه وه و دوور له هه موو له خشته بردنیک، بویه ئه م حاله ته هاوشانه له گه ل گورانیدا و یه کیکه له کوله گه کانی موزیک، که بیگومان وه لامدانه وهی روح و ئازاری ژیان له رابردوو و ئیستا و داهاتوویدا فهراهه م دهکات.

(هه ر گورانیبه ک، که ده کری شی بکهینه وه، ناتواندریت به شیوه یه کی یه کلاکه ره وه یان بنه رته یی ئه م کاره ی له سه ر بکهین، چونکه ئه م گورانیبه هه میشه له پرۆسه ی جوولان دایه و له کاتی گواستنه وهی زاره کیدا به رده وام له گوراندایه، هه ندیک جار له ئه نجامی ئه مه شدا دهوله مه ندر ده بیته و ده بیته ویردی سه ر زمان و له هه مان کاتیشدا ده شی داکه وتنیکی گه وره ش له ناواخنیدا رووبدات و له ئاکام و ئامانجه کانی دووری بخاته وه).<sup>2</sup>

بویه گرنگیان به موزیک و گورانی چرین قوناغیکی شارستانی زور بالایه، که خه لک ناتوان پیی بگن، تا دوا ی ئه وهی نه گه نه قوناغی گه شه کردنیکی شیوا و دوا ی ئه وهی خه لکه که درک به هزر وهه ست و سوزیان دهکن. له فولکلوردا موزیک وهک هاوکیشه و پیکهاته و توخم و پیکهاته ی میلودی و وشه گه لی دهنگ ته ماشا ناکریت، به لکو وهک چالاکیه کی کومه لایه تی، که له گه ل هه موو ره گه زه کانی که لتووری باویدا ئاویته ده بیته به تاییهت، که

<sup>1</sup> - ارنست فیشر، ضرورة الفن، ترجمة ميشال سليمان، دار الحقيقة للطباعة والنشر، بيروت ١٩٦٥، ص ٧٧

<sup>2</sup> - ثروت عكاشة، الفن والحياة، ط ١، دار الشروق، القاهرة، ٢٠٠٢ م، ص ٣٦-٣٧.

زۆر بهی تیماکانی (Theme) ئەم موزیکە بە پێی هەندیک ڤووداوی کۆمەلایەتی جیاواز دەبیت، تەنانەت ئەگەر ڤووداوەکانیش ئامادە نەبن، بە هەمان شیوە، کاری موزیکی ڤۆلی کارای خۆی نابینن. ئەم هاوکێشەیه لەسەر ئامادەبوون و ئامادەنەبوونی کار و کاردانەوهی موزیک بە تەنیا هەژمار ناکرێ، بەلکو لەسەر کۆی نەبوونی پیکهاتەکهی له پیکهاتنی ئاواز و ریتیم و له شیوازی نواندن و ستایلێش هەژمار دەکرێ.

(خویندنهوهی هەر کارێکی هونەری دەبیت له سەر دوو ڤوانگه و تیۆر بنیادبندریت : تیروانینیکی بۆ خۆدی کاری هونەری وهک یهکهیهکی تاک و تهریک، تیروانینیکی تر بۆی وهک بهشیک له میژووی گشتیی، یهکهم تیروانین وا دهخوازیت (به شیوهیهکی شیکردنهوهیی) بخویندریتهوه، بۆ ئەوهی پیکهاتەکانی بناسین و تیروانینی دووهمیش وا دهخوازیت که بهشیوهی (پیکهاتە)یی بخویندریتهوه، بۆ ئەوهی شوینی خۆی له چوارچیوهی گشتیدا بزاندریت، که بهرههه می کاتی خۆی له خۆدهگریت).<sup>1</sup>

(هیچ گهلیک ناتوانیت بانگهشهی ئەوه بکات که خاوهن دهستپیشخهری گهورهیه بۆ گهشهسەندنی شارستانی له چاو گهلانی ترهوه، ههروهها باسی ئەوهش بکا که زالبوونی تایبهتمەندی سیستماتیکی رها له سەر حسابی تایبهتمەندی سنووردار وهک له کاره هاوچهرخیتییهکانیدا دیاردهکهوێ یاخود له سەر چه مکه رەسه نیتییهکانی له کهله پووری نهتهوهیی وهک میتۆد، نموونه، بهرنامه<sup>2</sup>).

(له نیوان تاکایهتی و ئاویتە بوون، یان له نیوان هاوپییهتی، پیشکهشکردن، نهتهوهیی، نیودهولەتی، ژیانەوه و سهلهفیزم، دواتر کۆی ئەمانه دهخریته نیوههگبهی رەسه نیتی له کهله پووری نهتهوهییدا، بۆ ئەوهی دوايي ناچارنه کریین به دواي چارهسەری زیادهدا بگه پیین،

<sup>1</sup> - ثروت عکاشة، سهراچاوهی پیشوو، ص ۳۶-۳۷

<sup>2</sup> - ادونیس، فاتحة لنهايات القرن، بيان من اجل ثقافة عربية، دار العودة، ط ۱، بيروت، لبنان ۱۹۸۰، ص ۲۱۱

کهله پوور ده بیت هه میسه له ژيانه وهی رۆحی رابردوو بۆ بهرجه سته بوون له پیکهاتهی ئیستادا بهرجه سته بکری).<sup>1</sup>

کهله پوور خالی ده سپیکه بۆ بهرپر سیاریتی که لتووری و نه ته وهی، هاوچه رختی دووباره لیکدانه وهی کهله پووره به پی پی یو یستی کات، کهله پوور هۆکاریکه بۆ گه یشتن به ئاکامی تیگه یشتن له نه ته وه، نو یخو ازیش ئامانج و به شدارییه له پیشکه وتنی واقع، ئه وه بووه باب ته تیکی نه شیاو، که په یوه ندی که سیک به کهله پوور یان نو یگه ری خوی به لوژیکی ره تکر دن وه و قبول کردن دیاری بکریت، یان به لینک و لیکدابران بیوریت، چونکه ئه وه په یوه ندییه پیکه وه ئاو یته و گری دراوه، ئه وه پرسی جیا بوونه وه و بنه چه نییه، به لکو مه سه له ی داهینان و دابونه ریته و کهله پووریش نابیت به لوژیکی ره تکر دن وه یان قبول کردن باس بکریت، به لکو ده بی وهک که شو هه وایه کی ره نگدانه وه و ماتریالی ره چا وکردن و پیشبینی سه یر بکری. (کهله پوور له بۆشاییه ک نییه، که پی بگوتریت رابردوو، به لکو ده بیت بگه ریینه وه بۆی و هاو پیوه ندی به و باب ته وه بکه ین، چونکه ئه وه خودی ژیان و چه قی گه شه کردنمانه و هه نگاویکی گه وره شه بۆ گه یشتن به و باب ته نادیارانه ی له نیو کهله پووردا قه تیس ماون.

ناتوانین پیگه ی خۆمان له ئیستا له پیگه ی خۆمان له رابردوو جیا که یینه وه ئه مه شیان به و هۆکاره ساده ی کهله پوور له یه ک کاتدا له لای ئیمه و له بوونیشماندا هه یه، سه ره رای ره هه نده میژوو ییه که ی، به راده یه کی به رده وام کاریگه ری له سه ری ئیمه هه یه و بوونمان دینیتته بهر رۆشنایی شیکردنه وه).<sup>2</sup>

(له م باره یه وه مونیر ئه لحافز ده لیت : " کۆنترین شیوه کانی هونه ر، به هه موو جو ره کانییه وه و جیاوازی ره گه زیان، به بالایه کی داهینه رانه هه ن، که زۆر جوانن و زۆر به ی هیما و مانا کانی خۆیان له و کاتانه ی به دوا دا دین دیارده که ون، که کاریگه ری جوانییه که ی دروست

<sup>1</sup> - ادونیس، کلام البدایات، دار الادب، ط ۱، بیروت، ۱۹۸۹، ص ۱۴۵

<sup>2</sup> - جابر عصفور، مفهوم الشعر دراسة في التراث النقدي، دار الكتاب المصري، الطبعة الأولى، القاهرة، ۲۰۰۳، ص ۹-۱۱

کردوو و باوهرهينانى به بههيزى ناوهروكهكهى له نيوان رهخهگر و ليكوله ر و ميژوونووسهكاندا زور به روونى باسى ليكراوه و زورينهى جار ههميشه كونترينيان له نويترينيان جوانتر بووه، بويه گهراوهه بو كهلهپوور يان كردوته پيوستيهكى ميژوويى، ئه و گهراوه بو ههموو ئه و كاريگهرييه مرويينهى بهرههه مى بهرههه هينراوه، پيوستيهكى نهبراوهيه له تيگهيشتن و سوود وهرگرتن له ميژوويى هونه ر و جوانيى مرووف و ميژوو و هونه ر، ههروهه سوود وهرگرتن له و هاوكيشه كونانهى له هونه ردا بينويانن كه توانايان له دارشتنى ژيانىكى بالاتر بو مروقهكان هه بووه).<sup>1</sup>

## ٢-١ كيشهى تويزينه وهكه و پيوستيهكانى: -

موزيكي كوردى له كاروانى نهپساوهيدا به كوملهى قوناغى گهشه سهندندا تپه رپوه، هه ر له گه ل توماركردنى يه كه م ديسكى موزيكييه وه له سه ره تاكانى سه دهى بيسته ما تا خسته كارى ئاميرى موزيكي كونباو له دهيه كانى ترى سه ده كه دا، رولى ئاميرى موزيك له ئاوپته كردنى ئاواز له گه ل دهنگى گورانيبيژو جيبه جيكردى له ريگه ي ئيندومينته وه به ره و قوناغىكى بالاتر، واته به ره و قوناغى چوونه ناو به شه كانى موزيك، ههروهه له هه مانكاتدا، قوناغى ناساندنى موزيكييه، دواتر رولى تيشك خسته سه ر تاك ئامير له نيو چوارچيوه ي ميلويدا هاتوو. دواجار قوناغى ئاشنابوون به بابته موزيكييه كانى روزه لاتيى كه له ناوچه كه دا ده گه شان وه و شينوازي تايبه تى نمايشى موزيكي كوردى ناسراو به فورمى پيرفورمه نسى كوردى وهك (حه يران و قه تار و سياچه مانه تا دوايى) ده ستپيكرد... له كو تاييدا قوناغى گرنگيدان به نوسينه وهى نوته ي موزيكي، دابه شكردنى موزيكي ساده ي به شيك له گورانى\* و گورانييه كان به به هاى هونه رى و نه ته وه يى ده ستپيكرد، كه ده كرئ

<sup>1</sup> - منير الحافظ، : التراث في العقل الحداثي، سه رچاوه ي پيشووتر ص ١٠

\* چه مكى گورانيى: - گورانى فورمىكى موزيكييه وشيوه يه كى دياريكراوى هه يه، په يوه سه ته به يه كگرتنى وشه له گه ل ئاوازه كه دا له چوارچيوه ي قورساييه كى شيعرى دياريكراودا بو چرين، ههروهه پيگه يه كى موزيكيى دياريكراو يش بو ئاوازه كه.

إبراهيم، حسام محمد عبد السلام، تأليف الموسيقى البحتة في السودان بين الموهبة والدراسة، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية الدراسات العليا، الخرطوم، ٢٠١٨.

بَلین دەنگدانەوہیەکی باش و بەہایەکی گەرەشی لە قوناغەکانی پیشکەوتنی موزیکی کوردی ھەبوو.

(ھەر گۆرانییەک تاییەتمەندیی خۆی ھەیە، کە ئینتیمای خۆی لەگەڵ شوین و دەقەر و ئەو کۆمەلگەییە دیاری دەکات کە تێیدا ھەلقوللۆو و لەھمان کاتیشدا گوزارشت و دەربرینی بە سیماو دەیارە. ئەم تاییەتمەندییانە نزیکایەتی خۆی بەو ژانر و ژانرەیی لەنیویدا ھەیە دیاری دەکات، ھەرۆھە ئەو بیروکەییە گۆرانییە کە لە ڕیگەیی دەقەکانییەوہ پیشکەشی دەکات).<sup>1</sup>

کورد لە عێراقدا خاوەنی موزیک و گۆرانی خۆیەتی. (گۆرانی کوردی جیاوازییەکی گەرەشی لەگەڵ گۆرانی نەتەوہکانی دیکەیی عێراق ھەیە، ئەگەر چی ھەمان مەقاماتی موزیکی بەکار دەھێنرێت، بۆیە دەبینین ھەر ناوچەییەک یان گوندیکی کوردستانی عێراق، ھەرچەندە لە زمان و زاراویدا جیاوازی بەرچاویان ھەیە، بەلام لە ڕووی تێمبەر و سیمای و تاییەتمەندیی دیاری خۆی لە ساتی گۆرانی چریندا ھەیە).<sup>2</sup>

لە سەر ھەمان بابەت (موزیکی کوردی حالەتیکی تاییەت و جیاوازی ھەیە، لەوانە ئاوازی سروشتی. ھاوشیوہی پەژەیی مینور و ریتیمە دینامیکی و ئاوازەکانی تژی لە جۆش و خرۆشن، کەچی لەگەڵ ئەوہشدا ھیشتا پڕۆسەیی خستتەکاری موزیک و گۆرانی کوردی وەک میتۆدیکی کرداری، و تەنانەت وەک تیۆریکی دیاریکراویش، کە ئاسان بۆ ئەوانی تر فەرھەمی بکەن نەسەلمینراوہ، بۆیە دەکرێت موزیکی کوردی بە یەکیک لە کلتورە سەرھەکییەکانی موزیک، لە نیوان سیمای ئاسیایی و ئەوروپییەکان لەبەرچاوی بگیری و خویندەوہی وردی بۆ بکری).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - گونا محمد، قادر، خصائص اغاني الاطفال في كردستان العراق، سلسلة كتب معهد التراث الكوردستاني رقم (9) ط 1 مطبعة وزارة الزراعة، أربيل، 2006، ص 13.

<sup>2</sup> - طارق حسون فريد، التراث الموسيقي العربي والموروث الموسيقي العراقي، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، 2001، ص 107.

<sup>3</sup> - أياكو، تاتسومورا، الموسيقي الكوردية والثقافة الكوردية، تر جلال زنكبادي، مجلة كاروان العدد (76) السنة 7، 1989، ص 159.

کیشەى توئۆزىنەوہکە پيويستی بە ليکۆلینەوہى شيواز و خستنهکارى کهلهپوورى گوراني کوردى هەيه، که ئاوازهکانى له ژینگەى هونەرى کوردى وەردهگریت، تايبهتمەندى ئەم گورانيانە له چوارچيۆهى ناوهرۆک و پيکهاتەى ئاوازهکانى دا شيدەکاتەوہ، بەم شيۆهيه ناسنامەى خۆيان ديارى دەکەن، که تا ئىستاش له بەر رۆشنایى بۆچوونە جياوازهکان له سەر حوکمى ئەم ستايە له شيوازی بنيادنایى گوراني و خستنهکارى کهلهپوورى گوراني کوردى له موزيکى هاوچەرخى کوردى يەک شيۆەن له کارليکى موزيکى له نيوان رەسەنيتى گوراني و موزيکى هاوچەرخدا، خستنهکارى موزيکى ئەم کهلهپوورە وەک بينايەک له شيۆەى دانانى ئاوازی گوراني کوردى که دياردەيهکى موزيکيه بويرانە لەلایەن هەندیک له هەرە بەناوبانگترین هونەرەمەندان و موزيسيانانى موزيکى پيشکەش دەکريت. ئەم کهلهپوورى گورانيه شايانى ئەوہ بووہ، خويندەنەوہيهکى تايبەتى بۆ بکرى بە تاوتويکردنى توخمەکانى ئەم ئاراستە موزيکيه و سيماکانى و کارىگەرى له سەر هەموو مامەلە هونەرييهکانى ئەم گورانيانە بە تايبەتى و گوراني چرپىنى کوردى بە پيۆهرى گەرەتر بە گشتى بۆ ئەوہى بە تۆکمەييهوہ بچيئە ژير بارى باس و ليکۆلینەوہوہ .

بۆ هەموو ئەوہى باسمانکرد دەبينين کهلهپوورى جەماوهرى تاکە گەنجينهى کورد بووہ دەستى بۆ نەبردراوہ، داگیرکەر و رکابەرەکان نەيانتوانيوہ ئەو بنکە گرنگە خاپوور و تیک بەدن، هەرچەندە ئەو رکابەرەنە توانيان کورد له سەر هەندى له ناوچە زۆرو زەوہندەکانياندا له يەکتريان دوور بخەنەوہ، بۆيه کورد نەيتوانى وەکو پيويست له ئەنجامى ئەو پەرتەوازييه، زۆرينەى کهلهپوورى خۆى پاريزيت، بەلام لەگەل ئەوہشدا، ئەم کهلهپوورە تاکە بابەت بوو که کورد بەم شيۆهيه گەشەى پيدا که ويستی بوو، هەرۆهەا توانى بەشیکيشى بە دروستى دۆکيومينت بکات، بۆيه بە زیندووى له هزرو ويژدانى کوردا ماوہيهوہ و داگیرکەرەن نەيانتوانى دووريان بکەنەوہ لى و زەفەرييان پى بەن. بەلام له لايەکى ترەوہ کورد بە ورە و پووييهکى رۆحيهوہ وەک يەکەيهکى پيکەوہيى مايەوہ و ئەم يەکەيه يارمەتيدەريکى گەرە بوو بۆ پاراستنى رەسەنيتى خۆيان له رکابەر و داگیرکەرەن .

کاتیک هونهرمه‌ندیکی موزیسییان په‌نا بۆ که‌له‌پوور \* ده‌بات، وه‌ک ئامرازیکی هونهری په‌نای بۆ ده‌بات، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ خه‌یالی بی‌ر له‌م بابه‌ته نه‌کاته‌وه، یان نه‌که‌ویته ناو ئه‌و راس‌ته‌وخوییه‌وه که جوانی داهینه‌رانه‌ی کاری هونهری تیدا ده‌مریت، که‌واته ده‌بیته کارلیکیکی هونهری له‌ نیوان دوو واتا له‌ که‌له‌پووردا هه‌بیته، وه‌ک راس‌تییه‌کی میژوویی هه‌یما و بایه‌خیکی هونهری هاوچه‌رخ ببیندریت، ئه‌و واتا هونهرییه به‌کار هاتوو بۆ دروستکردنی پرۆسه‌ی داهینه‌ری کاره‌کانی ئه‌و بابه‌ته‌ن، بۆیه کاتیک باس له‌ خستنه‌کاری که‌له‌پووری گۆرانی موزیکی هاوچه‌رخ کوردی ده‌که‌ین ده‌بیته ئه‌زمونی هونهرمه‌ندان پێشه‌نگمان له‌ یاد بیته، که‌ کاریان بۆ ره‌گداکوتانی موزیکی کوردی له‌ ره‌سه‌نایه‌تی که‌له‌پووردا به‌و توانا هونهریه‌ی هه‌یانبووه و کردوویانه له‌ پیکهاته موزیکیه‌کانیان له‌ سه‌ر بنه‌مای که‌له‌پووری موزیکی خۆیان، جوړیک له‌ ئاویته کردنی جوړییان له‌نیوان بابه‌تی هونهری و که‌ره‌سته‌ی که‌له‌پووری دروست کردوو، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ چه‌ند پیکهاته‌یه‌کی توکمه و توانای هونهرییه‌وه پێشکه‌شمان بکه‌ن، که‌ توانای ده‌ربیرینی فه‌لسه‌فه‌ی هونهرییان هه‌بیته. (لێره‌دا ئه‌وه‌ی گرنگه و ده‌کریت ئه‌نجامی بده‌ین راس‌تکردنه‌وه‌ی ئه‌و روانگه‌یه‌ی رابردوو، ئه‌م کاره هه‌ول‌دانیشه بۆ پاراستنی پاشماوه‌ی شوینه‌وار و که‌له‌پووری خۆی و کارکردنیشه له‌ سه‌ر هه‌موو ئه‌و بابه‌تانه‌ی که‌ مه‌ترسی بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی لابیات و بیگه‌رینیته‌وه و بیخاته سه‌ر پێ و گه‌شه و بره‌وی پێ بدات و به‌ باشترین شیوه‌ش خستنه‌کاری موزیکی بۆ بکات، ئه‌مه‌شیان له‌به‌ر

---

\* به‌رگریکردن له‌ که‌له‌پوور، به‌تایبه‌تی که‌له‌پووری داهینه‌روئه‌ده‌بی، فره‌ فۆرم، چه‌ندین شیوه و میتۆدی هه‌یه، به‌رگری هه‌یه، به‌ تیشک خستنه‌ سه‌ر به‌ها نوێکانی ئه‌م که‌له‌پووره، که‌ کاریگه‌رییه‌که‌ی ته‌نها به‌ یه‌ک سه‌رده‌مه‌وه نییه، که‌ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌مه‌وبه‌ر کۆتایی پێهاتوووه ئیمه‌ی لێ دوور و جیا‌ده‌کاته‌وه، به‌لکو له‌ سه‌رده‌می خۆی یان سه‌ده‌کانی خۆی تیده‌په‌ریت که‌ له‌ کات و شویندا بینوویه‌تی بۆ سه‌رده‌م و سه‌ده و شوینی دیکه‌ و شوینگه‌لێکه‌وه که‌ به‌ درێژایی هه‌موو مرقایه‌تی راده‌کشێ. لایه‌نی داهینه‌ری ره‌سه‌نی که‌له‌پوور ئه‌و لایه‌نه‌یه که‌ خۆی ده‌خزینیته‌ قوولترین قوولایی سه‌رده‌می خۆیه‌وه و ده‌گاته ره‌گی مرۆف که‌ وا له‌ مرۆف ده‌کات بتوانیت له‌ هه‌موو کاته‌کان له‌ بیرکردنه‌وه‌یه‌کی به‌رده‌وام دابیت. (.. که‌له‌پوور ره‌گ و ریشه‌ی نه‌ته‌وه و پیکهاته‌کانی که‌سایه‌تییه‌که‌یه‌تی، و رپه‌ره‌وی ژبانی له‌ رینگه‌ی کات و فه‌زاکه‌یه‌وه، بکنه و خالی ده‌ستپیک و به‌ردی بناغه‌یه. چاره‌نووسی نه‌ته‌وه‌یه و په‌یکه‌ری بوونی خۆی که‌ هه‌چ مرۆفیک ناتوانیت نکولی، بکات ته‌نها له‌ ئاستی مشتومری تیوریدا نه‌بیته که‌ له‌ جیهانی ئه‌زمونی زیندوو واقعی زیندوودا هه‌چ هاوسه‌نگیه‌کی نییه). خلیل، عماد الدین، موقف إزاء التراث، مطبعة أوفست المیناء، بغداد، ۱۹۷۷ ص ۹.



گرنگی رەهەندەکانی مرۆیی، گەشەسەندن، شارستانی، ئابووری، کەلتووری و کۆمەڵایەتی، کە کاریگەری گەورەیان بەسەر ژیان و ژیاڕی مرۆڤەوهەیه).<sup>1</sup>

دەبیت گەرانەوه بۆ کەلهپوور، وەک گەرانەوهیەکی بەئاگا و بەچا و کراوەییەوه بیت و ئەم کەلهپوورە بە شارستانیەتی سەردەمەوه و لە چیتکی هونەریدا پیکەوه ئاوتتە ئاسا کۆمانبکاتەوه.<sup>2</sup> کەواتە کەلهپوور خۆی لە خودی دەقکراوی خۆیدا بوونی نییە، بەلکو خۆیندەوهی ئیمەیه بۆی، هەلویستی ئیمە بەرامبەری و خستنهکاری ئیمەیه بۆی لە نیو بۆتە ی کاریکی هاوچەرخدا.

( هەر لە ئەمەشەوهیه پیکهاتە ی پیگە ی کەلهپوور بەپی تیروانینی کاتەکان و لە سەر بنەمای میکانیزی هەستکردن بەهەمان رەهەندە هونەرییەکانی چاخەوه دیتە ئاراه، ئەمەش تەواو ئەو بابەتەیه کە (حەسەن حەنەفی) لە پرۆژە ی شارستانیەت و خۆیندەوهی بۆ کەلهپوور داوای کرد، کاتیک داوای پیوستی بەرزکردنەوهی میکانیزی (هەست) ی دەکرد چونکە هەست لەعەقل گرنگترو، لە دل قوولتر، و لەهۆشیاری گەورەتره).<sup>3</sup>

ئاوازه میلییەکان داهینانی خەلکە و یەکیکە لە بابەتە کەلهپوورەکانی خۆی، کە پرە لە شەفافیەتی هونەری و لە زۆر بۆنە و لە سەر دەمی خۆیان دەرکەوتوون و بە دلسۆزی و سادەییەوه گوزارشتیان لی کردووه، بۆیه لە ویزدان و هزری کوردیدا جیگیر دەبن و لە بۆنە جۆراوجۆرهکان بە زیندوویی گۆرانی چرین دەژینەوه، خۆیندەوهی ئەم کاریگەرییە هونەرییە بە شیوهیەکی سیستماتیک یارمەتی ورد بۆ پرۆسە ی بە میتود کردنی ئاوازی فۆلکلۆری کۆنباوی کوردی دەدات و لە ناوژراندن وکەوتنە نیو داوی لەبیرکردن و چوونە نیو تونیلی تاریک رزگاریان دەکات و زۆریک لە موزیکژەنانی جیهانی، بۆ ئەوهی پشت بە

<sup>1</sup> - توماس هیجنسون، فی ضرورة الوعي بأهمية الحفاظ على التراث، ترجمة، الزاکی إبراهيم، ۲۰۱۰، ص ۱۰۴.

<sup>2</sup> - صلاح عبد الصبور، الاعمال الكاملة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ج ۹، ۱۹۹۲، ص ۱۵۳.

<sup>3</sup> - حسن حنفي، التراث والتجديد، ( موقفنا من التراث القديم)، المركز العلمي للبحث والنشر، القاهرة، ۱۹۸۰، ص ۱۴.

ھونەرى جەماوەرىيى ولاتەكەيان بېبەستىن، سووديان لى وەرگرتوون و بۇ ئەم مەبەستە پەنایان بردۆتە بەر ھونەرى مىللىيى، بۇ ئەوھى ناسنامەى نەتەوھىيى خۇيانى پى بپاريزن، ئەمەشيان لە رېگەى بە ئەنجام گەياندىنى كەلەپوورى موزىكى وەك خۇى، نەگۇراو، وەك جۇرىك لە پاراستن و بووژانەوھى خۆكردە لە خۇيدا بە مەبەستى پەرەپىدان و بەرزكردنەوھى، واتە كەلەپوور بە بنەما گرتنى موزىكى جىھانى، كە ئەویش دووبارە دارشتنەوھى موزىكى نىودەولەتى يان لۆكالى مىللەتە.

كەلەپوورى گۇرانى كوردى بە فرەچەشنى لە شىوھ لىرىكىيە زۆرەكانىدا تايبەتمەندىيى ديارى كەلەپوورى كوردىيە، بە سىما و پوالەتى تەرەب دەناسرىتەوھى و دەكەوئتە ژىر كارىگەرى ھەمان تايبەتمەندىيى موزىك و گۇرانى چرىن، كە لە دەوروبەرى ھەرىمى كوردستانى عىراق زالە و ئەم تايبەتمەندىيانە لە فۇرمەوھى بۇ فۇرمىكى تر جىاوازييان ھەيە، ئەمەشيان بە پشتبەستىن بەو ئەركەى بۇى دانراوھ لە فۇرم و بابەتى ھونەرىدا .

پرۆسەى خستىنەكارى كەلەپوورى گۇرانى كوردىيى لە موزىكى ھاوچەرخى كوردىدا تايبەتمەندىيەكى سەرەكى گەشەكەيەتى لە پىكھاتەى ئاوازي بىنەرەتى گۇرانى كەلەپووردا، لەبەر ئەوھى كەلەپوور بەو دەولەمەندىيەى كە ھەيەتى بە چەندىن سال و سەدەوھ بۇ ئىمە بەجىماوھ، ئەم كەلەپوورە رووبەرىكى فراوانى سرووبەخشى (الھام) بووھ لە بەردەم ئامىرى موزىكەوھ كە تىيدا توخمە داھىنەرەكانى دۆزىوھتەوھ، كە تواناى ئەوھى ھەبووھ گوزارشت لە بابەتە چالاكەكانى خۆكردەى خۇى لە خۇيدا، لە بابەتە ھونەرىيەكاندا بكات، تەنانەت پشتىگىرى گەرانى مەيدانى شەرىعيان بۇ ھونەرى رەسەن بەدەست ھىناوھ، كە گوزارشت لە خودى خۇى دەكات.

خستىنەكارى كەلەپوورى گۇرانى كوردى لە موزىكى ھاوچەرخى كوردىدا بە واتاى خستىنەكارى داتاكانى كەلەپوور بە شىوھى ھونەرى راستەوخۇ و مەبەستدار دىت، ئامانج لىي خزمەتكردنى ئىستا و دوارپۆژە. ئەم بابەتە رەھەندىكى شايستەى وەرنەگرتووه و بە جدى و زانستىيانە گفتوگوى لە سەر نەكراوھ و تايبەتمەندىيەكانى خۇى لە پىشەكىدا لە ھىچ

تویژینه وهیه کی زانستیدا، که مامه له له گه ل خستنه کاری که له پووری گورانی کوردی له موسیقی هاوچه رخی کوردی دهکات دیاری نه کردووه، ئەمەش وای له تویژەر کردووه ههول بدات ئەو خستنه کاره هونه ریه وردهی له که له پووری گورانی کوردی له سەر بنه مای ئاواز و ریتیم و که دوو له چوار کۆله گه ی ( وشه، ئاواز، ریتیم، مۆرکی دهنگی) و به تایبه تی که له پووری گورانی کوردی له سەر هیلێ شیوه موسیقیه کانی دیکه نه خویندراوه و پیکهاته کانی دیاری نه کراون، بۆیه ئەم تویژینه وهیه به پشتبهستن به خویندنی زانستی، له فۆرمی ئیستایدا یه کهم تویژینه وهیه له ههریمی کوردستانی عێراق، به شیوهیه کی زانستی و ئەکادیمی دهیه وئ ئەم بابته یه کلایی بکاته وه، وهک پینداویستییه کی گرنگ بۆ به دهست هینانی ئامانجی ئەم تویژینه وهیه، گرنگی خویندنه وه و پیویستی لیکۆلینه وهی گورانی کوردی له هزر و هونه ردا بووته چهقی ئەم تویژینه وهیه و چۆنیه تی خستنه کاری ئەم که له پوورهش له موسیقی هاوچه رخی کوردیدا، وای له تویژەر کرد که کیشه ی تویژینه وه که ی بهم پرسیاره ی خواره وه دیاریبکات: چۆن که له پووری گورانی له نیوموسیقی هاوچه رخی کوردیدا خستنه کاری موسیقی بۆ ده کری؟

### ۱-۳ گرنگی تویژینه وه که:

۱- ناسینی په یوه ندی نیوان تایبه تمه ندیه کانی موسیقی که له پوور و ئاراسته کانی موسیقی سه ردهم، بۆ دۆزینه وه ی نمونه ی موسیقی داهینه رانه، که که له پوور و هاوچه رختی ئاویتیه ی یه کتر بکات .

۲- دهوله مه ندکردنی ئەم بواره له مه عریفه و سه رنج راکیشان بۆی، به ناسنامه دان ئەو تایبه تمه ندیه وشه گه ل و موسیکانه ی که له که له پووری موسیکدا هه ن، هه روه ها درککردن به بابته تی به رزکردنه وه ی ئاستی هونه ری و که لتووری موسیسیان و موسیکژه نان .

۳- پیویستی به په له ی هونه ری موسیقی هاوچه رخی کوردی به گه شه سه ندن و که وتنه سه رپی و یاوه ریکردنی به رده وامی ئەم موسیکه بۆ چوونه بۆ ناو هونه ریکی ئەکادیمی له بواره جوراوجۆره کانی ( دیۆکومینتاری، هزری، میژووی )، چونکه هه ژاری له هه ردوو لایه نی

تهکنیکی و ئەکادیمی و کەمی خویندنی زانستی لەو بوارە گرنگەدا، گرنگی و پێویستی ئەم تووژینەوہیە پشتراست دەکاتەوہ .

٤- ئەم تووژینەوہیە بەشداری لە تیشک خستتە سەر گرنگی نمایشی بە کۆمەڵ بە ڕینگە ی ورد لە ژەنینی ئاوازەکان لە لایەن موزیکژەنەنەوہ و ئامادەکردنی گۆچکەیان بۆ بیستنی نمایشی فرە دەنگی و بەرزکردنەوہی ھەستی گەشە ی دەربرینی موزیکی و دەوڵەمەندکردنی بواری موزیکی کوردی بە کردنەوہی ئاسۆی نوێ بۆ نەوہکانی داھاتوو دەکات .

#### ١-٤ ئامانجی تووژینەوہکە:

تووژینەوہکە مەبەستییەتی ئەم خالانە شروۆفە بکات: -

١- میکانیزمەکان و چۆنیەتی خستتەکاری کەلەپووری گۆرانی کوردی لە موزیکی ھاوچەرخ کوردیدا، ھەرۆھا سروشت و شیوہکانی سەرچاوە کەلەپوورییەکان کە دانەری موزیکی کوردی لە نووسینی کارە ھونەرییەکانیدا سوودی لیبینیوہ.

٢- سەرنج ڕاکیشانی پەسپۆران بۆ سەر گرنگی خستتەکار و پاراستنی کەلەپووری موزیکی، و پشترگیری کردن لە ھەموو ھەولە تاکە کەسییەکان لە لایەن ئەو تاکانە ی گرنگی بە کەلەپووری موزیک دەدەن .

٣- تووژینەوہکە مەبەستییەتی ڕۆلی دانەرە موزیکییە کوردەکان، لە زیندووکردنەوہ و پاراستنی کەلەپووری موزیکی کوردی دیاری بکات، بۆ ئەوہی ھەولەکانیان بۆ نەوہکانی داھاتوو بگوازینەوہ، ھەرۆھا جوانیی ئەم کەلەپوورە لە داھاتوودا بپاریزین.

٤- دیاریکردنی ڕۆلی ئاوازدانەری کورد لە ڕەگداکوتانی ڕەسەنایەتی موزیکی کوردی لە ئاستی فۆرم و ناوہرۆکدا.

٦- بەرکەوتنی ئەو شیوازە ھونەرییە جۆراوچۆرانە ی لە کەلەپوورەوہ وەرگیراون، یان ئەوہی کە لە ناواخنیدا ھەلیگرتووہ و دواتریش ئەو مانا بەرزانە ی کە ھەلیدەگریت. ئەو شیوہ کەلەپوورانە ی بەراستی گوزارشت لە ھونەری زارەکی دەکەن، بۆ ئەوہی لە موزیکی ھاوچەرخدا ڕەنگبەدەنەوہ.

## ١-٥ سنووری توژیینه وه که:

سنووری ئەم توژیینه وه به م شینوهیهیه: -

### ١-٥-١ سنووری شوین:

هه ریمی کوردستانی عیراق دهگریته وه.

### ١-٥-٢ سنووری کاتی:

١٩٩٢-٢٠١٩ کۆتاییه کانی سه دهی بیسته م و تا سالی ٢٠١٩ بۆ ئەوهی گرنگترین و دوا پهره سه ندنه کانی موزیکی له ههردوو بواری موزیکی هاوچه رخ و موزیکی ئەلیکترۆنی و ههروهها ماوهی دامه زانندی تپه موزیکیه هاوچه رخه کانی کوردی له خۆ بگریته.

### ١-٥-٣ سنووری مرۆیی:

ئەم توژیینه وه تابه ته به موزیسیانه کانی هه ریمی کوردستانی عیراق، له وانه دانهرانی موزیک، ئەوانه ی که دهرفه تی خویندی پیکهاته ی موزیکیان له سه ر بنه ما سه ره کییه کانی فیر بوونی دانانی موزیکی بۆ ره خساوه. ئەمه جگه له خویندی بابه تی هارمۆنی له ولاتانی ئەوروپا، ههروهها ئەوانه ی له ماوه ی سنووری لیکۆلینه وه دا، کاری موزیکی هاوچه رخی کوردی و کاری ئۆرکیستراییان دارشتوه .

### ١-٥-٤ سنووری بابه تی:

بریتین له دروستکردنی بنیادی میلۆدی و هارمۆنی و کۆنتراپۆینت و دانان و خسته کاری که له پووری گۆرانی، له لایه ن ئاوازانه رانی هاوچه رخی تپه موزیکیه کوردیه کان و ئاوازانه رانی ئۆرکیسترا له هه ریمی کوردستانی عیراق.

### ١-٦ گریمانه کانی توژیینه وه که:

که له پووری لیریکه ل یه کیکه له توخمه کانی پیکهاته ی ناسنامه، ههروهها جوانیه که ی ده کریته بۆ دهوله مندکردنی هونه ری موزیکی هاوچه رخ به کار بهینریت.

## ٧-١ دهستيشانکردنی زاراههکانی توڙينهوه :

### ١-٧-١ خستنهکار وهک زمان:

(افرام البستاني) وای پیناسه کردووه: (خستنهکار به خستنهکاری شتیک، به مانای ئهوهیه تیگه‌یشت).<sup>1</sup> (ئیین منظور) یش به‌وه دهیناسیتی، که (خستنهکاره له شوینیک، کاریکی به‌ودادا بووه و له دامه‌زراندن وه‌رگیراوه).<sup>2</sup> که (دایمه‌زراندوه و شوین پیی که‌وتووه. دامه‌زراندن و خو دامه‌زراندن و بلئی ئه‌و خستراوته کاره‌وه و له هه‌موو ئه‌مانه تیگه‌یشتووه).<sup>3</sup> (هیربرت رید) یش خستنهکار به‌م جوړه پیناسه دهکات ( ئه‌وه ئه‌و هه‌ل و مه‌رجه‌یه که له‌و کرداره‌دا به‌رجه‌سته بووه، که تییدا شته‌که ئامانجی خوئی ده‌پیکئی ).<sup>4</sup>

**خسته‌کار وهک زاراهه :** (تیماشیف) به‌و شیوه‌یه پیناسه‌ی خستنه‌کاری کردووه : (ئه‌و کاره‌یه که تیایدا به‌شیکئی بچووک ئاویته‌ی هه‌موو بارسته‌که ده‌بیت و هه‌موو ئه‌م بارسته‌یه له کوومه‌لگه‌یه‌ک یان کلتووریکدا نوینه‌رایه‌تی بکریت).<sup>5</sup>

وهک پیناسه‌یه‌کی ریکاریی توڙينه‌وه‌که‌ش، خستنه‌کاری موزیکئی، به‌ره‌می تیروانین وتیگه‌یشتنی به‌رده‌وامی موزیکدانه‌ره، که ده‌یه‌ویت له ره‌سه‌نیتی شاکاریکی که‌له‌پووری، به‌ره‌میکی موزیکئی هاوچه‌رخ بخولقینئی تا بتوانی هه‌ردوو چه‌مکی ره‌سه‌نیتی و هاوچه‌رخینئی له‌نیوکاریکی موزیکئی که‌له‌پووریدا ره‌نگدانه‌وه‌یان هه‌بیت.

<sup>1</sup> - افرام البستاني، منجد الطلاب، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٣، ص ٩٢٧.

<sup>2</sup> - ابن منظور، لسان العرب، دار لسان العرب، بيروت، ١٩٧٠، ص ٩٤٩-٩٥٠.

<sup>3</sup> - المنجد في اللغة والاعلام، دار المشرق، بيروت، ٢٠٠٥، ص ٩٠٧.

<sup>4</sup> - هربرت، رید، معنی الفن، ترجمة سامي خشبة، مراجعة مصطفى حبيب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٧٩.

<sup>5</sup> - نیکولا تیماشیف، نظریه علم الاجتماع طبیعتها و تطورها، ترجمة، محمد عودة واخرون، دار المعارف للطباعة، القاهرة، ١٩٧٤، ص ٣٢.

## ۱-۷-۲ کهله پووری گورانی:

ئوانه‌ی له زماندا له وشه‌ی کهله پووری راده‌مین، (به سروشتی له فرمانی (ورث) ده‌بینن، به شیوه‌یه‌کی دروست به بریاره‌وه له میرات و هه‌ژمارکردنی ئه‌وه‌ی مردوو بۆ منداله‌کانی به‌جیی ده‌هیلایت وهرگیراوه).<sup>1</sup>

ده‌باره‌ی ده‌سته‌واژه‌که : چه‌مکی " کهله‌پوور " واته ( هه‌موو ئه‌وه‌ی له مانای گوتن و پراکتیزه‌کردن یان نووسراوه‌وه هه‌یه، جگه له داب و نه‌ریت و نه‌ریته جیاوازه‌کان که ویژدان دایه‌یتاون... )<sup>2</sup> هه‌روه‌ها (کهله‌پووری شارستانی هه‌ر که‌سیک له بواره ماددی و که‌لتورییه‌کاندا، جوړیکه له لیپرسینه‌وه له رابردوو، هه‌روه‌ها ئاماژه‌شه، که نه‌وه‌کانی پیشوو له بواره جیاوازه‌کاندا دروستیان کردوو، له بواره‌کانی هزری، رۆشنییری، ئایینی، زانستی و شارستانی به‌رجه‌سته‌کراون، ئه‌مه‌ش پرۆسه‌ی هه‌لکۆلینی ئه‌م کهله‌پووره‌یه بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی له هه‌ولیکدا بۆ سه‌لماندنی شوناسی مرۆیی له تاییه‌تمه‌ندییه جوړاوجۆره‌کانیدا).<sup>3</sup> (به‌م شیوه‌یه‌ش دووباره ژياندنه‌وه‌ی میژووویه‌کی دیاریکراوه.

له هه‌ر ناوچه‌یه‌کی جوگرافیدا، هه‌روه‌ک له‌هه‌ر شارستانییه‌تیکدا کهله‌پوور و فۆلکلۆر تاییه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه، که جیای ده‌کاته‌وه له ده‌قەر و شارستانییه‌ته‌کانیتر، گرنگی کهله‌پوور و فۆلکلۆر له پیشکه‌وتنی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی و کۆمه‌لایه‌تی خه‌لک له ریگه‌ی گواستنه‌وه و به‌لارید‌ابردن و دابونه‌ریتی کهله‌پووره‌وه ده‌خاته‌پوو، ئه‌و کهله‌پووره پلاتفۆرمیکه که توێژه‌ران و ئه‌وانه‌ی له کهله‌پووری مرۆف بۆ ولایتیک به‌گرنگ ده‌زانن، هه‌روه‌ها گرنگی کهله‌پوور و هونه‌ری فۆلکلۆری ده‌که‌ویته‌ نیو‌بابه‌تی له خۆگرتنی به‌شیکی زۆری که‌لتووری کۆمه‌لگه‌ی لۆکالی).<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - ابن منظور، لسان اللسان، تهذيب لسان العرب، هذبه بعناية، المكتب الثقافي لتحقيق الكتب، الجزء الثاني، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ۱۹۰۳، ص ۷۲۸-۷۲۹.

<sup>2</sup> - فاروق، خورشيد، الموروث الشعبي، دار الشروق، الطبعة الأولى، القاهرة، مصر ۱۹۹۲، ص ۲۲.

<sup>3</sup> - اميرة عبد الرحمن منير الدين، الفن التشكيلي و بنيته التحتية في السعودية، جامعه ام القرى، ۲۰۰۶، ص ۲۳۱.

<sup>4</sup> - حداد، [alrei.com/article/97387.html](http://alrei.com/article/97387.html).

له ژیر زاراوهی " کهلهپووری موزیک "دا، ئەو فۆرمه هونهرییه که به ئاویتیهکی سیستماتیک و بهرهوام له رووی بناغه گشتییهکانی توخمهکان، میتودهکانی پیرفۆرمه‌نس (الأداء) و کەش و هەوای قبولکردنه‌وه دروست ده‌بیت. (په‌نگدانه‌وهی مۆرکی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی هه‌ریمه‌کانی عیراق له رووی فه‌ره‌نگی و کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونی و که‌شوه‌وا و ناوچه‌جۆراوجۆره‌کانی جوگرافییه‌وه‌پیشان ده‌دات. که‌له‌پووری موزیک له ناوه‌رۆکه‌که‌یدا هه‌ردوو چه‌مکی ئایینی و دونیایی به‌خۆوه‌گرتوه، هه‌روه‌ها له ناوخیدا له رووی ئەرکی (الوظيفة) کۆمه‌لایه‌تییه‌وه، شادی و غه‌مباری، تا ئەو راده‌یه‌ی ده‌گاته‌مێژووی داهینانییه‌وه به که‌له‌پووری کۆن و هونهری داهینه‌رانه له ئیستادا که‌ره‌نگه‌ داهینه‌ره‌که‌ی هه‌ر به‌نه‌ناسراوی مابیته‌وه. تویژهر لێره‌دا هاورایه‌له‌گه‌ل پیناسه‌ی تارق حسون فه‌رید بۆ که‌له‌پووری موزیکی وه‌ک پیناسه‌یه‌کی ریکاریی بۆ تویژینه‌وه‌که‌ی).<sup>1</sup>

(که‌له‌پوور له‌کتووریک یان شارستانییه‌تیکی تایبه‌تا کۆت و به‌ند ناکری، که‌گشتیتی و تیکه‌ه‌لقولاوی کردوو و له‌یه‌کتري جیانا‌کریته‌وه، ئەمه‌ش تیروانینیکی گشتییه‌ بۆ که‌له‌پوور به‌و پێودانگه‌ی که‌ر‌ابردوو هه‌میشه‌ کاریگه‌ره‌به‌سه‌ر ئیستا و ئاینده‌دا، که‌له‌پوور بۆیه‌ بنچینه‌ی هه‌موو داهینانیکه‌، ئەگه‌ر تیدا بی و له‌ناوخیشدا به‌مانای نوێیونه‌وه‌له‌شوناس و ناسنامه‌دیت).<sup>2</sup>

نابیت تیروانینی ئیمه‌ بۆ که‌له‌پوور سنووردار بکریت به‌ماده‌یه‌کی (خام)ی سه‌ر به‌ر‌ابردوو که‌خسته‌کاره‌که‌ی کۆتایی هاتوو، (پروسه‌ی داهینه‌رانه‌ ناتوانیته‌ له‌ که‌له‌پووری کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری و هه‌زی جیابکریته‌وه، په‌سه‌نیته‌ په‌هه‌ندیکی په‌مزی هه‌یه‌ و په‌یوه‌ندی به‌ په‌هه‌ندی ئەنتروپۆلۆژییه‌وه‌هه‌یه. ده‌سته‌واژه‌ی په‌سه‌نیته‌ له‌پراکتیکی موزیکدا تایبه‌تمه‌ندییه‌کی ته‌کنیکیه‌، که‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ که‌له‌پووره‌وه، بۆیه‌ لیدوانی موزیکی ده‌که‌ویتته‌

<sup>1</sup> - طارق حسون فرید، مدخل لتذوق الفنون الموسيقية، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، بغداد، ۲۰۰۰، ص ۵۷-۵۸.

<sup>2</sup> - نازک الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملايين، ۱۹۶۲، ص ۶۵.



ناو ئەو پېسا باوانەى كە پەيوەستن بە ناسنامەى كەلتوورىيەو، لە شوپن، سروشت، بۆتەى موزىكى دۆزراوئەو، ھەرودھا لە ئامىزى موزىكا بەكار ھاتوو، كە كارى موزىكى پەيوەست بە ماددەى كەلەپوور، رەسەنىتى كەلتوورى دروست دەكات، بەم شىوہىە بە چەمكى ناسنامەو ەكانگير دەبىت).<sup>1</sup>

### ۱-۷-۳ موزىكى ھاوچەرخى كوردى:

موزىكى كوردى، وەك ھونەرى موزىكى ئەو گەلانەى دراوسى كوردستان و خەلكى دىكەن، مۆركى تايبەتى خۆى ھەيە. جگە لەوھش گەرانى بەردەوام يارمەتى پروسەى بە ئامانجى دووبارە ئاويئە كەلەپوورى موزىكى بە ھەموو نمونە ھونەرىيەكانىەو دەدات، بۆيە دىراسەكەردنى موزىكى كوردى، بە تايبەت كەلە پوورە گۆرانىيە دەولەمەندەكەى بە ميلۆدىيە رېتم جياوازەكان، ئاسۆيەكى پوونمان بۆ ديارى دەكەن بۆ گەيشتن بە شوناسى ھونەرى ئەو ميلۆدىيانە بۆ ئەوھى دواتر خستەكارى ھونەرييان بۆ ئەنجام بدرى، كە تايادا ئەزمونى نوپخووزى و نوپكارى ماناى گەورەى خۆى ھەي، چونكە ئامانج لە توپژىنەو لە كەلەپوورى گۆرانى تيشك خستەسەرىەتى لە ھەموو پرويەكەو، بۆ ئەوھى پروسەى گەرانى بەردەوام بە دواى داھىناندا لە كەردەى خستەكارى كەلەپوورى گۆرانى، لە موزىكى ھاوچەرخى كوردىدا بە باشتەرىن شىوہ بىتە دى.

پيش ئەوھى بچىنە نيو پېناسەى موزىكى ھاوچەرخى كوردى پيوستە لە رېگەى:

۱- پەيوەندى سىما ديارەكانى موزىكى كوردى بە تىكراى كەلتوورى كوردى؛ واتە لىكۆلېنەو لە سەرى وەك يەكەيەكى يەكگرتوو.

۲- پەيوەندى موزىكى كوردى لەگەل موزىكى گەلان و نە تە وە كانى دىكە دا.

۳- پيشكەوتن وئەگەرەكانى پيشھاتە موزىكى و كەلتوورىيەكانى كوردى.

<sup>1</sup> - سمير بشة، الثقافة في الممارسة الموسيقية المعاصرة في تونس، بحث لنيل شهادة الدراسات المعمقة في علوم و تقنيات الفنون، المعهد العالي للفنون الجميلة، تونس، ۲۰۰۳، ص ۲۲-۲۳.

به دنیاییه وه له م سالانه ی دوایدا چه ندین پیشهات، له ژیا نی کومه لایه تی کوردا پرویاندا وه. که کاریگه ری راسته وخوی له سه ر ژیا ن و ژیا ری نه وه کانی هه بو وه؛ به جوریک که بو وه هوی پرودانی گورانکارییه کی دیاریکرا و له ژیرخانی دهنگی و موزیکه کانیاندا، نه و راده یه که مه له گورانکارییه کان ئیستا نیشانه کانی ده ببنرین و له گه ل نه وه شدا به نه گه ریکی زوره وه، کورد پاراستنی تاییه تمه ندیی که لتووری خوی به پاریزراوی هیشتوته وه، نه مه ش هۆکاریکی گرنگه، بو نه وه ی موزیکی کوردی به پاراستنی تاییه تمه ندییه تاییه ته کانی خوی بمینیتته وه.

که زمانی ئامیره کانی موزیکی ده بیت له ریگه ی سرووشگیری فولکلوری کوردییه وه پوخی موزیکی کوردی ده ربهریت، بو په ره پیدانی موزیکی هاوچه رخی کوردی، وه ک وه رگرتنی سرووشگیری له نمونه ی نمایشکارانی کلاسیکی کورد، (گورانیبیژان و پیرفورمه نسه کانی فورمی لیریکی کوردی). له وانه هه ندی له فورمه کان که سروشتیکی داستانیان هه بو وه وه ک داستانه باوه کانی (لاوک)، هه روه ها فورمه کانی تر، له وانه (حه یران و نه لاهو هسی و قه تار و ئای ئای و سه فه ر و خورشید) ی و نه وانی تر.

هه موو کلتوووریک ریتمیکی سروشتی هه یه، که په یوه سته به و گورانکارییه وه رزیانه ی له ژینگه دا پرووده دن، هه روه ها له هه مانکاتیشدا ریتمیکی کومه لایه تیشی هه یه، که کاریگه ری بزووتنه وه جورا و جوره کانی کومه لگه ی له سه ره، واته نه و بزووتنه وانه ی که له پیکه اته کاندا پرووده دن: ئابووری، کومه لایه تی، سیاسی، ئایینی و زمانی (به تاییه ت)؛ چونکه زمان نوینه رایه تی گرنگترین توخم له پیکه اته ی ریتمی کومه لایه تیدا ده کات، له پرووی په یوه ندییه کی نزیکه وه له گه ل چه مکی موزیکی بو بنیادی ریتم، چونکه به ده نگه پا که کانی ناو پیکه اته ی موزیک و له و هه سته دا به ستراره ته وه و به رجه سته ده بیت، که له ها وئا هه نگی و یه کده نگی توخمه ده نگی و بینرا وه کانه وه، بو دروستکردنی به ره مه میکی هونه ری سه رچا وه ده گریت. ۆیه به م پیودانگه هونه ری و سروشتییه ی که گورانی که له پوو ری کوردی خاوه نییه تی، وه کو بنیادیکی موزیکی ره سه نی کوردی سه یرده کریت و وه ک پیناسه یه کی ریکاری توژی نه وه که

موزیکی هاوچه رخی کوردی: هه موو ئه و به ها هونه رییانه ی که گروه موزیکیه کانی هاوچه رخ هه یانه، که مامه له له گهل موزیکی نه ریتی ده کهن و به کاریده هینن و سروشیان لی وهرده گرن، دواتر خستنه کاری موزیکیان له نیوگروه موزیکیه هاوچه رخیه کاندایا بو ده کریت، که تیایدا ئامیره کانی موزیکی نه ریتی کوردی ئاویتته به ئامیره موزیکیه مودیرنه کان ده بن وئوانه ش له سه رشیه ی ئورکیسترای بچووکدا دهرده که ون که ئامیره کان به یه که وه یا خود گروه گروه پړۆلی دهربرینی موزیکی ده بینن و مۆرکی هاوچه رخی موزیکی کوردی ده به خشن و دهنوینن، له خوده گریت. له و باره یه وه نابیت پړۆلی ئایینه کان و سرووت و سرووده کانی یاوه ریکردنی موزیک و گۆرانی فه رامۆش بکهین، چونکه هه موو په رستن و پارانه وه یه ک بو ئه و خودایه مه زنه به ئامیره کانی موزیکه وه، یان به گۆرانی چرینه وه له لایهن تاکی کورده وه یان به کومه له وه، به جۆش و خرۆش و گه وره ییه وه ئه نجامدراوه.

## ۲. بەشى دووهم

بەسەرداچوونەوہى کارەکانى پيشوو و باکگراوندى تيوري

### Literature Review and Theoretical Background

تويژينه وەکانى پيشوو:

تويژەر هيچ تويژينه وەهەکیان نەدۆزیهەو، که بە زانستی و ئەکادیمی باسی لە خستنه کاری که له پووری گۆرانی له موزیکى هاوچەرخى کوردیدا کردبیت، جگە له ماستەرنامەى تويژەر (سرود فوئاد محمد) بە ناو نیشانی (بەکارهیتانی ئاوازی کوردی له دانراوه ئۆرکێسترا\* ییەکان له کوردستانی عێراق) که باس لە زانینی ئاست و شیوازەکانى بەرهەم و کارەکانى ئۆرکێسترایى له باشوورى (کوردستانی عێراق)، چەندین نموونە بۆ شیکردنەوہى تيوريیەکانى تويژينه وەهە که له کاری ئۆرکێسترایى وەرگیراون و ئاماژەیان پێدراوه. له نموونەکاندا، ئەو بابەت و کارە موزیکیانە هەلبژێردراون، که له هەگبەیاندا ئاوازی کوردی، جا چ فولکلۆرى بێت یان ئاوازی میلی، بەکار هاتوون. بەشیک له کۆمپۆزەرانی کورد له باشوورى کوردستان کارەکانیان شیکراونەتەوہ.

---

\* ئۆرکێسترا orchestra وشەیهکی یۆنانی کۆنە بە واتای دووری نێوان شانو و بینەرانی دیت و لەلایەن سەماکەرانی و ئامپێرەکانەوہ بەکار دەهێنرا. له مانای مۆدیێندا، ئۆرکێسترا بە واتای کۆمەلیک ئامپێری موزیکى جیاواز و ژەنەرەکانیانەوہ هاتوو، وەک کۆمەلیک ئامپێری کەوانەدار و ئامپێری ئامپێری دار و مس و ئامپێرەکانى پێرکیشن.

Arnold, Denis. 1983. The new oxford companion to music. Oxford university. p1329.

تویژینه وه که لیکۆلینه وه یه کی زانستییه بۆ تیگه یشتن له چۆنیه تی به کارهینانی تهکنیک و سیسته مهکانی هارمۆنی\*\* و پۆلیفۆنی و کۆنترپۆینت له موزیکی ئۆرکیسترا له لایه ن کۆمپۆزه رانی کورده وه. ئه وهی جیگه ی هه لۆهسته له سه ر کردنه ئه وه یه، کاری موزیکی کوردی و ویناکردنی ئاوازی کوردی له موزیکی ئۆرکیسترا میژوویه کی دووردریژی له نیو ئیمه ی کوردا نییه. به دریژی ئه م چه ند سه له ی موزیکژهن و کۆمپۆزه رانی کورد خه ریکی ئه م جۆره کارانه ن، ئه وه تیبینی ده کریت که قۆناغهکانی پیشکه وتن له سه ر چه ندین رایه له

\*\* هارمۆنی (Harmony) ئه و زانسته یه که بایه خ به لیکۆلینه وه له ریسا و بنه ماکان ده دات، که به شیوه یه کی ستوونی دانانی زیاتر له یه ک تۆن ریکده خه ن، که پنی دهوتریت ئه کۆرده کان، ههروه ها بایه خ به په یوهندی ئه و تۆنانه له گه ل یه کتر ده دات له نیو هه مان ئه کۆرده کان، ههروه ها جووله و گواسته وه له نیوان ئه کۆرده جیاوازه کاندایه ریکده خات.

Sterling-Pamela-Ann: A Developmental Study of The Effects of Accompanying Harmonic Context on Children's Vocal Pitch Accuracy of Familiar Melodies، PHD، University of Miami، 1984.

هارمۆنی (Harmony) وه ک چه مکیکی گشتی زاراوه یه کی هونه رییه، که له موزیکدا به واتای گونجان یان هاوئا ههنگی (تۆن) یی له نیوان دوو په یوهندی موزیکی (یان زیاتر) که له هه مانکادا ده ژهنریت دیت، به لام وه ک پیناسه یه کی وردی ئه م دهسته واژه یه هارمۆنی زانستییه که به دوا ی به یه که وه گه یانندی لۆژیکی وهونه ری نیوان ئه کۆرده یه ک له دوا ی یه که کاندایه ریت، به ئامانجی ریکخستنی دهنگه لیلی هاوتایان له گه ل میلۆدی، ههروه ها کیشه ی باکگراوندی هارمۆنی له گه ل رسته موزیکییه که. دانانی هارمۆنی سی تهکنیکی جیاوازی هه یه، له رووی فۆرمه وه، که هه موویان به یه که وه پرۆسه که ته واو دهکن، ئه م پرۆسه یه پیکهاتوه له دانانی باکگراوندی موزیکی، که یاوه ری میلۆدییه کان دهکات، که له ئه کۆرده موزیکییه گونجاوه کانه وه له گه ل میلۆدییه که دا پیکهاتون که شیوه یه کی تۆکمه وریکوپیک و به بی هه له به یه که وه به سترانه ته وه، ئه م تهکنیکانه بریتین له:

- 1- نووسینی هارمۆنی له دهنگی به یزه وه (bass).
  - 2- نووسینی ئه کۆردهکانی هارمۆنی بۆ میلۆدییه که له دهنگی سوپرانۆ (له خواره وه ی میلۆدییه که).
  - 3- نووسینی هارمۆنی به خسته کاری شیوازی به یزی (bass) ژماره دار.
- درویش، رامی، الهارمونی-1-القسم العلمي مديرية الكتب والمطبوعات، 2017، منشورات جامعة البعث، كلية التربية الموسيقية، الجمهورية العربية السورية، ص 51، 52، 53
- هارمۆنی: بریتییه له گونجان ویه کگرتنی دهنگه کان له یه ک ئه کۆردی ئاویته دا و په یوهندی ئه م زنجیره یه له گه ل چه ند ئه کۆردیکی تری ئاویته کراودا. هارمۆنی گرنگییه کی بنه رته ی و بنچینه یی هه یه، له په ره پیدانی پیکهاته موزیکییه کان، ههروه ها له قوالبوونه وه و دهوله مه ندردنی روخسار و ده ربینه کانیان، ئه م بابه ته خه سه لته یکی تاییه ت به میلۆدی له رووی جۆراوجۆری ههسته کان و جوانکردن وپازاندنه وه ده به خستیت، ئه مه شیان به روونی له یه کتیک له میلۆدییه کان ده رده که ویت کاتیک که چه ندین جۆری یاوه ری موزیکی هارمۆنی هاوشانی میلۆدییه که دهکن.
- حسن، صلاح الدین محمد، الهارمونی، الجزء الأول، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية الموسيقى والدراما، سلسلة اصدارات لجنة التأليف والترجمة والنشر، 2010م، ص 14.

خۇيان دووپاتدەكەنەۋە. لە ھەر چەند سالىك، جۆرە پىشكەۋتتىك ھاتتە نىو كارى ئۆركىسترا لە كوردستاندا. تويژىنەۋەكە مېژوۋى كارى ئۆركىسترا لە كوردستان دەكات بە سى بەشەۋە. ھەر بەشنىك بەستراۋەتەۋە بەۋ شىۋاز و تەكنىك و ستايلانەى لە لايەن كۆمپوزەرانى كوردەۋە لە كارى كۆمپوزىشندا بەكار ھاتوون. ھەموو تايبەتمەندىەكانى قۇناغەكان بەپىي چەند تيۋرىەك شىكراۋنەتەۋە. بۇ ھەر قۇناغىكىش، كۆمەلىك لىكدانەۋەى شىكارى و زانستى كراۋە. بۇ ھەر شىكردنەۋەيەك، چەندىن بنەماى تيۋرى موزىكى بەكارھاتوۋە. تويژىنەۋەكە كاريكە لەسەر موزىكى كوردى لە كارى ئۆركىسترادا دەكرىت ئەنجامەكانى تويژىنەۋەكە ۋەكو سەرەتايەك بۇ تيگەيشتن لەسەر چۆنىەتى كارکردنى ئاواز دانەرانى كورد لە باشورى كوردستان (كوردستانى عىراق) سەير بكرىت.

## شوناسی کهله پوور \* له رهسه نیتی وهاوچه رختیتی و نوئگه ریی و سروشگیری جوانییه کانی له کاری موزیکیدا:

توژینه وه که لیره دا مه به سستییه تی تیشک بخاته سهر شوناسی کهله پوور له رهسه نیتی و هاوچه رختیتی و نوئگه ریی، دواتریش سروشگیری جوانییه کانی ئەم کهله پووره له کاری موزیکیدا بخاته پوو، که ناوه روکه کهی\* په یوهندی به ژیان و ژیاری کومه لگه وه ههیه، چونکه

\* دهروازهیک بۆ زاراهوی کهله پوور : (کهله پوور) وا دیاره بیرۆکهی گواستنه وهی شتیکی به درێژی کات، مانای رهسه نی زاراهوی کهله پوور بیت و کهله پوور له زماندا سه رچاهوی ئەو کرداره بیت، که میراتی بۆ ماوه ته وه، ئەویش ئەوهیه مروّف بۆ میرانگه کانی دهییه لیتته وه. دهوتریت: میرات، بۆماوه، پاشماوه. میرات و کهله پوور بنچینه کهی بۆ ماوه ییه. یوسف محمد عبد الله، تعریف التراث أنواعه، وکلیفیه الحفاظ علیه، الهیئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات، الیمن، ص ۱. کهله پوور گواستنه وهی میراته و میرات هه موو ئەو شتانه یه، که دهگواز ریتته وه یان میراتی بۆ دهگواز ریتته وه. به واتایه کی تر وشه ی کهله پوور زاراهویه که له زمانی ئیمه وهی ئەوانی تر مانای کهله پوور و گواستنه وه دهگه یه نی، که ئەم شته میراتییه یان ئەو پاره یه یه که جیشین له باو باپیرانه وه بۆی ماوه ته وه. ئەم چه مکه دواتر مانای کونباوی خۆی له میتافور و لیکچونه وه بۆ میراتی پاره پهیدا کرد، زورجار هه موو توخمه کانی کلتور له نه وه یه که وه بۆ نه وه یه کی تر دهگواز ریتته وه. ئەم جوړه چه مکه له یهک حالته دا نامیننه وه، به لکو تینینی و سنییه ره کانی دیکه ی مانا پهیدا دهکن، بۆ ئەوهی زال بن و له مانا رهسه نه که به پرنه وه، بۆ ئەوهی بتوانیت هه موو شتیکی په یوه ست به زاراهوی رهسه ن فراوان بکات و هه ریه که یان له ریگی تیروانی خۆیه وه ببیرین، تا ئەو کهله پووره بیته پیناسه یه که له فره یی ئەو ناوچانه ی تیندا به کار دهیتریت بگنجی و تا ئەو راده یه ی خه سلته و گونجانه کانی له گه لیدا به ستراوه ته وه بۆ نمونه کهله پووری کهلتووری، کهله پووری باو، کهله پووری ته لارسازی، کهله پووری سروشتی، کهله پووری هونه ریی و کهله پووری موزیکی. کهله پوور به بی گویانه ئەو فورمه ی تیندا دارێژراوه، یان کاری هونه ری وهک شیوازیکی پرونکردنه وهی په روه ده یی ناسراوه و که رهسته ی کهله پووریش وهک له بهرگیکی نوئگه ریدا، وهک شانو و چیرۆکی درێژ پیشکesh دهکات و گه وه ری کهله پوور به به رده وامی ده مینیتته وه به بی سرپنه وه و زیادکردن یان بۆ پیشکeshکردنی کهله پوور له فورم و کهش و هه وای نه گوری لاسایکردنه وهیدا، یاخود پاراستنی که رهسته کانی له فورم و ناوه روکا. دهکرت بوتریت کهله پوور ئەو بابه ته یه که ماوه یه که پیش ئیستا پیمان گه یشتوه، فورمیک بۆ ماوه ییه، واته میرات و حاله تیکی به خشین له چه ندین گوتاری بوونی مروّفدا، جا چ موزیکی یان لیریکی یاخود ئەده بی بی. هه روه ها لیکدانه وه یه کی تری کهله پوور ده رباره ی ناوه کهی و پنی ده لین کهله پوور ؟ هه ندیک پنیان وایه کهله پوور شتیکی له رابردوه وه بۆمان ماوه ته وه، به لام له راستیدا کهله پوور ئەوه یه، که له رابردوودا ره گ وریشه و بوونی راسته قینه ی خۆی هه یه، له کاریگه ری به سه ر ئیمه و ژیان و بیر و خه یالماندا. کهله پوور فورمیک کهلتووری جیا یه، که گوزارشت له تاییه تمه ندییه قووله کانی مروّف دهکات و له نه وه یه که وه بۆ نه وه یه کی تر دهگواز ریتته وه، که له سه رده میکی جیاواز و ژینگه یی جیاوازدا زیندو ده بیتته وه و گورانکاری کهلتووری ناوخبوی و ئاسایی نیشان ده دات، به لام هه میشه یه که یه کی به رته تی به رده وامی هه یه.

\* ناوه روک له هونه ردا سروشتی فورم دیاری دهکات، که چ فورمیک خزمهت به بیرۆکه کانی بنچینه یی دهکات. ئەو فورمه ی هه لده بژێردریت به ته نیا ناگات و بۆ خۆی ده رناکه ویت، ئەوه ندی ده بیت به رجه سته کردن و ده ربیرین و ئاماده کردنی بابه تیک بیت بۆ خسته کاریکی هونه ریی به سوود. به م پییه ده توانین ده ست بخه یه سه ر ئەرکی مه ترسیداری فورم له بواری هونه ردا، چونکه به بی ئەو ناوه روک ناتوانیت کراوه و پشوودریت بیت، یان ژیانیکی تری بۆ بدوژریتته وه، هه ربۆیه ناتوانیت ناوه روکه دهروونی و هزری و کهلتوورییه کانی خۆی بگه یه نیت بۆ خه لک له ریگی کاری هونه ریه وه).

عید، کمال، جمالیات الفنون، الموسوعة الصغيرة، العدد ۶۹ منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، الجمهورية العراقية، 1980، ص ۴۷.

کهله پوور له سادهترین پیناسه‌ی خویدا، توماری ته‌واوی چالاکی مروییه، له کومه‌لگه‌یه‌کدا له ماوه‌یه‌کی دووردریژدا، به واتایه‌کی تر پاراستنی هه‌موو چالاکیه مروییه‌کان له یادگه‌ی به کومه‌لی خه‌لکدا له گه‌لیک له گه‌له‌کان، بو ئه‌وه‌ی هه‌لسوکه‌وتیان له ئیستای نه‌ته‌وه‌دا له بیرکردنه‌وه‌و ره‌فتاردا ره‌نگبده‌ته‌وه، بو‌یه که‌له‌پوور ده‌بیت وهک ژيانی بی مردن و جوولانه‌وه‌ی به‌رده‌وام سه‌یر بکریت، نه‌وهک به بی جووله و خوست ببینری، چونکه ئه‌م که‌له‌پووره بریتیه له کومه‌لی نمونه و به‌ها و ناوه‌رۆک و فۆرم، که له رابردووه‌کی دووره‌وه ریگای بریوه و به دریژی‌ای سه‌ده‌کان گوزهری کردووه‌و تا دواتر گه‌یشته‌ته رابردووه‌کی نزیک له خومان، بو ئه‌وه‌ی بیته باکگراوند و حاله‌تی به‌رده‌وامبوون له ئاینده‌مان. که‌له‌پوور ده‌رخه‌ری داهینانی تاکه که‌سی و ده‌سته‌جه‌معی میلیه‌ته له ماوه‌ی میژووی دوور و دریژیدا، که‌له‌پووریش باشترین ده‌ربرینی شوناسی که‌لتووری و نه‌ته‌وه‌یی و ته‌نانه‌ت خودی کلتووره‌که‌شه.

که‌له‌پوور چه‌ندین فۆرمی رۆشنیبری وه‌ونه‌ری وه‌زری تیدایه، که له رابردووی ئه‌م دواییه و دووری نه‌ته‌وه‌وه به میرات ماونه‌ته‌وه، ئه‌وه ده‌ستکه‌وتیکی جیاوازی ده‌ستکردی مروقه به گویره‌ی کات وشوینه‌کان. که‌له‌پووری هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک ده‌توانیت فاکته‌ریکی گرنگ و بنه‌ره‌تی بیت له پیشکه‌وتن و گه‌شه‌سه‌ندنیدا، چونکه مروقه له هه‌موو کات وشوینیک میراتگری زانین وئه‌زموونی باوبا‌پیرانی خو‌یه‌تی، که ئیستا سوودی لیوه‌رده‌گری وئه‌زموونه‌کانی بو زیاد ده‌کات و به زانین و مه‌عریفه‌ی خو‌ی په‌ره‌ی پیده‌دات، بو ئه‌وه‌ی ئیستا و داهاتووی خو‌ی بنیاد بنیت.

تیگه‌یشتن له رابردوو و هۆشیاری پیکه‌اته‌کانی تیگه‌یشتنی داهینه‌رانه، داوی سروشگیری له رۆح و گه‌وه‌ری خو‌ی ده‌کات، چونکه به‌ده‌سته‌هینانی گه‌وه‌ری که‌له‌پوور له هه‌لسه‌نگاندنی رابردوو و گه‌نجینه میلیه‌که‌یدا به‌رجه‌سته ده‌بیت، هۆشیاری پیشکه‌وتوو له باب‌ه‌تی که‌له‌پوور به‌گشتی و که‌له‌پووری میلیی به‌تایبه‌تی - چه‌مک و فۆرم - سنوره جیگیره‌کانی به‌رز ده‌کاته‌وه بو زیده‌کردنی ره‌هه‌نده‌کانی جوانی بو ئه‌و ئاسته‌ی که شیاوه بو کارلێک‌کردنیکی گرنگ له‌گه‌ل جووله‌ی ئیستا و کاتی نویدا.



نویگه‌ریی که‌له‌پوور واته‌ه‌له‌بژاردنی نمونه و بنچینه‌کانی که‌له‌پوور له‌سه‌ر بنه‌مای تیگه‌یشتن، جیاکاری، ریزکردن، پۆلینکردن وه‌له‌سه‌نگاندنی شیکاری زانستی، که‌دوره‌له‌ریکه‌وت. به‌م شیوه‌یه‌به‌تواناترین توخمه‌کانی که‌له‌پوور ره‌گیان له‌گورینی ئه‌و واقیعه‌ی ئیمه‌داکوتاوه، بۆ ئه‌وه‌ی به‌شداری له‌به‌کاره‌یتانی ریپازی زانستی بۆ بیرکردنه‌وه‌بکن.

سروشگیریی که‌له‌پووری له‌سه‌ر بنه‌مای ئاویته‌کردنی که‌له‌پوور و هاوچه‌رخیتیی بنیادنراوه‌واته‌ئیمه‌له‌پیگه‌و بیروکه‌و به‌ها که‌له‌پوورییه‌کان، سروشگیریی ده‌بینین، که‌له‌گه‌ل دۆخی ئیستای خۆماندا یه‌کانگیرده‌بی. به‌م شیوه‌یه‌جیهانی نویگه‌ریش به‌شیوه‌یه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌به‌شداری له‌پیکهاتنه‌که‌ی ده‌کا، که‌واته‌ئمه‌ئوه‌یه، که‌کۆمه‌لیک ماناو چه‌مک له‌که‌له‌پووره‌وه‌ه‌له‌بژیرین، که‌بتوان به‌شداری له‌به‌ریوه‌بردنی ژیان و کاروباره‌کانماندا بکن، و بیکه‌نه‌بۆته‌یه‌کی ره‌فتاریی یان هزری بۆ ئیمه‌له‌بیرکردنه‌وه‌و کرداره‌کانماندا<sup>1</sup> هه‌روه‌ها مه‌سه‌له‌ی ره‌سه‌نیتی و که‌له‌پووریی که‌لتووریی بینین که‌به‌بابه‌تی گفتوگو و مشتومری ماوه‌ته‌وه. ئه‌م دوو جه‌مسره‌ده‌توانیت به‌یه‌کیتیه‌کی ناوه‌کی به‌ئورگانیک بگات که‌ره‌نگدانه‌وه‌ی دیدی هاوچه‌رخیتیی ئه‌و که‌له‌پووره‌بیته، به‌پیی ره‌هه‌ندی ئه‌نترۆپۆلۆجی که‌له‌پوور و امان لیده‌کات، وه‌ک پله‌و پایه‌مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا بکه‌ین و جوولانه‌وه‌یه‌کی به‌رده‌وامیشی پی ببه‌خشین، که‌یارمه‌تیده‌ر بیته‌له‌په‌ره‌سه‌ندنی میژوو و گورینی به‌ره‌و به‌ها مرۆبیه‌کانی و به‌ستنه‌وه‌ی به‌چارچیوه‌ی که‌لتووری و کۆمه‌لایه‌تی خۆی، بۆیه‌شوناسی که‌له‌پوور هه‌میشه‌ئوه‌دوو پات ده‌کاته‌وه‌که‌پروسه‌ی داهینه‌رانه‌ناتوانریت له‌که‌له‌پووری کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری و ئایدیۆلۆژی جیا بکریته‌وه، بۆیه‌لیرده‌ا ره‌سه‌نیتی ره‌هه‌ندیکی ره‌مزی هه‌یه، که‌به‌ره‌هه‌ندی ئه‌نترۆپۆلۆجیه‌وه‌گریدراره‌وه.

(زاراوه‌ی ره‌سه‌نیتی له‌پراکتیکی موزیکدا تابه‌تمه‌ندییه‌کی ته‌کنیکیه، که‌په‌یوه‌ندی به‌که‌له‌پووره‌وه‌هه‌یه، بۆیه‌گوتاری موزیکیی ره‌سه‌ن ده‌که‌ویته‌نیو ریسا هاوبه‌شه‌کانی

<sup>1</sup> - نضال، محمود نصیرات، دور الفرق الموسيقية الأردنية في الحفاظ على التراث الغنائي الأردني والعربي، المجلة الأردنية للفنون، مجلد ۱۲، عدد (۲) ۲۰۱۹ ص ۱۷۹.

په یوه ست به شوناسی که لتووری له نیومؤده کان و بوته\* ی گورانی وئامیرهکانی موزیکدا رهنگی داووتهوه، نهو ئامیرانهی که خستنهکاری موزیکی ریکدهخن و به که رهستهی که له پوره وه گریبان ددهن، بهم شیوهیه پیناسی چه مکی شوناس دهگاته ئامانجی خوئی).<sup>1</sup>

سهیرکردنی داهاتوو له رځحیکی کراوهدا، له سهر بنه مای که له پورریکی زیندووی موزیکی په یامیکه، که نویگه ری موزیکی دهیه ویت بگاته نهوهی ره چاوی هه موو ره ههندهکانی مروث بکات، ناکرئ که له پورری موزیکی به زیندووی بمینیتتهوه، نهگه ره رفه تی نهوهی پینه دهن له پیگه ی خویدا نوئ بکریتتهوه.

(رهخنه ی میژووی به ههردوو قوناغه که ی جهخت له وه دهکاته وه که بؤ قسه کردن له باره ی ده قیک ده بی بگه ریینه وه بؤ نهو سه رده مهی که تیروانینی که له پور هه میشه هه لگری ئامانجهکانی بووه و نهو ئامانجان هه له ره چاوکردنی دځی ئیستا وه رگریاوه، - هه ر کاتیک ی ئیستا - رووه و رابردوو. گیزانه وهی که له پورری پیویستی به ره چاوکردن هه یه، له نیو پیکهاته میژووییه که یدا، پاشان به ئامرازه زانستییه هاوچه رخنهکانی ئیمه و پیگه ی ئایدیولوژیی ئیمه به ستراره، چونکه ده توانیت گه وهه ری په یوه نندییهکانی نیوان که له پور له شوینی میژووی خوئی و ئینجا له نیوان ئیستادا له هه موو ناکوکییهکانی خوئی ئاشکرا بکات. له بهر نهوه پرؤسه ی ره سه نیتی و هاوچه رختی له کومه لگه یه که وه کاردانه وه و پاراستنی هاوسهنگی نیو کومه لگه یه کی تری شارستانی له ناخه وه شه رعییته و گرنگی خوئی پیده به خستیت، نه م پرؤسه یه له واقعی پیگه یه کی ئایدیولوژییه وه، که له ریگه ی پیگه یه کی کومه لایه تییه وه خوئی سه لماندوه و دهسته به رکراوه).<sup>2</sup>

\* له سه ره تاوه ده بیت جیاوازی له نیوان فورم و بوته له پیکهاته ی موزیکدا بکهین، نهوه ی مه به ست له فورمه، پیکهاته ی پیکهاته یی به ره م می موزیکیه، جا چ لیریکی بیت یان ئامیری. سه بارهت به بوته، چه مکیکه له فورمه که گشتگیرتر و فراوانتره و مه به ستمان لهو شیوازه ئاواز دانه یه، که به ره م موزیکیهکان کوده کاته وه، که له فورمدا پیکه وه پیناسه کراون و تانوس بهم شیوهیه پیناسه ی دهکات "زاراوه یه ک که پیکهاته ی دهره کی و ناوه کی به ره م می موزیک، واته پیکهاته و ناوه رځکه کی" به یه که وه گریده دات.

طنوس، یوسف، قوالب الموسیقی العربیه بین النمطیه والابتکار، المؤتمر الدولي الرابع: القالب والخطاب جدلیة الفصل والوصل. إشراف، الأسعد الرواری، ۲۰۱۶، ص ۳۳-۵۰

<sup>1</sup> - سمیر بشة، التثاقف فی الممارسة الموسیقیة المعاصرة فی تونس من خلال تجربتین لقاء 85 لأنور إبراهيم، تجلیات لمحمد زین العابدین، بحث لنیل شهادت الدراسات المعمقة فی علوم و تقنیات الفنون، المعهد العالی للفنون الجمیلة، تونس، ۲۰۰۳، ص ۲۲ و ۲۳

<sup>2</sup> - مصطفى رمضانی، توظیف التراث واشکالیة التأصیل فی المسرح العربی، مجلة عالم الفكر، المجلد السابع عشر، العدد الرابع، و وزارة الاعلام، الكويت، ۱۹۸۷، ص ۸۱

گرنگی و زانینی چۆنیه تی پیناسه کردنی که له پوور له رهسه نیتی و هاوچه رختی و نوینگه ریدا، دواتر سرووشبه خشین به جوانیه کانی له کاری موزیکیدا، داهینانی میراتیکی هاوچه رخ و نوینگه ریانه یه، که به های کرداری پیشکش به که له پووری زیندوو دهکات و ئینجا کاریگه رییه کی چالاکیش له سهر ژیانی هاوچه رخصمان و له بنیادنانی بابه تی راسته قینه ی کاری هونه ری جیده هیلی<sup>1</sup>. بۆدۆزینه وهی تایبه تمه ندیی و پیگه ی راسته قینه ی شوناسی که له پوور له رهسه نیتی و هاوچه رختی و نوینگه ری و سرووشگیرکردنی جوانیه کانی له کاری موزیکیدا سه رچاوه ی گرتوه.

ئه و هاوکیشه هونه رییه ی که چه مکی شوناسی که له پووری له رهسه نیتی و هاوچه رخ و جوانی شاراوه ی ههسته وهی له کاری موزیکیدا به یه که وه ده به ستیته وه و له ریگه ی و دهسته نینانی ئه م خالانه وهش دهگاته ئامانجی خۆی:

۱- په یوه ندی هونه رمه ند به شوناس و که له پوور و ده وره بر و کارلیکه ره کانی تری نیو ئه م پرۆسه یه وه، که بیگومان کاریگه ری له سهر هه لویسته کانی به رامبه ر به ژیان به گشتی و به هونه ره کهش به تایبه تی جیده هیلی.

۲- نوینگه ری پرۆژه ی زیندووی داهاتوو و که له پووریش خالی گه یه شتن و په یوه ندیه له گه ل واقعی رهسه نیتی و هاوچه رختیدا.

### شوناسی که له پوور :

به شیکی به رچاو له نیو هه موو کۆمه لگه یه ک شوناسی خۆی و که له پووره دیاره که ی دهکاته قوربانی هه لویسته کانی، (ئاوا بیگومان ئه و هۆکاره ده بیته هۆی ئه وه ی چه ند تاکیکی نیگه ران و کیشه دار له قهیرانی بیرکردنه وه ی که لتووریدا بن، ئه مهش وه ک پراویژنه کردنه به ئینتیمای بوونیکی گه وره تر له کیانی خۆیان، که به رژه وه ندیه کانی ئه و شوناسه له به رژه وه ندی خۆیان به به رزترده بینی. بۆیه کۆمه لگه، پیویستی به میراتیکی که له پووری هاوبهش هه یه، که تیدا هیزی خۆی به رجهسته بکات، به تایبهت له به رامبه ر ئه و قهیرانانه ی هه ره شه له بوونی

<sup>1</sup> - مصطفی رمضان، توظیف التراث واشکالية التأسیل في المسرح العربي، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۸۷

دەكەن. ھەموو كەلەپوورىكىش پېويستى بە كۆمەلگەيەكى ھۆشيار ھەيە، كە پارىزگارى لىيكات وپەرودەي بكات).<sup>1</sup>

پىناسەي موزىك و كەلەپوور ۋەك مرؤف كۆنە، بەلكو لە واقعە جىھانىيەكەيدايە و بە كۆنترىش دەبىنرى لە چەمكە گشتىيەكەيدا، (ئەم بابەتە تەنيا بۆ كات بەسەربردن ياخود ھونەر بۆ ھونەر نەبوو، بەلكو ئامرازىكى دەربرىن ئاسا بە ئاواز و رېتمەوہ بوو. كەواتە گریدانى موزىك ۋەك كار و كاردانەوہيەكى پەيوەست بە ژيان ويژدانى مرؤف، پاشان بە كۆمەلگە و دواترىش بەو ھەلچوونە جوراوجورانەي كە لە رووى موزىكيەوہ لە ناوہكانيدا دەرکەوتن، موزىك يەككە لەو ئاويتانە بوو كە تايبەتمەندىيەكانى كۆمەلگەي دەرخستووہ، لە ھەمانكاتىشدا پىكھاتەيەكى گرنگى شوناسىشى بوو، لەبەر ئەوہ لە سەرئەنجامدا بوو تە توخمىكى بنچىنەيى لەگەل چەندىن لايەنى كلتور و پىكھاتەكانى لە ويژدانى تاكەكانيدا).<sup>2</sup>

ئەركى ھونەرمانەندى موزىكى ئەوہيە، كە بىرۆكە و بۆچوون و ئەزمونى خۆي بگەيەنيتە كەسانى تر و مرؤفكى ھۆشيار و خاوەن ستايلى خۆشىي بيت، نەينىي جوانى كارى ھونەريى ھونەرمانەندى موزىسيان لە داھىناندا لە ئاراستەكردنى دەربرىنە ھونەرييەكانى بىھاوتاي خۆيەتى، جگە لەوہى لە بەرامبەر مەملانىيەكى گراندە جەنگى، گەياندى بىرۆكە و ھەست و سۆزى داھىنەرانەي خۆي لەگەل موزىكدا لە قوولايى گرانبەھاي كەلەپوورەكە يەتى و جولاندى ھزرى بۆ دۆزىنەوہى خەيالەكانى داھىنان و تىكەلبونى ھەستەوہرى ئەبستراكى موزىكى لە فورم و بنىادا گرنگترىن شتن، كە لە پىكھاتەي موزىكيدا بەدەستى دەھىنيت.

موزىك ھەمىشە لە نزيكەوہ بە كەلەپوورەوہ بەستراوہتەوہ و كيشەي نمايشەكەي بە شىوازى مامەلەكردنى ئىمە گریدراوہ، كە چۆن بەكارى دەھىنين. (كەلەپوور لەلايەن مرؤفى سەردەمەوہ بەشىوہيەكى تۆكمە مامەلەي لەگەلدا دەكرى. ئەمەش جەخت لە پەيوەندى

<sup>1</sup> - محمد الجوهري، علم الفولكلور، دراسة الانثروبولوجيا الثقافية، دار المعارف، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٩٧٨، ص، ٥٢٤

<sup>2</sup> - محمود قطاط، الحفاظ على الهوية العربية من خلال الموسيقى، وثائق المؤتمر الدولي حول التوجهات والرؤى المستقبلية للموسيقى العربية ٤، مسقط ١١-١٤ ديسمبر، ٢٠٠٤، ص ٣٣.

موزیک به کهله پوور وهک ئاماژیه کی بنه رته دی ده کاته وه، که خولقاندنی خوئی له پرۆسه ی نویبونه وه دا تیده په رینیت، ئەمه ش بو گه یشتن به کۆکراوه یی ئایدیا و جوانیه کانی ئەو موزیکه که بتوانی له گه ل واقعی ئەمڕۆدا یه کانگیر ببیت. ئەگه ر بمانه ویت به دوای چه مکی خستنه کاردا بگه رین، ده بیته سه رته تا شوناسی ده ربرین و ده رکه وته کانی و په یوه ندییه که ی بناسین. کاتیک ئەم چه مکه (خستنه کار) به سه تراوته وه به چوارچێوه کانی (که له پووری و میلی). قولایی ماناسازی که له پووری - له پرووی فۆرم و پانتایی هونه ریی و چه مکه که یه وه - میراتی که له پوورییه که ده گۆریت بو کرداریکی داهینه رانه ی کاریگه ر له کاری موزیکیدا).<sup>1</sup>

زیاده رۆیی نییه، بلین هینما که لتوورییه کان سه روشیان له که لتووری جه ماوه ری وه رگرتووه، له شیوه کردن و گه شه سه ندن و پیشخستندا له هیما فه رمیه کان تیده په ریت، (به رده وامبوون و پاراستنی شوناسی ده سه ته جه معی ئەو بابه ته له ده روونی خه لکه وه هه لقولاوه و له نیوان رۆله کانی گه لیشدا بلاو بوته وه، بۆیه به راستگویی گوزارشتی له ئیش و ئازار و خۆزگه کان کردووه و هه میشه سنووری شوین و کاتیشی تیپه راندووه و له نیو نه وه کانیشدا به زیندوویی ماوته وه و هه لگری بنه ما و داب و نه ریت و کونباو و به ها پیروژه کانیان بووه).<sup>2</sup>

چه مکی که له پوور و شوناسه که ی، که خوئی له ره هنده کومه لایه تییه کان و بواری هونه ری خستنه کاری له نویگه ریتیدا ده بینیته وه، به بی چه مکی پاراستن و پاریزگاریکردنی به رده وام ته واو نابیت، بۆیه گرنگیدان به که له پوور ، نۆستالژیایه کی سۆزداری و خه یالی نییه، بو رابردوو، به لکو به های بنه رته ی که له پوور له وه دایه، که نوینه رایه تی میراتی میلیته له دۆخ و سه رده مه جیاوازه کاندای بکات و هۆشیاری میلیته تیش نه وه دوای نه وه، وه که خالیکی وه چه رخان ببه ستیته وه به رۆحی خه لک و سیمای نه ته وه یی و یه کگرتوویی ناسنامه که یان. که واته فاکتوری بنه رته ی پیکه وه نانی ژیرخانیکی هونه ری و درکردن به رۆلی زیندووی که له پوور بو بنیادنانی کومه لگه یه کی هۆشیار له قولایی ویژدانی میلیته وه نوینه رایه تی ده کراین، بو ئەوه ی بتوانی وه کو بابه تیکی نه ته وه یی له ناخی خویندا هه لیکرن و گوزارشتی پیوه بکه ن.

<sup>1</sup> - محمد عبد الرحمن الجبوري، عادل كريم سالم، عصام عبد الاحد، مستويات توظيف الموروث الشعبي في العمل الفني، مجلة كلية التربية الأساسية، العدد التاسع والخمسون، ٢٠٠٩، ص، ٦٦٦.

<sup>2</sup> - شريف كناعنه، من نسي قديمه تاه، ط ١، مؤسسة الأسوار، عكا، فلسطين، ٢٠٠٠، ص، ٦٦.

(که له پوور گوزارشت له سهرده ميکي ديار يکراوی کات و کلتور دهکات، ههروه ها گوزارشت له هه موو ژيانک دهکات، له هه موو هه لومه رجه کاند. پاراستنی ئه م چه مکه له گه پانتيکی مهيدانی هه ميشه يی زانستی به لگه نامه يی نه ژاد و سه رچاوه کانی. دواتر هيشتنه وهی وه کو گه نجينه يه ک و پيشکه شکر دنیشی به به رگيکی نوپوه، هيچ کاریگه رييه کی نه ريینی له سه ردا جيتاهيلی. له هه مانکاتدا ده بيت ريگه به ئازادی داهينان و سه روشگيريی که له پوور به ديديکی نووی به هونه رمه ندان بدریت، تا بنچينه بناسن و بيپاريزين و بلاوی بکه نه وه و به لوژيکیکی که لتووريی هاوسه نگه وه ئاراسته ی کاریکی داهينان ئاميزيان بکه ن).<sup>1</sup>

(له پيناسه يه کی تر دا له چوار چيوه ی کيشه کانی په يوه ست به که له پووري هونه ريدا هاتوه، که راسته وخو هه ردوو چه مکی کونباو و نوپگه ريی خستوته بهر پرسيار گه ليکی مه عرفييه وه، چونکه ئه م دوو چه مکه په يوه ندي له گه ل چه مکی که له پووردا دروست دهکهن، که ئايا کونباو و لاساييکردنه وه ده توانن ببنه زه مينه يه کی شياو بو نوپگه ريی موزيکیکی؟ له وه لامدا ده ليین ده شی لاساييکردنه وه که ی نيو خودی خو ی دووباره کردنه وه يا خود گواستنه وه يه کی کتومتی بابه ته که بی، به لام که له پوور ئه وه يه که له رابردوو وه وه دک متمانه يه کی ميراتی بومان ماوه ته وه، ده بيت بپاريزريت. ئه وه زه روره تی پرؤسه که يه، به ره مه می هاوکيشه يه کی که لتوورييه، که له کاتيکی ی پيش ئیستا به ديها توه و ليکوله ر به ميراتی گه وره ی داناوه تا بيخاته نيو پرؤسه ی نوپگه رييه وه.

به پيی ئه م پيناسه يه، لاساييکردنه وه ده رئه نجامی که له پووره و گوزارشته له هه ولدانتيک بو به رجه سته کردنی واقع، که له ريگه يه وه گوتاری موزيکی له سه ر بنه ماي سه رچاوه ی ئاواز و رپتمه کان پيکديت، ههروه ها زمانی موزيکی و نمونه ی موزيکی له نيوبوته ی که له پووره وه سه رچاوه ده گری، که زمانی موزيکی رسته موزيکيه کان هاوبه شی باری دهروونی موزيسيان دهکهن، که په يوه ندي نيوان توخمه موزيکيه کان و پيکها ته ی سه رچاوه کان له

<sup>1</sup> - رشاد علي طوموم، التراث الموسيقي المصري بين الماضي والحاضر، مجلة الحياة الموسيقية، العدد ١٢، ١٩٩٦، ص، ٨٨-٩٢.

ئاواز و رېتمدا ديارى دهكەن، گهواھى ئه و بابتهش ئه وھيه، كه توخمهكانى زمانى موزىكى له تاكيكه وه بۇ كه سىكى تر دهگوازىنه وه، ههروهها له نه وھيه كه وه بۇ نه وھيه كى تر، له رېگه ي پرۆسه ي لاسايىكردنه وه، به پشتبهستن به چهندين فورمى موزىكى\* باو له نئو كومه لگه دا).<sup>1</sup>

---

\* فورمى موزىكى: - هه ر به ره مئىكى موزىكى له كومه لىك پىكهاته ي پىكهاته ي پىكديت، كه نوينه رايه تى به شه كانى دهكەن و ئه وه رىكخستنى ئه م پىكهاته شه ئه و شته دروست دهكات، كه ئيمه پىي ده لىين پىكهاته (پىكهاته) يان (فورم)، خانه (Cellule) نوينه رايه تى پىكهاته ي سه ره كى فورم دهكات و بچووكترين يه كه ي فورمالى ماناداره له كاره موزىكىيه كاندا و خانه يه ك ده توانيت له ئاميرىك يان چهن ئاميرىك يان بارىك پىكيت. به زورى له دوو پئوه ر تىناپه ريت، به مه رجىك ئه م پئوه ره يان (ئه م پئوه رانه) پىكهاته يه كى ميلوڊى و رىتمىيه واويان هه بيت و كومه لىك له م خانانه ئه و دهسته واژه موزىكىيه پىكه وه هين، كه له شيوه ي (سه ره تا - لوتكه - كوتايى) و كوى ئه م دهسته واژه موزىكىيه پىكه وه به شه كه پىكه ده هين، كه كومه لىك رسته ي ته واون له رووى بنيادنانى ميلوڊى و رىتمى و زاره كيه وه، كه تىيدا بىروكه ي بابته كه (Theme idea) سه ره خۆ و ته واو له ئاواز و رىتم و دهنگدانه وه له نئو هه ر موزىكىدا، به كارى موزىكى ناو ده برىت.

<https://www.alawan.org/2020/04/01>

<sup>1</sup> - نداء أبو مراد، مركزية التقليد في عملية التجديد الموسيقي، النهضة العربية والموسيقى، خيار التجديد المتأصل، المجمع العربي للموسيقى، اشراف نداء أبو مراد، عمان، ٢٠٠٣، ص ٢-١

## ۲-۲ کهله پور له رهسه نیتیی \* و هاوچه رختیی \* و نوښه ریدایا \*\*\*:

\* **رهسه نیتیی:** رهسه نیتیی خوی له خودی خوی و هرگرتووه، نهک له دمه لاتی رابردو. نه ته وهی داهینر نه ته وهی په کی رهسه نه بهو مانایه ی دمه لانه وی گوزار شتی پی بکین. له کهله پوردا وک له هه موو کهله پوریکي تر دا رهسه نیتیی بوونی هه یه و بهم مانایه ناسراوه. نیمه هم جوره رهسه نیتیی مان نییه، چونکه هیشتا خودی راسته قینه ی خومان نانسین که بهو ساته میژووییه ی تیندا دهژین و نهو شویته وهلموهرجه بابه تینانه ی که بوونمان پیناسه دمکن دیاری بکین، به لکو به داهینانیش و به ناوی نه وهی شوناس و خودی خومانان پی دبه خشیت نهو هلموهرجه میژووییه بابه تینانه یه که واقعیه که مان وک گهل یان وک نه ته وه پیکه هین، بریتین لهو ته حنا و چاره نووسانه ی که رو به روومان دمه نه وه.

عباس عمر احمد مختار، معجم اللغة العربية المعاصر، میم ۱، ط ۱، عالم الکتب، مصر ۲۰۱۶، ص ۱۵۵  
راستی و دروستی رهسه نیتیی خوی دهرناکوهیت و پیوستیش نییه، برانریت به لام بیشک شتیکی شایسته ی نهو جوره ستایشه یه، که واته نهو رهسه نیتیی شایسته ی شوکداری چیه؟ له راستیا پیچه وانه ی نهو شته یه که زور شوکداره به ناوی "رهسه نیتیی" وه، واته کهله پور نهک له بهر نه وهی کهله پور رهسه نیتیی نییه، به لکو له بهر نه وهی خوی به رهسه ی وهرده گریته یان وک ستاناردی خوی، نه مهش یه پیکه له گهره ترین و دریزترین هه له ی که تیندا دهژین، چونکه رهسه نیتیی کات و میژووی خویته ی نهک رهسه نیتیی نیمه. (هانز لیک ادوارد، الجمیل فی فن النغم، ترجمة غزوان الزرکلي، الهيئة العامة للكتاب، دمشق، ۲۰۰۹، ص ۴.)

\* **هاوچه رختی:** واته هه لکرن له گهل نهو چاخه ی که تینا دهژیت و بهر دموام دمیت له کات و ژیلانا و کوملک ناراسته و بها و شینواری بیورکرنه ون، که پیوسته به به شداری چالاکانه له کوملکه یه کی نوښه ریدایا بوونمان هه ی. الشهري، خالد توظيف العناصر الجمالية والزخرفية بمنطقه عسير في اثرء التصميم المعاصر رساله ماجستير، غير منشوره جامعه ام القرى مكة المكرمة، ۲۰۱۴، ص ۱.  
هه موو شتی که له سه رده میکا نووسراویت مانای هاوچه رختی به نهو نه وهی له سه رده مه نا دهژین. واته هاو دمه کرنی دوو رووداو بو هاو پیسه جیوازه مکان و ته من ناوهند و ناوهراسی نیوان رابردو و نیستایه یان (خه سله تیکي نهو سه رده مه یه که پیکه له گهل گوراو پاداشته کانی دهژین، یان کوملک به های هونه ری و رو شنییری و کومله یه تیبیه، که ره گهره وهی جوریک له نووسهران یان شاعران و هونه رهنمان و داهینه رانن و باس لهو نهو ژینگه یه دمکات که لئیوهی دهژین

Eduardo, Long man: Dictionary of English Language and culture, Long man 1993 P 274

\*\*\* **نوښه ریدایا:** زاراوه ی مؤدیرن-نوی، له زاراوه ی مؤدیرنوس-ی لاتینی هه هاتووه به مانای نوی و تازه وهی نیسته دی، هی هه نووکه، هه نیسته دی. هم زاراوه یه به رای هابرماس بو یه کهم جار له کوتالی سه ده ی پانزه ی زاینی دهرکه وتووه. زاراوه ی مؤدیرنیتی (وهک باوه دهگوتری مؤدیرنیتیه گواسته وهی که هه له یه) له مؤدیرنوه هاتووه، سه رده ی به کارهینالی له فرههنگی فرهسی دهگه ریته وه سالی ۱۸۲۳. بو یه کهمین جار به لزا که به مه بهستی دمستیشا کرنی سه رده میکی میژووی دیاریکراو به کاری هیناوه، نهو سه رده مه ی میژوونوسان به سه رده می نوی له قه لوم دهن، واته له سه ده کانی ناوهراسه وه تا سه رده می هاوچه رخ، بیجگه له مه مه بهست له مؤدیرنیتی ناماژیه، بو نه وهی نویه و تالیه تمه ندی نوی هه یه، به رانبر به وهی کونه و خه سله تی کونی هه یه. هه هم جیوازی بهش بو خوی بابه تی نیوان کونخوزمکان و نویخوزمکان بووه. که سی مؤدیرن که سیکی نوی و هاوسه رده مه، له روانگی میشیل فوکو-ه مؤدیرنیتی نه سه رده میک نه سیسته میک، به لکو هه لکه وت شینواریکی بوونه هه لو یستیکه دهشی تازه و له روژدهقا بی، نیوس-یکی فلسفه یه دهشی وک تالیه تمه ندیه ک وهریگرین بهر دموام رمخنه له بوونی میژووییه مان بگری. نیوس واته نهو ویتایه ی نیمه له سه رده ی خومان هه مانه، بو یه کهمین جار بولیر سالی ۱۸۶۳ وک چه میکی نوی له بواری جوانی به کاری هیناوه، له کتیبکی خوی به سن بهرگ به ناوی «نیگارکیشی ژیلانی نوی Le peintre de la vie moderne» که تالیه ته به کاره هونه ریبه کانی هونه رهنه کونستانتا گایس بلاو بوته وه، له کتیبه بهشیک تهرخان کردوه بو زاراوه ی مؤدیرنیتی، به شینواریکی نوی هونه ری و کارکردنی هم هونه رهنه دی داناوه، ویرای باسکردنی کوملک زاراوه ی دی وک جوانی و ناشیری.

مؤدیرنیزم-موسین نه محمد عومر، کتیبه ی زاراوه سازی: مؤدیرنیتی و رو شنییری

www.chawder.org

رولاند بارت نویگه ری وک ته قینه وهی که معرف ی پیناسه کره، که مروقی هاوچه رخ نه ی توانی کونترولی بکات و دلایت: له نویگه ریدایا وزه شارو مکان دمه قنه وه وه وه سه کانی داهینان له شوپشی معرف یدا نازاد دهرکین و خیرایه کی سه رسوپه نهر و چری و بیروکه ی نوی دروست دمکن، شیوه نانا شناکان و شیو میلانی سه رسوپه نهر ده خولقین. سعد البازعي، من التقيلة الى قصيدة النثر، استجلاء لبعض مرجعيات القصيدة المعاصرة في الخليج والجزيرة العربية، مؤسسة جائزة البابطين، الكويت، ۱۹۹۹، ص ۷۶.



بابه تی رهسه نیتی دهگه پیتته وه بۆ رهگدا کوتان و په یوه سته بوونی به چه مکی شوناسه وه، (ههروهک چۆن گوزارشته له تایبه تمه ندیی دهر برینی ئەو کۆمه لگه یانه ی میراتی موزیکیان بۆ ماوه ته وه، یان له ئەنجامی که له که بوونی کاریگه ری نیوان کۆمه لگه و شارستانیه کانی تر له هه موو جومگه کانی نوئیوونه وهی هاوچه رخ له گه ل کۆن و نوئیوونه وه و که له پووری کۆن و نوئ، ههروه ها په یوه سته بوونه به سایکۆلۆژیه تیکی داهینه رانه وه، که له سه رده میکه وه بۆ سه رده میکیتر گواسترا وه ته وه، لیژدها رهسه نیتی به مانای سنووردارکردنی نوئیگه ری نایه ت، به لکو له سه ر نوئیگه ری پیویسته کاریگه ری خوی به سه ر کایه کانی هونه ردا جی بهیلى، ئەمه شیان بیگومان له نیوقولایی رهسه نیتییه وه سه رچاوه ی گرتووه).<sup>1</sup> (نوئیوونه وه، واته هینانه دی ئەوه ی باو نییه، وهک داهینانی بابته تیک یان شیوازیک، که به دهرن له شیوازی ناسراو و به کۆمه لی هاوړا، یان پیداچوونه وه به بابته میلییه کان وهه موارکردنه وه یان، بۆ ئەوه ی بابته وه دیهاتووه که داهینه رانه دهر بکه ویت).<sup>2</sup>

له میراتی موزیکییه وه داهینراوی داهینه ر وهرده گرین، ئەمه ش ناوهرۆکی ئەم شیوازه ی سه رده می خۆمان و ژیان و ئەزموونه کانمان دیارده کات. بۆیه (نوئیکردنه وهی که له پوور مانای لاساییکردنه وهی که له پوور نییه، له که له پووره وه شوناسی بابته کان به ستراره ته وه به چه مکی هونه ری له و بابته زیندوو و ئەم هه لئینجانه له که له پووره وهیه، لیژدها له هیز و لاوازیدا جیاوازن و فاکته ری جیاوازیان هه یه، بۆ کاریگه ری کۆمه لگه و قولایی میژوو و کلتور و شکۆمه ندی و دهوله مه ندرت بوونی بابته که، به هیما که لتوورییه کانی و که له پووره هونه رییه که یه وه).<sup>3</sup>

که له پووری موزیکی و میراتی موزیکی دوو چه مکی هونه ری گرنگن له پووی واتا و دهر برینه وه، هه رچه نده له بواری پراکتیزه کردنه وه خزمه ت به یه ک ئامانج ده که ن، که میراتی

<sup>1</sup> - جاسم، فراس یاسین، جدلیه العلاقة بین الأصالة والتجديد و تأثير العولمة في الموسيقى العربية، مجلة كلية التربية الأساسية، المجلد ٢٥، العدد، ٢٠١٩، ١٠٣، ص ٤٠٠.

<sup>2</sup> - عمر، احمد مختار، معجم اللغة العربية المعاصر، م ١، ط ١، عالم الكتب، مصر، ٢٠٠٨، ص ٣٤٩

<sup>3</sup> - کناعنه، شریف، من نسی قديمه تاه، سه رچاوه ی پیشووتر، ص ٦٦.

شارستانییه، به لّام له پرووی ورده کارییه کانی مانای مه به ستداره وه تا رادهیه ک جیاوازن. مه به ست له که له پووری موزیکی، هه موو ئه و بابه تانه ده گریته خو که بو ئیمه پاریزراون له نیوکه له پوور و که لتووری گه لدا، که چی میراتی موزیکی هه موو ئه و بابه ته موزیکیانیه، که سیمایه کی به کومه لیان هه یه، له پرووی داهینان و نمایش و پیشوازییه وه، له دایک و باوک و باییره کانمان له ریگه ی چاودییری و سهیرکردن و بیستن و گوینگرتنه وه فییری بووین و هرمانگرتوون و به شیوه یه کی زاره کی بو مان گوازانه ته وه.

به م مانایه، ده توانین ئه و بابه ته به پیوه ره کانی خو مان به های "راستییه کان" و بیروکه کانی پی به خشین، بو ئه وه ی ئه و توانایه ی بدهینی، که هی ئیمه بیته، نه وه ک ئیمه هی ئه و بین. کاتیک به ها و به ره مه کانی هاوچه رخیتی و نویگه ری و هرده گرین ده بیته له بهر ئه وه بیته، که شه رعیه تمان پیداون ببه به شیک له ئیمه، ئه مه ئه و کاته یه، که ئیمه مامه له له گه ل میراتدا ده که یین، ئیمه ئه و که سانه یین، که هه لسه نگانان و حوکم وه لیزاردنی بو ده که یین و میراتی موزیکیش ده بیته به شیک له ئیمه، به شیک له ره سه نیته یی ئیستامان، بویه ئیمه هی ئه وین به ساده یی و بی دوو دلّی، له بهر ئه وه ی ئیمه ئه و که سانه یین که کرداره که ئه نجام ده ده یین، به م مانایه ش بی ئه م دوو چه مکه ده ببه میراتی ئیمه.

کاتیک مروّف خو ی و پیگه ی خو ی له بیربکات، ئه مه به واتای له بیرکردنی هه موو ئه و شت و بیروکه یانیه، که پیوه ی په یوه سته، جا لیره دا مروّف بیه ویت یان نه یه ویت، ئه وه ناوه ندی بینینه که یه. (بو له بیرکردن یان نکولیکردنی ئه م راستییه مانای ئه وه یه که به رده وام خو ی رهت ده کاته وه، چونکه شته کان، بیروکه کان و راستییه کان ئه گه ر بو تو نه بیته، ئه مه مانای ئه وه یه، مروّف له هه موو ئاراسته و گوشه و پوانگه کان ده وره دراوه. ئه مه بو مروّف گونجاو نییه. واته مروّف له ناوه ندی بیرکردنه وه بیگومانه که دا بریار بدات، ته نانه ت ئه گه ر نکولیشی لی بکات، بویه ئه رکی ئیمه ئه وه یه، که هه میشه ئه وه به بیر مروّف بهینینه وه.

هیچ پیناسه یه ک بو که له پوور و شوناسی موزیکی ناتوانیت ره خنه به خشیت، به فه زلی ئه وه ی هه موو ئه و به شدارییه ی ده یکه یین. هه میشه ناته واوده بی ئه گه ر تا راده یه کی زور

نكۆلى له داب و نهریت و لاساييكردنه وه نهكریت، به م پيودانگهش بی، ئاوا هرگيز ناتواين خهيال و داهيتانی موزيکی به دهست بهينين).<sup>1</sup>

(به رای ته رابلوسی پيويسته شوناس له نيوگروپه تاكه كاندا، به بژارده وئندامانی تری كومه لگه وه سه ره رای جياوازييه كانيان، كه دواتر له گه ل فاكته ره شارستانی و ميژووی و كومه لایه تی وئايینیيه كاندا ئاویته دهبن به نه گوری بمیئته وه، بو نمونه له رووی هزری و میتودییه وه له مامه له كانی نیوانياندا).<sup>2</sup>

نوئگه ری به هه لیک نه هاتوته ئاراه، به لكو به پيداگیری و ئه نجامی كه له كه بوون و بناغهی كه له پووری گوراو بووه، ههروهك هه موو داهيتراوه كان له جووله ی گورانی به رده وام له نیوستایلیکی دیاریكراودا یان له چوارچیوه یه كدا ئه مهش، بو ئه وه ی بتواندری له گه ل رۆحی سه رده مدا ههنگاو بنی.

(داینامیزی كومه لگه ده توانیت دینامیکی كه له پووری موزیکی به ره و پيشه وه بیات، له لایه کی تره وه په یامی كه له پوور بانگیشته نییه، بو ستایشكردن له هه موو نه رینییه كانی، به لكو ئه وه بانگه وازیكه بو تیگه یشتن له كه له پوور، بو تیشك خستنه سه ر هه موو ئه و شتانه ی تییدا ره سه نن و بو دووباره ئاشكراكردن و پيداچوونه وه ی كه له پوور، كه پيويستییه کی هه نووكه ییه بو زانینی ئه وه ی كه ئیمه له رووی موزیكیه وه چیمان هه یه، به هه موو سوود و زیانه كانیه وه، بو یه ئه م خاله گرنگه ئاماره یه کی روونه، كه كه له پوور هه یچ كاتیک خوی دووباره ناكاته وه، به لكو هه میشه له گورانی به رده وامدایه تا بتوانی خوی له گه ل سه رده مه كاندا بگونجینی).<sup>3</sup>

ره سه نیتی به مانای ئینتیما بو كه له پوور نییه، به لكو (هه میشه سه ر به گه وه ری شارستانییه تی میلله ت و نه ته وه و شارستانییه تی خوییه تی، بو یه كه له پووری سه ر به نه ته وه

<sup>1</sup> - سمیر، بشة، الثقاف في الممارسة الموسيقية المعاصرة في تونس، سه رچاوه ی پيشووتر، ص ۳۲.

<sup>2</sup> - سمیر، بشة الهوية والاصالة في الموسيقى العربية، منشورات كام الشریف، الطبعة الاولى، تونس، ۲۰۱۲ ص، ۱۸۰-۱۸۱.

<sup>3</sup> - شهزاد، قاسم حسن، الموسيقى العربية، الطبعة الأولى، بیروت، ۱۹۸۱، ص ۱۸۰.

نۆینه رایه تی شارستانییه تی وئیتتیم دهکات، به لام ئەگەر بمانه ویت پیناسه یه کی رهسه نیتی له روانگی پراکتیزه کردنی موزیکیه وه بکهین ئاوا رهسه نیتی کیشه ی تیده که ویت هه رکاتیک هه ول بدهین ئەو موزیکه بکهین به بابته تیکی لاساییکه ره وه. ئەم چه مکه ناسراوه به رهسه نیتی، هه ندیک گورانی په یوه ست به و بیروکه یه ی هه ر کلتووریک له به ره مه پتان و قبو لکردندا هیمای هه یه، ده بیت به وریاییه وه مامه له ی له گه لدا بکری و نه کریته بابته تیک، که له هیله لوژیکیه کانی خو ی لابات).<sup>1</sup>

بۆیه که له پوور سه رچاوه ی زانین و شارستانییه ته، که به رده وام شوناس و که لتووری زیندووی له سه ر بنیاد ده نریت، بۆیه که له پوور پیکهاته یه کی بنه ره تی ناسنامه ی ده ربرین و گواستنه وه ی به ها هونه رییه کانییه تی بو نه وه کانی ئاینده، ئەمه ش به رپر سیاری تی و په یامیکی گرنگ و له هه مانکاتیشدا له به رچاو گرتنیکی گه وره ی سامانی مروی که له که بووه، به دریزی میژوو له رو حی نه ته وه یی دانه براره. (پاراستنی که له پوور به و ستایل و شیوه ده ربرینانه ی خاوه نییه تی، ده مانگه یه نیته ئامانجی خو ی، که خو ی له به رجه سته کردنی که له پووری ره سه ن له فۆرمی هاوچه رخیتی و نو یگه ری تیدا ده بینته وه. هه ر له و چوارچیوه یه دا ره سه نیتی به به ستنه وه ی به نو یگه رییه وه، چه مکی خو ی دیاری ده کات، کاتیک، که ناواخنی مه سه له ی دیاری کردنی په یوه ندی نیوان هه ردوو چه مکی ره سه ن و نو ی شروقه ده کرین، بۆیه هه میسه پیناسه ی ره سه نیتی به شیوه یه کی سه ره کی په یوه سته به پیناسه ی که له پووره وه و له کو نتیکستی جیا جیا شه وه ده کریت به ستریتته وه به نو یگه رییه وه، به مه رجیک له خزمه تی ره وتی خستنه کاری که له پوور بیت له بابته تیکی سه رده میانه دا).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - عزیز، الورتانی، الأصالة والتراث الموسیقي العربي، ۲۰۱۳، ص ۱۲۵

<http://www.arabmusicmagazine.com/index.php/>

<sup>2</sup> - محمد صالح المراكشي، في التراث العربي والحداثة، الطبعة الأولى، مكتبة قرطاج للنشر والتوزيع، تونس، ۲۰۰۶، ص ۶.

جوولانەوہی ئەمپۆی واقع، (ئاماژە بە پئیوستی نوئیوونەوہ دەکات لە سەر بنەمای کەلەپووری موزیکی کۆنباو\* و میلی، نوئیوونەوہی دەربرینی موزیکی لە سەر بنەمای سروشگیری وەرگیراو لە کەلەپووری کۆنباو و میلی بووئە پئیوستییەکی بەپەلە بۆ دەستەبەرکردنی ھەلومەرجی سەردەمیانە و پیدایستییە موزیکییەکانی ھونەرێک، لە سەر بنەمای چوارچێوہیەکی رەسەن سەرچاوەی گرتیی، بۆ ئەوہی لەگەڵ پیدایستییەکانی سەردەما بروت، ئەمەشیان بۆ پاراستنی لە ھەستی نامۆیی یان پشتبەستن بە پۆژئاوا و داپران لە کەلتووری نەتەوہکە. دیالیکتیکی رەسەنیتی وھاوچەرخیتی لە ئەزمونەکانی موزیکی عەرەبی ھاوچەرخدا خەریکە لە نیوان بۆچوون و بۆچوونەکانی تردا دەشەکیئەوہ، کەسانیک ھەن، کە بەکارھێنانی میلۆدی پۆژھەلاتی لەنیوتیمپلەیتەکانی ئەوروپادا یان دابەشکردنیان، لە لەلایەن ئۆرکیستراکانەوہ بۆ ناسەقامگیرکردنی شیوازی پۆژھەلاتی رەسەنیان ئەنجام دەدرین، لە لایەکی تریشەوہ کەسانیک ھەن کە لە سروشتدا پێشوازی لەو جۆرە کارە ھاوچەرخانە دەکەن، بەھۆی رۆلی پۆزەتیفی کەلەپووری کەلتووری بۆ بیرى مرۆف و بە وەبەرھێنان و سروشگیری بەخشی ئازادانە دەچوینن).<sup>1</sup>

رەسەنیتی موزیکی بە لاساییکردنەوہی ئەوانە پێش ئیستا نایەتەدی، بۆ ئەوہی بیانناسینەوہ و سوود لە بیروکە وئەزمونەکانیان وەرگیرین، بەلکو (ئەم رەسەنیتی، بۆ ئەوہی، کە بتوانین گوزارشتی داھاتوو و نوئ دروست بکەین. ئەوہی ئیمە ویستمانە لە دووپاتکردنەوہیە لەم بوارەدا، کاتیک ئیمە کاریکی موزیکی لاساییکردنەوہ بەرجەستە دەکەین، بە ناوی ئەو کەسانەوہ گوزارشت دەکەین کە دەیانەوئ فۆرمی نوئ بنیاد بنین،

---

\* موزیکی کۆنباو کۆمەلە موزیکیک نیشان دەدات، کە بە کلتوریکی نەتەوہیی یان ناوچەیی یاخود ناوچەییەکی جوگرافی لکیندراوہ. موزیکی زارەکی یان میلی بە گوئ دەگوازیئەوہ، بەلام ھەندیک لە باندەکان و موزیکژەنانی ئیستا پێیان باشە بیانجولین بەسەر بەشەکاندا بۆ تیگەیشن و پۆلین کردنیان. موزیکی میلی جیاوازترە لە موزیکی فولکلور، چونکە تەریکیز ناکاتە سەر پێشانانی رابردووی موزیک، بەلکو لە سەر زیندووکردنەوہی موزیکی پەیوہست بە کەلەپوورە کەلتورییە میلییەکان لە ھالەتی خۆیدا دەوہستی. علي، اوس حسين الموسیقی من الالف الى الياء، مکتب عالم المعرفة، بغداد، العراق، ٢٠١٦، ص ٣٣٥

<sup>1</sup> - حنان ابو المجد، الاندماج العضوي بين موسيقا الشرق والغرب، مجلة الموسيقى العربية، المجمع العربي للموسيقى، جامعة الدول العربية، وزاره الثقافة في الجمهورية العربية السورية، العدد ١٤، سوريا، ١٩٩٥، ص ٨٧

به لّام ئەگەر شتیکی نوێ بەرھەم بەینین، ئاوا بە ناوی تاکگەرای نوێو قسە دەکەین، چونکە دوورکەوتنەو لە رێبازە موزیکییەکان، کە وەک تیروانینیک شیوێ دەگرن کاریکی وا سادە و ئاسان نییە).<sup>1</sup>

(نوێگەریی لە بۆشایییەو نەهاتوو، بە لکو هەوینەکە ی لە کەلەپووردا بە ئاسانی هەستی پێدەکریت و دەبیزیت، ئەم ئاساییییەش وایکردوو پەسپۆری کەلەپووری لەنێو خودی کەلەپووری خۆیاندا نوێگەریی خۆیان بە دەست بەینن. بۆیە خەلک نوێگەری بە ئاسایی لە کەلەپووری ئەوانیتردا بەدی ناکات، ئەمەشیان پەیوەندی بە نمونە ی نوێگەریبوون لە کۆمەلگەدا هەیه، تیروانینیک لەو بابەتە پەرەپێدراوێ ئەوێه کاتیک دەبینن رۆژئاوا سۆزی رۆژھەلات ئاویتە ی نمونە یەکی هونەری خۆی دەکات. لەو وەرچەرخانەدا و لە سەردەمی میژووی هاوچەرخدا دیارە، کە بواری موزیک لە پەراویزی نوێگەریی و پەیوەندی کەلەپووری بە واقعی هونەرییەو گەشتۆتە ترۆپکی ناساندنی خۆی، واتە لە نیوان نمونە ی هونەری رۆژئاوا و رۆژھەلاتیدا نوێگەری و رێبازی پێشکەوتن لە ئارادایە و هاوچەشنی ئەو رەوشە یە کە موزیک تێیدا پابەندی کاری رەسەن و نوێگەرییانە بوو. کەلەپوور دەتوانیت لە دەرەوێ بێرکەرنەوێ تەسکەوێ ئاویتە ی نوێگەری بێت، ئەمەش بە دیاریکردنی مەزھەبیکی هاوچەرخ و دواتر پێوانەکردنی کەلەپووری لە سەری، هەروەها کەلەپوور دەتوانیت لە ناوێهش ئاویزانی داھینانیک بێت بە تیشک خستتە سەر گرنگترین لایەنەکانی میراتی کەلەپووریمان، بۆیە دەرەوشانەوێ موزیک لە کەلەپووردا خالی کۆبوونەوێ و پەیوەندییە لەگەل واقعی هاوچەرخ و نوێگەرییمان).<sup>2</sup>

هاوچەرخیی لە موزیکدا هیچ سنووریکی بۆ خەیاالی هونەرمەند نییە، چونکە زمانی موزیک بە شیوێهەکی بنچینەیی زمانی حالیبوونە لە یەکتەری بۆ ئاسۆی نوێبوونەو، لە سەر زەمینە

<sup>1</sup> - سمیر بشة، في التراث الموسيقي، ٢٠١٦ سەرچاوە ی پێشووتر، ص ٧٧.

<Http://samirbesha.com/ar/autour-du-patrimoine-music>

<sup>2</sup> - هاني، جرجس عياد، جدلية التراث والحداثة في خطاب الموسيقى العربي، التراث في مواجهة الحداثة، ٢٠١٧، ص ٦١.

بابه‌تیبه‌کانی موزیک و که‌له‌پووری خه‌لک چه‌ندین قوناغ و ریگه و خالی وه‌چه‌رخان هه‌ن که گوزارشت له‌گه‌ل مامه‌له‌کردنی که‌له‌پووری په‌یوه‌ست به کون وتازه بابته‌کان ده‌که‌ن، گرنگترینیان:

- ۱- هاندانی پیکهاته‌ی موزیکی نوئ له‌سه‌ر بنه‌مای گه‌وه‌هر و پیکهاته‌کانی که‌له‌پوور .
  - ۲- سروشبه‌خشی ئاوازه‌کانی که‌له‌پووری له‌دانراوه موزیکیه‌کاندا به‌هاوکیشه‌یه‌کی نوئ و هه‌بوونی چوارچیوه‌یه‌کی هونه‌ریبه‌وه‌داریژراون.
  - ۳- دوباره‌داریژته‌وه‌ی هه‌ندیک پارچه موزیکی که‌له‌پووری، به‌زمانیکی موزیکی نوئ و پاراستنی چوارچیوه‌ی ده‌ره‌کی و ناوه‌روکی گشتیی بابته‌که.
- جیاوازی روانینی دانه‌ریکی موزیکی بو له‌دانه‌ریکی تر به‌پیی زمانی موزیکی جیاوازه وه‌ندی جار نار‌ه‌زایی و چیژ و تیگه‌یشتنی خه‌لک به‌و مانایه‌نییه، که ئیمه‌ره‌تی بکه‌ینه‌وه، یان بنچینه‌که بشیونین، چونکه‌پروسه‌ی چیژ وه‌رگرتن هه‌رده‌م په‌یوه‌سته به‌سروشتی ئه‌زموونی موزیکی گوئگره‌وه).<sup>1</sup>

له‌ریگه‌ی ئه‌و پیناسانه‌ی سه‌ره‌وه به‌و ئه‌نجامه‌ده‌گه‌ین، که‌نوئگه‌ریی زاراوه‌یه‌کی فره‌چه‌مکه و جیاوازه له‌روانگی ره‌خنه‌گرانه‌وه، هه‌ر یه‌کی‌کیش به‌پیی تیگه‌یشتنی سه‌رده‌میانه‌ی خوئی پیناسه‌ی خوئی به‌م چه‌مکه‌داوه، لی‌روه‌ده‌توانین بلین، که‌که‌سانیک هه‌ولیان داوه‌درزیک بخه‌نه نیوان نوئگه‌ریی و که‌له‌پووردا، هه‌ندی‌کتر ویستوو‌یانه که‌له‌پوور به‌ئیس‌تاوه‌گروئ بدن. (له‌به‌رامبه‌ر ئه‌م فره‌یی پیناسانه‌دا تیبینیمان کرد، که‌نوئگه‌ریی نوئنه‌رایه‌تی هه‌وبه‌شی نیوان ره‌خنه‌گرانی گه‌لان ده‌کات له‌رووی چه‌مکه‌کانی فه‌لسه‌فی و زانستی و کومه‌لایه‌تی وه‌ونه‌ری و ئه‌ده‌بییه‌وه، به‌پیی پره‌نسیپی گه‌شه‌سه‌ندنه‌وه.

به‌ره‌می ره‌سه‌ن له‌وانه‌یه‌کون یان هاوچه‌رخ بیت. ره‌سه‌نیتی له‌سه‌رووی هه‌موو شتیکه‌وه ئه‌نجامه‌کان جییه‌جی ناکات، به‌لکو زورجار هاوکیشه‌یه‌کی نوئ و ده‌رب‌رینی ژماره‌یه‌ک له‌توخمه‌ناسراوه‌کان یان ده‌رب‌رینه‌کانه، ئه‌وه‌پروسه‌ی یه‌کخسته‌که‌بوون یان پیکهاته‌یه‌کی

<sup>1</sup> - طموم، رشاد علی، التراث الموسیقي المصري بين الماضي والحاضر، ص ۸۸-۹۲.

نوئ دهبه خشیت. ئەمه ئەو پرۆسه دەوله مەند وئالۆزه تیکه له یه، که به کاراکتەری خۆی دیاری دەکریت، که به رهه می رهسەن له وته یان به رهه مهیتان جیا دهکاته وه. بۆیه، لێره دا نهژادی بابه ته که چه ند رهسەن دەر بکه ویت، ئاوا به پێوه ری ئیستا پرتەر دهچیتە نیو میژووی پر بایه خی خۆی و پتر گرنگیشی پیده دریت).<sup>1</sup>

ئیمه خویندنه وه یه کی نوینگه ری که له پوورمان ده ویت، که خۆی به دوور بگریت له که وتنه ناو خویندنه وه یه کی که له پووری بۆ ئەم سه رده مه وه، به واتایه کی تر (ئامانج له پشت خویندنه وه ی خۆی وه ک "خویندنه وه یه کی هاوچه رخی که له پوور" خۆبه دوور گرتنه له که وتنه ژیر ده سه لاتی که له پووری، به لام ئەمه مه تر سیدارترین شته، که ئیمه راده کیشیت بۆ "خویندنه وه ی که له پووری ئەم سه رده مه"، واته بۆ درێژکردنه وه ی رابردوو، بۆ ئەوه ی له جیاتی ئیستا و داهاتوو رهفتار بکات).<sup>2</sup>

نه وه کانی خاوهن به ره وه سه لیه ی هونه ری به پتی توانا و داهیتان و دهر برینه دهر وونییه کانیان، به شداری کارایان له جووله و گوپانکاری و گه شه کردنه موزیکیه که له پووری و که لتوورییه کانداهیه، (ئه وان به خستنه کار و مامه له کردنی هونه ری له گه ل بابه تی که له پوور و که لتووریدا، له ئیستا وئاینده دا له کاری موزیکیدا، هه میشه به رپر سیارن به رامبه ر له ده ستنه دانی سیما و رۆح و ره سه نیتی بابه ته هونه رییه کان. به شیوه یه کی گشتی مه سه له ی ره سه نیتی و میراتی که لتووری هه میشه گفتوگو و مشتومپی به رده وام بووه، هه ره ها قولکردنه وه ی چه مکی که له پوور و په یوه ندی به نویبونه وه هه یه، ئەوی دواییان به هاوشیوه کردنی که له پوور داده نریت له چوارچیوه یه کی هاوچه رخدا، که تیندا ره سه نیتی که له پووری ناتوانریت له واقعی زیندوو جیا بکریته وه، به لکو توخمیکی گوپاو و گوپینه ره، چونکه که له پوور وه کو مه زه بیکی نه گوپی تیوری و واقعی هه میشه یی نییه، بۆیه ره نگه

<sup>1</sup> - محمد، عابد الجابري، التراث والحداثة، دراسات و مناقشات، مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الأولى،

بیروت، ۱۹۹۱، ص ۴۰-۴۱

<sup>2</sup> - سه رچاوه ی پیشوو، ص ۵۰.



ئەم گوزارشتە لە پەيوەندى رەسەنئىتى بۇ نوڭگەرىيە ھەولەك بىت بۇ گونجاندى بابەتەكە لەگەل پىداوئىستىيەكانى ئىستادا).<sup>1</sup>

لە راستىدا ھەموو كلتوورىك لە سەردەمى نوڭخووزىدا ھەول دەدات لە رىگەي ھەموو ھاندەرىكى گونجاو ھە بوونى خۆي بسەپىنئىت، بەلام ئەو ھەي كۆتوبەندى كەلتوورىيەكەي دەكات، (ئەو پەيوەندىيە داھىنانە ھونەرىيە لەنوڭخووزىدا، بەتايبەتەي لە موزىكدا شوناس و رەسەنئىتى. ھەندىك پىيان وايە كارى موزىكىي لە دونىاي رۆژھەلاتدا لە دايكبوونىكى سەروشتى نەبوو، لە رابردودا بەلايەنى كەمەو، موزىك پەيوەندىيەكەي ئەوتوو رەنگدانەو ھەي بە ئىستاو نەبوو و موزىكى رۆژھەلاتى نەيتوانىو پەردى پەرىنەو بۇ كارەكانى، لە نيوان كلتوورە جىاجىياكان دروست بكات).<sup>2</sup>

قەسەكردن لە سەر پەيوەندى نوڭگەرى بە كەلەپوورەو دەمانگەرىنئىتەو بۇ چەمكە فەلسەفەيەكان و پەيوەندى خۆدى بابەتەكە لەگەل ئەويتەدا، ھەروەھا رەنگە كىشەيەكەي پەيوەست بە گونجاندىكى كۆمەلايەتى و شارستانى لە ژىر رۆشنايى گۆرىن و تەوژمەكانى ھەزرى و نەتەو ھەي رۆژئاوايى ھەبى، كە چۆن كەلتوورى رۆژھەلاتيان خستە ژىر ھەبەت و دزەپىكردنى پەرسىيەكانى. پاراستنى كەلەپوورى موزىكىي رۆژھەلاتى لە شىواندن و گۆران، لە تايبەتمەندىيە تەكنىكىيەكانى ئەو گەلانەيە، كە خاوەن مىراتىكى موزىكى لەبنەھاتووى رەسەنن، چۆنكە ھەرئەو رەوتە نوڭگەرىيە دەتوانىت ئەو مىراتە بگەيەنئىتە نەو ھەكانى ئىستا و ھەژموونى خۆي بەسەر كۆمەلگە پىشكەوتووەكانى جىھاندا بسەپىنئىت.

<sup>1</sup> - حسن حنفي، التراث والتجديد موقفنا من التراث القديم، سەرچاوەي پىشووتر، ۲۰۰۲، ص ۱۳.

<sup>2</sup> - سمير بشة، الهوية والاصالة في الموسيقى العربية، ص ۶۲.

## ۲-۳ سروشگیری \* که له پوور له کاری موزیکیدا\*:

(سروشگیری له میژووی شارستانیته میژوفایه تیدا، به پتهوترین و نزیکتترین شیوه په یوهندی به ئایینه وه هه بووه. کاتیک باس له سروشگیری دهکریت بیرکردنه وه کانمان راسته وخو به رهو پرووی رۆحی که سایه تی مرۆقه وه دهچن و به دووره په ریزییه وه له نیو بیرگه ی که لتوورییه وه جیگیر دهن، بویه ئه رستو ئه و لوژیکه ی به ته واوی ره تکرده وه کاتیک گوتی شیعر له قوولایی سروشتی مرۆقه وه هاتوه).<sup>1</sup>

ئه م دیالیکتیکه به هه لایساوی ده مینیتیه وه، (مه به ستمان په یوهندی داهینانه به هه ست و نهسته وه، یان دارمانی به کاریگری ده ره کی و هاندانی ناوه کی یاخود له نیوان بابه تی خوړسک و دروستکراودا - ئه و تیورانیه میتودی دهروونی له نیوان هه ست و نا ناگایی له دارشتنی ته لارسازی داهینه ر بالا دهستن، لیته دا رۆلی کاریگر ده بینن، له م باره یه وه دی لاکروا ده لیت: سروشگیری بوونی خو ی هه یه، به لام ئه م بوونه بو روونکردنه وه ی داهینان

---

\* سروشگیری: ئاماژه به هه ولی نووسه ر ده کات بو داهینانی کاریکی ئه ده بی نو ی له سه ر بنه مای فورم و ناوه رۆکی خو ی یان هه ردووکیان بو که له پوور ، هه ندیکیشیان بواری سروشگیری فراوان ده کن بو دهوردانی جوړیک له که له پوور ، که له رۆحی سه رده می نو یوه وه رگیراوه، که هونه رمه ند زیندووی ده کاتوه یان بو ئه وه ی که له پوور کاری هونه ریی وه ک دیکوړیک بو رووداوه کانی سه رده می وه رگریت، به م شیوه یه چاوپیکه وتنی نیوان کو ن و نو ی یان کاری هونه ریی خو ی له ناوه رۆکیکی نو ی وه ک که سایه تی میلیلی گونجاندیته . یان کاری هونه ری له کو ن و نو ی و ناوه رۆک بخوازیته . ظاهره داخل طاهر، الموقف الانتقائي واهمیتة في توظيف التراث للطفل، قسم اللغة العربية، كلية التربية الاساسية الجامعة المستنصرية ۲۰۱۴، ص ۱۰.

\*\* کاری موزیکیی یان پارچه موزیک کاریکی هونه ریی، که له دهنگ و ریتم پیکهاتووه و فورمیک موزیک له به رچاو دهگریت و به رجهسته ی ده کات، که چو ن ئاوازه کان له گه ل کات و بیستن و له ئاستی هه ستردن به موزیکدا تیبه ر ده کن، دواتریش رۆلی سه ره کی له پیکهاته ی کاره که دا دهگریت و ریگه ش به تیگه یشتن له و کاره ده دات و ئه و پرۆژه یه ش له کو تاییدا به پرۆژه ی ئاوازدانانی تایبه ت ناوزه د دهگریت. (علی، اوس حسین الموسیقی من الالف الى الیاء، مکتب عالم المعرفة، بغداد، العراق، ۲۰۱۶، ص ۳۴)

کاری موزیک مانای هه یه وه یچ بایه خیکی نییه، واته له وانه یه بو تریت که غه مگینه، دلخوشکه ره، سه مانا میزه، قاره مانیتییه، به لام موزیک ده وله مه ندر و قوولتر ده مینیتیه وه. ئه مه ش به شیوه یه کی سه ره کی ده گه ریته وه بو جیاوازی نیوان یه که ی دهنگی موزیکیی ویه که ی دهنگی زمانی، که یه که میان جوانییه که ی له پله ی یه که مدایه و دووه میان ته نیا ماناییه. دهنگ ره هه ندیکی ده رپرینی هونه ریی هه یه، به لام ری نیشاندەر نییه، و ره نکه جوانییه کانی له ناوچوون و مانا تاریکه که ی داپوشیبت. الشوک، علی، الموسیقی بین الشرق والغرب، منشورات الجمل، (ط ۱)، کولونیا، المانیا، ۱۹۹۷، ص ۲۸۲.

<sup>1</sup> - عزیز ماضی شکری، في نظرية الأدب، دار الحداثة، بیروت، ۱۹۸۶، ص ۳۹.

بهس نبييه. ئه وه بهرژه وهندي هونه رمنه نبييه، كه له بهرام بهر سهنگهري سرووشگيرييدا بوهستيت، بهلام رهنگه سوودي گورهى ئه وه بيت، كه بتوانيت ئه وتيشكانه كونترول بكاو و لتيان راميني).<sup>1</sup>

ئهمه ماناي ئه وهيه سرووشگيري بهو ئاراستهيه ههنگاو بنى، كه مه بهستمانه. هه رچونيك بيت دهتوانين له زاراوهى سرووشگيرييه وه و له چه مكه كهى خويدا هيلى مانا به خش بكيشين. له سه رده مى ئيمه دا ئه زمونيكى سوزدارى هه نوو كه يى هه يه، كه هونه رمنه ن پييدا تپه رده بيت. ئه م كارىگه رييه ئه زمونيكى كه له پوورى جيگير له ياده وه ريذا جيده هيلى، ئه زمونى كارىگه رى بيرخه ره وه كانى يادگه پيويسته ليژه به رزببته وه. پاراستن و خويندنه وهى ئه و شاره زاييه هونه رييهى داهينه رى كاره كه ئه نجامى ده دات. بناغه ي كارليك له نيوان به هره و سه رمايه ي هونه رى پيكد هينيت، ئه م هه ش ده بيته هوى ئه وهى هونه رمنه ن به رده وام كارى داهينه رانه به دواى خويدا به ينيت.

(ئيمه بانگه شه ي ئه وه ناكه ين زاراوه ي سرووشگيري به خش له هه موو كه يسه كان و پيداويستيه كانى، به مانا هونه رييه كهى خوى به لاريدابردنى ديدگه ي هونه رييه كه يه تى، به لكو ئه مه ديدكى هاوچه رخه، كه پيويستى به رازيبوونيكى پته وى جدييه تى كه له پوور هه يه، له ريگه ي په يوه ندى راسته وخوى ئه و بابته به شوناسه وه، له ئه نجامدا گه رانه وه يه كى هوشيارانه يه بو هونه ر و ره گزه ده وه له مهنده كانى خوى بو چاكسازى و به كارخستنى. ده كرى سه ير كردنى سرووشگيري به وه به سترتته وه كه بنيادىكى داهينه رانه ي ئاينده به خشه، له هه مانكاتدا رووبه روو بوونه وهى بابته سواوه كانه، ئه ميان جوولانه وه يه كى مه به ستداره له نيوان هه سته وه رى ده سته جه معى له يادگه ي جه ماره وه سه رچاوه ي گرتووه، ئه م هه شيان هه رگيز له زه مهنى خستنه كارى كه له پووره وه دانابري).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - مصطفى سويف، الأسس النفسية للإبداع الفني، دار المعارف، ط ٣، القاهرة، ١٩٦٩، ص ١٩١.

<sup>2</sup> - خليفة، علي عبد الله، استلهام التراث الشعبي في الاعمال الابداعية بمنطقة الخليج والجزيرة العربية، ٢٠١٦، ص ٢٤٨.

دەتوانىن دەست لە جومگە بنەپەتییەکانى سرووشگىرىى بەدەين و بە لىكۆلینەوہ راستى ئەو ماددە كە لەپوورە سرووشگىرىى بەخشە لە (رەگەكانى، بنچینەكانى، بەراوردكارى و پىكھاتە داھینەرەكان)ى شروۆقە بكەين و چۆنیەتى پىكھینانى كارىكى داھینەرەرانەى نوێ لە سەر سنوورە كۆنەكانى و لە داھینانى پەيوەندى دىالكىتىكى نىوانیاندا، كە لە رىگەيەوہ تايبەتمەندى و بىھاوتا و لىكجىايى كارى (ھونەرى نوێ). وەك كارىكى ھونەرى كەرەستەى كە لەپوورى بەرجەستە دەكات، دواتر دەبیتە ماسكىكى مېتافورى، كە ھاوتەرىب لەگەل پروسەى سرووشگىرىيدا بىت و بگونجىت. ھەر وەھا رەھەندىكى مانايى بۆ بابەتەكە زىاد بكات. بۆیە لىزەدا كۆمەلىك ھەست و ھەستكردن ياخود دەرخستنى خەيال، بەندە بەوہى، كە ئەم كارە داھینەرە نوێیە تارادەيىك بەشداری لە تىشك خستتە سەر كەرەستەى كە لەپوورى خۆى وتەقاندنەوہى مانای شاراوہى ئاشكرای دەكات و لە زەمەنىكا زىندووى دەكاتەوہ. كە لەپوورى مىللى دەتوانى رۆلى يەكلاكەرەوہ لە بىنىنى واقىعكى ھونەرى نوێخواز بىنىت).<sup>1</sup>

پروسەى سرووشبەخشى مىراتە مىللىيەكان خۆى لە خۆيدا ملكەچى تواناكانى خودى ھونەرماندە بۆ سرووشگىرىى پەخشكردى بابەتەكەى خۆى و بەرپرسىارىتى ئەو ھونەرماندە كە توخمەكان يان تىماكان لە مىراتە مىللىيەكانەوہ دەگىریتەوہ، (لىزەدا ھونەرماندە دەبیت بە باشى و تۆكەيەوہ مامەلەى لەگەلدا بكرى. بۆیە پىويستە گرنكى بەو ھونەرماندە بەدەين، كە ئەو ماددەيە بەكاردينىت و تارادەى رەسەنىتى خۆى لە داھینانى جەماوهرىدا دەگىریتەوہ، ھەر وەھا پىويستە مانا و ئاماژەكان لە كارە ھونەرىيە مىللىيەكەيدا بەكار بەنىتت، دواترىش وەكو فۆرمىكى ھونەرى بناسرىتەوہ، بۆ ئەوہى پەروشى و سۆزى ھونەرى بگاتە ئاستى لىپرسىنەوہ. ھەر وەھا ھونەرماندە دەبیت ئەو توخم و بابەتانە بەكاربەنىتت، كە لە راستىدا داھینانى باو و بەكارھینانى كارە بەرھەمھىندراوہكە لە رەسەنىتى خۆى بپارىزى، بە

<sup>1</sup> - محمد رجب النجار، توفيق الحكيم والادب الشعبي، عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية، الطبعة الاولى، القاهرة، ٢٠٠١، ص١٢.

له بهرچا وگرتنی ئه وهی هه موو توخمیکی داهینانی جه ماوه ری به کهسانی تره وه به ستره وه ته وه وه هه ریه که له ماده که له پوره میلییه کان هه میسه په یوهستن به بابه ته کانی تری میراتی میلییه وه).<sup>1</sup>

سروشگیری له دایکبوونیکی هه ره مه کی نییه، به لکو بابه تیکی رینوینیکراوه، له سه ر بنه مای زیره کی و ره فتاری باش وهوشیاری بنچینه هونه رییه کان و ئه رشیفه کانی بنیادنراوه، (وینایه کی داهینه رانه ی بیوینه ی که سایه تی و مه زاج و خودی هونه ری خو ی به ره هم ده هیئت، دواتر له پیکهاته ی کوالیتی خویدا تیده په ریّت بو پیکهاته یه کی جیاواز که به ره هم هینان یان پیکهتانی تیبینه نو یکان ده گریته وه.

موزیسیانی هاوچه رخ ده بیّت که له پوره هه رس بکات وتیبیگات، بو ئه وه ی به خودی خو یه وه بجیته نیو پرۆسه و پرۆژه که وه و بیته به شیک له پیکهاته ی خو ی، دوا ی ئه وه بتوانیّت به شیواز و ستایلی تاییه تی خو یه وه بگاته که له پوره که . داهینان و نه مریی هونه ری بو موزیسیانان و له ئامیزگرتنی ئه زموونی پیشه نگ و خسته پرووی دیدی هونه ری هه موو ئه مانه به شیوازیکی له شیوازه کان له سه ر سروشگیری راسته وخو ی ئه و خسته کاره پیگه یشتو وه یه بنیادنراون. موزیک له سه ر بنه مای ره سه نیتی و له ژیر سایه ی ئه م خسته کاره دا هاوچه رخانه دا بو پانتاییه کی کراوه له سه ر خویندنه وه هونه رییه جوراوجوره کان له کات وشوینی جیاوازا گورانکاری ریشه یی به سه ره ات).<sup>2</sup>

له روانگه ی ئه وه ی موزیکی فولکلوری یه کیکه له لقه کانی که له پوره ، که له سه ره تای سه ده ی نۆزده هه مه وه سه رنجی زوری لیکۆله رانی راکیشاوه، تویره پیی وایه تا ئه و کاته ی ئه م سه رنجه گرنگانه بوون به دیارده یه کی که لتوری جیهانی، ده نگدانه وه ی مامه له کردن له گه ل موزیکی فولکلوری به وریایی و دانایی هونه رمه ندانی به ئه زموون له هونه ردا له ژیر رۆشنایی که لتوری هونه ری هاوچه رخدا له روانگه ی ئه زموونکردنه وه، بو ئاشکراکردنی ئه و

<sup>1</sup> - صادق ابراهیم صادق، مجله أنهار الأدبية، ۲۰۰۷، ص ۱۱۲.

<sup>2</sup> - سمحة الخولي، دور الموسيقى في احیاء التراث والحفاظ علی مقومات الشخصية العربية لمواجهة تحديات المتغيرات المعاصرة، مجلة اتحاد الجامعات العربية، عدد خاص، ۱۹۹۷، ص ۴۲۷.

به‌ها و شیواز و رِيسا جوانکارییه داهینه‌رانه‌ی له خۆی ده‌گریت، بیرۆکه‌یه‌کی مه‌زن و پر به‌های هونه‌ری بوو بۆ به‌یه‌که‌وه گریدانی چه‌مه‌که‌کانی ره‌سه‌نیتی و هاوچه‌رخیتی و نوڤه‌ری، دواتریش ره‌نگدانه‌وه‌ی سروشگیریی بابه‌ته‌کان له سه‌رجه‌م کاره موزیکیه‌کاندا.

بناغه‌ی به‌رده‌وامی هونه‌ری هه‌میشه ئەم گونجاندنه‌یه، له‌نیوان ئەوه‌ی هونه‌رمه‌ند ده‌خولقینیت و ئەو بیرۆکه‌یه‌ی په‌ره‌ی پێ ده‌دات، چونکه هونه‌رمه‌ند هه‌میشه گرنگی به‌بابه‌تیک ده‌دات بۆ به‌دیھتانی یه‌کپیزی ئەو کاره هونه‌رییه‌ی که ئامانجیکی هاوبه‌ش له کۆمه‌لگه‌دا به‌دیھتینیت. که‌له‌پوور هه‌میشه ژیانیکی نوڤووه‌وه‌یه و نه‌بووه‌ته بزوتنه‌وه‌یه‌کی ده‌قراو، بۆیه ئیستای ئیمه ناتوانی نوینه‌رایه‌تییان بکات، ئەگه‌ر راپردووه‌که‌ی له‌نیورۆحماندا به زیندوویی نه‌مابیته‌وه.(هه‌ر گۆرانیه‌ک نه‌توانی گوزارشت له‌ دوینی و ئەم‌رۆ و ئاینده بکات، ناشی وه‌کو که‌له‌پووریکی زیندوویی ئاماژه‌دار بکریته چه‌قی داهیتان.

تاقیکه‌ره‌وه‌کان و تیۆره‌کانی ده‌روونناسان و ره‌نگدانه‌وه‌ی بیروپراو سه‌رنجی زانیانی موزیک وئاوازدانه‌ره‌کان هیشتا له‌ سه‌ر ئەوه موکۆرن، که که‌له‌پوور هه‌وینی کار و نمونه‌ی مانه‌وه‌ی شوناسی نه‌ته‌وه‌یین، بۆ نمونه کۆپلاند ئاماژه به‌وه ده‌کات، که لیژده‌دا دوو تیۆری دژ به‌یه‌ک هه‌ن: یه‌که‌میان ئەوه‌یه مانای موزیکی له‌نیوخودی موزیکه‌که‌دا که‌له‌که بووه و له‌ ده‌ره‌وه‌یدا هیچ مانایه‌کی ئەوتۆی نییه. نووسه‌رانی ئەم بیردۆزه به‌خاوه‌نی تیۆره ره‌هاکان ناو ده‌برین. تیۆری دووه‌م ئەوه‌یه موزیک مانا‌کانی خۆی ئاماژهن به‌شته‌کان و نیشانه‌کانی له‌ سه‌ره‌وه و ده‌ره‌وه‌ی میلوډیه‌که‌دا ده‌بینین. لایه‌نگرانی ئەم تیۆره‌ش به‌ تیۆری په‌یوه‌ستبوون ده‌ناسرین.

له‌شیوه‌ی فاکته‌ری ئەزموونی و بیرۆکه‌ی هزریدا، موزیک مانا و خه‌سله‌ت و کردار وه‌سته‌کان ده‌گوازیته‌وه، که په‌یوه‌ندی به‌جیهانیکی به‌رزتره‌وه هه‌یه، له‌وه‌ی که هه‌یه‌تی. هه‌رچه‌نده هه‌ردوو گروپه‌که به‌ئازادی رابو‌چوونه‌کانیان ده‌خه‌نه‌روو، به‌لام ئاشکرایه مانا ره‌هاکان و مانا راپو‌یزکارییه‌کان بۆ هه‌ردوولا یه‌کلایه‌که‌ره‌وه نین، بۆیه هه‌ردوو تیۆره‌که

دهتوانن له هه مان پارچهی موزیکدا پیکه وه ماناکانیان ببهخشن، وهک چۆن له هه مان هۆنراوه یاخود له دوو وینهی ئاوازدا دهیکه ن).<sup>1</sup>

## ۲-۴ جوانیهکانی کهلهپووری له موزیکدا:

جوانیه کهلهپووریهکان خاوهن بهها و زهمینهیهکی پراکتیزهیی لهبارن بۆ کارکردنی موزیکی ئاوازانهری به سهلیقه و خاوهن رۆشنبیرییهکی کهلهپووری و کهلتووری نهتهوهیی لهپووی هزرییهوه، (جوانی هیشتا وتا ئیستاشی لهگهلا بچ له باوهشی فهلسهفهدا گهوره دهبیت، تا ئهوکاتهی گوتراوه که ئهوه دوا مندا له فهلسهفه بهرهمی هیناوه. جوانناسی دهبیت زانستیک بیت مامه له گهله پرهنسیه گشتیهکانی دیاردهی هونهر و جوانی و وهرگرنتی رهههندی جوانیهکانی هونهر وهک تهرکیزیکی گرنگی خوی بکات بۆ دهستنیشانکردنی چهکه ئیستاتیکهکان و نیشانسانی تایبهتمهندییه بنهپهتیهکانیان به ئامانجی شیکردنهوهی ئهوبابهته گرنگه).<sup>2</sup>

زۆریک له توێژههانی جوانی نمونهی (هانزلیک و جان برتیلی) ئارهزوویان له لیکۆلینهوهی کیشهی رهسهنیتی له هونهردا کردوه، (کاری رهسهن ئهوه بهرهمه نوییه، که له پانتایی میژوودا وهک جۆریک له لیکترازان بهپۆه دهچیت، وهک ئهوهی راستیهکی بیهاوتا بیت له سههر بنهمای ههموو لیکدانهوهیهک وههلاتن له تهواوی بهراورد و مانای ئهوه شتهیه که (رهسهن) رابهرایهتی دهکات پیکهاتبیت، ئهوه بابهته رهسهنه له ههر پوخساریکهوه به ههر شتیکی تر، لیکچووه و پیشتر درکمان پیکردوه، یان قبولمان کردوه، یاخود لهلامان ناسراوتهوه.

رهسهنیتی واقعیکی داهینهراوهیه، که لهگهله ئیمه گرنگی به کاره هونهرییه رهسهنهکان دهوات. رهسهنیتییهکهی، بۆ ئهوهیه سههرنجمان رابکیشیت و سههرسامیمان پی رهوا ببینی. ئهوه بابهتهش ئهگهه تهنها و به تایبهتی ههستیکی جوانی بیت، ئاوا بهس نییه پی بوتری کاری

<sup>1</sup> - ضیاء الدین ابو الحب، الموسیقی و علم النفس، مطبعة التضامن، الطبعة الأولى، الجمهورية العراقية، بغداد، ۱۹۷۰، ص ۳۴-۳۵

<sup>2</sup> - أميرة، حلمي مطر، مقدمة في علم الجمال، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ۱۹۹۲، ص ۳۴-۳۵

رہسن، بہ لکو دہبیت بہ نویگہرییہ وہ دہربکہویت، چونکہ تہرازووی پیوانی ہاوسہنگی ئہو ہاوکیشہ گہورہیہ کہ پیندہلین رہسہنیتی، لہ بنہرہتدا مندالڈانی ہاوچہرخیتیہ).<sup>1</sup>

ہانزلیک پی پی وایہ (جوانی موزیک لہ سروشتی موزیکہوہیہ، واتہ جوانی، لیڑہدا لہ جوولہ نہکہوتوہ و پیویستیہی بہ ہیچ بابہتیکی دہرہکی نییہ، بہ لکو بہ تہواوی لہو دہنگانہ پیگدیت، بہ شیوہیہکی ہونہری دہیبہستیتہوہ بہ میلؤدیہکی بیہاوتا و دواتر جوانی خوین دہرہدخہن و لہ شیوازی پیکہینانیاں لہ ہارمونی و یاوہریکردندا لہ ئەفراندن نزیکمان دہکہنہوہ. گہشہسہندن و بہرجہستہبوونی موزیک لہ ریگہی زمان و ماتریالی موزیکی فؤرموولہکراو، وہک ریتم وئاواز وہارمونی دہبن؟ لیڑہدا ہانزلیک راستہوخو وہلامان دہداتہوہ، کہ ئەوہی موزیک گوزارشتی لہ دہکات بیروکہی موزیکیہ. ئەوہ جوانیہکی ئەفسانہی نییہ، بہ لکو لہ خودی خویدا دوماہیہ و لہ ہمانکاتیشدا ئامرازی نوینہرایہتیکردنی ہست و بیروکہش نییہ، بہ لکو جوانیہکی خود ئامیزہ).<sup>2</sup>

(چون دہتوانین وا بکہین مروقایہتی دووبارہ چیژ لہ ہستی خوشی وہرگری؟ ئیمہ دہبیت بہ تاییہتی جوانیہکانی کاری موزیکی بکہینہ بابہتیکی سہرسورہینہر. لہ زاراوہی تازہدا خہیال تہنیا کاتیک ئازاد دہکریت، کہ کرداری ہستکردن بہ سہرسورہینہری بناسیتہوہ، بہلام ئەوبابہتہ سہرسورہینہرہ کرداریہ؟ ہونہر کاریکی دہستہجہمی رزگارکردنی رۆحہ و دہینانیش دہبیتہ لیشاویکی زیندووی بوونمان).<sup>3</sup>

لہ ئاکامی دووبارہ دہرشتنہوہی موزیکی کہلہپووری و بہ ئامانجی گہیشتن بہ ئاویتہکردنیکی زانستیانہی ہردوو چہمکی رہسہنیتی و ہاوچہرخیتی، زہمینہ سازیہکی لہبار و گونجاو بو ئەو فرہ کہلتووریہی کہ کومہلگہ ئەمرو لہگہلیدا کارلیک دہکات دیتہ ئاراوہ، (چونکہ دووبارہ دہرشتنہوہی ئەو موزیکہ کہلہپووریہ حالہتیکی ئەرینی و

<sup>1</sup> - زکریا، إبراهيم، مشکله الفن، مکتبہ مصر، دار النصر للطباعہ، ۱۹۶۷، ص ۱۵۹-۱۶۰

<sup>2</sup> - Hanslic. Music., Representation and Meaning from the Beautiful Music, in Morris Weitz, problems in Aesthetics CN.Y.: Macmillan Publishing. Co. Inc., 1970), p.491.

<sup>3</sup> - المسکینی، ام الزین بنشیخہ، الفن یخرج عن طورہ، جداول للنشر والتوزیع، ط ۱، بیروت، لبنان، ۲۰۱۱،



ههنگاویکی زانستیانهیه بۆ گه‌یشتن به هاوکیشه‌ی (که‌له‌پوور و هاوچه‌رخیتی له سهر یه‌ک ژیی داهیتان)، که هونه‌رمه‌ندی به سه‌لیقه به‌به‌رده‌وامی هه‌ولی بۆده‌دات، چونکه بابته هونه‌رییه به‌ره‌مه‌اتوو‌ه‌کانی به ناوه‌روک و مانا و به‌ها جوانییه‌کانه‌وه گری دهن، به‌م شیوه‌یه هونه‌ریه‌ش داب و نه‌ریتی موزیکی که‌له‌پووری سهر له نوی به بۆته‌یه‌کی نوی داده‌ریژینه‌وه که له‌گه‌ل شیوازی موزیکی هاوچه‌رخدا بگونجیت، چونکه دانهری موزیکه‌که، له روانگه‌یه‌کی که‌لتووری هاوسه‌نگه‌وه له سهر بنه‌ما بابته‌یه‌کانی (کوکرده‌وه - شیکرده‌وه - ئاماده‌کردن - ژهنین - تۆمارکردن) ژیرانه مامه‌له له‌گه‌ل موزیکی که‌له‌پووری ده‌کات.

(هونه‌رمه‌ند هه‌رچییه‌ک بیت، بابته‌که‌ی خوی به گێرانه‌وه‌یه‌کی کتومی واقع ناچوینیت، به‌لکو پیکهاته‌یه‌کی نو‌یخواز پیکدینیت به‌و مه‌به‌سته‌ی بابته‌که‌ بۆی به‌رجه‌سته ده‌کات. کاری هونه‌ری به‌و راده‌یه ناتوانریت پیوانه بکریت، ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل بابته‌ی ره‌سه‌نی خویدا خوی نه‌گونجینیت. ئیمه خودی بابته‌که نابینن، به‌لام له روانگه‌ی ئه‌خلاقیه‌وه ده‌بینن، له‌به‌ر رۆشنایی مه‌به‌ستیکی ره‌فتاری، که کار ده‌کاته سهر کاری خه‌یال و ئاراسته‌ی ده‌کات، که چون بابته‌که دووباره دروست ده‌کاته‌وه. بۆیه پیویسته به‌های کاره هونه‌رییه‌کان به هاوسه‌نگی کرداری گێرانه‌وه و مه‌به‌ستداری کوتایی هزری هونه‌رمه‌ند پیوانه بکریت).<sup>1</sup>

مانای جوانییه‌کانی موزیکی، بریتییه له گونجانی توخمه‌کانی داهیتانی کاری (ریتیم، ئاوان، هارمۆنی، ده‌ربهرین و بنیادنانی شیوه و تیمپله‌یت). به‌شیکی زۆر له ده‌رخستنی ئه‌و واتایه به ئاواز و دانانه هونه‌رییه‌کانه‌وه به‌نده، به ئه‌زمونی هونه‌رمه‌ندان، به بیروبو‌چوونه‌کانیان گوزارشت له بابته‌ی خویان و ناوه‌روکی نیوخۆیی ده‌کن. (به‌های جوانییه‌کانی ئه‌و پارچه‌یه پشت به دوو بابته ده‌به‌ستیت: یه‌که‌م ئه‌وه‌ی که دانهری موزیک ده‌توانیت تا ئه‌و راده‌یه‌ی که بتوانیت یان راسته‌وخۆ یان له‌لایهن هونه‌رمه‌ندیکی نمایشه‌وه هه‌ست و سۆزی خوی به

---

<sup>1</sup> - جابر عصفور، قراءه التراث النقدي ، مؤسسة عیبال للدراسات والنشر، ط ۱، قبرص، نیقوسیا، ۱۹۹۱، ص ۲۳۱.

ئیمه بگهینیت. دووهمیان بههای ئه وهست و ئه وهرجانهیه که پیمان دهگهینیت، بهلام یهکه م شت پیوستی بهویه که بیسه و گوئگری موزیک بتوانن بینه ئامرازی پهیوهندی سۆزداری، بویه، لیزه دا ئه گهر مروّف ههستیار بیت بو ئه و بارودوخ و ههستانه ی که موزیکژهنه که ههولّی داوه پیمان بگهینیت، ئاوا ئامانج و مانای جوانیهکانی موزیکیی دینه دی و دهسته موّ دهکرین).<sup>1</sup>

(ههنديک باس له وه دهکن دانه رانی موزیکي هاوچه رخ له که له پووری موزیکي جیهانی جیابونه ته وه و ئه و به یه که وه به ستنه وه و ئاویزانیهان تیک شکاندوه، که که له پووری موزیکي له سهر بنیادنراوه، به لام ئه م باوه ره هه له یه، چونکه موزیکي سه ده ی بیست به زه مینه سازی هارمونی نویره، ده ربړینی فراوانتر و فراوانتری دروستکرد، که هزری هونه رهنه دی داهینه ر دهیتوانی له پیکهاته ی موزیکیدا وینای بکات، بو ده ربړینی هه موو جوانی و په نگه کانی ده ورووبه ری خو ی).<sup>2</sup>

(جوانی له هونه ر گشتگیرتره، په یوه ندییه جوانیه کانی حه قیقه تی بوونه و به گشتی سروشت وئه نجامه کانی له چۆنیه تی مامه له کردنی مروّف و جیهانی سروشتی و کومه لایه تیدا ده رده که ویت، هه روه ها بو هونه ر، چالاکیه کی جوانی تاییه ته، که له لایه ن تاکه هونه رهنه دیکه وه به رزکراوه ته وه، جوانیه کان توخم و تاییه تمه ندی هونه ر دیارده کن و کاره هونه ریه کان له بازنه ی ئه م توخم و تاییه تمه ندی و سیفه تانه دا پیشان ده دن. جوانی چۆن به شیوه یه کی بنچینه یی مامه له له گه ل واقعی هونه ریدا بکات، ئاوا به و شیوه بیرکردنه وه جوانیه په یوه ست ده بی).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - میسم هرمنز توما، الانسجام الصوتي في مؤلفات الاوركسترا السمفونية العراقية أطروحة دكتوراه غير منشورة، قسم الفنون الموسيقية، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، ۲۰۱۵، ص ۵۳-۵۴

<sup>2</sup> - فاطمة ظاهر الربيعي، تعدد التصويت في الموسيقى العربية، , اكااديمية الفنون المعهد العالي للموسيقى العربية، القاهرة، ۲۰۰۹، ص ۸

<sup>3</sup> - توفيق سعيد، مداخل الى موضوع علم الجمال، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، مصر، ۱۹۹۲، ص ۸۷

ھەموو بابەتتىكى موزىكى، كە ھەلگىرى بىنەما ھونەرى و كەلتوورى كۆمەلایەتى نىو كۆمەلگەكەى بىت، دەبىت وەكو پىداوئىستىيەكى گىرنگ مامەلەى لەگەلدا بکەىن، چۈنكە تىشك دەخاتە سەر ناسنامە و رەسەنىتى بەدەستدەھىنىت، بەو پىئەى ئەو بەھا و ماناىانە بەرجەستە دەكات كە بە درىژاى مىژوو ھەمىشە پابەندبووین پىئانەو، بەم پىئودانگە (كەلەپوورى موزىكى بە سامانىكى گەورەى نەتەوہى دادەنرەت، بەھوۋى ئەو تايبەتمەندىيانەى كە گوزارشت لە راستەقىنەى دەربرىنى رۆحى گەل دەكات، ھەرۋەھا يەككە لە كۆلەگەو پاىەكانى كەلتوورى نەتەوہى و بەلگەيەكى رۈونىشە لە سەر بوونى مەعريفى ئەم نەتەوہىەش، بەلكو بۇ تىگەىشتى ھەستىكى ناوہكىيە. كارى ھونەرىي ھەلتەكاندى ھزر نىيە، بەلكو ھەستكردنە پىئى، زىاتر ھىمايەكە لە راپۈرتىكى راستەوخۆى دەربرىنى جوانى دەچى، ھەر بۇيە شىكردنەوہى بەئەنقەست و ئاگايى ئەو كارە ھونەرىيە، وەك ئەوہى، لىرەدا پىشكەشمانكرد، تەنيا وەك وىنەكىشانىك، ناتوانىت خۆى ببىتە ھوۋى ئەو چىژەى، كە كارى ھونەرى بە ئاكامى دەگەيەنىت و ھەمىشە سەرساممان دەكات، ئەمەشيان رىك وەك ئەوہ وايە، كە چۈن پىش ئەوہى ئاگامان لە بوونەكەى بىت، بەرھەم ھىنراوہ).<sup>1</sup>

ھونەر لە رىگەى داھىنانى جوانى و بەدەستھىنانى زۆرتىن چىژ بۇ مرقۇقەوہ ناوہستىت، بەلكو بۇ (قولايىيەكانى نىو ناخى و بۇ گونجاندى مەزاجەكانى و پاراستن و گونجان و بوونى ھەستەكانى دەبىنىت. ھونەرمەند كىيە؟ ئايا گوزارشتە لە رۆحى ئەو گروپەى نوينەرايەتى دەكات وئەوہى تۆ ھەستى پى دەكەيت و لە سىنەيدا بەدەكەيت؟ ياخود گوزارشتە لە خۆى و نەتەوہەكەى و خەونەكانى؟ چ ئەو ھونەرمەندە بىت يان ئەوئىتر. بىگومان ئەوكتەى سروسگىرى لى وەردەگىرى كاتىك خۆى و گەلەكەى وتەنانەت مرقۇقاىەتىشى كىرەبىتە چەقى بىرکردنەوہى فەلسەفىانە لە پەيامى ھونەر و كەلەپوور و رەسەنىتى و گىردانىان بە ھاوچەرخىتەكى نوئىگەرىانە).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - رىد، ھىرەت، معنى الفن، ترجمة، سامى خشبة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۹۸، ص ۴۱

<sup>2</sup> - عكاشة، ثروت، سەرچاوہى پىشووئر، ص ۲۰

دهیقد سپیرکینس که سایه تی داهینه ری به شهش خالی وه چه رخنه ر وه سفکردوو، بگره تایبه تمه ندیی دهروونی و جیاوازیسی پی به خشیوون، ئه وهشی خستوته پرو، که تاکه کان وئافرینه ره کان رهنگه هر شهش تایبه تمه ندییان نه بیته، به لام ئه وهندهی هاوبه شیان بکات، داهینه رتر دهبین:

۱- (مه یلیکی به هیژ بو جوانیبه تاکه که سییه کان.

۲- توانای زور بو دوزینه وهی کیشه کان.

۳- جوولهی ئه قلی، یان توانای بیرکردنه وه له لوژیکی دژه کان و له یه کنه چوو هکان.

۴ - ئاماده کاری بۆر و به روبوونه وهی مه ترسییه کان کاتیک به دواى جوش و خرؤشدا دهگه پیت.

۵- بابه تی بوون له بیرکردنه وه، تیگه یشتن و پابه ندبوون به پره نسپیه کان.

۶ - هاندانی ناوه کی، یان هیژی پالپشت و پشت داهینان).<sup>1</sup>

(خه یال په یوه ندی به به هاوه ههیه، چونکه پیویسته ئه و پیداو یستیانه ی ده کرینه به ری، وه ک بابه تیکی گرنه هه لبرژدرین، لیره دا پرسیار ئه وهیه، چ شتیک ده توانیت بیته ئامرازیک بو کۆتایی؟ بو ئه وهی ئه گره کان جیا بکرینه وه و پله یه ک بن، لیره دا به هاکان دهرده که ون، ئه وه هوشیاریه له ئه گره کان، واته هه لبرژاردنی مه به ست و مانا کان. کاریگه ری ئه و به ها هونه رییانه له جیهانی سروشتیدا و له هه موو بواره کانی جیهانی مرؤفدا دهرده وشینه وه).<sup>2</sup>

(به م شیوه بینینه هونه ریه ده کریته ئامانج و کرداره کانی به رجه سته دهبین، چونکه له گه ل خه یاله به پیته کانی داهین و ناسکی هه ستی خاوه نداری داهینه ر له م واتایانه هاوبه شن، بو یه خه یال به شیکی بنه رته ی کاته، چونکه ئه و هیژه دینامیکیه یه، که مرؤف و په یوه ندیه کانی له گه ل شته کان مانای ئه وهی ده داتی، که له پیداو یستییه زیندوو و رۆحیه کانی ئه وه وه بی و

<sup>1</sup> - جلیل و دبیع مشکور، کیف تجعلین ابنک مجتهدا أو مبدعا؟ سلسلة المعرفة، الطبعة الأولى، عالم الكتب،

بیروت، ۱۹۹۴، ص ۱۶۳-۱۶۴

<sup>2</sup> - سه رچاوه ی پیشوو، ص ۳۵

بیگومان ئو توانست و بیرکردنه وه داهینه رانهش له لایهن هییزی خه یالّه وه به رههم دههینریت).<sup>1</sup>

ئهم بابته دهکری وهک یه که یه کی مه عریفی له خزمهت چه مکی جوانییه کانی که له پووری له موزیکی گه لاندایه رهنگدانه وه یه کی بهرچاوی هه بیت، کتیک به وردیی و برشتییه وه مامه له ی هونه ریی له هه لدا بکریت و بخریته نیو چوارچیوهی خستنه کاری موزیکییه وه، که هه موو کات پاشخانی که له پووری گورانیی سه رچاوهی داهینانی بیت.

---

<sup>1</sup> - لطفی، عبد البديع، میتافیزیکیا اللغة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ۱۹۹۷، ص ۷۱.

## ٢-٥ رېتم \* وئاواز \*\* و هک هه لگري ناسنامه \*\*\* ي نه ته وه يي له موزيکدا:

ليکولينه وه فولکلوريه کان له نوروپا به بي نه وه ي ئاور له ميتودي خویندن و شاره زاي قوتابخانه کاني بداته وه، له نيوه ي هکمه ي سه ده ي نوزده وه کاريگه رييه کي گوره و قوولي له

\* رېتم: نه ي هک کيشکون وريتميه يه که ئاواز هکمه ي له سه ر په ره و ده ي، واته نه شو به کتبي يه که ئاواز دانه رکه هه ليده بژيريت بؤ دارشتي ئاواز هکمه ي، و هک چؤن به کيش و فرهي و بنچينه ناسراوه و به نيوه ي ريکستتي موزيک دامنريته بريتميه له رېتم و ئاواز. خيالي ئاواز هک به ليداني (دم) و (تهک) و (ئيس) دروست ده يته که ليدان وريتميه هاوشو يه ئاواز هکمه ي بيته وه دست بيتمکات، نواتریش به کوتا ديت رسته ي ميلودي بريتميه له چند ئاوازيک که به به کار هيداني کيشي ريمي ويه که ئاشناکني به خيالي کاتي نانراوه و ليداني ريمي و هک ناماز ممان بينکره کوردمکريته وه و ژماره و خياليان دمگوردرين، بؤ نه وه ي له کوتاليدا (يهکمه ي ريميک) يان رېتم روويدات مجدي، اسحاق فن الايقاع (التاريخ - الاوزان الشوقية - الآلات الإيقاعية)، بورصة الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٥ ص ١٦.

رېتم له زمانا ريکته يتي دنگ و چاوهر و انيدانه له گوراني چرينا، سيستمه کاني بزوتنه وه ي ميلودييه کان و کاتي دنگيان به شويازي هاوسهنگ به رولي رېتم ناوهرين. جياوازي نيوان رېتم و کيش نه وه يه که کيشه که له کومله ي به شه بيکها توه، که به يي کات جيا دمکريته وه، جگه له وده کيشه که له يک به دوايه ک هاتي ده يان ئاوازي به هيز و نهرم له سيستمه ميکي جيگر و دوو بار مکر او دا بيکيت. له کاتيکا رېتمه که هه لگري ماناي چه نايه يتي و جوړي جياواز و ناماز دهانه به سه ر هتا يان کوتالي ئاواز هک يا خود شو يته کاني گوشار و نهرمي نيو به شه کاني به رجه سته دمکات، جميل، صليبيا، المعجم الفلسفي بالألفاظ العربية والفرنسية والانكليزية واللأينية، ج ١، ط ١، بيروت دار الكتاب اللبناني، ١٩٧١، ص ١٨٥-١٨٦

\*\* ئاواز: ئاواز، يان نه وه ي پني دموتريته ميلودي، نه ي بيرو که موزيکيه يه، که ئيمه له ريگه ي زنجيره ي ميلودييه کانه وه له سه ر چاو هيه کي دمکريته وه هه لقولاهه تينده گه ين. هه ر و هک چؤن له ريگه ي زمانه وه له رسته ي به سوودا بيرو را دمگورينه وه، به ي شو يه موزيسيانان ناوهر و کي به ره هه مه کانيان له ريگه ي ئاوازه وه به ناويته ي وشه ي يان ي وشه يينده گه ين. جگه له ئاوازه هه لقولاهه کان له يک سه ر چاو هيه دنگه وه، بيکها ته ميوزيکيه ميلييه کان بريتي بوون له ئاوازي هه لقولاهه له دوو سه ر چاو هيه دنگ يان زياتر، که به به رده وم و هه ميشه ناويته ي يه کتر ده بوون. توما، مسيم هرمن، الانسجام الصوتي في مؤلفات الأوركسترا السمفونية العراقية أطروحة دكتوراه غير منشورة، قسم الفنون الموسيقية، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، ٢٠١٥ م، ص ٨٠

ئاواز رووکاری دهره وه ي يان جوانکاري نه وه کاره موزيکيه يه که زور جار دانه ر موزيک دهستي بيتمکات به شو يه يه کي گوراوه له کاري موزيکيا بلاو ده يته وه. بنشار، ماکس، تمهيد للفن الموسيقي، ماکس، بنشار، تمهيد للفن الموسيقي، ترجمة و تقديم، محمد رشاد بدران، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٧٣، ص ٦٣.

بؤ نه وه ي موزيک به هاي جواني هه يته، بيويسته وروژينه ري هه لچوونه کان بيته ده يته له گه ل دنگي مروؤف و نه ي ئاميزه ي بؤي نووسراوه بگونج و هه ميشه بيرو که يه کي جياوازي تينا بيته. بورتنوي، جوليس: الفيلسوف و فن الموسيقي، تر، فؤاد زکريا، مراجعة حسين فوزي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٤ ص ٣٤٧-٣٤٨

کهواته (ميلودي يه که يه کي بيوانه کورني بيرو که موزيکيه کانه که به شو يه يه کي جوانکاري داريژراون و له کاري موزيکا سه ر به خون) و تا چند چيژي هونه ري گريندراوي يه کترين، ئاوا به ها جوانکاريه کانيان به نيوکاريه وه ده يينرين.

\*\*\* ناسنامه چه ميکي بؤ و مسفکرندي چه مک و دهر بريني تاکايه يتي که سيک و په يوه ندي به رده وماي له گه ل گروپه کانيترتا به کار ديت، و هک ناسنامه ي نيشتماني، ناسنامه ي نه ته وه ي، ناسنامه ي که لتوري، ناسنامه کوي نه ي تايه ته ندي يانه يه، که که سيک له که ساني تر يان گروپيک له که ساني تر جيا دمکات وه. هه ر يه کيکيان چند توخمیک له ناسنامه که يه هه لدمگريته. ناسنامه به خودناکايي که لتوري و کومه لايه تيه وه به ستراوته وه، چونکه مروؤف ناسنامه ي که سيته و تايه يتي خويه يتي. ناسنامه توخمی جيگر و گوراوي هه يه شو يني جوگرافي و زمان، بؤ نمونه نه وه گورانن که ناتوانريته بگوردرين و نه بابه ته له ره هه نده جوړ او جوړه کاني يانه له کاتيکا چندين توخمی تر هه ن که به گوراوه و هسف دمکرين و جيگر نين. بؤ يه ناسنامه هه ميشه به شيکي دانه براوه له بيگه و شو يني له دايک بووني تاکه. طلعت، مصطفى السروجي، همام، سامية عبد الرحمن، الشباب وظاهرة الانومي، قراءة في صراع الهوية القومية والعالمية، مجلة كلية الخدمة الاجتماعية للدراسات والبحوث الاجتماعية، العدد الثالث، جامعة الفيوم، ٢٠١٤ ص ٢٢، ٢٣.

ناسنامه به ناويته يه ک له تايه ته ندييه کومه لايه يتي و که لتوريه کان بيناسه دمکريته که تاکه کان تايبا هاويه شن، له سه ر نه ي به ماميش مروؤف ده تانريت له نيوان گروپيک و گروپيکي ترا جياي بکاته وه. هه روه ها به کومه له نيشتمايه ک بيناسه دمکريته که تاک هه يه يتي و خاوميه يتي تايبا هه لسوکه وتي خوي دباري دمکات يان چؤن ههستي يي دمکات.

Bondokji, Alethea Osborne, and Kim Wilkinson (2017), SOCIAL IDENTITY AND RADICALISATION, Amman, Jordan: WANA Institute.,

ناسنامه له به ره هتا کيشه يه کي فهلسه يي و لوژيکي بوو که فرويد له دهر و ناسيدا دينا و له لايه ن نيروکسونه وه په ري ي پيرا، نه وه ناسنامه يه تينا تاک نيه، به لکو کيشه يه کي به کومه ل و کومه لايه تيه که جياوازي وههستي نيشتماي نيوان خلک و گروپ دباري دمکات.

Qiang Liu, David Turner (2018-2-19), "Identity and national identity", www.tandfonline.com, Retrieved

سەر گەشەى رۆحى نەتەوهى هەبوو، ئەم لىكۆلینەوانەش بوونە سەرچاوهى بوژانەوه و پيشكەوتنى زمانە نەتەوهىيەكان و بواره جۆراوجۆرهكانى كەلهپوورى ميللىي بۆ خزمەتكردن بە هەولەكانى دروستبوونى هونەرى موزىكى نەتەوهىيە له سەر بنەماى بىرۆكە و ناوهرۆكى نەتەوهىيە و جەماوهىيە و ماتريالى گۆرانى و سەما و موزىكى ئاميرە نەريتىيە و ميللىيەكان. (تىگەيشتن له خودى مرۆف له رىگەى هەستەكان دەست پىدەكات، پاشان دەگاتە ئاستى ئەو يادگەيهى كە ماتريالى خۆى له هەستەكان وەر دەگرىت، دواترىش بە عەقل كۆتايى دىت، كۆى ئەم پرۆسەيه پشت بە خەيال دەبەستىت، چونكە ئيمە سەرەتا ئەو شتە وينا دەكەين كە موزىك هەستى پى دەكات، بەو پىيەى له خەيالەوه دەچىت بۆ مېشك و بەو شىوئەيهش نوينهرايهتى چەند بەلگەيهكى ديارىكراو له روى كارىگەرييهوه دەكات، چونكە كارىگەرييهكهى له نىوان چىژ و جۆش و خەيالدا جياوازه، بۆيه گەوهەرى هونەر تەنيا لەو ساتەدا بەرجەستە دەبىت كە كارىگەرييهكه دەگاتە وەرگر. كە بىگومان وەرگىراوهكه له نىوهەستى نائاگايى مرۆفدا دەمىنيتەوهو دىالۆگ لەگەل بىنەردا دەرەخسىنى، جا گرنگ نىيه، ئەم بىنەرە كىيە، ئەگەر بە شىوئەيهكى گریمانەيش بى).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - زكاء مردغانى، الفن عند الفارابى، دار صفحات للدراسات والنشر، الإصدار الأول، دمشق، ٢٠١٢، ص ٣٣-

(ئهوهندهى خهياالى موزيك فراوان و زياتر بئيت، داهينه رتر دهرده كه وئيت، چونكه گهره ترين موزيكره نه كان ئه وان، كه پئويستيان به هيچ ئاوازيكى ههستيكر او نيبه، كه ئاوازه كانيان له سهر دابريژن و بناغه ي بكن و كه مترينيان له رووي به هره ي ئاوازه كانانه وه\* پئويستيان به ههستكر دن له كاتي دارشتنى ئاوازه كه دا ههيه).<sup>1</sup>

\* ئاوازه كان و بنيادناني موزيك

له پارچه موزيكا هه رچيه ك بئيت، ده بئيت دوو لايه ن له به رچاو بگيرئيت:

1- جۆر Type Le genre

2- شيوه Form

جۆر: باري گشتى ئه و دوو پارچه يه و برتتبه له:

ا- جووله

ب- پئوه ر

ج- ريتم

د- پيكهاته ي گشتى

شيوه: هيلكارى ئه ندازه يي پارچه موزيكه كه و ژماره ي دهسته واژه موزيكيه كان و فراوانبوونيان و جۆرى ميلوڊيبه كان و گه رانه وه بۆ بيروكه ي سهره كييان له خۆده گرئيت، بۆيه شيوه به نده به دوو مه رجي بنه رته تي:-

1- ژماره ي رسته به كار هينراوه كان

2- ژماره ي ئه و به شانته ي رسته كان تيندا فراوان ده بن.

قتلان، سعيد، عالم الموسيقى، طلاس للدراسات والترجمة والنشر، الطبعة الأولى، دمشق، سوريا، 1997م، ص 151.

دانانى موزيك برتتبه له تيگه يشتن له دهر برينه كانى موزيك و ئاگادار بوون له ميكانيزمى پراكتيزه كردنى له سهر ئاميره كان به پئى ئه وه ي له پارچه كه دا نووسراوه. دانراوه كانى موزيكي پيكهاتون له چوار توخمى بنه رته تي له ئاوازه كاناندا: ميلوڊى، ريتم، هارمۆنى و مۆركى دهنگي. ئه م توخمانه ئاويته كراويكى موزيكين له نئو چنينكي هه ماهه نگ و ئه كورديدان و ئاماده ن بچنه نئو بنيادناني هه ر فۆرميكي موزيكيه وه به پئى رتيگه و ميتوده گونجاوه كانى ئاوازه كانان و جياوازي ئه م چوار توخمه، له شيوه ي خستنه كاريان و هه مه جۆرى وشه گه ليان له نئو ئاوازي موزيكا به ديار ده كه وئيت.

رئتمى كه سئيتي وهه ستر كرنى تايبه ت به كات، يان ئه وه ي ده توانين پئى بلين شيوه (Stayle)، ئه وه يه چون پئرفۆرمه نسهر له سهر بنه ماي ئه و رئتمه ي له ده كه كه دا ئاماره ي پيكر او ه يان له سهر كه له پووره كه گوازاوه ته وه رتبه رايه تي رپه وه ي رسته ي موزيكي ده كات، به رپه وه بردنى په يوه ندى نئوان ده نگ و بيده نكي، له به رامبه ردا كاريگه رى له سهر هه ستي رئتمى پئرفۆرمه نسهر هه يه، له رووي كاته ئيستاتيكه كه وه.

له راستيدا، زهحه ته سه ره تاي قوناعى داهيناني هزرى ميلوڊيبه كان له رپيوانى شارستانيه تي مرؤفايه تيماندا ديارى بكرئيت، به لام ئه وه ي ده توانين بلين ئه وه يه داهيناني ميلوڊى هزر سنووردار بووه به گوراني ئه و ميتوده هونه ريبانه ي له دارشتنى پيكهاته ي موزيك، ريگاكاني نمايشكر دن و دهر برين و فه لسه فه ي موزيك له سه رده مه جياوازه كاندا روويانداوه.

فريد، طارق حسون، مدخل لتذوق الفنون الموسيقية، دار الكتب للطباعة والنشر، بغداد، 2000م، ص 242.

<sup>1</sup> - سه رچاوه ي پئشووتر، ص 125.



ھەر كاريك لەلايەن ھونەرمەندەوہ بكریت، بەكارىكى (پەسەن) ناوزەد دەكرى، چونكە پڕۆسەى دروستكردنى ھونەرى لە گۆشەگىرى عەقلى ھونەرمەنددا رپوونادات و رپۆلى ھونەرمەندىش بە كۆتايى كارى ھونەرى كۆتايى نايەت، بەلكو دواتر لەگەلدا بەردەوامە، چونكە (ئەو ھەك پىگەى بىنەرى چىژبەخس سەيرى كارى ھونەرى دەكات، بەلام بىنەرى چىژوەرگر، كە سىيەمىن توخمە لە پڕۆسەى جوانكارىدا دەبىينىن پىش ئەوہى حوكمەكەى لە سەر كارى ھونەرىدا بەدات، خۆى دەخاتە شوينى ئەو ھونەرمەندەى ئەم كارەى دروست كردووە ھاوسۆزى لەگەل دەكات، چىژوەرگر لىرەدا ناتوانىت چىژ لە كارى ھونەرى ۋەربگرىت، مەگەر ئەوہى لەگەل ھونەرمەنددا بەشدار بىت. ھەروەھا نەگواستەنەوہى ھەستەكان لە ھونەرمەندەوہ بۆ گويگر دەبىتە ھۆى مردنى شارەزايى ئەزمونى جوانى، بۆيە كارى ھونەرى پىودانگىكى تزييە لە بەھاي جوانى بۆ ھەمووان، بۆ باشتركردنى بوارى ھەست و سۆزەكانيان).<sup>1</sup>

- بۆ گەيشتن بە پڕۆسەى تىگەيشتن لە پىكھاتەكانى ئاوازە موزىكىيەكان بەپىي ئاستى گەرانى موزىكى، دەبىت بە ئاگايى و بە سەرنجىكى زۆرەوہ ئەم بابەتانەى خوارەوہ شروڤە بكەين:
- ۱- (پوخسارى ميلۆدى لە كۆمەلەك رستەى ئاوازي رەنگ و نەخشەسازى جياواز پىكدىت.
  - ۲- پىكھاتەى كىش و رپىتمى لىدانە جوراوجۆرەكان.
  - ۳- چىنى موزىكى شىوازە ھونەرىيەكە.
  - ۴- مۆرك و كاراكتەرى دەنگى تراكەكانى ستايلى ھونەرى ميلۆدى، كە لە ھەمەجۆرى ئامىرە موزىكىيەكان ۋەرگىراوہ.
  - ۵- شىوہى ھونەرىيە بەشەكانى نمايشكردن و شىوازي پىكھاتەى نموونە ھونەرىيەكە.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - ھالە، محجوب، جماليات فن الموسيقى عبر العصور، دار الوفاء لدينا للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، ۲۰۰۷م، ص ۳۱۸-۳۱۹.

<sup>2</sup> طارق حسون فريد، مدخل لتذوق الفنون الموسيقية، ص ۲۵-۲۶-۲۷.

له فۆلكلوردا موزيك وهك هاوكيشه وپيکهاته ميلۆديکهكان و توخمهكان وشهگهلی دهنگی نابینریت، بهلكو وهك چالاکییهکی کومه لایهتی کارلیک لهگهڵ هه موو توخمهکانی که لتووری میلیدا دهکات، به تایبهتی زۆربهی بابهتهکانی ئەم موزیکه له چهند بۆنهیهکی کومه لایهتی جیاوازن، تهنانهت ئەگەر هیچ پروداویکیش نه بیت، ئاوا کرداری موزیکی پروداوه کومه لایهتییه دیاریکراوهکان وچالاکی موزیک دهگریتهوه، لیره دا کاری موزیکی سنووردار نییه، بهلكو له سهر پیکهاتهی خۆی له پیکهتانی ئاواز و ریتیم و له شیوازی نواندن و شیوازهکانیشدا ئەژمارده کریت.<sup>1</sup>

(به رای ته رابلوسی پیویسته ناسنامه له نیوئەندامانی ئەو گروپانه دا به نهگۆری بمینیتهوه، که لهگهڵ فاکتوره که لتووری و میژوویی و کومه لایهتی وئایینییهکاندا تیکه ل دهبن، به بژارده وئەندامانی تری کومه لگهوه، سهره رای جیاوازییهکانیان بۆ نمونه، له رووی تیروانینی هزری و میتۆدی بنیادانی سیسته می دهولت، ستراتژی و ههلبژیردراوهکان و مامه لهکانیان لهگه لیدا).<sup>2</sup>

(گومانی تیدانییه ئەو په یوهندییهی له سه دهی بیسته مدا له نیوان دوو جیهانی موزیکی جیاوازا خۆره لآت و رۆژئاوا پروده دات، له وانه یه بیته هوی قوربانیدانی به ربلاو و گۆرانکاری دوورمه ودا له شیوهکانی ده برینی موزیکدا، که به مه رجهکانی وه رچه رخی کومه لایهتی و که لتووری ده سه پینریت، ئیمه پیمان وایه درهختی هونه ری هه میسه توانای ده رهتانی لقه نوییهکانی هه یه. بۆیه هیچ ترسیک له میراتی رۆژه لاتی ئەو گۆرانه نوییانهی ئەم سه رده مه سه پاندوویه تی نییه، ئەگەر دانه رانی موزیک ژیرانه و بینراوانه و له روانگی که لتووری هاوسه نگه وه مامه لهی لهگه لدا بکه ن، نویبونه وهی موزیکی هیچ سنووریک بۆ

<sup>1</sup> - محمد، عمران، دراسات في الموسيقى المصرية، تأسيس نظري و تطبيقات عملية، ط ١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠٦م، ص ٢٠

<sup>2</sup> - فراس الطرابلسي، الموسيقى الشعبية والموسيقى الرسمية بالبلاد التونسية: صراع الهوية في المفاهيم والممارسة والتمثيل. المؤتمر الدولي الأول، الخطاب الموسيقي و سؤال الهوية، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة صفاقس، المعهد العالي للموسيقى بصفاقس ٢٠١٣ ص ١٨٠-١٨١.

بەستنه‌وەى خەيالى ھونەرمەند نىيە، چونكە زمانى موزىك بە سروشتى خۆى نەرمە و دەرگاي درككردن بۇ ھەمووان كراوھىە بۇخەباتكردن لە پىناو كەلەپوورى خەلك، بەوھى ھەول بەدرىت لە سەر زەمىنە بابەتتەيەكان بابەتەكانى موزىك نوئىكرىنەوھ).<sup>1</sup>

ئىمە دەبىنن و باش ئاگادارىشىن، (موزىكى رۆژھەلات لە خۆيدا ھىچ توانايەكى دەربىرىنى نىيە، بۆيە تەواوى ئەزمونى موزىكى ئىمە تەنيا لە گۆرانيدا سنوورداركرائوھ، ئەگەر بە دواى موزىكى بىگەرددا بگەرئىت، تەنيا ئارگىومىنتى بچووك و سووكى سەرەتايى دەدۆزىتەوھ، كە ھىچ شتىك دەرنابرن و لە بنەرەتتەشدا ھىچ پەيوەندىيەكى بە گۆرانىيەكانەوھ نىيە، سەرەراى ئاسانى تىگەشتنىشان، بچووكترىن كارىگەرى لە سەر گوئىگران جىتايھلن، چونكە ئەم بابەتە بە بى ھۆنراوھى گۆرانىيەكە، بە تەواوى بىدەسەلاتە و ئامانجى خۆى ناپىكى).<sup>2</sup>

(ئىمە ھىشتا لە قۇناغى گوئىگرتنەوھ نەگوئىزراينەتەوھ بۇ قۇناغى گوئىگرتنى دەروونى، ھەموو خۇشىمان چىژىكى ھەست و سۆزدارىيە، كە لە مۆتۆنى ئەو رىتمەوھ سەرچاوھى گرتوھ، كە بانگھىشتمان دەكات بۇ پشودان نەك بىركردنەوھ. بۆيە موزىكى رۆژھەلات ھەستى گوئىگر دەقۆزىتەوھ، نەك ھزرومىشىكى، ئەوھش كارىگەرى خۆى لاواز دەكات لە سەر ھەلسوكەوتى كۆمەلايەتى، چونكە كارىگەرى ھەست، لىرەدا بە زەمەنىكى دىارىكرائوھ بەستراوھتەوھ وكاتىك ژەنىنى پارچە موزىكەكە تەواو دەبى، ئاوا ئەوكارىگەرىيەش دىار نامىنتى).<sup>3</sup>

ئەورەخنەيە سەرەككىيە ئاراستەى موزىكى رۆژھەلات بە تايبەتى لە ناوچەى رۆژھەلاتدا دەكرىت. (بەستنه‌وھى گوئىگرە لە رىگەى رىتمىكى دووبارەوھ، كە بەبەردەوامى لەگەلئەتى. ئەمەشيان راستەوخۇ كار دەكاتە سەر سىستەمى ھەستەوھرىيەوھ، ئەو لىرەدا تەنيا لە

<sup>1</sup> - سمحة الخولي، القومية في موسيقى القرن العشرين، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون

والآداب، الكويت، ١٩٩٢م، ص ١

<sup>2</sup> - فؤاد زكريا، التعبير الموسيقي، مكتبة مصر، ط ٢، ١٩٨٠، ص ٦.

<sup>3</sup> - سەرچاوھى پىشوو، ص ٦.

رېځگه ههسته وه ئالوده ده بېت، نهک له رېځگه خه يالکي فراوانه وه، بويه هم گوځرتنه جوړيکي زور سهره تاييه و هيچ په يوه ندي به خه ياله وه نييه و تواناي به رزه فرې خه يالي خوي ناداته گوځر، بهم شيوه يه چيژ له و نه زمونه جوانکارييه وهرناگرېت. هم کيشه يه ش ته نيا له لايه ن ئاوازانه ره کانمانه وه دروست ناکرېت، به لکو نه و له ته مه نيکي زووه وه له سهر هم شيوازه سنوورداره ي گوړاني چرين راهاتووه، که له سنووري دهربريني په يوه ست به ههسته سهره تاييه کانه وه تينا په رېت).<sup>1</sup>

هه ولدان بو گه ران و پاراستني تاييه ته ندي و تاييه ته ندييه راسته قينه کاني شوناسي موزيکي و بالادهستي رېتم و موزيک له ئاوازي نه ته وييدا. رېتم و ئاواز له روي سوز و شارستاني و نه ته ويي و ديسپلينه وه رولي گرنگيان له ژياني مروفا هيه، له م روانگه يه شه وه مروفا ههستي وابهسته بووني به ولات و زمان و کلتور و ميژووه وه روو له زيادبوون دهکات، چونکه مه عرفه ي پيشکه و تووي تيمي ئاواز و رېتم له سنووري جيگيري خوي بو سنووره زيادکراوه کان و ستاندارده نوييه کاني بابه ته کاني تيده په رېت، تا نه و راده يه ي په يوه ندييه کي زيندو له گه ل جووله ي ئيستا و نويدا بگونجنييت. بويه تويزهر له هه ولي نه وه دايه نه و هاوکيشه هونه رييه بدوزيته وه که چه مکي شوناسي نه ته ويي به پيکها ته ي رېتم و ئاوازه وه ده به سنيته وه.

زاني چوني ته ي پينا سه کردني ناسنامه ي نه ته ويي له موزيکدا له رېځگه ي پيکها ته کاني رېتم و ئاوازه وه له کاري موزيکدا، هه روه ها بو روونکردنه وه ي گرنگي رېتم و ميلودي بو گه شه کردن و دهوله مهندي ناسنامه ي نه ته ويي موزيک، چونکه به ئاگادارييه کي هوشيار و نه گهري دروستکردن و داهيتاني رسته ي موزيکي سروشتيکي داهينه رانه فراهه م بووه، بويه جه ختکردن و تيشکخسته سهر نه و ميتودانه ي فورمه له ي ئاوازي هه نديک له بوته موزيکيه کان به گشتي به کار دهينرېت تا نه و راده يه ي تاييه ته نديي موزيکي نه و ئاوازانه له

<sup>1</sup> - راغب، نبيل، النقد الفني، مكتبة لبنان، ١٩٩٦، ص ٥٩.

رۆشنایی پیکهاتهیهکی تۆکهدها دهپاریزن، پیداوئیستییهکی میژوویی گرنکه، بۆ پاراستنی تایبهتمندیی دهبرینی نهتهوهیی بۆ گۆرانی چرین و موزیکی نهريتیدا.

۱- کاری هونهری یهکهیهکی فره پوو و یهک مانایه، لیزهدها گریدانیکی توند لهنیوان توخم پیکهاتهکانی لهگهڵ یهکتردا دیاری دهکریت، بۆ ئهوهی ئهم پیکهوهبهستنه بیته هوی کارهکتهریکی جیاکهروه.

۲- ناسیونالیزم چهکیکه له ریگهیهوه موزیکژهنان بهرگری له ناسنامهی ولاتهکهیان دهکن و خویان له چهوساندنهوهو زالبوونی موزیکی بیگانه بهسه و ولاتهکهیاندا ئازاد دهکن.

## ۲-۶ گهپان بهدوای ناسنامه:

له کۆتاییهکانی سهدهی نۆزدهیهی و سهههتای سهدهی بیستههدا دوو لایهنی ناسیونالیزم دهستیان به گرنگیدانی زیاتر له گهپان بهدوای ریگا وشینوایی جیگرهوهدها کرد، ئهویش بهکارهینانی نمونهی رهوانیژی بۆ دیاریکردنی شیوهی ئاواز و کاریگری موزیکی فۆلکلۆری راستهقینهبوو، ههروهها بهکارهینانی گۆرانی فۆلکلۆری له موزیکدا گهشهیهکی نوێ نهبوو، ههچهنده وهک رهنگیکی خۆمالی دهکرهوتبوو، نهوهک وهک لایهنیکی شیواز کرداری. جیی سهرنجه ناسیونالیزم وهک بابهتیکی خۆرسک له رهسهنیتی و ئاوازه نویکان جیاوازه، چونکه (ههموو ناسیونالیزمیک ناتوانیت خوی بگونجینیت و بهشداری له یهکهیهکی شارستانیتهی گهورهتردا بکات، ناسیونالیزمیش نابیته دهستکهوتیکی سرووشبهخش بۆ هونهری جیهان تا ئهوه کاتهی ههردوو چهمکی تیگهیانندن وتیگهیشن فراههم نهکات.\*

---

\* زاراوهی ناسیونالیزم و ناسیونالیزمی موزیکی:

- له مانا زانستییه وردهکهی خۆیدا - زاراوهیهکی مؤدیرنه و تا سهدهی نۆزدهیهی نهکهوته سهه پێ و نههاته ئاراوه، له سههدهمهدها زۆریک لهو نهتهوانه یهکپارچهیی خویان پاراستبوو، دهکرهوتن وههندیک لهو نهتهوانه ههموو مانایهکی هونهرو ئهدهب ویناکردنییان له دهروهی چهمکی نهتهوهیی رهتدهکردهوه. هاله محجوب، سهراوهی پیشووتر. ص ۲۷۷.

ناسیونالیزمی موزیکی: ناسیونالیزم زۆرجار به پۆمانسیهتی موزیکی ناوهراستی سهدهی نۆزدهیهمهوه بۆ ناوهراستی سهدهی بیستهه بهستراوتهوه. ئهم وشهیه به گشتی بۆ ناساندنی موزیکی سهدهی بیستهه له ناوچه ناسهردهستهکانی موزیک بوو، به تایبهتی له ئەمریکای لاتین و ئەمریکای باکوور و ئەوروپای پۆژههلات. له پرووی میژوویییهوه، ناسیونالیزمی موزیک له سهدهی نۆزدهیهی وهک کاردانهوهیهک بۆ "زالبوون" ی موزیکی پۆمانسی ئەلمانی دهبینرا.

هەندیک کەس وا دادەنن، کە ئاواز دانەری هاوچەرخ لە کەلەپووری موزیکی جیهانی جیاپوونەتەو و ئەو پەيوەندی و یەکانگیرییە نەریتیانیان لەنیو بردوو، کە کەلەپووری موزیکی کلاسیکی ئەوروپی لە سەر بنیاتنراو، بەلام ئەم باوەرە هەلەیه، چونکە (موزیکی سەدەى بیستەم پەرهى بە زەمینەسازى خۆیدا بە دانانى کۆمەلێک ئەکۆردى هارمۆنى موزیکی هاوچەرخ و مۆدێرن بۆ هارمۆنیەکانى پیشووی خۆیان، ئەمەش بوو هۆی ئەو هى دەربڕینی فراوانتر و گشتگیرتر بێتە ئاراو، کە هزری هونەرمانەندى داھینەر بتوانی لە ئاوازی موزیکیدا بۆ دەربڕینی هەموو جوانی و پەنگەکانى دەوروبەری وینا بکات).<sup>1</sup>

گەر ئان بەدوای ناسنامە لە پشت سەرھەلدانی قوتابخانەى موزیکی نەتەو هیی بوو لە ئەوروپا، (موزیکی نەتەو هیی دژی ئینتەرناسیۆنالیزم نییە، بەلکو سەرکەوتنە راستەقینەکەى ئەو هیه، گوێگر لە ناو هوه و دەرەو هى پرۆسەکە جەمسەرگیری بکات. پێودانگکردنى داھینانى دانەرى موزیکی، حوکمدان نییە، لە سەر رەوتە نەتەو هییەکە، بە قەدەر ئەو هى حوکمە لە سەر تاکیک بە پێى کلتوورەکەى و لە سنووری وزەى تاکەکەسى و چەرخیەکەیدا داھینەر بوو، ئەمەشیان تا ئەو شوینەى بە شیوہیەک لە شیوہکان کۆمەلێک لە بەھا موزیکییە نوئیەکانى کە هەوینەکەى لە کەلەپوورەکە یەو وەرگیرابوو زیاد کران، ئەم رەوتەش لە لایەن رۆمانسییەکانەو ئەمانجى سەرھەکیان گەرانیو بۆ رابردوو و دوورکەوتنەو لە واقیعی دەستکرد و شارنشینى بوو پشتگیری دەکرا، تا ئەو شوینەى ئاوازهکان لە گەل پێوهرى موزیکی نوئى لە هەردوو پەیزەى گەرە و بچووک جیاوازیبون. هەرەھا زیادکردنى ئاراستەى نوئى بۆ هارمۆنى و فرەدەنگى و ریتمی میلیی بە پێوهرى مۆنۆتۆن و پیکھاتە ئالۆزەکانیان مەبەستى تری گەرەى ئەم رەوتە بوو. لەنیو گرینگترین ئەم رەوتانە: موزیکی فۆلکلۆرى - (فۆلکلۆریزم) واتە هەنگاو نان رۆو و ئەوبابەتانە، یاخود ئاراستە بۆ موزیکی فۆلکلۆرى یان میلیی).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - فاطمة ظاهرا الربيعي، تعدد التصويت في الموسيقى العربية، أكاديمية الفنون المعهد العالي للموسيقى العربية، القاهرة، ٢٠٠٩، ص ٨.

<sup>2</sup> - أسماء محمد ابراهيم، اسلوب اداء مؤلفات الفريدو كازيللا للمبتدئين لالة البيانو، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٩٢، ص ٥-٧.

(دانه‌رانی بوارى گورانى فولکلورى، ئاوازي رەسەنيان بە مۆركى نەتە‌وه‌يى داھيتاۋ دروستيانكرد. سەرەتاكانى ناسيۆناليزم لە ئەلمانيا لەگەڵ (برامز) دەرکەوت كە ئاوازي ميللي ئەلمانى دانابوو، ھەرۋەھا ناسيۆناليزم لەلايەن (ھايدن و شوبيرت و شتراوس و مالەر) یش رەنگدانە‌وه‌ي گەورەي ھەبوو. لە پۆلەندا لە لاين(شوپان) ھوہ دەرکەوت و لە ھەنگارياش (فرانتس ليست) رابەري ئەو رەوتە بوو و لە رۋوسياش پينج گەرە موزيسياناكان بوونە ھەلگري ئالاي ئەم رەوتە. بۆيە ناسيۆناليزم چەكك بوو لە رینگەيەوہ موزيکژەنان بەرگريان لە ناسنامەي ولاتەکەيان دەرکرد، لەو رینگەيەوہ خۆيان لە زالبووني موزيکي بيگانە، كە نامۆ بوو بەسەر ولاتەکەياندا ئازاد کرد).<sup>1</sup>

(ناسيۆناليزم ۋەك قوناغيكى كاتى لە سەدەي بيستەمدا بۆ ژمارەيەك لە دانه‌رانی ھاوچەرخ ئەوانەي كە گەرانه‌وه بۆ كلاسيكى ھاوچەرخیان كرددبووہ دروشم، يان ۋەك بەدواداچووني داھيتانی مۆديرن ياخود ۋەك رەوتيكى سەرەكى كە لەلايەن خاوەنەكانیەوہ ھەلگرتبوو ھات، كە ھەميشە پيئەوہ پابەندبوون، بەلام ھەر يەكەيان بەپي تايبەتمەنديى كەسايەتي خۆيان گەشەيان پيدا).<sup>2</sup>

(دانه‌رانی موزيکى نەتە‌وه‌يى رۆژھەلائيى ئەو كارانه‌يان داھيتا، كە ستانداردى قوتابخانەكانى گەلانى تريان تيدا بەدیده‌کرد، كە تايبەتمەنديیەكى ھاوبەشى نيوانيان سەرھەلدانى موزيکى نەتە‌وه‌يیە و شيوازي ميتۆدە ھونەريیەكانى رۆژئاوا بەكاردينيت، بۆ دەربرپینی ناوەرۆككی رۆژھەلائي ناسنامە رۋون. (ميسر و لوبنان و تورکيا)، زۆرينەي كارەكانى قوتابخانە نەتە‌وه‌يیەكانن، كە لەگەڵ بيري نەتە‌وه‌يیدا بوون لە سالانى سەرھەتاي سەرھەلدانى ئەم رەوتە ھونەريیە. بە سەرنجدان لە پيگەي دياتۆنى لە سەر بنەماي دەنگ و بۆ ئاسانكارى بۆ ئەو ئاھەنگانەي بە وتەي خۆيان ھارمۆنيیەكانيان لەگەلیدا دەگونجيت، ھەرۋەھا بايەخدانيان بە

<sup>1</sup> - Grovt, Donald ,1985, History of western music, 3rd Edition, U, K P. 652-653

<sup>2</sup> - أسماء، محمد ابراهيم، اسلوب اداء مؤلفات الفريديو كازيللا للمبتدئين لالة البيانو، سەرچاوەي پيشووتر،

رېتم و سەماي جەماوەری و بەکارهێنانی ئامیزە موزیکییە پۆژەهلاتی و جەماوەرییەکان کە پەيوەستن بە پرسە میژوووییە روونەکانی رینیسانسسی سیاسی نەتەوہییەوہ).<sup>1</sup>

(پیکھاتەي تونالی موزیکی پۆژەهلات لە گوشەي تیورییەوہ لە شیوہي رەگەزەکان تیتراکۆرد (Ttracord) ریکدەخریت. چوار تیبینی بە شیواز وئاراستەي جیاواز پەپرەوي دەکن و دەبیت چەندین فاکتەري تەکنیکی بنەرەتي تیدا ئامادەبن بۆ بەدەستەهێنانی کارەکتەر وەک سروشتی جوولەي رپرەوي میلۆدی و کەش وەهواي سۆزداری و دەروونی و خیرای پیرفورمەنسی (تیمپۆ) وشیوازي تیکەلبوون وپیکەوہ و بەدواییەکھاتنی رەگەزەکان).<sup>2</sup>

## ۷-۲ ناسنامەي رېتم لە موزیکدا:

جۆرەکانی ھونەر لە گوتارەکەیاندا بەشداری، سەررەپای جیاوازي لە پەيوەندی و دەربڕیندا، بەلام (لە پەردەي تیگەیشتنی ھۆشیاری دەروونی و کۆگای ھەستەکاندا کۆتاییان پێ دیت چ ھونەرێکی شوینپیگە بیت یان ھونەرێکی کاتنامیز. ھەرچۆنیک بیت، ئەوان دواي لکاندنیان دەبن - لە رینگەي کەرەستە و میدیای جیاوازهوہ، بەرجەستە وپەيوەست دەبن - وەک پیکھاتەيەکی جوانکاری لەو تیگەیشتنەي کە ریتەکان یان بۆشاییەکان تیدا کۆدەبنەوہ و وادەردەکەون، وەک ئەوہي لەلایەن لیقەري جوانکارییەوہ ھەلگیراوبن).<sup>3</sup>

(رېتم (Rhythm) یەکیکە لە دەربڕینە ھونەرییەکان، واتە ناوەرۆک و فورم وشیواز و تيمپلەيت و تايبەتمەندییەکانی تری کاری موزیکی ئاشکرا دەکات و توانایەکی فراوانی ھەيە، بۆ جیھیشتنی کاریگەري سۆزداری لە سەر گوینگر، ھەرۆک رپوونیشە رېتم لە یەکگرتنێکی ئۆرگانیکدايە لەگەل ئاواز وھارمۆنی وچنین و داینامیزم و تيمبەر و ئامرازەکانی تر. بەو پێیەي موزیک بە شیوہیەکی کاتی ریکدەخات، لە نزیکەوہ بە ئەم ئامرازانەوہ بەستراوہتەوہ و یارمەتي دەرخستنی ھەست و ورە و رەوشت و سۆزیکي دیاریکراو دەدات).<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - سمحة، الخولي، القومية في موسيقى القرن العشرين، ص ۲۱۲

<sup>2</sup> - طارق حسون فريد، تاريخ الفنون الموسيقية، ج ۱، دار الحكمة للطباعة والنشر، بغداد، ۱۹۹۰، ص ۸۰-۹۳.

<sup>3</sup> - احمد زكي، النقد العربي الحديث، اصوله اتجاهاته، دار النهضة العربية، بيروت، ۱۹۸۳م، ص ۷۶.

<sup>4</sup> - نبيل صالح الدارس، ظاهرة التنوع في الايقاعات العربية دراسة تحليلية، المجلة الاردنية للفنون عدد ۲،

۲۰۰۰، ص ۲۴۵.



رېتم له لای ماکس پنشار بریتیه له: (پیکهاته و بهرجهسته کردنیکی دهره کی له پالنه ر و نه گره کانی موزیکیکي ریکوپیک و هارمونیزه کردنی په یوهندی ماوهی نیوان دهنه گه کانه، له گورانکارییه توندوتیژه کان، هه روه ها له جیاوازی چریدا وتایبه ته به ناواز ورېتم به پیی بوچوونی دکتور فواد زه که ریا رېتم زاله به سهر توخمی هاوئا ههنگی یان ریکخستنی جیگیردا: چونکه رېتم دوباره کردنه وهی لیدانیک یان کومه لیک لیدانه به شیوهیه کی ریکوپیک، به جوریک گوی چاوه روانی دهکات که کاته کهی هاتووه. ئەم جوولهیه توخمیکه بو په سندکردنی ستریس و توخمی نازادکردن وهیورکردنه وه و لابردنی ئەم ته نگره یه).<sup>1</sup>

رېتم خهسلت وتایبه تمه ندییه کی هاوبه شه له نیوان هه موو هونه ره کاند، به لام له موزیک وشاعر و سه مادا پوونتر دهرده که ویت، وهک ئەوهی له هونه ره بینراوه کاند دهرده که ویت و رېتم له هونه ردا بنه مایه که بو هر کاریکی هونه ری و ئەدهبی له سهر بنه مای چهند توخمیک، که دیارترینیان دوباره بوونه وه یان په یوهندی نیوان توخمه کانی پیکهاته هونه رییه کانه له نیوان هیزی کاریگر له گه ل یه کتردا، بو ئەوهی هیچ شتیکی باش له گه ل جوانی ئەوانی ترده نه روا ت و گوزهرنه کات.

(دوچه مک و بینین وتیگه یشتن هه ن، بو دروستکردنی شیوهی ریمیی له موزیکدا، یه که میان دروستکردنی نمونه یه که یان به و پییه لیدانیکه، که پیی دهوتریت لیلکی جیگیری هاوبه ش که بوخودی هونه رمه ندان و کومه لگه له بواری موزیک و گورانیدا بابه تیکی ئاشنان. که چی شیوهی دووه میان نمونه یه کی فراوانتره له یه که م، (چهندين خولی ریمیی) له خوده گریت، که به پیی نمونه یه کی ریمیدیاریکراو دوباره ده بیته وه، به لام به به ها جیاوازه کانه وه له نیوپارچه موزیکه کاند، یان له نیوهونراوه کاند، هاوکیشه کهی پیویستی به پرۆسه یه کی زیاتر هه یه، بو ویناکردنی بنیاتانه کهی، به تایبه تی له موزیکي سیسته ماتیکدا ئەو شوینه ی که توخمی رېتمه که تایبه تمه ندییه کی دووانی جوانی هه یه، که، چوارچیوهی دهره کی کاری موزیکي پیناسه دهکات، ئەمه شیان له شیوهی هاوسهنگی (دوانه یی، سینگوشه یی،

<sup>1</sup> - فؤاد زکریا، التعبير الموسیقي، مؤسسة هنداوي، ۲۰۱۹، ص ۲۱

چوارگوشه‌یی)یه، له لایه‌کی تره‌وه سروشتی ریتمی به‌هاکان له‌نیو باره‌کاندا و په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل یه‌کتیدا ئاشکرا ده‌کات).<sup>1</sup>

(پیکهاته‌ی ریتمی پشت به شیوازی کیشی دریژی بره‌گه‌کانی زاره‌کییه‌وه، بۆ هیلای گورانییه‌کان ده‌به‌ستیت، که پی ده‌لین شیوه‌ی گورانیی زاره‌کی وشیوازی ریتمی، که له موسیقی بره‌گه زاره‌کییه‌کان پیکدیت، واته شیوازی داپشتن به: شیوه‌ی ئاوازی کیش ده‌ناسری، به‌لام له شیوازی سنییه‌مدا، ئەو پیرفۆرمه‌نسه‌ی کیشی گورانییه، پی ده‌لین شیوه‌ی فره‌یی ریتمی، یاخود لیدانی ریتمی.<sup>2</sup>

گومانی تیدانییه که ریتم و جوانکارییه‌کانی له و جوره شیوه موسیقییه‌دا شوینی گونجاوی خویان ده‌گرن، چونکه جیاوازیان له سه‌ر بنه‌مای پیکهاته‌ی سیسته‌می ریتمه، که هۆکاریکی سه‌ره‌کی بووه و به‌شداریی له پاراستن و به‌رده‌وامی ئەم هونه‌رانه کردووه. شیوه ریتمییه‌کان شیوازیکی سه‌رکه‌وتوون بۆ پاراستنی زمانی زاره‌کی، که ئاسانکاری بۆپروسه‌ی پاراستنی هزره‌ی بیرگه ده‌کات).<sup>3</sup>

(ره‌نگه توخمی مادی له موسیکدا له ناوه‌راستی ئەم ئەبه‌ستراکته ره‌هایه‌دا ریتم بیت و توخمیکی کاریگه‌ری قوول بیت، چونکه ئەوه ئەو لیدانه‌ی دل‌ه کاراکته‌ری خاوه‌نه‌که‌ی هه‌له‌گریت و له ریتمه‌وه ئەگه‌ره‌کانی تری پیکهاته‌ی موسیقی پیکدینیت، بۆ ئەوه‌ی وینه‌یه‌کی راست و دلسۆزانه‌ی کاری ئاوازانه‌رمان پی به‌خشیت، کاتیک که گوئی لی ده‌گرین، به هه‌مان شیوه کاتیک گوئی بۆ موسیقیکی گه‌لیک له گه‌لان راده‌گرین، ئەگه‌ر هاتوو ئەو موسیکه ره‌سه‌ن وراستگۆیانه‌بوو، ئاوا ده‌توانین وینه‌یه‌کی راست و دروست و پله‌یه‌کی پیشکه‌وتنی شارستانیشی پیبه‌خشین).<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> - میسم هرمز توما، عناصر تكون الموسيقى والغناء (منظور بحثی)، مكتبة الفتح، بغداد، ۲۰۱۸، ص ۳۲.  
<sup>2</sup> ، زينب صبحي البياتي، البناء اللحني والايقاعي في الاغنية البغدادية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد (جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة) ۲۰۰۲، ص ۵.  
<sup>3</sup> - علي عبد الله، جماليات الايقاع في الفن الإسلامي، البلقاء للبحوث والدراسات، العدد ۱۶، ۲۰۱۳، ص ۱۸۵.  
<sup>4</sup> - ثروت، عكاشة، الزمن و نسيج النغم من نشيد ابوللو الى تورانجاليللا، طبعة ثانية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الجزء الرابع عشر، ۱۹۹۶ ص ۲۰

رېتىم كاتى پەخشى موزىك راقە دەكات، ئەمەش لەگەل تریپى دەنگى ھاوشیو بەبى فشار یان بە بەھا جۇراو جۇرەكانیەو دەبیت. (ئەمانە لەگەل شەپۆلى بەردەوامى نایەكسان یان (دریژی) تریپەكان نین. رېتىم لەم بوارەى ئاوازنانى میلیدا بەروونی دیارە و بە ئاسانى دەتواند ریت جیا بکریتەو و لە هیلیكى ھاوتەریب لەگەل ئاوازدا، لە بۆتەیهكى دووبارەیی دەمیتتەو، بەجۆریك بە تاییەتمەندی تریپە رتیمیەكانیەو زالە. رېتىم لە چەمكى ئاوازی میلیدا پشت بە رۆحى خەلك و كۆمەلگەكەى دەبەستیت، چونكە لە رېگەى ھونەرى سەما یان كارى گروپەو بە كۆلەگەى سەرەكى بۆ یەكگرتنى كۆمەلە دادەنریت، بەم شیوہیە رۆلى خۆى لە خزمەتى چەندین لایەنى كۆمەلایەتیدا دەگىزیت، كە لە پیکەو بەستن و راپۆزکردن و بەو شیوہیە رۆلى خۆى لە خزمەتى كۆمەلەك لایەنى كۆمەلایەتیدا دەنوینیت كە ئاراستەى بابەتیکى تاییەت بە بەھا و رېكخستەوہى پێوہرەكەى دیاریدەكات.<sup>1</sup> بۆیە رېتىمى میلی وەك پیکھاتەیهك دەبىنرئ، كە لە ژینگەیهكى تیکەلەو بەرھەم دەھینرئ كە تئیدا تاییەتمەندیەكانى پیکەوہبوونی كۆمەلگەو تاییەتمەندی جولاۋنەو وئەوانى تر فەراھەم دەكات. بۆیە بوونەتە نمونەیهكى جیگىر وچەسپا و دیارىكراو بۆ ھەر گروپ و كۆمەلگەیهك).<sup>2</sup> (ئەمەش پېویستى بە دەرکەوتنى كارەكتەرەكانیان ھەيە، ھەر وھا لە رېگەى ھەمەجۆر و دەولەمەندی پېرفۆرمانسەو لە كاتى ژەنیدا).<sup>3</sup> ھەرچۆنىك بېت دەبىنن لە رېتىمى رۆژھەلاتیدا خەسلەتیک ھەيە، كە پېم وایە بە راستى لە رېتىمى رۆژئاوا جیای دەكاتەو، یەكەمیان لە رېتىمى رۆژھەلاتیدا دیار و راشكاوانەيە، دووہمیان لە ناوہويە و بە ھەموو ئاماژەكانیەو بە ئەو رۆون بکەینەو، كە ئەم دوو خەسلەتە بەوردى چى دەگەيەنیت

رېتىمى خۆرھەلات بەو مانایە دیارە كە قەوارەيەكى سەربەخۆى ھەيە، كە خۆى لەگەل ئاوازدا دەروات، بەلام تیکەلى نابیت. لە موزىكى رۆژھەلاتدا ئامیرە رېتىمىەكان وەك كۆیلە بە

<sup>1</sup> - میسم، ھرمز توما، عناصر تكوين الموسيقى والغناء (منظور بحثي)، سەرچاوەى پېشوو، ص ۳۷

<sup>2</sup> - سەرچاوەى پېشوو، ص ۵۸

<sup>3</sup> - میس ھرمز توما، عناصر الأيقاع والحن في الموسيقى والغناء تحليلاً و نقداً الأكاديمي، العدد

۵۵ لسنة ۲۰۰۹ ص ۶۱-۶۲

دوای ئاواز هون و دهتوانریت به پروونی له ئاوازه وه جیا بکرینه وه، بیگومان ئەم خەسلە تهی ریتی پۆژ هەلاتی بۆ موزیکی کوردیش هەمان پیوهر و مانا هونەرییه که هەلەدەگریت.

ریتی پۆژ ئاوا گۆرانی چرینکاریکی ریتیمییه و لهو کاره ریتیمییه وه سیفته ته سه ره تاییه کانی درێژ ده بیته وه، ئەم کاره کۆنتر و سه ره تاییتره له ریتی ئەو به شهی بۆی زیاد کراوه و توخمیکی نویی پروونی هەلگرتوه، زۆر جار بی وشه یان به وشه ی ماناداره وه یاوه ری ده کرایت. به م شیوه یه، ده توانیت له گەل خودی خودی ناوه روک بیت.

## ۲- ۸ میلۆدی له موزیکدا:

میلۆدی له لای هیگل گوزارشت له مملانیی نیوان ئازادی و پیوستی ده کات، چونکه (ئاوازه که رهنگدانه وهی مملانیی نیوان خه یاله کانی دانهری موزیک- و به ره لاکردنیه تی و پیوستی ئەو هه لومه رجه هاوچه شنانه یه، که پیوستی به پاککردنه وهی خودی هه یه، لیره دا ئەوهی دهتوانریت ئاماژه ی بۆ بکریت، ئەوه یه ئاوازه که ئازادی خودی له دهست نادات هه رچه نده به پیوستییه کانی کاری موزیکی به پیوه ده بریت که له ریت و هارمۆنیدا خودی ده نویی، به لام ئەم پیداویستیانه سه ره به خودی راسته قینه ی خودی پیی ده به خشیت چونکه ئەم پیداویستیانه به بی ئاواز ئەبستراکتیکی دوورن له هه ر به هایه کی موزیکی ئەمه ش به و مانایه دیت، که هونهری میلۆدی موزیک به پیی تیروانینی هیگل (گونجان له نیوان هارمۆنی و ئاوازا به دیار ده خات، بۆیه ناتوانین جیاوازی له نیوان ئاواز و هارمۆنیدا بکهین و مه زنده ی ئەوه بکهین، که کامیان شوین ئەویتر ده که ویی و کاری تیده کات).<sup>1</sup>

---

\* پیوسته به باشترین شیوه هه مامهنگی له نیوان هیللی میلۆدی و هیللی به یزی ئەکۆر ده کاندایه بیت، به رده ستبونی هاوئا ههنگی ئەم توخمانه گرینگه، وهک چون به باشترین شیوه به لایه نه کانی تریشیه وه په یوه ست بووه. له ئەنجامی یه کگرتنی ئەم هۆکارانه دا، کیانکی زیندوو و ته واو هیزی هونهری گه وره ی لی ده تک، که توانای جووله ی جیگیر و له هه مانکاتیشدا هه نگاوکی پته وی هه یه، به لام ئەم موزیکه ته نیا به ساده ییه که ی جیا ناکریتته وه، یان به و لایه نانه ی به ته نیا ده یوانی گوزارشتی لیه بکات. هه ندیک ئەنجامی ئەرینی به ده سه ته یناوه که به سووده کانی ئەوه ژمارده کرین. بۆیه ئەم بابته له گەل پیشکه وتنی نویدا له رۆحی سه رده مه که یه وه سه رو شگری وه رگرتوو و به باشترین شیوه له گەل سه روشتی بابته میلۆدییه که یدا گونجانی بیهاوتای هیناکایه وه. ئەم داهینانانه به شیوه یه کی سه ره کی به دوو شت پیناسه کرابوون: کاریگه رییه دینامیکیه کان (واته هیز و لاوازی یه که له دوای یه ک) و تیمبه ری تون.

لایختریت، هوجو، لموسیقی والحضارة، ترجمة احمد حمدي محمود، مراجعة حسين فوزي المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر. ۱۹۹۸ ص 282.

<sup>1</sup> - سيد شحاته، علم جمال الموسيقى، مطابع الأهرام التجارية مصر، ۲۰۰۶، ص ۱۳۶-۱۳۷

ئاوازيش به راي شوپنهاور هيچ بهايهكي هونري نابي، به بي ئو توخمانه ي هونري موزيك به رزده كاته وه، ئو ویش: (مه قام، خيرايي، پيوهر، چنين، دارشتن، رهنكاري دهنگي، دايناميك\*، ورپتم، ليردها نهك هر ئاواز زماني موزيك و سه رچاوه ي داهيتانه تنيدا، به لكو هه موو توخمه كاني له سه ره وه ئامازه يان پيكراره، له گه ل ئاوازا ئاويته دهن و گوزارشت له زماني موزيك دهكهن).<sup>1</sup>

(كاري هونري يه كه يه كي فره لايه نه و به ماناي يه كه و گریداني توند له نيوان پي كه اته كاني له گه ل يه كتردا دياري دهكريت، بو ئه وه ي ئه م پي كه وه به ستنه بيته هوي كاره كتره ريكي جيا كه ره وه. سه بارهت به توخمه كانيش مه به ستمان له ورده كاري كاري هونري به له روانگه ي موزيكي وه واته له رووي ئاواز و رپتمه وه،<sup>2</sup> يه ك به دوا يه ك داهاتني ري كخراوي دهنگه كان ئه وه ئاوازه (Melody) و ياوه ري و هاوده مي ئاوازه كان و ئاويته كردنيانه له پيوه ندييه هاوده نكه كانداو به فره دهنگي (Polyphony) ناوزده دهكرين.<sup>3</sup> ميلودي يه كيكه له چوار كوله گه ي موزيك، رپتم و ئاواز، هه روه ها هاوده نكي (به شيوه ي هارموني).<sup>4</sup>

بو يه ده بينين موزيك كار كرندي گونجاوي خوي له مه ودای ته سكي گورانيدا جي به جي ناكات، چونكه له ئاوازه كه يدا په نا ده باته بهر ئو ميتودانه ي ناتوان به رده وامي بيه خشنه كاري هونري، سه ره نجام له كاره كتره ري كدا له نيوي دهن و له هه مانكاتيشدا بي زار بيه ك دهن به گويچكه ي بي سه ردا. (رپتم ي روزه لاتي له گه ل ئاوازا گوزه ر دهكات، به لام له گه لي دا يه كنا گريته وه. له موزيكي روزه لاتدا ئاميره كاني ره زم و کوتان وهك دهفسنچار بو نمونه

---

\* دايناميك: - (Dynamism) كاري گه ربييه دايناميكيه كاني دهنگ يان جياوازي له رهنگي دهنگ Dynamic effect of sound) زاراويه كه كه له لايه ن يونانيه كانه وه به كارديت بو جياوازي دهنگ له رووي چري و نه رميه وه، ئيستا به (سنيه ري دهنگ) ناسراوه. عواطف، عبد الكريم، وآخرون، معجم الموسيقى، مركز الحاسب الآلي، مجمع اللغة العربية القاهرة، ٢٠٠٠، ص ١٥٧.

<sup>1</sup> - سيد شحاته، علم جمال الموسيقى، سه رچاوه ي پيشوو، ١٣٥-١٣٦

<sup>2</sup> - ماكس، بنشار، تمهيد للفن الموسيقي، ص ٦٣.

<sup>3</sup> - إبراهيم فتحي: معجم المصطلحات الأدبية، مطبعة صفاقس- تونس، ١٩٨٦م، ص ٣٣١.

<sup>4</sup> - هلال، محمد غنيمي، النقد الأدبي الحديث، دار العودة - بيروت - لبنان، ١٩٧٣، ص ٧٧.

پۆلى ديار دهگيرن و دهتوانين به پرونى جيايان بكهينهوه، راسته ليدانهكانى لهگهلايدا دهرون وئاوازهكه ريكدهخن، بهلام به مانايهكى دياريكراو سهربهخون، له كاتيكت دا ئەم حالهته له موزيكي بژاردهى پوژئاواويدا، ريتم لهگهلا رهوتى دياريكراوى ئاوازا ئاويزان وئاويتهيه و تا رادهيهكى زور لهگهلايدا دهگونجيت واته ئاواز وهارموني ئه و بابهتهن كه بهها هونهرييهكهى ريتمهكه دهردهخن، بهلام بو هارموني دهنگى، واته هارموني ئاوا ئەم بابهته به تهواوى نامويه به موزيكي پوژههلات).<sup>1</sup>

(له موزيكي ميلليدا ئاواز له زورينهى موزيكت و گورانيي گهلاندا به موزيكي ميللي كورديشهوه ههميشه روژن و روون دهردهكهويت و به دهنگى تر دهوره نادرئت، ليرهدا ئاوازانهر ههميشه ئه و خالانه رهچاو دهكات، كه كارهكهى سنووردار دهكات له دياريكردن و بنيادناني پيكهاته و ريرهوه ميلوديهكان، بهتاييهتى له گوراني ميلليدا، ئەمهشيان بو دهولهمندكردنى و كاريگه ربوونه له وهگر يان گوئگردا، بو ئهوهى كاريگه رى ههبيت، چونكه بههوى نهبوونى بيروكه ههميشه هيچ بيركردنه وهيهك له بنياتنانه كهيدا نابيندرئت).<sup>2</sup>

ئهمه ئه و شتهيه ئيمه له واقيعى هونه رى خوماندا ههستى پندهكهين، كاتيكت دهبينين (گوئگريكى پوژههلات ههميشه به دواى نامويى به پهلهدا بو ميلوديه بهردهوامهكان دهگه ريت. ئه و تواناي گوئگرتنى به ورياييه وهى نيه، و پيوستى پيى نيه، بهلام به بى پاريزراوى سه رسامى خوى دهرده برئت، هه رچونيك بيت بيه ويت و هه ر كاتيكت بيه ويت چيژى لى وه ربگريت، يان هاوار بكات، گوئگريكى بيدهنگ نيه، كه بتوانى ريز له موزيكت بگريت و به هه موو هه ستيكه وه په يره وى بكات).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - علي القيم، الموسيقى العربية، المعرفة، مجلة ثقافية شهرية، وزارة الثقافة، الجمهورية العربية السورية، العدد ٤-٦ لسنة (٥٢)، ٢٠١٤، ص ١١-١٢

<sup>2</sup> - ميسم هرمزوما، عنصر الأيقاع واللحن في الموسيقى والغناء تحليلا و نقدا، سه رچاوهى پيشووتر، ص ٦٨-٦٩

<sup>3</sup> - فؤاد زكريا، مع الموسيقى ذكريات و دارسات، الناشر مؤسسة هنداوي، أي سي، المملكة المتحدة، ٢٠١٧، ص ١٥٦.



ئەو جياوازييە پوون وئاشكرايە دەكەين، كە ئاماژە بە ئىنتىماي ھەريەكەيىك بۇ ژىنگە و كەسايەتى و كلتورەكەي دەكات).<sup>1</sup>

## ۹-۲ تايبەتمەندىيەكانى موزىكى نەتەوھىي:

پىويستە ھەر لە سەرەتاوہ پوونى بکەينەوہ كە مەرج نىيە، موزىكى نەتەوھىي موزىكى مىللىي بىت، ئەو ھونەرماندەي موزىكەكەي لە دەرەوھى ناسىئونالىزم دەنوسىت بە ھەتمى سروسى (اللام) خۆي لە ئاوازە مىللىيەكان وەرناگرىت. دەرکەوتنى كەسايەتى مىللىي لە موزىكدا، يان زياتر ئاگادارکردنەوھىكە بۇ ئەم كارەكتەرە و بايەخدانە بەو كەسايەتییە، ھەرۋەھا لە ھەمانكاتىشدا بۆلۈپۈنەوھى بىرۆكەي ناسىئونالىزمىشە.

(ھۆكارىك ھەيە لەوانەيە دانەرانى موزىك ھاندىت - سەدەي بىستەم بە تايبەتى - ئەويش مەيلى زىندووكردەنەوھى فۆرمى فۆلكلورىيە لە موزىكدا، بە ئاراستەي زىندووكردەنەوھى كەلەپۈورە مىللىيەكانى موزىك، واتە گەرانى بەرچاۋ لەم سەدەيدە بۇ بابەتى نۆي بە ھەر نرخىك و بەھەر شىئەوھەك بىت. گەرانى نۆي بۇ موزىك رېنگەي جۇراۋجۆرى گرتە بەر لەوانە زىندووكردەنەوھى ئاوازە مىللىيەكان و قبۇلكردىيان و لەنئوياندا بوژانەوھى ئاۋازى فۆلكلورى و خستەنەكارىيان ۋەك بىنەمايەك بۇ رەوتىكى ھونەرى موزىكىي، واتە كاراكتەرى گەرانەوھى رابردوو بە ماناي سروسى گەرانەوھە بۇ كۆن بە لكاندنى وئىنەيەكى نۆي زانستى).<sup>2</sup>

ھەرۋەھا بۇ قوتابخانەكانى موزىكى نەتەوھىي لە سەدەي نۆزدەھەمدە، (گۆرانىكى گەورەيان لە ئاراستەي موزىكى رۆژئاۋادا پىشكەش كرىد، لەگەل زىادكردى بەھا موزىكىيە نۆيەكان بۆي كە لە كەلەپۈورى خۆيەوہ ۋەرگىراوہ، بۇ ھەريەكىيان جياكراۋەتەوہ و نۆستالژىيان بۇ

<sup>1</sup> - و ليد حسن الجابري وإحسان شاكر زلزلة، مظاهر طابع الحزن في الاغنية العراقية، مجلة الأكاديمي، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، ۲۰۱۹م، ص ۲۶۰. عن. فرید، طارق حسون، تاريخ الفنون الموسيقية منذ نشأتها الى نهاية القرن السادس عشر، دار الكتب والوثائق، ۱۹۹۰م.

<sup>2</sup> - زكريا، فؤاد، مع الموسيقى ذكريات و دارسات، الناشر مؤسسة هنداي، سەرچاۋەي پىشووتر، ص ۶۷-۶۸



سادەىي ژيانى لادى و خوشەويستيان بۇ نىشتمان، ناچار بوون بەدواى رەگ و پىشەى ئەو بابەتە بگەرپن. لەبەر ئەو سەرچاوەکانيان لە يەكئەو دوو سەرچاوەدە دا دۆزىيەو:

۱- موزىكى مىللىي يان فولكلورى موزىكى

۲- موزىكى ئايىنى لۆكالى.<sup>1</sup>

ھەرودھا بەكارھىناني ئەو مۇدانەى لە موزىكى رۆژھەلاتى ئاسياو ھەرگىراون، ھەك پەيزەى پىنتاتونىك ھىكسا تون و دووبارە بەكارھىنەنەو ھى مۇدەكانى كۆنى كەلىسايى و ئەو مۇدانەى چارەكە دەنگىيان تىدايە كاريكى لە پىشەى ئەو رەوتە بوو، (پەرەسەندى ھارمۆنى گەيشتە ئەو ئاستەى، جياوازى نيوان ئەكۆردە كۆك و ناكۆكەكان لابردىن، بۆيە ئەكۆردەكان لە سەر پلە دەنگىيەكانى چوارەم و سىيەم و دووانىيەكان بنىادنران، ھەرودھا بە بەربلاوى ئەكۆردەكانى ھەوتى كەم و زال و خۆسەپىنەريان بەكار ھىنا ھەك ئامرازىك بۇ دەولەمەندىردى رەنگارىي دەنگ، بەم شىوہىە ئاوازەكە لە ئەكۆردە ناكۆكەكانەو بۇ ھارمۆنى ئەكۆردىكى ناكۆكتەر رۆيشت، دواتر ئاراستەى سەرنجەكان بۇ چىرى ھارمۆنى ئاسۆيى لە سەردەمى بارۆكدا، كە پىي ناسرابوو رۆيشت، بەلام بە ستايلىكى نوي، كە گرنگى نەدەدا بە گریدانىكى تۆكمەى نيوان دەنگەكان، ئەم شىوازەش بە شىوازى (كۆنتراپۆينتى ناكۆك) ناسىندرا، ھەرودھا بۇ بوارى رىتم دانەرانى موزىك پىشتيان بە تىكەلكردى توخمە موزىكىيە سەرەتاييەكان و رىتمى فولكلورى بەست كە لە ئەفرىقىا و ئاسياو سەرچاوەيان گرتبوو، بۆيە بەم شىوہىە رىتمەكە لە ساتى ژەنىندا نەرم و نيانى و فراوانىي ماناكەى پىوہ ديار بوو.<sup>2</sup>

تايبەتمەندى و كاراكتەر و خەسلەتى پاشەكشى لە دەنگەكانى ئاوازى رۆژھەلاتدا ئەوہىە، كە بوو ھۆى لە دەستدانى توخمىكى گرنگى زمانى موزىكى، كە ھارمۆنى دەنگىيە، چونكە ئەو

<sup>1</sup> - سمحة، الخولي، التأليف الموسيقي المصري المعاصر، سلسلة بيريزم للموسيقى، لقاہرە، ۲۰۰۳م، ص ۸-۹  
<sup>2</sup> - ھناء، عبد الرحمن فؤاد علي، دراسة تحليلية عزفية لصوناتا البيانو عند ديمتري كايا ليفسكي والاستفادة منها في تعليم البيانو و للطالب المعلم رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة اسبوط، كلية التربية النوعية، قسم التربية الموسيقية، ۲۰۱۳، ص ۸۰.

ئاوازانهى دەنگەكانيان بە ئازادى دەجولت، دەبىت زياتر لە يەك خالى دەنگ لە يەكترىيان جيا بکاتەوہ کہ پەيوەندىيە سەرەككىيەکانى نىوان دەنگە ديارىکراوہکان لە ھەمان پەيژەى موزىکىيدا ئاشکرا دەکات. ھەندىک لەوانە يە رەچاوى ئەوہ بکەن کہ پەيوەندى نىوان ئاواز وھارمۆنى پيچەوانە يە، واتە بەدبھاتنى وجودى ھارمۆنى نىوان دەنگە ديارىکراوہکان ھەندىک جار ميلۆد يە کہ بەرەو دواى دەنگە ھارمۆنىيەکان دەبات وئيمە دەيناسينەوہ، ھەندىک جار ئاوازە کہ بەرەو شوينکەوتنى دەنگە ھارمۆنىيەکان دەبات. بۆ يە بە بيشک دان بەوہدا دەنيين، ئەمە ئەو بابەت يە لەو ماوہ يەدا روييدا کہ ريساکانى ھارمۆنى دەنگى تيداا دۆزانەوہ، بەلام نابى ئەوہ شمان لە ياد بچى، کہ ميلۆدى ھەردەم لە ريزى پيشەوہى ناسينەوہى مۆرک و ناسنامەى موزىکىيە و پەيوەندىيەكى ديارىکراویش لە نىوان دەنگە يەك لە دواى يەکان ھە يە، ئەوہ ئەو بىرۆکە يە يە پيشنيازى ئەوہ دەکات ھارمۆنى لە نىوانياندا ھە يە. ئەم پەيوەندىيە لە موزىكى رۆژھەلاتدا بەھوى ليکنزىکبوونەوہ و بە يەكەوہ نووساندنى دەنگى ئاوازەکان بە تەواوى ونبووە، بەم پيودانگەش بى، توخمى ھارمۆنىيە لەو موزىکە وەکو بابەت يە دەنگى ناديار و ونبوو سەير دەکرى).<sup>1</sup>

داهيتان لە پيکھيتانى موزىکدا لەگەل ئاوازە کۆنباوہکاندا لە دروستکردنى زمانىكى نوئى موزىكى نەتەوہ يى بۆ بابەتەکان و تيزەکانى سەردەم بەم شيوە يە بەرجەستە دەبىت: (لە ريگەى يەكە يەكى يە کخراوہوہ بەرھەم دەھينريت. ھەروەک ئاواز دانەرى موزىکە کہ بە دانانى ئاوازە سەرەكى و ئاوازە لاوہككىيەکان نيگەرانە، لە ھەمانکاتدا ھاوکتشەى ھارمۆنى پۆليفونى بۆ ئاوازەکانى و ريكبەندە موزىکىيەکانى دروست دەکات،

<sup>1</sup> - فؤاد زکريا، سەرچاوہى پيشوتر، ١٩٨٠، ص ٧٦-٧٧

به پيی زمانی سهردهمی خوی، لیره دا ئاوازه که وه چه رخانیکه له پرۆسهی داپشتنی موزیکی\* سهرجه م پیکهاته هونه ریبه کان بویه له پیکهاتهی ئاوازدان یان ئاماده کردنی موزیک\*\* دا کومه لیک پیکهاتهی هارمونی له پیکهاتهیه کی داهینه رانه دا پیکه وه به سترانه ته وه).<sup>1</sup>

### \* له پروی موزیکیه وه: - (phrasing)

واته زمانی جیاکه ره وه ئەمه کۆکردنه وهی تۆنیکه له دهسته واژه کان و شیوازی دهر برین، ئەمهش هاوتایه له درامادا ئەوهی پیتی ده لیبین دهر برینی بیژهر کردن له وشه که دا به هه موو بزویته په یوه نیدار هکانییه وه، پیتی راست، پیتی بیده نگ، پیتی دریز و نهر م. Articulation

شیوازی دهر برین یان داپشتن فورموله کردنی له موزیکدا به واتای گوتنی تیگه یشتنی پروون له ناوه روکی موزیکی، ئەم شیوازه دهر برینه بریتییه له تهر کیز کردن و فشار و جه ختکردنه وه له سهر هندی که مانا به بی ئەوانی تر، پاشان دابه شکردنی ئەم دووپاتکردنه وان له شوینه هه لیزیر دراوه کانیا نداو به رزی سییه ری ئەم دووپاتکردنه وانه ورهنگه کانیا ن (Its Colors) هه موو ئەمانه هه ست و نیشانه گرنگه کانن له موزیکدا (شیوازی دهر برین) که به زوری له تۆته کانی موزیکدا جیگیر نین.

عید، کمال الدین اعلام و مصطلحات الموسيقى الغربية، دار الوفاء لدنيا للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر، ۲۰۰۶، ص ۹۷-۹۸

### \*\* ئاماده کردنی موزیکی: -

چه مه که کی: زاراههی ئاماده کاری موزیکی ئامازهیه بۆ داپشتنی به ره مه میکی موزیکی به جوریک له گه ل ئەو ئامیرانه دا بگونجیت، که به ره مه که له بنه رته دا بویان نه نووسراوه، مه به ست له ئاماده کردنی به ره مه که رهنگه پروونکردنه وه یان ساده کردنه وه بیت، که یارمه تیدره بۆ سه ره له دانی زوری که له ئاوازه کانی ئورکیسترای نیوده وه له تی، ئاماده کارییه که ده توانریت له لایه ن دانهری موزیکی ره سه نی به ره مه که وه ئەنجام بدریت، یان هه ر دانهری موزیکی تر. هه روه ها ئەم دهسته واژهیه به و مانایه یه کاره که له و مه به سه ته وه ده گوریت که بۆی نووسراوه، بویه ده توانیت له ئامانجی گورانی چرینی مرۆفه وه بگوریت بۆ نمایشی ئورکیسترای، یان به پیچه وانه وه، یاخود له گروپیکی موزیکییه وه بۆ ئورکیسترایه کی گه وره، یان بۆ میوزیکالیکی بچوو کتر له گروپ و ئەم گورانکاریانه ی پیشوو ده توانن بگوردرین له که سایه تی ورۆحانییه تی به ره مه که، به لام پاراستنی ناوه روک و گه وه ره ی به ره مه ره سه نه که له هه موو شتیک گرنگره. ئەم توخمانه که وتونه ته ژیر چاره سه ری تاییه ته منده وه، که به پیتی ئامانجه خوازراوه کانی ئاماده کاری موزیک دیاری ده کرایت، که له به رامبه ردا یه ک یان چه ندر کرداریکی تاکه که سه ی له خۆده گریت که به پیتی ئەوهی ئاماده که ر پیوستی به چ ئاماده کارییه ک هیه، ئامانجه که ی مامه له ی له گه ل ده کرایت. دیاریترینی ئەم ریکارانه بریتین له:

- ۱- داپشتنه وهی ئاوازه که، بۆ ئەوهی گونجاو بیت بۆ گروپیکی موزیکی، جگه له و گروپه ی له بنه رته دا بۆی نووسراوه.
- ۲- داپشتنه وهی ئاوازه که بۆ شیوازیکی موزیکی جیاوا.
- ۳- زیادکردنی یاوه ری و هاوشانی کردنی هارمونی بۆ میلۆدی ئاوازدانراو، یان پرۆسیسه کردنی یاوه ری هارمونی ره سه ن، بۆ ئەوهی له گه ل ژماره نوییه کاندای بگونجیت.
- ۴- تیشک خستنه سه ره به شی کارلیکی میلۆدی له پیکهاتهی موزیک
- ۵- دوباره کردنه وهی ته واوی ئاوازه که، یان به شیکی، یان به دووباره کردنه وهی وه ک خوی به بی گورانکاری، یان به دووباره کردنه وهی به هندی که ده ستکاری کردنه وه.
- ۶- زیادکردنی به شه میلۆدییه نوییه کان بۆ رسته میلۆدییه ره سه نه کان به شیوهی “پرد”، که به شه کانی میلۆدی ره سه ن به یه که وه ده به ستیتته وه.
- ۷- مامه له ی هارمونی کارلیکه کان له گه ل میلۆدی ره سه ن به دانانی یاوه رییه کی دیاریکراو، یان هه لیزاردنی هه ندیک ده نگ له پیکهاته هه بووه کان و پاراستنیا ن وه ک یاوه رییه کی هارمونیکی بنه رته ی له پارچه که دا.

1- فؤاد زکریا، التعبير الموسیقي، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۲۹۴.

### ۳- بەشی سییەم

تایبەتمەندییە هونەرییەکانی گۆرانیی و موزیکی کەلەپووری و میلییی کوردی

#### Technical characteristics of Kurdish Traditional songs and music

بەشیک لە شوناسی خەلک بە زمان و هونەرو فۆلکلۆرو داب و نەریت و میژوو دیاری دەکریت، بۆیە بیگومان ئەوابەتە زیندووانە گەلی کوردیش دەگریتەو، کە تیایدا پابەندبوونی توند بە داب و نەریتی میراتی باپیرانەو، پۆلیکی بەرچاویان هەبوو لە هیشتنەوێی زۆریک لەو خوو و رەوشتانەیی پەيوەندییەکی توکمەیان بە موزیک و گۆرانی چرینەو هەبوو.

گۆرانی چرینی کوردی وەک هەلگری تیکرای مانا هونەرییەکانی بابەتەکە، هیما بۆ فراوانیی ژینگەیی کورد و سروشتی ولاتەکەیی و سیفاتی گەلەکەیی دەکات. بۆیە ئەم هونەرە بوو بە بەشیک لە ئەرک و دەربرینی نەتەوێی کورد. گۆرانی پانتایی و شوینیکی دیار لەنیو شیوەکانی ئەدەبی زارەکی کوردیدا گرتوو، بەهۆی بوونی پەيوەندییەکی پتەولە نیوان گۆرانیی و بۆنە کوردیەکان لە ساتی دەربرینی خوۆشی بەختەوێی، هەروەها لەکاتی هەستکردن بە خەم و ئازارەکانیشەو. ئەم جۆرە هونەر، واتە (هونەری گۆرانی و دەخەملیندەری کە هیندەیی دیرۆکی کورد کۆنێ، چونکە یەکەم یاوهریی و دەرکەوتن و ناساندنی لەگەڵ پەرسەندنی هۆشیاریی کورد چەکەرەیی کردوو و لە شیوە سەرەتایی و ئایینی و کۆمەلایەتی و کلتوورەکەیدا پۆلیکی بەرچاو و کاریگەری هەبوو، موزیسیان و ژەنیار و دانەرانی موزیک پاراستن و گەشەپیدانی رۆحیی موزیکی کوردی لە ریگەیی کار و نووسین و چالاکیی زانستی و ئەکادیمی و پەروەردەییەو لە ئەستۆ دەگرین. بیگومان ئەمەش تیکرا دەکەوێتە ژێر شوناسی موزیکی پەسەنی کەلەپووری و میلییی کوردی، هەروەها کار و گەشەکردنیشی بە وریاییەو بابەتیکی هەستیار و هەنووکەییە، چونکە ئەمەیان جیاوازی لە گۆرانکاری کردن یان پەتکردنەوێی بابەتەکە بە گشتیی. بۆیە پیویستە بزانی فۆلکلۆر چییە و بە وشیارییەو بیخوینینەو، دواتر بە شیوەییەکی هاوچەرخی و نۆیگەرییانە لە سەر بنەمای تیگەیشتن لە ناوهرۆک و چەمکەکانییەو زیندووی بکەینەو، تا

ئەمپروۆش، ئەم بابەتە گرنگە چەمکی ئەو کەسانە دەگریتەخۆ کە خاوەنی هەموو ئەو بەرژەوهندییە نەتەوہییانەن، کە لە قوناغە میژوووییەکانی ناوچەکانی نیشتەجیبوونیاندا گەشەیان کردووە).<sup>1</sup>

(نەتەوہی کورد لە عێراقدا کۆمەلێک تاییەتمەندیی \*خۆی هەیه، کە جیاوازن لەگەڵ کۆمەلگەیی عەرەبی - عێراقی، لە ئەنجامی ژینگەییەکی جیاواز لە سروشتی جوگرافی و کەش و هەوای خۆیدا، ناوچەکانی بە جیاوازی تۆپوگرافی لە پرووی سروشتی جیاوازی خاکەکەییەوہ دیاری دەکری. ئەم جیاوازییە سروشتیە کاریگەری راستەوخۆی هەبووہ لە سەر خەلک و دانیشتوانی ناوچەکە لە زۆر لایەنی کەلتووری و چێژ و ئیستاتیکاوہ، بۆیە ئەم بابەتە بووہ ھۆکاریکی سەرەکی، کە کۆمەلگەیی کوردی لە کۆمەلگەکانی دیکە جیا کردووە، کە لە هەمان سنووردا نیشتەجیبوون).<sup>2</sup>

(گەلی کورد خاوەن گەنجینەییەکی فۆلکلۆری دەوڵەمەندە و نەوہ دوای نەوہ دەوڵەمەندتری دەکات. ئەم فۆلکلۆرە لە تراژیدیا و نەھامەتی گەلی کورددا بەپروونی دیارە وھەستی

---

<sup>1</sup> - جمال، احمد رشید تاریخ الكرد القديم، و وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة صلاح الدين، كلية الآداب، ۱۹۹۰، ص ۷.

#### \* تاییەتمەندی Property

بەرچەستەکردن و دارشتنی مانای کاری هونەرییە بۆ بەدەستھێنانی، بە شیوہییەکی دیاریکراو لە وینەکیشانی بابەتی تاییەتمەندییەکان، لێرەوہ تاییەتمەندی کۆکراوہی وشەییەکی خاسیەتدار و وشەییەک، کە لەنیو خودی بابەتەکەییەوہ ھەلگری ماناکەشییەتی. ابن منظور، لسان العرب، ج ۸، الدار المصرية للتأليف والنشر، ۱۹۸۳ م. ص ۲۹۰

تاییەتمەندی: خەسلەتی شتیکی کە بۆ ئەم شتە بێھاوتایانە دەشی، ئەو تاییەتمەندییە کە شتەکان جیا دەکاتوہ و بە تاییەتمەندییەکان دیاری دەکری. (لە (موختاری سەحیح) دا، تاییەتمەندی تاییەتی شتیکی بەتاییەتی لە خۆگرتن و کرانەوہ و کردنەوہ و کورتکردنەوہی وەخۆی و بە تاییەتی دژی گشتیی و گشتاندنە و لەپرووی فەلسەفیشەوہ بریتییەلە: تاییەتمەندییەکی جیاھەکراوہ، لەوانیتر جیاوازی، تاییەتمەندییەکە: خەسلەتیکی کە جیاکردنەوہی لە ئەوانی تر بە کراوہیی دەھێلێتەوہ. مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق "المجلد ۵۸، الجزء ۲، ۱۹۸۳، ص ۷۹

لەفەرھەنگی فەلسەفەیی سەلیبشدا ھاتوہ: "شتیکە بە تاییەتی پێچەوانەیی گشتیی و بۆ شتیکی ھی خۆییەتی بە تاییەتی خۆی خۆقاوہ و بە تەنیا بۆی جیا کراوہتەوہ. جمیل صلیبا، المعجم الفلسفي، ج ۲، دار الكتاب اللبناني، بیروت، ۱۹۸۳، ص ۵۱۴-۵۱۵

<sup>2</sup> - گونا، محمدقادر، البناء الشكلي للأغنية الكوردية، مجلة كلية التربية الاساسية، العدد الستون، بغداد، ۲۰۰۹، ص ۵۶۰.

پێدهکریت، له مملانی خێلهکییهکانیشدا هه‌میشه فۆلكلۆر داواى هاودهنگى و پیکه‌وه‌ژيان له دژى هێرش و داگیرکارییه ده‌ره‌کییه‌کان ده‌کات و دژبیان ده‌وه‌ستتیه‌وه و به‌به‌رده‌وامى بۆ خۆشه‌ویستی و جوانى سروشت گۆرانى ده‌چریت. فۆلكلۆرى كوردی ویستویه‌تی ئازادى و دادپه‌روه‌رى و یه‌كسانی فه‌راهه‌مبى، له کاتیک دا باس له ئازایه‌تی و نیشتمانپه‌روه‌رى ده‌کات و هێچ کاتیک یش ده‌ست له خیانته و ترسنۆکه‌کانیش ناپاریزیت).<sup>1</sup>

لێ‌ده‌دا که‌له‌پوورى که‌لتوورى گه‌لى كورد ئه‌و بنه‌مايه‌یه، که (سه‌روه‌رییه‌کانى روناکبیری، زانستی، رۆحی و داهینانى شارستانییه‌ته‌کانمانى له سه‌ر بنیاد نراوه و تێیدا بابته‌ په‌سه‌ن و نمونه و ستاندارده‌کانمان له به‌ها نه‌ته‌وه‌ییه‌کانمان بۆ فه‌راهه‌م ده‌که‌ن و توخمه‌کانى رزگاربوون له پاشماوه‌کانى دوینی به‌ پێشکه‌وتن و گه‌شه‌سه‌ندنى به‌رده‌وام وه‌لاده‌نین، تا ده‌گاته ئه‌و راده و بیر و پاره‌یه‌ی که‌له‌پوورى که‌لتوورى ده‌توانى متمانه‌ی به‌رده‌وام به رۆله‌کانى ببه‌خشیت).<sup>2</sup>

(نابیت میژوو و ژيانى کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌ده‌بى هێچ نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌ شیوه‌یه‌کى بێگیا‌ن و رۆح لیک بدریته‌وه، هه‌روه‌ها ناکرێ ئه‌زموونى نه‌ته‌وه‌کانى تر به‌ هاوسه‌نگیه‌کى ورد له‌گه‌ل بواری شیکردنه‌وه‌ی ئه‌زموونى گه‌لى كورد به‌راورد بکرین، به‌لکو ده‌بیته‌ له‌ بواری بره‌ودان به‌ میژوو و ژيانى کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌ده‌بى گه‌لى كورد، سوود له‌ ئه‌زموون و میتۆده‌کانى شیکردنه‌وه‌ی ئه‌وانى تر وه‌ر‌بگرن و ده‌بیته‌ به‌ره‌م و بیرۆکه‌کانمان، تێبینى و ژيانمان هاوسه‌نگیه‌کى نوێ شیکردنه‌وه‌ی پێببه‌خشین، که به‌ شیوه‌یه‌کى تۆکه‌ له‌ هاوسه‌نگى نه‌ته‌وه‌کانى تر نه‌چیت و له‌هه‌مان کاتیشدا به‌ لا رێدا نه‌بردریت و به‌ته‌واوى لێى لانه‌دات).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - إسماعیل، محمد حصاف، كوردستان والمسألة الكوردية، مؤسسة موکریانی للبحوث والنشر، ط ١ مطبعة خانى، دهوك، ٢٠٠٩، ص ٩٣.

<sup>2</sup> - منیر الحافظ، التراث في العقل الحدائى، ص ١٠.

<sup>3</sup> - عز الدين، مصطفى رسول، دراسة في الادب الفولكلوري الكوردي، دار الثقافة والنشر الكوردية، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٠، ص ١٤١.

(په ههندی لیریکی کۆمه‌لگه‌ی کوردی هه‌مان رینچکه‌ی په‌ره‌سه‌ندن و گه‌شه‌کردن و پیتشکه‌وتنی، وه‌ک کۆمه‌لگه‌کانی تری عه‌ره‌ب و فارس و تورک په‌یره‌و کردووه، به‌له‌به‌رچا و گرتنی تایبه‌تمه‌ندی ژینگه و بیۆینه‌یی بارودۆخه‌که و سروشتی په‌یوه‌ندییه‌ ئه‌خلاق‌ی و سۆزداریه‌کانی، بۆیه هیلێ ویژدانی و سۆزدارێ و یه‌کپارچه‌یی گۆرانی کوردی به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌ یه‌کپارچه‌یی خاک و میژوو و زمان و داب و نه‌ریت و پیکهاته تایبه‌تمه‌ندییه‌کان سه‌رچاوه‌ی گرتووه، ئه‌مه‌ش بیگومان هه‌نگاوانیکی گه‌وره‌یه‌ به‌ره‌و ئاشکرکردنی توخمه‌ په‌سه‌نه‌کانی که‌لتووری ئه‌م کۆمه‌لگه‌یه).<sup>1</sup>

(سه‌تان سال پێش ئیستا ناوچه‌کانی سه‌ره‌وه‌ی رووباره‌کانی دیجله و فورات کۆمه‌لێک هۆزیان له‌باوه‌ش گرت، که به‌ درێژایی سه‌ده‌کان هاوژیاویی کۆمه‌لایه‌تی و یه‌کپارچه‌یی زمانیان سه‌لماندبوون و به‌ کۆله‌گه‌ی گه‌لی کورد ناوده‌بران. ئه‌م بارودۆخه‌ له‌ دوا‌ی ئه‌و گۆرانکارییه‌ ریشه‌ییانه‌ی به‌سه‌ر گوزه‌رانیا‌ن هات له‌ رووی که‌لتوورییه‌وه، په‌یوه‌ستبوو به‌و کاریگه‌رییانه‌ی له‌ژیا‌نی رۆشنییری و ئاینی سه‌رجه‌م گه‌لانی رۆئاوا‌ی ئاسیا روویاندا. بۆیه بیئاگابوون له‌ دیراسه‌تکردنی ئه‌م لایه‌نه‌ی میژووی کورد، تا ئیستا بۆته‌ یه‌کێک له‌ کیشه‌کانی وروژاندنی میژووناسان بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ سه‌ده‌یه‌کدا).<sup>2</sup>

(سه‌ره‌رای داگیرکارییه‌ کاتییه‌کانی کوردستان، ئه‌م گه‌له‌ کاریگه‌رییه‌کی ئه‌وتویان نه‌هاتۆته‌ سه‌ر هه‌لسوکه‌وت و داب و نه‌ریته‌کانیا‌ن و که‌له‌پووری نه‌ریتی خۆیا‌ن پاراستووه، بۆیه ده‌بینین که‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردی بۆ چه‌ندین سه‌ده‌یه‌، به‌ په‌یوه‌ندی و دابونه‌ریتی به‌هائامیز به‌رپۆه‌ده‌بریت. سروشتی چیا و دۆل و سه‌ختی شاخه‌کانی بونه‌ته‌ قه‌لغانیکی گه‌وره‌، بۆ تیکنه‌شکان و مانه‌وه‌ی به‌رده‌وام. بۆیه پیکهاته‌ی خیله‌کی ئه‌م کۆمه‌لگه‌یه، هه‌روه‌ها پرس‌ی جیگیربوونی ئه‌م داب و نه‌ریتانه‌ هه‌میشه‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردی پاراستووه).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - عادل الهاشمي، اصوات والحان كوردية، ( دراسة في الطبيعة السوسيوولوجية والموسيقية لاصوات غنائية والحان كوردية، دار سبيريز للطباعة والنشر، مطبعة حجي هاشم ٢٠٠٦، ص ١-٩

<sup>2</sup> - جمال، رشيد احمد، تاريخ الكرد القديم، و زارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة صلاح الدين، كلية الآداب، ١٩٩٠، ص ٧.

<sup>3</sup> - رجائي، فايد، تحولات الشخصية الكوردية نحو الحداثة، مركز الدراسات الكوردية و حفظ الوثائق، جامعة دهوك، ط ١، مطبعة خاني، دهوك ٢٠٠٨، ص ١١.

(له یاوه ریکردنیکی کهلتووری ئەو نەریتانهدا و له بواری هونەری بە گشتی و له گۆرانی چرینی کوردی بەتایبەتی وەک هەموو بابەتە زیندووێکانی تری بواریەکانی کۆمەڵایەتی و هزری و سیاسی، که رەنگدانەوێهەکی واقع بینانەیی ئەو سەردەمانەیه که بەها مرۆفایەتیەکانی تیدا بەرجەستە ببوو، هەرۆهە ئاماژەو هێمایەکی دیاریش بوون بۆ ژیان و ژیاڕی کوردی و سروشتی ولاتەکهی و سیفاتێ گەلهکهی، بیگومان جووری هونەرەکهیان بە گۆرانی چرینیشیانەوه چیژبەخش و کاریگەرەدرەکهوتن، ئەمەش راستی و گەواھی شوناسی گۆرانی و موزیکی کهلهپووری و میلیلی کوردی دەسەلمینیت).<sup>1</sup>

موزیکی رۆژەهلایتی بریتییە له موزیکەکانی ناوچەیی رۆژەهلای، واتە (ئەو ناوچەیهی جیهانی کوردی و عەرەبی و فارسەکان و نەتەوێکانی تر و هەندیک له ولاتانی ئەوروپای رۆژەهلای و باشووری رۆژەهلای ئاسیا لهخۆدەگریت. ئەم موزیک دەرکهوتنە تایبەتمەندیی خۆی هەیه، که جیاوازه له موزیکی رۆژئاوایی، بیگومان رەنگدانەوهی مۆرکی ژیانی رۆژەهلایتی ئەو گەلانەیه به جیاوازی کلتوورەکانیانەوه. بەداخەوه بەشیکی زۆری نەوێکانی ئیستا له دانەرانی موزیک و هەرۆهە ئامادەکارانی ئەو بواریه له موزیسایانی کورد، نەک گرنگی به کهلهپووری پر له وانەیی موزیکی نادەن، بەلکو بەشیوێهەکی سەرەکی پشت به بابەتی موزیکی و پاشماوهی موزیکی عەرەبی و تورکی و فارسی و رۆژئاوایی دەبەستن، بۆیه دەبینین بنیادی موزیکیان سەرەرۆیی و بی ئەزموونییەکی رادەبەدەری تیدایه، هەرئەوهش بووتە هۆکاری ئەوهی که موزیک وئاوازهکانیان له رووی کهلتووری و کهلهپوورییهوه هیچ رەگ و ریشەیهکی رەسەنی نییه.

شارستانی کهلهکهبوونی چەندایەتی نییه و تەنها درێژکراوهی کاتیش نییه، به پێوهریک له پێوهرەکان، هەرۆهە هەموو پیشکەوتنیکیش به مانای هەلاتنیکێ بەردەوام نییه، له رابردوودا و پەشیووییەکی هەلچوونی تورەبیش نییه، رووه و بابەتیک، که هەرچییهک بی بۆ ناو هەر

<sup>1</sup> - هادی رشید الجاوشلی، القومیة الكوردية و تراثها التاريخي، مطبعة الارشاد، بغداد ١٩٦٧، ص ٤٨.



شتىكى نوي. كهواته ئىمه به هياوه پيويستمان بهويه بزاني چۆن مامه له گهال فولكلوردا دهكەين؟ كه بيگومان ئهوهيان پشت به تيگهيشتن له ناوهروكي فولكلورهوه دهبهستيت).<sup>1</sup>

ئهم بابته تيشك دهخاته سهر پيكهاته هونهرييهكاني گوراني و موزيكي كهلهپووري و ميللي كوردي و يهكيكه له تويزينهوه له پيشينهكاني پوليئي خوي بو خويندنهوهي سيستماتيكي ئهه پيكهاتانه له ههريمي كوردستاني عيراقدا، ئهمهشيان بهشداري له پرۆسهي گوراني و موزيكي نهريتي كوردي دهكات، به دهربريني ئيستاتيكا و رهخنهي بنيادنرهوه، كه خزمهتي چرينه هونهرييهكان دهكات، بو ئهوهي به شيويهكي توكمه و بههيز ئهم نمونانه بخويندري، ههروهها ئهم تويزينهوهيه ئهميراته تزيه له دهولهمندي هونهري و پيكهاته هونهرييهكاني موزيك و گوراني كهلهپووري و ميللي كوردي دهخاتهپوو. ئهمهش ئاسانكاري بو پرۆسهي گهپان و به ئهرشيفكردي موزيك و گوراني كوردي دهكات، به شيويهكي پوليئكراو و جورارجور. بويه تويزهر ههول دهكات، ئهه هاوكيشه هونهرييه بدوزيتهوه، كه چهكي پيكهاته هونهرييهكاني گوراني و موزيكي كهلهپووري و ميللي كوردي و جواني ههستهوهري شاراوهي كاري موزيكي بهيهكهوه دهبهستيتهوه.

له دهستپيكا وهك پيداويستيهكي گرنگ، ههردوو چهكي گوراني و موزيكي كهلهپووري و گوراني و موزيكي ميللي له لايهن تويزهروهه خراونهته بهر رۆشنايي پيناسهه شوؤفهكردهوهه جياوازي هونهري دروست بوون و بهكارهينانيشيان بهوردي شيكراوتهوه.

#### - گوراني و موزيكي كهلهپووري:

مهبهستمان لني كومهليك ئاواز و ميلودي و وشهه تيكتيكي ئهدهبييه، كه له پابردودا له لايهن باپيرانهوه ژهنراون و چردراون، بهم شيويه بوون به ميراث، بويه له ريگهي ئهم گورانيانهوه تايبهتمهندييه كومهلايهتي و ئهركيهكاني دهزانرئت و له پوانگهي نهتهوهبييهوه

<sup>1</sup> - محمد، عزيز شاكرزازا، لقاء حول واقع الموسيقى الكوردية في كردستان اجراه الباحث، مجلة ميرك، العدد ١، لسنة ٢٠٠٥، ص ١٥٣.

ئەم گۆرانىيانە زۆرگىرگىن لەوھى كە مەيلى تاك بەھيژ دەكات، بەجۆرىك زياتر بە زيدي خۆيەو دەينووسىنىت.

ھەرودھا گۆرانى و موزىكى كەلەپوورى ئەوموزىك و گۆرانىيانەن، كە مروڤقەكان بە شيۆھى زارەكى لە نەوھيەكەوہ بۆ نەوھيەكى تر دەيگوازەوہ و دانەرى تىكستى شيعر و ميلۆدييەكەى ناديارن و لەنيو خەلكى گشتيدا بەناوبانگن و بە شيۆھى نۆتەى موزىكى نەنووسراونەتەوہ، بۆيە بەھۆى گواستەوہى زارەكى ھەميشە گۆرانكارى لە تىكستى شيعر و ميلۆدييەكەيدا رويداوہ .

گۆرانى و موزىكى كەلەپوورى بە راستىيە بەستراوہكانىيەوہ باس لە سوڤى ژيانى مروڤق دەكەن، ھەست و سۆزى جەماوہرى تىدايە و وەلامى خۆزگە و ئاواتەكانيان و پەيامى زيندوويى نەتەوہى ھەلگرتووہ، بۆيە ئامرازىكى جەوھەرىن بۆ خۆراكدانى ويژدان و بەرزكردنەوہى رۆحى خۆبەخۆ بۆ پەيوەندييەكى ناوازە لەگەل كايەكانى ترى ژيان و ژيارىەوہ. موزىك و گۆرانى كەلەپوورى بەگشتى بەرھەمى گەلانە نەك تاكەكان، واتە موزىك و گۆرانىيە كەلەپوورىيەكانى كورد بەرھەمى دانىشتوانى گشتىيى يان گروپەكانن، لەوانەيە بە يەككىيان دەستى پىكرديت و بە يەككىى تر تەواوكرابيت و لە يەككىى ترىشەوہ بۆى زيادكرابيت، بەلام دواى كەلەكەبوونى ھونەرى و دووبارەكردنەوہيان بەبەردەوامى و بە دريژايى ميژوو بوونەتە شوناس و بەرھەمى خەلك و جەماوەر بە گشتىيى.

گۆرانى و موزىكى كەلەپوورى بە شيۆھى زارەكى تايبەتمەندە، لە ريگەى يادەوہرى بەكۆمەلەوہ لە سەرخۆ لە نەوھيەكەوہ بۆ نەوھيەكى تر دەگوازىنەوہ و لە ھەر نەوھيەكدا كەسانىك لە گروپە جياوازەكان (پياو ژن، پير، گەنج) ھەن، كە نوينەرايەتى يادەوہرى بەكۆمەل دەكەن لەپووى گۆرانىيەوہ، بۆيە ئەوان سەرەپاى دريژيى تىكستى شيعرى و ميلۆدى و تەوہرەكانى، بە دل وشەو ميلۆدييەكەى ئەزبەر دەكەن.

## - گۆرانى و موزىكى مىللى:

گۆرانى و موزىكى مىللى گوزارشت له حالته سۆزدارىيه جياوازەكان دەكەن، يان ھاوپىيەتى بەدپهينانى ئەرکەكانى رۆژانە دەكەن، خۇكارانە دروست دەبن و له ھەستىكى زگماكى و پىويستىيەكى غەريزەبى له خۆوہ سەرھەلدەدەن. تىكستىكى شيعرى دانراو يان باو ياوہرى ئاواز و ميلۆدىيەكە دەبىت كە بنەچەى دانەرەكە ناديارەو له سەردەمى رابردوودا لەنيونيمچە خویندەوارو نەخویندەوارەكاندا بەربلاوبووە، تا ئىستاش له بەكارھيئاندا زىندووہ و له ئەنجامى كارلىكردينكى راستەوخۆ له ژيانماندا بە سورى كاتىي يەك له دواى يەك له ماوہى يەك نەوہ يان چەند نەوہيەكدا دەگاتە مەبەستى خۆى.

ئەو گۆرانى و موزىكە مىللىيە خەلك دروستى كردووہ و له ويژدانى خۆيانەوہ دەريدەكەن و ھىواكانى خۆيانى تىادا دەردەبەرن و دووبارەى دەكەنەوہ و دەيگوازنەوہ، ئەو گۆرانىيانە بنەچەيەكى ئەدەبىيان ھەيە و خاوەنى دەق و تىكستەكانىيان كەسانى ديارو ناسراون، مەرج نىيە گەل دانەرى بىت، بۆيە ئەم بابەتە زىندووہ ئەو ئەرکانە ئەنجام دەدات، كە كۆمەلگەى مىللىي پىويستىيەتى. گۆرانى و موزىكى مىللىي خىرا بلاودەبىتەوہ و بۆ ماوہيەكى زۆريش له ويژدانى خەلكدا دەژى و بە ئاسانى لەلايەن گەلەوہ دەگوزارنەوہ، چونكە گۆرانىيەكى سادە ئاواز و ميلۆدىيە كە ئاوازدانەرە رەسەنەكەى نەناسراوہ، بەم شىوہيە بووہتە مولكى ھەموو خەلك و له دۆخى گۆرانى مىللىدا تىكستە ئەدەبىيەكانى كارەكتەرىكى ميژوويى و جورىك له تايبەتمەندىي و يەكدەنگى له فۆرم و ناوەرۆكدا لەگەلدايە، بۆيە ھەميشە نوينەرايەتى رۆح و بيروباوەر و داب و نەريتى خەلك دەكات. موزىكى مىللىش يەككە له تايبەتمەندىيە گرنگەكانى ناسنامەى نەتەوہيى ھەر گەلىك، بۆيە لەو شويئە دەستپىدەكات كە تواناى وشەكان بۆ ھەلگرتنى مانا و بيروكەكان كۆتايى دىت. تا ئەو رادەيەى مروّف دەتوانىت له رىگەى ئاستى موزىكەوہ له سروشتى ئەم گەلە و فەلسەفە و كولتوروو بيروباوەر و نەريتەكانى تىبگات، بۆيە دەكرى بلئين زۆرىك له كۆمەلگەكان، له رابردوو و ئىستادا، دركيان بە پەيوەندى نيوان زمانى ئاخاوتن له لايەك و گۆرانى و موزىكىش له لايەكى دىكە كردووہ،

ئەم پەيوەندىيە ھاوتەرىبە لەگەل پەيوەندى نىوان ئەوھى بەردەوامە و ئەوھى كە وەستاوہ. ئەمەش ھاوتايە لەگەل ئەوھى لە چوارچىوھى كلتوردا بلىين، گۆرانى چرىن يان ژەنىنى موزىك جياوازە لە زمانى قسەكردن، ھەروەك چۆن جياوازيبەكى بەرچاۋ لەنىو كەلتوورى گەلاندا بەدەيدەكرىت.

۱- موزىكى كوردى لە ميژووى خۆى دانەبەراوہ، چونكە ھىچ شارستانىيەكى بى پەيوەندى و كارلىك لەگەل شارستانىيەتى دراوسىياندا نايەتە كايەوہ و پىويستى پەرسەندەنە كۆمەلايەتییەكان زەرورەتى تىكەلبوونى بابەتە كەلتوورىيەكان لەنىوگەلانى دراوسىيدا دروستدەكات.

۲- ناساندنى ميراتى موزىك و گۆرانى كەلەپوورى و مىللى كوردى، لە پۆھى كۆمەلگەوہ سەرچاۋە دەگرىت. بۆيە دەبىت ئەم بابەتە رەنگدانەوھى كئومتى ژيانى كۆمەلايەتى و سياسى وئابوورى و كەلتوورى نىو كۆمەلگەكەشى بىت.

ليرەدا پىويستە ئاماژە بە جياوازي نىوان گۆرانى فۆلكورى و گۆرانى مىللى بەگشتى بەكەين Folk Song (ئەو گۆرانىيە، كە خەلك بۆ خۆيان داين نەھىناوہ، كەچى خۆيان بەكارى دەھىن، بەلام Populer Song ئەو گۆرانىيە كە كەسىك داھىناوہ و لەنىو خەلكدا بلاوبۆتەوہ، كەواتە جياوازي، ليرەدا لە داھىتان و بەكارھىناندايە، بەلام بلاوبوونەوھى چەند گۆرانىيەكى فۆلكورى و گۆرانى مىللى بە مانا گشتىيەكەى ئەوھى، كە گۆرانى مىللى تايبەتمەندى و سىفاتى زۆرى ھەيە، تەنيا شتىكى كۆن نىيە، كە بەھاي ميژووى، يان باو و بەربلاو يان راستگۆ، يان كەلەپوورى گواستراوہ لە ژيانى نەرىتى، لە باوباپىران يان دروستنەكراو و رەسەن، ياخود تەنانەت سەروشتى و مىللى بى، بەلكو ئەمانە ھەموويانە و ھەناسەيەكى زىندووشە لە تايبەتمەندىيە ھونەرىيەكانى خەلك، لەگەل ھەموو ئەو شتانەى كە، كۆن و راستگۆ و راستن. ھەروەھا ئەم بابەتە رەسەنە و ھەموو ئەو شتانەى باون و لە بنەرتەوہ بلاوبوونەتەوہ و ويناكردنى بوونى مرۆف لە شوينىكا دەكاتە مەبەستىكى رەوا و رىسا و بنچىنە بۆ ھونەرىكى رەسەن).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - صفوت، كمال، مدخل لدراسة الفولكلور الكويتي، و وزارة الاعلام، ط ۲، الكويت ۱۹۷۳، ص ۹۹.

### ٣-١ گۆرانی چرین له کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا:

(گۆرانی چرین له کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا به کۆمه‌لێک پره‌نسیپی پراتیزییه‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه و هه‌میشه کاریکی له‌پیشینه‌ی بواره‌کانی لیکۆلینه‌وه و توێژینه‌وه‌ی زانستی و هونه‌ری به‌رده‌وام بووه گه‌وره‌ترین هه‌ول و مكوپبوون، كه گه‌لانی دیرینی نیو شارستانیتی جیا جیا ده‌یدن، ئه‌وه‌یه پارێزگاری له رابردووی خۆیان ده‌کهن و له‌و رابردووه‌ فێرین، كه هه‌موو ئه‌و باب‌ه‌تانه‌ی گونجاون بۆ گه‌شه‌کردن و دانانی ئاینده‌ی خۆیان، تاییه‌تمه‌ندی كه‌سایه‌تییه به‌هیزه‌که‌یانه، بۆیه هه‌میشه ره‌گ و ریشه و رابردو و داها‌توویان پێوه‌ی به‌ند ده‌بیت).<sup>1</sup>

(ناوچه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی، به‌جۆره‌ها توپۆگرافی له‌ رووی سروشتی جیاوازی خا‌که‌که‌یه‌وه دیاریکراوه و ئه‌م جیاوازییه سروشتیه‌ش کاریگه‌ری راسته‌وخۆی له‌ سه‌ر خه‌لکی ناوچه‌که‌ له‌ زۆر لایه‌نی که‌لتووری و چیژ و ئیستاتیکادا هه‌بووه، ئه‌مه‌ش خه‌سله‌تی کۆمه‌لگه‌ تاییه‌ته‌کانه، كه له کۆمه‌لگه‌کانی دیکه‌ی جیا ده‌کاته‌وه. ئه‌مه‌ له‌ لایه‌ک له‌ لایه‌کی دیکه‌وه پابه‌ندبوونی توند به‌ داب و نه‌ریت و میراتی با‌پیرانه‌وه رۆلێکی به‌رچاویان هه‌بووه، له‌ هه‌شتنه‌وه‌ی زۆریک له‌و باب‌ه‌ته‌ گرنه‌ نه‌ریتیانه‌ی موزیک و گۆرانی هاوده‌می هونه‌ری ئه‌و باب‌ه‌ته‌ن. بۆیه هه‌میشه له‌م ژینگه‌یه‌دا داب و نه‌ریتیک په‌یره‌وه ده‌کری، كه کۆمه‌لگه‌ تێیدا نه‌ش و نمای کردووه. ده‌وله‌مندی باب‌ه‌تی گۆرانی و چیروک و داستان و ئه‌فسانه و په‌خشان و شیعری لیریکی، هه‌روه‌ها بوونی که‌سانیک، كه چیژ له‌راهینانی سه‌ما و گۆرانی و موزیک وه‌رده‌گرن، هونه‌ریکی هه‌ناوه‌ته‌ کایه‌وه كه له‌ ژیا‌نی رۆژانه‌ماندا له‌گه‌لیدا ده‌ژین).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - محمد، حسن عبد الله، التراث في رؤية عصرية، مؤسسة الاسراء للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٦  
<sup>2</sup> - علي، الجزيري، الادب الشفاهي الكوردي بحوث رابطة كاوة للثقافة الكوردية، أربيل، كوردستان العراق، طبعت في بيروت، ٢٠٠٠، ص ١٦٥.

(پانتایی موزیکی میلیلی کوردی \* پیگه و شوینیکی گرنگی میژوویی داگیرکردوو و یهکیکه له کۆلهگه کهلتوویرییه موزیکییهکان که به شیویهکی چالاکانه بهشداری له ناسینهوهی تاییهتمهندییهکانی موزیکی رۆژههلات دهکات، چونکه له ویزدانی گهلی کورد چیندراوه، ههروهها رهنگدانهوهی رهسهنییتی و بهشیک له میژوو و خۆزگهکانی و واقعییهتی کۆمهلایهتی و هزری و کهلتوویری خۆیهتی، چونکه، لیرهدا پهیوهندییهکی توند و تۆل له نیوان موزیک و پیداوستییه رۆحیییهکانی ژیانی مروۆی کورددا ههیه).<sup>1</sup>

(کورد موزیک و میراتی گۆرانیان، وهک یهکیکه له چهکه کاریگه رهکانی رۆبه رۆبه بوونهوه له گهله رکا به رهکان بو بهرزکردنهوهی ورهی خۆیان و پهروۆشیان بو ولاته که بیان

---

\* گۆرانی و موزیکی کهلهپووری و میلیلی کوردی

گۆرانی یهکیکه له کۆنترین جۆرهکانی ئهدهبی فولکلۆری گهلان. مۆرکی به کۆمهله چرینی گۆرانی له نیوان دوو واتای هونهریدا خۆی دهبینیتهوه، ژانریک تاییهتمهندی تاکه کهسی پیوه دیاره و خۆی له گۆرانی شوان و له وهه رگاگان دهبینیتهوه، ئهوهی تریان بریتییه له گۆرانی چرینی به کۆمهله و گروپی جۆرارجۆر، که گوزارشت له کایهکانی نیو کۆمهلهگه دهکهن. زۆربهی داستانهکانی کورد چ قارهمانانه و چ سۆزداری بی، شهوانه به گۆرانی تاکه کهسی دهچردرین. چهن دین گۆرانی تاکه کهسی داستان ئامیز و نیمچه داستان و قارهمانی کورد و کهسایهتییه شوهرشگینیهکان به نهمری رۆلی سه رهکیان له خهباتی کورددا له دژی داگیرکه راندا گێژاوه. (عمر، حیدر، أدب الفولکلور الکردی، العدد الثاني، أب، ۲۰۱۷، ص ۱۴۰.

تا ئه مروۆشی له گهله دبایی دهبینین بوونی موزیک له بۆنه ئاینییهکانی کوردانی کاکهیی (یه رسان) و کوردانی ئیزیدای رۆلیکی کارایان له بهرزراگرتنی ژیان و ژیااری دنیایی و ئاینیدا بینیه و ئهوهی جیی سه رنجه کاراکتهری زالی موزیک له و بۆنانهدا موزیکیکی خه مناک و ئازاربه خش نییه، به لکو کاره کته ریکه به زیندووویی و تیشکدانه وه ناسراوه، ئه م دیاردهیه خۆی له خۆیدا شایه نی لیکۆلینه وه و به دواداچوونی به رده وامه.

موزیکی میلیلی کوردی، کهسایه تی و تاییه تمهندی خۆی ههیه، وهک موزیکی گه لانی دیکه و هه رکه سیک شاره زایی له موزیکی گه لانی رۆژئاوای ئاسیادا هه بیته، ده توانیت موزیکی کوردی له موزیکی عه ره بی و فارسی و ئه رمه نی و تورکی جیا بکاته وه، به لام ئه مه مانای ئه وه نییه له نیوان موزیکی کوردی و دراوسی و هاوسیکانیدا له ناوچه کانی نزیکی کورد کاریگه ری و لیکچوون هاوته ری بییک له ریگه ی ئاواز دانه رانو گۆرانیی ژانه وه نه بی، لیره دا دوو تی بی نی گرنگ هه ن که پیویسته ئامازه ی بو بکری:

**یه که میان:** له نیو میتۆلۆژیای کوردیدا، موزیک چ وهک ژه نیی سۆلۆ و چ به یاوه ری گۆرانی چریندا، رهگ و ریشه یه کی قوولی ههیه.

**دووه میان:** کاتیک موزیکی کوردی به تاک و رپوته له کی ده بیستریته، به بی ئه وهی گۆرانی یاوه ری بکات. تاییه تمه ندییه دهنگی و لیکه وته دهروونییه کانی باشته ر ده رده که ویت. بۆیه لیره دا چیرته که ی پیویستی به پله یه کی به رزی تیگه یشتن و جوانی ده ربهرین و توانای پیشکه وتوو ههیه، ئه م شیوازه له نیو بژارده ی چینی رونا کیرانی کورد رهنگدانه وه یه کی به رچاوه ی ههیه.

<sup>1</sup> - محمه د، حه مه باقی، میژووی موزیکی کوردی، چاپی دووه م، ده زگای ئاراس، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، ۲۰۰۲، لا ۳۳.

به‌کارهیناوه ، هه‌روه‌ها کورد خاوه‌نی تاییه‌تمه‌ندی چرینی گۆرانی و ئامیری موزیکی ده‌ستکردی خۆمالی بوون که له بۆنه فه‌رمییه‌کان و ئایینییه‌کانیادا ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی به‌رچاویان هه‌بوو. کورد له سه‌رده‌می پیش ئیسلام و به‌دریژی سه‌رده‌می ئیسلام، ئامیره‌کانی یاوه‌ری گۆرانی و موزیکیان هه‌بووه، وه‌ک ئاهه‌نگگیرانی له دایکبوونی پیغه‌مبەر (د.خ) له هه‌ولیر له سه‌رده‌می سوڵتان موزه‌فه‌ر کوکبری (۱۱۵۳-۱۲۳۲). کورد له‌نیو ئه‌و نه‌ته‌وانه‌دا بوون، که ئاوازیکیان به‌ناوی "وره‌به‌رزی" له‌شه‌ر و ئاشووبدا بۆ به‌ده‌سته‌هینانی ئه‌و رۆح و پیغه‌بویرانه وه‌ک ئامرازیکی کاریگه‌ر له‌مملانی و ناکوکییه‌کانی له‌گه‌ل نه‌ته‌وه و گه‌لانی تردا به‌کار هیناوه. له سه‌رده‌می ئیسلامدا کورد له‌به‌کارهینانی موزیک و گۆرانی چرین له‌جه‌نگه‌کانیادا به‌رده‌وام بووه، ته‌نانه‌ت گۆرانی تاییه‌ت به‌جه‌نگه‌کانی هه‌بووه به‌ناوی "هه‌جه‌جه". له فه‌ره‌نگه‌کانی زمان باس له‌وه‌کراوه که ئه‌م زاراوه‌یه ده‌نگی هاواری کورد بووه له‌کاتی شه‌رکردن یاخود چیرۆکی ده‌نگی کورد بووه له‌کاتی به‌ره‌نگارییه‌کاندا).<sup>1</sup>

(دیاره ئه‌م گۆرانیانه له ئه‌نجامی به‌ریه‌ککه‌وتنی راسته‌وخۆی زمانه‌وانانی موسلمانان له‌کاتی شه‌ر و پیکدادانه‌کاندا له‌گه‌ل کوردا گه‌یشتوته گویچه‌یان، که زورجار ئه‌م شه‌ره ویرانییه له‌نیوان کورد و عه‌ربه موسلمانه‌کاندا له سه‌رده‌می ئیسلامدا پرویانداوه. زرار سدیقی تویرهر پیی وایه وشه‌ی "هه‌جه‌جه" له وشه‌ی "هاژه‌هاژ"ی کوردییه‌وه هاتوه، که تا ئیستاشی له‌گه‌لدا بی به‌واتای ژاوه‌ژاو دیت. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا کورد له شه‌ره‌کانی به‌ره‌نگاریدا، ئامیری موزیکی تاییه‌تی خۆی به‌کارهیناوه، بۆ ئه‌وه‌ی گۆرانی جه‌نگی خۆی پتر جۆش و خرۆشی هه‌بی، له کاتیک دا عه‌ره‌ب ئامیری په‌بابه‌یان به‌کارده‌هینا، کورد ئامیری که‌مانچه‌ی به‌کارهیناوه).<sup>2</sup>

(به‌لام موزیکی ئایینی له‌نیو زیدی کوردان و له په‌یره‌وی ئایینه‌کونه‌کانی ناوچه‌که‌دا، وه‌ک ئایینی ئیزدی و زه‌رده‌شتییه‌کان به‌تاییه‌تی به‌رجه‌سته بووبوو، دواتریش له په‌یره‌وی ئایینی

<sup>1</sup> - زرار، توفیق صدیق الموسیقی الكوردية في العصر الوسيط، مجلة زانکو، مجلة العلوم الانسانية، جامعة صلاح الدين، أربيل، العدد ٤٤، لسنة ٢٠١٠، عن رسائل اخوان الصفا، ص ١٦٢.

<sup>2</sup> - زرار، توفیق صدیق الموسیقی الكوردية في العصر الوسيط، سه‌رچاوه‌ی پینشو: ل ١٦٢

ئەھلى ھەق لە كوردستانی ئێران و ھاوشیوھەکانی لە كوردستانی عێراق بە ناوی كاكەبەھەکان و لە كوردستانی تورکیاش بە ناوی عەلەبەھەکان، كە ئەمەشیان ھەك گۆرانیک لە ناوھەكەیدا، نەك لە بیروباوەریان. موزیک و گۆرانی و سەماکردن لەو ئایینانەدا شوێنیکى پیرۆزى ھەبە، ھەك بەشیک لە پۆھیبەتی كۆمەلایەتی كورد سەیر دەكۆرێ. پێكھاتەى كۆمەلایەتی و داب و نەریتی كوردی ھەمیشە پارێزگاری لە خۆدی كیانى خۆی كردوو و لە مێژوویدا لەگەڵ ئەو پووداوە لە ناكاویمانەدا كارلیكى نەكردوو و پێشكەوتیان تەنیا لە ئەنجامی كارلیكردنیکى كۆمەلایەتی نیوخۆی لەنیو یەكە كۆمەلایەتیە لۆكالییەكاندا دەرکەوتوو).<sup>1</sup>

(سەبارەت بە كورد لە ھەردوو ناوچەى نیشتەجێی شارستانی و لادیی، گۆگرتن لە گۆرانیوھەى پووداوە مێژووئەھەكان دەبیتە ئەزموونیکى زۆر كارگەر، ھەروەھا ھەبیرھینانەوھە بۆ ئەوان، كە چەند گرنگە لەنیو ئەوانەدا كورد بیت، یان ئەندامیکى ھۆزیکى دیاریكراو بیت، یاخود لە رەچەلەكێكى دیاریكراویدا بیت، ھەروەھا پنیوستى بە لیھاتووئەھەكى زۆر ھەبە، كە گرنگترینیان یادەوھەبەكى فراوانى ناو ئەو ئەلقە و چوارچێوھەى مێژووئەھە و توانای داپشتنى چیرۆكێكە لە كاتى گۆرانیوھەكى موزیکى و پیرفۆرمەنسێكى دەنگى، كە توانای ھیشتنەوھەى كۆنترۆلى ھونەرى بەرز پادەگۆرێ، ھەروەھا پنیوستە لە مەزاجى چێژ وەرگرتن تیبگەین و لە پێداوئەستییە تاییبەتەكانى بۆنەھەكى تاییبەت حالى بێن بۆ ھەلبژاردنى بابەتەكە و پیرفۆرمەنسى گونجاو بۆ بۆنەكە فەراھەم بكەین، كە ئەم تاییبەتەندىیانەیان ھەبە، و ئەم كارامەبەھە پراكتیزە دەكەن. بۆیە دواتر، لێرەدا دەبیین توخمى كارە ھونەبەھەكان لە نیوئەبووتەبەھەدا چەند بە فراوانى دەناسرێنەوھە).<sup>2</sup>

ئەم گەلە بە تیبەپوونى پووداوە بەك لە دواى یەكەكان، سەلماندىان، كە كەسانى قەوارەى كۆمەلایەتین، بە واتایەكى تر (بە چینیكى كۆمەلایەتیی و رەھەندىكى ئەخلاقى و كۆمەلایەتیی بەھیز، لەو نەرىت و رەفتارە كۆمەلایەتیە سەرھەكى و بەھیزانە دوورناكەونەوھە. سەرھەپای

1- ھادى رشید الجاوشلى، الحیاة الاجتماعیة فی كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، 1970، ص 12.  
2- دیتەر كرستنس، مؤتمر: الموسیقی فی العالم الإسلامی، 8-13 آب، برلین آلمانیا، ترجمة، سوزدار تمو، 2007، ص 78.



پیشکەوتنیان بە تێپەربوونی کات، لە ڕەگە ڕەسەنەکانیان دوورنەکەوتوونەتەو و هیچ جیاوازییەکیان لە ئاراستەکردنی کەسایەتییەکیاندا لەگەڵ بنەچە کۆنەکانیان نەبوو، هەر وەها بە هیچ شیوەیەکیش، لە ڕەفتار و داب و نەڕیتی باو و باپیران لایانەداو و بگرە ڕەفتارەکانیان لەوانەو سەرچاوەی گرتوو. بۆیە کەسایەتی کورد و ڕەفتارە کۆمەڵایەتیەکانی هەمیشە و تەنیا نوینەرایەتی میژوو و نەتەو و کەلهپووری کۆمەڵایەتی ڕەسەنی کورد دەکات.<sup>1</sup>

نەهامەتیەکانی ژیان بۆ مەرووفی کورد و کارەساتە بەرەوئامەکان و تێکشکانی هیواکان، (وایکرد موزیک و گۆرانییەکانی کوردی، تا ڕادەیک خەم و پەژارەیی گیان بچێژیت. لە لایەکی دیکەو موزیکی کوردی سەرەرای ئەو هەلومەرجە سەختەیی ڕووبەرووی بۆتەو، کەچی لە ژياندا مایەو و هەمیشە بە پشتبەستن بە شوینەوار و بەلگەیی هەمەچەشەنی کۆمەڵایەتی و کەلهپووری و کەلتووری، لە چوارچێوەی ئینتیمای نەتەوایی کورد و تاییەتمەندییە کەلتوورییەکانی وەک شیوازی ژیان و سايكۆلۆجییەتی ڕەفتاری تاکەکانی و چێژی هونەری ئیستاتیکا و خۆزگە و ئاواتی ڕۆلەکانی، پشتراستی بەرەوئامبوونی خۆی دەکردهو و شوین و کاتی خۆی فەراهەم دەکرد. لەم چوارچێوەیەدا توێژەر "فەرید" عێراقی هاوچەرە بەسەر زیاتر لە ناوچەییەکی جوگرافیدا دابەش دەکات، کە بە ناوچە جیاوازهکان و کەش و هەوا و هەمەچەشەنی دانیشتوان و بیروباوەری ئایینی و نەڕیتی کۆمەڵایەتی دیاریان دەکات و سنووری ئەو جوگرافییە هونەرییەش دەخاتە بەر باس و لیکۆلینەو، کە لە باکوور و ڕۆژەلاتەو دەستپێدەکات، تا دەگاتە ولاتانی تورکیا و ئێران و هیند).<sup>2</sup>

(ئەم حالەتە بە درێژایی میژوو کاریگەری خۆی دەگواستەو و نیو شارستانیەتی ناوچەکە بەگشتیی، چونکە کلتوورەکان لە ولاتیکیەو بۆ ولاتیکی تر بە قۆناغ دەگوازرانەو، بۆیە لە زیدی کورداندا، دەکریت ئەو گواستراو هونەرییەکان بەروونی هەستی پێبکریت. کاراکردنی

<sup>1</sup> - هادی رشید الجاوشلي، القومية الكوردية و تراثها التاريخي، سەرچاوەی پیشووتر، ص ۲۶  
<sup>2</sup> - طارق، حسون فريد، العلاقة بين الكلمة واللحن في بعض صيغ التراث والموروث الموسيقي العراقي، المجمع العلمي العراقي، ۱۹۹۸، ص ۱۰۲.

هونهری موزیکی و دینامیکی بهردهوامییه که ی هه رچۆنیک بیت، دیاردهی ژینگه و هه ریمه جیاجیاکانی ئەو ولاته، وهک "رهنگدانه وهی پۆلینیک له فره لایه نی هونهری ئاویته ی یه کتر دهکات و ره چاوی نه شو نما هونه ریییه که ی دهکات).<sup>1</sup> که چی (فه رهاد پیربال) ی توێژه ر پێیوایه (موزیک و گۆرانی کوردی هیچ کاتیک له میژووی خۆی دانه برآوه، چونکه هیچ شارستانیییه کی بی په یوهندی و کارلیک له گه ل شارستانیه تیکی هاوسی و دراوسیدا نایه ته کایه وه و پێیوستی په ره سه ندنه کۆمه لایه تیه کان و زه روره تی تیکه لبوونی که لتووری قۆناغه کانی په یدابوون و هاتنه کایه وه و پێگه یشتنی موزیکی کوردی به پێی ناوه رۆکی جوانی بۆ سی قۆناغ گه راندۆته وه، که بریتین له قۆناغه کانی: به رای و ئایینی و لیریکی).<sup>2</sup> ئەم بابته و بۆچوونانه ی هه ردوو توێژه ران (چاوشلی و پیربال) له ناوه رۆکا هه لگری دوو مانای جیاوازی له بواری پاراستن و کارلیکی شارستانیه ته کان، له رووی بابته ی به یه که وه گریدانی که له پووری گۆرانی له گه ل میله تانی هاوسی کوردا. توێژه ر پێیوایه ئەم بابته ده بی له رووی گوێگرتن و شیکردنه وه ی ناوه رۆکی گۆرانی و موزیکی که له پوورییه وه بگاته ئاکام و ئامانجی خۆی. به و شیوه یه موزیک واته ئاواز و میلۆدی لای کورد، هه میشه ئامرازیک بوو بۆ ریکخستنی کارو کرده وه کانی خۆی و ده ربڕینی خۆشنوودی، هه روه ها خه مه کانیشی له هه مانکادا.<sup>3</sup>

گۆرانی کوردی به شیکی گرنگی که له پووری هونهری موزیکی عێراقه. (هم گۆرانییه نه وهک حاله تی گۆرانییه کانی تری عێراق، به سه ر هه ردوو به شی که له پووری میلی و که له پووری فۆلکلۆری سیسته ماتیکدا دابه شکرآوه، ئەم دوو به شه له لایه ن ئاوازدانه ریکی خۆرسکه وه ئاماده کراوه، یاخود له لایه ن ئاوازدانه ریکی مه عریفی، که خویندنه موزیکییه که ی به شیوه یه کی زانستییه نه وه له رێگه ی خویندنیکی چری ئەکادیمییه وه ( کۆنسرقاتوار)

<sup>1</sup> - جمال، رشید احمد، تاریخ الكرد القديم، ص ۲۳۴.

<sup>2</sup> - فه رهاد پیربال، میژووی گۆرانی و موسیقای کوردی (خویندنه وه یه کی ره خنه گرانه)، ده زگای ئاراس بۆ چاپ و بلاکردنه وه، هه ولیز، ص ۳۷-۳۸.

<sup>3</sup> - طارق حسون فريد، الحان الطبيعة وانغام الحياة، مجلة الاكاديمية، العدد ۳۱، ۲۰۰۱، ص ۱۲-۱۳.

به دهستههناوه. ئەم گۆرانییانه به شیوهیهکی گشتیی، به نهریت و گرتنه بهری چیژی تایبه تی هەر ئاوازانهریک به بی پلاندانان په رهیان پیدراوه. له دهستپیکدا شیوازی دروستکردنی بۆتهی موزیکی و به هۆی فراوان و فرهیی ئەو گۆرانییانهی خاوهن هه گبه یه کی که له پووری زۆر فراوانبوون و لیکۆلینه وه سیستماتیکه کان له زۆر پوه وه گرنگیان به ئەوان نه ده دا وهک ناوه روکه هونه ریی و ئیستاتیکیه که ی. بۆیه له ریگی به ستنه وهی پیکهاته هونه رییه کان و بونیادی فۆرم\*، لیره دا گۆرانیی کوردی، وهکو پیدایستییه کی هه مه چه شن و بابه تیکی بنه رته یی سه یر کرا و بۆ چه ند مه به ستیک و داخوازییه کی هه میشه یی ده رکه وت).<sup>1</sup>

ئەم جۆره موزیکه فۆلکلۆرییه کوردییه، په رده له سه ر پووی رۆلی کارای خۆی راده مالی و ئیستاتیکیا و ئەو عه قلییه ته ده رده خات که له نیوکۆمه لگه ی کوردیدا زاله و ئاماژه به سه رده میکی دیاریکرا و چیژی ئیستاتیکیان ده کات، ئەمه ش ده رته نجامی ئەو حاله ته یه، که (به ره ی خۆرسک پیوستییه کی میژووی بووه، بۆیه به ده ربهرینیکی راستگۆوه له کلتووره میللییه که یانه وه هه لقوولاوه، به م شیوه یه ده بینین موزیکی میللی کوردی هیزی خۆی له ژینگه جیاوازه کانی وهک ئایین و ئابووری و سیاسی و که لتووری وه رده گری. ئامیره ره سه نه کانی موزیک که تا ئیستا له نیو کوردا به کار ده هیترین به ده ست و کارامه یی خویان دروستکراون. ئەم بۆچوونه ش له گه ل رای "تۆما بوا" هاو رایه، که ده لی: به شی زۆری ئەو

\* فۆرم یا خود بۆته ی موزیکی: - (Musical Form)

ریکخستنیکی ئەندازه یی پارچه یه کی موزیکیه له فۆرما تیکدا پشت به یه ک له دواییه کی به شه کانی ده به ستیت به پیتی سیسته میکی هاوسه نگ و دیاریکرا و پیناسه کراو. (بۆته یش وهک بابه تیکی موزیکی ریزبه ندی توخمه کانی سیسته مه کاریکرا وه که ی جیاوازه له فۆرم. بۆیه نۆته کانی موزیک له چوارچیوه ی ئەم فۆرمه دا ده ریده برن، بریتییه له فۆرمیک بۆ کاریکی موزیکی که به بی ناوه روک مانابه خشی هه لئاگری و ته واو نییه. بۆته رسته و ده سه واژه و مۆتیف (Motives) له خۆده گریت که کۆتاییه که یان به که دینزیکی موزیکی (کۆدا) دیاری ده کریت، که چه شنی قسه کردنه به گشتی و به وه ستان کۆتایی رسته کان دیاری ده کات، هه روه ها به دووباره کردنه وه ی ئەم ده سه واژه موزیکییانه له ریزبه ندی خویان و ناکوکییه کانیان و په یوه ندییان به یه کتره وه له هه ندیک مۆدا، فۆرمی موزیکی دروست ده بیت. عید، کمال الدین، اعلام و مصطلحات الموسیقی

الغریبه، دار الوفاء لدنیا الطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر، ۲۰۰۶، ص ۱۶

<sup>1</sup> - گونا محمد، قادر، البناء الشكلي للأغنية الكوردية، مجلة كلية التربية الاساسية، العدد الستون، بغداد، ۲۰۰۹.

ئاميزه موزيكيانهى له لايهن كوردهوه به كاردههينران، به شيويههكى گشتى كارى دهستى و كارزانيى ئهوان بووه).<sup>1</sup>

به چاويكى وردكارى شيكارييهوه دهتوانيى بلين، ئهوان گوراننيانه له سهر بنه مای چهند شيواز و دابه شکردنيك داندراون. ئهوان لقانهى بناغه و چوارچيويههكى بابتهى جياواز پيكدههينن، كه تييدا جووله دهكات و لهو ريگهيهوه ناوبانگ و بلاوبونهوه هه ناسه ده دات، ليدهدا بومان دهردهكه وييت، كه (گورانيى كوردى به شيويههكى گشتى له مود و بهسته و ديالوگهوه ديارى دهكريت، له روى جوگرافيشهوه گوراني هه ن، كه تايهتن به خهلكى شار كه خوى له مهقامات و بهسته و ههلهپهركيى ميليى ده بينيتهوه. ههروهها گوراني لادى و گوندنشينانيش هه ن، كه دهكري وهك شيويههكى هونه رى پيرفورمانسى فولكلورى بو چهندين نمونهى گوراني كوردى هه ژمار بكرين. گوراني قهرهجهكانيش هه ن، كه هه ميشه به هوكارى بهيهكهوه گريدانى كه له پوور و كه لتوورى ناوچه جياجياكانى كورد ده ناسرين).<sup>2</sup>

(گوراني له كومه لگه ي كورديدا وهك شيوازيكى رهفتارى شارستاننيانه، كارليك له گه ل بواره كومه لايه تيبه كاندا دهكات و ئامانج له م كارليكه، روشنکردنه وهى تايه تمه ندييه نه ته وه يى و مرويبه كانه، له پيکهاته كانى كه سايه تى تاكى كورددا بو قوناغه كانى دواتر و بوونى هيليكى جياى جوانى و پاكي و بيگه رديى ئه م تاكه له رهفتار و دانانى بيروكه و پابه ندبوون به داب و نه ريته كه له پوورييه كان، به لگه كانمان پشتراست ده كاته وه).<sup>3</sup>

بارودوخى موزيكيى له هه ريى كوردستانى عيراق به گشتى گوزارشت له كاراكتهرى ناساندن و شوناس و سه ربه خو بوون دهكات، بويه توخمه كانى شوناسى موزيكيى واى لينده كه ن باس له ده سته كه وته كانى موزيكيى كوردى له م دواييه دا بكرت، ليده وهيه ده بينين هه ميشه جهخت له پيکهاته ي خوى، ههروهها دهربريني جوراوجورى موزيكيى لوکالی

<sup>1</sup> - أحمد الجزراوي، عن مقدمة كتاب اصوات والحان كوردية، دراسة في الطبيعة السوسيوولوجية والموسيقية

لاصوات غنائية والحان كوردية، دار ستيريز للطباعة والنشر، مطبعة حجي هاشم، ۲۰۰۶، ص ۹.

<sup>2</sup> - عادل الهاشمي، اصوات والحان كوردية، سه رچاوه ي پيشووتر، ص ۱-۹.

<sup>3</sup> - أحمد الجزراوي، عن مقدمة كتاب اصوات والحان كوردية، سه رچاوه ي پيشووتر، ص ۹.

دهكاتوه، كه به شيوه يه كي به ربلو له نيوناوچه جياجياكاندا هه ن، بيگومان له پيکهاتهيدا  
دهربريني هه مه چه شني موزيكي تيدا به دي دهكریت

### ۲-۳ پيکهاته ي گوراني و موزيكي ميليي و فولکلوري كوردي:

له ناو كوردا موزيك به گوراني چرينه وه به ستراره ته وه وهه ردووكيان به پيشكه وتتي  
كلتور و شارستانيه وه به ستراون. (موزيك هيزيكي بنه رتیه بۆ كومه لگه، چونكه له ههستي  
خه لك و گروپ و پيکه وه ژيانه وه هاتوه، سه ره راي جياوازييان له ته مه ن و چينده ر و  
تازه گه ربي و كار و نه زمون و ليوه شاوه بييدا. موزيك له لايه ن هونه رمه ندي ئاوازدانه ر،  
موزيسيان، شاعير، گورانبيژ به كاردیت بۆ ده ربريني پيوه ره كان و به ها و ئيستاتيكيه كانی  
چيژي زال له كومه لگه دا. يان هه لكشان بۆ قوناغيني نوئ و پيشكيني ههستي چيژي كه له پوور  
- ميليي - هاوچه رخ- كه وهك خالی يه كه م ده بريسكينه وه. هه روه ها هه موو چينه كانی تری  
كومه لگه ش له حاله تي نمايشی كه له پوور و كلتوره كه يه وه، جا چ له شار بی ياخود له لادی  
و گونده كانه وه، نه مه ش وه كو كاردانه وه يه ك بۆ كه لتووری كومه لايه تي وهك خالی دووم  
ده بينرئ).<sup>1</sup>

چيگه ي سه رسورمان نييه، (موزيكي كونباوي\* فولكلوري له ليكولینه وه كاندا بابه تيگه  
سه رنجيكي زور هه لده گري، كه به رگري له كلتوره نه ريتيه كانی خه لك ده كه ن، نه ك ته نيا

<sup>1</sup> - معن، خليل العمر، علم اجتماع الفن، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ۱۹۹۹، ص ۲۱-۲۶.

\* موزيكي كونباو: Traditional music

چه مكي موزيكي كونباو: نه م موزيکه به تيروانينيكي گشتيي وهه ره له وكاته ي كه به ره هم هيندراوه، به  
شيوه يه كي هاوبه ش داده ندریت، تا نه مرؤش به رده وامي هه يه. بۆيه ئاوا به ناوبانگه و به به رده وامي له  
ناوچه كه ي خوی و له لايه ن خه لكي ناوچه كه دا ده ژهنرئ و ده چرديت، به شيوه يه كي گشتيش خاوه نه كه ي  
نادياره.

زاراوه ي موزيكي كونباو زورجار وهك پوليئكرديكي فراوان له ژانره كان به كارد هينریت، كه جياوازن  
له گه ل موزيكي كلاسيك و فولكلوري، هه روه ها وهك ئاماژه يه ك بۆ نه و ژانره ني له سه ر بنه ماي هيچ  
ياسايه كي تيوري ياخود له سه ر هيچ ئامرازيكي بازرگانيدني به كومه ل دروست نه كراوه. سه ره له دانی  
زانستی موزيكي نه ژادي، ريگاخوشكه ربوو بۆ سه ره له دانی چه مكي موزيكي كونباو له نيوان نه م چه ند  
چه مكه دا، موزيكي ره سه ن ئاماژه به موزيكي گروه نه ژاديه كان ده كات، كه دواتر ناوچه كه يان له لايه ن  
كوچه ران و هيرشكه رانه وه داگيركراوه.

لهبەر ئه وهى به ها هونه رى وئىستاتىكايه پاكه كان هه لده گرن، يا خود خاوه نى ره هه ندى  
فهلسه فى فراوانن، به لكو له بهر ئه و روله گرن گه ي له كومه لگه دا ده يگيريت وهك توخمى كى  
ته واو و كردارى، كه له لايه كه وه كارلىك له گه ل توخمه كانى كلتور وهك چالاكويه كى  
ئاشكرا دهكات. ههروه ها ئه و روله ي تاكه كان و گروهه كان له كومه لگه ي نه ريتيدا به  
په يوه ندى هونه رى وه لامدانه وهى كاره كان ده يگيرن له لايه نه كه ي ترييه وه).<sup>1</sup>

گورانيه ميللييه كان په كيكن له گرن گترين شيوه كانى ده برپنى جه ماوه رى. ههروه ها په كيكن  
له كونترين شيوه كانى ده برپنى هونه رى كومه لگه كانى مروف و به مروفه وه به ستراونه ته وه  
و په يوه ندى پته ويشى له گه ليدا هه يه، به تيكراى ئه و نه ريت و ره فتار و عورف و سرووت  
ويست وههسته وه كه هه لگرييه تى. گورانيه ميللييه كان به ره مى هه موو كومه لگه ن (له  
رېگه ي ئه و به ها هونه ريانه ي ده ريده برن و له نه نجامدانيشدا زياتر ره نگدانه وهى هه ستي  
ده سته جه معى و ده ركه وته كانيه تى و زياتر له هه ستركون به نمايشه كانى و سيما دياره كانى  
كه دانره موزيكييه كان به رجه سته ي ده كه ن، له ره فتاره كانى تاك و به هاى ئىستاتىكا و  
ميژوويى ده رده كه ون، نه م بابته ش مه به ستيكى دلسوزانه يه كه په يوه سته به بلاوبونه وه و  
گواستنه وهى زاره كى وتپه رين له نه وه يه كه وه بو نه وه يه كى تر.

ژينگه ي جوگرافى روليكى سه ره كى ده بينيت له جيا كرده وهى ئاوازه ميللييه كانى خوى له  
ناوچه يه كدا، نه مه شيان به پشتبه ستن به هه لومه رجي ژينگه ي ده ور به ر و سروشتى  
جوگرافى و فاكتهرى ميژوويى و كه لتوورى و سروشتى پيشه و كارى تايبه ت وشيوه زاره  
جياوازه كانى هه ر ناوچه يه ك هه رچه نده ساده ش بن، به لام، ليژدها هه موو ئه و كار و  
كاردانه وه يه هه سته كان قوولتر ده كه نه وه و پتريش ره گداكوتانى كه له پوورى فولكلورى و  
مىللى لى ده كه ويته وه).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - محمد، عمران، دراسات في الموسيقى المصرية تأسيس نظري و تطبيقات عملية، ط ١، الهيئة المصرية  
العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠٦، ص ١٥.

<sup>2</sup> - مياده جمال الدين اغا، أثر التراث الموسيقي الشعبي على تدريس مادة الصولفيج العربي لطلاب كلية التربية  
النوعية، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة طنطا، جمهورية مصر العربية، ٢٠٠٣، ص ٦-٧.

ناكریت بلین گۆرانییه میلییهکان دانەری میلۆدیان نییه، بەلكو دەبیته له نیو خەلكدا داھینەرێكى ھەبیته و لەم روانگە یەشەو دەتوانین بلین، دانەرانى گۆرانییه میلییهکان كەسانىكى نەناسراون و ھەموویان ئەم بەرھەمانەیان داھیناوە پاش تۆنەو ھە كە لە پووری میلیی نەتەو دەبیان. ھەروەھا كارى تاكىكى درێژە پیدراوى پر لە سەر كەوتنیشە، ئەمەشیان لە نیو خەلكدا وای لە عەقلى بەكۆمەل كرد، كە بیپاریزی و ھەلبیگریت. بەم شیوہیە بوو مولى ھەمووان. لە ھەندىك كۆمەلگەشدا رەنگە خەلك لە رووى رستە موزىكییەكانەو ڕپرەوى گۆرانییەكە لاسار بكەنەو ھەروەھا بە ھەندى رستەى موزىكى خواستراو ھەو تىكى بەدەن، یان ھەندى لە وشەكانى بگۆرن.

(گۆرانی كە لە پووری و دانراوى كوردى نمایشىكى رىكخراو ھى میژووى خۆیەتى، لە شیوہى ئاواز وشە و بە شیوازی گۆرانى چرین و گۆراو ھەكانى ناسراو، چونكە ئەو ھى گۆرانی لە گۆرانى چرینى كوردى بگریت، ھەست بە میژووى گەشەكردنى ئەم گۆرانییە دەكات و ئەزموونیشى لە گەلدا پەیدا دەكات. گۆرانى چرینى كوردى بەروونى ھەك گۆرانییەكى بنچینەى بە چرینى و خاوەن ناو ھەروك پیناسە دەكریت، بەھوى بوونى دینامىكى ھونەرى و لە رووى قەبارە و فورم و گەورەى رۆحى و ھیزی گۆزارشتەو، ئاماژە بۆ ئاسۆى فراوانى خۆى دەكات. گۆرانى چرینى كوردى ھونەرىكى پتەوى ئاكار پوونە. ئەو گۆرانە میژوویەى لە رەوتى گۆرانیدا رووى داو، لە ھەموو قوناغەكانى درێژكراو ھەدا شوناسى جیاوازی خۆى دەسەلمینى، بەلام ئەو ھى ئەم قوناغانە بەیەكەو كۆدەكاتەو، دووبارە بەرھەم ھینانى ھونەرىكە گریدراوى كە لە پوور و كەلتوورى زیندووى نەتەو ھى، ئەو بەردەوامیەى قوناغەكانى گەشەكردنى ھونەرى رۆلى بەرچاوى ھەبوو لە پینشكەوتنى گەلان بە گشتى و گەلى كوردیش بە تاییەتى).<sup>1</sup>

كاركردن لە بواری كۆكردنەو ھەو خۆیندەو ھى نمونەى موزىكى فۆلكلورى كوردى پرۆسە یەكى تازە بابەتە و سنوورى جوگرافی سنوورداری خۆى تینە پەراندوو، بۆیە ھەولێ جددى بۆ كۆكردنەو ھەو خۆیندەو ھى موزىكى كوردى و گۆرانى چرین لەم ناوچانەدا

<sup>1</sup> - عادل الهاشمي، اصوات والحان كوردية، سەرچاوەى پینشووتر، ص ۱۵-۱۶-۱۷.

به دۆزینه وهی گهنجینهی موزیکی دهبی، که ده بییت له بنه رهدا کومه لی بابه تی گرنگ شرۆفه بکرین بۆ گه یشتن به و وه لامانه ی که پرسیارگه لی هونه ری ده یوروثینی.

(گۆرانیی چرینی کوردی تیگه یشتنی شه فافی خۆی هه یه، له چوارچیوه ی میژووی خۆیدا، که یاسا هزرییه بونیادییه کانی نوێکردۆته وه. گرنگی موزیکی کوردی کاریکی بیۆینه و شکوداره له نیوناوه رۆکه درامیه کهیدا، به و پییه ی ئەم بایه خه له که سایه تی و مۆرکی رۆژه لاتدایه، که له ریگه ی چه مکی رۆژه لاتی هه میشه کۆن و میژووییه وه له وه سفه کانییدا ریکخراوه. به پیی جوگرافیایه کی گه وره، خاکی کوردان سه رچاوه ی قوناعی میژووی نیوان دروستبوونی مۆرک و چه سپاندنی بنه ماکانی بووه).<sup>1</sup>

موزیکی که له پووری کوردی به تاییه تمه ندیی ریتم میلۆدییه کانییه وه پیگه ی خۆی له نیو ژانره کانی موزیکی گه لانی رۆژه لاتدا کردۆته وه، ئەم موزیکه خاوه ن ناوبانگیکی گه وره ی میلییه، بۆیه ئامانجی دیراسه تکردنی که له پووری موزیکی کوردیی به هه موو جوړه کانییه وه، تیشک خستنه سه ریته تی و دواتریش به ئه رشیف و دۆکیۆمینتکردنیه تی.

یاوه ری ئەو موزیکه له پووی ریتمیه وه، له هه ردوو ئامیری زه رب و ده ف خۆی ده بیینیته وه، هه روه ها سه رنجدان به چه پله لیدان له گه ل هه ندیک له گۆرانییه کانی ناوچه جیاوازه کان و خیرایی هیواشی په یوه ست به و گۆرانیانه له نیوان Moderatto و Allegro دیت وه که له باشووری کوردستان ده بیینن، له باس و میتافۆری گۆرانی میلیی کوردی، که له پیکهاته نوییه کاندایه رنگی داوه ته وه. له لایه کی تره وه توخمی نووسینه وه ی نۆته ی گۆرانی، که جیاوازی ده کات له نیوان گۆرانییه میلییه کاندایه، که به جووله ی ئەو موزیک و گۆرانیانه ی تر، که به شیوه ی زاره کی ده چردرین دیاری ده کریت، به لام ئەگه ر یه کیکی له گۆرانییه میلییه کان بنووسریته وه، وه که ده بیینن له چه ندین بلاوکراوه دا به ئامانجی پاراستنی که له پووره و به تیبنی ئەوه ی که ده قاوده ق وه کو خۆی بی، ئایا ئەو باره هونه رییه له ده سته دات؟ ئایا ئەو خاسیه ته هونه رییه چه یین که له گۆرانییه کانی تردا ده رده که ون؟

<sup>1</sup> - عادل الهاشمی، اصوات والحان کوردیه، سه رچاوه ی پیشووتر، ص ۱۶.



### ۳-۳ بنیادی میلودی موزیک و گۆرانى نهرییتی كوردی:

تایبه تمه ندی (خۆوهی) ئیمپروۆفیزهیشن (الارتجال) له گۆرانى كوردی له داهینان و پیکهاتهی هونه ریدا بابته تیکى زۆر گرنگه. (پروسهی ئیمپروۆفیزهیشن به گشتی خهسله تیکى دياره له و خهسله تانهی موزیکى رۆژهه لاتی پی دهناسریتته وه، ئیمپروۆفیزهیشن لایه نیکى گرنگی کۆله گهی موزیکى كوردییه، جا ئه و موزیکه چ سیستماتیک یاخود میللی بیته. ئەمهشیان به له بهر چاوگرتنی ئه وهی ئه م بۆته یه پیگه وشوینی هونه ری خوی له گۆرانى و موزیکى سیستماتیک و میللیدا کردۆته وه و رهنگدانه وهی داهینان و بلاوبونه وهی به خیرایی له نیوتویژه کانی خه لکدا گه واهی ئه و راستییه ن، چونکه به هره هه میشه به تاک به ستراوته وه، به لام گرنگییه رۆحییه کان و ناوه رۆکی ئه زمونه که ی ئه م بابته بۆ هه مووان هاوبه شن).<sup>1</sup>

بۆیه نوێکرنه وهی موزیکى كوردی ده بیته له ناوه وه بیته و له ناواخنه وه ده ست پی بکات، نه ک له دهره وه یان چوارچیوه کانی دهوروبه ره وه دوور له ناوه رۆکه بنه ره تییه که ی، که واته ئەمه مانای ئه و ره سه نیتیییه نوێکراوه یه، که ئیمه داوای ده که ی ن، دوور له پرووه ره گه زپه رستییه که یه وه. ئەمهشیان نه ک هه ر له دهره وه ی پاراستنی که له پووری موزیکى كوردییه وه ده بی، به لکو له بنچینه دا پابه نده به میتۆده زانستی و که لتوورییه کانی نوێبوونه وه که هه موو گه لانی جیهان له رۆژهه لات و رۆژئاوا په یره یی ده که ن.

داهینان له دانانی موزیکى كوردی له گه ل میتۆدی که له پووری و هاوشانیکردنی موزیکیدا به رجه سه ته ده بیته. ئەمهشیان به مه به سستی دروستکردنی زمانیکى نوێی موزیکى نه ته وه یی بۆ بابته کان و نیشانسانی رۆحی سه ره ده میانهی ئه و موزیکه، که به شیوه ی یه که یه کی یه کگرتووه وه به ره هه م ده هینریت، لیره دا ئاوازدا نه ر ده بیته چه قی بابته و کاکلی ئه م پروسه یه. نووسینی ئاوازی سه ره کی و ئاوازه لاوه کییه کانیش، له هه مانکادا هه لئینجانی هاوکیشه ی به هارمۆنیکردنی ئاوازه کان و ئاماده کارییه موزیکیه که یه تی به پیی زمانی

<sup>1</sup> - ارنولد، هاووزر، فلسفه تاریخ الفن، ترجمه، رمزی عبده جرجس، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ۱۹۹۰، ص ۲۹۹.

سەر دەمی خۆی، ئاوازەكە دەبیتە پیکهاتەیهکی هونەری و سەرەکی پڕۆسە ی ئامادەکردنی موزیکی، كە بریتییە لە كۆكراوەی ئەو توخمانە ی لە رینگە ی دروستكەریکی داهینەرەو پیکهینراون.

بارودۆخی موزیکی لەهەریمی كوردستانی عێراق بە رای توێژەر بە گشتیی، لە كەسایەتی و هیما و شوناس و ئینتیما بۆ ئەم بابەتەو سەرچاوە دەگرێ، بەلام توخمەکانی شوناسی موزیکی كە باس لە دەستكەوتەکانی موزیکی كوردی دەكات، لە سەرنجی هونەریانەدا لە سەر تاییەتمەندی شیوەزارە زمانیە جیاوازهكان كە لە ناوچە جۆراوجۆرهكاندا بلابوونەتەو رەنگەداتەو، كە بە دەربەرینە جۆراوجۆره موزیکییە لۆكالییەكان دیاری دەکرین. لە ماوەی سالانی رابردوودا، دوو پرسیار بوونەتە هۆی دەرکەوتنی مشتومرپی زۆر، كە بریتیبوون لەوەی ئایا دەکریت كە لەپوور بەشیوەیهك لە شیوەكان رینگربیت لە نوێکردنەو و داهینان؟ یاخود دەکرێ خستنهكار و پڕۆسە ی داهینان پردی پەيوەندی بن لە نێوان كە لەپوور وهاوچەرخیتیدا؟

هەندیک لە گۆرانییەكان بە زیادکردنی هەندیک دینامیکی نەخشەرێژ، كە دارشتنهكانیان لەلایەن سروشتی هەندیک تیکست و نمایشەو داندراون، زۆر بەجوانیی و بە رەوئەقەو دەردەكەون. وەك لەو دوو نمونە ی خوارەو دینامیکە نەخشەرێژەكان دیارییکراون. سەیری ئەو دوو نمونە ی ژمارە ۱-۳-۳ و ۲-۳-۳ بکە

## Lenaw rezan

Bon my xek ty hi kam ta ne na si  
 me we hi chaw jwa ne dax ha wa\_r le na w re zan ay ha  
 wa\_r le na w re zan dax ha wa\_r le na w re zan

### نمونه‌ی ژماره ۳-۳-۱ دینامیکه نه خشه‌پژده‌کان

## Hey nexshanm

Hey nex sha nm dost nex sha nm Hey nex sha nm  
 dost nex sha nm jwa ny ma ro mn\_mi wa nm be kra  
 si resh jer gt sw ta nm be cha wi resh jer gt sw ta nm

### نمونه‌ی ژماره ۳-۳-۲ دینامیکه نه خشه‌پژده‌کان

له رووی بنیادی ریتمیشه‌وه، گۆرانیی که له‌پووری کوردی به پیوه‌ری ریتمی ساده بنیادنراوه و په‌نگه هه‌ندیگ جیاوازی له فۆرماتی هۆنراوه‌ی کوردیدا هه‌بیت، که کار له پیکهاته‌ی دروستبوونی ریتمه‌وه بکات، هه‌ندی جار هۆنراوه‌کان له سه‌ر بنه‌مای شیوازی نمایشی ریتمیی‌آزاد Adlib دینه کایه‌وه. کاتیک باس له واقعی موسیقی کوردی له هه‌ریمی کوردستانی عیراقدا ده‌که‌ین، پیویسته سه‌ره‌تا، دوو ستایل، یان دوو جووری بنه‌ره‌تی موسیقی کوردی دیاری بکرین، که شانبه‌شانی یه‌کتر هه‌نگاو ده‌نین:

۱- موسیک و گۆرانییه فۆلکلۆرییه‌کان.

## ۲- موزیک و گۆرانیه کانییه میتود ئامیزه کان (الموسیقی والاعانی المنهجية)

دهکریت موزیکی میلیلی و موزیکی سستماتیک (واته ئه و موزیکه ی له لایه ن موزیسیانیکی ناسراوه وه داندرا بیته) جیا بکرینه وه، ئه وه ی یه که میان کۆنترینی کۆنی میژووه و تا ئه مپروشی له گه لدا بیته (ریتمه کانی و دارشته کانی و مۆده کانی و ته نانه ت بابه ته کان) یشی سه رچاوه ی سه ره کی سرووشی زۆرینه ی ژهنیاری کورد بووه و به رده وامیشه تا ئه مپرو هاوته ریب له گه ل موزیک و گۆرانی سستماتیکدا موزیکی فولکلوری هه یه، که سه ر به هه موو خه لکن، گۆرانی و شایی و هه لپه رکی و موزیکی ئامیره کان و هونه ری زاره کی، که تایبه تن به هه ناوچه و خیلک و له بۆنه جوړاوجۆره کۆمه لایه تییه کاندانمایش ده کرین و ئه م ستایله، لیژهدا ده توانین بۆ ئه م دوو هاوپۆله ی پیشوو واته موزیکی میلیلی و سستماتیک زیاد بکه یین. جوړی یه که م له گوشه ی ئایینیدا چه که ره ی کردووه و گه وره بووه و پپی دهوتریت گۆرانی ئایینی، که زۆرجار ناوه رۆکی ئایینی و هه ندی جاریش ناوه رۆکی دنیایی هه یه. جوړی دووه میان زۆرینه ی جار به شیوه ی گۆرانی تاکه که سه ی وهه ندی جاریتیش به گۆرانی وریتم وچه پله وه ده چردرین و ده ژهندرین و لیده درین.

پۆلینی دووه م بابه تی هاوچه رخ و نویگه رن، که له دووره ولاته وه چه که ره ی کردووه و به ساده یی و نه زانییه وه خراونه ته نیو بۆته ی هاوچه رخ و نویگه رییه وه و که وتونه ته ژیر کاریگه ری ریتمه مۆدیرنه کانی رۆک و پۆپی ئه وروپی و ئه مریکی، یاخود ئه و نه وه یه ی که وتونه ته ژیر کاریگه رییه کی چه واشه ره های موزیکی تورکی و ئیرانی و عه ره بییه وه.

تویژه ر له ئه گه ری پۆلینکردنی موزیکی کوردی و نیشاندانی تایبه تمه ندییه کانی به و شیوه یه ی که له سه ر بنه مای کۆکراوه ی سه رمایه ی که له پووری نه ته وه یی و نیشتمانییه وه سه رچاوه ی گرتبی، وای ده بینی که پۆلینکردنه که به م شیوه یه دابریژدری:

۱- موزیکی لیریکی: ئه و موزیکانه ن، که قورگ سه رچاوه ی پیکهاته ده نگیه که ی ده بی، واته به بی ئه وه ی ئامیره کی موزیکی هاوشانی بیته، ئه م بابه ته له لایه ن چینه کانی خه لکه وه پیشکesh ده کرین.

۲- موزیکی لیریکی ئامیری: به هاوبه شیکردنی گورانی چرین و ئامیری موزیکی ئەنجام دەدرین، که له لایەن چینه کانی خەلکەوه دەچردرین و له هەمان کاتیشدا دەژەندرین.

۳- موزیکی ئامیری: سەرچاوەکە ی بریتییە له ژەنینی ئامیرەکان و بەی یاوهریکردنی گورانی نمایش دەکریت.

۴- سەما و هەلپەکی: به یاوهریکردنی سەمای میلی و هەلپەکیۆه دەبیت و به سەر دوو بەشدا دابەشکراوه:

آ- موزیکی ئامیری لیریکی سەما ئامیز.

ب - موزیکی ئامیری سەما ئامیز.

### ۳-۴ نوێبوونهوه له بۆتهی گورانی و موزیکی کوردیدا:

بەشیکی ناسنامە ی هەر کەسێک به زمان و هونەر و فۆلکلۆر و داب و نەریت و میژوو دیاری دەکریت، ئەم بابەتەش به دلنیاوییهوه به سەر گەلی کوردیشدا پراکتیزە دەبیت. بۆ ئێمه وهک موزیسایانان، هیشتنهوه و گەشەکردنی رۆحی موزیکی کوردی، پیشکەوتنێکی جدییە له رینگە ی کار و دانانی موزیک و چالاکی زانستی و ئەکادیمی و پەرودەیییهوه، که تیکرایان دەکەونه ژێر خالی دیاریکردنی شوناس و ناساندن و برەودان بهو ناسنامە رەسەنە ی هەیه تی.

(کاتیکی دەلێن دەبیت کار بۆ پەرەپێدانی موزیکی کوردی بکەین، ئەم پەرەپێدان و پیشکەوتنە نابیتە هۆی ئەوهی که موزیک له رۆحی خۆی دووربکەوێتەوه، بەلکو ئەوه دەگەیه نیت، که ئێمه ئاگامان له کەلهپوور و فۆلکلۆری کوردی خۆمان هەیه، و توانیومانە له نیو سینه و دەروونماندا هەلبگرین و رەگە داکووتراو کەشی به باشتترین شیوه بپاریزین. پێویستە ئەو گەشەسەندنە زانیە جیاوازی له گوران یان رەتکردنەوهی ئەو فۆلکلۆرە بکات، ئەمەشیان تەنها بۆ بەردەوامبوون له نیو کاتەکاندا نییه. مانەوه له نیو کاتەکاندا وشەیهکی بریسکەداره به واتای دەورەدراو به شتی پرۆپوچ دی، که له کەناله ئاسمانیهکاندا پەخش دەکرین، که بریتین له شیواندنی په یامه شکۆدارهکە ی موزیک، بۆیه پێویستە له ئاستی فۆلکلۆر تیبگهین

و مامه‌له‌ی هونه‌رییانه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌ین، دواتریش به‌و شیوه‌یه زیندووی بکه‌ینه‌وه که له ناوه‌رۆکه‌که‌ی تیڤه‌ین و بواره‌کانی مۆد و ریتم و بنیادی میلۆدی و بابته‌کانی تری بکه‌ینه پیوه‌ری مامه‌له‌کردنی زانستیانه‌ی هونه‌ری به‌رده‌وام).<sup>1</sup>

(کاتیک موزیکی کوردی به تاکزه‌نی ده‌بیستریت، به‌بی ئه‌وه‌ی یاوه‌ری گۆرانی بکات، له‌ویدا خه‌سه‌له‌ته‌ده‌نگی و خه‌سه‌له‌ته‌کانی ده‌روونی باشتر ده‌رده‌که‌ون. ئه‌م پرۆسه‌یه‌ش پیویستی به‌هه‌ستیکی به‌رزی چیژی موزیکی و توانستیکی راده‌به‌ده‌ری رامانی هونه‌ری هه‌یه. بۆیه ئه‌م شیوازه زیاتر له‌نیو بژارده‌ی روناکییری کوردیه‌وه باوه، له‌وه‌ی که له‌نیو جه‌ماوه‌ره میلییه‌که‌دا هه‌ب. موزیکی کوردی له‌نیو جه‌ماوه‌ر و بینه‌ره میلییه‌کاندا باوه و پتریش ئاشنای ئه‌م شیوازه‌ن. لیره‌دا موزیک، به‌یاوه‌ری گۆرانی و ئاوازی گۆرانیه‌یه‌که له‌گه‌لیدا گوزارشت ده‌کات و به‌شیوه‌یه‌کی توکمه‌تر ده‌رده‌که‌ویت).<sup>2</sup>

به‌رای دلشاد محهم‌د سه‌عید (موزیکی رۆژه‌ه‌لات به‌گشتی بۆ گوێگری رۆژئاوا بابته‌تیکی نامۆیه و به‌ئاسته‌م ده‌توانی ئامانج و چیژی هونه‌ری خۆی بپیک، به‌لام کاتیک به‌جوانی پیشکه‌ش ده‌کرئ و په‌سه‌نیتی خۆی ده‌پاریزی، ئه‌مه‌شیان له‌نمونه‌ تاییه‌تمه‌ندییه موزیکییه کوردیه‌یه ره‌سه‌نه‌که‌یه‌وه. له‌هه‌مانکاتدا کاتیک خۆی به‌دوور ده‌گری له‌شیواندن و گۆرانگاری بیمانا، ئه‌و سات نزیکتر ده‌بیته‌وه له‌گوێگر و چیژبه‌خشته‌ر ده‌بیته‌، بۆیه له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌م تاییه‌تمه‌ندییه کاراکته‌ری خۆی هه‌یه و له‌پرۆسه‌ی چیژی هونه‌ریدا مانایه‌کی جیاکه‌ره‌وه‌ی ده‌بیته‌).<sup>3</sup>

ئاوازه‌که‌له‌پوورییه‌کان به‌گشتی له‌نیو بازنه‌یه‌کی ده‌نگی ته‌سکه‌وه تاییه‌تمه‌ندی خویان ده‌سه‌لمینن. هۆکاره‌که‌شی ئه‌وه‌یه جووله‌ی تراکه‌کانی ئه‌م ئاوازه‌نه له‌مه‌ودای ده‌نگی چواره‌م

<sup>1</sup> - محمد، عزیز شاکر زازا، لقاء حول واقع الموسيقى الكوردية في كردستان اجراه الباحث، مجلة ميرک، العدد ١، لسنة ٢٠٠٥، ص ١٥٧.

<sup>2</sup> - جميل الخليل و احمد محمود، الشخصية الكوردية، دار موکریانی للبحوث والنشر، الطبعة الأولى، اربيل، ٢٠١٣، ص ١٣٧.

<sup>3</sup> - (الحوار) مجلة ثقافية فصلية حرة تهتم بالشؤون الكوردية و تهدف الى تنشيط الحوار الكردي العربي السنة السابعة عشرة \_ العدد (٦٤) ٢٠١١، ص ٨٦-٨٧.

وپیئجه م بۆ سهرهوه يان خوارهوه تپه پناكات و ئه گهر دهنگه كان له وهش زياتر ببيسترين وتپه پناكات بكن ئاوا ئه و ئاراسته يه به ره و پيكه ينانى بابه تى ميلودي دووهم ههنگاو دهنى، ئه مه بوارى ئاوازي خوى پتر فراوان دهكات و يارمه تى به ره مه ينانى فورميكي نوي دهكات وهك دارشتن و فورميكي جياواز. سه يري نمونه ي ژماره ۳-۴-۱ بكه.

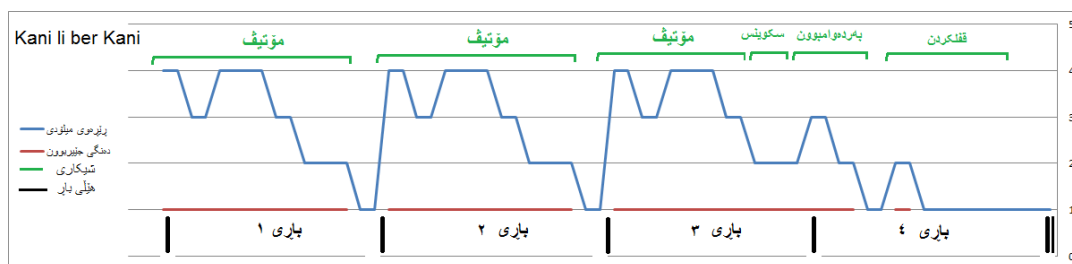
### Kani li ber kani

Ka n, libe r ka ne li. li.  
 ka niya li li ya y.

### نمونه ي ژماره ۳-۴-۱ مه وداي دهنگي چواره م وهك دارشتن

ميلودي ئه و بارسته دهنگيه يه، كه نه خشه كي هزرى له نيو ئيدراكي ههستى مروقه وه وينا دهكات، هه ر له سه ره تاي يه كه م ترپه وه به وزه يه كي نه چرا و تا كو تاي رسته موزيكيه كه به به رده وامي هه لبه زين و دابه زين دهكات، تاكو هه موو ئه ركه موزيكيه كه ي له ريگه ي پيكه اته ي بنا ده كه يه وه به ئه نجام ده گه يه نيت. ئه م ئه ركه يانه ش بره يتيه له بيروكه ئاواز ( مۆتيف) و زنجيره سازى (سكوپيس) و به رده وامي (كوئنتيوه يشن) و قفلكر دن (كادينته ل). هه يچ رسته يه كي ئاواز نيه، ئه م وه زيفانه ي تيدا نه بى. بۆ نمونه ئه ركه مۆتيف بره يتيه له ناساندنى بيروكه ي بابه تى ئاواز يان ميلوديه كه و ئه ركه سكوپيس بره يتيه له جولاندنى رپره وى ميلوديه به ره و ئاراسته ي سه ره وه و خواره ودا، هه روه ها ئه ركه به رده وامي بره يتيه له گه ياندنى ميلودي به تروپكى بابه ته كه و به ستانه وه ي ده سته واژه موزيكيه كانه له نيو رسته كاندا، قفلكر دن ييش دوا ئه ركه له نيو وه زيفه كان كه بره يتيه له راگه ياندنى به كو تا هاتنى ئاوازه كه يه. ئه گهر سه يري ميلودي سه ره وه بكه ين و سه رنجيک بده ينه ئه م چارته ي خواره وه تيبينى ئه وه ده كه ين پيكه اته و بنا يدى ميلوديه كه له چوارخسته كي (بناء تربيعي) پيكه اتوو و هه ر چوار ئه ركه يه كانى بنا يدى ئاواز تيايدا به دي ده كر يت، به لام ئاماده ي ئه م

وهزيفانه له يه كتر جياوازن و پوٴلى موٴتيف به ئاستيكي بهرچاو بالا دهسته و سى جار موٴتيفه كه دووباره بوٴه وه، كه چى له بهرامبهردا سكوٴنسيكي بچووك له كوٴتايى بارى سٴيهم دهبينريٴ كه تنها پوٴلى بهستنه وهى موٴتيف به بهشى 'بهردهوامبوون' دهگيرٴت. له كوٴتايى بارى چوارهدما بهشى قفلكردن كوٴتايى به ئاوازه كه دهٴنٴت. سهيرى خستهى ژماره ۳-۴-۱ بكه



### گرافىكى ژماره ۳-۴-۱ پٴكهاٴه و بنيادى ميلوٴدى چوارخستهكى

بنيادى ئه م ميلوٴديهى خواره وه چوارخستهكيه \*، له ريگهى ئه م چارٴهى خواره وه تٴيٴينى ئه وه دهكهين كه هر چوار ئهركى (وظيفة) بنيادى ميلوٴديهه كه به يهكسانى دابه شبوونيان به خووه بينيوه و هر يهكهيان كه وتوٴه نيو بارٴك له نيو باره كانى ئاوازه كه. هه لبه ته ئه م حاله ته له نيو ئاوازي موزيكي ميليى و كه له پوورى كورديدا زور دهبينريٴ، به تايبه تى له و ئاوازانى بنياده كه يان چوارخسته كين. سهيرى نمونهى ژماره ۳-۴-۲، له گه ل خستهى ژماره ۳-۴-۲ بكه.

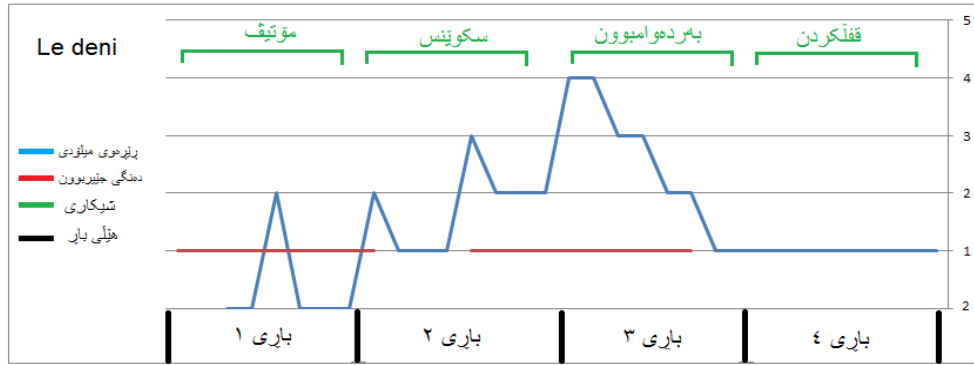
## Le deni



### نمونهى ژماره ۳-۴-۲ ئهركى بنيادى ميلوٴدى

\* چوارخستهكى: ئه و ئاوازانن كه ژمارهى باره كانيان چهنديارهى هاوبه شى ژماره چوار بيت وهكو: ۲۰، ۱۶، ۱۲، ۸، ۴ به ره وه سه ره وه.





### گرافیکی ژماره ۳-۴-۲ بنیادی چوارخشتهکی

(ریتیم له م گۆرانیا نه دا به تایبه ته مندی فره بی به کاره یان ده بیندری، ئەمه شیان له ئەنجامی تایبه ته مندی کۆمه لگه دیاری کراوه، به م شیوه یه ریتیمی جۆراوجۆر هاته کایه وه، وهک ئەوهی له ناوچهی باکوور ده رده که وئ، که تێیدا به چه ندین ریتیمی جۆراوجۆری په یوه ست به شیوهی هه مه چه شنی و په نگدانه وهی ژیان و ژیا ری ناوچه که ده بیسترئ).<sup>1</sup>

داهینان له پیکه یانی ئاوازیکی که له پووری به یاوه ری موزیکه وه له وه دا خوی ده نوینی، دروستکردنی (زمانیکی نوی موزیککی نه ته وهی بو بابه ته کانی سه رده م و به رجه سته کردنی کاریکی هه نووکه بی و پیداوستییه کی حه تمیی بی، ئەمه ش له رێگه ی یه که یه کی یه کگرتووه وه به ره هه م ده هیندریت، وهک ئاوازدانه ری موزیککی، ئاوازی سه ره کی، هه روها هیله کانی تری میلۆدی یاوه رییکراو، که پیکه اته یه کی سه ره کی پیکه اتنی موزیککیه به گشتیی، به لام دانان و ئاماده کردنی موزیک ئەمانه به گشتی کۆمه لیک توخمی به یه که وه گریدراوی بابه تی ده وله مه ندرکدن میلۆدی که له پوورین. بۆیه بیگومان ئەوه شیان ئەو خاله ره تناکاته وه، که کاریگه رییه کی هاوبه ش له نیوان موزیککی کوردی و ئەو گه لانه ی هاوس و دراوسی میلیه تی کوردن هه ن، به وهی که هه ندی ئاوازی کوردی وهک میلۆدییه کی مۆرک کوردی به

<sup>1</sup> - گونا، محمد قادر، البناء الشكلي للأغنية الكوردية، سه رچاوه ی پیشووتر، ص ۵۵۶

زمانیکی ترهوه چردراون، کهچی له بنه پهدتا میلودییه که وهک یه که یه کی هونه ری سه ره به خو سیمما و پوآلهت و مافی ئاوازدانه ری کوردی پیوه دیاره).<sup>1</sup>

دواتر نه وه یه که له موزیسیانان ده رکه وتن تا له ریگه ی (گورانی چرین له یه که هیلی میلودییه وه بویاوه ریکردنیکی پو لیفونی، بتوانن دهوله مه ندییه کی هارمونی راده به در به خشنه میلودی کوردیه وه، واته گورانی چرین له چینه هه مه جوره کان له یه که ساتدا به یه که وه بژهندرین. هه روه ها گه یشتن به و زانسته هارمونی وپاشان زانستی خال به رامبه ر خال(کونتراپوینت) دهسکه وتیکی تری ئه م بواره گرنگه بو).<sup>2</sup>

### ۳-۵ هه لوسته یه که بو واقعی که له پوور و که له پووری موزیکی کوردی:

که له پووری هونه ری په یوه ندییه کی توکمه ی به هه موو دوخه کان و کاریگه رییه کانیا ن له سه ر بیرکردنه وه هه یه، که پیکهاته داهینه رهکانی له ره ههنده فهلسه فییه قوولهکانی میژووی شارستانییه ته کانه وه وه رگرتووه.

(که له پووری ئیمه دهوله مه نده به چه ندین هیما واتا و به ها، ئه مانه تیکرا سه رچاوه ی سرووشن بو ئه وه ی به بی سنووردارکردن بروات و بتوانی جیگه به چه مکی ریخستن بدات که ده بیته هو ی به دیهینانی ئه وه ی ده یه ویت له مانا وهیماکانی ره سه نه وه به دهستی بهینیت شارستانییه تیک که کهسانی دیکه ده توانن له ریگه ی ده رئه نجامه وه شارستانییه تی هونه رمه ند بناسن که تا چه ند هیما واتا ده ربینهکانی به رجهسته کردوه).<sup>3</sup>

(هه لویست له سه ر که له پوور هه لویستیک نییه له سه ر رابردوو، به لکو هه لویستیکه له سه ر ئیستا، هه روه ها هه لویستی ئیمه شه له سه ر ئیستا، که هه مان ئه وه هه لویستی ئیمه بووه له سه ر رابردوو و نهک به پیچه وانه وه وهک ئه وه ی دهوتریت یان وهک بیر ی لیده کریته وه،

<sup>1</sup> - گونا، محمد قادر، البناء الشكلي للأغنية الكوردية، سه رچاوه ی پیشووتر، ص ۲۹۴، عن فضل القادري، في

كتاب البدء والتاريخ، ص ۸۱.

<sup>2</sup> - عادل الهاشمي، اصوات والحنان كوردية، سه رچاوه ی پیشووتر، ص ۲۱.

<sup>3</sup> - حنفي، حسين، التراث والتجديد موقفنا من التراث القديم، ط ۱، لبنان، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ۲۰۰۲، ص ۱۹۲.

رَابردوو پشنگیری و چهکی منه بۆ شه‌رعییه‌تی ئیستامان، به‌پیی زانیارییه‌کانی ئیستامان و پیگه‌ی ئیمه له ئیستامانه‌وه، زانیاری و هه‌لویستی ئیمه له سه‌ر رَابردوو و ئه‌وه‌ش ده‌قیکه که کاریگه‌رییه‌کانی ئهم مه‌یله ده‌خاته‌پوو، بوونی سه‌ربه‌خۆی که‌له‌پووری خوینراو، ئاماژه به وینه‌یه‌کی ره‌نگدانه‌وه‌ی خوینه‌ره‌که‌ی ده‌کات، بۆیه هیچ جیاوازییه‌ک، له نێوان ئه‌وه‌ی که ئه‌و دووپاتی ده‌کاته‌وه نییه، به وتنی نه‌ریت له خۆیدا بوونی نییه، به‌لکو خویندنه‌وه‌ی ئیمه‌یه بۆی، ئه‌مه هه‌لویستی ئیمه‌یه له سه‌ری و خستنه‌کاری ئه‌و بابته له کاریکی نویدا هه‌میشه ده‌بیته سه‌نگی مه‌حه‌ک).<sup>1</sup>

که‌واته که‌له‌پوور پرۆسه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی و به‌رده‌وامی که‌له‌که‌بوونه له‌هه‌ناوی رَابردوودا، به‌ناو ئیستادا تیده‌په‌ریت و بالی به‌سه‌ر داها‌تووشدا زال ده‌بیته. له‌م پرۆسه‌یه‌دا (هیچ دا‌برانیک و که‌رتکردنی کات بوونی نییه، چونکه ئه‌زموونی مرۆف له رَابردوودا ده‌بیته ئه‌زموونیک نوێ ئیستا و تا داها‌تووش به‌رده‌وام ده‌بیته. هه‌ر بۆیه ده‌بیته سوود له که‌له‌پوور بۆ گه‌شه‌پیدان و نوێکردنه‌وه‌ی ئیستا و هه‌ر‌بگرین و کار بۆ داها‌تو بکه‌ین، به‌ی ئه‌وه‌ی میراتی رَابردوو زال بیت به‌سه‌ر ئیستادا و هیچ کاتیک یش ئیستا نه‌توانیت رَابردوو هه‌لوه‌شینیته‌وه، هه‌روه‌ها رَابردووش له سه‌ر ریگه‌ی داها‌توودا نه‌وه‌ستیت).<sup>2</sup>

تایبه‌تمه‌ندی که‌له‌پوور که ده‌یکاته مه‌رجیکی هه‌ستیاری بۆ هه‌ر ناسیۆنالیزمیک ئه‌وه‌یه که‌له‌پوور هه‌میشه ژیا‌نه، ئه‌گه‌ر مرۆفه‌کان له هه‌موو کاتیک دا کارلیکی له‌گه‌لدا بکه‌ن و په‌یوه‌ندییه‌که‌ی به مرۆفه‌وه له بوون و بزووتنه‌وه‌یدا به‌ستنه‌وه، ئه‌م بابته وا ده‌کات، که که‌له‌پوور هه‌میشه به‌وه‌هه‌نده هونه‌رییه زیندووانه‌ی نیو کۆمه‌لگه‌وه به‌سترا‌بیته‌وه).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - محمود، أمين العالم، الوعي والوعي الزائف، القاهرة، ١٩٨٨، ص، ٢٢٢-٢٢٥

<sup>2</sup> - علي احمد محمد العبيدي، اهمية الحفاظ على التراث الثقافي غير المادي في الموصل (دراسات موصلية) العدد ٤٨ حزيران ٢٠١٨، ص ٨١.

<sup>3</sup> - خديجة، عنشيل، ارتحال العلامة التراثية داخل النص المسرحي، (قراءة في تداولية الترابط بين النصي والمشهدي)، جامعة ورقلة، العدد الثاني، ٢٠١٦، ص، ١١٢.

بۆيە دەبىنن ئىستاي كەلەپوور، (بە نوينەر ايه تيبه كاني رابردوويه وه، مانايه كى ترى پيئە به خشيت كه رهنگه دهوله مهنتر يان قولتر بيت له وهى كه رۆژيك هه ليگرتبوو، به لام پيئە چيئ نوئ بيت، ئەگەر پروونكر دنه وهيه كى روون بو ئەمه زمانه كه پيش بخات، ئاوا به هه مان شيوهش له گه ل پيشكه وتنه كانيشدا ده بينن چون كه له پووره كه له كاتى گواستنه وهيدا بو جيهانيكى مؤديرن گورانكارى به سه ردا هاتوه).<sup>1</sup>

(كه واته ميراتى كه لتوورى غه يره مادي به شيكى گرنگه له ميژوو و كه لتوورى گه لان، به و پيئەى وهكو ده فريك نه ريت و به ها و زمان و ئايدا و پراكتيك و شيوازي ژيانى لى و هره گرئيت، كه گوزارشت له كلتور و شوناسى نه ته وهى خوى دهكات، ههروه ها پردى په يوه ندى نيوان نه وه كانيشه و يه كيكه له پايه سه ره كيه كاني پرؤسه ي گه شه كردن و بنياتنه وه و پيئه اته يه كى سه ره كيشه له دارشتنه وهى كه سايه تى و بلورى كردنى شوناسى نه ته وهى هه ر گه ل و نه ته وهيه ك).<sup>2</sup>

(كه له پوورى ئيمه، به پيئى لۆژيكيكى زانستى، به ره مى كه له كه بوونيكى چه نديايه تى و چؤنايه تيبه له ئەزمونه دريژخايه نه كان، كه ميژوو وه كه ي ده گه رينه وه بو سه ره تاي نيشته جيئوونى مرؤف له سه ر زهوى و په يوه ندييه كه ي له گه ليدا، ئە وهى كه ئەم كلتوره وهك به ره مئى كى كارليكى ديالكتيك له ناوه وهى ئەم كؤمه لگه يه و له نيوان ئەو و ژينگه سروشتييه كه دايه، ههروه ها له نيوان كؤمه لگه كاني تريشدا كاريگه رى خوى ده سه لميئى، بو ئە وهى ئەو كلتوره ي كه رووداوه كان ريگه ي پيئە دن له گه ل كلتوره كانيتردا هه ماهه نك بن، ئەمه شيان له ريگه ي گه شه سه نديكى كاتييه وه، كه له كؤتايدا سيسته ميئى هزرى پيئە هينيئ و چه مكه كؤمه لايه تيبه كان ده كه ونه ناويه وه و له ژير رؤشنايى كه له پوورى زيندووشدا نه خشه ره فتاره كاني دروست ده بن).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - بورش، و.ج. دي، تراث العالم القديم، ترجمة، زكي سوس، سلسلة الاعمال الفكرية، مهرجان القراءة للجميع، ٩٩ القاهرة، ١٩٩٩، ص ٢٣.

<sup>2</sup> - علي احمد محمد العبيدي، اهميه الحفاظ على التراث الثقافي غير المادي في الموصل، سه رچاوه ي پيشووتر، ص ٨١.

<sup>3</sup> - سيد، القمني، الأسطورة والتراث، المركز المصري لبحوث الحضارة (تحت التأسيس) الطبعة الثالثة، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٢١.

(نمایشکردنی که له پووری موزیکی یان هه ولدان بۆ بنیادنانی گوتاریکی موزیکی هاوچه رخ که په یوهندی به گورانکارییه که لتووری و کومه لایه تییه کانه وه هه یه، پیویستی به داهینه ریک هه یه، ریز له و توخمه هونه رییه بگریت که له ئاماژه بنه ره تییه کانه وه سه رچاوه ده گرن، ئەمه شیان بیگومان له ناسنامه دا نوینه رایه تی ده کریت، به لام ئەم گه لاله یه له ژیر باسدا ده مینتیه وه، چونکه هاوکیشه ی نیوان پاراستن و نویکردنه وه ی که له پوور له هه مانکاتا هه میشه به سهختی ده مینتیه وه، به پشتبسته ن به و دژه ره وتانه ی که ئیمه له گه لیدا ده ژین، رهنگه ئەمه ئیستا بمانباته سه ر پیویستی په ره پیدانی ستراتژییه کان بۆ دلنیا بوون له پاراستنی یادگه ی که لتووری له ریگه ی پشتگیریکردن له بوونی موزیکی که له پووری له ژینگه ی بیستی چیژ وهرگری موزیکدا).<sup>1</sup>

(دووباره خویندنه وه ی که له پوور وه ولدان بۆ تیگه یشتنی جیاواز و لیکنانه وه ی دروست وایکرد ئەم که له پووره له نیوان دوو رووداوا سه نته ر بیته، رووداوی به ره مهینانی و دووباره به ره مهینانه وه ی، رووداوی نووسین و رووداوی خویندنه وه و نه گه ری رووداوی به ره مهینانی و جیگیرکردنی له کاتیک ی میژوویی دیاریکراوا که رووداوه که تیایدا روویداوه، ئاوا رووداوی خویندنه وه ی ئەم که له پووره زیندووه کاتیک ی جیاواز له خۆده گریته که پیویسته به وردی سه رنجی بدریته، به لام شینوازه جیاوازه کانی داهینانی موزیکی هه ولیکه بۆ په ره پیدانی گوتاری موزیکی له رووی گه ران به دوا ی سه رچاوه ی نویدا که تایبه تمه ندی هونه ری مؤدیرنیان هه یه، که له گه ل سه رده مدا ده گونجین و له گه ل گه شه سه ندنی زانستی روون له زانسته جوړاوجۆره کانا هاوته ریبن و له گه ل ده رکه وته کانی ژیانی کومه لایه تی مؤدیرن و ئەو گورانکاریانه ی که روویانداوه، یارمه تیده ر بوون بۆ په ره پیدانی پیکهاته ی موزیک و فره چه شنی ئەگه ره کانی ده ربیرن له ریگه ی کرانه وه و ده ست بردن بۆ لیکۆلینه وه له بواری زانسته کانی دهنگ و هارمۆنی، هه روه ها زانسته کانی تر، که ده ربیرنه کانی موزیکی ده ولمه مند ده کن وکۆی ئەم بابته تانه به یه که وه، هه میشه له گه ل چه مک و ستاندارده جوانکارییه کانی ئەم سه رده مدا گونجاون).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - مراد، الصقلي، الموسيقى التونسية و تحديات القرن الجدي، تونس، بيت الحكمة، ٢٠٠٨، ص ٦٠-٦١

<sup>2</sup> - السیسی، یوسف، الدعوة إلى الموسيقى، سلسلة كتب ثقافية شهرية، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، أكتوبر ١٩٨١، ص ١٧٣.

ئەگەر بەربلاوى و جەماوەرىيە يەككىك بېت لە تايبەتمەندىيەكانى گۇرانييەكى مىللىي، ئەو بە مانايە نىيە، كە گۇراني مىللىي تىكەلى ئەو گۇرانييە (باو)ە بېت كە بە زاراوەى (گۇراني جەماوەرى) ناسراو، چونكە تايبەتمەندىيە بەربلاوى و جەماوەرىيە گريمانەى دەكات كە جەماوەرىيە بېت، بەلام بەربلاوى و جەماوەرىيە ئاماژە نىيە بۇ بە ناوبانگى و جەماوەرىيە بابەتەكە وەك باس كراو، لەگەل ئەوئەشدا جگە لە قوولايى كاتى دوورى بەربلاوى و جەماوەرىيە گۇرانييە مىللىيەكە، دەتوانرېت لەرېگەى كۆنتىكستەكەيەو ماناكانى بگەيەنى، ھەرچەندە بە ئەگەرىكى زۆرەو لە داھىنەرى تاكەكەسەو، كە گروپەكە لەرېگەى دووبارەكردنەوەى نەمەيشەكەيەو پىگەيشتوو و گۇرانيكەرى بەسەردا ھاتوو و دەستكارى كراو و گۇراو، بەپىي پىويستى گروپەكە بۇ لەنيو چوارچىوہى ئەركى خوى لە كۆمەلگەدا. ھەر بۇيە گۇرانييە مىللىيەكە تا ئەو كاتەى ئەركىيەك بۇ خەلك ئەنجام دەدات، لەنيو خەلكدا دەژى، ئەگەر ئەركىكەش بۇخەلكە ئەنجام نەدات، ئاوا لەنيو ئەو گروپە مىللىيەدا ناژىت، ھەرەوھا پىويستى بە دووبارەكردنەوہى بىرگەكانىشى ناىت.

بۇيە قۇناغەكانى سەرھەلدان و پىگەيشتنى موزىكى كوردى، وەك توژەر (فەرھاد پىربال) بەپىي ناوەرۆكى جوانى پۆلىنى كروو، بۇ سى قۇناغى گرنكى گەراندۆتەو، (سەرھەتايى، ئايىنى و لىرىكى) واتە (شيعرى - خرۆشاو). ھەرچەندە ئەم پۆلىنكردنە جوانى - ئىستاتىكە، بەلام دابەشكردنى بەسەر قۇناغە مېژووويەكان يان كاتىيەكاندا، دەمانباتە سەر رەھەند و پىرسىارى دىكە، بە تايبەت لە سەرھەتاي قۇناغى ئايىنىدا، لەوانە: قۇناغى ئايىنى لە چ كاتىك دا دەستى پىكردوو يان گەشەى سەندوو؟ لەزەردەشتىەكان يان لە ئىزدىيەكانەو؟ ئايا قۇناغەكانى سەرھەلدانى بىروباوہرى غەيرە ئاسمانى يان ئايىنە دروستكراوہكانى مرؤف دەكەونە چوارچىوہى ئەم قۇناغە؟ بۇ ئەوہى نەچىنە ناو بابەتگەلىكەو كە پەيوەندىيان بەم لىكۆلىنەوہىو نىيە، ئىمە ئەم پۆلىنكردنە لە ناوەرۆكى تەنيا جوانىيەو ھەرئەگرىن، لەگەل ھەندىك زانىارى تر، لە سەر بنەماى بەشىك لە تيورى چىنى خوارەو و بالا و تيورى

ئەركى پىكھاتەيى لە توپژىنەوہ فۆلكلورىيەكان، بۇ لىكۆلنەوہ لە رەھەندى كەلەپوورى دەنگ و جوولە لە كۆمەلگەي كوردیدا.

ئەو موزىكە لە رەھەندە نەرىتییەكەیدا لە كۆمەلگەي كوردیدا، چ لە بواری گۆرانى بىت يان ھەلپەركى، بەشىكە لە فەرھەنگ و شارستانىيەتى كوردى لە كارلىكەكانى لە بواری جىاجىاكانى ژيانى مرۆڤى كورددا و ھەمىشە گوزارشت لە دیدگای جوانى\* خۆى بۇ ژيان لە قوولایى ئەفسانەيى و ئايىنىدا دەكات. وەك توپژەر (فەرھاد پىربال) دەرخاتە روو و دەلى: موزىكى كوردى لە يەكەم ئىمپراتورىيەتى كوردییەوہ، تەنانەت دوای بلاوبونەوہى ئايىنى ئىسلامىش، سەرچاوەكانى لە ئايىن و ھەستى عەقىدەییەوہ سەرچاوە دەگرن، ئەم دوخەش ھاوشانە لەگەل دیدگای فەلسەفیانەي (ھىگل)، كە دەلى: سەرچاوەى ھونەر لە رۆحى رەھادايە، يان بە شىوہیەكى تر، كە خودى خودا ئەو رۆحى رەھایەيە، ئەمەش پاساؤ بۇ ئەوہ دەھىنیتەوہ كە توپژەر (فەرىد) پىي گەشتووە، كە دەلى: “ھىچ جىاوازیيەك لە نىوان موزىكى ئايىنى و عەلماندا نىيە، جگە لە دەقەكانى و فۆرمى نەمىش و ئەركى (وظیفە)ى دروستى خۆى لە كۆنتىكستەكەیدا.

گۆرانى فۆلكلورى داھىنانىكى تاكەكەسىيە لە گەوھەرەكەیدا، بە رۆحى دەستەجەمعى لە لایەك و رەنگدانەوہى لە لایەكى ترەوہ تايبەتمەندە و دواتر لە شتىكدا دەردەكەوئیت كە رىورەسمىكە لە بەشدارىكردن لەو بابەتەدا كە لە بەرجەستەكردنى ژيانىكى ديارىكراوہوہ سەرچاوە دەگرئیت. ساتىك كە وەك دەستپىكەرىك بۇ كردارىك يان گۆرانكارىك وەك لە

---

\* ھاوزەر پىي وایە كە بەھای جوانىيى بەرھەمى ھونەرى نوینەرايەتى قەوارەيەكى سەر بەخۆ دەكات، فۆرماتىكى تەواو لە خۆیەوہ و لە سەر خۆى داخراوہ، لە رىگەي پەيوەندىيە بنیاتتەرە ناوخۆییەكانەوہ كە لە نىوان بەشەكانى بەرھەمى ھونەرىدا ھەيە، ھەرچەندە لە ھەمانكاتدا پىي وایە كە كارەكانى ھونەر بەپىويستى دەزانئیت مەبەستە جوانكارىيەكانى خۆى تىدەپەرىنئیت، بۇ دەربىرىنى مەبەستە دەركىيە پراكىكىيەكان و لەو كاتەوہ، ھەموو ھونەرىكى رەسەن دەبئیت بمانگەرئىنئیتەوہ بۇ واقع بە داينكردنى لىكدانەوہیەك بۇ ژيانمان كە بتوانن پشتى پىي بېستىن.ھاوزر، ارنولد، فلسفة التاريخ الفن، المركز القومي للترجمة الطبعة الثانية، القاہرە، ۲۰۱۸.

خۆشەويىستى، ھاوسەرگىرى، زەحمەتكىشى، دروینە، سەفەر يان لە دايكبوون... ھتد فەراھەم دەبیت.

گۆرانى فۆلكلورى، ھەك چۆن پەيوەستە بە سوورپى ژيانى مرۆڤەو، زۆربەى ژيانى مرۆڤەكان لە پراكتىكە باوەكانياندا ھەلدەگریت و مانا بەخشى دەكات لەنيو بابەتەكانيدا، نيگەرانى و ئاواتەكانى مرۆڤ لە ژياندا دەخريئەروو، ھەرەھا پيويستى رۆحى و دەروونى مرۆڤ لە پەيوەندييە بەرامبەرەكانى نيوان توخمەكانى لە لايەكەو و جوولەى ژيانى مرۆڤ لە لايەكى ديكەو بەيەكەو گریدەدا.

موزىكى كوردى بە ميژووى خۆيەو لە رەگ و ريشەى خۆى دانەبراو، لەبەر ئەوئەھى ھيچ شارستانىيەتيك بوونى نيبە، بەبى ئەوئەھى بەرکەوتن و كارلىكى ناپاستەوخۆى لەگەل شارستانىيەتەكانى دراوسينيانى نەبیت، حەتمى پيشھاتە كۆمەلايەتییەكان پيويستى بە دروستبوون و سەرھەلانى ئاويتەكراوى كەلتورى ھەيە، چونكە كلتورى جياجياكانى گەلان، سنوورى سياسى و بەرەستى ناوچەيى نانس.

گومانى تيدا نيبە، (پيوەرى ئەرك يەككە لە گرینگترين تايبەتمەندييەكانى ميراتى ميللى، ھەرەھا جياكەرەوئەترينە لە ھەموو رەنگەكانى ديكەى داھيتانى مرۆڤەو. بەداخەو دەلئين ئەو دەنگانەى پەيوەستن بەو بيرورايەى كە نابى بە ھيچ شيوەيەك سوود لە كەلەپوور وەرگيرى و دەستكارى بكریت، ئەوانە لە ناواخنەو داواى لەنيو بردنى ميراتى ميللى و پەراويزخستنى ليكۆلينەو ھەكان لەمەرميراتى ميللى ھەكەن و جگە لە چەند تۆنيكى نەشاز چيترين، بۆيە ئەگەر ئەركى فۆلكلور لە كۆنتيكتى بە كۆمەل كەوتە خوارەو، ئاوا ئەو كەلەپوور و فۆلكلورە ھەك ميراتيكي مردوو لەنيومۆزەخانەو دەقى كتيبەكاندا دەميينتەو، بۆيە بەرزخاندى ھۆشيارى ھەمەلايەنەى مرۆڤ لە رۆلى فۆلكلور، لە پاراستنى رابردوى گەلان و بەرگريکردندا ئەركيكي نەتەوئەي و نيشتمانپەرورەرانەيە لە ئىستا و داھاتووياندا).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - حصه، السيد زيد الرفاعي، المؤثرات الشعبية، النظرية والتطبيق، دار المدى، بغداد، ٢٠٠٤، ص ٧-٨



(پەيوەندى مروڧ لەگەل ژینگەكەى يان ئەو شوينەى تىيدا دەژى لە سادەترين فۆرمى خۇيدا نمونەيەكى ناوازەى سەر بە سروشتە، كە ئىمە ئاشنا و سەرسام دەكات، ئەمەش لە هەلس و كەوتەكانماندا بە پشتبەستن بە هەندىك لايەنى سروشتەو نوينەرايەتى دەكرىت، كە لەبنەچەدا ئامادەكراو و پىكهاى ژینگەيىن، بۆيە ئەم بابەتە زىندوو بە ناوەرۆكىكى هونەرى و بنەپەتى دەزانرىت، جگە لەو دەربرىنى پەيوەندى مروڧەكان لەگەل يەكتردا لە شوينىك، كە پانتايى مىراتى شارستانى تىدا بەرجەستە بوو، بوەتە بەشىك لە پەيوەندى كات و شوينى كەلەپوورى و كەلتورى خوى و هەمىشە ئەو راستىش پشتراست دەكاتەو كە: دارشتنى ژینگە، بە مانا سروشتى يان جوگرافىيەكەى، بە شىوئەيەكى سەرەكى لە هونەردا، كاريگەرىيى ھۆكارەكانى ژینگە و كەشووھوا لە سەر سەلىقە و داھىنەرى مروڧەكان بەجىديلىت).<sup>1</sup>

(كەواتە كلتور كاريگەرىيەكى زورى لەسەر دەربرىنى هونەرمەند، سەرەپاي ئەوئەى يەكىكە لە بناغە سەرەككىيەكانى گەشەى كۆمەلایەتى و رەنگدانەوئەى لە رىگەى ئەو گۆرانكارىيانەى لە حەزوخوليا و خەيالەكانىدا دروست دەبن هەيە، بەھوى ئەو رەوت و ھىلە لۆژىكەيانەى لە پەرەسەندى ستايە هونەرىيەكاندا ھەن، ھەرودھا ئەمەش دەسەلمىن، كە گەشەسەندى كۆمەلایەتى و رەوتى گشتى دەتوانىت لە مېژووئەى ھەر كۆمەلگەيەك يان شارستانىيەتەكدا بمىنىتەوئەو جور و خىرايى گەشەكردن لەوانەيە لە رىگەى دەربرىنى هونەرى و خالە دەستپىكە نوئىيەكانىوئە پووبدات).<sup>2</sup>

بۆيە پرسى رەسەنىتى و كەلەپوورى كەلتورى وەك بابەتى گەشەكردنەى كى چرو مشتومرىكى نەپساو دەمىنىتەوئە، ئەمەشيان لە رىگەى (قوولكردنەوئەى چەمكى كەلەپوور و پەيوەندىيەكەى بە ھاوچەرخى و نوئىبوونەوئەوئە دەبىت، ھەرودھا بە ھاوشىوئەكردنى كەلەپوورىك، كە لە چوارچىوئەيەكى ھاوچەرخدا دانراو، ھەرودەك چۆن رەسەنىتى بنەماى ھاوچەرخىتەيە و

<sup>1</sup> - جان، برتلىمى، بحث في علم الجمال ترجمة، أنور عبد العزيز، مراجعة نظمي لوف، المطبعة المصرية، ١٩٨٦، ص ٣٥-٣٦.

<sup>2</sup> - نوري، جعفر، الفكر طبيعته و تطوره، منشورات مكتبة التحديد، الباب الشرقي، ط ١، بغداد، ١٩٧٧، ص ٢٥٦.

که له پووریش به بهر ده و امی نوینه رایه تی ئاواته کانی گه یشتن به نو یگه ری و گونجاندنی له گه ل پید او یستییه کانی واقیعدا دینیتته دی، بویه ناتوانریت که له پوور له واقع جیا بکریتته وه، به لکو توخمی کی گوراو و گورانئامیزه، وهک چون بیرو باوه ری تیوری جیگیر و راستییه هه میسه بییه کان نییه، رهنگه ئه م گه لاله یه له په یوه ندی ره سه نیتی له گه ل نو یگه ری بکولیتته وه و نوینه رایه تی خویندنه وه یه ک بکات، وهک هه ولکی بهر ده و ام بؤ هه لباردنی ئه وه ی توانرا وه و ده سه تبه یندریت، بؤ ئه وه ی له گه ل پید او یستییه کانی سه رده مه که دا خو ی بگونجیتت<sup>1</sup>.

لیردها بهر به سستیکی ته و او له بهر ده م ئه و بیرو که یه دا ده بینین، که ده لی (زارا وه ی موزیکی میلیلی پاریزراوی گروپی که له کومه لگه نه ک گروپی کی تر له ده ره وه ی ئه و مه به سه ته. گومانی تیدا نییه، که شارنشینه کان به هه مان شیوه ی گوندنشینه کان موزیکی فولکلوری خو یان هه یه، بویه ده بیت له بنه ره ته وه واز له بهر ده و ام کردنی ئه م تیروانینه هه لیه به نین، که ئه وه ونه ره ی جه ما وه رییه به پیویست ده زانریت که خیله کی و لادیی ناوبریت. له راستیدا ده سه ته واژه ی که لتووری جه ما وه ری تا ئیستاش وهک زارا وه یه کی دژ به ده سه ته واژه ی بژارده (نخبه) یان که لتووری بالا به کاره اتو وه، که کوی ئه و توخمانه ده گریته خو، که که لتووری کومه لگه پیکده هینن. لیروه وه ده توانین دان به ودا بنین، که هه موو کلتووریک به مانایه کی دیاریکراو کلتوری باو و جه ما وه رییه<sup>2</sup>.

له راستیدا (هه ر گروپی کی مرؤفایه تی هاوچه شن یه ک میژوو کویانده کاته وه و ناوچه یه کی جوگرافی هاوشانیش له باوه شیان ده گری، توخمه که لتوورییه هاوبه شه کانیشیان رولی کاریگه ر ده بینن له بواری شیوازی رهفتارو داب و نه ریت و پراکتیزه کردنی ژیا نی سوژداری و ژیا ری پوژانه یان<sup>3</sup>).

<sup>1</sup> - حنفي، حسين، التراث والتجديد موقفنا من التراث القديم، سه رچا وه ی پیشووتر، ص ۱۹۲.

<sup>2</sup> - سميرالديوب، البعد الدرامي في الادب الشعبي اغاني ترقيص الاطفال في الادب العربي القديم أنموذجا، مجلة افاق الثقافة والتراث، الامارات، مركز جمعيه الماجد للثقافة والتراث، العدد، ۸۰ السنة العشرون، ۲۰۱۲، ص ۱۴۴-۱۵۹.

<sup>3</sup> - سميرالديوب، البعد الدرامي في الادب الشعبي، سه رچا وه ی پیشووتر، ص ۱۵۹.

(ئەزمونى ژيانى جوانى دريژكراوهى ناوهرۆكى ميراتى مروڤه، كه يه كپىزى گه ران به دوای كۆى ئەفراندنى جوانىدا به رجه سته دهكات. نه سه له فيزمىكى ئىستاتىك و كۆنه په رستانه ههيه، نه مۆدىرنىزمىكى جوولهدارو، نه سىنكرىتىزمىكى نىوان بېرېهكان و نه پارادىمىكى سه ربه خو ههيه پيشينه كه ههلبوه شىنئىته وه و خوى دووباره بكاته وه، بهلكو عه قلىه تىك ههيه باوه رى پتهوى به ساتهكانى گه شه سه ندنى دروست كردنى جوانى ته لارسازى گه ردوونى ههيه، كه هه موو شتىكى ترى له لا نامۆبىه، لىرهدا هه مىشه هۆشيارى مروڤ واقىعىكى جوانى سروشت ئامىز وىنا دهكات).<sup>1</sup>

ئىتنومۆزىكناسهكان زورجار ئاماژه بهو بىرۆكهيه دهكهن، كه (موزىك به يه كىك له جىگىرترىن توخمهكانى كلتور دادهنرىت، هه رچه نده هۆكارهكانى ئەم گریمانەيه به دهگمهن روون دهكرينه وه يان بهلگه داردهكرىن. ئەمه شىان به بهردهوامى به ربه ستىكه له بهردهم لىكۆلىنه وه له دياردهكان وهۆكارهكانى فره چه شنى له پىكهاتهى موزىكدا. زۆرىنهى توپۆلىنه وه په يوه ندىدارهكان وهك دىسىپلىنىكى سه ربه خو مامه له له گه ل موزىكدا دهكهن، به رهه مه كه وه سف دهكهن، به لام كه مته رخمى له لىكۆلىنه وه له هۆكارهكانى سه قامگىرى و گورانكارى دهكهن، كه رهنگه له دهره وهى به رهه مه كه دا بن، به ديارىكراوىش ئەو بابەتانهى خويان له چه مك و پرۆسهى رهفتارو له پىكهاتهى موزىكدا له م توپۆلىنه وه يه دا ده بىينه وه).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - منير، الحافظ، التراث في العقل الحداثي، ص 79.

<sup>2</sup> - Laurence E. R. Picken Folk musical instruments of Turkey London [etc.] Oxford University Press (Carole Peg, Grov, 2007)

### ۳-۶ كەلەپور لە روانگەى ئەنتروپۆلۆژىيەوہ :

چەمكى شارستانىيەت لە روانگەى ئەنتروپۆلۆژىيەوہ\*، تەنيا لە كۆمەلگەيەكى ديارىكراودا سنووردار نييە، بەلكو لە ھەموو كۆمەلگەكاندا ھەيە، جا ئەم كۆمەلگەيانە سەرەتايى بن يان نا. بەم پىيە ئەنتروپۆلۆژيا دان بە زاراوہى باوى نيوان مرۆفەكان نانیت، كاتىك دەلین مرۆفى شارستانى و ناشارستانى، چونكە ئەم دوو زاراوہيە بە مانای جياوازی لە شارستانىيەتدا دین نەك بەدەرکردن لى. ئەم مۆركە شارستانىيە جياوازی ھەر نەتەوہيەك لە فۆرمەكانى و كەلتورى رۆحيدا ديارە، بەپىي بۆچوونى ھىگل: ئەگەر شىعر و ھونەر و زانست و فەلسەفە لە نيوان ھەموو گەلانى ميژوودا بدۆزىنەوہ، جياوازی قوول دەبينن، كە ھىچ كات پەيوەست و سنووردار نين بە شيواز ئاماژە ديارىكراوہكان بەگشتى، بەلكو ئەوجياوازييانە دەپەرنەوہ نيو ناوہرۆكەكەشى.

(ئامانجى ئەنتروپۆلۆژيا ليكۆلینەوہ لە پىكھاتە كۆمەلایەتيەكان بە فۆرم وچالاكیە جۆراوجۆرەكانيانەوہ دەكات، بۆ زانینی سنوورى پىكھاتەكانيان، ھەر وھا مانای واتاكانيان وپەيوەنديەكانيان لەگەل دياردە كۆمەلایەتيەكانى دىكەدا. كەلتورى كۆمەلایەتى ھەموو ئەو شتانە دەگریتەوہ، كە كۆمەلگەيەك لە كۆمەلگە مرۆپيەكان لەبارى ئاسايیەوہ بەرھەمى ھیناوە لە كەلەپورى(شارستانى)ونامادى(رەفتارى)، لە رىگەى قوئاغەكانى گەشەسەندنى ميژوويیەوہ، وەك گرنگيدانى ئەمپرومان بە كەلتورى باو، ئەمەشيان وەك بەشىكى گرنگى كەلتورى كۆمەلگە كە سەرورەى ميژوويى لە سەر پىكدەھىنیت كە مرۆف لە ئىستای خۆيدا

---

\* ئەنتروپۆلۆژيا، وشەيەكى ئىنگليزىيە لە بنەردەدا رەگىكى يونانى ھەيە، زاراوہكە لە دوو بەش پىكھاتوہ: ئەنتروپۆس، بە واتای "مرۆف" و لۆجۆس بە واتای "زانين دیت، ھەولەدات پىشبینى داھاتوى مرۆف بكات لە سەر بنەماى گەشەکردنى بە درىژايى ميژووى مرۆف، ھەر وھا ليكۆلینەوہ لە رەفتارو كردارەكانى مرۆفەوہ دەكات. " بەمجۆرە مانای ئەنتروپۆلۆژيا لەرووى ئەو زاراوہيەوہ دەبیتە "زانستى مرۆف"، واتە ئەو زانستەى كە لە مرۆف دەكۆلێتەوہ. ئەنتروپۆلۆژيا بەم شيوەيە پىناسە دەكریت "ئەو زانستەى لە مرۆف وەك بوونەوہرىكى ئورگانىكى زىندوو دەكۆلێتەوہ، كە لە كۆمەلگەيەكدا دەژى، سىستەم و نەخشە كۆمەلایەتيەكان لە ژىر رۆشنايى كلتورىكى ديارىكراودا زالن و كردەى جۆراوجۆر ئەنجام دەدات و بە شيوەيەكى ديارىكراو ھەلسوكەوت دەكات."

بنیادیناوه).<sup>1</sup> ئەمەش لەبەر ئەوەیە (کە لەپۆرێکی ئالۆزە لە توخم و ڕەفتارە ماددییەکان، کە لە قوئەغیکی میژوووییەوه دەیگوزنەوه بۆ قوئەغیکی تر، بەهۆی ئاویتەبوونی لەگەڵ ڕەفتارەکانیان، ھەرۆھا توانستی گواستەئەوی ھەموو ئەو ڕەھەندە مەروئییانە لە ڕابردووەوه بۆ ئیستا و داھاتوو).<sup>2</sup>

ئەنتروپۆلۆژیست (کلۆد لیفی شتراوس\*)، شیوازیکی جیای شیکاری پیکھاتەیی دەقە فۆلکلۆرییەکانی لە سەر بنەمای تیۆری فۆلکلۆر خستەروو. بۆ نموونە ڕوونی کردەوه، بۆچی تاییبەتمەندییەکانی ئەفسانە لە بەشە جیاوازەکانی جیھاندا ھاوشیوەی ئەو پیکھاتە لۆژیکییەن کە لەنیوچوارچێوەی عەقڵی مەوقدا ھەیە.

(لە سەرھتای ھەفتاکانی سەدەیی نۆزدەھەمدا، زانای بەریتانی، (ئیدوارد تایلۆر)، توانی بە سەلیقەیی و زیرەکی خۆی بزانی، کە شیوازی ژبانی گەلان و فرەچەشنیان لە خویندن، دیاردەییکی نۆی پیکھەھینیت، بۆیە دەبیت زانستییکی نۆی دروست بکری، بۆ ئەوەی ئەم ئەرکە بە باشترین شیوہ ڕاپەرینیت، لەم بابەتەدا بنەمای تیۆری میتۆدۆلۆژی بۆ لیکۆلینەوه لەم دیاردەییە دەخزیتەروو، کە تایلۆر بە کلتور یان شارستانیەت ناوی بردووه).<sup>3</sup>

---

1- کامل، عمران و عز الدين دياب، ايفا سليمان، الحنة، وظائفها وطوقسها الاجتماعية (دراسة انثروبولوجية) في قرية بلوان الساحلية، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية، المجلد (33) العدد (1) 2011 ص 165، 167

2- عز الدين، دياب، مقاربة من مفهوم الدور الحضاري في الفكر القومي مكتبة دياب، القاهرة، 2000م، ص 35.  
\* كلود ليقي سترانس (1908-1994) مؤلفنا سيكي ديارى فەرەنسى بوو، كارىگەرئییەكەى وەك يەكەك لە دیارتەین تیۆریستەکانی پیکھاتەیی زالی بوو، نەك تەنیا لە ئەنتروپۆلۆژیای كۆمەلایەتی و كەلتوریادا، بەلكو لە كۆی زانستە كۆمەلایەتی و مەروئییەكاندا. دواى خویندن یاسا و فەلسەفە لە پاريس، لیقى سترانس گەشتی بۆ بەرازیل کرد و ئەزموونەکانی لەنیو هیندییهکانی بەرازیلدا تۆمار کرد. ھەرۆھا لە بەرھەمەکانیدا، دەقە ئەدەبییەکان بەپێی میتۆدی پیکھاتە شیکارییان بۆ کراوه و بە تیۆری زمانییەوه گریدراون. غیرت، کلیفورد، تاویل الثقافات، ترجمة محمد البدوي، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، 2009 ص 35.

3- حسين، فهيم، قصة الانثروبولوجيا، سلسلة عالم المعرفة عدد 98، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1990، ص 9.

مروڤناسان و كۆمەلناسانى دىكەى ناوهرپاستى سەدەى بىستەم پىيان وابوو، جياوازى نيوان مروڤقان دەرئەنجامى رووداوه ميژووييه تايبەتەكانە، نەك چارەنووسىكى حەتمى فيسيؤلۇزى.

ئەم رىبازە ئەنتروپۆلۇژىيە كۆمەلەيەتتە نوپىيە بوو ھۆى ليكۆلەينەوھىكى ترى كەلەپوور و كلتور لە گۆشەيەكى ميتودۇلۇژىكى بابەتيانەى ترەو، كە لە ئاستى توپۇزىنەوھى موزىكزانىيدا بە سەرھەلدانى رىبازىكى موزىكۆلۇجى لە سەر بنەماى ئەوھى (ھەر رەگەزىكى مروڤقايەتى شيوازى بىرکردنەوھى و ھەلسوكەوتى ھونەرى خۆى ھەيە دەستپىيكرد، كە رەنگە بە جوولەى بازنەيى لە دەورى خۇيدا يان بە بلاوبونەوھى بە دەورى ئەوانى تردا تايبەتمەند بيت، لەم ئاستەدا لە رەچاوكردنى ئىتتۇ-موزىكۆلۇژىدا، ناسنامەى ھونەرى دەبيتە ناوھندى ليكۆلەينەوھى، خالى دەستپىك و ئەنجامە لۇژىكيەكان، سەرقافلەى ئەم پسپۇرپىەش توپۇزەرى ئەمريكى (جاك ئۇنست) بوو. لەلەيەكى ترەو، لە پوانگەى (دوركھايم) ھوھ ھونەرمەند گوزارشت لە (من) ناكات، بەلكو ميلۇدى دەردەبىرەت، واتە دەربارەى كۆمەلگە بە گشتى، ئەمەش لە رىگەى تىرامانىكى سۆزدارىيەوھى ناكىت، بەلكو لە رىگەى كورتكردنەوھى نائاگايىيەوھى ئەنجام دەدرىت، كە ھاوشىوھى دووگيانى ھونەرىيە، بۇيە ھونەرمەندان رەنگە خەيال بكن كە دووگيانى ھونەر لە سرووش يان وەحىەوھى سەرچاوه دەگرىت، تا ئەو كاتەى ئەو كارىگەرىيە كۆمەلەيەتتەيان لە دەستدا نەبيت، ئاوا لەو راستىدا دوورن، ھەرچەندە كۆمەلگە سەرچاوهى كارى ھونەرىيە، بەلام رەسەنىتەى ھونەرى كۆمەلناسەكان ئەوھى كە ھونەرمەند دەچىتە نىو كەلەپوورى ھونەرى كۆمەلگەوھى و دەستكارى و پىشكەوتتەكان ھەلدەسەنگىنى، كە پىشتر ھەستى پى نەدەكرا).<sup>1</sup>

ليكۆلەينەوھى ئەنتروپۆلۇژى لە گۇرانى فۆلكلورى گرنگىيەكى زانستى ھەيە، وامان لىدەكات لە تايبەتمەندىيەكانى ئەم شيوازە لىرىكيە باوھ و رادەى بەشدارىيەكانى بۇ تەرخانكردى تايبەتمەندىيە كەلتورىيەكانى كۆمەلگەيەك تىيگەين بە تايبەت، (كە گۇرانى فۆلكلورى لە

<sup>1</sup> - علي عبد المعطي محمد، فلسفة الفن، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٩، ص ٦٥-٧١.

دەربېرىنى ھونەرى و نیشاندىنى ژيان لە بوارە جۆراوجۆرهكانيدا بېبەش نىيە، ھەربۆيە ئەم بابەتە ھونەرىيە، دەتوانىت ئامرازى دەولەمەندى لىكۆلئىنەويمان بۆ دابىن بكات، بۆ شىكردنەوھى واقىعى كۆمەلايەتى و كەلتوورى كۆمەلگە. گۆرانى فۆلكورى بەرھەمى كۆمەلەك فاكترى كۆمەلايەتى و كەلتوورىيە كە تىيدا داب و نەرىتى كۆمەلگە و ئەركەكانى رۈونكرانەتەوھ. گۆرانى فۆلكورى لەگەل قۇناغەكانى ژيانى مرۆف لە لەدايكبوونەوھ تا دەگاتە دوا قۇناغەكانى خۆى چەكەرە دەكات، ھەروھە ئەركە ژيانى و كۆمەلايەتى و ھونەرىيەكانىش بەرھەپىش دەبات، جگە لەوھى كار بۆ پىشوازيكردن لە ئەزمون و ھاندانى مېژوو و ساغكردنەوھى راستىيەكانىش دەكات).<sup>1</sup>

بۆيە دەپرسىن، ئايە ئەم شىوازە موزىكيانە لەنىو زانستە موزىكيەكان (مۆزىكۆلۇجيا)دا دەخرىنە رۈو؟ ياخود لەنىوزانستى (ئىتنومۆزىكۆلۇژى)دا شوپىن و پىگەيان دەبى؟ پىناسەى ئەم دوو زانستە بەم جۆرە لە فەرھەنگى(لاپۇس)ى فەرھەنسىدا ھاتوھ:

ھەردوو زانستەكە لە بنەچەى رۆژئاوان، يەكەمىيان بە شىوھەيەكى زانستى و مېژوويى، لە ھەموو بابەتىك دەكۆلئىتەوھ كە پەيوەندى بە موزىكەوھ ھەيە، دووھمىيان لىكۆلئىنەوھ لە رەفتارى موزىكىى مرۆف بە ھەموو دەرکەوتنەكانى لە سەرانسەرى جىھان لە سەردەمى پىش مېژووھەوھ تا ئىستا دەكات.<sup>2</sup>

### ۷-۳ خويندەنەوھەيەكى ئىتنومۆزىكۆلۇجى بۆ گۆرانى و موزىكى كوردى:

لەوھتەى ئىتنومۆزىكۆلۇجى وھك زانستىكى موزىكى سەربەخۆ لە سالى (۱۹۵۰)ھاتە نىو بوارەكانى دىكەى زانستە موزىكيەكان و دىدگای ئەكادىمى فەلسەفى موزىك، زۆربەى سەرنجى ئەو بابەتە گرینگە لە سەر چەندىن لايەنى موزىك چرتر بووھتەوھ. (ئالان مېريام) نووسەرى كتيبى (ئەتروپۆلۇژىاي موزىك-۱۹۶۴)، يەككە لە پىشەنگەكانى بوارى ئىتنومۆزىكۆلۇجى و بەشىك لە بەردى بناغەى ئەم زانستەى داناوھ، گرنگىيەكى رادەبەدەرى

<sup>1</sup> - زكري، فاطمة، الاغنية الشعبية من منظور البحث الاثنوبولوجي، الثقافة الشعبية، ۲۰۱۵ ص ۱۲۸مجلة علمية محكمة، رسالة التراث الشعبي من البحرين الى العالم، العدد ۳۰

<sup>2</sup> - <http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/ethnomusicologie>

به ئەنتروپۆلۆژیای موزیک داوه و پى وایه دەبیت ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا به و شیوهیه پیناسه بکریت که گرنگی به موزیک وهک بهشیک له کهلتووری کۆمه‌لایه‌تی دەدات.

به‌م بۆچوونه تیۆرییه جیاوازانه سه‌بارهت به‌م زانسته، ده‌توانریت بلین که تاکه خالیک که زۆرینه‌ی ئیتنۆمۆزیکناسان له سه‌ری کۆکن، له سه‌ره‌تای دامه‌زراندنیه‌وه، ئەوه‌یه، که هه‌موو به‌ره‌میکی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجی ده‌بیت روپۆیییه‌کی مه‌یدانی هه‌بیت. توێژهر ده‌بیت له‌نیو ئەم گروپانه‌دا بمینیته‌وه، که ده‌یه‌ویت له موزیک و که‌له‌پوور و پرۆسه‌ی بلووریوونیان بزانیته. به‌پشتبه‌ستن به‌ گه‌شته مه‌یدانییه‌کان و به‌ده‌سته‌ینانی به‌ره‌می موزیکی له سه‌رچاوه‌ی ره‌سه‌نه‌وه، ئەمه‌ ئەو هیزه‌یه که ته‌نیا له ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا‌دا زاله به به‌راورد به به‌شه زانستییه‌کانی دیکه‌ی هونه‌ری موزیک.

له‌نیوپیناسه‌کانی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا، که له‌لایه‌ن به‌شی موزیک له زانکۆی ئۆکسفۆرد پیناسه کراوه، به‌م شیوه‌یه‌یه:

(ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا ئەو زانسته ئەکادیمییه‌یه، خه‌می لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری موزیکییه و ئەمانه‌ش نوینه‌رایه‌تی دوو لایه‌نی سه‌ره‌کی ده‌که‌ن له ئیتنۆگرافیدا، ده‌کرئ بلین گرنگییه‌کی راده‌به‌ده‌ر به‌ گه‌رانه مه‌یدانییه‌کان و به‌شداریکردنی پراکتیکی بابه‌تیانه دەدات و له هه‌مانکادا په‌یره‌وکردنی شیوازی چاودیریکردنه (به‌شداربوو-چاودیرئ) (\*). هه‌رچه‌نده ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا زانستیکه له هه‌موو ژانره‌کانی موزیک و شیوازه هونه‌رییه‌کان، به‌لام زۆربه‌ی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیسته‌کان، له رابردوو و ئیستادا، کار له سه‌ر موزیکی غه‌یره ئەوروپی ده‌که‌ن. به‌م شیوه‌یه ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا به زانستی موزیکناسی، ئەنتروپۆلۆژیای موزیک، ده‌رووناسی موزیک، هه‌روه‌ها زانستی موزیکناسی باو ده‌به‌ستنه‌وه، له سه‌رده‌می ئیستادا چه‌مکی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجی فراوانتر بووه و بواره‌کانی لیکۆلینه‌وه له په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، جاز و رۆک، گرنگی موزیکی جیهانی، ره‌ه‌نده سیاسییه‌کانی موزیک له کۆمه‌لگه کۆچه‌ره‌کان له به‌ریتانیا، هه‌روه‌ها ئه‌رشیفکردنی موزیکی ئەفریقی و شیکاری موزیکی بۆلیوود له فیلمه هیندییه‌کان و بواره‌کانی ترادا ده‌گریته‌وه).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - نه‌ه‌رۆ، زاگ‌رۆس، خالد خویندنه‌وه‌یه‌کی کورت و زانستیانه بۆ چه‌مک و تیۆره‌کانی ئەنثوموزیکۆلۆجی، گۆفاری په‌یژه، ژماره 4 له بلاوکراوه‌کانی بنکه‌ی مه‌قام، ۲۰۱۲، ص ۱۰.



له فەرھەنگی گروڤدا پیناسەیی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا ئەوھەیکە خەمی لایەنی کەلتووری و کۆمەلایەتی موزیک و سەمایە لە بۆنە ناوخرۆیی و نۆدەولەتییەکاندا، بەھۆی بلاوونەوھەیی بەرفراوانی ئەم زانستە موزیکییە، ھەموو بابەتیک لەو بوارانەدا بە دیدیکی جیاوازیوھە خویندراوھە و دیراسەکراوھە، بەلام تا ئیستاشی لەگەڵدا بێ چەمکی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا چەمک وچارچۆیەکی ناروونە.

(تۆیژەرە رۆژئاواییەکان خۆیان لەوھەدا جیاوازی بوون، ھەندیکیان بەدریژایی سالانی تەمەنیان کاریان لە سەر ئەو بابەتەدا کردووە. بە برۆی جاب کونست، "ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا لە ھەموو جۆرە موزیکیکی فۆلکلۆر و خیلەکی دەکۆلێتەوھە، ھەروھەھا ھەموو جۆرە ھونەرێکی غەیرە رۆژئاوایی. بە گۆیژەیی رای مارسیل دی بۆیس، ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا لیکۆلینەوھە لە موزیککی نەریتی سەرھەتایی لە ھەموو جیھان دەکات و بە برۆی (رۆنۆ نیتل)یش، ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا بریتیە لە لیکۆلینەوھە لە موزیککی کۆمەلگە نەخویندەوارەکان، موزیککی فۆلکلۆری نەریتە زارەکییەکانی ناوچە داگیرکراوھەکانی شارستانیەتەکان کە کەلتووری بەرزیان ھەیکە).<sup>1</sup>

(زاراوەی ئیتنۆمۆزیکۆلۆجی بۆ یەكەمجار لەلایەن (جاب کونست) لە سالێ ۱۹۵۰ لە کتیبەکەیدا بەناونیشانی: میوزیکۆلۆجیا: لیکۆلینەوھەیکە لە مەر بابەتی ئیتنۆ-مۆزیکۆلۆجیا و کیشەکانی و کەسایەتیە نوینەرایەتیەکانی، کە لە سالێ ۱۹۵۰ لە ئەمستردام چاپکرا ئەنجام دەدات. لە سەرھەتای سەرھەلانی ئەم وشەیکەوھە، تا ئیستا ھیچ ریککەوتنیک لەسەر بەکارھینانی زاراوەیکەیی یە کگرتوو لە نیوان ئەو کەسانەدا نییە، کە لەم بوارە ئەکادیمیەدا کار دەکەن. لەوانەیکە لە لیکۆلینەوھە ئیتنۆمۆزیکۆلۆجییەکەماندا سەرئەجی بەشیک لە لیدوانی ئەو پەسپۆرانی بەھین کە دەلین: ئەوھە ئیمەیی پەسپۆرانی پێی دەلین موزیک، ئەوھە نییە لە چاوی ئەوانەیکە بە پراکتیکیوھە خەریکی بابەتەکەن، بۆیکە پێویستە لە سەرمان بە وردی (بابەتی موزیککی\*) وەک لیکۆلینەوھەیکە کۆنتیکست و ئەرکی سەیر بکەین وشیکەیکەیکەوھە، لە رۆانگەیی ئیتنۆگرافیەوھە پەرسین، ئایا ئیتنۆمۆزیکۆلۆجیا لە شەستەکانی سەدەیی

<sup>1</sup> - <http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/>

\* بابەتی موزیککی: - (Music Subject)

ئەمە بیروکەیکەیی بەنەرەتی دانراوھە موزیککیەکەیکە، کە ئاوازدا نەر وەک چینیکی میلۆدی بەنەرەتی لە دارشتەو بنیادی ھەموو دانانیککی موزیککییدا وەریدەگرتیت. عواطف عبد الکریم، و آخرون، معجم الموسيقى، ص، ۱۴۲

رأبردوووه وه رچه رخانئكى نوئى ررتوته وه و زياتر و پتر به شدارى له كوئتئكسته كانى كه لتوورئدا كر دووه؟<sup>1</sup>.

(له سهر بنه مائى بوونگرائى موزئك كه شه بكر دووه، وهك ئالان مرئهم ررونى كر دووه ته وه "موزئك به رههمى مرؤفه و هه لگرئ پئكهاته به كئى تائبهت به خوئبه تئ، ئهم پئكهاته به ش ناتوانئت بوونئكى تائبهت به خوئى هه بئت، ئه گهر له به رههمه كهئى جئا بكرئته وه).<sup>2</sup>

به ئاماژه دان به وهئى ئه و لئكوئئنه وانهئى له ژئير رؤشنائى ئئتنومؤزئكؤلؤجئا ئه نجام دراون سه لماندووئانه، ئهم زانسته (به شئوازه كوئباوئبه كانئبه وه به س نئبه، بو به ده ستهئئئانئى لئكوئئنه وه به كئى دادپه روه رانه و ورد له موزئكى نه رئئى له نئوان كه لانئ جئاوازدا، هه رچه نده بابته كانئى لئكوئئنه وه له (ئئتنومؤزئكؤلؤجئا) تژئن له موزئك ودهنگئ ژئان درده كه ن، ئهمه ش ره هه نئئكى ته واوتر بوؤ توؤژئنه وه زانستهئبه كان زئاد دهكات وهك لئكوئئنه وه له شئوازئى موزئك، كه گه وره تره له وهئى ده توانئت له لئكوئئنه وه و ته نانته له ده ستنووسه موزئكئبه كانئشدا به ده ستهئئئئت. سه ره رائى ئه وه ش - ره خنه له هه نئئك لائنه ندا هه به، كه ئهم زانسته به كه موكورئى و نه رئئخوازئى له مامه له كردن له گه ل پرسه كانئى موزئكدا تائبه تمه ند بووه و به شداره له - زؤرئك له ده سته كه وه ته كانئى - هه روه ها پئغه به كئى كه لتوورئى لائنه كرى هه به، له سهر بنه مائى به راوردئكى مئژووئى له سه دهئى نوزده هه مه وه به مئرات بوئى ماوه ته وه.<sup>3</sup> ئاماژه كان لئره دا بوؤ ئه و تئبئئنه ره خنه گرانه به، كه له لائنه (مانئئل هوذ) وه بوؤ شئوازه نه رئئئبه كانئى كار پئكراو، له ئئتنومؤزئكؤلؤجئادا كراوه).<sup>4</sup>

(گؤرانئى فؤلكؤر به شئكه له كه لتوورئى باو، هه نئئك له فؤلكؤرئسته كان پئئان وائه گؤرانئى فؤلكؤرئى له بنه چه ئدا نادئاره و ئهمه ش مانائى ئه وه به، ئئمه له روانگهئى خوئمانه وه دانه رئى

<sup>1</sup> - بشة، سمير، ما الموسيقولوجيا، <http://ctupm.com/ar/>

<sup>2</sup> - جون جاك، نائى، تمجئد الموسيقولوجئا، ترجمه، سمير بشة، منشورات كارم الشرف، تونس، ٢٠١١، ص ٣٩.

<sup>3</sup> - محمد، عمران، دراسات فى الموسئقى الشعبئة المصرئة، تاسئس نظرى و تطبئقات عملئة، الطبعة الأولئى، الهئئة المصرئة العامة للكتاب، ٢٠٠٦، ص ١٩.

<sup>4</sup> - مانئئل هوذ، بصمات صوت الموسئقا التقلئدئة العمانئة، الوثائق الكاملة للندوة الدولئة لموسئقا عمان التقلئدئة - الجزء الأول

گۆرانییه که نانسین، نه ناسینی دانهری گۆرانییه که له لای ئیمه وه به هیچ شیوهیه که به و مانایه نییه، که دانهری گۆرانییه فۆلکلۆره که بوونی نییه. مرۆفناسان پنیان وایه گۆرانی فۆلکلۆری ئامرازیکی پهروه دهییه، به و پییهی زۆرجار مامه له له گه له به ها که لتوو رییه کان دهکات، شیوازی رهفتار و ستاندارده جیاوازه کان وایکرد، میریام له کتیبه کهیدا له سهر ئه تروپۆلۆژیای موزیک ئاماژه به وه بکات، که مرۆفناسیک ده توانیت زور شت دهر باره ی به ها که لتوو رییه کان به شیکردنه وه ی گۆرانییه که فی ربیت، له ژیر رۆشنایی گۆرانی فۆلکلۆر به ها کان دهر ئه بریت).<sup>1</sup>

(موزیکی کوردی، کاتیک به موزیکی گهلانی دراوسی به راورد ده کریت، به تایبه تمه ندی میلۆدییه کانی جیا ده کریته وه، چونکه موزیکی "لادیی" کوردی شیوه گۆرکییه (Anti phonal) (دژه فونال) ه،\* و ئه مه ش گرنگییه کی زور به سروشتی نه ریتی موزیکی کوردی ده دات. \*\* پیکهاته ی میلۆدی ئه و میلۆدیانه ی که له لایه ن موزیسیانه شاریه نیمچه پیشه گه ره کانه وه په ره ی پیدراوه و ده توانیت جیاواز و له هه مانکاتیشدا له موزیکی فۆلکلۆری نه ریتی جیا بکریته وه).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - فاروق أحمد، مصطفى، مرفت عثمان العشماوي، دراسات في التراث الشعبي، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٢٠، ص ٢٠٥.

\* به کیک له گۆرانییه ژه کان ده ست دهکات به چرینی ئاوازیک به دوو بهیت، یان چوار بهیتی شیعی ساده، که ناوه روکی میلۆدی سه ره کی پیکه ده هینن و ئه م ئاوازه چه ند جاریک دووباره ده کریته وه، به نزیکه یی کیشی (٤/١)، له کاتی دووباره کردنه وه ی ناوه روکی میلۆدییه بنه ره تییه که دا - به دووباره کردنه وه ی هه مان به یته کان، ئیمپه راتیفیکی موزیکی پیکدینی و له و ساته دا گۆرانییه ژیکی دیکه گۆرانی ده چریت، یا وه ری - ئه م ده ست پیکردنه - دوو رسته ی گۆرانییه ژیکی به که م ده بیته.

\*\* ئه م تووژینه وه گرنگه له لایه ن تووژهری ژاپونی (ئایاکو تاتسو مورا)، ماموستا له کۆلیژی نه ته وه یی موزیک و هونه ره جوانه کان له توکیو، دهر ئه نجامی تووژینه وه ی مهیدانییه که له لایه ن تیمیکی تایبه تمه ند وه له سالی ١٩٧٥ ئه نجام دراوه که خوی سه ره کایه تی کردوه، وه ک به شیک له هه ولکیکی به ره دوام بو لیکۆلینه وه له موزیکی گهلانی ئیران و تورکیا، به تایبه تی موزیکی گه لی کورد. ئه م تووژینه وه یه بو یه که مجار به زمانی ئینگلیزی له ژیر ناو نیشانی: موزیک و رۆشنیری کورد له تووژینه وه ئیتانۆلۆژییه کانی سینری ژماره ٥، ١٩٨٠ بو یه که مجار له وه رگی رانی فارسییه که یه وه وه رگی رادراوه که له لاپه ره کانی (٣٣-٤٥) ی گۆقاره که دا بلاو کراوه ته وه

خویندی کوردی، حوزه بیران - ١٩٨٦ و ده رچووی په یمانگای کوردی (پاریس) ه.

<sup>2</sup> - تاتسو مورا، آیاکو، الموسیقی الكوردية والثقافة الكوردية، ترجمة و تقديم: جلال زنگابادي، Music and Culture of Kurds, Senri Ethnological Studies, No 5, 1980

پیش نهوهی بچینه نیو پیناسهی موسیقی هاوچه رخی کوردی \*\*\*، پیویسته له ریگهی:

۱- په یوهندی سیمای دیاره کانی موسیقی کوردی به تیکرای که لتووری کوردی؛ واته لیکولینه وه له سه ری وهک یه که یه کی یه گرتوو.

۲- په یوهندی موسیقی کوردی له گهل موسیقی گهلان و نه ته وه کانی دیکه دا.

### \*\*\* موسیقی هاوچه رخی کوردی

ئه گهر بمانه ویت موسیقی هاوچه رخی کوردی دابننن، که که سایه تیه کی کوردی هه بیت، ئاوا پیویسته لیکولینه وه له وه که له پووره لیریکیه بکهین، که دهوله مهنده به میلودی و چینی هونه ری و تاییه تمه ندی بیروکه کانیان (تیمه کان) و سروشگیری لی وه رگرین، بو ئه وهی کاره که له رووی بنیاد و بیروکه موسیقییه وه یه گرتوو بیت، زنجیره یه کی پیکهاته یی هه یه، پیویسته له لایه ن ئاوازدانه ره وه په یره و بکرین و ئه م زنجیره پیکهاته ییه ش له بیروکه که وه ده ست پیده کات.

۱- بیروکه: (Motive)

بجوو کترین شیوهی بیروکه یه کی موسیقییه، ئاساییه و ده توانریت زور کورت بیت، بو نمونه له دوو دهنگ زیاتر نه بیت.

۲- دهسته واژهی میلودی: - (Melodic frase) ئه م تونانه رهنگه دریتزبینه وه بو نزیکه ی چوار باپی موسیقی یان زیاتر. دهسته واژه بیروکه یه کی موسیقی ته واو دروست ناکات، زورجار یان به پشوویکی موسیقی، یان به وه ستانیککی ساده ی میلودی له دهسته واژه کانی دیکه جیا ده کریته وه. دهسته واژه ی میلودی له موسیکدا به یه ک (به ش) له شیعردا هاوتا ده کریت و چه ند دهسته واژه یه ک رسته یه ک پیکده هینن که کوتایی و که دینن و وه ستانیککی هه یه.

جورج کیرلیس، عوض یوسف، استخدام الألمان المصرية القديمة (القبطية) في كتابة و قيادة مؤلفات موسيقية مصرية معاصرة، أكاديمية الفنون، المعهد العالي للموسيقى العربية، قسم التأليف والنظريات والقيادة، القاهرة، 2013-106

۳- رسته ی موسیقی: - (Musical Period)

رسته ی موسیقی بیروکه یه کی ته واوه و ده کریت له چوار، هه شت یان شازده باپی موسیقی پیک بیت، ده کریت (بیروکه: تیمه کان) یان دهسته واژه ی کورت یان دریتز له خو بگریت. له کوتاییدا، ته واو بوون و پیکه یشتنی ئه و بیروکه موسیقییه پیکده هیننن که رسته که له سه ری بنیات نراوه. کاتیک ئیمه تیمه یه کان شی ده که یه وه و ئاماژه به شیوه جیاوازه کان ده کهین له گهل پیتی (A-D) و (A-C) و (A-B)، بو نمونه، هه ر پیتیک رسته یه کی موسیقی ته واو نیشان ده دات. به خسته کاری ئه م سنی توخمه، ئاوازدانه ر ده توانریت ته واوی ئاوازه که ی بنیاد بنیت.

زورجار پیکهاته ی میلودی ئاوازدانه ر ئه وه یه که رسته ی میلودی دریتز و ئالوزی تیدایه، به خسته کاری دهسته واژه ی بچووک ورده کاری میلودی و به شیوازیکی فراوانتر په ره پیده درین، له کاتیکدا هه ندیک له ئاوازدانه ره کان یان دانه ری موسیکه کانی تر رسته ی کورت به کارده هیننن به شیوه یه کی ساده به بی په ره پیدان و دریتزه پیدانی بیروکه ی موسیقی.

Scottjerrrett(and)HollyDay.MusiccompositionforDummies,Weley  
Publishing,Lnk.2008 pp.363

۳- پیشکەوتن وئەگەرەکانی پیشهاتە موسیقی و کەلتورییەکانی کوردی.\*\*

بە دنیایییەوه لەم سالانەى دوایدا چەندین پیشهات لە ژيانى کۆمەلایەتى کورددا روویانداوه. کە کاریگەرى لە سەر ژيانى گشتى کورد هەبوو؛ بە جۆریک بووه هۆى گۆرانکارییەکی کەم لە ژیرخانى دەنگی و موسیکەکاندا، ئەو رادەیه کەمە لە گۆرانکارییەکان ئیستا نیشانەکانى دەبینرین و لەگەڵ ئەوهشدا بە ئەگەرێکی زۆرەوه، تا کورد پاراستنى تایبەتمەندی کەلتوری خۆى بە پارێزراوى بهیلتەوه، موسیقی کوردی بە پاراستنى تایبەتمەندییە تایبەتەکانى خۆى دەمینتەوه.

زمانى ئامێرەکانى موسیقی دەبیت لە رێگەى سرووشگیری فۆلکلۆرى کوردییەوه رۆحى موسیقی کوردی دەربەریت، بۆ پەرەپیدانى موسیقی هاوچەرخى کوردی، وەک وەرگرتنى

---

\*\* سەبارەت بە پرسى یەكەم، پێویستە ئاماژە بەم هۆکارانە بکریت؛ بە مەبەستى دەستنیشانکردنى دیارترین تایبەتمەندییەکانى موسیقی کوردی:

بۆ ریتە سرووشتییهکەى موسیقی کوردی، پێویستە بگوترى زیدی کورد بربەرەى پشتى شاخەکانى رۆژئاواى ئاسیایە، تا رادەیهک لە زیانەکانى لەشکرکیشییە یەک لە دواى یەكەکان پارێزراو بووه و ژینگە عاسى و سەختەکەى هۆکاریکی تری مانەوهکەیهتى.

سەبارەت بە ریتە کۆمەلایەتییهکە، کورد کۆچەرى بووه، تا رابردووى ئەم دوايیه پیکهاتەیهکی تۆکمەى خێلەکی ریکخرابووه.

بەپێى ئەم فاكتەرە دەتوانریت رەسەنیتی موسیقی کوردی دیاریبکریت، سەبارەت بە کاریگەرییە دەرهکییەکان، ئەوانیش بەرچاون، بەلام نەیاننوانیوه گۆرانکارییەکی بنەرەتى بەرچاو لە موسیک و کەلتوری کوردیدا بهینن، چونکە نیشتمانى کورد لە روانگەى جوگرافیاوه لە پەرەوێزى هەمیشەى دابووه. پێدەچیت تایبەتمەندییەکانى ژيانى شوانکاری و کۆچەری بە مانای ریتە، رێگەى بۆ سروشتى دینامیکی خۆش کردبیت، هەرەها سروشتى کۆمەلگەى خێلەکی - بە پشتیوانى فاكتەرى دیکە - تایبەتمەندى سادەبى و ئازادى لە موسیقی کوردیدا پاراستووه، لە کاتیکدا موسیقی گەلانى دیکە کە حکومەتیکی ناوەندیان هەبوو، وەک هونەریکی هاوشیوهى موسیقی (فەرمى) خۆى نیشانداه.

سەبارەت بە پرسى دووهم: بەراوردکردنى موسیقی کوردی لەگەڵ موسیقی گەلانى ئێران، بەتایبەت موسیقی (فارسەکان) و (لورەکان)؛ بەپێى ئەو پەيوەندییە دۆستایەتییه میژوووییە نىوان ئەم گەلانە. پاشان بەراوردکردنى موسیقی کوردی لەگەڵ موسیقی گەلانى نیشتهجێ ناوچەکە، لە یۆنان و ئەوروپای رۆژھەلاتەوه تا ئاسیای ناوەراست و ئەفغانستان درێژدەبیتەوه؛ چونکە کورد گەلێکی کۆن و خاوەن میژووویەکی قوولى رابردووه لەم ناوچەیهدا و بەبەردەوامى لە بەرکەوتندا بووه لەگەڵ گەلانى رۆژھەلات و رۆژئاوا؛ بۆیه بەراوردکردنى موسیک و کەلتوری ئەوان لەم رێگەى هدا گرنگییهکی زۆرى دەبیت، چونکە موسیقی کوردی دەتوانریت وەک یەکیک لە کلتورە سەرەکییەکانى موسیقی ئاسیایى و ئەوروپى ئەژمار بکریت.

سەبارەت پرسى سێیەمیش، کە راستەوخۆ پەيوەستە بە ئایندەى موسیک و کەلتوری کوردی، پەيوەندى بە سروشتى ژيانى کوردەوه هەیه، سروشتى پیشکەوتنى میژوووییەکی بە ئەسپایى بەرەو پێگەیشتن هەنگاو دەنیت. کورد بە سروشتى داب و نەریتیان گەلێکی زیندو و چالاک و... کەسانى خاوەن ئیرادە بههیزن؛ ئەمەش هۆکاریکی زیندووى کاریگەرى بەرگریکردنە لە رەسەنیتی موسیکەکان.

سرووشگیری له نموونهی نمایشکارانی کلاسیکی کورد،(گورانیبیژان وپیرفۆرمه‌نسه‌کانی فۆرمی لیریکی کوردی) له‌وانه‌هه‌ندی له‌فۆرمه‌کان که سروشتیکی داستانیان هه‌بووه‌وه‌ک داستانه‌باوه‌کانی (لاوک)، هه‌روه‌ها فۆرمه‌کانی تر، له‌وانه‌(حه‌یران) و(لاوژه) و(پایزۆک) . (هه‌موو کلتووریک ریتمیکی سروشتی هه‌یه، که په‌یوه‌سته‌به‌و گۆرانکارییه‌وه‌رزییانه‌ی که له‌ژینگه‌دا رووده‌ده‌ن و هه‌موو کلتووریکیش ریتمیکی کۆمه‌لایه‌تی خۆی هه‌یه، که کاریگه‌ری بزووتنه‌وه‌جۆراوجۆره‌کانی کۆمه‌لگه‌ی له‌سه‌ره، واته‌ئو بزووتنه‌وانه‌ی له‌پیکهاته‌کاندا رووده‌ده‌ن: ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، سیاسی، ئایینی و زمانی به‌تایبه‌ت؛ چونکه‌زمان نوینه‌رایه‌تی گرنترین توخم له‌پیکهاته‌ی ریتمی کۆمه‌لایه‌تیدا ده‌کات له‌پووی په‌یوه‌ندییه‌کی نزیک له‌گه‌ل چه‌مکی موزیکی بۆ بنیادی ریتم، چونکه‌ئهم‌بابه‌ته‌به‌ده‌نگه‌پاکه‌کانی ناو پیکهاته‌ی موزیک به‌ستراوته‌وه‌و له‌هه‌سته‌دا، که له‌هاوئا‌هه‌نگی و یه‌کده‌نگی توخمه‌ده‌نگی و بینراوه‌کانه‌وه‌بۆ دروستکردنی به‌ره‌می هونه‌ری به‌رجه‌سته‌ده‌بیت و سه‌رچاوه‌ده‌گریت).<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - تاتسومورا، آیاکو، الموسیقی الكوردیة والثقافة الكوردیة ، سه‌رچاوه‌ی پیشووتر

بۆیە بەم پێودانگە ھونەریی و سروشتییەکی گۆرانیی کە لە پووری کوردی خاوەننەتی،  
و ھەکو بنیادیکی موزیکی ڕەسەنی کوردیی سەیردەکریت، کە موزیکی ھاوچەرخ کوردی\*

\* دانانی موزیکی ھاوچەرخ کوردی: -

موزیکی کوردی، ھاوشیوەی ھونەری موزیکی گەلانی دراوسێی کوردستان و گەلانی دیکە، بە کاراكتەری لیریکی خۆی تاییەتمەندە و ئەم ھونەرە موزیکییە خاوەنی سیستەمیکی میلۆدی تاییەت و پرنەسییەکانی پەرەپێدانی میلۆدیەکان و فۆرمیکی ئاوازنانی تاییەتە. بۆیە لیکۆلینەو لە موزیکی کوردی و بەتاییەت کە لە پوورە لیریکیەکی دەولەمەندە بە میلۆدی، بۆیە ھەمیشە ئاسۆی نویمان بۆ دەکاتەو لە گەران بەدوای ناسنامەیی ھونەری ئەو میلۆدیەکاندا، پاشان چەسپاندن و خستتەکاریان لە بەرھەمە نووییەکاندا کە تییەتا مۆدێرنیتە مانای تر و جیاوازی ھەیە، چەمک و ئامانج لە لیکۆلینەو لە کە لە پووری گۆرانی کوردی بە ھەموو لایەنەکانییەو، ڕۆشنایی خستتە سەری و پڕۆسەیی لیکۆلینەو بەردەوام بە ئامانجی "دابینکردنی" کە لە پووری لیریکی بە ھەموو نمونە ھونەرییەکان یارمەتیدەرە.

میلۆدیە لیریکیەکانی کوردی بە گشتی میتۆدۆلۆژیا و ناوھەرۆکیکی ھەمچەشن و پرن لە چیرۆکی ئەفسانە باوەکان. لە ڕابردووی میژوویی و کۆمەلایەتی گەلی کورد، ھەرچەندە موزیکی کوردی لە خۆیدا بە ھونەریکی سەر بەخۆ دادەنریت، بەلام لە ھەمانکاتدا بە بەشیکی دانەبڕاو لە کە لە پووری زیندووی گەلانی ڕۆژھەلات دادەنریت، بەھۆی ئاویتەبوونیان بۆ چەندین سەدە لەگەڵ کە لە پووری گەلانی ترەو. لیکۆلینەو لە پەییوەندی ھاوبەشی کە لە پووری موزیکی ئەم گەلانە یارمەتیدەرمان دەبیت بۆ تیشک خستتە سەر چەند بابەتیکی نوێ، ھەر ھەوا تیشک خستتە سەر پەییوەندی کە لە پووری ڕۆحی نیوان ئەم گەلانە، ھەموو ئەمانەش گرنگییەکی زانستی و ڕۆحی تاییەت بە دەست دەھینن.

خستتەکاری کە لە پوور لە موزیکی ئۆرکیسترایدا:

خستتەکاری کە لە پوور وەرگرتنی سرووش لێی بۆ نووسینی موزیکی ئۆرکیسترای یەکیکە لەو ڕەوتانەیی کە موزیکی جیھانی پێیدا تیپەریو وەرەوتی نەتەوہیی لە بواری موزیکدا بە دەربرینی شارستانیەت و کە لە پووری گەلان دادەنریت. ئەم خستتەکارە موزیکییە لە عێراقدا بە دامەزراندنی فەرمی ئۆرکیسترای سەمفۆنی عێراقی دەستی پیکرد و بە پینچ بەرھەم کە بە ئەزموونیی گرن گ دادەنران لە ڕووی ئاوازنانی موزیکی ئۆرکیسترای لە عێراقدا گەیشتە لوتکە. ئۆرکیسترا لە عێراقدا، بەتاییەتی لەوکاتەوہی کە ئاوازنانەری نەریتی نەیدەتوانی مامەلە لەگەڵ ئۆرکیستراکەدا لە سەر بنەمای توانا ھەستیارە سنووردارەکانی بکات، ھەر ھوک چۆن کە لە پووری موزیکی بە چارەک و بەشە دەنگییەکان کە 4/3 تۆنیان تێدایە لەگەڵ ئامیرەکانی ئۆرکیسترا دەگۆنجان و نەتواندرا بە شیوەیەکی تۆکمە لە ڕووی دەنگییەو مامەلە لەگەڵ ئامیرە موزیکییەکانی تردا لە ڕووی گونجانی ھاوسەنگییەو بکریت، بۆیە پڕۆسەیی خستتەکاری گۆرانییەکان بەند بوو بە لیھاتوویی ئاوازنانەر لە مامەلەکانی لەگەڵ ئۆرکیستراکەدا، کە ئەمەش ھاوشیوەکردنیکە کە ھەول دەدات ڕۆلیکی کارای بۆ بدۆزیتەو بە خستتەکاری سەرھکی یان لاوہکی میلۆدی، بەپێی توانا دەربرینەکان و خەیاڵی دانەری موزیک. بۆیە دەبیت دانەری موزیک مامەلە لەگەڵ زمانی داھینەراندە، تەنھا بەگۆرەیی چەمک و ئامرازەکانی ئۆرکیسترا بکات.

دارشتنی میلۆدی لە ئاوازە کوردییەکاندا:

نیشانەکانی شیوازی کەسی دانەری موزیک، شیوازەکانی دەربرینی لیھاتوویی ژەنینی ئامیرە موزیکییەکان بە ھەموو جوورەکانییەو، توانای خستتەکاری سەرچاوە موزیکییەکان و ئەو تەکنیکانەیی ژەنینی کە بە کاریان دەھینیت بۆ گونجاندنیان لە تیشک خستتە سەر کارەکتەری نەتەوہیی کورد لە میلۆدی و گۆرانییەکانی کە لە پووری موزیکی کوردەوہ سەرچاوەی گرتووە.

هه موو ئه و به ها هونه ريبانه ي كه گروه موزيكيه كانى هاوچه رخ هه يانه، له خوده گريته كه مامه له له گهل موزيكي نه ريتى ده كهن و به كاريد هه يئن و سروشيان لى وهرده گرن، دواتر خسته كارى موزيكيان له نيو گروه موزيكيه هاوچه رخه كاندا بو ده كريت، كه تيايدا ئاميركانى موزيكي نه ريتى كوردى ئاو يتته به ئاميره موزيكيه مؤديرنه كان ده بن، ئه وان هه له سه رشيويه ئوركستراى بچووكدا ده رده كه ون، كه ئاميره كان به يه كه وه يا خود گروه گروه رولى ده ربړينى موزيكي ده بينن و موركى هاوچه رختى موزيكي كوردى ده به خشن و ده نوينن.

---

شيكارى نمونه كانى موزيكي هاوچه رخی كوردى، له وانه:  
به كاره ينانى دانه رى موزيك چونه تى دابه شكردى گورانيه كه له پوريبه كان به سه ر ئوركسترا كه دا، به كاره ينانى ئاكورد و تونه كانى تيه پرين و چونه تى جووله ي نيوان دوو ئاكورد كه له يه كتره وه دوورن له ميانه ي سيانيه وه يا خود له ميانه يه كى پنجويه وه، يان هه ر ميانه يه كى ديكه، جا چ به دوورى يان ليكنزيك بونه وه. باشتر وايه تونى تيه به هايه كى كاتى زياتر له به هاي نوار وهرنه گريت.  
بيگومان جوړه كانى ترى تونه كانى ناكوكيش هه ن كه رهنگه دانه رى موزيك به كارى به يئيت و پيوسته ئاماژه يان پيديرته و جوړه كه يان ديارى بكات، وهك تونى كيشكردن و تونى به رامبه ر، بو نمونه به لام سنووردار نه كراوه به وتوخمى هارموني كاراكته رى جيا كه ره وه و دهنگه جياوازه كان به ئاوازه كه ده به خستت، كه رهنگه دانه رى موزيك به كارى به يئيت و رهنگه هه ر پرؤسه يه كى هارموني و ئاوازه كه ي ناو نيشان تى جياواز بدات، بويه ده بيت گرنگى به و شته بدين و ئاماژه ي پيدين.  
جاسم، فراس ياسين، بناء الشكل في مؤلفات موسيقى الأوركسترا العراقية، مجلة التربية الاساسية، العدد الحادي والستون، 2010م، ص 584.

كه واته دانه رى موزيك ده بيت بيروكه ي ميلودى، يان يه كه م رسته ميلوديه بنه ره تيه كه، كه به ره مى موزيكي له سه رى بنيان تراوه، بدوزيته وه و سيماي ده ربړين و فه لسه فى خوى ديارى بكات، پاشان رسته يه كى ميلودى ديكه پيك به يئيت كه هاوواتاي يه كه م رسته ي ميلوديه كه بيت، دواتر هارموني گونجاو له گهل ريمه كه دا بدوزيته وه بو ده ربړينى بيروكه ي كاره موزيكيه كان و بيخاته ناو بوته و فورمى موزيكي گونجاوه وه. رهنگه ئه م شيوازه له لايه ن زوربه ي دانه رى موزيكانه وه په سه ند بكرتت، هه ره وه ها له دانه رى موزيكيه وه بو دانه رى تر جياواز بيت، كه سانيك هه ن پشت به به هره ناوازه كه يان ده به ستن، كه سانيكى ترش هه ن پشت به گه نجينه زه به لاحه كه ي ميلوديه كان ده به ستن، يان ئه وانى ديكه، كه پشت به ميلوديه ميلييه كان ده به ستن بسرو شگيرى وهرگرتن له بيروكه ي ميلوديه كانى بو ده ربړينى هونه رى ئه وه ي كه ده يه ويته.

جاسم، فراس ياسين، بناء الشكل في مؤلفات موسيقى الأوركسترا العراقية، مجلة التربية الاساسية، العدد الحادي والستون، 2010م، ص 584.



## ٤- بهشی چوارهم

### میتود و ههنگاوکانی توژیینهوه

### Methodology, Research Design

#### ٤-١ کۆمه‌لگهی توژیینهوه:

توژیهر کۆمه‌لگهی توژیینهوه‌که‌ی به نمونه‌ی هه‌ندیک میلۆدی وئاوازی کوردی دیاریکردوو به پشتبه‌ستن به خسته‌کاری که‌له‌پووری گۆرانی کوردی تپه‌کانی موزیکی هاوچه‌رخ وئو ئۆرکیسترا موزیکیانه‌ی که‌که‌وتوونه‌ته سنووره‌کانی ههریمی کوردستانی عیراق، که (دانانی موزیکی)\* یان له‌لایهن دانهرانی موزیکی کوردییه‌وه بۆ دانراوه، ئه‌و دانهره موزیکیانه‌ی، که له ناوه‌وه و ده‌روه‌ی ههریم وه‌روه‌ها ده‌روه‌ی عیراق خویندووینه. کۆی گشتی دانراوه موزیکیه‌کان (٢٠) میلۆدی وئاوازن که به‌سه‌ر (٢٠) دانهری موزیکی دابه‌شکراون، که بریتین له‌و دانراوه موزیکی و دانهره موزیکیانه‌ی خواره‌وه: سه‌یری خسته‌ی ژماره ٤-١-١ بکه.

\* ده‌باره‌ی دانانی موزیکی: - له ئاوازی موزیکیه‌دا، هه‌میشه خۆمان له رووبه‌رووی ناکۆکیه‌کی هه‌میشه‌ی ده‌بینه‌وه له نۆوان دوو ویستیدا: ویستی پیکه‌وه بیستنی (ده‌نگ) له‌نیو کرداری موزیکی پاکدا، هه‌روه‌ها ویستی کۆدکردن، واته گۆرینی ئه‌م ئه‌زموونه بۆ ده‌قیکی موزیکی نووسراو. پارادۆکیه‌ی که‌م له جیاوازی تراژیدی نۆوان "ویستی کۆد" و ئه‌گه‌ره واقیعیه سنوورداره‌کانی کرداری کۆدکردنه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت؛ ئه‌م جیاوازییه له هه‌ستی موزیسیانه‌که‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت که کۆدکردن ناتوانیت واقیعی ئه‌زموونی راسته‌قینه و به‌رچاوی خۆی له کرداره موزیکیه‌دا له ساتیکی دیاریکراودا ده‌بریت. واته میلۆدی موزیکی به‌چرپوونه‌وه و ده‌وله‌مندی تۆن ده‌وریان داوه، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه به‌ شیوه‌یه‌کی باو و ئاسۆیی به‌ هه‌رمۆنی دروست ناسراوه. دانانی موزیکی بریتییه له دروستکردنی موزیک که زیاتر به‌یه‌که‌وه به‌ستراوه و قوولتره له‌وه‌ی که به‌ ساده‌یی هیلکی میلۆدی بۆ ئه‌و شیعراوه پیک به‌نییت که موزیکی تاک ئامیری له‌گه‌لدایه، ئه‌رکه‌که‌ی ته‌نها ده‌وره‌دانی وشه‌کانه به‌ چوارچۆیه‌یه‌کی (زۆرجار پاراوه) بۆ ئه‌و میلۆدیانه‌ی که له‌لایهن ئاوازدانه‌که‌یانه‌وه بۆیان دروستکراوه، ئه‌م میلۆدیانه هه‌چ په‌یوه‌ندییه‌کیان به مانای وشه‌کانی ئاوازدانه‌وه نییه. له‌ بۆاری هونه‌ری و زانستی نویدا... پیوستی به‌ ئاوازدانه‌ری به‌ سه‌لیقه هه‌یه، بۆ دروستکردنی "بیرۆکه"، واته میلۆدییه موزیکیه‌کان به‌ چری و ده‌وله‌مندییه‌وه ده‌وره دراون، به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ هه‌رمۆنی ستوونی و ئامرازه‌کانی تر ناسراوه. پاشان دانهری موزیک پیوسته بیرۆکه‌کانی خۆی له پیکهاته‌یه‌کی هونه‌ری یه‌گرتوو و باش پیناسه‌کراودا، واته له‌ فۆرموله‌یه‌کی هونه‌ری تایبه‌تدا دابریژیت، بۆ ئه‌وه‌ی بیته‌بابه‌تیکی تیگه‌یشته‌وو و ئاسان بۆ په‌یره‌وکردن و قبولکردن... که‌واته پیکهاته‌ی موزیکی فره توخمه دروستکردنی هونه‌ری له‌ سه‌ر بنه‌مای میلۆدی و ریتم و چرپوونه‌وه‌ی تۆن و پیکهاته‌ی موزیک و ره‌نگکردنی ده‌نگی، به‌م شیوه‌یه جیاوازه، جیاوازییه‌کی ریشه‌یی له‌گه‌ل پیکهاته‌ی رۆژهلایه‌ی هه‌یه، که ته‌نها پشت به‌ توخمه‌کانی میلۆدی و ریتم ده‌به‌ستیت.

سمحة، آمین الخولي، التألیف الموسیقي المصري المعاصر، تاریخ مقروء و مسموع، الجزء الأول (الجیل الأول) سلسله بریزم للموسیقی (٢) مطبوعات بریزم، الجیزة ١٩٩٨ ص ٥-٦

خشتهی ژماره ۴-۱-۱ کۆی گشتی دانراوه موزیکیهکان

ز	ناوی بهرهم	ناوی دانەر	سالێ دانان	شیتوازی دانراوه موزیکیهکه	شیاوه ✓ نهشیاوه x	تییینی
۱	کۆچی بههاران	غهمگین فەرەج	۱۹۹۸	چه مبهەر میوزیک		
۲	سۆران- بادینان	دلشاد محمد سعید	۱۹۹۲	فیۆلین + پیانو		
۳	گوله کهم نه خشانم	گۆران کامل	۲۰۰۸	پیتفورمه نسی دهنگی مینیینه		
۴	هارمۆنی	سالار نازید	۲۰۲۰	فیۆلین + پیانو		
۵	حهیران	نه جات ئەمین	۱۹۹۸	ئۆرکیسترا		
۶	که ژهوان	ههردی مهجید	۲۰۱۹	ئۆرکیسترا		
۷	که مانچه ره شه که	ئارتیز باینجوب	۲۰۱۷	ئۆرکیسترا		
۸	باخهوان دهستم برد بۆ بهی	سهید ئەحمەد پواندزی	۱۹۹۹	کوارتیتی ژیداری		
۹	شیرینی سهوزه	سیروان محمد	۲۰۱۲	چه مبهەر میوزیک		
۱۰	نارینی	هۆشهنگ کامگار	۲۰۱۵	گروپی موزیکی کوردی		
۱۱	زایه لهی کاویس ئاغا	نه هرق زاگروس	۲۰۱۷	تهکنه لوجیای دهنگی و ستودیوی ئەلیکترۆنی		
۱۲	سهیران	کوردۆ سهردار	۲۰۱۴	پیانو		
۱۳	شیرین ئەورو به هاره	زۆزک قه ره داخی	۲۰۱۹	کوارتیتی ژیدار		
۱۴	بۆت ده لیم لهو به ندانه	به لاین عبدالهادی	۲۰۱۱	سترینگ ئۆرکیسترا		
۱۵	هه ی مه رزان	چه تو نه ورۆز	۱۹۹۵	گروپی موزیکی کوردی		
۱۶	زولفت به قه دتدا	ئاره زوو اسماعیل	۲۰۱۴	گروپی موزیکی کوردی		
۱۷	شه وه زهنگ	هاوار توفیق	۲۰۱۷	دوو فیۆلین + رۆلاند		
۱۸	لی زهینه می	ئاکو عه زیز عینایهت	۲۰۱۷	کوارتیتی ژیداری		
۱۹	کوستان	سرود فوئاد	۲۰۱۴	ئۆرکیسترا		
۲۰	هات فه سلێ گولان	سهنگار عه بدولخالق	۲۰۱۵	سترینگ ئۆرکیسترا		

#### ٤-٢-٢ نمونە کانی تووژینه وه:

تووژهر نمونە کانی له نيو کۆمه لگه ی تووژینه وه که هه لېژاردوه، ئەمه شيان، له سه ر بنه مای گرنگی و دهوله مهندي هارموني و دهستنيشانکردنی نمونە کانی تووژینه وه، له لايه ن شاره زايان و پسپورانی بواری گورانی که له پووری وئاواز و ميلودي کوردییه وه، به پيی ئه و پره نسپه زانستیه، له نيودانراوه کانی موزيکيدا خستنه کار<sup>1</sup> ی بۆ کراوه و له لايه ن دانره کانی موزيکی کوردییه وه داندراون، که حه وت پارچه موزیک له خۆده گريت، له شيوه ی يه ک دانراوی موزيکی دابه شکراون بۆ هه ريه ک له (دلشاد محمد سه عيد، سرود فوئاد، هه ردي مه جید، گوران کامیل، هوشه نگ کامگار، کوردۆ سه ردار و نه هرو زاکروس). ئەم هه لېژدانه ش سه باره ت به ناوه روکی نمونە کان، که له که له پووری گورانی میلی\* و فولکلوری کوردی مۆرکی ره سه نی کوردییه وه سرووشيان وه رگرتووه و گونجاون بۆ ئه و پيداويستیه ته کنیکانه ی پيوستن بۆ خستنه کاریان له نيو موزيکی هاوچه رخی کوردیدا، له سه ر بنه مای ئه و پيداويستiane و سه رنجدانی ئەزمونی ئەکادیمی به رده وامی ئاوازانه ران بۆ پیکهاته کانی بنيادی موزيکی\*\* بۆ ئه وه هارمونيیه ی وه کو خستنه کاریک بۆ که له پووری

1- به دريژایی هه موو ئەمانه، جياوازی نيوان خستنه کاری فولکلور و گواستنه وه ی بۆ ئيمه روون ده بيته وه، چونکه پرسى توانای مامه له کردن له گه ل که له پوور له روحيکی نوئی هاوچه رخدا، هه روه ها توانای بارکردنی ئەم که له پووره به ديگا و تيروانين و بيروکه ی هاوچه رخ به بی ئه وه ی زيان به ناوه روکی چيني که له پوور بگه يه نيته. ناوه روکی خستنه کاری ميليی ئه وه يه که که له پوور به رگيکی نوئی هاوچه رخ بيوشي و که له پووره که توانای خو ی سه لميني له ريگی ئەزمونی پيگه يشتو و خستنه کارییه وه، بۆ په نگانه وه ی نيگه رانيه کانی سه رده مه که و ده يه که ی ئەگه ر به باشی به کاربه نيتریت. ليره وه جياوازی نيوان گواستنه وه ی که له پوور و خستنه کاری ده بينين که گواستنه وه که قوناغی زووتره و مه به ستمان ئه وه يه ئه و بابه تانه ی که له پوور تيروانين و بيروکه هاوچه رخه کان و ماناکان له گه ل هيمه و ره هه نديکی پيشنيازکراو که خزمه ت به و قوناغه تاييه ته ده کات و تا ئه و ئاسته ی که له پووره که به رزترينت تا ئاستی شاره زایی و له قوناغی سرووشه خشی نزیک بيته وه. فاروق، خورشيد، الموروث الشعبي، الطبعة الأولى، دار الشروق، القاهرة، مصر، ١٩٩٢، ص ٣٥

\*\* بنياد: - (Structure) بينگومان مه به ستمان له بنيادی موزيکیه و بنيادی موزيکی نوئی له هونه ری موزيکی مۆيرندا فورميکی تاييه ته که به يه کيتی ئورگانیک تاييه تمه نده و جيگی توخمه کانی بنيادی موزيکی کون وه ک مۆيتف و ده سته واژه موزيکیه کان و پيشه کی و کوتاييه کانی گرتوه، چ له گورانی چرين يان له نمايشی موزيکا (ژهنینی ئامیری موزیک). پیکهاته ی موزیک له سه رده می مۆيرن بۆ په ره پيدانی هونه ری موزیک وشيوازه کانی، هه روه ها بۆ دامه زراندنی فورموله يه کی نوئی دهنگی و گروه کان که سنووردار نين به کات و سنووری فه زایی ها ته ئاراهه. گرنگرين تاييه تمه ندی ئەم پیکهاته موزيکیه نوئیه بريتيه له... چری دهنگه کان (واته زوری يان نه بوونی). و پيگه ی گروهی دهنگی (له رووی به رزی و ناوه راسه ت و نزميه وه). هه روه ها ئاراسته کانی جووله ی تيدايه (سه روه وه يان خواره وه)، بارسته ی کات، به هيژی دهنگه کان، رهنگ و تونی دهنگه که و تاييه تمه نديیه ورده کانی تر. ئەم فورمه نوئیه ی پیکهاته ی موزيکی مۆيرن بريتيه له سيسته می ريکخستن وه ماههنگی له کاری موزيکيدا که کاره که پالده نيته پۆليکرونی موزيکی گونجاو، هه روه ها هه ر هه مان ئه وه يه که شيوه ی داهينه رانه ی له موزيکی هاوچه رخدا به ره م هيناوه که ئيمه به موزيکی ئەليکرونی، موزيکی زنجيره یی، موزيکی ئەنيمه يشن و موزيکی سيژندييتم ده يناسين.

کمال الدين، عيد، أعلام و مصطلحات الموسيقى الغربية، دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر،

گۆرانى كوردى كراوه، بۆيە تىكرپاي ئەم بابەتە بە پشتبەستىن بە راو تىروانىنى زانستىي شارەزايانەوہ ديارى كراوهو ئەم نمونانەى سەرەوہ ھەلبژىردراون. سەيرى خشتەى ژمارە ۴-۱-۲ بکہ .

ز	ناوى دانراوى موزىكى	ناوى دانەر	سالى دانان	شيوازى دانانى دانراوهكانى موزىكى
1	سۆران- بادىنان	دلشاد محمد سعيد	۱۹۹۲	فيلين - پيانو
2	كوستان	سرود فوئاد	۲۰۱۴	چەمبەر ميوزىك
3	كەژەوان	ھەردى مەجيد	۲۰۱۹	ئۆركىسترا
4	گولەكەم نەخشانم	گوران كامل	۲۰۱۸	پىرفۆرمەنسى دەنگى مئىينە
5	نارينى	ھۆشەنگ كامگار	۲۰۱۵	گروپى موزىك و سۆلوى دەنگەكان
6	سەيران	كوردۆ سەردار	۲۰۱۴	ئاميرى پيانو
7	زاپەلەى كاوتىس ئاغا	نەھرۆ زاگرووس	۲۰۱۷	تەكتۆلۇجىيائى دەنگ و ستۇدىوى ئەليكترونى

#### ۳-۴ بنیادی ئامرازەکان (فۆرم وشىۋاز) -

ئامرازەکان پانزە بېرگەى بابەتتىى بنەرەتى لەخۆگرتوۋە كە دەخرىتە بەردەم پىسپۆران، بۆ زانىنى بىر و را و سەرنجيان، بۆيە ئەۋەى بە پىۋىست زانراۋە لە سەر ئىۋەى بەرىز ئەۋەيە، پىداچوۋنەۋەيەكى ورد بە فۆرمى ھاۋپىچ بكن و بۆچوۋنە زانستىيەكانتان بخەنە روو بە دانانى تىك (۷) و لەبەردەم يەكىك لە بژاردەكان (گونجاۋ / نەگونجاۋ / پىۋىستى بە گۆرانكارىي ھەيە) و بەم شىۋەيە خراۋنەتە روو.

سەيرى سەرجەم خىشتەكانى ( بەشى چۋارەم - مىتۆد ۋەھنگاۋەكانى توپىژىنەۋە) لەپاشكۆى ژمارە (۱) بكة.

#### ٤-٤ میتۆدی توژیینه وه:

ئەم توژیینه وهیە پەیرهوی شیوازی وەسفی (شیکردنە وهی ناوەرۆک) دەکات. ئامانجی ئەو ریبازە وەسفکردنی دیاردەکە یە بە شیوهیەکی زانستی ورد و ئەمەش بریتییە لە شیکردنە وهی پیکهاته کە ی وروونکردنە وهی پە یوه ندییه کانی نیوان بە ها و پیکهاته کانی. بەم شیوهیە توژیەر لە نمونە ی توژیینه وه کە دا، پیکهاته ناوبراوه کان شیده کاته وه، کە لە نمونە ی توژیینه وه کە ئاماژە یان پیکراوه، دواتر توژیەر راده ی خستنه کاری ئەو دانراوه موزیکیانە بۆ کە له پووری گۆرانی کوردی لە موزیکی هاوچەرخ و دابه شکردنی ئۆرکیسترالی کوردیدا دیاری دەکات و بە دواداچوون بۆ ئاستی سوودی ئەو میتۆده دەکات، کە ئەم دانەرانه ی موزیکی کوردی لە تیپ و دابه شکردنی ئۆرکیسترای هاوچەرخ ی کوردیدا بە کاریان هیتاوه. خستنه کارو بە کارهینانی ئەم شیوازه دەرەنجامه کانی توژیینه وه کە بە هیزتر دەکات و بە شداری لە بنیادنانی ئامرازەکان و پیداو یستیه کانی توژیینه وه کە دەکات.

#### ٤-٥ خستنه کاری کە له پووری گۆرانی لە موزیکی هاوچەرخ ی کوردیدا:

گۆرانی کە له پووری پیکهاته و شیوازیکی گرنگی دەربرینی جه ماوهرین، بە و پێیه ی یه کیکن لە کۆنترین شیوه دەربرینه کانی هونه ری، کە کۆمه لگه ی مرۆقایه تی ناسیویه تی، چونکه هەر گه لیک خاوه ن تایبه تمه ندیی میلۆدی و ریتمی خۆیه تی، کە لە گه لانی دیکه جیا ییده کاته وه. گۆرانی کە له پووری به ره می هه موو کۆمه لگه ن لە رینگه ی ئەو سیفه ته هونه ریانە ی کە دهریده برن، بەم شیوه یه ش زیاتر ره نگدانه وه ی ههستی دانەرە نادیاره کان و کەسانی نمایشکار ده خاته روو. لە تایبه تمه ندیه دیاره کانییدا ئەوه یه، کە بنه چه و دانەرەکانی دیار نین، چونکه لە رۆحی گروپه وه سه رچاوه ی گرتوووه و ره نگدانه وه ی ته واوه تی ژیا نی کۆمه لایه تی، سیاسی، ئابووری و کەلتووری کۆمه لگه ی پێوه دیاره و به شیوه یه کی زاره کیش لە نه وه یه کە وه بۆ نه وه یه کی تر گوازاراونه ته وه و ده گوازرینه وه.

ئەم پەرسە گەرنەگە كارىگەرى ھاوبەشى موزىكى ئەو خەلگە دراوسىيانە رەت ناكاتەوہ كە پەيوەندى دراوسىيان لەگەل كورد و چەندىن ئاوازى كوردى ھەن، كە لەلایەن گورانىيىژ و موزىكژەنانى كوردەوہ خراونەتە ناو موزىكى ئەو خەلگانەوہ، كە گورانى بە ھەمان ئەو زمانەوہ دەچرن، بۆيە بەھا ھونەرىي و بابەتە زىندووہكانى شوناسى كەلەپوور لە رەسەنىيى وھاوچەرخىيى و خستەنەكارى سروشگىرى كەلەپوور و جوانىيەكانى كەلەپوورى لە كارى موزىكىدا پەيوەستە بە رەگداكوتانى گوتارى موزىكى لەنيو پىسپورانى كەلەپووردا و دووانەى رەسەنىيى وھاوچەرخبونيان وەك ھىنانەدى يەكەيەكى ئورگانىكى دەرکەوت، كە رەنگدانەوہى دىدى ھاوچەرخىيى كەلەپوورە و مامەلەكردن لەگەلدا وەك بابەتىكى خامى سەر بە رابردووہ پەشنگدارەكان بووہ و موزىكى رۆژھەلاتى بە گشتى بەو راستىيەى كە ھەيەتى، نزيكترە لە دەربرىنيكى خۆرەسك لەوہى سروشتىكى سيستماتىك و دەربرىنى كۆكراوہي ھەيى، ھەروہا دۆزىنەوہى وردەكارىي نوي لە سەر ئەو پيشىنەى، كە كەلەپوور و كەلەپوورى موزىكى رۆژىك لە رۆژان ياخود لە شوينىك لە شوينەكاندا لە ھالەتى بىدەنگى يان بى جوولەدا نەبووہ و لەگەل ھەر نەمايشىكى بابەتەكان، نوپكراوہتەوہو گۆراوہ و لەگەل جوولەى ئەم نوپوونەوہو گۆرانەش سىمايەكى تازەى وەرگرتوہ.

بەھا جوانىيەكانى گورانى كەلەپوورى ئەركى پۆزەتىقى خويان لە رينمايكردى شىوازەكانى ھەلسوكەوتى گشتى ئەنجام دەدەن بەھوى پيوەرە ئەرىنيەكان، ياخود ياساكانيان بۆ پاراستنى پىكھاتەى كۆمەلایەتى و گەشەكردنى كۆمەلگە، كە ميلۆدى لە ماناكاندا دەشەكىتەوہ وھەستكردن بە شىوہ و تواناى خستەنەگەرى خەيال، پاشان پروسەكە بە ھەست وھزرىكى ھونەرىيەوہ تەواو دەكرىن، بە جۆرىك كە پيشوازى ھونەرىي رەووبەرىكى چىژبەخشى جوانىيەكان دىنيتە بەرھەم و ھەستى جوانى تەنيا ھەستى گونجاندىن و شىوہ و دەنگ ورووناكى نيە، چونكە ھاوئاھەنگىي ئەو جوانىيە رەھايە، گوزارشت لە جوولە و گۆرانكارىيەكانى ئەم بزووتنەوہيە لەژىرتەبايى و گونجانى رىتم دروست دەبىت بى ئەوہى سنوورى خوى لە دەست بەدات و دواتر گەوھەر و جوانى خويان لە فورم و ناوەرۆكى رىتم

دەبىننە، لىزەدا پىكھاتە ھونەرىيەكە گەۋھەرى جوانى راستەقىنە، بۇيە ھەمىشە جەخت لە سەر ئەۋە دەكەينەۋە، كە خستتەكارى كەلەپوور بە ماناى لاسايىكردنەۋەى كەلەپوور نىيە. بۇيە ئىمە نابى ئىستا و داھاتوومان بگەپىننەۋە سەر دوينى رابردوۋەكانمان، بەلكو دەبىت رەگ وپىشەى ئايندەمان لەنىۋ لاپەرە پىشنگدارەكانى دوينىدا ببىن.

زانبارىيەكانى مېژوۋىي، كەلەپوور و زانبارى كۆمەلايەتى، كە ھەندىك جار سىروشتى وردەكارى وەردەگرىت. نەك تەنيا بە مەبەستى كۆكراۋەى مەيدانى و جۆرى و گشتگىرى داھاتو وراپرسىيەكانى شارستانىەتى دەنگى كەلەپوور وھونەرە موزىكىيەكان لە شوپىنك بەكار دىت، بەلكو رەنگە بۇ ئەۋ پەيوەندىيە بى كە تايبەتمەندىيە بابەتى كەلەپوور و مىراتى موزىكى مىللىي تر لە شوپىنە دەۋلەمەندەكانى ھەرىمى كوردستان لە پووى موزىك و گورانىيەۋە كە تا ئىستا پوپىۋى مەيدانى بۇ نەكراۋەۋ نەدۇزراۋنەتەۋە.

پروۋسەى خستتەكارى كەلەپوور بە پىرەنسىيىكى ئاگاۋ زىندوۋ و پىگەيشتوۋ تىپەر دەبىت، ئەمەش ھەۋلانىكى ئەرىنىيە بۇ سوود وەرگرتن لە ھەموو دەستكەۋتەكان، بۇ بەدەستەپىنانى پىشكەۋتن و بنىادنانى كۆمەلگەيەكى ھونەرىيە سەر بە خاك و شوناس و دۆزى خۆى، ھەروەھا بە سىروش وەرگرتن لە دانەرە موزىكىيەكان، لەۋ بابەتە گونجاۋانەى نىۋ كەلەپوور، كە دۇنيا بوۋنى پاراستنى شوناسى كەلتوورىيان لە خۆگرتوۋە، بە شىۋەيەكى ھونەرى و بايولۇجى وپەمى، بە ئامانجى خزمەتكردنى ئىستا و داھاتوۋ بۇ خستتەكارى بەھا پىرۆزەكانى موزىكى كەلەپوورى دوور لە پەراۋىزكردن وپوۋكەشى.

ئەۋەى، لىزەدا خراۋتەپوۋ (مەبەست لە كۆى خالە شىكارىيەكاندا)، خستتەكارو دەرپىنى كارى ھونەرى موزىكىيە كە برىتتە لە كۆمەلىك كارىگەرى موزىكى كە گىرنگىيەكى تايبەتى يەكبون وئەركى بە ناۋەرۆكى جوانكارىي كارە ھونەرىيەكە دەبەخشىت، كە بەپىي ھزرى ھونەرى و پەيوەندى تۆكمەى موزىكدانەرانەۋە بە زانستەكانى شىكارىيەۋە دروست دەبن، لەگەل ھەموۋ ئەۋ بابەتانەى لەخۆى دەگرىت، لە دەستەۋاژە وپستەى موزىك و تىمبەرى



دهنگ و هارمونی و شیوازی هه‌سه‌نگاندن، یان شرۆقه‌ی هه‌موو ئەم توخمانه به‌سه‌ر ئامیره موزیکییی جیاوازه‌کاندا که به‌شدارن له ژهنین و نمایشکردنه‌که‌دا.

لیڤه‌دا بیرو راو سه‌رنج و تیروانینه هونه‌رییه‌کانی ئەو موزیکدانه‌رانه‌ی که خستنه‌کارییان بۆکاره هونه‌رییه‌کانییان کردوو ده‌خه‌ینه ڤوو:

**دلشاد محمد سه‌عید\*\* به‌مجۆره باس له بیروکه‌ی دانانی کاری(سۆران – بادینان) ده‌کات:**

ئەم به‌ره‌مه له مانگی یه‌کی سالی ۱۹۹۲ وه‌ک کاردانه‌وه‌یه‌ک بوو بۆ ئەو دۆخه نوییه‌ی له دوای شه‌ری که‌نداو له سالی ۱۹۹۱ دروست بوو، که وایکرد کورد بۆ یه‌که‌مجار له کوردستان ئیداره‌ی خاکه‌که‌ی خۆی بکات، ئەوسات باس له ئەنجامدانی هه‌لبژاردن ده‌کرا، هه‌لبژاردن ئەنجامدراو بووه یه‌که‌مین هه‌لبژاردن له میژووی کورددا.

---

\*\* سالی 1958 له شاری دهۆک – عیراق له دایک بووه دوای ته‌واوکردنی په‌یمانگی هونه‌ره جوانه‌کان به‌هرزترین بروانامه له به‌غدا، وه‌ک فیۆلینژهن له ئۆرکیسترای سیمفۆنی به‌غدا و یاریده‌ده‌ری رابه‌ر له ئۆرکیسترای رادیۆ ته‌له‌فزیۆن کاری کردوو. له سالی ۱۹۷۹ گروپی موزیکی دهۆکی پیک هینا، که دوو جار خه‌لاته‌کانی پیشبرکی نیشتمانییه‌کانی بردۆته‌وه و ناوبانگیکی زۆر باشی به‌ده‌سته‌یناوه.

خویندنی بالا له سالی ۱۹۸۴-۱۹۸۸ و به‌ده‌سته‌ینانی ئەم بروانامه‌یه‌ی خواره‌وه:

\* به‌کالۆریۆس له موزیک – زانکۆی ویلز – به‌ریتانیا

\* ماسته‌ر له هونه‌ر – زانکۆی ویلز – به‌ریتانیا

\* ئەکادیمیای شاهانه‌ی قایلین (L.R.A.M) له‌ندن

\* سێ خه‌لاتی یه‌که‌می به‌ده‌سته‌یناوه له پیشبرکی زانکۆکانی ویلز-به‌ریتانیا

بروانامه‌ی ئەکادیمیای شاهانه‌ی موزیک بۆ نمایشکردنی که‌مانچه (L.R.A.M) له‌ندن.

ئاوازه‌کانی بریتین له کاره‌کانی بۆ کورال (دهنگ) و ئۆرکیسترا: سه‌مفۆنیاچامه‌ی: باخچه‌ی هه‌لواسراو، که شایه‌ت‌حالی یه‌که‌م نمایشی بوو له فیستیڤالی نیوده‌وله‌تی بابل له سالی ۱۹۸۹، به‌ره‌مه ئۆرکیستراییه‌کانی دیکه‌ی ریپتیوانی سه‌رکه‌وتن، چاره‌نووس، ۱۹۸۹. ئامه‌د (سرووشبه‌خشی کورد)، چاره‌نووس، پیشمه‌رگه و شنغال نویترین ئاواز سه‌مفۆنی بوون که له‌لایهن ئۆرکیسترای سه‌مفۆنی نیشتمانی چیکه‌وه له پراگ جیبه‌جی کران. (سۆران بادینان) بۆ که‌مانچه و ئۆرکیسترا و به‌هار، چوار به‌ره‌می کۆتایی له ۲۳ شوباتی ۲۰۰۸ له‌گه‌ل ئۆرکیسترای سه‌مفۆنی گاڤلی له سوید بۆ یه‌که‌مجار نمایشکرا. پیشکه‌شکردنی کونسیرته‌کانی که‌مانچه‌ی تاکه‌که‌سی له سه‌رانسه‌ری ئەوروپا، به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی پیشکه‌شکردنی شیوازی نوی خۆی و سرووشبه‌خشی ته‌وه‌ره هونه‌رییه‌کانی کوردی له چوارچێوه‌یه‌کی رۆژئاوایی، وه‌ندیک‌جاریش پیشکه‌شکردنی میلۆدی کوردی به‌ئامیزی که‌مانچه له فۆرمی په‌سه‌نی خۆیدا. له پال کاره‌ پراکتیکیه‌کانیدا، له‌م دوایانه‌دا سه‌رقالی هه‌ندیک لیکۆلینه‌وه‌ی ئەکادیمی بووه، بۆیه تیزه سه‌ره‌کیه‌که‌ی موزیکی کورمانجی پیشکه‌شی زانکۆی مۆزارت-سالزبۆرگ کرا بۆ وه‌رگرتنی دکتۆرا. له تیشترینی دووه‌می ۲۰۱۷ بروانامه‌ی دکتۆرای فه‌لسه‌فه‌ی له بواری موزیکۆلۆجیدا به‌ده‌سته‌یناوه و ئیستاش هونه‌رمه‌ند نیشته‌جیی ولاتی نه‌مسا‌یه.

له بهر ئه وهی کوردستان به شیوهیهکی سهرهکی دوو ناوچهی جیاوازی ئاخافتنی تیدایه به ناوی سۆران و بادینان، سهرهپای ئه و جیاوازیانهی له دیالیکت و شتی بچووکدا ههن، ههر ئه و شوناسه و ئه و ناسنامهیهیه ئه وانی به هاوئاهاهنگی و هه مان ئامانج بهیهکه وه هیشتوته وه. ئه مه م به مه بهست بوو، که هه لباژاردنی دوو میلۆدی جیاواز له ههر ناوچهیهک به کاربهیتم بو پیکهینانی بابه ته سهرهکییهکانی کارهکه م، ههر له بهر ئه مه ش بوو کارهکه م به سۆران بادینان ناونا.

کارهکه له سی بهش پیکهاتوه، بهشی یهکه م میلۆدییهکی بادینییه، نوینه رایه تی ناوچهی بادینان و که سایه تی خۆی دهکات. هه مان شت بو میلۆدییه سۆرانییه که له بهشی دووهمدا، نوینه رایه تی ناوچهی سۆران و که سایه تی خۆی دهکات.

له بهشی سییه م و کۆتاییدا ههردوو میلۆدییه که له یهک کاتدا به کۆنتراپونتال دهژهنرین (دژه خال)، ئه مه شییان بو جهختکردنه وه له سهر یه کگرتوویی ههردوو ناوچهی نیشته جیبوون، ئومید دهخوازم وهک هارمۆنیایهکی بههیز، جوانی نه ته وهیی وهونه ریی بخولقین و کاردانه وهیهکی ئه رینی گه وه ری هه بیته، ئه گه ر بتوانن هه میشه بهیهکه وه کار بکه ن.

### پیکهاتهی کاری موزیکیی:-

یهکه م میلۆدی گۆرانییهکی نه ریتی که له پووری بادینانه به ناوی "هۆی زه ری"، و گۆرانییه که ی دووهمیش (کوردستان شاری شیرین) ه. که له لایه ن گۆرانییه ی (حه سه ن زیرهک) گۆرانییه یی چر دراوه. ههردوو میلۆدییه که له سهر تۆنی (لا) جیگیر کراون، یه که میان مه ودای پینج دهنگی ههیه، (لا - می) و گۆرانی دووهمیش میانیهکی شهش دهنگی ههیه، (لا - فا)، ههردووکیان له ههر چوار دهنگی یه که مه وه (لا بو ری) ده ناسرینه وه و زاراوه ی هاوتا به پیی مۆدی رۆژه لاتی ویناکراوی (حیازه) له سهر پله دهنگی (لا).

گریمان وهک به راوردکردنیکی موزیکیی رۆه لاتی له گه ل موزیکیی کلاسیکی رۆژئاوایی له (سۆران - بادینان) دا. له و حاله ته دا، دووهم تیتراکۆرد له مۆدی سهرهکیدا مۆدی ماینه ر

دەبىت D-minor (ئەمە لىكچوونىكى ورد نىيە، ئەگەر ميانەكانى نىوان نۆتەكان لەبەرچاۋ بگىرىت).

ئەم "پىۋەرە" تۆنە موزىكىيە يەك لە دواى يەكەكان دوورە لە چارەگەتۆن، ۋەك چۆن موزىسيان ۋ ژەنيار ۋ گۆرانىيىژانى كورد بە شىۋەيەكى سەرەكى بەكارىدەھىنن، ئەمەش ۋا دەكات تارادەيەك ئاسانتر بىت بۇ ئاۋازدانان، يان رېكخستنى ئەۋ بەرھەمانەى ھەردوۋ توخمەكانى شىۋازى موزىكى رۆژھەلاتى ۋ رۆژئاۋايى لەخۆدەگرن. بۇ نمونە ئەمەش لەۋەدا بەرجەستەدەبى ۋەك چۆن بەگشتى ئاۋىتەكردنى ھەردوۋ شىۋازى رۆژھەلاتى ۋ رۆژئاۋايى لە يەك پىكھاتەدا، كاريكى قورسە، بەتايبەتى ئەگەر يەكەميان چارەكەتۆنى ھەبىت، (ۋەك بەريەككەۋتن لەگەل پىۋەرە زانستىيەكان ۋ ھارمۆنى رۆژئاۋايى)، بەم پىيە ئەم ئاۋىتەيە پىۋسەيەكى زۆر ئالۋزە ۋ ئەنجامەكە زۆرچار گران ۋ سەخت لەلايەن ھەموۋ بىسەرەنەۋە دەبىت، ئەگەر بە شىۋەيەك دەستكارى نەكرىت كە، خۆى لە دووركەۋتنەۋە لە بەكارھىنانى راستەۋخۆى چارەگە تۆنەكانى رۆژھەلاتى لە پىكھاتەيەكى ھارمۆنىدا بپارىزىت.

(سرود فواد محمد)\* بهمجۆره باس له بیرۆکهی دانانی کاری (کوێستان) دهکات:

کاریکی موزیکیه به فۆرمی (سۆناتینا) بۆ گروپی چه مبه ر میوزیک نوسراوه ته وه، بیرۆکهی ئەم به ره مه بریتیه له خستنه کاری میلۆدی گۆرانییه کی فۆلکلۆری له کاری ئۆرکیستراییدا. میلۆدیه ره سه نه که بریتیه له گۆرانی (هه ی گیان، هه ی گیان، هه ی گیانی)، که گۆرانییه کی فۆلکلۆری کورمانجیه، ئەم گۆرانییه له یه کی له تابلۆکانی هه لپه رکی تیپی هونه ره میلییه کانی (هه ولیر) به ناوی (کوێستان) به دهنگی هونه رمه ند (جه لال سه عید) له سالانی هه شتاکان چپردراوه و نمایشکراوه. دواتر له سالێ ۲۰۱۴ به م فۆرمه تازه یه خستنه کاری موزیکیه بۆ ئاوازی سه ره کی گۆرانییه که کراوه و له لایه ن ئۆرکیسترای کوردستان - هه ولیر له سالێ ۲۰۱۵ له ولاتی رۆمانیا نمایشکراوه. خستنه کاریی ئەم به ره مه وه کو فۆرم بریتیه له 'A.B.A' واته سی به شی سه ره کی A به شی نمایشکردنی میلۆدیه که، B به شی په ره سه ندن، 'A' به شی دووباره نمایشکردنه وه ی به شی سه ره تاهه. ئەوه ی شایانی ئاماژه

---

\* ناو: سرود فواد محمد حسین، له دایکبووی: ۱۹۷۴/۸/۱۲، ئەدریس: هه ولیر - سه ره به ستی بروانامه کان: دبلۆم له زمانی کوردی ۱۹۹۴ په یمانگه ی پیگه یانندن مامۆستایان، به کالۆریۆس له موزیکۆلۆجی ۲۰۰۹ زانکۆی سه لاهه ددین ماسته ر له موزیکۆلۆجی ۲۰۱۴ زانکۆی سه لاهه ددین قوتابی دکتۆرا له زانکۆی سه لاهه ددین: - پسیپۆری ئامییری: فیولین (که مان): - پسیپۆری ورد: شیکاری موزیک (music analyses)

کاری ئیستا: مامۆستا له کۆلیژی هونه ره جوانه کان - به شی موزیک.

۱۹۹۱-۱۹۹۴ ئەندامی تیپی موزیک ی.ق.ل.د. کوردستان

۱۹۹۷-۱۹۹۴ ئەندامی تیپی موزیک ره وا

۱۹۹۷-۲۰۱۰ مامۆستا له به شی موزیک چالاکی قوتابخانه کانی هه ولیر

۱۹۹۷ تا کو ئیستا ئەندامی ئۆرکیسترای کوردستان

۲۰۰۸ تا کو ئیستا ئەندامی گروپی موزیک ره سه ن

۲۰۱۴ تا کو ۲۰۱۹ وانبیژ له قوتابخانه کانی ئیشق و نیلۆفه ر

زانینی زمان: کوردی (زمانی دایک) عربی (زۆر باش) ئینگلیزی (پری-ئینتته رمیدیه ت) تورکی (که م)

کۆمپیوتەر (ICDL4) توژیته وه ی زانستی: (۳ بلاوکراوه) کتیب: (۶ کتیبی میتۆدی موزیک)

کاره هونه ریه کان: رئاوازدانان: سۆناته ی کوێستان: له بوخارست پایته ختی رۆمانیا له ۲۰۱۴ نمایشکراوه.

چه ندین سه روودی نیشتمانی و پارچه موزیک و گۆرانی و گۆرانی مندالان و موزیک فیلم و موزیک شانۆیی و کۆرال و موزیک ئیرکیسترای داناهه. به شداری: له گه ل ئۆرکیسترای جۆرجیا، ئۆرکیسترای جوقی سه ربازی کۆریا، ئۆرکیسترای نیشتمانی عیراق، چه ندین کۆنسرته له له م ولاتانه: ئەلمانیا/ بولگاریا/ جۆرجیا/ رۆمانیا/ لبنان/ تورکیا/ مه غریب

پيكردنه لهو بهرهمه دا دانەر به سوود وەرگرتن له بنه ماكانى خستنه كارى فورمىكى جيهانى ويستويه تى و مه به ستى بووه خستنه كارىكى نوڭگه ريپانه بۇ يه كه م جار له موزىكى كوردى له شارى ههولير، بهم ئاراسته هونرييه بۇ ئه و ميلؤدييه كورديه ئه نجام بدات، بۇيه موزيكدانەر به ورياييه وه ره چاوى تاييه تمه ندىي پيگهاته و بنيادى ميلؤدييه كه ي كردووه، كه دهقاوده ق وهكو خۇي به بي دهستكارى پيگهاته ي ئاوازه سه ره كييه كه له كاتى كار كردن له گه ل كه ره سته كانى ترى دانان وهكو هارمؤنى وچنين و مؤدؤله يشن و كادىنس وئاميرسازى وئوركيستره يشن وهموو بابته كانى په يوه ست به دانانى موزيكييدا جييه جييكات. له م بهرهمه دا هه ر له سه ره تاي دهستپيكي پارچه موزيكه كه تا كوتايى موزيكه كه هه موو به شه گه وره و بچووكه كان په يوه ستن به رؤحى ئاوازه كه وهيچ پچرانىك يان دابرايىكى موزيكيى، كه نامؤ بيت به خودى ميلؤدييه كه وه به دى ناكريت، ئه مه ش ته نها به ئامانجى پاراستنى مؤركى ره سه نايه تى بهرهمه كه له پوورييه كه يه، چونكه هه ر گؤرانكارىيه ك له هه ناوى ميلؤدييه كه به هه ر ئاراسته و بؤچوونىكى سه ره ميپانه بۇ بابته ره سه نه كه ئه نجام بدرىت، ده بيته هؤى شيواندى ناوه رؤكى گؤرانىيه كه له پوورييه كه.

(هەردی مەجید) \* بەمجۆرە باس لە بیرۆکەى دانانى کارى(کەژەوان) دەکات:

ئەم کارە بە سوودوهرگرتن لە دوو - میلۆدى کوردی دانراوه، ئەوانیش میلۆدى

(کەژەوان)ى هەورامى و (کەى دیتەوه)ى هونەرمنەندى گۆرانىبیژ "عەلى مەردان"ن.

کارەکە فۆرمىكى ئازادى هەیه و پەيوەست نىیه بە فۆرمىكى کلاسیكى دیاریکراوهوه. کاتى

خایاندرای کارەکە بە نزیککراوهی ۷ خولەک دەبییت.

لە رووى زمانى هارمۆنىیهوه لە رۆمانتىكى درەنگ و دواتر پیکهاتوو. سەرەتای ژەندى

میلۆدى کەى دیتەوه بە ئامیرى فاگۆت (بەسوون) دەستپێدەکات و میلۆدى کەژەوانیش بە

ئامیرى فلوت. جیى باسە کە لەم کارەدا دوو ئامیرى دەف بە کۆکى جیاواز بەکارهاتوون و

لەگەل ئامیرى تیمپانیدا وەلامدانەوهیهکى بەرچاو بە شیوازی سۆلۆ دەژەنن لە کاتى چوونە

نیو میلۆدى کەژەوانەوه.

---

\* هەردى مەجید حەمە رەفیق لە ۱۹/۲۳ / ۱۹۸۱ لە دایکبووه. سالى ۱۹۹۶ لە پەیمانگای هونەرە جوانەکانى سلیمانى/ بەشى میوزیک وەرگیراوه و سالى ۲۰۰۱ هەمان پەیمانگای وەک ژەنیارى ئامیرى قیولا تەواو کردوو. لە سالانى ۲۰۰۱ بۆ ۲۰۰۳ لە پەیمانگای هونەرە جوانەکانى رانیه مامۆستا بووه. لە ۲۰۰۳ بۆ ۲۰۰۵ لە زانکۆى بەغداد کۆلیجى هونەرەکانى میوزیک خویندووویەتى و قوناغەکانى ۱ و ۲ ی بەسەرکەوتووی تەواو کردوو، بەلام لەبەر بارودۆخى ئاسایشى بەغداد واز دینی و روو دەکاتە ولاتى ئۆکرانیا بۆ درێژەدان بە خویندن. لە سالانى ۲۰۰۵ تا ۲۰۱۱ لە ولاتى ئۆکرانیا و لە شارى کیهی پایتەختى ولاتەکە بەکالۆریۆس و ماستەر لە میوزیکداناندا دەخوینیت و بەسەرکەوتووی بروانامەکانیان بە دەست دینیت. لە سالى ۲۰۱۲ و تەواو کۆ ئیستا لە زانکۆى سلیمانى کۆلیجى هونەرە جوانەکان/بەشى میوزیک مامۆستایه. سالى ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ وەک مامۆستای سەردانىکەر لە زانکۆى سەلاحەدین/کۆلیجى هونەر/بەشى میوزیک وانهى و تۆوهتەوه. لەچەندین گروپى میوزیکى و ئەنسامبڵ و ئۆرکێسترای جیاوازدا وەک (قیولاژەن، میوزیکدانەر، بەرپۆهەبەرى هونەری) کارى کردوو و بەردەوامه.

(گوران كاميل) \* به مجوره باس له بيروكهى دانانى كارى (گوله كه م نه خشانم) دهكات:

پيشتر وهك زور له گورانيه ههوراميه كان گوييستي ميلوديه كه بووبوم و پيى ناشنا بووم، پاشان گورانبيبيژيكى ههورامى به ناوى (ليمو ههورامى) په يوهندى پيوه كردم كه وا ئه م گورانيه ي بوناماده و تومار بكم.

سهره تا داوام ليكره، له ريگه ي نامه ي دهنگيه وه به و رپتم و ئه و خيرايبه ي كه خو ي دهيه ويته تومارى بكات و بوم بنيريته، بو ئه وه ي له كاتى تومار كردندا توشى گرفتى خاوى و خيرايبى

---

\* برونامه ي خويندن: 2011-2013 ماسته ر له هونه ر له جيهانى موزيك له زانكوى كودارتس بو هونه ر- روتهدام هولاند

ناونيشانى تيزى ماسته ر: ئيمپروفيزه يشن و تهكنيكه كان له راديف

1987-1992 دبلومى هونه ر له ميوزيك/فايولونسيلا له په يمانگاي هونه ره جوانه كان- سليمانى اعيراق

ئه زمونى كاركردن

2014- تا ئه مپرو ماموستا له زانكوى سليمانى- كوليژى هونه ره جوانه كان 2012- تا ئه مپرو ئوديست له

ئه نسه مبلى نيشتمان

2004-2006 پيشكه شكارى به رنامه ي موزيك- روت تيفى

2000- تا ئيسنا بيناكار و سه رپه رشتياري گروهى موزيكى ئه نسه مبلى ئاگرى زيندوو

1998- تا ئيسنا سه رپه رشتياري گروهى موزيك له ميد تيفى، ميديا تيفى و روت تيفى- به لجيكا

1998-2000 فيولونسيلاهن (سه ركرده) له سه مفونياي ئوركيستراي نه ته وه يي كورد- ئه وروپا

1997- تا ئيسنا موزيكرهن، چاوديري تومار و ئه ندياري دهنگ (ستوديو ي دهنگى جياواز- ئه وروپا)

1997- تا ئيسنا به شدارى له زورينه ي كونسييرت و فيستيفاله كورديه كان له هه موو ولاتانى ئه وروپا،

U.S.A، كه نه دا، كوريا، ولاتانى عه ره بى، توركي و ئيران.

1993-1997 ماموستا له په يمانگاي هونه ره جوانه كان- موزيك/شانو 1992-1995 سه رپه رشتياري

گروهى موزيكى ته له فزيونى يه كيتى

1991-1997 فيولونسيلاهن (سه ركرده) له گروهى موزيكى سليمانى 1991-1997 بنياتنه رى ئوركيستراي

سليمانى

1991-1993 فيولونسيلاهن (سه ركرده) له ئوركيستراي نه ته وه يي كوردستان 1989-1997

فيولونسيلاهن (سه ركرده) له كومه له ي هونه ره جوانه كانى كورد- سليمانى 1988- تا ئيسنا به ره مه يتانى

زياتر له 50 ئه لبوومى سى دى

1987-1997 موزيكرهن، مونيته رى تومار و ئه ندياري دهنگ (ستوديو ي دهنگى جياواز- كوردستان)

1983-1997 به شدارى له سه رجه م كونسييرت و فيستيفاله كانى سليمانى و هه ولير

2016 ئه ندامى ئه نسه مبلى كوردنيوا

2012 ئه ندامى ئه نسه مبلى نيشتمان

2000 ئه ندامى ئه نسه مبلى ئاگرى زيندوو

1998 ئه ندامى سه مفونياي ئوركيستراي نه ته وه يي كورد- ئه وروپا 1992 ئه ندامى ئوركيستراي سليمانى

1992 ئه ندامى گروهى موزيكى سليمانى

گۆرانیه که نه بین، دواى ئه وهى که به دهستم گه یشت نوتنووسم کرد و له سه ر دهنگ و سکیلى گۆرانیه که ریککه وتین، که مه قامى (حوسهینى) له سه ر تونه دهنگى (رئ) بوو.

به بروای خۆم تا ئه و ساته ی که وا من دهستم به موزیک دانان بۆ ئه م گۆرانیه کرد ، هه موو گۆرانیه هه ورامیه ئاماده و تۆمار کراوه کان موزیکى سۆرانیا ن بۆ دانرابوون و دوو تام و چیژی جیاواز و دوور له یه کتر له ناو گۆرانیه کاندایه ها تنه به رگوى. بیرم له وه کرده وه ده بیته ئه مجاره یان ئه م کاره هونه ریه، سه رتاپا تام و چیژ و بۆنى هه ورامى ببه خشى، هه ر بۆیه جوانترین و شیرینترین جووله ی ناو میلۆدیه که م ده رهینا و و کردم به هه وینى موزیکه که و بۆم دا رشت، دیا ره هه موو ئه و کورته میلۆدى و جوولانه ی وه رمگرتوون، جا ریکى دیکه وه کو رسته ی میلۆدى خۆم دریژم کردوونه ته وه (تطویل العبارة)، بۆئه وه ی ببیته میلۆدیه کی نوئى به لام نزیك له که شى میلۆدى گۆرانیه که، هه روه ها هه ولما ئه و رسته موزیکانه ی وه لامى گۆرانیه که ده دهنه وه، جووله کانى ته وا و هاوشینوه ی چریکه و جووله ی قورگی ده نگینژیکی هه ورامى بیت، هه ربۆیه کاتیک گویمان له گۆرانیه که ده بیته، هیچ رسته و جووله یه کی نامۆ به گۆرانیه که نابین، چونکه میلۆدیه کانى موزیکه ئاماده کراوه که هه له ینجراوى ناو میلۆدى گۆرانیه که یه ن، و اتا له یه ک خورى چنراون.

ئه و ئامیره موزیکانه ی له ناو ئه م کاره هونه ریه دا به کاره اتوون بریتین له (قایۆلین، چه لو، عود، گیتار، باس گیتار، درامس، کیبۆرد)، هه لبه ته به باشم زانى بۆ ده وله مند کردن و رازاندنه وه ی گۆرانیه که ئاکۆردى ئامیره کانى باس و باس گیتار و پادى کیبۆردم به کاربه یتم، بۆ ئه وه ی ببیته بنکه و باکراوندیکى به هیژ و ئه کادیمی و سه رده میانه، هه روه ها له و چوارچیه وه هه ژاره ده ربه یتم، که پیشتتر ته نیا به چه پله یان له گه ل ئامیره ده ف و دایره یان ته نیا شمشالیکدا یا وه رى و تۆمار ده کرا.



## گورانی (نارینی) گروپی کامگاران\*:

له به شیک له چاویکه و تینیکا له سالی ۲۰۱۵ له گهله گورانی (بهسته نیگار) ی تایبته به

بواری موزیک، (هوشهنگ کامگار) به مجوره باسی کارکردنه هونه ریبه که یان دهکات:

به پینی ئه و گفتوگویانه ی له گهله ئه ندامانی تیپه که دا کردمان، بریارماندا که تیپه که فراوان

بکهین و نهک به زیادکردنی ده که مانچه ژهن، بو نمونه پیویسته ئامیری زیاتر

به کاربهینین و رولیکی تایبته به هر ئامیریکی موزیکی بدهین.

ئیمه به ره مه کانمان پیکخت و بریارماندا ته کنیکه کانی ئاوازدانان ئاویته ی موزیکی

کوردی بکهین له وانه موزیکی پولیفونی، خستنه کاری کونته ریپوینت و... هتد، به شیوه یه که

---

\* تیپی کامگاران له چله کانی سهده ی رابردوووه له شاری (سنه) له رۆژئاوای ئیران دهرکه و تن، سه ره تا به (حه سه ن کامگاران) دهستی پیکرد، که تا راده ی خوشه ویستی عیرفانیی حه زی له م هونه ره بوو، ئه ویش یه کیکه له هیما گه وره کان له م هونه رهدا. یه که م دهرکه و تنی تیپی خیزانی (کامگاران) له سه ره تای هه شتا کانی سه ده ی رابردوودا بوو، ئه ندامانی تیپه که خاوه نی بروانامه ی ئه کادیمین له بواری هونه ر و موزیک به تایبته تی، هه روه ها هه مووان ژهنیاریی لیه اتوون له سه ر زیاتر له یه ک ئامیری موزیک، یه کیک له دیارترین تایبته مندییه کانی گروپه که ئه وه یه که ته نها ئامیری موزیکی کوردی به کارده هینن، تا ئیستا ئه م گروپه چه ندین کونسیرتی له زوریکی له ولاتانی بیانی و عه ره بی پیشکه ش کردووه، ره نگه دیارترین به شداریکردنیان له خه لاتی نوبل بیت که مه راسیمیک بووله ئوسلو سازکراو حه وت برا و نه وه کانی حه سه نی کامگارن تیدا به شداربوون. نه پینی سه رکه و تنی تیپی کامگاران ده گه ریته وه بو پهیره وکردنی شیکارییه زانستییه کان، که ته رکیزیان له سه ر موزیک کردووه جگه له وه لامدانه وه ی سه لیه یی خه لک بو شاکاره کانیان، ئه وان میوزیکه کانیان نیشانه یه کی جیاکه ره وه یه بویان و ئه مه ش جیا یان ده کاته وه له گروپه هاوشانه کانیان. ئه م جیاکه ره وه یه، له ئه نجامی هه ولکی ئه کادیمیدا له ریگه ی به ده سه ته پتانی بروانامه ی به رزی ئه کادیمی و توانای ئاوازدانان به ده سه ته اتووه، که سوود له که له پوور وه ک بنه مایه کی نه ته وه یی و ناوخوی وهرده گریت، کاتیک موزیسیان په نا بو پرۆسه ی خستنه کاری توخمه موزیکیه کانی ئه و ده وله مندییه موزیکیه ده بات که به هارمونی دهنگی له میلودی و گورانییه کانی موزیکی نه ریتیدا نوینه رایه تی ده کریت، وه ک ئامرازیکی هونه ری په نای بو ده بات، بو ئه وه ی نه که ویته و نه که ویته ناو. راسته و خوی که جوانی داهینه رانه له بارده بات له کاره هونه ریبه که دا، بویه پیویسته کارلیکی هونه ری له نیوان ئه و دوو نیشانه دا هه بیت، که له پوور وه ک واقعیتی میژووی بو هیماکه. واتای هونه ری هاوچه رخ ئه و ئامرازه هونه ریبه یه که بو دروستکردنی پرۆسه ی داهینه رانه له کاریکدا به کارده هینن. ئه م گروپه پیکهاته کانی دیدگای خویان په ره پیداره، بو ئه وه ی ره گ وپیشه ی له قوولایی که له پووری که لتووری و فه لسه فه ی موزیکیدا بیت که رۆحی ئه و سه رده مه ی لیه وه وهرده گرن، بو ئه وه ی نوینه رایه تی و دواتریش ئه و کلتوره جه ماوه ریبه هه لگری که مه به سستییه تی، واته واتا و کاریگه ریبه هزری و جوانییه کانبین، بو ئه وه ی راستیه کومه لایه تییه کان و مانا کانیان بو ئیمه وینا بکه ن و گوزارشت له سروشتی پیکهاته هونه ریبه که یان بکه ن.

لهگه‌ل ناوه‌رۆك و ده‌ربړینی موزیکه‌که دا بگونجیت. له زۆربه‌ی پارچه ئۆرکیستراکاندا، یاوه‌ریه‌کان رۆلئیکى جیاواز ده‌گێرن؛ واته پیکه‌وه میلۆدییه‌کی ساده پیشکەش ناکەن، به‌لکو له رپوی پیکهاته‌وه، ریکخستنی جیاوازیان هه‌یه و پێویسته بزاندريت، که ده‌تواندريت ئامیتری موزیکى مۆدیرن به‌کاربه‌یندريت، واته ژهنینی میلۆدییه‌ک به‌چه‌ندین ئامیره‌وه. به‌بروای من کارى هونه‌رى ده‌بیته لایه‌نى هونه‌رى و زانستی هه‌بیته، هه‌روه‌ها ده‌ربړینیکی جوان و سۆزداری هه‌بیته، بۆ ئه‌وه‌ی گوێگر بۆ لای خو‌ی رابکیشیت. کاتیک که‌سیک بلیتیک بۆ کونسیرتیک ده‌کریت و دیته هۆله‌که، هه‌ستیکی ده‌ویته که تیندا وروژینه‌ر بیته و چیژ وه‌رگریته، هه‌روه‌ها ئاوازدا‌نه‌ر ده‌بیته، بتوانیت هه‌ستی خودی کاره‌که‌ی به‌ بیسه‌ر بگه‌یه‌نیت ، ئه‌گه‌ر نا ستایله ئه‌بستراکته‌که هه‌یچ سوودیکی نییه.

(كوردۆ سەردار) بەمجۆرە باس لە بېرۆكەى دانانى كارى(سەيران) دەكات:

سەيران(Seiran) \* بۆ پيانۆ (For piano)

ئەم كارە پارچەيەكە بۆ ئاميرى پيانۆ بە تيمپۆى بەشئەيى (Andante)، واتا بۆ ھەر نوارىك 77 ليدان لە خولەكيدا (=q77)، كارەكە پىكھاتووہ لە ھەفتا و يەك خانە كە لە روى بەكارھينانى ريبەرى كيشەوہ، خانەكان جياوازن، كارەكە لە روى كاتەوہ دوو خولەك و نيوہ، كە تيندا دوو ميلۆدى كوردى دوو ناوچەى جياوازی كوردستان بەكارھاتووہ و تا رادەيەك بە شيوہى سىريال موزىك \* (Serial Music) موزىكى زنجيرەيى دووازە دەنگى، ھارمۆنيەكەى دارىژراوہ.

\* كوردۆ سەردار محەمەد

- لە سالى ۱۹۸۴ لە شارى رانيەى باشورى كوردستان لە دايك بووہ.  
- كۆليژى ھونەرەجوانەكانى زانكۆى سلېمانى بەشى موزىك (لقى موزىكدانان) ى بە يەكەمى سەر ئاستى لقى موزىكدانان و ستيەمى سەر ئاستى بەشى موزىك لە سالى خويندى ۲۰۱۴ - ۲۰۱۵ تەواو كردووہ.  
- دەرچووى بەشى موزىكى پەيمانگاي ھونەرەجوانەكانى سلېمانىە لە سالى خويندى ۲۰۰۲ - ۲۰۰۳ بە پلەى ستيەم.

- موزىكدانەر و ژەنيارى ئاميرى پيانۆيە. لە منداليەوہ بەشدار لە خولى موزىك كردوہ و بۆ يەكەم جار لە سالى ۱۹۹۳ و لە تەمەنى ۹ سالى لە سەر ستەيج موزىكى ژەنيووہ و بە شدارى كونسيرتتىكى لەگەل تىپى موزىكى كازيوہ لە رانى. كردووہ. شەش سال ماموستاي پەيمانگاي ھونەرە جوانەكانى رانيە بووہ و ماوہيەك سەرۆكى بەشى موزىك بووہ لەو پەيمانگايە. لە چەندىن خولى موزىكى وانەى و تووہتەوہ ئىستا ماموستاي موزىكە لە بەشى باخچەى ساوايانى كۆليژى پەروەردەى بنەرەتى زانكۆى راپەرین لە رانيە، ماوہى دوو سال سەرپەرشتياري چالاکيە ھونەرى و رۆشنييرى زانكۆى بووہ لە بەرپۆبەرەيەتى چالاکى ھونەرى و ھەرزى زانكۆى راپەرین..

- خاوەنى چەندىن دانراوى موزىكيە بۆ ئۆركيستر او گروپە جياوازەكانى تر و دوو لە دانراوہ موزىكيەكانى بۆ ئۆركيسترى ژيدار، لە لايەن ئۆركيسترى سلېمانى نمايشكراوہ بە ناوى (ئەيار) بە رابەرەيەتى ماىسترو مستەفا عباس، ( بارانە) بەرەبەرەيەتى دكتور ( عبدالوہامال سەگر مە ) .يەكەم لە دانراوہكانى بۆسيانى ژيدار بۆ يەكەم جار لە شارى ( Kalamazoo ) ى ويلايەتى(Michigan ) لە ويلايەتە يەگرتووہكانى ئەمريكا نمايشكراوہ.يەكەم لە و دانراوانەى كە بۆ ئاميرى پيانۆ نوسيوہتى ميلۆديەكى كوردبيە كە گۆرانيەكى ھونەرەمەند (حەسەن زيرەكە) و وا دايئاوہ؛كە لەكاتى ژەنيدا تەنھا كليلە رەشەكانى پيانۆ بەكار بىت

- خاوەنى چەند فيديو موزىكيكە وەك كاردانەوہ بۆ نەھامەتيەكانى جەنگ بە تايبەت لە سەر مندال.

- ئىستا لىپرسراوى ھۆبەى رۆشنييرى سەرۆكايەتى زانكۆى راپەرینە ..

\*سىريال موزىك: پەرەسەندىكى گرنكى دانانى موزىك بوو كە لە كوتايى سەدەى نۆزدەيەم و سەرەتاي سەدەى بيستەمدا لەلایەن دانەرى نەمسايى ئارنۆلد شۆنبييرگ (Arnold Schoenberg) ھوہ داھيترا، لەم سيستەمدا ئۆكتافىك بۆ دووازە نۆتەى نيولەى داہەشەبى و ھەر نۆتەيەك ھەمان گرنكى نۆتەكانى ديكەى دەبيت . واتە : گشت نۆتەكان لە گرنگيدا يەكساندەبن. دووازە نۆتەكەى ئەم سيستەمە، وەك دووازە نۆتەكەى پەيژەى رەنگين (Chromatic Scale) بەكارناھيترين، بەلكو بە شيوہ ريزكردنىكى چيگير ريكەدەخرين."

بۇ ئەم كارە سەيرى چەند سىكۆرىكم كىردووه كه كارەكان بۇ ئامىرى پىئو نووسراون و به شىوازى موزىكى نوى دارىژراون، وهك كارىكى موزىكدانهرى كورد د. عەبدوولا جەمال سەگره كه سۇناتايەكه بۇ ئامىرى پىئو به ناوى (شارباژىر)، هەروها كارىكى موزىكدانهرى فەرەنسى پىرىه بولىز (Pierre Boulez) كه ئەوئىش سۇناتايەكه بۇ ئامىرى پىئو (Premiere Sonata) و چەند كارىكى تر.

به كارهينانى ميلۆدى ميللى و فۆلكلورى له نيو كارە ئۆركىسترايهكان و ئاويته كردنيان له نيو موزىكى كلاسىكى ئەوروپى، بۇ چەندىن سال له مەوبەر دهگەرئىته وه، به تايبەت كاتىك هەريەك له موزىكدانهران بىلا بارتوك (Bela bartok) و زۆلتان كوداي (Zoltan kodaly) هەستان به كۆكردنه وهى موزىكى رەسەنى هەنگارى و موزىكى فۆلكلورى سەرجهم ئەوروپاي رۆژهلات و توانيان موزىكى ميللى و فۆلكلورى له گەل موزىكى كلاسىكى ئەوروپى تىكەل بكەن.

هەلبژاردنى ناوى (سەيران) بۇ ئەم كارە، پەيوهسته به به كارهينانى ئەو دوو ميلۆدىيه كه به كارهينراون، له م كارەدا دوو گۆرانى رىتمى خىرا و له كوردەواريدا له كاتى سەيران و گەشتهكان دەچردرئىن. "گۆرانى (پەپوسلىمانى) يەكئىكه له ميلۆدىه ديارەكانى ناوچەى ئەردەلان"، كه له بەشى يەكەمى ئەم پارچەيهدا دواى نمايشكردنى پيشهكى (Introduction)، كه شەش بارى سەرەتايى كارەكه پىكدەهينىت دەردەكهوئىت، گۆرانى (پەپوسلىمانى) يەكئىكه له ميلۆدىه بەربلاوهكان له نيو چين و تويزه جياجياكانى كۆمەلگه و تايبەته به ناوچەى ئەردەلان.

"ئەم ميلۆدىانه بەشىكن له پاشماوه و كارى گەلى كورد له ناوچەى ئەردەلان، كه هەروهك ناوچەكانى دىكەى كوردستان ئەمارهت و ميرنشينيان تيدا هەلكهوتوه، موكریان و سۆران و بۆتان و بابان ..... هتد، خاوهنى مئژوو و فۆلكلور و ئەدەبىياتى تايبەتى خۆيهتى، چونكه هەموو ناوچەكانى كوردستان تايبەتمەندى خۆيان له دارشتنه ئەدەبى و هونەرىيهكاندا هەيه."

بهشی یهکه می تیمای یهکه م: ئەم تیمایه، که بهشی یهکه می میلۆدیه که یه، له بارپی حهوتی پارچه که دهرده که ویت و به دوو شیوهی جیاواز بهر گوی ئەکه ویت، دواتر بهشی دووه می میلۆدیه که خوی نمایش ئەکات و به سی شیوهی جیاواز دهرده که ویت.

له بارپی نۆزدهی کاره که دا، جارێکی تر تیمای یهکه م له چینه گرهباندا دهرده که ویت و به چه ند گۆرانکاری و تهکنیک هه موو تیماکه پيشانده دریت و له ویه کاره که به ره و تیمای دووه م ده روات. دياره به هه مان شیوهی بهشی یهکه م، بهشی دووه مپيش به کاره یانی میلۆدیه کی کوردیه، ئەم گۆرانییه بۆ شاری مه باد و تراوه که شارێکی میژوویی رۆژه لاتی کوردستانه، که له لایه ن گه لیک له گۆرانی بیژانی میلی و نوی چپردراوه ته وه، له وانه (که ریم خه مزهی و ره شید فه یزی نه ژادی.. هتد)

بهشی دووه می کاره که له بارپی سی و یهک ده ست پنده کات، خیرایی ئەم به شه ده گۆریت بۆ تیمپۆیه کی خیراتر (Allegro) و اتا بۆ هه ر نواریک 120 لیدان له خوله کیکدا ( $=q120$ ), "زاراوهی (Allegro) له زمانی ئیتالیدا مانای خیراو شادی ده به خشی به لام له رووی موزیکیه وه، ته نیا مانای خیرایه. بۆنموونه: جوولهی سییه می سیمفونی پینجه می به تھوئن خیرایه (Allegro) یه، به لام مه رج نییه، شادی به خشی بی."

ئەم به شه ش به چوار بارپی پيشه کی (Introduction) ده ستپنده کاتکه له رووی ريبه ری کيشه وه جیاوازن، له بارپی سی و پینچ تیمای دووه م ده ستپنده کات و میلۆدیه که زۆر به روونی لای دهستی راستی پیاو دهرده که ویت، به هه مان شیوهی بهشی یهکه می کاره که زمانی دارشتنی هارمۆنیه که ی بهشی دووه مپيش به شیوازی سریال موزیک دارپژراوه (Serial Music)، واته موزیکی زنجیره یی دووازده دهنگی.

تیمای دووه م: به به رده وامی تا کوتایی کاره که، ئەم تیمایه به چه ندین شیوهی جیاواز دهرده که ویت له نیوان دهستی راست و دهستی چه پ و به به رده وامی هه مان تیما له چینه دهنگیه جیا جیاکان هات و چۆ دهکات.

له هندی شوینی کاره که دا تیماکه، به شی یه که می ده که ویته چینه به رزه کانی نامیری پیانو و به شه که ی تری ده که ویته چینه نزمه کان ههروه ها به پیچه وانه شه وه . له باری شه ست ته کنیکی گه وره کردن (Augmentation) به کارهینراوه، واته هه مان تیما به لام کاته کانی گه وره کراون بو دوو هینده ی خوی. (Augmentation) ئه مه له ریگه ی گورینیکی راسته و خوی به های کاتی نۆته و دهنگه موزیکیه کانی (موتیف) ه که یه بو دوو ئه وهنده ی کاتی بنچینه یی، بو نمونه ( گورینی نۆته ی نوار بو بلانش) که واته به م پییه له سه ر بنه مای دریژتربوونی کات و به های نۆته موزیکیه کان ئه م گورانه ئه نجام ده دریت.

**گه وره کردنی تیمای دووهم:** تیمای دووهم له دوا ی باری شه ست و شه ش چند جاریکی تر ده رده که ویت، به شیوه یه ک که جووله یه کی به رده وام دروست ده کات له نیوان چینه جیاجیاکاندا هه ر له دهنگه گر ه کانه وه تا به رزترین چینی دهنگی نامیری پیانو (هه موو به شه کانی چینه دهنگیه کانی نامیری پیانو)، دوا جار کاره که به کوردیک به کاتی کرؤش کۆتایی دیت.

## (نههرو زاگروس) \* بهمجوره باس له بیرهوکهی دانانی کاری (لاوک) دهکات:

\* نههرو زاگروس 1974، زمان ئینگیزی، کوردی (سۆرانی، بههدینی و کورمانجی) و عهرمی. زانکوی یۆرک له بهریتانیا. (دکتورا ئەتروپۆلۆژی/ ئیتنومۆزیکۆلۆجی). تۆری سهرکردایهتی لاوانی جیهانی (WYLN)، نیویۆرک، ئەمریکا. پهیمانگی زیڕین بۆ ستراتژی نیودهولەتی، واشتتون دی سی، ئەمریکا. پرۆگرامی خویندنی کوردی، زانکوی سینتیرال فلۆریدا، ئەمریکا. پرۆگرامی بهکالۆریۆس له ئیتنومۆزیکۆلۆجیا، زانکوی سلیمانی. پهیمانگی نیودهولەتی بۆ لیکۆلینهوهی کومهلگه کوردیهکان، (ISKS) ئەلمانیا. وهزارهتی خویندنی بالا و توێژینهوهی زانستی، حکومهتی ههریمی کوردستان، خویندنی سیاسیی کوردی، زانکوی فلۆریدا، ناوهراسته ئەمریکا. سهردانهری موزیکی رۆژنامهی کوردستان کۆنیکل. راپۆرتکاری سهرۆکی زانکوی سۆران بۆ پهيوهنديه ئەکادیمییه نیودهولەتییهکان. VP کاروباری ئەکادیمی زانکوی سۆران کوردستان – عێراق. مامۆستای زانکوی سلیمانی. مامۆستای میوان له کۆلیژی هونهرمجوانهکان له زانکوی سهلاحههین له ههولێر ههولێر. بهرپوهبهری پهڕهپێنایی مهنهههج وهزارهتی خویندنی بالا، حکومهتی ههریمی کوردستان. بهرپوهبهری کاروباری ئەکادیمی و پهيوهنديه نیودهولەتییهکان له زانکوی سۆران. زانکوی یۆرک (بهریتانیا) به شیوهیهکی نیوهکاتی. راپۆرتکاری بالا، دهستهی کارگیری زانکوی سۆران

کتیب

ههریمی کوردستانی عێراق: ریگهیهک بۆ پیشهوه زانکوی جۆنر هۆپکینز/ پهیمانگی بروکینگز، واشتتون دی سی ئابی 2017.

بایهتەکانی کتیب

بلاوکراوهی UCL (پهناگه له جیهانیکی جوولابا): پێشینی ههیرکهروه: دیدگانی ئیزدیهکان سهبارت به نازارمهکانیان له ژیر دهسهلاتی دهولەتی ئیسلامی و سهبارت به داهاوتویان. کانونی دوومی 2019.

رۆتلیج (کتیبی دهستی له سهر کوردانی ئەوی): مەعمودیهت و مەعمودی ئیزدی: خۆراگری، یهگرتتهوه و گونجانی ئایینی. کانونی دوومی 2018.

بلاوکراوه ئەکادیمییه ههلبژێردراوهکانی ئەم دواییه

1. پێشینی پالیاتیف: دیدگی ئیزدیهکان سهبارت به نازارمهکانیان له ژیر دهسهلاتی ئیسلامی و سهبارت به داهاوتویان. پهناگه له جیهانیکی جوولابا. بلاوکراوهکانی UCL 2020.

2- مەعمودیهت و مەعمودی ئیزدی: خۆراگری و یهگرتتهوه و گونجانی ئایینی. دهستنوسی رۆتلیج له سهر کورد، 2019 لاپههه: 202 – 2014.

3. كهمینهی ئایینی بوون له رۆژههلاتی ناوهراسته: ناسنامه و ماف و نوینهرایهتی سیاسی: ئەزموونی کۆری، کومهلگهی ئایینی، 2018، چاپ. ن زاگروس، ن کۆپۆلا.

4. موزیکی کوردی له ئەرمینیا: موزیکی ئیزدیهکان. سهرلهنوێ سهردانی پرسی کورد کرایهوه. ئید گاریس ستانسفیلد و محهمهد شهریف. بلاوکراوهکانی هیرس/ ئۆکسفۆرد، 2017. <http://www.hurstpublishers.com/book/the-kurdish-question-revisited>

5. میژووی جتۆکهیی و گورستانی ناروون له کوردستانی عێراق، گوڤاری میژووی زارهکی: بههاری 2016 ل 37 – 46.

6. ئینگهیشتن له داعش' گوڤاری توێژینهوهکانی باشووری ئاسیا و رۆژههلاتی ناوهراسته 38 (زستانی 2015).

7. داعش تا چهند ترسناکه؟ گوڤاری ئەنجومهنی سیاسهتی رۆژههلاتی ناوهراسته. بهسته: <http://www.mepc.org/articles-commentary/commentary-isis>

8. بۆچی ناتوانین له داعش تینگهین؟، هیرست 2014

تییینی: بۆ ههموو بلاوکراوه ئەکادیمییهکانم، تکایه سهردانی ئەم لینکه بکهن: <https://scholar.google.com/citations?hl=en&ZlXxFYAAAAJ>

وتار و پێشکهشکردنی کونفرانسی ههلبژێردراو، زانکوی فرانکفورت، ئەلمانیا – سیمپۆزیومی ئیزدیم: ئیزدی له ئەرمینیا و جۆرجیا. زانکوی تەکنیکی ئەستهنبول، ئەستهنبول: ئەزدی له ئەرمینیا، دای سۆقیهت. زانکوی یۆرک، بهریتانیا: سیاسهتی کورد له پوانگهی ئابووری –

کومهلایهتییهوه: زانکوی یۆرک: کلتور و ناسنامه – ئیزدی به زمانی ئەرمهنی و جۆرجیا.

ئەنجومهنی بهریتانیا، عهمان، ئوردن: کلتور و ململانی له کوردستان. زانکوی سۆران: کوردستان له نیوان رابردوو و ئیستا.

ئەم کارەى من کردوومە، بریتىیە لە موزیکیک، بە ئامیرەکانى زیندووی ئەلیکترۆنى و بەشێوازى دابەشکردنیکى ھارمۆنى کە بتوانى لە زۆر ڤووەوە، لەگەڵ ناوەرۆک و تیکستى ( لاوک)ەکە یەکانگیر بیت ئەنجامدراو. (کاویس ئاغا) لەم لاوکەدا باس لەو خیانت و ڤۆلى نەگەتيفانەى ئەوسای ھەندى لەو خەلکانە دەکات، کە دەستەلاتیکى فراوانیان لە کوردستاندا ھەبوو. بۆیە ئاسایىیە کە دابەشکردنە موزیکییەکە لەنیو ڤەرەگرافەکان و کۆنتیکستە موزیکییەکەى، ھەلگری بنیادیکی کۆنتراستی موزیکى بیت. سەرەپای ئەوہى کە لەو کارەدا زۆرتىن مەودای ھارمۆنى بۆ فراوانکردنى بەشە جیاجیاکانى ڤیرفۆرمەنسى دەنگ تەرخانکراو. ئەم کارە وەکو دەستپیکیکى گرنگ لە مامەلە کردنى موزکدانەرى کورد لەگەڵ موزیکى ئەلیکترۆنى و خستەنەکارى کەلەڤووریکى ڤیرفۆرمەنسى دەنگ لەنیو ئەو موزیکە ھاوچەرخ و نوینگەرییە دەژمیردریت.

#### ٤-٦ سیستەمى شیکاریى:

(دەنگ - بە تەنیا - خالییە لە ناوەرۆک و بۆ ئەمەش ڤیویستی بە مامەلە و چارەسەرى ھونەرى ھەيە، بۆ ئەوہى ببیتە دەربىرین و گوزارشت لە ژيانى ناوہوہ. دەنگەکان وەک خویان بەرھەمیکى ھونەرى پیک ناهینن، بەلکو دەنگەکان دەبیت لە ڤەيوەندى جیاوازدا لەگەڵ دەنگەکانى تردا بوونیان ھەبیت، بەجۆریک یەکتییەکی زیندوو و ئۆرگانیکى نیوان دەنگەکان، کە یاسای بنەرەتى موزیکییە، ئەم یەکتییە پیکدەھینن لە سەر بنەمای یەکسانى و نایەکسانى بەو مانایە، ھونەرماند لە ریگەى ڤەيوەندییەکانەوہ موزیک و ریژەى چەندایەتى نیوان دەنگەکان بە تەنھا ڤیشکەش ناکات، بەلکو لە ریگەى ئەو فۆرمە ھزرییە و دەروونییەوہ، کە لایەنى چەندایەتى لە موزیکدا کۆنترۆل دەکات. ریژەى چەندیتى کارە موزیکییەکان یەکتییى ئۆرگانە ھونەرییەکان ناخاتە ڤوو، چونکە ھونەرماند دەبیت ئەم ڤەيوەندییە چەندایەتیانە بەکاربھینیت، بۆ ئەوہى بتوانى گوزارشت لە ژيانى ناوہوہ بکات).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - رمضان غانم و محمد بسطاویسی، جمالیات الفنون و فلسفە التاريخ الفن عندھيجل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط ١، بیروت، ١٩٩٢، ص ١٦٣.



دانراوى موزىكى برىتتبه له حالته تى به ديهينانى دهربرپنهكه و گرنگيدان به داب و نهرىتى موزىكى و چؤنيه تى پراكتيزه كردنى ئەو دانراوه موزىكىيانه له سهر ئەو ئاميرانه تى بؤيان نووسراون. دانراوى موزىكىيش په يوه سته به هه لېژاردنى بؤته تى موزىكى بؤ ئەم پارچه و ئەو بؤتانه تى كه له لايهن ئاواز دانره وه له ريگه تى خوئندنى ئەكادىمىيه وه ناسراون. دانراوه كانى موزىكى له چوار توخمى بنه رته تى پىكهاته وه: ئاواز، رىتم، هارمؤنى، موركى دهنگى، ئەم چوار توخمه كه وتوونه ته ژير ئاويته تى كات وچنىنى هارمؤنى به شيوه تى سازانى دهنگى. ئەم چوار پىكهاته له بنيادنانى ههر فورمىكى موزىكى سيستماتىكىدا جيگيركراون، به پى شىواز و ميتؤدى زانستى دروست له پىكهاته تى موزىكىدا بنيادنراون.

(ئه گهر پىكهاته تى ستوونى موزىكى ئەوروپى به و شيوه تى ئىستا دروست بوويت ئاوا موزىكى ئىمه هيشتا پره له ميلؤدى ئاسؤى و دهوله مهنده به رىتمه جؤراوجؤره كانى. چه مكه كانى هارمؤنى كوك و ناكوك به پى ستاندارده كانى هارمؤنى ئەوروپا تى، هيشتا به گوچكه تى زؤرينه تى خوازيارانى هارمؤنى له ولاته كه ماندا تازه بابته و نامؤن، مه گهر ئەو چه مكانه تى هارمؤنى توانىيتيان هوشيارىبه كى جوانى (خودى) پىكههينن، كه توانا تى ئەوه تى پىيدات ئەو موزىكىبه تى بنيادنانى ئاسؤى و ستوونىيان پىكه وه هه تى، له خؤيان بگرىت. ههرچؤنىك بىت، تا ئىستا و هيشتا وشيارى ئىستاتىكى زؤرينه تى خه لك تايبه تمه ندى و تايبه تمه ندىه كانى خؤى به شيوه تىبه كى سه ره كى له تايبه تمه ندىه كانى خودى موزىكى نه ته وه تى وه رگرتووه).<sup>1</sup>

زانستى هارمؤنى (ههروه ها كؤنتره پؤينت، زانستى فورموله تى موزىك، ميتؤده كانى شىكارى موزىك، زانستى جوانى موزىك...) يه كىكن له و زانستانه تى ده بىت به بى دوودلى و ترس بىخوينن و فىركارىشى بؤ فهراهه م بكهين، چونكه ئەوه (په يوه ندى به لايهنه كانى پى شه گهرى و ئەكادىمىيه وه هه تى، ههروه ها وهك ئامرازىكى پىوتىستىش، په يوه سته به تىگه يشتن له كلتوره موزىكىبه كانى دىكه و شوئنى دووباره ره گداكوتان و خستنه كارىبه

<sup>1</sup> - محمد عزيز شاکر زازا، علم الهارمونية، ط ۱، دار الحصاد للنشر والتوزيع، سورية، دمشق، ۱۹۹۳، ص ۱۹.

لهنیو زانسته‌کانی که لتووری موسیقی نیشتمانیدا. بویه جیاوازییه‌کی گه‌وره له نیوان سهرسامی و کاریگه‌ری نائاگایانه‌ی که ره‌سته‌ی کلتووره جیهانییه‌کان، له‌گه‌ل لیکولینه‌وه‌ی هوشیارانه و سیستماتیکیدا هه‌یه).<sup>1</sup>

#### ۴-۵- بنیادانی موسیقی و میلودیی له هارمۆنیدا:

لیزه‌دا ده‌بیت ئاماژه به‌وه بکریت، که (بنیادانی موسیقی کاریکی بنه‌ره‌تییه له موسیکدا، چونکه هه‌ر پارچه موسیقییه‌ک به‌پیی پلانیکی تایبته بو فورمیک دارپژراوه، له‌وانه‌ش گۆرانکاری له سهر میلودیییه‌ک. ئایا پیکهاته‌ی موسیکه‌که له‌کاتی پابه‌ندبوون به فورم و بنیادییه‌وه (ناوه‌رۆکه‌که‌ی ده‌پاریزیت)؟ (دیرک کوک) وه‌لامی ئەمه ده‌داته‌وه و ده‌لیت: موسیک له هوشیاری سۆزداریدا بیتوانا نییه، ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر به یاسا‌کانی بنیادانی موسیکیش سنووردار بیت. ئەو هونه‌رمه‌نده‌ی که شتیکی هه‌یه‌وه ده‌یه‌ویت به زمانه‌که‌ی ده‌ریبهریت، نه‌وه‌ک به شیوه‌یه‌ک بیت که مانا به‌خشی ناوه‌رۆکه‌که‌ی نه‌گه‌یه‌نیت).<sup>2</sup>

#### - دانه‌ری موسیک:

(موزیکژهن به‌ غه‌ریزه‌یی جوهره جیاوازه‌کانی په‌یوه‌ندی نیوان ده‌نگه‌کان له‌به‌رچاو ده‌گریت، به‌م شیوه‌یه هه‌ستی مۆدالی په‌یوه‌سته به‌ توانای بیستن بو جیاکردنه‌وه‌ی به‌رزی وچری و ماوه‌ی ده‌نگه‌کان له‌لایه‌ک. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه، گه‌وه‌ه‌ری هه‌ستی خوی له‌ تیگه‌یشتن و درکردن و جیاوازی هه‌لچوونه‌کانی له‌ په‌یوه‌ندییه ئەرکیه‌کانی نیوان ئەو ده‌نگانه‌ی موسیکه‌که پیکه‌هه‌یتن ده‌بینیته‌وه).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - محمد عزیز شاکر زازا، علم الهارمونیة، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۲۳

<sup>2</sup> - علي الشوك، أسرار الموسيقى، دار المدى للثقافة والنشر ط ۱ سوريا دمشق، ۲۰۰۳، ص ۱۵۱

<sup>3</sup> - حسام، يعقوب إسحاق، الموسيقيين و موسيقياتهم و سمعهم الموسيقي في قسم الفنون الموسيقية كلية الفنون الجميلة، بغداد، مجلة الأكاديمي، العدد، ۵۶ لسنة ۲۰۱۰، ص ۳۴۳.

## - دانراوی موزیکى پوژھه لاتی:

دانراوی موزیکى پوژھه لاتی دوو جوری هه یه:

۱- (دانراوی موزیکى ئیستاتیکی که تیایدا کاری داهینه رانه ی موزیکى گرنکه و ئەمه شیبیان بی گویدانه ئەو ناوهرۆکه ی که ده کریت دهربرین. بویه دانهری موزیکى خه یال وههسته جوانییه کانی خوی والا دهکات، به بی ئەوهی ههچ کۆت و به ندیک سنوورداری بکات.

۲- موزیکى ناوهرۆکئامیزو په یوهست و په یوه ندیدار به دهربرینی رووداویکه وه.

لیردها مه بهست له موزیک، دهربرینی هه مو وهست و سۆزه ئاویته کراوه کانی مروقه، ئەگه ر په نا بۆ لیکۆلینه وه یه کی ته واو له مۆد و په گه زه کانی موزیکى و پیکهاته هونه رییه کانیان نه به یین.

له دانراوی موزیکى جوانیدا، په نابردن بۆ فراوانکردنی رسته ی میلۆدی هه میشه کاریکی له پیشینه یه، ئەم کارلیکانه ده بیت به پپی مۆده رۆژه لاتیی به کارهینراوه کان لیکۆلینه وه یان له سه ر بکریت، لیردها ئاماژه به وه ده که م که ئیمه مه یلی پۆلیفونیمان\* هه یه، که پیکهاته ی میلۆدییه کانه، هه روه ک چۆن گوچکه ی رۆژه لاتی خووی به بیستنی یه ک میلۆدی گرتووه،

---

\* پۆلیفونی (Polyphony) به ره چه له ک وشه یه کی یونانییه، له دوو برگه پیکهاتووه (پۆلی) به واتای ژماره یان زۆر دیت و (فون) یش به واتای دهنگ دیت.

هدی سامی، قطب، لأسلوب البولیفونی عند باخ من خلال کتاب (فن الفیوج)، رساله دکتورا غیر منشوره، کلیه التربیه الموسیقیه، جامعه حلوان، القاهره، مصر ۱۹۸۹، ص ۶۱.

مانا گشتییه که ی بریتییه له چینی پۆلیفونی و له دوو جور پیکهاتووه: یه که میان (هارمونی) و له دوو شیوه پیکهاتووه: فره یی ستوونی که پیکدیت له بیستنی دوو تون یان زیاتر له یه ک کاتدا، فره یی ئاسۆیی، که له میلۆدی و هاوسهنگی هارمونی پیکهاتووه، دووهم: (پۆلیفونی) له فره یی ستوونی پیکدیت، که له یه ک یان زیاتر میلۆدی پیکهاتووه و له هه مانکاتدا ده بیستریت، به لام به سه ربه خوییه کی ره ها میلۆدی بۆ هه ر هیلکی میلۆدی له ئەوی تر جیای ده کاته وه. سه بارهت به چه مکه موزیکیییه که ی ئەم زاراوویه، ئاماژه به چه ندىن میلۆدی دهکات، که له هه مانکاتدا ده بیستریت و گرنگی میلۆدی و ریتمییان له روانگی ئاسۆیییه وه یه کسانه و ئەم دهنگانه له هه مانکاتدا هاوسهنگن و به شیوه یه کی ستوونی له گه ل یه کتردا هاوئا ههنگ دهن.

إكرام، مطر، تعدد التصويت في الغناء المدرسي، رساله ماجستير غیر منشوره، کلیه التربیه الموسیقیه، جامعه حلوان، مصر. ۱۹۷۱.

چه مکى (پۆلیفونی) وه ک یه که م چه مک وایه له رووی زنجیره ی ره هه ندى له میلۆدیدا به شیوه یه کی ئاسۆیی و جیاوازی پۆلیفونی له وه دایه، له چه ندىن ریره وی میلۆدی ئاسۆیی پیکهاتووه، که له سه ر چینه دهنگیه جیاوازه کان دابه ش ده کرین.

به هه مان شينوه ده توانيت خوو به بيستنى دوو ميلودى، كه له يهك كاتدا هاوئا ههنگ بن بگريت، به لام بو يه كجار نا. با سه ره تا ئاوازه ره سه نه كه ئه ز بهر له هزرى گوئگردا له نگره بگريت، پاشان په نا بو كارليكه پولىفونيه كان ببهين، بو ئه وهى تيشك بخهينه سه ره ئه و جوانيهى كه به تاك ئاوازه ميلوديه كان نيشان نه درابوون).<sup>1</sup>

- **كۆنتراپۆينت:** دژه خال، (دژه خاليكى ميلودى، ميلودى دژبه يهك، تونيك به رامبه ر تونيك، زانستيه كه يان شيوازيكى ئاوازدانانى موزيكيه كه ياساى تاييه تى خوى هه يه، له سه دهى پا زده هه مدا ده ركه و توه و ده توانريت له هه ر جو ره دانراويكى موزيكي دا به كار به يترريت، هيليكى ميلوديه - يان زياتر - سه ره خو كه يا وه رى ميلودى سه ره كى و له هيليكى ئاسويى له هه مان كاتدا ده كات، به مه رجيك هه ريه كه يان تاييه تمه ندى و پريگه يه كى جياوازى خوى هه بيت، ريتميكى خودان خوى له هه مان موده موزيكيه كه بگريته به ر و په يوه ندييه كى هاوسهنگى هه ميشه يى له نيوانياندا هه بيت. ئه م كۆنتراس ته ده بيته هوى دروستبوونى ئاو يته يه كى موزيكيى جوان له پارچه موزيكه كه دا).<sup>2</sup>

#### ٤-٦- ئامرازه كانى تويژينه وه:

تويژهر له بنيادنانى ئامرازه كانى تويژينه وه كه يدا، پشتى به تيوره زانستيه نوئكان و سه رچاوه و كتيب و بنه ماكانى زانستى (هارمۆنى و كۆنتراپۆينت)، بو سه رده مه موزيكيه يه ك له دو اى يه كه كان و به شيك له دانه رانى موزيكيى ئه و سه رده مه به ستوه، تويژهر پيى وايه هه نگاوه كان و بنيادنانى ئامرازه كانى تويژينه وه كه ي پيويسته له سه ر بنه ماى كومه ليك رينيشانده رى بنه ره تى بيت، كه بريتين له: -

١- بيكه اته كانى بنيادى موزيكيى بو ئه و هارمۆنييهى كه خسته نكارى له نيو كه له پوورى گورانى كورديدا بو كراوه،

٢- شيوازه كانى كارى دانه رانى موزيكيى له سه ر بنه ماى ريكخستن و بنيادى كۆنتراپۆينت و هارمۆنى.

<sup>1</sup> - سعد الله، القلعة آغا، نحو موسيقى عربية "متقنة" و معاصرة، مجموعة النيل العربية، ٢٠١٥، ص ٦.

<sup>2</sup> - أحمد، بيومي، القاموس الموسيقي، و وزارة الثقافة، دار الأوبرا المصرية القاهرة، ١٩٩٢، ص ٩٨.

۳- پیوهرهکانی شیکاری و ئاویتهبوونیان له نیو بنیادی هارمونی به رهه مه خستنه کارهکانی موزیکیدا  
۴- فرهیی ستایلهکانی هارمونی که یاوهری بیروکه موزیکیهکان دهکهن و دانهانی موزیک بهکاری  
دههینن.

۵- ناسینهوهی لایه نه شاراو ه سهرهکییهکانی دابه شکردنی ئورکیسترای\* موزیکی پوژهه لاتی.  
۶- دیاری کردن و وهستان له سهر رادهی خستنه کاری هونه ریی که له پووری گورانی کوردی و  
گونجانی بو گروههکانی موزیکی هاوچه رخ وههروه ها بو دابه شکردنی ئورکیسترای.

#### ۴-۸ بنیادی ئامرازهکان (شیوه و شیوان):

ئامرازهکان پانزه بابته بنه پتهی له خوگرتوه، پیشککش به شاره زایان و پسپووران کراوه و  
رهزامهندی پیوانه ی راستگویی ئامرازهکانی به دهست هیناوه و به م شیوهیه دیاریکراون: -

۱- تونالیته (مۆد یان په یژه و گواستنه وهکانی)

۲- ریتم و خیرایی

۳- جۆری باړی موزیکی

۴- گورانییه که له پوورییه که بهر له خستنه کارییه که ییدا

۵- میلۆدییه رهسه نه که که خستنه کاری موزیکی بو کراوه

۶- فۆرمی کوتایی بیروکه که و رادهی نزیکی له فۆرمی میلۆدییه رهسه نه که وه

۷- فۆرم و شیوانی موزیکی

۸- چینی موزیکی

۹- پیرفۆرمه نس و تیمبه ر

۱۰- پیکهاته ی هونه ریی تیپی موزیکی هاوچه رخ یان ئورکیستراکه

۱۱- ناوه روکی بابته ی موزیکی

۱۲- په رهسه نندن له میلۆدیدا

۱۳- په سه نیتی رسته ی موزیکی که له پووری

۱۴- بنیاد و شیوانی میلۆدی

۱۵- په کتابوون و گونجان و کونتراستی میلۆدی

---

\* دابه شکردنی ئورکیسترای: - (instrumentation).

دانانی موزیکه بو ئه و کومه له ئامیره موزیکیهکانی که ئورکیستراکه پیکدههینن، ههروه ها به مانای دووباره  
نوسینهوهی پارچه موزیکیکی ساده بو ئه و نمایشه دیت، که هه موو ئامیرهکانی ئورکیستراکه تییدا  
به شدارن. کمال الدین، عید، اعلام و مصطلحات الموسیقی الغربیة، دار الوفاء لدنیا الطباعة والنشر، الطبعة  
الأولى، الإسكندرية، مصر، ۲۰۰۶، ص ۳۳۹.

#### ٤-٧-١- تۆنالیته(مۆد یان په یژه و گواستنه وه کانی):

(ئەو کەش و هەوا ھارمۆنییە ی کە لە دەوری ناوەندە بنەڕەتیە کەدا دەخولیتەو و مۆدی رەسەنی دانراو و موزیکییەکان و پەییوەندییە کە ی لە گەل مۆدەکانی تری موزیکیدا لە کاتی ئەم پیکھاتانەدا دەردەکەوێت و دیاری دەکات).<sup>1</sup>

(ھەر و ھا پابەندبوونە بە مۆد یان پەییژەییەکی دیاریکراوی زال، بەسەر ئەو پارچە موزیکییانە ی لەم پەییژەییەدا دانراون، پەییژە موزیکییە کەش بەسەر دوانزە تۆندا دابەشکراو، ھەوت تۆنیان سەرھە کین و پینجیان لە ھەر و ھە ی چوارچۆیە مۆدە کەن و دانەری موزیک تەنھا لە ھالەتی رەنگالە کردنی موزیکیی بە کاریان دەھینیت).<sup>2</sup>

(زاراوەییە ک کە لە سالی 1810 لە لایەن (کۆرۆن) ھو (Choron Etienne-Alexandre) بە کارھاتوو و بۆ وەسف کردنی ریزبەندی پلەکانی و چوارەم و پینجەمی سەرھو و یان ژیرەو و ھە ی پەییژە، بۆ جیا کردنە و ھە ی سیستەمی ھارمۆنی موزیکیی ھاوچەرخ و موزیکیی سەرھەمی پیش خۆی. زاراو کە زۆر جار بۆ ئاراستە ی میلۆدیەکان، ھەر و ھا بۆ ھارمۆنیای یاو ھرییە، کە بەر و پلەییەکی دیاریکراوی جیگیربوون دەچن).<sup>3</sup>

سەرھەرای ئەمەش، (ئەم زاراو ھە بە تەمتمومانیکی ھونەریی دەورە دراو، لێرەدا دەکری بپرسین لە بواری موزیکدا چی لەخۆدەگریت؟ لە پرووی ئەو ھە ی، ئایا ھەردوو موزیکیی رۆژئاوایی و غەیرە رۆژئاوایی دەگریتەو یان نا؟ ئەگەر لەو موزیکەشدا بیت، ئایا پابەندە بەو سیستەمە ھاوسەنگانە ی موزیک، کە بە پراکتیکی باوی رۆژئاوایی لە ماو ھە نیوان سالانی (١٦٠٠-١٩١٠) ناسراو ؟ یان دەبیت ھەموو ئەو موزیکانە لەخۆ بگریت کە جیاوازی نیوان دەنگە کۆک و نا کۆکەکان بە پروونی نیشان دەدات، ھەر و ھا نا کۆکییەکی تیوری ھە ی، سەبارەت بەو ھە ی کە ئایا ئەم توخمە، توخمە سەرھەکییە کۆتەر و لکەرە کە یە لە موزیکیی کلاسیکیدا؟).<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - حسام الدين، زكريا، المعجم الشامل للموسيقى العالمية، الجزء الأول، المصطلحات والمصنفات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٤، ص ١٨١.

<sup>2</sup> - عواطف، عبد الكريم، محيط الفنون موسيقى القرن العشرين، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٠.

<sup>3</sup> - Henry Raymond Bauer, "A Technical, Musical and Historical Analysis of Frederic Chopin's Etude Op. 10." Graduation Honors

<sup>4</sup> Gary White, The Harmonic Dimension, ed. Meredith M. Morgan (USA Wm. C. Brown Publishers, 1991. 333. (2) White. 504.

#### ٤-٧-٢- رېتم و خیرایی:

زۆریک له توپزه رانی هاوچه رخ ئامازه یان به گرنگی رېتم هر له دیرزه مانه وه تاكو ئه مپو وهك هه لگري ناسنامه ی نه ته وهی له موزیکدا کردوه. موزیک به مانا دروسته که ی وهك (هونه ری (کات) ئامیز جیا ده کریته وه. کات توخمیکی گه وهه ریبه له دیاریکردنی سروشتی رېتمه کانی موزیکی و ئه و بوته یه یه رۆلی میلودی موزیکی تیدا فورموله ده کریت. لیره وه مه حال بوو به بی کات بیر له موزیک بکریته وه. که واته رېتم لایه نی جووله ی یه ک له دوا ی یه کی موزیکی به تییه ربوونی کات. واته سیسته می میتریکی میلودیه کانه له جووله یه کی یه ک له دوا ی یه کدا. رېتم به توخمی هه ماهه نگی یان ریکخستنی جیگیر زاله؛ ئه مه ش له بهر ئه وه یه، رېتم بریتییه له دووباره بوونه وه یه کی ریکوپیکی لیدانیک یان کومه له لیدانیک، به شیوه یه ک گوچکه چاوه رپی ده کات هه رکاتیک کاته که ی هات، که واته رېتم شتیکی نوئ بو میلودیه که زیاد ناکات، به لکو ریکخستنی کاتی جووله ی میلودیه، به جووریک له کاتی ئه م جووله دا توخمه کانی جه ختکردنه وه ی گرژ به یه که وه له گه ل توخمی ئازادکراوی ئه م گرژییه هیورده بنه وه).<sup>1</sup>

(رېتم به یه کیک له ئامرازه هونه ریبه ده برینه کان داده نریت، که ناوه روک و فورم وشیاواز و بوته وتایبه تمه ندیه کانی دیکه ی کاره موزیکییه که ئاشکرا ده کات. توانای به رفراوانی هه یه، بو کاریگه ری سوژداری له سه ر بیسه ر. وهك ده زانریت رېتم له یه کیتی ئورگانیکدایه له گه ل میلودی، هارمونی، چینی موزیکی، دینامیزم، تیمبه ر و ئامرازه کانی تر. به و پییه ی موزیک به شیوه ی (کات) ریکده خات و په یوه ندیه کی نزیکي به م ئامرازانه وه هه یه و یارمه تی تیشک خستنه سه ر هه ست و رپوچ وه لچوونه کان ده دات).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - زکریا، فؤاد، مع الموسیقی، ذکریات و دراسات، صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي، ٢٠١٨.  
<sup>2</sup> - نیل صالح الدراس، ظاهرة التنوع في الإيقاعات العربية، دراسة تحليلية، المجلة الأردنية للفنون، مجلد ٦، عدد ٢، ٢٠١٣، ص ٢٤١ - ٢٥٨.

سەبارەت بە خێرای کێشی رېتمی، یان ئەوەی پێی دەوتریت (تیمپۆ)، (ئەو پلە ی خێرای یان خاوییه، که دەبیت پارچه موزیکه که لێهوه لێبدریت. مەبەست له گۆراوهکانی خێرای له رووی رێکاریهوه ههموو ئەو جیاوازییانه له خۆ دهگریت، له خێرای رێژهییدا له کارهکانی لیریکیدا روودهدهن، به بهراورد به خێرای میترونومی وههروهها گۆراوهکانی خێرای (رهها) ش که چری ئاوازهکه دیاری دهکهن).<sup>1</sup>

#### ٤-٧-٣- جۆری بارپی موزیکی:

موزیک له کاتی نووسینهوهی نۆتهکانی موزیکدا پشت به دوو توخمی سههرهکی دههستیت، ئەوانیش کاتی موزیکیه، که ئیمه له رێگهی بارهکانی موزیکیهوه، پێوانه و پیتاسهی دهکهین، ههروهها کلیلهکانی موزیکیه که له نۆته جیاوازهکاندا به پێی جۆری پارچهی ژهنراو بهکاردههێنرین.

بارپی موزیک ئەو یهکهیه که ئیمه بۆ پێوانهکردنی کاتهکانی موزیک بهکاری دههینین و کۆمهڵیک لیدانی رېتمیه "کاتهکان" له ههموو جۆره رېتمیکدا دههینرین، جا رۆژههلاتی بیت یان رۆژئاوایی. کهواته (بار) ئامرازیکه بۆ پێوانهکردنی کاتهکان و رېتمیک هیه، که ئاوازهکه پهیرهوی دهکات، پیکهاتوه له یهکه تایبهتهکانی کات و یهکهکهی پێی دهوتریت (نوار). بارپیک که ٤ جاری یهکسان لیدهدریت (٤ نوار) ی تیدایه پێی دهوتریت بارپی چوار ترپهیی، ههروهها بارپیک که ٣ جاری یهکسان لیدهدریت (٣ نوار) ی تیدایه پێی دهوتریت بارپی سێ ترپهیی و (بار)یش هیه، لهوانهیه ٢ جاری یهکسان لیدهدریت (٢ نوار) ی تیداییت. بارهکان له و کاتانهی که بۆ دیاریکردنی درێژبوونهوهی تۆنهکه بهکاردههێنرین پیکدین، بۆیه بهکارهینانیان له دارشتنی میلودیهکاندا زۆر گرنگه و دانانی بارهکانی موزیکیه به زنجیرهیی به دوا یهک دین و به هیلکی راست بارهکان له یهکتری جیا دهکرینهوه.

<sup>1</sup> - و جدان جمیل دنو، توظيف الأغنية التراثية العراقية في مادة تربية السمع لحنيا وابقاعيا رسالة ماجستير غير منشورة، قسم الفنون الموسيقية، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، ٢٠٠١



#### ۴-۷-۴- گۆرانىيە كەلەپوورىيە كە بەر لە خستنه كارىه كەيدا:

دەستەواژەيەكى ميلۆدىيە، زۆر هاوشىۋەي رستەيەك يان پەرەگرافىكە لە زمانى زارەكىدا، بەگشتى شىۋەيەكى موزىكى لەخۆدەگرىت. دەستەواژەيەكى ميلۆدى بە زۆرى بە پشوووان، گرتن، يان گەيشتن بە خالىكى ديارىكراوى وردىبىنى (بە شىۋەيەكى رىتمى يان تۆن) خۆي پىناسە دەكات، بە تايبەتى لە موزىكى دەنگىدا، پەيوەندى راستەوخۆي بە ناوچە سىروشتىيەكانى ھەناسەدانەو ھەيە. بەگشتى دەستەواژە كورتهكان بەيەكەو ھەيەكەو كۆدەكرىنەو، بۇ ئەو ھەي دەستەواژەيەكى درىژتر پىكبەينىن. جوولەي ميلۆدى دوو جۆر ھەيە: جوولەي قۇناغكراو، كە ھەنگاو بە ھەنگاو لە پلەيەكى پەيژەو ھەيەكە بۇ پلەيەكى تر دەجولت (واتە بە نيوانى كاتىك ي دوانى) و جوولەي لەيەكترجيا، بە بازدانىك بەردەوام دەبىت (واتە بە مەوداي زياتر لە كاتى دوانى). ميلۆدى لە رىگەي كۆمەلىك ئامرازەو ھەيەكە كارەكتەرو مۆركى خۆي دەگرىتە ئەستۆ لەوانە: پەيەكەرى رىتمىي، چوارچىۋەكەي، پىكھاتەي رەنگالەيى خۆي ھەروەھا ناوەرۆكە جياكەرەو ھەيەكەي. زۆربەي ميلۆدىيە دەنگىيەكان لە جوولەيەكى ئاويتهكراوى يەكترى پىكدىن، ئەمەش شىۋەي سىروشتى وئارامىيە بۇ گۆرانى چرىن، بەلام بەگشتى ئەو بەزىدانى نيوانى ميلۆدىەكەيە، كە مۆركى ميلۆدىيەكە دەبەخشىت و دەبىتە ھۆي ئەو ھەيە ميلۆدىيەكە مۆركى كەسايەتىي خۆي ھەربگرىت ھەرگىز لە ياد نەچىتەو.

#### ۴-۷-۵- ميلۆدىيە پەسەنەكە كە خستنه كارىي موزىكىي بۇ كراو:

میلۆدىيەكان ناوازەترىن و گرنگترىن بەشەكانى گۆرانىن، بەلام بۆنوسىن و(دانان)يشيان لە قورستىرەكانن. ھىنانە ئاراي ميلۆدى گەرە كارىكى قورسە، چونكە پىدەچىت ھەموو شتىك پىشتر ئەنجامدرايىت. رەنگە ئىمە ميلۆدى ھەك تاكە توخمىكى گرنگ لە گۆرانىيەكدا بزانىن. لە زمانى رۆژانەدا ئەمە ئەو توخمەيە، كە ئىمە پىي دەلىين "میلۆدى". لە پووى تەكنىكىيەو ھەيە ميلۆدى برىتىيە لە زنجىرەيەك دەنگ يان دەنگى رىكخراوبە مەبەستى پىكھىنانى شىۋە يان شىۋەزە نەخشىك. درىژى ھەر تۆنىكى تاك بەپىي تىمپووى ئاوازەكە ديارى دەكرىت بۆيە رەنگە بىر لە ميلۆدىيەك بەيەنەو ھەك "تۆنەكان، لەگەل ئەو كاتەي كە پىويستە بۇ لىدانى نۆتەكە.

سەررەپای ئەو هەش دەتوانین میلۆدییەک، کۆمەڵیک تاییبەتمەندی جیاوازی ھەبە دیاری بکەین ، کە بە (دەستەواژە، دەوروبەر و نیوان ناویان دەبەین. لە موزیکی میللیدا زۆرجار میلۆدی سەرھکی لەلایەن گۆرانییژی ناو تیبەکەو دەچردریت، لە کاتیک دا ئەجامدەرانى دیکە بە دەنگەکانیان یاوهری گۆرانییژەکە دەکەن. دانراوی موزیکی دەتوانیت ئاماژە بە پارچە موزیکی ڕەسەن یان بەرھەمیکی موزیکی بکات. جا چ دەنگی بیت یان ئامییری، یاخود بنیادی پارچە موزیکەکە یان پڕۆسەى دارشتن یان نووسینی پارچە موزیکی نوێ. ئەو کەسانەى پیکھاتەى نوێ دروست دەکەن پێیان دەوتریت (ئاوازدا نەر)، کردەى ئاوازدا نەن بە شیوہیەکی گشتی بریتیە لە دارشتن و دانانی میلۆدی موزیکی).<sup>1</sup>

ئەركى گونجاندنى پارچە موزیکییەک بۆ گروپە موزیکییە جیاوازهکان پێى دەوتریت ڕیکخستن یان ھاوئاھەنگی و دەتوانیت بە جیا لەلایەن ئاوازدا نەر یان ڕیکخەرھوہ ئەجام بدريت بەپێى پیکھاتەى بنەرەتى ئاوازدا نەر، بە پشتبەستن بەم ھۆکارانە، ئاوازدا نەرى ھاوچەرخ دەتوانیت میلۆدی بۆ ھەر پیکھاتەىەکی ئامیرەکانى موزیک دابنیت.

(ئاوازدا نەران نەک ھەر بۆ ئامیرە موزیکییەکان میلۆدی دادەنن، بەلکو ڕەنگە ڕیار بۆ چینه دەنگەکانى مرؤفیش بدن و میلۆدی دابنن لەوانە (بەرھەمی کۆرال، ھەندیک لە سەمفونیاچامەکان، ئۆپیرا و شانۆی گۆرانى)، ئاوازدا نەران تەنانەت بۆ ئامیرەکانى ریتیمی ئەلیکترۆنیش دەتوانن میلۆدی دابنن).<sup>2</sup>

#### ٤-٧-٦- فۆرمى کوتایى بیروکەکەو ڕادەى نزیکى لە فۆرمى میلۆدیە ڕەسەنەکەوہ:

لێرەدا ئیمە ڕیباز و شتوازیکی موزیکی دەخەینەرۆو سوود لە وردبینى یەکلاکەرھوہ وەرەگریت ،کە دەتوانیت بە بەکارھێنانى نووسینەوہى نۆتەى موزیکی بەدەستبھینریت. (ڕیبازە فۆنیتیک و دەنگییەکانى ئیستا بۆ میلۆدی تەنیا تیشک دەخەنە سەر ھەندیک لە گرینگترین بابەتەکانى گۆرانى دەنگەکە وپشتگوێخستنى ھەموو پارچەکانى تری کە

<sup>1</sup> - "Musical Composition", www.copyright.govm, Retrieved 26 January, 2019.

<sup>2</sup> - Swados, Elizabeth (1988). Listening Out Loud: Becoming a Composer (first ed.). New York: Harper & Row. pp. 25–26. ISBN 0-06-015992-8. Retrieved 9 October 2015

ماونته وه، لیره دا نمونه یه کی ئه لته رناتیف ده خینه روو به به کارهینانی نووسینی موزیک، که سوودی ئه وهی ههیه، نوینه رایه تی دهنگی هه موو پارچه موزیکه کان له رسته یه کدا دهکات به به کارهینانی هه مان ئامرازهکانی شیکاریی وهک سیسته میکی میلودی راسته قینه، که پیکهاتوو له تونی دهنگ وپشووی نیوانه کاننیاان (واته پشووهکان). ئه مه ئه و ریبازهیه، که ئیمه مه به ستمانه له لیکولینه وه که ی ئیستادا تا قی بکهینه وه و جیبه جیبی بکهین وههروه ها گرنگی به چه مکهکانی میلودی دههین، که نوینه رایه تی ریژهی دهنگی میلودی\* له رسته موزیکیه که دا دهکن).<sup>1</sup>

دووباره بوونه وهی بیروکه یه کی میلودی یان بابه تیکی میلودی، زورجار له پیکهاتو دا ساده و بو چیژیش به ئسانی به شیواز و دهستکاریکردنی فره و یهک له دوا یهک و گورانکاری له یهکیک یان هه موو ئه و توخمه تونالی وریتمیانه ی ئه و رسته میلودیه پیکدههینن، که بنیادنانی له سهر کراوه، به به کارهینانی شیواز وتهکنیکه\* جیاوازهکان وهرده گیرین.

---

\* مۆرکی دهنگی: - له موزیکدا ئه و دهنگیه که تایبه تمه ندییه کی تایبه تی ههیه، که له میدیومیکی موزیکیه وه سه رچاوه دهگریت، ههروهک چۆن هه ر مۆفیک دهتوانیت جیاوازی له نیوان رهنگی سپی و سهوزدا بکات، به هه مان شیوه جیاوازی نیوان مۆرکه دهنگیه جیاوازهکان له وهسته زگماکیانه سهرجاوهی گرتوو، که پیکه وه له دایک دهبن. ارون، کوبلاند، کیف تتذوق الموسیقی، ترجمه محمد رشاد بدران، مؤسسه فرانکلین للطباعة والنشر، ۱۹۶۱، ص ۱۰۵.

دهنگی نه ریتی (میلودی) به زوری له لایه ن ئامیریکی موزیکیه وه ده رده چیت، له وانه قورگی مروف (دهنگی گورانی) بویه ئه گه ر ئیمه دهنگی (لا) له سه ر پیانو یهک یان ئامیری ئوبوا یان کلارینیتی بچرین، ئا له وساته دا ئیمه هه ست به و جیاوازییه له نیوان هه موو ئه و تونه (لا) یانه دهکین، که له و ئامیرانه وه ده رده چن. ئه م جیاوازیانه ئه وهیه که به (مۆرکی دهنگی) ناوزه د ده کرین. بنشار، ماکس: تمهید للفن الموسیقی، ترجمه محمد رشاد بدران، دار النهضة مصر للنشر والطباعة، القاهرة سنة ۱۹۷۳، ص ۱۲.

<sup>1</sup> - ORIGINAL RESEARCH article, Front. Psychol., 05 March 2018 Sec. Cognition. [HTTps://doi.org/10.3389/fpsyg.2018.00247](https://doi.org/10.3389/fpsyg.2018.00247), A Musical Approach to Speech Melody, Ivan Chow and Steven Brow

Department of Psychology, Neuroscience & Behaviour, McMaster University, Hamilton, ON, Canada

\* تهکنیک: - (Technique) کونترۆلکردنی تهواوه تی ئه گه ری ده ربیرین له سه ر ئامیری موزیکی له ریگه ی راهینانی په نه کهانی دهسته وه، که فیرخواز به عه قل وچربوونه وهیه کی هوشیاره وه له سه ر ئامیره که ئه نجامی ده دات، به مه به سستی به دهستهینانی نه رمی و لیهاتووی وراستکردنه وهی خووی ماسولکه بی و دهروونی، له ریگه ی راهینانی رۆژانه وه له نهسته کانه وه هه لده گیرین، تا ئه و کاته ی ده بنه بابه تیکی هه زمکراو. محمد السید. نادیه هانم، الطریق إلى عزف البیانو، مطبعة حلوان، القاهرة ۱۹۹۷ ص 309

سەرھتا پېويستە سەرنج بەدەين، كە بۆتەي گۆرپانكارىيەكان تەواو جياوازە لە دابەشكردنى موزىكى بابەتەيكي ميلۆدى، بۆ نمونە ئەم گۆرپانكارىيانە لە دابەشكردنى گۆرانىيە يان موزىكىكى رۆژھەلاتى كۆندا بە رۈونى بەرجەستە دەبن. كەواتە (دابەشكردنى موزىك مامەلە لەگەل تەواوى كارىكى پېشوودا دەكات و رۆلى دابەشكەرى موزىكى بە بنيادنانى ئەو پاشخانە موزىكىيەي كە ياوەرى يان ئاويته كراوى ئەو بابەتەيە سنوورداردەبىت، ھەرودھا دەستنيشانكردنى ئەو ئاميرانەي ئالوگۆرى نمايشى بەشە جياوازەكانى بابەتەي ميلۆدى دەكەن بەبى ئەوەي گۆرپانكارىيەكى بەرچا و لە خودى بابەتەي ميلۆدیدا رۈوبدات. بەم شيوەيە دابەشكردنى موزىكەكە بە دانراويكى سەربەخۆ دانانریت، بەلكو زيادكردن و دەولەمەندكردنە بۆ بابەتەيكي ميلۆدى پېشو و لە ھەمانكاتيشدا پاريزگارى لە پېكھاتە و بنياد و قەبارەكەي وەك پيداويستىكى رەواي دابەشكەرى موزىكەكە مەبەستى بوو دەكات، تەنانەت ئەگەر ئەو دابەشكردنە بېتە ھۆي ھەندىك گۆرپانكارى لە سەليقەي تىگەيشتن و چيژبى گشتى كارەكەدا، كەچى كارە موزىكىيەكە بە رەھەند و وردەكارىيەكانيدا وەك چۆن لە وەشانى رەسەنى خۆيدا بوو ئاوا و ھەر وا دەمىنيتەوہ).<sup>1</sup>

دانەرى موزىك تا زياتر لېھاتووتر بىت، خەيالى فراوانتر دەبىت، تىروانينەكانى قوولتر دەبنەوہ وشىكارىيەكانى بۆ بابەتەي ميلۆدى رەسەن وردتر وتىرامانتر دەبن و پتر توانستى بەرھەمەينانى زنجيرەيەكى سەرنجراكىشى دەبىت، كە ئاسوگەليك دەبەخشيتە بيسەرو پالپشتى تواناكانى دەكات بۆ ئەوەي ھەست بە وردەكارىيەكان لە رۈوى دەروونىيەوہ و راھيتان بۆ بينىنى راستىيەكان لە گوشەنيگا و دوورى جياوازەوہ بكات. دانەرى موزىك، لەكاتىك دا بابەتەي ميلۆدى رەسەن دەخاتەرۈو، ھەولەدات بە شيوەيەكى نزيك لە سروشتى (خام)كەي نيشانى بدات بەبى زيادكردن يان گۆرپانكارى قوول لە كەسايەتەي بابەتە (خام)كەوہ، بۆ ئەوەي ئاسانتر لە لاي بيسەرى ئاسايەوہ دەستنيشان بكرىت و بتوانىت بە دواي كارىگەرئىيەكانى لە گۆرپانكارىيەكانى داھاتوودا بگەرپىت. لە راستيدا رۆلى دانەرى

<sup>1</sup> -<https://m.facebook.com/nt/screen/paramsd> - طارق نصر، القالب الموسيقي: التنويغات اللحنية

موزیک لەم بەشەى پيشکەشکردندا، سنوورداره بە دابەشکردنىكى موزىكىى بابەتى ميلۆدى بنەرەتى بەبى ئەوەى دەستکاری يان گۆرانکارییەكى قوول لە ناوهرۆكى ميلۆدیدا بکات.

#### ٤-٧-٧- فۆرم شىوازى موزىكىى:

موزىک زمانیکە حوکمى چۆنىيەتى دارشتنەکەى هەيه، هەرۆک چۆن نووسين و قسەکردن پیکهاته و ياساى خۆى هەيه، - هەرۆک چۆن ناتوانيت نيشانەى خالبەندى لە ناوهراستى رستهيهکدا دابنييت، بۆ نمونه، دەبيت زنجيرهى ريمى له کوتايى رستهيهكى موزىکيدا بييت. هەرۆها موزىک و زمان چەندين فۆرميان هەيه، هەر فۆرمیک رينمايى تاييهتى خۆى هەيه، که دەبيت پهیره و بکريت.

( له موزىکدا فۆرم ئاماژهيه بۆ پیکهاته و ریکخستنى دانراویكى موزىكىى وچەندين جۆرى جياوازى فۆرمى موزىک هەيه، شیکردنەوهى فۆرمى پارچهيهک له بنەرەتدا به واتای دانانى له يهکک لهو نمونه سەرەتاييه زیندووانهيه، بۆيه ئەگەر بير له دانانى پارچه موزىکىکى نوى بکريتەوه ئاوا دەبيت هەندیک رينمايى سەبارەت به ميلۆدى وهارمۆنى و لايەنه ريمىيهکان پهیره و بکرين، بۆ ئەوەى به بەشیک له فۆرمىکى ديارىکراو هەژمار بکرين).<sup>1</sup>

( بهگشتى "ستایل" به واتای کواليتى، شيوه، يان جۆرىکى جياواز دييت. پیناسهيهكى تاييهتتر به دلنایيهوه بۆ موزىک دهگونجينييت، که بریتیيه له "میتۆد يان تەکنیکىکى تاييهت بههۆيهوه بابەتیک له موزىک دروست دهکريت. له موزیکيش ستایلهکان پهيوهستن به خودى ئاوازانەرەکانهوه. بۆيه دهتوانين وا باس له ئاوازانان بکهين، که ئەومیلۆدیه به شىوازى بيتهؤفن داندراوه. بهم مانایه 'ستایل' واته 'کۆمهلیک تاييهتمەندى، که به گشتى له بهرهمهکانى ئاوازانەرکى ديارىکراودا بوونيان هەيه).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - Samuel Chase <https://hellomusictheory.com/learn/form/>

<sup>2</sup> - Preprint from The Structure of Style: Algorithmic Approaches to Understanding Manner and Meaning, Shlomo Argamon, Kevin Burns, and Shlomo Dubnov (Eds.), Berlin: Springer-Verlag, 2010, pp. 45-58. Style in Music Roger B. Dannenberg

ستایل و شینواز دوتوانیت ئاماژه به لایه‌نه‌کانی چینی موسیک بکات. "چنراو" چنراوی موسیکی بریتیه له ئاویتته‌کردنی زۆریک له لایه‌نه‌کانی موسیک که ره‌نگه مروّف له ماوه‌ی چرکه‌یه‌کدا بییستیت، که تیایدا ده‌رکه‌وتنه‌کانی میلۆدی و ریتمی و هارمۆنی رووده‌دن، زاراوه‌ی "چنراوی موسیکی" به‌زۆری ئاماژه‌یه بۆ ده‌نگ و چالاکیه‌کانی ده‌نگی، له کاتیک دا زاراوه‌ی "ستایل" زۆرجار بۆ وه‌سفکردنی ئه‌و کاریگه‌رییه گشتیه یان مه‌به‌سته به‌کارده‌هینریت، که له‌لایه‌نی چینی موسیکه‌وه ده‌گاته ئامانج. ئیمه باس له "ستایلی تونالی" یان "ستایلی قورس" یان "ستایلی باندی گه‌وره" ده‌که‌ین، که هه‌موویان ئاماژهن بۆ کاریگه‌رییه‌کانی چینی موسیکه‌وه. له‌م نمونه‌نه‌دا ستایل ته‌نیا په‌یوه‌ندی به میلۆدی، ریتم، یان هارمۆنی نییه، به‌لکو ره‌نگی(تیمبه‌ری) ئه‌و ده‌نگه‌یه، که ئه‌م توخمانه تییدا چه‌سپاون

زۆرجار ستایل به واتای "جۆر" به‌کارده‌یت، ئه‌مه‌ش زاراوه‌یه‌کی دیکه‌ی سه‌خته بۆ پیناسه‌کردن. جۆر، بریتیه له پۆلینیک له موسیک به شیوازیکی تایبه‌ت و به په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ هونه‌رمه‌ندیکی دیاریکراو و کاریگه‌رییه ده‌ره‌کییه‌کانی دیکه تایبه‌تمه‌نده، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ده‌کریت وه‌ک بابته‌تیکی باو و ئاسایی به "ستایلی موسیکی" ناو‌ببریت

#### ٤-٧-٨- چینی موسیکی:

چین له موسیکدا ئاماژه‌یه بۆ ژماره و چری هیله‌کانی موسیک له پارچه موسیکیدا. به واتایه‌کی تر، چین له موسیکدا په‌یوه‌ندی نیوان چینه‌کانی ده‌نگ، یان هیله‌کان، یاخود ده‌نگه‌کانه.

چین له موسیکدا دوتوانریت به به‌کاره‌یتانی چه‌ند زاراوه‌یه‌ک وه‌سف بکریت، به‌لام ساده‌ترینیان وه‌سفکردنی چری موسیکه‌که‌یه. چری، یان چینی ناو موسیکه‌که، ته‌نها له لایه‌ن چه‌ند ئامیتریک موسیکیه‌وه ده‌ژهنرین، دوتوانریت به موسیکی سووک، نه‌رم و نیان، یان ته‌نانه‌ت په‌رش و بلاویش وه‌سف بکریت، کاتیک هه‌لده‌ده‌یت چینی موسیکی بۆ پیکهاته‌ی پارچه موسیکیک دروست بکه‌یت، یه‌که‌م شت که پێویسته بیکه‌یت ئه‌وه‌یه، ئه‌و ئامیترانه بخه‌یته لیستی ئه‌و ئامیترانه‌ی له موسیکه‌که‌دا ده‌ژهنرین.<sup>1</sup> چوار پۆلی سه‌ره‌کی هه‌یه، که ئامیتریک موسیک له هه‌ر به‌شیکی پارچه موسیکیدا دوتوانریت بیگیریت:

<sup>1</sup> - <https://juliajooya.com/2020/12/30/what-is-texture-in-music/>

۱- میلۆدى: - بە زنجىرەيەك تون پىناسە دەكرىت كە ميلۆدى پىكدههينن. ئاواز يان ميلۆدى سەرەكى ئەو بەشەيە، كە زۆرتىن جياوازى ھەيە، زۆرجار ئەو بەشەيە، كە موزىكەكە لەگەلدا دەگاتە ئەنجام.

۲- رېتم: - ئەو ئامىرەي تىپەكانى پىسپىردراو، زۆرجار ئامىرى (تەپل يان زەرب)ە. رېتم بە پىشكەشكردنى لىدانى بنەرەتى موزىكەكە پىناسە دەكرىت، يارمەتى گويگر دەدات بۇ بىستنى موزىكەكە.

۳- ياوهرىي ميلۆدى: - ياوهرىي ميلۆدى لەلایەن ھەر ئامىرىكى تونىيەو ئەنجام دەدرىت، كە ئاوازەكە ئەنجام نەدات، بەلكو لەگەل ياوهرى موزىكەكەيە و پىشكىرى ميلۆدىكەدا دەكات.

۴- ياوهرى رېتمى: - ھەر ئامىرىك كە لەگەل رېتمەكەدا كار بكات و پىشكىرى بكات. دەكرى وەك (دەف يان سەنج)ىن، كە ستايلىكى رېتمىي لىدەدات، بۇ ئەوھى ياوهرى ئەو تەپلانە بىت كە رېتمەكە لىدەدەن.

#### ۴-۷-۹- پىرفۆرمەنس تىمبەر:

بىرنارد سىف جەخت لەو دەكاتەو كە (پىرفۆرمەنس داھىئانە و تەواوكرى داھىئانىشە لە ھەمانكاتدا. بەكارھىئانى زاراوھى "تەواو" ئاماژەيە بۇ ئەو تىپوانىنەي، كە بەرھەمىكى موزىكىي، وەك لە فۆرمى نووسىنەو نۆتەي نووسراو، كە ھىشتا تەواونەبوو، چونكە وا دەكات بتوانرىت رەھەندەكانى ھەر پىشبركىتەكى دووانە لە نيوان ئاوازدا نەر و پىرفۆرمەنسدا لە بەرژەوھندى پرۆسەيەكى داھىئەرانە و دىنامىكى و ئەزمونىي ھاوبەشى راستەقىنەدا بىبىرىت. كە پىويستى بە لىكدانەوھى موزىكىي و جىبەجىكردن وتىگەيشتن لە زمانى موزىكىي ھەيە. دەستكەوت ئاماژەيە بۇ كردهى پىرفۆرمەنسى بەرچەستەكراو و (كات)ئامىز. بەخشىنى مانا بە بەرھەمىكى موزىكىي برىتییە لە توپىنەوھى بەدواى مەبەستى ئاوازدا نەر لە ژىر رۆشنايى ئەزمونى خۇيدا لە سەر ئاستى مرۆيى و سۆزدارى، ھەرۋەھا لە ئاستى موزىكىي وتەكنىكى جەستەيىدا. ئەوھى نمونەيەكى فەلسەفییە رىگەمان پىدەدات بەسەر ئەو

دووبه رهكییه رواله تییهی نیوان دهقی موزیکی رهسهن و نمایشهکه، ههروهها مه بهست و نیازهکانی ئاوازانه و ههستیاری پیرفورمه نسدا زال بین).<sup>1</sup>

### تیمبهر له موزیکدا چییه؟

له جیهاندا چه ندین ئامیری موزیکی جیاواز هه. هه ئامیریک دهنگیکی جیاواز یان رهنگی تونی (تیمبهر)ی خوی ههیه، که وا دهکات جیاواز بیت له هه موو ئامیریکی تر، (تیمبهری ئامیریکی موزیکی، کوالیتی دهنگی بیوتیه و ناوازه ی هه ئامیریکه که له ئامیریکی تر جیای دهکاته وه، ئه و کوالیتییه په یوه ندی به تون، ریتم، یان قه باره وه نییه. پیناسه ی تیمبهر تا رادهیه که له زاراوه ی کوالیتی تون ده چیت؛ ئه م دوو زاراوه یه زورجار به شیوه یه کی ئالوگور و جیگورکی به کارده هینرین. کوالیتی تون ئه و تایبه تمه ندییه رهسهنه سروشتییه دهنگانه یه، که له هه ئامیریکیا ده بینرین، که به باشتترین شیوه تیمبهر له موزیکدا وه سف ده که ن).<sup>2</sup>

### چ هۆکاریک هه ن بو سه ره له دانی تیمبهر له موزیکدا؟

له ساده ترین ئهرکی خویدا، تیمبهر ریگه به گوینگر ده دات دهنگیک بناسیته وه، که له لایه ن ئامیریکی دیاریکراوه وه به ره هه هینراوه. ئه و توخمه سه ره کیه ی رهنگی تونی ئامیره که ده گوریت، ئه و که رهسته خاوانه یه که له دروستکردنیدا به کارده هینریت، له گه ل ئه وه شدا ئه م گورانکاریانه رهنگی تونی بنه رته ی ئامیره که ناگوریت و زورجار پیرفورمه نسه کانی به ئه زمون گورانکاری له پیرفورمه نس و پیکهاته ی ئامیره که دا ده که ن به پیی مه و دای پیرفورمه نس و ئاماده کراوه کانی. ته کنیکی پیرفورمه نس هۆکاریکی دیکه یه، که کاریگه ری له سه ره چونیه تی هه ستردن به رهنگ و زهنگی ئامیریکی موزیکی هه یه. موزیسیانه به ئه زمونه کان ده توانن تیمبهر یان هه ندیک لایه نی دیاریکراوی پیرفورمه نس بو پله یه کی به رزتر بگورن، ئه مه شیان له پینا و وه ده سته یانی کاریگه ری سوژداری و موزیکی مه به سته دار ده بیت.

<sup>1</sup> - عبدون، المصطفی، الأداء الموسیقی، مجلة نقد و تنویر، العدد الثالث عشر، السنة الرابعة أيلول، سبتمبر، ۲۰۲۲، ص ۶۴.



#### ۴-۷-۱۰- پىكھاتەى ھونەرىيى تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئۆركىستراكە:

گرنگى پىكھاتەى ھونەرىيى ئۆركىسترا يان تىپەكانى موزىكىيى لە نوڭگەرىتى و رەسەنىتەيىكەيدايە، ئەو رۆلەى ئۆركىسترا وتىپەكانى موزىكىيى لە گەياندى كەلەپوورى موزىكىيى كوردىدا دەيگىر، ھەروەھا گرنگى ئەم پىكھاتە ھونەرىيە لەو رۆلەو ھەسەرچاۋە دەگرىت، كە ئۆركىسترا و وتىپەكانى موزىكىيى لە گەياندى جوانىيى نامىشى موزىكىش دەيگىر، ئەمەش بىگومان كاريگەرىيى راستەوخۆى لە سەر ئەو كەرت و دامەزراوانە ھەيە، كە گەنجان و نەوەكان پەروەردە و ئامادە دەكەن، لەوانەش دامەزراۋە موزىكىيەكان. ئەم گرنگىيە كاتىك زياتر دەبىت، كە دركمان بە رۆلى زانكۇ و پەيمانگا و دامەزراۋە رۆشنىرىيە موزىكىيەكان كەرد، ئەوان ئەو تىروانىنە ھەلدەگرن، كە موزىكى كوردى لە كەلەپوور و نوڭبۇونەو ھاوچەرخىدا دەبىت بە رەسەنى بىمىنەتەو ۋە دىدگايەك دەگرەنەبەر، كە موزىكى كوردى دەبىت لەو ئاستە مەعرفىيەدا بىت. لىرەو دەكرى گرنگى ئەم پىكھاتە ھونەرىيەى ئۆركىسترا يان تىپەكانى موزىكىيى ھاوچەرخ، لەرۋوۋى ئەو ھەيى نامىشى ئىستاي ئۆركىستراكان چىيە، كورت بكرىتەو ۋە پىرپۆرمەنسى خوازراۋ لەم سەردەمەدا دىارى بكات بۇ يارمەتىدان و بەرز راگرتنى داھاتوۋىەكى ھونەرى گونجاۋ و رۋون، ھەروەھا بۇ بەرزكردنەو ھەي توانستى كەلتوورى موزىكىيى\* ھەموو تاكەكان، بە لەبەرچاۋگرتنى جوانىيى پىرپۆرمەنسى

---

\* قۇناغەكانى پەرسەندى مامەلە ۋە چارەسەرى سىمفونى لەگەل مىلۇدىيەكانى فۆلكلورى لە ھەندىك كەلتوورى موزىكىيى جىاۋاز لە سەرەتاي سەدەى بىستەمەو ھە لە سى ئاستدا لە سەر بنەماى شىۋازى (بىلا بارتۆك) بۇ مامەلەكەردن لەگەل موزىكى فۆلكلورى دىارىكارون: -

۱- ئاستى داۋاكاراۋ: كە تىندا دانەرى موزىك ھىلە مىلۇدىيە مىللىيەكە دەھىلەتەو ھەيى گۇرانكارى تىدا دەكات بە زىادكردنى ھەندىك ھارمۆنى يان شىۋازى پۆلىفونى، لەوانەيە پىشەكەيەكى كورت يان كوتايەكى سىرووشبەخش لە خودى بابەتە مىلۇدىيەكەى بۇ زىاد بكات.

۲- ئاستى دووھەم: مىلۇدىيە مىللىيەكە ۋەك بنەمايەك بۇ دانەرى موزىك ۋەردەگرىت، پاشان داھىنان ۋەھەمەجۇركردن بە خستەكارى ئامرازە ھونەرىيە ناسراۋەكانى ۋەك ھەلگەرانەو ۋە پىچەوانە. لەم ئاستەدا مىلۇدى مىللىي تا رادەيەك لە پشت داھىنانى دانەرى موزىكەو ۋە شاردرادەتەو، چونكە ئەم ئاستە پىويستى بە تايىبەتمەندى ھونەرى ۋە خەيالىكى زۆرى دانەرو دابەشكەرى موزىكىيى ھەيە.

۳- ئاستى سىيەم: بەرزترىن قۇناغى سىرووشبەخشيە بۇ فۆلكلور، لە دروستكردنى بىرۋەكەى موزىكى تەواۋ و نۆى، بەلام ئەم موزىكە نۆيە لە ھەمانكاتدا ھەلگى تايىبەتمەندى موزىكە مىللىيەكە بوو. تا ئەو رادەيەى گويگر دەگاتە خەيالىكەردن، كە ئەم مىلۇدىيە فۆلكلورى رەسەنن و بارتۆك ئەم ئاستە بە (فۆلكلورىيى خەيالىئامىز) (Imagined Folklore) ناۋدەبات، لەم كارەدا توخمىكى فۆلكلورى دىارىكاراۋ نادۆزىنەو، لەگەل ئەو ھەشدا توخمەكان بە كارەكتەرى مۆركى مىللىي تايىبەتمەندىن لە پىكھاتەى مىلۇدى و رىتمىدا.

سمحة، الخولي، القومية في الموسيقى القرن العشرين، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1992م، ص 80.

ھونەرىيە لە موزىكى كوردىدا، لەكاتى پىشكەشكردنى كەلەپوورى موزىكىيە و گۇرانىيە ۋەك بابەتلىكى تىزى لە داھىئانى ھونەرىيە.

#### ۴-۷-۱۱- ناوەرۆكى بابەتى موزىكىيە:

تەۋەرى فۇرمالى ناوەرۆك: واتە پۇلىنىكىدى بەپىيە پەيۋەندى فۇرم بە ناوەرۆكەۋە، لىرەدا ناۋى (ھىگل)دىت، گىرنگىرىن فەيلەسوفى ئەلمانى دۋاى (كانت)، كە (ھونەرەكانى بەپىيە پەيۋەندى بالادەستى ناوەرۆك بەسەر فۇرمدا پۇلىن كىردۈۋە، شىعەر، بۇ نىمۇنە (قۇناغىك) لە موزىك بەرزىرە؛ بەھۋى تۋاناي شىعەر بۇ دىيارىكىدى ناوەرۆكىيە دىيارىكراۋ، نارۋونى ناوەرۆكى موزىكىيە و موزىك لەمەشدا لە پەيكەرسازى بەرزىرە، پەيكەرسازىش لە تەلارسازى بالاترە).<sup>1</sup>

ھونەرەكان لە راستىدا بەپىيە تەۋەرى رەھەندەكانى سىروشتىيە (كات و شوين) دابەش دەكرىن بەسەر: (ھونەرى فەزايى، ھونەرى كاتى، كە بە شىۋەيەكى سەرەكى موزىك لەخۇدەگرىت و پەيۋەندىيە كاتىيەكانى رىزبەندى و رىتم و رۋوداۋ و ھونەرەكانى پىكھاتەيى لە ھەردۈۋ رەھەندى كات و شوين بەكاردەھىئىت، ئەمەشيان ھونەرى دىنامىكى لەخۇدەگرىت، ۋەك سەما، كە لە ھەردۈۋ كات و شوين و ھونەرە ئەبىستىراكتەكاندا رۋودەدات و لە نىۋەرەھەندەكانى سىروشتىدا ئەم رۋوداۋانە نابىنىن، چۈنكە ئەم بابەتانە (ھونەرەكانى ئەدەب و ھونەرەكانى پىكھاتەيى ھونەرە كاتى - فەزايى و ئەبىستىراكتەكان، ۋەك ئۇپىرا، شانۇ و سىنەما، كە پۇلىنىكى چۋارگۇشە تەۋەرە و مامەلە لەگەل چەمك و بىرۆكەكاندا دەكەن).<sup>2</sup>

پىكھاتە لەنىۋ ئەۋ ھونەرە سادانەيە، كە بۇ بەرھەمھىئەتنى ھونەرى ئالۇز بەكاردەھىئىرىن و بە شىۋەيەكى تەۋاۋكەر رۋودەدەن، ۋەك ئاۋىتەكىدى پىناسە و تايىبەتمەندىيە ناوەرۆكى شىعەرى لەگەل نارۋونى ناوەرۆكى موزىكىيە لە گۇرانى چىرىندا، يان نۋاندن، ۋەك نۋاندنى جۋولەي جەستە بۇ رىتمەكانى موزىكىيە لە حالەتى سەمادا. ئەۋەي موزىك لە بابەتەكانى تر جيا

<sup>1</sup> -Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, Ästhetik, herausgegeben von Friedrich Bassenge, Aufbau-Verlag Berlin, 1955, S. 586-589

<sup>2</sup> -Nietzsche, Friedrich, Geburt der Tragödie, oder: Griechenthum und Pessimismus, C. G. Naumann, Verlag, Leipzig, 1907, S. 19-20.

دهكاتوه ئهوهيه، موزيك هونهريكي كاتييه له سهر رهسه نيته، واته له (كات) يك (پروودهدات) كه شوينيكي نييه. ئه مهش پلهيهكي تارادهيهك جياوازي ريژهيي له دابران و له ناوهروك پندهدات، بو نمونه كاتيک بهراورد به ههردوو چه مكي پيکهاته و شيعر، دهكریت. ههچهنده شيعر له نيوزهمهني (كات) دا دهخويندريتهوه يان دهبيستريته، به لام بابته هونهرييهكه له تيگهيشتنه ئه بسترakteكانه. سه بارهت به موزيك، بابته هونهري خودي (كات) هكهيه، كه ناوكي گهوه رهكه ي پيکهه نيته. له كاتيک دا ته لارسازي ياري به فزا، لايه نگري، بارسته، بار و كيشكردن دهكات و شيعر به شيويهكي سه رهكي و بنچينه يي ياري به بيروكه و چه مکه كان دهكات، موزيك دوور له و بابته تانه هه ميشه ياري به پرووداوه بيتاوه روکه كان دهكات.

#### ٤-٧-١٢- په رهسه نندن له ميلوديادا:

به كارهيتهاني وينه كيشاني (چارتي) ميلودي و نه خشه كاني ريمي به پرووني په يوه ندي به ههريهك له ميلوديهه نمايشكه ره كانه وه هه بووه، به كارهيتهاني ريمه كاني ساده بو جياكردنه وه ي ميلودي لاوهكي له ميلوديهه نمايشكه ره كاني ديکه، كه ريمي ليكر اويان ههيه. په رهسه نندن ميلوديهه كاني بنه رته يي كاره كاني موزيكي له كارلي ككردنه كه دا له ريگه ي په ره پيداني وينه كيشاني ميلودي و نه خشه ي ريمي هه وه به كارده هينن به به كارهيتهاني پوليني جياواز له ويناكردني جوراوجوردا، كه دوو فورمي گه شه كردني ميلودي تيدا كوكراونه ته وه و بريتين له خستنه پرووي رسته ي ميلودي بنه رته ي و مامه له كردن له گه ليدا له سهر چه ندين پله ي جوراوجور له پله دهنگيهه كاني په يژه بيت يان مود، جگه له گورانكاريهه كان له سهري و ياوره يكردي چينيكي هارموني هه مه چه شن له نيوان كلاسيك و موديرن، كه تيكر ده بنه هاندهري دانهراني موزيكي كوردي بو وه رگرته ي سرووشگيري له كه له پووري كورد و په ره پيداني به به كارهيتهاني له نيو بوته ي موزيكي كوردي هاوچه رخ يان ئوركيسترا، به بي ئه وه ي روچ و موركي موزيكي كوردي بشيونيته يان كالي بكاته وه.

#### ٤-٧-١٣- رهسه نيتي رسته ي موزيكي كه له پووري:

كه له پووري زيندوو به گشتيي نوينه رايه تي كه له كه بووني كه لتووري هاوبه ش له نيو هه مان كو مه لگه دا دهكات، به و پييه ي (ئاماژيه كي بنه رتبييه بو هه موو به رهه ميكي په يوه ست به نويگه ريتي، به و پيودانگه ش بيت ئه و ئاريشه يه ي كه له كونتيكستي كه له پووري موزيكي دا سه ره له دهات، نوينه رايه تي نو يكر دنه وه ي كه له پوور ناكات، يا خود له به رهه ميكي دا هينه رانه دا به ته واوي له هه موو ئاماژيه كي بو ماوه ي بيته شده بيت، بويه، لي رده دا له هه موو بابه ته كان گرنگتر به رده وامي و پاراستني شوناس و ناسنامه ي نه ته وه ي و كه لتووري نيشتمانيه).<sup>1</sup>

داناني كه له پوور و و نويگه ريتي شانبه شاني به كتر بير و كه يه كي دروسته، چونكه كه له پووري ئه مړو به دنيايي نوينه رايه تي كه له پووري ناينده دهكات، له بهر ئه وه ي (چه ميكي نويگه ريتي به ماناي دابرا ن له گه ل ئه وه ي كه هه لگري تايبه تمه ندييه هونه رييه بو ماوه ييه كانه نايه ت بو ئه وه ي نيشانه ي نو يو ونه وه هه لبرگريت، زور به ي به رهه مه كان ي موزيكي پيويستي ئاماژه كردن له خوده گرن، كه وه رگيراني په يوه نديي كه لتووري و پشتراست كردنه وه ي چه ميكي شوناسن، به لام گرنگترين شت ئه وه يه كاره دا هينه ره كه به شيويه كي سه ره كي له سه ر ئه و گورانكارييه قولانه دامه زراوه، كه گوتاري موزيكي شايه تحالي دهكات له گه ل هاوسه نكي له گه ل سه رده مه كه ي به پي گورانكارييه هزي و جوانكاري و هونه رييه كان، له گه ل ئه وه شدا هه لومه رجي نويگه ريتي په يوه ندييه ك له نيوان شوناس و تايبه تمه ندييه هونه رييه كان ي كه له پووريدا ده سه پينن، به مه رجي ك تايبه تمه ندييه هونه رييه نو ييه كان له گه ل توخمه هونه رييه بنه رتبييه كان و راده ي ريزگرتن له زاراوه ي موزيكي دا ناكو ك نه بن).<sup>2</sup> (جگه له وه رگرتني بابه ته كه وه ك خالي ده ستپي ك بو دا هينان، چونكه هيچ ريگه يه ك بو نو يكر دنه وه يان نو يكر دنه وه ي بابه تي ك به بي ئاماژهدان به خالي ده ستپي ك نييه، ئه وه ئه و ئاماژيه يه، كه نوينه رايه تي زه مينه ي بنه رته ي بو دا هينه ر دهكات).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - حنفي، حسين، التراث والتجديد (موقفنا من التراث القديم) ط ١، لبنان، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ٢٠٠٢، ص ١.

<sup>2</sup> - مراد، الصقلي، الموسيقى التونسية و تحديات القرن الجديد، تونس، بيت الحكمة، ٢٠٠٨، ص ٥٠-٥٨.

<sup>3</sup> - الياس، سحاب، الموسيقى العربية في القرن العشرين "مشاهد و محطات و جوه"، ط ١، لبنان، دار الفارابي، ٢٠٠٩، ص ١١١.

#### ۴-۷-۱۴- بنیاد و شیوازی میلودی:

فهرهنگی گرووف، (بنیادنانی موزیکیی بهم شیوهیه پیناسه دهکات: "نوسینی پارچه موزیکیک به پینی پلانیک کونکرتیتی"، که دهتوانریت به دیبهینریت<sup>1</sup>.)  
کۆپلاند به (هاودهنگی وهاوسهنگی له نیوان ئه و که رهسته و توخمانه ی به کارهاتوو له لایه ن هونه رهنده وه له پیکهینانی پارچه یه کی موزیکیدا پیناسه ی دهکات).<sup>2</sup>  
تویژهر به شیوهیه کی ریکارانه، هاوړای ئه و پیناسه یه ی بنیادنانی موزیکیه ، که پینوایه (بنیادنانی موزیک، بریتیه له پرۆسه ی ریکخستنی توخمه موزیکیه کانی ئاواز و ریتم له رسته و برگه لۆژیک و تیگه شته کاند، به پینی پلانیک نه خسه ریژی ریتم و دینامیک و تیمبه ری دهنگی\* که دواچار فورمیک دیاریکراو وهرده گرن).<sup>3</sup>  
(داریشتنی موزیکیی ئه و شیوازه یه که موزیسیان له به شیک موزیکدا زنجیره یه ک تون پیکه هینیت، بو ئه وه ی ریگه به دهربرین بدات، موزیسیان ئه مه به لیکدانه وه ی موزیکه که به دهست دهینیت - له یادگه یان نۆته ی موزیکه وه - به گورینی دهنگ، ریتم، دینامیک، گوزارشت و دهربرین، ههروه ها وهرچه رخان و تاییه تمه ندیه کانی دیکه).<sup>4</sup>

<sup>1</sup> -Grove, Sir George. (1904) Grove's Dictionary of Music and Musicians. John Alexander Fuller-Maitland Macmillan. p594

<sup>2</sup> - آرون، کوبلاند، ما الذي نستمع إليه في الموسيقى، تر محمد حنانا، دمشق، دار المدى للثقافة، ۲۰۰۳م، ص ۶۴۳.

\* تیمبه ری دهنگ: - تیمبه ری دهنگ واته کوالیتی دهنگ، تون یان مود له هونه ری موزیکدا و تیمبه ره که کومه لیک په یوه ندی فونیتیکه و یه کیکه له پله کانی زمانی موزیک. چینی پؤلیفونی کونتراپوینت (Polyphonic counterpoint) چینیکی فرده دهنگیه له هه موو توخمه میلودیه کان پیکهاتوو و هیل میلودی دهتوانریت له لاسایکردنه وه ی کونتراپوینت پیک بیت وچینی پؤلیفونی دهتوانریت به ئازادییه کی ره ها بجولیت وه ک میلودی، ههروه ها دهکرتیت شیوهیه کی میلودی ئاویته کراو، به بی به شداری ئورکیسترا بیت، لیره دا ده بیت پیکهاته ی ئورکیسترایی بو پرۆسه ی چینی پؤلیفونی هاوسهنگی نیوان (هاړمونی و کونتراپوینت) له بهرچاو بگریت.

<sup>3</sup>-Randel, d. m. (2003) The Harvard Dictionary of Music. Belknap Press of Harvard University Press.

<sup>4</sup> -Newman, William S. (1995). Beethoven on Beethoven: Playing His Piano Music His Way, p.170-71. ISBN 0-393-30719-0

(دېرشتنی موزیکى دهتوانیت جهخت له سهر چه مکیک له موزیکدا یان په یامیک له تیکستهکاندا بکاته وه، یان دهتوانیت مه به سستی ئاواز دانه ر بگه یه نیت، که لایه نه کانی به شیوه یه کی باو له نووسینه وهی نۆته ی موزیکدا ئاماژه یان پیده کریت وپیی دهوتریت نیشانه کانی دهسته واژه. بۆ نمونه خیرا کردنی تیمپو یان دریژکردنه وهی تونیک، رهنکه گرژی بیروکه یه یه کی ئالوزی موزیکى زیاد بکات، که به نیشانه یه کی خالبه ندی موزیکى کوتایى دیت وئه مه شیان پیی دهوتریت ریتم. بۆیه رسته کان له موزیکدا هه میسه له ریگه ی کارلیکی میلودی وهارمونی وریتمه وه دروست دهن).<sup>1</sup>

#### ۴-۷-۱۵- یه کتابوون و گونجان و کونتراستی میلودی:

(سیمایه تی (سیمیتری) یاخود هاوریکى له زانست و بیرکاریدا ئالوزه وهه رچه نده بیروکه ی سیمیتری له موزیک وهونه ره کانی دیکه دا زیاتر ئه بستراکته، به لام به هه مان شیوه گرنگه. هونه رمه ندان خه بات بۆ به دهسته هیتانی هاودهنگی له کاره کانیا نندا دهکن وپیرفورمه نسه کانیش هه میسه ده مه قالی ئه وه یانه و ده لین که ئه م دووباره بوونه وانه ده بنه هو ی ئه وه ی بینه ر له نمایشه کاندایه ش (بیزار) بیت، له کاتیک دا تیوریسته کانی موزیک به پیچه وانه ی ئه وان ده لین، ناتوانریت دووباره کردنه وه کان جیهیلرین، چونکه موزیک له و سیمیتریه بیته ش دهکن، که ئاواز دانه ر مه به سته تی، لیردها پرسیارى گه وهه ری ئه وه یه ئایه هیچ کام له م بابه ته وروژینه رانه ی له سه ره وه باسکران ئیمه ش ده گریته وه؟ موزیکى رۆژئاوایى به گشتی به چوار یان هه شت رسته ی پیوانه ریخراوه، بۆ ئه وه ی سیمیتری جیگیر بکریت. گو ی له میلودیه دلخوازه که ت بگره وئه گه ر دهسته واژه ی هه شت پیوانه بوو، بیبره بۆ دوو یان چوار رسته ی پیوانه یه کسان، ئه گه ر هاتوو رسته کان به باشی دانرابوون. بۆیه کاتیک موزیک داده نیت، بیر له سیمیتریه که ی ناو میلودیه کانت بکه ره وه و کاتیک پرؤسه ی ژهنیشی بۆ ئه نجام ده دهیت و دهیژهنیت، بیر له وه بکه ره وه که چۆن توخمه کان له چوارچیوه یه کدا داده نیت؟، بۆ ئه وه ی ئه و وینه ئاوینه یان سیمیتریه یان پیده هیت، بۆیه هاوریکى له موزیکدا

<sup>1</sup> -White, John D. (1976). The Analysis of Music, p. 44

چەمكىكى ئەبستراكتە و يەككە لە باشتىن رېڭاكان، بۇ ئەوھى بە باشى بىناسىن ئەوھى، كە لە دەرەوھى بواری چوارچىوھى موزىكى سەيرى بکەين).<sup>1</sup>

سەبارەت بە (كۆنتراست) یش لە موزىك و فۆرمى موزىكىدا، ئاوا ئەوجىاوازىيە، كە لە (نىوان بەشەكان يان دەنگى ئامپىرە جىاوازەكانە، كۆنتراست سى جۆرى ھەيە: كۆنتراستى رېتىمى، كە رېكارەكانى دابەشكردنى چىنەكانى دەنگ، يەكتر جىگىرکردن، ھەرەھا ئىنتەرپۆلاسىون (الاستىفاء) و جۆرى دووھم كۆنتراستى مېلۆدى لەخۆدەگرىت، كە رېكارەكانى پەيوەندىكردن برىتىن لە پلەبەندى، ئاويتەكردن، چارەسەرکردن، ھەرەھا كۆنتراستى ھارمۆنى، ئەمەش واتە گۆرپانكارى لە كلىلەكان، ئەكۆردەكان، يان تەنانەت لە رېتەمەكانىشدا . دژايەتى(التناقض inconsistency) تەنھا رېگەيەك نىيە، بۇ زيادكردنى سەرنج و جىاوازى بۇ گۆرانىيەك، بەلكو گرنىيەكى بەھادارە بۇ رەھەندى جوانكارى چارەسەرکردنى دراماتىكى مەملانىكان، بۇيە كۆنتراست سىگمىنتىكە كە پشووئەكى نائاگانە بۇ دەستەبەركردنى بابەتەك لە موزىكى نەمىشە سەرەككىيەكەدا دابىن دەكات).<sup>2</sup>

#### ۴-۸- پىوانەى راستگۆيى ئامرازەكان:

بۇ مەبەستى دلىابوون لە رەوايى پىوانەى راستگۆيى ئامرازەكان، كە بە يەككە لە و تايبەتمەندىيە گرنگانە دادەنرىت و دەبىت لە رېكارەكانى توپژىنەوھدا رەچا و بركىت و گرنكى پىبىدرىت بۇ ئەوھى رەوايەتتەكەى بزاندرىت. مەبەستمان لە ( راستگۆيى) ئەوھى، ئامرازەكە تواناى پىوانەكردنى ئەو تايبەتمەندىيە يان دياردەيەى كە بۇى دانراوھ ھەبىت. بۇيە توپژەر برگەكانى پىوانەى راستگۆيى ئامرازەكانى پىشكەش بە ژمارەيەك لەشارەزايان و پسپورى بواری موزىك كە، بە مەبەستى وەرگرتنى راستى و وەستان لە سەر رەوايى برگەكانى و ديارىكردن و ورا دەى نوينەرايەتتىكردنى خستەكارى ھونەرىي ئامرازەكان لەپووى شىوھى دىزايىن ئەنكىتەكانەوھ.

<sup>1</sup> -ps://playpiano.com/music-form/musical-form

<sup>2</sup> - Laney, R., Samuels, R., Capulet, E. Cross Entropy as a Measure of Musical Contrast. In the proceedings of Mathematics and Computation in Music 2015, International Publishing

۱- فۆرمى دەستىنىشانكردنى (نمونەكانى تويژىنەوہ) و ۋەرگرتنى راي پسيپوران له سەر ناوہرۆكى نمونە ھەلبژيردراوہكان له گۆرانى كەلەپوورى كوردى. . پروانە خستەكانى ژمارە (۲-۱-۴) و (۳-۱-۴) و (۴-۱-۴) و (۵-۱-۴).

۲- فۆرمى راپرسی ۋەرگرتنى راي بۆچوونى پسيپوران سەبارەت بە ناوہرۆكى (پيۆهرى ئامرازەكانى تويژىنەوہ) له نمونە ھەلبژيردراوہكان له گۆرانىيە كەلەپوورىيەكانى كوردى. پروانە خستەكانى ژمارە (۶-۱-۴) و (۷-۱-۴).

رېژەى رېككەوتن له نيوان پسيپوران شارەزايان له سەر بابەتەكانى پيوانەى راستگويى ئامرازەكان، بەپيى رېژەى رېككەوتنى كوپەر\* (۱۰۰٪) بووہ.

#### ۴-۹- كەرستەكانى تويژىنەوہ:

بەمەبەستى ئاگاداربوون له پيشكەوتنەكانى بواری تەكنەلۆجىيەى زانىارى، چەندىن بەرنامەى تايبەتمەند و كارپيكر او بۆ ئەنجامدانى كارەكان بە خياريى و بە وردبينييهكى بەرز بەتايبەتى له بواری موزىكدا بەكارهيندراون، بەرنامەى تايبەتى موزىكىيى له سەر بنەماى بەكارهينانى كۆمپيووتەر داپيژراون بۆ ئاسانكارى كارى موزيسيانان، بە مەبەستى گەيشتن بە پلەيەكى بەرزى وردبينيى و خياريى له جيبەجيكردنى بەنۆتەكردنى بەرھەمەكانى موزىك و گۆرانىيى، يەككەى له گرنگترين سوودەكانى ئەم بەرنامانە تواناى شيكردنەوہى موزىكييه، له كاتى تۆماركردن بە وردبينييهكى زۆر و كاتىكى كەمى ديارىكراودا، لەنيو ريكارەكانى تويژىنەوہ بۆ شيكردنەوہى نمونەكان، تويژەر پشتى بە بواریهكانى كۆمپيووتەر بۆ بەكارهينانى بەرنامە گرنگەكان بەستووہ، بۆ ئەوہى سوودى رادەبەدەرى ليۆهەرگريت، بە تايبەتى له بواری پيئاسەكردنى خستەكارى كەلەپوورى گۆرانىيى و بەراوردكردنى ئەم زانىارىانە لەگەل ئەوہى تويژەر شيكارى بۆ كردووہ و ئەوہى نيشانىداوہ له جۆرە جياوازەكانى خستەكارى

\* - ھاوكيشەى كوپەر بۆ زانىنى رېژەى سەدى رېككەوتن له نيوان شارەزايان و پسيپوراندا بريتيه له :

100x

ژمارەى جارەكانى رېككەوتن

ژمارەى جارەكانى رېككەوتن + ژمارەى جارەكانى رېككەوتن



تییپهکانی موزیکیی هاوچهرخ و ئورکیستراییی ، بۆ ئهوهی ئهجامهکان وردتر و پوونتر بن،

ئه م بهرنامه بهم شیوهیه بوون:

۱ - بهرنامهی Music Studio

۲- بهرنامهی Sibelius

۳- MacBook Pro, 2012, 13 inches

۴ - بهرنامهی iPhone 11 Pro Max

۵- Air pods Pro, Apple Headphone

۶- printer: Canon i-sensys

۷- Metronome

۸- Microsoft word

۹ - بهرنامهی Logic Pro X

۱۰ - بهرنامهی MuseScore4

۱۱- بهرنامهی Final

## ۵- بەشى پىنچەم

جىبەجىكردن، ئەنجام، لىكدانەوہ

### Implementation, Results and discussion

شىكردەنەوہى نمونەكانى تويژينەوہ

۵-۱- نمونەى يەكەم: (سۆران بادىنان) كۆمپۇزەر (دۇشاد محمد سەئىد)

۱- تۇنالىتە (مۇد\* يان پەيژە و گواستەوہكانى): -

بە شىوہىەكى گىشتى ئەو مۇدانەى لەم نمونەىەدا ھەن برىتتىن لە:

يەكەم: - لى دەرهىنراوى مۇدى حىجازە، برىتتىيە لە مۇدى حىجازكار لە سەر پلە دەنگى حوسەينى (لا) وينا كراوہ: رەگەزى يەكەمى برىتتىيە لە رەگەزى حىجاز لە سەر پلە دەنگى (لا) (لا- سى بيمۇل -دۇ دييز- رى) + رەگەزى دووہمىش برىتتىيە لە رەگەزى حىجاز لە سەر پلە دەنگى پۇسەلىك (مى) (مى- فا - صۇل دييز-لا) ئەم مۇدە نوينەرايەتى پىكھاتەى ئاوازى كەلەپوورى گۇرانىي (ھوى زەرى زەرى) دەكات.

دووہم: - ويناكردى مۇدى حىجازە لە سەر پلە دەنگى حوسەينى (لا)، رەگەزى يەكەمى برىتتىيە لە رەگەزى حىجاز لە سەر پلە دەنگى (لا) (لا- سى بيمۇل -دۇ دييز- رى) + رەگەزى دووہمىش برىتتىيە لە رەگەزى مۇدى كورد لە سەر پلە دەنگى (مى) (مى- فا - صۇل - لا) ئەم مۇدە شىان نوينەرايەتى پىكھاتەى ئاوازى گۇرانىي (كوردستان شارى شىرىن)م دەكات.

\* مۇد: - Mode

پىكھاتەىەكى تۇنالى يەك لە دواى يەكە، شىوہى ئاوازەكە و پلەى سەرەتا ورا دەى وابەستەى پىنى لە موزىكى عەرەبى و ھەرۋەھا لە موزىكى ئەوروپىدا لە سەدەكانى ناوہراستدا دىارى دەكات. سەردەمى موزىكى مۇد كۇتايى ھاتوۋە و لە برى ئەو موزىكى پەيژەى شويى گرتوتەوہ، كە پشت بە دوو مۇدى كۇن دەبەستىت لە شىوہى دوو پەيژەى سەرەكى، كە يەككىيان پەيژەى سەرەكى (گەرە) و ئەوى دىكەيان مینۇرىكى پىوانە بچووكە، كە ھەر يەكەيان ھوت پلەى تۇنالى لە خۇدەگرىت كە لە چىنە جىاوازەكاندا دووبارە دەبنەوہ.

عید، كمال الدین أعلام و مصطلحات الموسيقى الغربية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر، ۲۰۰۶، ص ۲۹۴

ئەم كارە موزىكىيە ھىچ گواستىنە وە پەيزە گۆر كىيەك، (مۆدولەيشن\* Modulation) لە توناليتەى دەنگى (لا)ى تىدا نىيە و تا كۆتايى پىكھاتە موزىكىيەكە لە سەر ھەمان توناليتە بەردەوامى دەبىت.

## ۲- رېتم و خىرايى: -

رېتمى كارە موزىكىيەكە بە گشتىي برىتتايە لە رېتمى ۴/۴ و خىرايىيەكەى لە سەرەتادا لە بارى (۱) تا بارى (۷۸) خىرايى (Allegro Moderato) يە، دواتر لە بارى (۷۹) تا بارى (۱۵۸) خىرايىيەكە دەگۆردىت بۆ خىرايى (Allegro)، پاشان لە بارى (۱۵۹) تا كۆتايى كارە موزىكىيەكە خىرايىيەكە دەگۆردىت بە خىرايى (Vivace). سەيرى نمونەكانى ژمارە ۱-۵-۱-

۱ و ۲-۱-۵ و ۳-۱-۵ بکە

**Soran Badinan**  
for  
Violin & Piano

Dalshad Said

## نمونەى ژمارە ۱-۱-۵ Allegro Moderato

\* مۆدولەيشن: - (Modulation)

مۆدولەيشن گواستىنە وەى نىوان مۆدە موزىكىيەكانە بە مەبەستى بلاوكردەنە وەى رەنگى زۆر لە شەبەنگى موزىك لە سىستەمىكى ئەندازەبىدا، كە لە پەيوەندى نىوان سەرەتاكاني مۆدە جياوازەكانە وە وەرگىراو، بۆ نمونە، دانەرى موزىك گواستىنە وەىكە نەرىتى دەگوازيته وە لە مۆدى (دۆ) ھوہ بۆ مۆدى (سۆل) بەبى ھىچ بەرەستىك، گواستىنە وەى مۆد دەبىتە ھۆى گۆرانكارى لە بواری تىمبەرى دەنگ و تۆنى ئاوازەكە. عىد، كمال الدين اعلام و مصطلحات الموسيقى الغربية، دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر، ۲۰۰۶، ص ۲۹۷.

### نمونه‌ی ژماره ۵-۱-۲ Allegro

### نمونه‌ی ژماره ۵-۱-۳ Vivace

هۆکاری گۆرانکارییه‌کان له خیرایی ده‌گه‌رپته‌وه بۆ تایبه‌تمه‌ندی ریتیمی ئه‌و دوو ئاوازه که‌له‌پوورییه‌ی که موزیکدان‌ه‌ره‌که (خسته‌کاری) بۆ کردووه و هونه‌رمه‌ند، لیره‌دا ویستوویه‌تی ره‌سه‌نیتی و مۆرکی ئاوازه ب‌ه‌ره‌تییه‌که به شیوه‌یه‌ک بپاریزی و ب‌نه‌ما که‌له‌پوورییه‌کانیان به زندوویی ب‌میننه‌وه، ئه‌مه له لایه‌ک، له لایه‌کی تره‌وه، له بواری ریتمشه‌وه، هه‌میشه بتوانی گونجان و هاوسه‌نگی له ریتم و خیرایی نیوان هه‌ردوو ئاوازه‌که به‌ده‌ست به‌ینیت.

### ۳- جوړی باړی موزیکی: -

بنیادی باړه‌کان له دروستبوونی رسته‌کانی موزیکی له‌م کاره هونه‌رییه‌دا بریتییه له چوارخسته‌کی، واته رسته میلۆدییه‌کانی ئه‌م موزیکه به گشتیی یان له چوار باړ یاخود له هه‌شت باړ پیکهاتوون، بۆ نمونه رسته میلۆدییه‌کانی به‌شی (C) چوار باړیین، و‌رسته میلۆدییه‌کانی به‌شی (D2) یش هه‌شت باړیین.

۴- گۆرانیه که له پوورییه که بهر له خسته کاریه کهیدا: -

له چوار باری ریتمی ۴/۴ به خیرایی (Allegro Moderato) پیکهاتوو و مۆدی ئەم  
میلۆدییه رهسه نه ویناکردنی مۆدی (حیجاز) ه له سه رپله دهنگی (لا). نزمترین دهنگ (A4) ه  
و بهر زترین دهنگ (E4) ه، خایاندنی نۆته کانی (بلانش، کرۆش) ن. سهیری نمونهی ژماره ۵-  
۴-۱ بکه

دلشاد محمد سعید Att.

Allegro moderato  
هۆی زهری ♩ = 142  
سۆران بادینان

نمونهی ژماره ۵-۱-۴ میلۆدی رهسه نی یه کهم بهر له خسته کاریدا

له ههشت باری ریتمی ۴/۴ به خیرایی (Allegro) پیکهاتوو و مۆدی ئەم میلۆدییه رهسه نه  
ویناکردنی مۆدی (حیجاز) ه له سه رپله دهنگی (لا). سهیری نمونهی ژماره ۵-۱-۵ بکه

Allegro  
♩ = 150

نمونهی ژماره ۵-۱-۵ میلۆدی رهسه نی دووهم بهر له خسته کاریدا

۵- میلۆدییە رەسەنەکە که خستنهکاریی موزیکیی بۆ کراوه: -

له کاتی خستنهکاریی کردن بۆ (هۆی زهری) که ئاوازی یه کهمه، تهنه پستهی (C) دهقاودهق به کارهینراوه و بهبی هیچ گۆرانکارییهک دانراوه، بهلام پستهکانی (C2) و (C3) له ئیخودی بنه رتهی موزیکه که له پوورییه که دا بوونی نییه، موزیکدانهر به لیها تووی و به شیوازی قارییهیشن به مه بهستی به خشین (فراونی) به به شهکانی میلۆدیدا کۆمپوزیشنیکه جوانی بۆ کردووه. سهیری نمونهکانی ژماره ۶-۱-۵ و ۷-۱-۵ و ۸-۱-۵ بکه

نمونهی ژماره ۶-۱-۵ خستنهکاریی کردن بۆ (هۆی زهری) که ئاوازی یه کهمه

نمونه‌ی ژماره ۵-۱-۷ پرستهی (C2) له‌نیو خودی بنه‌رته‌تی موزیکه که له پوورییه که دابوونی نییه، موزیکدانهر به شیوازی قارییه‌یشن به مه‌به‌ستی به‌خشینی (فراونیی) به به‌شه‌کانی میلو‌دییدا کومپوزیشنکی جوانی بو کردووه

نمونه‌ی ژماره ۵-۱-۸ پرستهی (C3) له‌نیو خودی بنه‌رته‌تی موزیکه که له پوورییه که دابوونی نییه، موزیکدانهر به شیوازی قارییه‌یشن به مه‌به‌ستی به‌خشینی (فراونیی) به به‌شه‌کانی میلو‌دییدا کومپوزیشنکی جوانی بو کردووه

ئەم فراوانکردنە لە (هۆی زەری) ئاوازی یەكەمدا، بە مەبەستی پارێزگاریکردنە لەو هاوسەنگییەکی کە لە نیوان قەبارە و مەودای درێژی هەردوو ئاوازه کە لە پوورییەکی دا هەیه، هەروەها موزیکدانەری بە سەلیقە مەبەستییهتی گوێگر هەست بە لاسەنگبوونی رەوتی ئاوازی یەكەم بەسەر ئاوازی دووهمدا نەكات.

لە میلۆدی (كوردستان شاری شیرینم) کە ئاوازی دووهمی دانەری موزیکەکیه، هونەرمان بە وردی کاری لە سەر هەردوو رستهی (D) و (D2) کردوو و تیایدا چەندین گۆرانکاری هونەری لە تەکنیک و تیمبەر و ئۆرنەمێنتی جیا جیا لە نیوپەرگرافە موزیکییەکاندا ئەنجامداوه. سەیری نمونەکی ژمارە ۹-۱-۵ بکە

The image displays two musical staves. The upper staff contains a single melodic line with various note values and rests. The lower staff is a piano accompaniment, featuring chords in the right hand and bass notes in the left hand. Two blue brackets are drawn across the staves: one bracket spans across the first two measures of both staves, and another bracket spans across the last two measures of both staves.

نمونەکی ژمارە ۹-۱-۵

۶- فۆرمی کوتایی بیروکەکه و پراڤەکی نزیکی لە فۆرمی میلۆدییه رەسەنەکه وه: -

پیکهاتهی فۆرم لەم کاره موزیکییەکی بریتییه له: - AABCCDDAACC, Cadence

ئەم پیکهاتهی فۆرمه، بە فۆرمیکی تیکەل دادەنریت و شیوازی قارییهیشن بو نمایشی میلۆدییهکانی گەشەسەندوو پەیرەو کراوه، ئەگەر بە وردی سەرنجی هەردوو بەشی (C) و



(D) بدەين، ھەردووکیان زادەى مېلۆدىيە رەسەنەكەن، سەیردەكەين چەندین جار و بە جۆرەھا شیوازی تەکنیک ئامیز و گۆرانکاری دیار نمایش کراون، ئەم جوولانەوھو جۆراوجۆریکردنەى مېلۆدى لە لایەن موزیکدانەرهوھ ئەنجامدراون، کردەیهک و خستنهکاریکی مەبەستدارە و ئەمەش وایکردووھ کارە موزیکییەکە بە فۆرمولەیهکی موزیکیی جیهانی ناسیندراو بخریتە روو کەچی، کە سەیری پیکهاتەى مېلۆدیيە رەسەنەکە دەکەین، دەبینین لە فۆرمییکی گۆرانى سادە لە شیوازی یەک تیمی (مۆنۆتیم) پیکهاتووھ.

#### ۷- فۆرم و شیوازی موزیکى: -

شیوازی (سۆران - بادینان) واتە کارە موزیکییەکە بریتیيە لە پارچە موزیکیک، کە بۆ سۆلۆی ئامیزی قیۆلین بە یاوهری ئامیزی پیاو نووسراو تەوھ، موزیکەکە بە بنیاد و دارشتنی موزیکى کلاسیکی جیهانی و بە پێرفۆرمەنسی مۆرکی موزیکى کوردی خستنهکاری بۆ دوو مېلۆدی کە لە پووری باو و دوو شیواز لە ژەنینی (ئیمپروۆفیزەیشن) ئیمپروۆفیزەیشن\* ئامیزی (تقاسیم) کراوھ، لە میانى ئەو پارچە موزیکەدا دانەر جەختی زۆری لە بەکارهینانی تەکنیکە بەرزەکانی ئامیزی قیۆلین لە (ئۆرنەمینت و ئارتیکولەیشنەکان) کردۆتەوھو بە زانستی و ئاگاییەوھ ئاویتەى کړۆکی ئاوازه رەسەنەکانی کردوون.

#### \* ئیمپروۆفیزەکردن: - (Improvisation)

ئیمپروۆفیزاسیۆن، بە گشتی، داھینانی بەرجەستەى بېرۆکە نوێیەکانە، کە گوزارشت لە و ھەست و ھەستکردنەى خودی پێرفۆرمەنس دەکات و دەرئەنجامی ئەزموونی خۆیەتی. السليم، عائشة امين، ینابیع الافکار الفنیة لتعليم الارتجال الموسیقی، مکتبە الانجلو المصریة القاھرە، ۱۹۹۸م. نمایشی دەستبەجی و بی ئامادەکارییە، کە پڕۆسەکانی ئاوازنان و ژەنین یان گۆرانى چرین لە یەک کاتدا بەشداری دەکەن، ئیمپروۆفیزەیشن لە سەر بنەمای تیگەیشتنی خود و گەشەسەندنى کەسی موزیکژەن دامەزراوھ، بەم شیوہیە بێرکردنەوھ و پێشکەشکردنی موزیک لە یەک کاتدا ئاویتەى یەکتەری دەکرین.

50p..1965Percy school the oxford universities

ھەرۆھا کەسانیک ھەن، پیاو وایە ئیمپروۆفیزەیشن ھونەری ئاوازنانی دەستبەجییە لە کاتی گۆرانى چرین و ژەنینی ئامیزی موزیک، یان ھەردووکیان پیکەوھ، چ ئامادەکراو بیت یان ئامادەنەکراو، بە شیوہیەک بېرۆکە و ھیل و بابەتەکە روون بکاتەوھ و زانستیکی ئۆتوماتیکی و ھونەرێک کە ئامانجەکەى خۆدەرختنە و لە سەر بنەمای داھینان بنیادنراوھ.

عبد العزیز، سعاد، الارتجال التعليمي والابتکارات، مذكرات غير منشورە 1992م.

## ۸- چینی موسیقی: -

چین لەم کارە موسیقیەدا بە گشتی بریتییە لە چینی (هۆمۆفونی)، میلۆدیەکە بە هەردوو دیوی ئاوازە ڕەسەنەکەو بابەتی خستەکارەکە یەو، وەک (سۆلۆ) لە لایەن ئامیڤری (قیۆلین) هەو دەبیستریڤ، یاوەری موسیکەکەش لە لایەن ئامیڤری پیانووە هاوشانکراوە، بەلام وەک گۆرانکارییەکی سەرنجراکیش لە پراکتیزەیی و خستەکاریدا لە نیوان بارەکانی ( ۱۶۷ تا ۱۸۲) چینیەکە بۆ چینیکی کۆنتراپۆینتی دوو دەنگی دەگۆردریت، لەم شوینەدا ئامیڤرەکانی (قیۆلین و پیانو) بە شیوازی (کۆنتراست) هەردوو میلۆدیەکە بە یەکەو دەژەنن و ئاوازیکی ئاویزان و ساویزکراو دیتە ئاراو.

## ۹- پېرفۆرمەنس و تېمبەر: -

ھەرۈەك پېشتەر ئاماژەمان پېدا ئەم كارە بۇ سۆلۈى ئامېرى فېۋلېن نووسراو، ئەوھى تېپىنى  
كراوھ دانەرى كارە موزىكىيەكە خۇى ژەنيارىكى فېرتيۋىزى ئامېرى (فېۋلېن) ە وھەر خۇشى  
پېرفۆرمەنسى كارەكەى كىدو، بۇيە دەبىنېن زۆربەى ئەو تەكنىكانەى لە موزىكى  
كلاسىكىدا بۇ ئەو ئامېرە دانراون، دانەر بە سەلىقەى و زانستىيەو خستويەتە خزمەت  
كارەكەيەو، رەھەندە ئىستىكىيەكانى موزىكىيە بە شىۋازىكى داھىنەرانە ئاۋىتەى ھەرسى  
لايەنى (مۆرك، ئاوان، فۆرم)ى موزىكەكەى كىدو. بۇيە ئەگەر بە وردى سەرنجى ئەو  
شۋىنانە بدەين كە فىگەر\* (Figure)ى ئاوازە رەسەنەكەن، دەبىنېن سەرەراى خستەكارى  
تەكنىكەكان، كەچى جى پەنجە ھونەرىيەكەى مىلۋدىيە رەسەنەكە، زۆر بەروونى  
لەنىۋىگەرەكە نەوھك ھەر ون نەبوو، بەلكو زۆر بەھىزترو پر بابەتيانەتر ھاتۋتە بەر چاو  
و گۈچكەو. دانەرى موزىكى (سۆران - بادىنان) ھەر لە رېگەى ئەو تەكنىكانەو ھەولى  
داوھ كۆمەلىك تېمبەر دەستەبەر بكات، كە گوزارشت لە شىۋازى چىپىنى گورانى ياخود  
پېرفۆرمەنسى ئامېر لە موزىكى كوردى بكات، بە تايبەتى لەو شۋىنانەى كە  
ئىمپروۋىزەيشنەكان رۆل و ئەركى خۇيان دەبىن.

## ۱۰- پېكھاتەى ھونەرىي تېپى موزىكى ھاۋچەرخ يان ئۆركىستراكە: -

ئەم كارە بە شىۋازى (سۆلۈ) بۇ ئامېرى (فېۋلېن) و بە ياوھرى ئامېرى (پيانۆ) نووسراو تەو. تويژەر پىي وايە كە ئەم كارە بۇ توانستى ژەنيارىكى ئەكادىمى نووسراو تەو، بە بەلگەى ئەوھى، لە پروسەى شىكارىي موزىكىدا، سەرجم بەھا زانستىي وئەكادىمىيەكانى تىادا بەكارھاتوون.

\* يەكەى دەنگىي (Figure)

يەكەيەكى بچووكى مىلۋدىيە لە چەند تونىك، بەزۆرى نوينەرايەتى بچووكترىن توخم دەكات لە دەستەواژەيەكى موزىكىدا، لەوانەيە يەك يان دوو كلىك، يان زياتر، لە بارىكى موزىكى لەخۇبگرىت و دەتوانرىت بە يەكەى ئۆرنەمىنتى لە تەلارسازى يان چىنيدا بچوونرىت.

زكريا، حسام الدين، المعجم الشامل للموسيقى العالمية، الجزء الأول: المصطلحات و المصنفات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۲۰۰۴، ص ۱۸۱.

## ۱۱- ناوهرۆكى بابەتى موزىكى: -

دوو ئاوازى كەلەپوورى لەگەل دوو شىوازى ئىمپروۋىزەيشن بە شىۋەى بەشكراۋ لەنىو فۆرمى قارىيەيشندا\* خستنهكارى بۇ كراۋە، سەرەتا پىشەككەى كورت دواتر ئاوازى يەكەم خۆى نىمايش دەكات، پاشان ئىمپروۋىزەيشنى بەشكراۋى يەكەم دەخرىتە ۋو، دواتر ئاوازى دووهم خۆى نىمايش دەكات و ئىنجا ئىمپروۋىزەيشنى بەشكراۋى دووهم دەخرىتە ۋو، دواى ئەمە ھەردوۋ ئاوازەكە كۆنتراستىك دروست دەكەن و لەيەك ساتدا بە شىۋەى كۆنتراپۆنىت بابەتەكە پىشكەش دەكەن، دواجار بە كۆدايەكى سەرنجراكىشى كورت كارەكە بە كۆتا دىت.

## ۱۲- پەرەسەندىن لە مىلۇدىدا:

ئەو دوو مىلۇدىيەى (ھۆى زەرى و كوردستان شارى شىرىن)م، كە لەم كارەدا خستنهكارى موزىكىيان بۇ كراۋن، ھىچ پەرەسەندىك بۇ بنىادى ئاوازە پەرەسەنەكە نەكراۋە، چ ۋەك درىژى رستە و دەستەواژە موزىكىيەكە، چ ۋەك پەرەسەندىنى ھارمۆنى نىوموزىكەكە، ياخود پروسەى پەيزە گۆرپكى لەنىومۇدە سەرەككەىدەدا.

## ۱۳- رەسەنىتى رستەى موزىكى كەلەپوورى: -

لە ھىچ كام لە بەشەكانى كارەكەدا تىبىنى بچووك كوردنەۋە (Diminution) يان گەرەكردن (Augmentation) ياخود زىادكردن بۇ بابەتى ئاوازە پەرەسەنەكە نەكراۋە، واتە موزىكدانەر زۆر بە وردى و وريايىەۋە مامەلەى لەگەل مىلۇدى كەلەپوورە موزىكىيەكە كرددوۋە و نەيوستوۋە ھىچ زەبر و شىۋاندنىك بەر كاكلى بابەتە موزىكىيە كەلەپوورىيەكە بكةۋىت.

\* قايرىشەن: - (Variations)

سەرەتا بە ئاوازىكەۋە دەست پىدەكات، پاشان گۆرانكارى و گۆرپنى موزىكى بە ھەموو جۆرەكانىەۋە، جا لە تاك ئامىرەۋە بىت، يان لە ئۆركىسترادا، يان بە پىچەۋانەۋە، بۇ ھەمان دەستەواژەى موزىكى، يان ژەنىنى دەستەواژەكە بە ئامىرىكى تر. ھەرۋەھا دەكرىت جۆرى ياۋەرىى بگۆردرىت، ياخود بگۆيزرىتەۋە بۇ پىۋەرىكى نىك و بگەرپتەۋە بۇ شوىنى سەرەكى و زۆرىنەى جار رستە موزىكىيەكان كورتىن. خلىل، عبد المنعم، الموسوعة الموسيقية المختصرة، مكتبة مدبولي، القاهرة، ۱۹۹۲ص ۷۷.

## ١٤- بنياد و شيوازي ميلودي: -

ميلودي (هوى زهرى) له سى بهش پيكدت (C و C2 و C3) ههرسى بهش ههمان پيکھاتهى موزيکيان ههيه، که بریتين له (موتيف + سکوينس + بهردهوامبون + قفلبون) وههردوو بواری موزيکيى (بهردهوامبون و قفل بون) نوتهکانيان هاوشيوهن.

که چى ميلودي (کورستان شارى شيرين) م له دوو بهش پيكدت (D و D2)، پيکھاته موزيکهکيان بریتين له (موتيف + سکوينس + بهردهوامبون + قفلبون) بهلام، ليرهدا پيکھاتهى موزيکيى\* (بهردهوامبون و قفل بون) نوتهکانيان جياوازن.

\* پيکھاتهى موزيکيى (Musical composition) بریتيه له کرداريک يان پهيرهوکردنى دروستکردنى گورانیهک يان پارچهيهکى موزيک، که چهندين کهلتورى تيدايه و به چوار توخم بهدهست دهينريت: پيکھاته يان ريکخستن، وهگرى پيکھاتهکه، ئه و بابته يان بيروکهيهى که پيکھاتهکه باسى دهکات. ئاوازانان له موزيکدا پشت بهو بهشانهى، که به شيويهکى خورسک پيکھاتون دهبهستت و پهیکهري گشتي پارچهکه دادهريژت و له ئهوانى تری جيا دهکاتهوه. کولهگه بنهريههکانى پيکھاتهى موزيکيى بریتين له:-

### يهکه م: بيروکهى موزيکيى: - (Musical idea)

يهکيکه له بنهماکانى پيکھاته له موزيکدا، به يهکه م کولهگه پيکھاته و (بيروکهى موزيکيى) دادهنريت، بچووکتري پيکھاتهى موزيکيه، دهوانريت له بيروکه موزيکيهکانى تر جيا بکريتهوه و دوو جوريش له خودهگريت: -

١- پيکھاتهى موزيکيى ميلودي، که پيکھاتوه له يهک به دواى يهک هاتنى تونهکان، که به چهند ميانهيهکى دياريراو جياکراونهتهوه.

٢- پيکھاتهى موزيکيى ميلودي وريتمى، پيکھاتوه له يهک به دواى يهک هاتنى دنگ و تونى موزيکيى، که کات و گوشارهکانيان دياريراون.

### دووه م: دهستهواژهى موزيک: - (Musical phrase)

ئهمه دووه م توخمي بنههت، له توخمهکانى پيکھاتهى موزيکيه، دهستهواژهى موزيک دووبارهکردنهوه يان کوکراوهى زياتر له بيروکهيهکى موزيکيه، که پيکهوه دهستهواژهيهکى موزيکيى پيکدههين.

### سنيهم م: رستهى موزيکيى: - (Musical sentence)

له دوو دهستهواژه يان کومهليک دهستهواژه، جا به دووبارهکردنهوهى دهستهواژهکه بيت يان به دهستهواژهکانى تر و ئهم رستانه دهبيت دلگيرين و پيکھاتهى موزيک پيوسته تايبهتمهنديهکى باشى ههبيت بؤ بهدهستهينانى سهرکهوتن، لهوانه: خستنهکارى پيکھاتهى نمايشى بيروکه و پيکھاته موزيکيهکان. جگه له تواناى خستنهکارى موزيکيى... ههروهه هارمونيزهکردنى موزيک (Musical compatibility) يان فورمى موزيکيى (Musical form) وهک پهسندکردنى پيشهکى موزيکيى (Musical introduction) وکارلينک (Exposition أو Development) و کوتايى (Final أو Recapitulation).

زاراوهى هارموني تونال له موزيکدا بریتيه له ريککهوتنى سى توخمهکيه (ميلودي، ريتم وهارموني) که پيکهوه ئاويته و ئاويزانى يهکترين. موزيکيى هه رگهليکى جيهان خاوهنى تايبهتمهنديه موزيکيه سههتاييهکانى خويهتى، که فورم و ناوهروک و کواليتي سى توخمهکيه ديارى دهکهن.

محمد، علي رضا الملاح، مفهوم التكوين في الموسيقى، جامعة اليرموك، كلية الفنون الجميلة، قسم الموسيقى، ٢٠١٦م، ص ١٥١.

## ١٥- يەكتابوون و گونجان و كۆنتراستى مېلۇدى: -ھەموو مېلۇدىيەك كاتىك بە ياورى موزىكىي\*\*

\*\* چەندىن جۆرى ياورى موزىكىي ھەيە، لەوانە:

١- ياورى مۆتۇفۇنى: واتە ياورىيەكە ھەمان مېلۇدىيە، بەلام لە چىنە دەنگىيە جياوازەكانەوہ.  
٢- ياورى پۇلىفۇنى: واتە بوونى ئاوازيكى تر يان زياتر لە مېلۇدىيەك كە ياورى مېلۇدى سەرەكى بىت و ھاوئاھەنگى بىت لەگەلىدا، بەپىي ياساكانى دژە خال(counterpoint).

٣- ياورى ھارمۇنى: لە شىوہى ميانەكانى ھارمۇنى يان ئەكوردەكانى ھارمۇنىدايە و ئەوہى ئەم جۆرە ياورىيە جيا دەكاتەوہ ئەوہىيە كە دىژكراوہتەوہ. كەواتە دانەرى موزىك دەبىت بىرۆكەى مېلۇدى يان يەكەم رستە مېلۇدىيە ياخود بىنەرەتسىيەكە بدۇزىتەوہ، كە بەرھەمە موزىكىيەكەى لە سەربىيات نراوہ و سىماى دەرپرین و فەلسەفى خۇى ديارى بكات، دواتر رستەيەكى مېلۇدى دىكە پىكېبىت، كە ھاوواتاي يەكەم رستەى مېلۇدى بىت، پاشان ھارمۇنىيە ھاوئاھەنگەكەى لەگەل رىتمەكەدا بدۇزىتەوہ، بۇ دەرپرینی بىرۆكەى كارە موزىكىيەكان و دانانى لە بۆتە و فورمىكى موزىكىي گونجاوۋا. رەنگە ئەم شىوازە لە لايەن زۆرەى دانەرانى موزىكەوہ پەسەند بكرىت و دەكرى لە دانەرى موزىكىكەوہ بۇ دانەرى موزىكىكى دىكە جياواز بىت، چونكە كەسانىك ھەن پىشت بە بەھرە بىھاوتاو ناوازەكەى خۇى دەبەستىت و كەسانىكى ترىش ھەن پىشت بە گەنجىنە زەبەلاھەكەى مېلۇدىيەكان دەبەستن، يان ئەوانەى پىشت بە مېلۇدىيە مېللىيەكان دەبەستن، بۇ ئەوہى سروسكىرى لى وەر بگرىت بۇ بىرۆكە مېلۇدىيەكانى لەو دەرپرینە موزىكىيەكى كە دەيەوئت.  
فارس ياسين جاسم، بناء الشكل في مؤلفات موسيقى الأوركسترا العراقية، مجلة التربية الاساسية، العدد الحادي والستون، ٢٠١٠م، ص ٥٨٤.

ئەمانەى خوارەوہ پىشكەشكردى رۇل و گرنكى ياورى موزىكىيە: ياورى رۇلىكى ئەركى گرنكى ھەيە، بەو پىيەى تەواوكرەى مېلۇدىيەكەيە و بەشدارە لە دابەشكردى دەستەواژە موزىكىيەكان، ديارىكردى ياورى يارمەتيدەرە بۇ رىكخستى دەنگ لە كاتى نمايشەكەدا، ھەرودھا يارمەتيدەرە بۇ رىكخستى رىزبەندى دەنگەكان و جۆرى كوتايەكان و كارەكتەرەو تىمبەرى گشتى.

منیجة عباس عبد الله، المصاحبة الموسيقية لبعض أغاني الأطفال الشعبية الكويتية لخدمة معلم التربية الموسيقية فى دور الإعداد، بحث منشور، المؤتمر العلمي الخامس، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ١٩٩٨، ص ٤٧٦

ياورى ھارمۇنىكى رۇلىكى سەرەكى دەگىرئىت لە تراكى دەنگى و جۆر و رەنگى ئەو ئاكوردانەى كە ھەلدەبۇژدردین.  
Arnold Schoenberg: Fundamentals of musical composition, London, Faber and Faber LTD, 1977 p.p. 82- 83

ياورى موزىكىي: - (accompaniment): ياورى بە ھاوشانىكردىش پىناسە دەكرىت و برىتيە لە رۇلى ياورى لە ژەنن يان گۇرانى چرپىن، بە نامانجى بەھىزكردى ئامىرى سەرەكى يان دەنگى سەرەكى، يان تەواوكردى ئەنجام دەدرىت، يان ئەو بەشانەن بۇ پىشكەشكردى باكگراوندەكانى مېلۇدى لىرىكى، يان ئامىرى بىنەرەتى، و لە سەر يەكىك لە كىيۇردەكان يان ئوركىستراكە پىشكەش دەكرىن.

Adler Kurt: The art of accompanying and coaching, Minneapolis, Published by university of Minnesota press, USA, 1965, p.6

شىوازی پەرەوكردى وەرچەرخان و بەيەكەوہ بەستەنەوہى كارىگەرى لە سەر دەرپرینی ئەو شتانە ھەيە، كە موزىكەكە وىنا دەكات يان باسى دەكات، ياورى گۇرانى دەولەمەندكردى و گرنكى بە ماناي وشەكان دەدات وھىزى دەرپرین لە خۇ نمايشكردىدا زياد دەكات، كە رەنگە موزىكەن خۇى ھەلىيۇرئىت وەك تەواوكرىك بۇ گۇرانىيەكە بە گشتى و نەك تەنھا وەك سەرەتايەك يان كوتايىيەكى چاوەروانكراوئىت.

محمد، عزيز شاكر زازا، علم الھارمونية، دار الحصاد للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، دمشق- سوريا، ١٩٩٣، ص ٢٣٨-٢٣٩



(پولیفونی)\*\*\* خستنه کاری بۆ ده کریت. سهره نجام چینیك دینیته ئاراهه كه پیویستی به یه کتابوونی میلودییه که له گه ل ئه و دهنگه هارمونیانه ههیه، که له گه لیدا ئاویته کراون. ئەمە ی خواره وه سهر له بهری ئه و کۆردانه ن که له و نمونه یه دا به کارهیندراون سهیری خسته ی ژماره (۲) بکه.

Dm -Edim -A -C7 -A7 -Gm --Em7-5 Bb -Dm9 --Gm9 F7 -Gm7 --Asus4 -  
Aougm C#dim

پیگه ی کۆرده کان بریتین له: تۆنیک + تۆنیک 7 + تۆنیک سه سفۆر + تۆنیک ئۆگمیتت + سه ب  
دۆمینانت + دۆمینانت 7 + دۆمینانت دیمینیش + کۆردی پله دوو + پله سی 7 + پله سی  
دیمینیش + پله شه ش.

له بار ی ( ۱۶۹ تا ۱۸۲) کۆنتر استیکی روون و بهرچاو له نیوان ههردوو ئاوازی سه ره کی به  
هۆی دانانی ههردوو میلودییه که له یه ک ساتدا و گونجاندنیان به هۆی ریساکانی دهنگ

---

\*\*\* چه مکی (هۆمۆفۆنی) تییدا ره هه نده کان به شیوه یه کی زنجیره یی ده رده که ون وشیه ی ستوونیان  
تیدایه و پیی ده گوتریت ئه کۆرد. پیکهاته ی چینی میلودی ئەم شیوازه پیکهاتوو له یه ک به دوا ی یه کهاتنی  
ئه کۆرده کان به پیی کاتیک، بۆ هه ر ئاکۆردیک ژمیرکاری بۆ کراوه، بۆ ئه وه ی ئه کۆرده که ی داها توو که  
به دوایدا دیت کۆتایی دیت.

میسم، هر مز توما، عناصر تکوین الموسیقی والغناء (منظور بحثی)، الفتح للطباعة والاستنساخ والتحضیر  
الطباعي، بغداد ۲۰۱۸ ص ۱۱۳ عن فرید، طارق حسون، نظریات وطرائق تحلیل الموسیقی العربیة و زارة  
التعلیم العالی والبحث العلمی، الدار الجامعیة للطباعة والنشر والترجمة، جامعة بغداد، ۲۰۰۵ ص ۴۹.

پرۆسه ی خستنه کاری (پولیفونی) له گۆرانی و موزیکی که له پووری کوریدا، تاییه تمه ندیییه کی بنه ره تی  
تاییه تمه ندیییه که شه سه نده کانه له پیکهاته ی میلودی بنه ره تی گۆرانییه که له پوورییه کاند، موزیکی کوردی به  
چه ندین قوناغا له ریره وه ی په ره سه نده ی خۆیدا تیه ریوه، له تومارکردنی یه که م توماری لیریکی کوردی له  
سالی ۱۹۲۰ ی زایینی و تا خستنه کاری ئامیزی موزیکی نه ریتی له کۆتایی بیسته کانی سه ده ی رابردوودا،  
رۆلی ئامیزی موزیک له دووباره کردنه وه ی ئاوازه که له گه ل گۆرانیییز و جیهه جیکردنی له ریگه ی  
ئیندۆکتریناسیۆن، دواتر ئەم قوناغه گواسترایه وه بۆ قوناغیک چوونه ناو ئیمپه راتیقی موزیکی، پاشان  
گه شتی ئاشنابوون به مۆده موزیکییه رۆژه لاتیییه کان که له ناوچه که دا له نیوفۆرم و گۆرانییه کاند  
به کاردهیندراون، شیوازی تاییه تی نمایشی گۆرانی کوردی ناسراو به بۆته ی لیریکی کوردی که لاوک،  
حهیران، خورشیدی، هۆرا، سیاجمانه... هتد) نوینه رایه تی ده کات پاشان قوناغی گرنگیدان به نۆته ی موزیک و  
دۆزینه وه ی ریگا و میتۆده کان بۆ ریکخستنیکی ساده ی موزیکی هه ندیک میلودی و گۆرانی که ئاراسته یه کی  
هونه ری و نه ته وه بیان هه بوو.



بهرامبر دهنگی کونتراپوینته‌وه، که به شیواز\*یکی ئیستاتیکی کار و به‌رهمه‌که‌ی هونه‌رمه‌ندی بردۆته ئاستیکی به‌رزی هونه‌رییه‌وه. سه‌یری خشته‌ی ژماره ۵-۱-۱ بکه

\* شیواز: - (فلۆبیر) باس له‌وه ده‌کات که شیواز ریگه‌ی بیرکردنه‌وه وه‌هستی هونه‌رمه‌نده‌که خۆیه‌تی، هه‌روه‌ها شیوازی راستگویانه، ده‌بیته ناوازه بیته و ئەمه‌ش مانای ئەوه‌یه که تهنه‌ها ریگه‌یه‌ک نییه، بۆ هه‌رکه‌سیک که بیه‌ویته فی‌ری بیته، به‌لکو په‌یوه‌سته به هه‌موو هونه‌رمه‌ندیکه‌وه له‌گه‌ل ئەو سرووشه‌خشه تاییه‌ته‌ی که پال به‌وه‌وه ده‌نیته بۆ پراکتیزه‌کردنی ئەو کاره‌ داهینه‌رانه‌ی که زمانی بینراو پیکده‌هینیت، که‌واته شیواز ریگه‌ی تاییه‌تی هونه‌رمه‌نده بۆینیینی شته‌کان.

خشتهی ژماره ۵-۱-۱ (پیکهاتهی فۆرمی سۆران بادینان)

ژماره‌ی باره‌کان	تیما	دوو‌باره بوونه‌وهی تیماکان	دانه‌ی باره‌کان	ژماره‌ی باره‌کان	تیما	دوو‌باره بوونه‌وهی تیماکان	دانه‌ی باره‌کان
۲-۱	piano	۱	۲	۱۱۰-۱۰۳	D2	۱	۸
۶-۳	A	۱	۴	۱۱۴-۱۱۱	D2	۲	۴
۱۰-۷	A	۲	۴	۱۱۸-۱۱۵	D	۵	۴
۱۸-۱۱	B	۱	۴	۱۲۲-۱۱۹	D	۶	۴
۲۶-۱۹	B	۲	۴	۱۲۶-۱۲۳	D	۷	۴
۳۰-۲۷	A	۳	۴	۱۳۰-۱۲۷	D	۸	۴
۳۴-۳۱	A	۴	۴	۱۳۸-۱۳۱	D2	۳	۸
۳۸-۳۵	C	۱	۴	۱۴۶-۱۳۹	D2	۴	۸
۴۲-۳۹	C	۲	۴	۱۵۰-۱۴۷	D2	۲	۴
۴۶-۴۳	C	۳	۴	۱۵۸-۱۵۱	Piano	۲	۸
۵۰-۴۷	C	۴	۴	۱۶۲-۱۵۹	A	۵	۴
۵۴-۵۱	C2	۱	۴	۱۶۶-۱۶۳	A	۶	۴
۵۸-۵۵	C2	۲	۴	۱۷۰-۱۶۷	C + D	۹	۴
۶۲-۵۹	C3	۳	۴	۱۷۴-۱۷۱	C + D	۱۰	۴
۶۶-۶۳	C3	۴	۴	۱۷۸-۱۷۵	D + C	۷	۴
۷۰-۶۷	C	۵	۴	۱۸۲-۱۷۹	D + C	۸	۴
۷۴-۷۱	C	۶	۴	۱۸۶-۱۸۳	C2	۵	۴
۷۸-۷۵	Piano	به‌شکراو	۴	۱۹۰-۱۸۷	C2	۶	۴
۸۲-۷۹	D	۱	۴	۱۹۴-۱۹۱	C2	۷	۴
۸۶-۸۳	D	۲	۴	۱۹۸-۱۹۵	C2	۸	۴
۹۰-۸۷	D	۳	۴	۲۰۲-۱۹۹	C	۹	۴
۹۴-۹۱	D	۴	۴	۲۰۶-۳-۲	C	۱۰	۴
۱۰۲-۹۵	D2	۱	۸	۲۰۸-۲۰۷	Cadence	۱	۲

خشتهی ۵-۱-۲ پیکاتهی هارمونی سوران بادینان

ژمارهی بارهکان	تیما	ئاکوردی هارمونی
۶-۳	A	Dm-Dm-Edim-A-A
۱۸-۱۱	B	Dm-Edim-Dm-Edim-Dm- Edim-A-C7-A-A7-A-A-A-A
۲۸-۳۵	C	Dm-Gm-Dm-Em7-5- A-A-Bb-A
۵۴-۵۱	C2	Dm-Bb-A-Bb-A-Dm-A-Dm
۷۸-۷۵	piano تقاسیم	A-Bb-A-Edim-A-Bb-A-Edim-
۸۲-۷۹	D	A-Em7-5-A-Dm9-Dm
۱۰۲-۹۵	D2	A-A-Gm9-F7-Dm-Bb-Gm7-Edim-Asus4-A-Aoug
۱۵۸-۱۵۱	piano تقاسیم	A-Em7-5-A-Dm9-Dm-A-A-Gm-Gm-A-A-Am-Am
۱۷۰-۱۶۷	C + D	A-C#dim-A-Dm-
۱۷۴-۱۷۱	C + D	A-A
۱۷۸-۱۷۵	D + C	Dm-Bb- Em7-5 -A-Bb-A7-Dm
۲۰۸-۲۰۷	Cadence	Bb-Gm- Edim-A

۲-۵- نمونهی دووهم: (کوستان) کۆمپوزهر (سرود فواد محمد):

۱- تۆنالیته: - (مۆدیان په‌یژه و گواستنه‌وه‌کانی):

به شیوه‌یه‌کی گشتی ئه‌و مۆدانه‌ی له‌م نمونه‌یه‌دا هه‌ن بریتیین له:

یه‌که‌م: مۆدی عه‌جه‌م له‌ سه‌ر پله‌ ده‌نگی نه‌وا (صۆل): ره‌گه‌زی یه‌که‌م + ره‌گه‌زی دووهم. ره‌گه‌زی یه‌که‌می بریتیه‌ی له‌ ره‌گه‌زی عه‌جه‌م له‌ سه‌ر پله‌ ده‌نگی (صۆل) (صۆل - لا - سی - دۆ) ئه‌م مۆده‌ نوینه‌رایه‌تی پیکهاته‌ی ئاوازی کوستان ده‌کات، ره‌گه‌زی دووهمیش بریتیه‌ی له‌ ره‌گه‌زی عه‌جه‌م له‌ سه‌ر پله‌ ده‌نگی دۆگا (رئ) (رئ - می - فا دییز - صۆل) ئه‌م مۆده‌ نوینه‌رایه‌تی پیکهاته‌ی ئاوازی که‌له‌پووری گۆرانیی (کوستان) ده‌کات.

دووهم: مۆدی عه‌جه‌م له‌ سه‌ر پله‌ ده‌نگی دۆگا (رئ): ره‌گه‌زی یه‌که‌می بریتیه‌ی له‌ ره‌گه‌زی عه‌جه‌م له‌ سه‌ر پله‌ ده‌نگی دۆگا (رئ) (رئ - می - فا دییز - صۆل) و ره‌گه‌زی دووهمیش بریتیه‌ی له‌ ره‌گه‌زی عه‌جه‌م له‌ سه‌ر پله‌ ده‌نگی حوسه‌ینی (لا) (لا - سی - دۆ دییز - رئ) ئه‌م مۆده‌ش به‌ هه‌مان شیوه‌ نوینه‌رایه‌تی پیکهاته‌ی په‌یژه‌گۆرکیی ئاوازی کوستان ده‌کات.

ئەم کارە موزىكىيە گواستىنەوہ وپەيژەگۆرکىيى لە تۆنالىتەي پەيژەي (صۆل) بۆ تۆنالىتەي پەيژەي (پى) تىدايە و دواتر جاريكى تر بە دووبارە نامىشکردنەوہي بەشى سەرەتا، دەگەرپىتەوہ بۆ تۆنالىتەي سەرەكى پەيژەي (صۆل).

## ۲- رىتم و خىرايى: -

رىتمى کارە موزىكىيەكە بە گىشتىي برىتتىيە لە رىتمى ۴/۴ و خىرايىيەكەي لە سەرەتادا لە بارى (۱) تا كۆتا بارى خىرايى (Allegro) يە، بەم شىوہيە تا كۆتايى موزىكەكە بەردەوام دەيىت.

## ۳- جۆرى بارى موزىكى: -

بنيادى بارەكان لە دروستبوونى رىستەكانى موزىكىيى لەم کارە ھونەرييەدا لە ھەردوو جۆرى بنياد برىتتىن لە بنيادى چوارخىشتەكى، واتە رىستە ميلۆدىيەكانى ئەم موزىكە بە گىشتىي لە چوار بارى ياخود لە ھەشت بارى پىكھاتوون، ھەروەھا ئەو رىستە ميلۆدىيەكانى كە لە شەش بارى پىكھاتوون، لە بنەردەتا رىستە ميلۆدىيەكان چوار بارىن بوون و دانەر دوو بارەكەي ترى بۆ داناون، دواتر دانەرى موزىكەكە، بەشى كەدينسى ميلۆدىيەكەي بە مەبەستى زيادکردن و فراوانکردنى ميلۆدىيەكە دووبارە كرډۆتەوہ.

## ۴- گۆرانىيە كەلەپوورىيەكە بەر لە خىستەكارىيەكەيدا: -

لە چوار بارى رىتمى ۴/۴ بە خىرايى (Allegro) پىكھاتووە و مۆدى ئەم ميلۆدىيە رەسەنە مۆدى (عەجەم)ە لە سەرپلە دەنگى (صۆل). نزمترین دەنگ (G4) ە و بەرزترین دەنگ (D4) ە، خاياندنى نۆتەكانى (نوار، كرۆش، دەبل كرۆش)ن. سەيرى نمونەي ژمارە ۵-۲-۱ بگە

كوستان

سرود فواد محمد. Alt.

نمونەي ژمارە ۵-۲-۱ Allegro ميلۆدىيە رەسەن بەر لە خىستەكارىدا

## ۵- ميلۆدىيە رەسەنەكە كە خستتەكارىيى موزىكىيى بۇ كراوه: -

دانهرى موزىك بە سى فيگهري جيا مامەلەي لەگەل مۆتىقى ئاوازه بنەرەتتیهكە كرددوه، فيگهري يەكەم لە رستهي (A1) مۆتیقهكە بە شیوازی پایه‌بەندی و دابه‌زین بۇ پیگه‌ی تۆنیکى ميلۆدییه‌كە هه‌نگاوی ناوه. فيگهري دووهم لە رستهي (B1) مۆتیقهكە ده‌قاودهق وه‌ك خوی دانراوه. فيگهري سیهیم لە رستهي (Development) نۆتهي مۆتیقهكە بۇ دووئەوه‌ندهي خوی گه‌وره كراوه، ئەم پرۆسه و کرداره لە تیوری فۆرمدای پیی ده‌وتریت (Augmentation).

## ۶- فۆرمی کوتایی بیروکه‌کە و راده‌ی نزیکیی لە فۆرمی ميلۆدییه رەسەنەكەوه: -

پیکهاتهی فۆرم لەم نمونەیه‌دا لە پیکهاتهی فۆرمی سۆناته نزیکه، چونکه کاره موزیکیه‌کە لە سى به‌ش پیکهاتوه، به‌شى يەكەم (نمایشکردن) لە بارى (۱) تا بارى (۳۰)، به‌شى دووهم (په‌رسەندن) لە بارى (۳۱) تا بارى (۵۱)، به‌شى سیهیم (نمایشکردنه‌وه) لە بارى (۵۲) تا بارى (۶۹)، به‌لام، لێره‌دا پێویسته ئەو دوو خالەي که ئەم موزیکه لە فۆرمی سۆناته جیا‌ده‌کاته‌وه، بخرینه‌روو:

(۱) به‌شى په‌رسەندن هەر لە پیگه‌ی دۆمینانت ده‌مینتیه‌وه و ناگه‌ریته‌وه بۇ پیگه‌ی تۆنیک.

(۲) به‌شى نمایشکردنه‌وه، تیمی (B1) تیدانییه، لە برى ئەو تیمی (C) دانراوه.

پیکهاتهی ميلۆدییه رەسەنەكە بریتیه‌یە لە فۆرمیکى گۆرانى ساده لە شیوازی يەك تیمی (مۆنۆتیم).

## ۷- فۆرم وشیوازی موزیکى: -

شیوازی کاره موزیکیه‌کە بریتیه‌یە لە پارچه موزیکیک، که بۇ گروپی چه‌مبه‌ر میوزیک دانراوه، موزیکه‌کە به بنیاد و دارشتتی موزیکى کلاسیکی جیهانی خستتەکارىيى بۇ يەك ميلۆدی که‌له‌پووری كرددوه، دانه‌رى موزیکه‌کە، لە میانی ئەو پارچه موزیکه‌دا هه‌ولیداوه ئەم ميلۆدییه که‌له‌پوورییه‌یە لە بۆته‌ی سۆناته‌دا، ئاویتته‌ی هارمۆنى وچنینی موزیکى کلاسیک بکات، هه‌روه‌ها هه‌ولیداوه که‌مترین به‌رکه‌وته به‌ر ئاوازه رەسەنەكەوه بکه‌ویت. هه‌لبژاردنی (مۆدی

عەجەم) لە لایەن دانەرەو، بۆ ئەوەیە، زۆر بە ئاسانی بتوانیت میلۆدیەکی ئاویتە هەردوو بابەتی (فۆرم و بنیادی ھارمۆنی) بکات.

### ۸- چینی موزیکی: -

ئەو چینیانە لەم کارە موزیکییەدا بەکارھاتوون، بریتیین لە هەردوو چینی ھۆمۆفۆنی و چینی سیانی. سەیری نمونە ٥-٢-٢ بکە

## kuestan

Score

Srwd Fuad

The image shows a musical score for the piece 'kuestan'. The score is written for a full orchestra, including Flute, Clarinet in Eb, Trumpet in Bb, Violin I, Violin II, Viola, and Cello. The music is in 4/4 time and G major. The score is divided into two sections, 'A' and 'R'. Section 'A' is marked with a '1' and section 'R' is marked with a '2'. The score is written in a standard musical notation with a treble clef for the Flute, Clarinet, and Violin I, and a bass clef for the Trumpet, Violin II, Viola, and Cello.

### نمونە ٥-٢-٢ چینی نمونە

### ۹- پیرفۆرمەنس و تیمبەر: -

لە ڕوی پیرفۆرمەنسەو دانەری موزیکە لە کارە موزیکییەکیدا پیرفۆرمەنسی بە کۆمەڵی پەیرەو کردوو و ڕۆلی بەسەر گشت ئامیرەکانی نیو گروپی سکۆرەدا بە یەکسانی دابەش کردوو. پیرفۆرمەنسی ڕستە میلۆدیەکانی بە ئامیری فیۆلینی یەکەم و کلارنیت و فلوت سپاردوو و ڕۆلی یاوهری میلۆدی بە ئامیری فیۆلینی دووەم و فیۆلا و فیۆلۆنسیل داو، ڕۆلیکی کەمی ژەنین دەمینیتەو، دانەری موزیکە، ئەم ڕۆلە بە ئامیری ترامپیت سپاردوو، ئەمەش بۆ سروشتی ئۆرکێسترییەکی دەگەریتەو.

له پرووی تیمبهرهوه دانهر ههولیداوه دهنگی ئامیری کلارنیت لهگه‌ل ئامیرهکانی ژیدار ئاویتته بکات، به تایبهتی ئامیری فیۆلین، ئەمهشیان بۆ بهدهستهینانی رهنگیکی تایبهت و ئاویتتهکردنی لهنیوهارمۆنییهکی وهدهستههاتوودا.

#### ۱۰- پیکهاتهی هونه‌ریی تپی موزیکی هاوچهرخ یان ئۆرکیستراکه: -

ئهم کاره موزیکییه بۆ گروپی چه‌مبه‌رمیوزیک نووسراوته‌وهو بۆ وهدهستهینانی مه‌به‌سته هونه‌رییه‌که‌ی، له نیۆسکۆری موزیکه‌که‌دا دانهری موزیک ئهم ئامیرانه‌ی داناوه:

(فیۆلین ۱ - فیۆلین ۲ - فیۆلا - فیۆلۆنسیل - کۆنتراباش - فلوت - کلارنیت - ترامپیت)

#### ۱۱- ناوه‌رۆکی بابته‌ی موزیکی: -

له ناوه‌رۆکی بابته‌ی موزیکییه‌که‌دا ته‌نها یه‌ک ئاوازی که‌له‌پووری له‌نیۆفۆرمی هاوشیوه‌ی سۆناته‌دا خسته‌نکاری بۆ کراوه، سه‌ره‌تا فیگه‌ری ئاوازه‌که‌ وه‌ک پیشه‌کییه‌کی کورت نمایش ده‌کریت، دواتر فیگه‌ری دووهم خۆی نمایش ده‌کات، پاشان ئاوازیکی نوی ده‌خریته‌ پروو، دواتر پردیک نمایش ده‌کریت بۆ گواسته‌نه‌وه‌ی تۆنالیته‌ی موزیکه‌که‌ بۆ پیگه‌ی دۆمینانت، پاشان فیگه‌ری دووهم له‌و پیگه‌یه‌دا به‌ره‌و به‌شی په‌ره‌سه‌ندن هه‌نگاو ده‌نیت و ئاوازه‌ ره‌سه‌نه‌که‌ به‌ فیگه‌ریکی خاوه‌ له‌ سه‌ره‌مان کیش و تیمپۆ و پیگه‌ی هارمۆنیدا په‌ره‌ده‌سته‌نیت. به‌شی نمایش‌کردنه‌وه‌ بابته‌ی ئاوازی کۆنترپاست و فیگه‌ری دووهم له‌ پیگه‌ی تۆنیکا به‌بی گۆرانکاری نمایش و پیشکesh ده‌که‌نه‌وه. دواچار به‌ کۆدایه‌کی کورت کاره‌که‌ به‌ کۆتا دیت.

#### ۱۲- په‌ره‌سه‌ندن له‌ میلۆدیدا: -

ئه‌گه‌ر تیبینی فیگه‌ره‌کانی ئاوازه‌ ره‌سه‌نه‌که‌ بده‌ین، ده‌بینین هه‌ول‌دراوه‌ په‌ره‌سه‌ندنیک بۆ میلۆدیه‌که‌ ئه‌نجام بدریت، ئه‌و په‌ره‌سه‌ندنه‌ش له‌ چوارچیه‌وه‌ی نه‌ریتی موزیکی کلاسیکییه‌وه‌ ئه‌نجام دراوه‌ و دانهری موزیکه‌که‌ زۆر به‌ وریاییه‌وه‌ مامه‌له‌ی هونه‌ریی له‌گه‌ل بنیادی ئاوازه‌که‌ کردووه، ئەمه‌شیان به‌ مه‌به‌ستی دووری و پاراستنی ئاوازه‌که‌ له‌ شیواندن بووه.

### ۱۳- رەسەنئىتى رەستەى موزىكىي كەلەپوورى: -

لەنئو بەشەكانى ئەم موزىكەدا تەنھا تىمى (C) ئاوازيكى نوئ و تازە بابەتە، ئەم ميلوڧىيە تەنھا بۇ بابەتى كۆنتراست لەگەل ئاوازه رەسەنەكە وەكو ھاوسەنگى لە نئوان تىم و بەشەكانى كارە موزىكىيەكە دانراوہ و بەشەكانى تر ھەمووى ھەلئىنجراوہى ئاوازه رەسەنەكەن.

### ۱۴- بنياد و شىوازي ميلوڧى: -

ميلوڧى كوويستان لە دوو تىم پىكديت (B1 و B2) كە ھەردوو تىم ھەمان پىكھاتەيان ھەيە و برىتين لە (مۆتيف + بەردەوامبوون + قفلبوون)، لە پىكھاتەدا بابەتى سكوئىنس تىبىنى نەكراوہ، بۇيە دانەر لە فيگەرى تىمى (A1) سكوئىسيكى تۆكمەى دانراوہ، بۇ ئەوہى چەقبەستوويى ميلوڧىيەكە چارەسەر بكات.

### ۱۵- يەكتابوون و گونجان و كۆنتراستى ميلوڧى: -

ئەمەى خواروہ سەرلەبەرى ئەو كۆرپدانەن كە لەنئوموزىكەكەدا بەكارھىندراون سەيرى خشتەى ژمارە (۴) بكة.

Bm7- G-D- Em6- D<sup>oug</sup>m7- D6- F#m-G- C-A

پىگەى كۆرپدەكان برىتين لە: تونىك + سەبدۆمىنانت + دۆمىنانت + پلە سى 7 + پلە شەش + دۆمىنانت ئۆگمىنت 7 (لە پردى پەيزەگۆرپدا بەكارھاتوہ).

لەم نمونەيەدا تىمى (C) بە كۆنتراستى ميلوڧى دادەنرئت، چونكە دانەرى موزىكەكە وەكو دژە بابەت ئەم ئاوازهى دانراوہ بۇ نىشاندانى جياوازي لەگەل مۆرك و كارەكتەرى ئاوازه كەلوپوورىيەكە. سەيرى نمونەى ژمارە ۵-۲-۳ بكة.



Kuestan 7

نمونه‌ی ژماره ۳-۲-۵ یه‌کتابون و گونجان

خشته‌ی ژماره ۱-۲-۵ (پیکهاته‌ی فورمی کویتستان)

ژماره‌ی باره‌کان	تیما	دووباره بوونه‌وه‌ی تینماکان	دانه‌ی باره‌کان
۴-۱	A1	۱	۴
۸-۵	A2	۱	۴
۱۴-۹	B1	۱	۶
۲۱-۱۵	C	۱	۶
۲۲	P.	۱	۱
۳۰-۲۳	B2	۱	۸
۵۱-۳۱	Deve.	۱	۲۱
۵۵-۵۲	C	۲	۴
۵۹-۵۶	A1	۲	۴
۶۳-۶۰	A2	۲	۴
۶۹-۶۴	Coda	۱	۶

خشتهی ژماره ۵-۲-۲ (پیکاتهی هارمونی کوپستان)

تۆنالیته	کۆردی هارمونی	تیما	ژمارهی بارهکان
G	G-Bm7- G-D- G	A1	۴-۱
G	G-Bm7- G-D- G	A2	۸-۵
G	G-Bm7- G-D- G	B1	۱۴-۹
G	G- G- G- G- G- D- Em6- D	C	۲۱-۱۵
G-D	Bm7- D <sup>oug7</sup> -	P.	۲۲
D	D6- F#m- D6-A	B2	۳۰-۲۳
D	D- F#m- F#m- F#m-A-G- F#m-D-D	Devi	۵۱-۳۱
G	G-G-G-G	C	۵۵-۵۲
G	G-Bm7- G-D- G	A1	۵۹-۵۶
G	G-Bm7- G-D- G	A2	۶۳-۶۰
G	G-C-D-G	Coda	۶۹-۶۴

۵-۳- نمونهی سینییه: - (کهژهوان) کۆمپوزهر (ههردی مهجید):

۱- تۆنالیته (مۆدیان پهیژه و گواستنهوهکانی): -

به شیوهیهکی گشتی ئه و مۆدانهی له م نمونهییه دا هه ن بریتیین له:

مۆدی نههاوند له سه ر پله دهنگی حوسهینی (لا): رهگهزی یهکه می بریتیه له رهگهزی نههاوند له سه ر پله دهنگی (لا) (لا- سی - دۆ - ری) رهگهزی دووهمیش بریتیه له رهگهزی حیجاز له سه ر پله دهنگی پۆسهلیک (می) (می- فا - صۆل دییز- لا). ئه م مۆده نوینه رایه تی پیکهاتهی ئاوازی (کهژهوان) دهکات، ئه م کاره موزیکیه هیچ گواستنهوه و پهیژه گۆرکییه که له تۆنالیتهی دهنگی (لا)ی تیدا نییه، تا کۆتایی کاره موزیکیه که، له سه ر هه مان تۆنالیته بهردهوامی دهبیته.

۲- ریتم و خیرایی: -

ریتمی کاره موزیکیه که به گشتی بریتیه له ریتمی (گهریان) ۷/۸ و خیراییه که ی له باری (۱۳۳) تا باری (۲۳۳) خیرایی (Presto) یه و تا کۆتایی کاره موزیکیه که به م شیوهیه بهردهوام دهبیته.

### ۳- جۆرى بارى موزىكى: -

بنيادی بارهكان له دروستبوونی رستهكان لهم كارهدا له جۆرى بنيادی چوارخشهكى پيکهاتووهرسته ميلۆدييهكانى له ههشت بار پيکهاتوون، دانهرى موزىك به مهبهستى گۆرانكارى و فراوانکردنى ميلۆدييهكه بهردهوام تا كۆتايى كارهكه، رسته موزىكويهكهى دووباره كردۆتهوه.

### ۴- گۆرانييه كهلهپووربييهكه بهر له خستنهكاربييهكهيدا: -

له ههشت بارى ريتمى (گهريان)  $7/8$  به خيڤايى (Animato) پيکهاتووهر مۆدى ئەم ميلۆدييه رهسهنه مۆدى (نههاوهنده) له سههرپله دهنگى (لا).  
نزمترین دهنگ (E4) ه و بهرزترین دهنگ (C4) ه، خاياندنى نۆتهكانى (نوار، كرۆش) ن.سهيرى نمونهى ژماره ۵-۳-۱ بکه.

**كهژهوان**

نمونهى ژماره ۵-۳-۱ (Animato) ميلۆديى رهسهن بهر له خستنهكاريدا

### ۵- ميلۆدييه رهسهنهكه كه خستنهكاربيى موزىكى بۆ كراوه: -

دانهرى موزىك به دوو فيگهري جيا كاره موزىكويهكهى بنيادناوه، فيگهري يهكهم ميلۆدى سهرهكى تيدا نمايش كردووهر و فيگهري دووهميشى تهرخانكردووهر بۆ ياهورهريکردنى ئەو بهشه زيندووهر. دانهرى موزىكهكه چنينه موزىكويهكهى ئاوازي سهرهكيبه به شيوازي هيتروفونى دارشتووهر.

6- فۆرمى كۆتايى بىرۆكەكە و رادەى نزيكى له فۆرمى ميلۆدييه رەسەنەكەوہ: -

پيکھاتەى فۆرم لەم کارە موزيکيەدا بریتييه له: (A1-A2-A3-P-B1-B2-A4-A5)  
ئەم پيکھاتە فۆرمە، بە فۆرميکی تیکەل دادەنریت و شيوازی قارييهيشن بۆ نمايشی  
ميلۆديه کانی گەشەسەندوو پەپرەو کراوہ، ئەگەر سەرنجی تیمەکانی (A1+2+3+4+5) بدەين  
هەموویان زادەى ميلۆدييه رەسەنەكەن و دەبينین چەندین جار و بە چەندین شيواز وتەکنیک  
و گۆرانکاری له خستنه کاريی ئاميرەکانی ئۆرکيسترادا نمايش کراون، هەروەها تیمی  
(B1+2)، کۆپلەى ئاوازی سەرەکییە، دانەر بۆ دەولەمەندکردنی کارە موزيکيەكە دایناوہ،  
بەلام پيکھاتەى ميلۆدييه رەسەنەكە بریتييه له فۆرميکی گۆرانى سادە له شيوازی يەك  
تيميی (مۆنۆتيم).

7- فۆرم وشيوازی موزيکی: -

شيوازی کارە موزيکيەكە بریتييه له پارچە موزيکيک بۆ فيلهاپمۆنى ئۆرکيستر  
نووسراوہتەوہ، موزيکەكە بە بنیاد و دارشتنی موزيکی کلاسيکی جيهانی خستنه کاري بۆ  
يەك ميلۆدی کەلەپووری بۆکراوہ. له میانی ئەو پارچە موزيکەدا دانەر هەولیداوہ ئەم  
ميلۆدييه کەلەپوورييه بە بۆتەى قارييهيشن ئاويتهى هارمۆنى وچينی موزيکی کلاسيک بکات،  
هەروەها بە وریاييهوہ مامەلەى لەگەل ئاوازه کەدا کردووہ، بۆ ئەوہى له چوارچيۆه  
ميلۆدييه رەسەنەكەوہ دەرنەچيیت.

8- چينی موزيکی: -

چينی موزيک لەم کارە موزيکيە بریتييه له چينی هيتروڤۆنى، سەيری نمونەى ژمارە 5-  
2-3 بکە.

### نمونه‌ی ژماره ۵-۳-۲ چینی نمونه‌که

#### ۹- پیرفورمەنس و تیمبەر: -

له رووی پیرفورمەنسەوه دانەری موزیکەکه له کارە موزیکییەکهیدا پیرفورمەنسی سۆلۆ و یاوهریی موزیکیی پەیرەو کردوو، رۆلی ژەنینی میلۆدی داووتە هەندیک له ئامیرەکانی نیو ئۆرکێستراکه، بۆ نمونه پیرفورمەنسی میلۆدییهکانی به ئامیری فلۆت، کلارنیت، ئۆبوا، باسۆن، ترامپیت سپاردوو و رۆلی یاوهری میلۆدییهکەشی به گروپی ئامیرەکانی ژیداری کهوانهیی و گروپی فوداری مسیی سپاردوو، هەروەها له سەرەتای موزیکەکه رۆلیکی سەرەکی به ئامیری دەف و تیمپانی داو، ئەمەش بۆ نمایش وپیشاندانی ریتمی (گەریان)ه که بنیادی ریتیمی ئاوازه پەسەنەکهی له سەر دارپژراوه.

## ۱۰- پىكھاتەى ھونەرىي تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئۆركىستراكە: -

پىكھاتەى ھونەرىي تىپكە برىتتىيە لە (فېلھارمۆنى ئۆركىسترا)، لەگەل دانانى ئامىرى دەف بۇ پىكھاتەى تىپكە، بە مەبەستى پتر ناساندنى رۆلى ئامىرە نەرىتتىيەكان لە ديارىكردىنى شوناسى رېتم و ميلۆدى رەسەن.

## ۱۱- ناوەرۆكى بابەتى موزىكىي: -

لە ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكەدا تەنھا يەك ئاوازی كەلەپوورى لەنىوفۆرمى قارىيەيشن خستەنەكارى بۇ كراو، سەرەتا سۆلۆى رېتم لە لايەن ھەردوو ئامىرى تىمپانى و دەف لە ميانى (۳۲) بار وەك پىرنتەيشنىك بۇ رېتمى گەريان دەرەندىت، پاشان رستەى ئاوازەكە كە لە (۸) بار پىكھاتووہ (A1) بە سۆلۆى ئامىرى فلوت نىمايش دەرەندىت، دواتر گۆرانكارى دووہم (A2) ئامىرى كلارنىت بە ھاوشانى ھەمان ميلۆدى لەگەل ئامىرى فلوت خۆى نىمايش دەكات، دواى ئەوہ گۆرانكارى سىيەم (A3) رپوودەدات، ميلۆدىيەكە لەلايەن ئامىرەكانى ئوبوا، باسۆن، ترامپېت بە ياوهرىي ئۆركىسترا دەرەندىتە رپو، دواتر پردىكى (P) (۸) بارىي نىمايش دەرەندىت بۇ گواستەنەوہى ميلۆدىيە موزىكەكە بۇ پىگەى سەبدۆمىنانت، بەلام بەبى گۆرانكارى لە تونالىتەى سەرەكى، فىگەرى دووہم بە دوو قارىيەيشنى ئامىرى جيا (B1+B2) لەو پىگەيەدا بەرەو بەشى پەرەسەندىن ھەنگاؤ نانىت و ناروات، بەلكو بابەتەكە، لىرەدا وەكو دانانى كۆپلەيەك لە دەرەندىتەى ئاوازە سەرەكىيەكە وەرگىراو، كە دانەرى موزىك بۇ دەولەمەندىكردىن و فراوانكردىن بابەتە موزىكىيەكە خستووئەتە رپو. دوا جار ئاوازی سەرەكى بە دوو قارىيەيشنى ئامىرى جيا (A4+A5) كۆتايى بە كارە موزىكىيەكە دەھىنىت.

## ۱۲- پەرەسەندىن لە ميلۆدىدا: -

ئەگەر تىبىنى قارىيەيشنەكانى ئاوازی سەرەكى بدەين، دەبىنىن تەنھا كۆپلەيەك بۇ ميلۆدىيەكە زياد كراو، ئەو پەرەسەندەش لە رپووى زانستى فۆرپمەوہ ديارىكراوہ (محدود) و لە چوارچىوہى نەرىتتىيى موزىكى كلاسسىكەوہ ئەنجام نەدراو، بەلكو بە سەلىقەيەكى وردى ھونەرىي دانەرەوہ مامەلە لەگەل بنىادى ئاوازەكە كراو، ئەمەشيان بۇ ئەوہيە، تاكو ئاوازەكە لە دەرەندىتەى خۆى دەرەندىت و ھەمان مۆرك و پىرپۆرپمەنسى داھىنەرانە بە دەستەوہ بدات.

### ۱۳- رەسەنئىتى رىستەى موزىكىي كەلەپوورى: -

ھەموو تىمەكانى نىو كارە موزىكىيەكە لە بنىاد و دارشتەى ئاوازە سەرەككەوھە وەرگىراون، بۆيە، كە بە وردى و سەرنجەوھە سەيرىان دەكەين، بەپوونى بۆمان دەردەكەوئى بابەتەكانىيان ھەم لە پووى درىژىي وھەم لەپووى ناوھەرۆكى رىستە موزىكىيە رەسەنەكەوھە ھاوشىوھەن.

### ۱۴- بنىاد و شىوازى مىلۆدى: -

مىلۆدى كەژەوان لە دوو فىگەر پىكدىت (A و B) كە ھەردوو فىگەر ھەمان ژمارەى بارىان ھەيە، بنىادى رىستەكانىش لە پووى ئەرەكەوھە برىتتىن لە (مۆتىف كە بارەكانى ۳،۲،۱ دەگرىتەوھە + سكوئىس كە بارەكانى ۵،۴ دەگرىتەوھە + بەردەوامبوون كە بارەكانى ۷،۶ دەگرىتەوھە + قفلبوون كە بارى ۸ دەگرىتەوھە) واتە ھەر چوار ئەرەكەكەى تىدايە.

گرنگە، لىرەدا ئاماژە بە نەبوونى دەرەترپە (لىقارى)ى دەستپىكى رىستەكە بكرىت، چونكە دانەر، لىرەدا وەكو دەرەترپە لە شىوازى نۆتەيشندا مامەلەى لەگەل ئەم بابەتە نەكردوھە، بۆيە تىبىنى دەكرىت ترپەى بەھىزى خودى رىستەكە، ھەردەم لە بارى نۆيەمى رىستەكان بە درىژاى موزىكەكە دانراون. كەچى لە بنەپەتدا ھەموو سەمايەك لە موزىكى كلاسكى بە لىقار دەستپىدەكات وەكو نمونەى (مەنەوئىت) بۆ ئامادەكارى وئاماژەى دەستپىكى سەماكە دانراوھە، ھەرۇھە لەبەر ئەوھى (گەريان) سەمايەكى كوردىي رەسەنە، باشتر وابوو نۆتەيشنەكە بە شىوازى لىقار بنوسرىتەوھە.

### ۱۵- يەكتابوون و گونجان و كۆنتراستى مىلۆدى: -

ئەمەى خوارەوھە سەرلەبەرى ئەو كۆرپدانەن كە لەو نمونەيەدا بەكارھىندراون سەيرى خىشتەى ژمارە (۶) بكە.

Am- Am7 - B dim- E7 بۆ رىستەكانى ئاوازى سەرەكى

B dim- Dm- F7- Dm بۆ رىستەى پردى كۆپلى

D- Am- D- E- D بۆ رىستەكانى كۆپلى

پىگەى كۆرپەكان برىتتىن لە: تۆنىك + تۆنىك7 + پلە دوو + سەبدۆمىنانت + پلە سى + دۆمىنانت + دۆمىنانت7 + پلە شەش7 (لە پردى كۆپلى بەكارھاتوھە).

لەم نمونەيەدا ھىچ كۆنتراستىك بەدى ناكرىت. سەيرى نمونەى ژمارە ۵-۳-۳ بكە.

229

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B♭ Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

229

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

229

Timp.

*mf*

229

daf.

229

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

نمونه‌ی ژماره ۵-۳-۲- به کتابیون و گونجان



خشتەى ژمارە ۵-۳-۱ (پىكاتهى فۆرمى كەژوان)

ژمارەى بارەكان	تىما	رۆلى ئامىرىيى	دانەى بارەكان
۱۶۴-۱۳۳	فىگەرەى رىتمىيى	تىمپانى + دەف	۳۲
۱۷۲-۱۶۵	A1	سۆلۆ فلوت	۸
۱۸۰-۱۷۳	A2	سۆلۆ كلارنىت + ياوەرىيى ئۆركىسترا	۸
۱۹۰-۱۸۱	A3	مىلۆدى لەلايەن ئۆبوا، باسۇن، ترامپىت + ياوەرىيى ئۆركىسترا	۱۰
۱۹۸-۱۹۱	P.	ئامىرەكانى فودارى مسىيى	۸
۲۰۶-۱۹۹	B1	مىلۆدى لەلايەن ئۆبوا، باسۇن + پزىكاتو	۸
۲۱۴-۲۰۷	B2	مىلۆدى لەلايەن فلوت، كلارنىت + ترىمۆلۇ كەوانەيى	۸
۲۲۲-۲۱۵	A4	مىلۆدى لەلايەن ژىدارى كەوانەيى	۸
۲۳۳-۲۲۳	A5	گىشت ئۆركىسترا	۱۰

خشتەى ژمارە ۵-۳-۲ (پىكاتهى ھارمۆنى كەژوان)

ژمارەى بارەكان	تىما	كۆردى ھارمۆنى	تۆنالىتە
۱۷۲-۱۶۵	A1	Am- Am7-Am- B dim- Am- E7- Am-	Am
۱۸۰-۱۷۳	A2	Am- Am7-Am- B dim- Am- E7- Am-	Am
۱۹۰-۱۸۱	A3	Am- Am7-Am- B dim- Am- E7- Am-	Am
۱۹۸-۱۹۱	P.	B dim- Dm- F7- Dm	Am
۲۰۶-۱۹۹	B1	D- Am- D- E- D	Am
۲۱۴-۲۰۷	B2	D- Am- D- E- D	Am
۲۲۲-۲۱۵	A4	Am- Am7-Am- B dim- Am- E7- Am-	Am
۲۳۳-۲۲۳	A5	Am- Am7-Am- B dim- Am- E7- Am-	Am

۵-۴- نمونەى چوارەم: گولەكەم نەخشانم: كۆپمۆزەر (گوران كامل)

۱- تۆنالىتە (مۆدىيان پەيزە و گواستنه وەكانى)

بە شىئوھىەكى گىشتى ئەو مۆدەى لەم نمونەىەدا ھەن برىتتىن لە:

مۆدى بەيات (رئ): رەگەزى يەكەم بەيات (رئ - مى نيو بيمۆل - فا - صۆل) + رەگەزى دووہم كورد (لا- سى بيمۆل - دۆ - رئ)، ئەم مۆدە نوینەرايەتى پىكھاتەى ئاوازی (گولەكەم نەخشانم) دەكات. ئەم كارە موزىكىيە ھىچ گواستنه وە پەيزەگۆرپكىيەك لە تۆنالىتەى دەنگى (رئ)ى تىدا نىيە، تا كۆتايى كارە موزىكىيەكە لە سەر ھەمان تۆنالىتە بەردەوامى ھەيە.

۲- رىتم و خىرايى:

رىتمى كارە موزىكىيەكە بە گىشتى برىتتىيە لە ۴/۴ و خىرايىيەكەى لە بارى ۱ تا كۆتا بارى گۆرانىيەكە بە خىرايى Andante Moderato بەردەوام دەبىت.

۳- چۆرى بارى موزىكى:

بنىادى بارەكان لە دروستبوونى رستەكان لەم گۆرانىيەدا، لە بنەرەتدا برىتتىيە لە چوارخىشتەكى، بەلام لە رستەى سۆنگى يەكەم دەبىتە (۹) بارى، ئەم بارە زىادەيە بە ھۆى دووبارەكردنە وەيەكى ئارەزوومەندانە لە لايەن گۆرانىيىزەكەوہ لە بارى (۳۱) كراوہ، چونكە ئەگەر ئەم دووبارەش نەبىت، رستە موزىكىيەكە لە رووى ئەركىوہ، كاملبوونى خۆى سەلماندووہ وھىچ پىويست بەم دووبارەكردنە وەيە ناكات. بۆيە ئەگەر تىبىنى سۆنگى دووہم بكەين، دەبىنن ھىچ زىادەيەك نەخراوہتە سەر بنىادى رستە موزىكىيەكە.

۴- گۆرانىيەكە لە پوورىيەكە بەر لە خىستەكارىيەكەيدا:

گولەكەم نەخشانم

{ Andante Moderato (♩ = 98) }



نمونەى ۵-۴-۱ ميلۆدى رەسەن بەر لە خىستەكارىدا

له چوار بارى رېتمى ۴/۴ به خيږايى (Andante Moderato) پيښهاتووه، مۇدى ئەم  
 ميلوډييه پەسەنه مۇدى (بەيات)ه له سەرپله دەنگى بنەرەتى خوى (رى). نزمترین دەنگ  
 (D3)ه و بەرزترین دەنگ (F3)ه، خاياندى نۆتهکانى (نوار، کرۆش، دەبل کرۆش، تريپل  
 کرۆش)ن. سەيرى نمونەى (۱-۴-۵)

### ۵- ميلوډييه پەسەنهکه که خستنهکارى موزيکيى بۆ کراوه:

دانهرى موزيک هەردوو فيگهري نيو ئاوازه که له پووربييه کهى خستوته نيو به رهه مه که،  
 فيگهري يه که م ميلوډى سهرهکى تيدا نمايش کردوو و فيگهري دووه ميشى ته رخا نکر دووه  
 بۆ کۆپلهى به رهه مه که و به شهکانى تريش بریتين له پيشهکى و له زمه و سۆلوى ئاميرى.

### ۶- فۆرمى کۆتايى بىرۆکه که و رادهى نزيكى له فۆرمى ميلوډييه پەسەنهکه وه:

پيښهاتهى فۆرم له م کاره موزيکييه که بریتيه له:

A,B,R1,C,R2,R3,S1,B,R1,C,R2,R3,S2,S1,cadence

تییینی: مه به ست له پیتی (R) واته له زمه کورتکراوهى زاراوهى Refrain ی ئینگلیزییه و  
 پیتی (S) یش واته له زمه کورتکراوهى زاراوهى Song ی ئینگلیزییه. ژماره ۱ و ۲ و ۳ ئەمانه  
 دووباره کردنه وهى چەند جارەى دووپاتکردنه وهکان دهگهیه نن.

ئەم پيښهاته فۆرمه به فۆرميکى دوو به شهى گۆرانى ئاميز داده نريت. ئەگەر سەرنجى  
 تيمهکانى S2,S1 بدهين زادهى ميلوډييه پەسەنه کهن و A,B,C قارييه یشنى ئاوازی  
 سەرەکين. ههروهها R2,R3 له زمهى کورت و دريژن بۆ لکان و به ستنه وهى پرستهى  
 موزيکيى و ئاوازی گۆرانىیه که دانراون. بۆيه دانەر بۆ دهوله مندکردنى کاره موزيکييه که  
 دایناون، ليره دا پيښهاتهى ميلوډييه پەسەنه که بریتيه له فۆرميکى گۆرانى ساده له شيوازی  
 دوو تيمى (بينارى).

## ۷- فۆرم وشىۋازى موزىكى:

شىۋازى كارەكە برىتتىيە لە گۇرانىيەك، كە بۇ گروپىك لە ئامىرەكانى (فىۋلېن ۱، فىۋلېن ۲، فىۋلېن ۳، عود، ئامىرى رېتىمى) نوسراۋەتەۋە، دانەر لە ميانى ئەۋ بەرھەمەدا ھەۋلىداۋە ئەم مىلۇدىيە كەلەپوورىيە دووبارە بە شىۋازى گۇرانىيە خىستتەكارى بۇ بىكات، ھەروھە ھەۋلىداۋە لە رېگەي سۆلۋى ئامىرى فىۋلېن مۆرك وشىۋازى موزىكى ھەورامىي لە چوارچىۋە مىلۇدىيە رەسەنەكەۋە بەرھەستە بىكات.

## ۸- چىنى موزىكى:

چىنى ئەم بەرھەمە برىتتىيە لە مۆنوفونى\* .

2  
Gulekem Nexşanim

## نمونه ۵-۴-۲ چىنى نمونهكە

## ۹- پىرفۆرمەنس و تىمبەر:

لە پوۋى پىرفۆرمەنسەۋە دانەر لەۋ بەرھەمەدا پىرفۆرمەنسى سۆلۋ و ياۋەرىي موزىكى پەيرەۋ كىردوۋە، رۆلى ژەننى مىلۇدى داۋەتە ئامىرەكانى فىۋلېن و بەشىۋەي گروپ ژەندراۋە. ھەروھە لە سەرھەتاي موزىكەكە رۆلىكى سەرھەكى بە ئامىرى عود و سۆلۋى فىۋلېن داۋە، ئەمەش بۇ پىشاندانى مۆتىقى ئاۋازە سەرھەكىيەكەيە كە بنىادى رىستەي موزىكە رەسەنەكەي لە سەر دارپىژراۋە.

\* چەمكى (مۆنوفونى) يان مۆنۆ، كە تىايدا رەھەندە موزىكىيەكانى تۆنەكان بەپىي كاتىك بۇ ھەر تۆنىك ژمىركارى بۇ كراۋەۋ بەدۋاي خۇيدا دىن، واتە ئىمە گوچ لە تۆنەكانى دۋاي يەك دەگرىن دۋاي كۆتايى ھاتنى كاتى ئاۋازى پىشۋو لە دارشتنى مىلۇدىيەكە. لەنىۋەم شىۋازەدا، چەمكى "ھىترۆفونىا" دەتوانرىت بە شىۋەيەكى سىروشتى تىببىنى بىكرىت، بەتايبەتى لە گۇرانى فۆلكورى بەكۆمەلدا.

## ۱۰- پیکھاتەى ھونەرىي تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئۆركىستراكە:

گروپىك لە ئامپىرەكانى (فىۋلىن ۱، فىۋلىن ۲، فىۋلىن ۳، عود، ئامپىرى رېتىمى) نوسراوھتەوھ.

## ۱۱- ناوھرۆكى بابەتى موزىكىي:

A,B,R1,C,R2,R3,S1,B,R1,C,R2,R3,S2,S1,cadence

يەك ئاوازي كەلەپوورى لە شىۋازى گۆرانىي خستنهكارى بۇ كراوھ، سەرھتا سۆلۆى عود و فىۋلىن لە لايەن ھەردوو ئامپىرەكە (A) وەك پىرزنتەيشنىك بۇ مۆتىقى ئاوازي سەرھكى دەژەندىت، پاشان رېستەي پىشەكى موزىكى كە لە (۸) بار پىكھاتوھ (B) نمايش دەكرىت، دوای لەزمەيەكى موزىكى يەك بارىي (R1) سۆلۆيەكى تىرى ئامپىرى فىۋلىن كە لە (۴) بار پىكھاتوھ دەژەندىت، بە دوو لەزمە R2,R3 داخلى كۆپلەي يەكەمى گۆرانىيەكە (S1) دەبىت. ھەمان نمايش بە نىشانەي گەرانەوھ لە (B) تاكو (S1) دووبارە دەبىتەوھ، بەلام ئەمجارەيان بۇ بەشى (S2) واتە كۆپلەي گۆرانى دووھم دەروات، دواتر (S1) كۆپلەي دووھم لە لايەن گۆرانىيىژەوھ دەچردىت و بە كەدىنسىك كۆتايى بە بەرھەمەكە دەھىندىت.

## ۱۲- پەرەسەندەن لە مېلۆدىدا:

ھىچ پەرەسەندىك بۇ دارشتەي گۆرانىيە رەسەنەكە تىيىنى نەكراوھ.

## ۱۳- رەسەنىتى رېستەي موزىكىي كەلەپوورى:

ھەموو تىمەكانى نىو بەرھەمەكە لە بنىاد و دارشتەي ئاوازه سەرھكىيەكەوھ وەرگىراون، ھەم لە رووى درىژىي و ھەم لە رووى ناوھرۆكى رېستە موزىكىيە رەسەنەكەوھ ھاوشىوھن.

## ۱۴- بنىاد و شىۋازى مېلۆدى:

مېلۆدى (گولەكەم نەخشانم) لە دوو فىگەر پىكىدىت، فىگەرى يەكەم (S1) بنىادى رېستەكان لە رووى ئەركىوھ برىتىن لە (مۆتىف كە بارى ۱ دەگرىتەوھ + بەردەوامبوون، بارەكانى ۲ تا ۷ دەگرىتەوھ + ققلبوون، بارەكانى ۸ و ۹ دەگرىتەوھ) واتە سى ئەركىكەي تىدايە و بە تەنھا تەكنىنى سكوپنىسى تىدا نىيە.

فیگه‌ری دووهم (S2) بنیادی رسته‌کان له پرووی ئه‌رکیه‌وه بریتین له (مؤتیف که باری ۱ ده‌گریته‌وه + سکوینس باری ۲ ده‌گریته‌وه + به‌رده‌وامبوون، باریه‌کانی ۳ تا ۸ ده‌گریته‌وه) واته سی ئه‌رکیه‌که‌ی تیدایه و به‌ته‌نها ته‌کیننی ققلبوونی تیدا نییه.

### ۱۵- یه‌کتابوون و گونجان و کۆنتراستی میلۆدی:

له‌به‌رئه‌وه‌ی شیوازی ئەم به‌ره‌مه له پرووی هارمۆنییه‌وه ساده و ساکاره و ته‌نها ئامییری عود له سه‌ره‌تادا کۆرپی dm به شیوه‌ی ژهنینی گیتار ژهندوو، بۆیه بابته‌ی گونجان و کۆنتراستی میلۆدی له ناواخنی کاره‌که‌دا تیبینی نه‌کراوه.

Gulekem Nexşanim 15

The musical score is presented in two systems. The first system includes a vocal line (Vox.) with a melodic line and a first ending bracket, and three violin staves (Vln. I, II, III) playing a rhythmic accompaniment. The second system shows the vocal line with a second ending and a 'Fine' marking, and the violin staves continuing their accompaniment with triplets and ending with 'Fine'.

نمونه‌ی ۵-۴-۳ یه‌کتابوون و گونجان

خشتهی ۵-۴-۱ پیکاتهی فۆرپمی گولەکه م نه خشانم

ژماره‌ی باره‌کان	تیما	رۆلی ئامیری	دانه‌ی باره‌کان
۸-۱	A	پیشه‌کی عود+ که مان	۴+۴
۱۲-۹	B	tuti	۴
۱۳	R1	tuti	۱
۱۷-۱۴	C	سۆلۆ که مان	۴
۲۱-۱۸	R2	tuti	۴
۲۲	R3	tuti	۱
۳۱-۲۳	S1	گۆرانبیژ	۹
۳۵-۳۲	B	tuti	۴
۳۶	R1	tuti	۱
۴۰-۳۷	C	سۆلۆ که مان	۴
۴۴-۴۱	R2	tuti	۴
۴۵	R3	tuti	۱
۵۳-۴۶	S2	گۆرانبیژ	۸
۶۲-۵۴	S1	گۆرانبیژ	۹ گه‌رانه‌وه بۆ B
۶۴-۶۳	cadence	tuti	۲

۵-۵- نموونه‌ی پینجه‌م: نارینی: کۆمپۆزهر (هۆشه‌نگ کامگار)

۱- تۆنالیته (مۆد یان په‌یژه و گواستنه‌وه‌کانی)

به شیوه‌یه‌کی گشتی ئەو مۆده‌ی له‌م نموونه‌یه‌دا هه‌ن بریتین له:

مۆدی به‌یات (لا): په‌گه‌زی یه‌که‌م به‌یات (لا- سی نیو بيمۆل - دۆ - رۆ) + په‌گه‌زی دووهم کورد (می - فا - سۆل - لا) ئەم مۆده نوینه‌رایه‌تی پیکهاته‌ی ئاوازی نارینی ده‌کات. ئەم کاره موزیکیه‌ی هه‌چ گواستنه‌وه و په‌یژه‌گۆرکینه‌ک له تۆنالیته‌ی ده‌نگی (لا) تیدا نییه، تا کۆتایی کاره موزیکیه‌که له سه‌ر هه‌مان تۆنالیته به‌رده‌وامی هه‌یه.

۲- ریتم و خیرایی:

ریتمی کاره موزیکیه‌که به گشتی بریتیه له ۴/۴ و خیراییه‌که‌ی له بارپی یه‌که‌م تا بارپی کۆتایی کاره موزیکیه‌که (Andantino) نوار = به ( ۹۰ ) له یه‌ک خوله‌کدا.

### ۳- جۆری باړی موسیقی:

بنیادی باړه‌کان له دروستبوونی رسته‌کان له م کاره‌دا، له جۆری بنیادی چوارخشته‌کی پیکهاتووه و رسته میلودییه‌کانی له دوو باړ پیکهاتوون، دانه‌ری موسیک به مه‌به‌ستی گورنکاری و فراوانکردنی میلودییه‌که، یه‌ک باړی بۆ بنیاده‌که زیادکردووه و بووه به سی باړ و تا کۆتایی کاره‌که، رسته موسیکییه‌که‌ی دووباره کردۆته‌وه.

۴- گۆرانیه‌که‌له‌پوورییه‌که بهر له خسته‌کاریه‌که‌یدا: سه‌یری نمونه‌ی ژماره ۵-۵-۱ بکه.



نمونه‌ی ۵-۵-۱ (Andantino) میلودی ره‌سه‌ن بهر له خسته‌کاری

له دوو باړی ریتمی ۴/۴ به خیرایی (Andantino) پیکهاتووه و مۆدی ئەم میلودییه ره‌سه‌نه ویناکردنی مۆدی (به‌یات) ه له سه‌رپله دهنگی (لا). نزمترین دهنگ (A4) ه و به‌رزترین دهنگ (D5) ه، خایاندنی نۆته‌کانی (نوا، کرۆش، ده‌بل کرۆش) ن.

۵- میلودییه ره‌سه‌نه‌که که خسته‌کاری موسیکی بۆ کراوه:

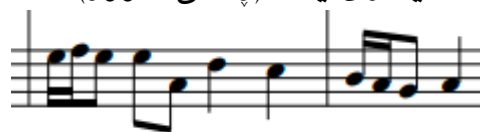
دانه‌ری موسیک به دوو فیگه‌ری جیا بۆ گۆرانی و پینج فیگه‌ری جیا بۆ موسیک و چه‌ند له‌زمه و پردیک بنیادی کاره‌که‌ی ناوه، بۆ روونکردنه‌وه‌ی شیکارییه‌که توژیژر پی باشبوو، بۆ هر فیگه‌ریک ره‌نگیک ته‌رخان بکات، بۆ ئەوه‌ی له‌نیوخسته‌یه‌کی تاییه‌ته‌وه بیانخاته روو: سه‌یری نمونه‌کانی ژماره (۵-۵-۲ و ۵-۵-۳ و ۵-۵-۴ و ۵-۵-۵ و ۵-۵-۶ و ۵-۵-۷ و ۵-۵-۸) بکه.

فیگه‌ری دوو (ره‌نگی شین):



نمونه‌ی ژماره ۵-۵-۳ فیگه‌ری دوو

فیگه‌ری یه‌ک (ره‌نگی سوور):



نمونه‌ی ژماره ۵-۵-۲ فیگه‌ری یه‌ک



فیگه‌ری چوار (ره‌نگی بیجی):



نمونه‌ی ژماره ۵-۵-۵ فیگه‌ری چوار

فیگه‌ری سین (ره‌نگی سه‌وز):



نمونه‌ی ژماره ۴-۵-۵ فیگه‌ری سین

فیگه‌ری پینج (ره‌نگی جه‌رگی):



نمونه‌ی ژماره ۶-۵-۵ فیگه‌ری پینج

فیگه‌ری شه‌ش (ره‌نگی پرته‌قالی): فیگه‌ری حه‌وت (ره‌نگی ره‌ساسی):



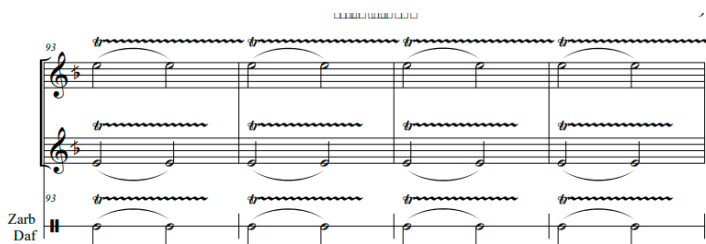
نمونه‌ی ژماره ۸-۵-۵ فیگه‌ری حه‌وت



نمونه‌ی ژماره ۷-۵-۵ فیگه‌ری شه‌ش

له‌زمه (ره‌نگی قاوه‌یی): سه‌یری پرد (ره‌نگی په‌مه‌یی): سه‌یری نمونه‌ی ژماره ۱۰-۵-۵ بکه.

نمونه‌ی ژماره ۹-۵-۵ بکه.



نمونه‌ی ژماره ۱۰-۵-۵ پرد



نمونه‌ی ژماره ۹-۵-۵ له‌زمه

6- فۆرمى كۆتايى بىرۆكەكە و رادەى نزيكى له فۆرمى ميلۆدييه رەسەنەكەوہ:

پيکھاتەى فۆرم لەم کارە موزيکييه که بریتييه له:

F1-F2&1-F3-F4-F1-F2&1-F3-F4-R-F2&4&R&3-F4-R-F4&2-F2&R-

F1&2&3&R-F4&7&4&4&7&4&4&7&4&7-F1-F2-P.-F5F4

ئەم پيکھاتە فۆرمە، بە فۆرمى فوگە دادەنریت و شيوازی كۆنتراپۆينت بۆ نمايشى ميلۆديه گەشەسەندووہكان پەيرەو كراوہ، ئەگەر سەرنجى فيگەرەكانى 1+2+3+4+5 بەدەين، ھەموويان زادەى ميلۆدييه رەسەنەكەن و دەبينين چەندين جار نمايش كراون، بەلام پيکھاتەى ميلۆدييه رەسەنەكە، بریتييه له فۆرميكي گۆرانى سادە له شيوازی يەك تيمي (مۆنوتيم).

7- فۆرم وشيوازی موزيكي:

شيوازی کارە موزيکييه که بریتييه له گۆرانيهك بۆ كۆرال و سۆلۆى فۆكالى له چينه دەنگەكانى (تينۆر و ئالتۆ و باص) بە ھاوشانى گروپى موزيكي سونەتیی نووسراوہتەوہ، له ميانى ئەو کارەدا دانەر ھەولیداوہ ئەم ميلۆدييه کەلەپوورييه بە بۆتەى فوگە ئاويتهى كۆنتراپۆينت و چينى بەنۆرە بکات، ئەگەر چى ھەولیداوہ له چوارچيۆهى ميلۆدييه رەسەنەكەوہ دەرنەچيیت، بەلام بەھۆكارى خستەكارى لەنيوپرەنسيپى كۆنتراپۆينتەوہ، جۆرە پەرەسەندنكي له بنيادى بارەكاندا ئەنجام داوہ، بۆيە ھەندىك له رستەكان بونەتە سى بار.

## ۸- چىنى موزىكى:

چىنى موزىك لەم كارە موزىكىيە برىتتية لە چىنى بە نۆرە.

The image shows two systems of musical notation. Each system consists of a vocal line (top staff) and a Zarb/Daf accompaniment line (bottom staff). The first system begins at measure 27, and the second system begins at measure 31. The notation includes various rhythmic patterns and melodic lines, with some measures containing rests or specific rhythmic markings like 'tr'.

## ۹- پىرفۆرمەنس و تىمبەر:

لە رووى پىرفۆرمەنسەو دەنگەرى كارەكە پىرفۆرمەنسى سۆلۆ و ياوهرى دەنگى لە چىنىكىر پەيرەو كر دوو و رۆلى ژەنىنى مىلۆدى داوئەتە ھەندىك لە ئامىرەكانى نىو گروپەكە و رۆلى چىنى دەنگە مىلۆدىيەكەشى داوئەتە سەرچەم ژەنىارانى نىو گروپەكە، بۆ نمونە پىرفۆرمەنسى مىلۆدىيەكانى بە ئامىرى سەنتور، كەمانچە، سىتار، زەرب داو و رۆلى ياوهرى مىلۆدى بە چىنە دەنگەكانى (تىنۆر و باص داو)، ھەروەھا لە سەرەتاي كارەكەو رۆلىكى سەرەكى بە ئامىرى (زەرب) داو، ئەمەش بۆ نمايشى رىتمىكى بەردەوام، كە بنىادى رىتمى ئاوازە پەسەنەكەى لە سەر دارپىژراو.

## ۱۰- پىكھاتەى ھونەرى تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئۆركىستراكە:

پىكھاتەى ھونەرى تىپەكە برىتتية لە (گروپى موزىكى سوننەتى) بە ياوهرى كۆرال و سۆلۆى چىنە دەنگەكانى (ئالتو و تىنۆر و باص).

## ۱۱- ناوهرۆكى بابەتى موزىكى:

يەك ئاوازی كەلەپوورى لەنيو فۆرمى ھاوشىۋەى فوگە خستنهكارى بۇ كراۋە، سەرەتا سۆلۋى رېتم لە لايەن ئامىرى زەرب لە ميانى (۴) بار ۋەك پىرنتەيشنىك بۇ رېتىمكى بەردەوام دەژەندىت، پاشان ھەر چوار فىگەر بە نۆرە بە دواى يەكەۋە لە لايەن گروپى موزىك و كورالەۋە نەمىش دەكرىت، دواتر لەزمەى كارەكە دەژەندىت، دووبارە چوار فىگەرەكە نەمىش دەكرىتەۋە، بەلام ئەمجارەيان بە شىۋازى كۆنتراپۆنىت مىلۆدىيەكان ئاۋىتەى يەكتر كراۋن. پاشان پەرەسەندىكى فراۋان بۇ بەشى لەزمەكە لە لايەن ئامىرى (كەمانچە) نەمىش دەكرىت، چىرىنى گۆرانى لە لايەن چىنە دەنگەكان لە لايەن ھەردوۋ فىگەرى سەرەكى ۱ و ۷ دەچىردىت. دواتر بەشى پرد لە لايەن گروپى موزىك دەژەندىت، بۇ ئەنجامدانى گۆرانكارى و زەمىنەسازى بۇ نەمىش، فىگەرى ۵ و گەرانەۋە بۇ بەشى دووبارە نەمىشكردنەۋە (رىكاپچىلەيشن) لە رىگەى نىشانەى گەرانەۋەدا.

## ۱۲- پەرەسەندن لە مىلۆدىدا:

ئەگەر تىببىنى بنىادى ئاۋازى سەرەكى بەدىن، دەبىنن بە ھۆكارى خستنهكارى لەنيوپرەنسىيى كۆنتراپۆنىتەۋە دانەرى كارەكە ناچاربۋە بە ئەنجامدانى پەرەسەندن و گۆرانكارى لە بنىادى رستەكاندا، ھەر بۆيە رستە و فىگەرەكان بە شىۋازى جىاجيا لە بەشەكاندا دەرکەوتون.

## ۱۳- رەسەنىتى رستەى موزىكى كەلەپوورى:

ھەموو تىمەكانى نيو كارە موزىكىيەكە لە بنىادى و دارشتەى ئاۋازە سەرەكىيەكەۋە ۋەرگىراۋن، لەپووى ناوهرۆكى رستە موزىكىيە رەسەنەكەۋە ھاوشىۋەن و تەنھا جىاۋازى لە بنىادى بارەكانەۋە بەدى دەكرىت.

## ۱۴- بنىاد و شىۋازى مىلۆدى:

مىلۆدى نارىنى لە دوو فىگەر پىكىدئىت (4 و 7) كەچى ھەردوۋ فىگەر ۋەكو پىشتەر ئاماژەمان پىدا ھەمان ژمارەى بارىان نىيە، بنىادى رستەكانىش لە پووى ئەركىۋە برىتىن لە (مۆتىف

که ترپه‌ی یه‌که‌م له بارې یه‌که‌م ده‌گریت‌ه‌وه + سکونیس که ترپه‌ی دووهم له بارې یه‌که‌م ده‌گریت‌ه‌وه + به‌رده‌وامبوون که ترپه‌ی سئیه‌م له بارې یه‌که‌م تا ترپه‌ی دووهم له بارې دووهم ده‌گریت‌ه‌وه + قفلبوون که ترپه‌ی سئیه‌م و چوارهم له بارې دووهم ده‌گریت‌ه‌وه) واته هر چوار ئه‌رکیه‌که‌ی تیدایه، به‌لام ئه‌رکیه‌کان له‌رووی دریژی نۆته‌کان یه‌کسان نین.

#### ۱۵- یه‌کتا‌بوون و گونجان و کۆنتراستی میلودی:

شیوازی خستنه‌کاری میلودی له‌م کاره‌دا، به‌گشتی ته‌واو جیاوازه له شیوازه‌کانی تری گۆرانی کوردی. جیاوازییه‌که‌ نه‌ک به‌ته‌نها له‌بابه‌تی گونجان له‌رووی (هارمۆنی و کۆنتراپۆینت)ه‌وه‌یه، به‌لکو له‌رووی فۆرم و چین و په‌ره‌سه‌ندی میلودیه‌وه له‌تیمپله‌یتی\* گۆرانی کوردیه‌وه زۆر دووره.

مه‌به‌ست له‌هه‌لبژاردنی ئه‌م فۆرمه‌ له‌لایه‌ن دانهری موزیک بۆ ئه‌وه‌یه، توانست و سه‌لیقه‌یی هونه‌رمه‌ندی کورد له‌هه‌ردوو بواری موزیکدانان و پیرفۆرمه‌نسی ژهنین و چرین نیشان بدات له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی تریشه‌وه، شیوازی خودی ئاوازی کوردی له‌رووی بنیادی میلودیه‌وه له‌په‌رۆسه‌ی خستنه‌کارییدا نیشان ده‌دات. هه‌رچه‌نده ئه‌م کاره‌ نزیکیه‌کی بنیادی موزیکی له‌گه‌ل فۆرمی فوگه‌ نیشان ده‌دات، به‌لام له‌رووی پیکهاته‌وه جیاوازیان هه‌یه، بۆ نمونه فۆرمی فوگه‌ فۆرمیکی ئامیریه‌ و یه‌ک بابه‌تی میلودی تیدایه، که له‌گه‌ل دژه‌ بابته کۆنتراستیک دروست ده‌که‌ن، به‌لام له‌م کاره‌دا هه‌ر دوو فیگه‌ر به‌یه‌که‌وه کۆنتراستیک له‌میلودیدا دروست ده‌که‌ن و به‌چرینی ده‌نگی فۆکاله‌وه پیرفۆمانسی کاره‌که ئه‌نجام ده‌دن.

---

\* تیمپله‌یه‌ موزیکیه‌کان: تیمپله‌یه‌ موزیکیه‌کان (Musical Templates) یه‌کیکه‌ له‌ توخمانه‌ی که سنوره‌کانی ئاوازدا‌نان تیده‌په‌رینیت، بۆ ئه‌وه‌ی شایه‌تی په‌ره‌سه‌ندی کرداری موزیکی ئاوازدا‌نه‌ر بدات، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌و گۆرانکارییه‌ جۆراوجۆرانه‌ی له‌ ئاوازدا‌نه‌ری موزیکدا له‌ قۆناغه‌ جیاوازه‌کانی کاتدا رووده‌دن. بۆیه‌ خوینده‌نه‌وه‌ی ئیمه‌ بۆ بۆته‌ی موزیکی ناتوانی له‌ پیکهاته‌ فه‌رمیه‌ ده‌ره‌کیه‌کانی به‌ره‌مه‌ موزیکیه‌کان بوه‌ستیت، به‌لکو ده‌بیت دریژبیه‌ته‌وه بۆ هه‌موو شتیک که ده‌توانیت یارمه‌تیده‌ر بیت بۆ تیگه‌یشتن لی، له‌ دیوی ته‌کنیکی موزیکی له‌لایه‌که‌وه و له‌ ریگه‌ی کۆنتیکستی میژوویی و که‌لتوورییه‌وه له‌لایه‌که‌ی تریه‌وه.

القالی، عائشة، نحو مقاربة جديدة لتدريس قوالب الموسيقى العربية، المركز التونسي للنشر الموسيقولوجي، ۲۰۱۵، ص ۲.

خشتهی ژماره ۰-۰-۱ (پیکهاتهی فورمی نارینی)

	5	پرد.	7	لهزمه	6	4	3	2	1		
ژمارهی بار	1		1			2			3		
فوکال ۱			0			0			0		
فوکال ۲											
هیلی موزیک سهروه											
هیلی موزیک خوارهوه											
ژ	40		50			60			70		
ف ۱											
ف ۲											
م س											
م خ											
ژ			8			9			1		
ف ۱			0			0			0		
ف ۲											
م س											
م خ											

5-6- نمونه‌ی شه‌شه‌م: سه‌یران: کۆمپۆزەر (کوردۆ سه‌ردار)

1- تۆنالیته (مۆدیان په‌یژه و گواسته‌وه‌کانی):

به شیوه‌یه‌کی گشتی ئەو مۆده‌ی له‌م نمونه‌یه‌دا هه‌ن بریتین له:

یه‌که‌م: مۆدی عه‌جه‌م (صۆل): ره‌گه‌زی یه‌که‌م حیجاز (صۆل - لا - سی - دۆ) + ره‌گه‌زی دووهم عه‌جه‌م (ری - می - فا دییز - صۆل)، ئەم مۆده نوینه‌رایه‌تی پیکهاته‌ی ئاوازی په‌پوسلیمانی ده‌کات.

دووهم: مۆدی حیجاز (می): ره‌گه‌زی یه‌که‌م ره‌گه‌زی حیجازه له‌سه‌ر په‌ ده‌نگی می، (می - فا - صۆل دییز - لا) + ره‌گه‌زی دووهم ره‌گه‌زی کورده له‌سه‌ر په‌ ده‌نگی سی، (سی - دۆ - ری - می) ئەم مۆده‌شیان نوینه‌رایه‌تی پیکهاته‌ی ئاوازی مه‌باد ده‌کات.

2- ریتم و خیرایی:

ریتمی کاره‌ موسیقییه‌که بریتیه له‌ چه‌ندین کیشی جیاواز که شیوازی پۆلی ریتمی پیکهاتاووه و چوار کیش تییدا به‌کارهاتوووه  $\frac{2}{4}$  و  $\frac{3}{4}$  و  $\frac{4}{4}$  و  $\frac{5}{4}$  و خیرایی کاره‌که سه‌ره‌تا به (Andante نوار=77) دواتر کاره‌که له‌ با‌ری سی و یه‌ک خیرایی ئەم به‌شه ده‌گۆرپیت بۆ تیمپۆیه‌کی خیراتر (Allegro) واتا بۆ هه‌ر نواریک 120 لیدان له‌ خوله‌کێکدا (نوار=120)، هۆکاری گۆرانکاری له‌ خیرایی ده‌گه‌رپته‌وه بۆ تایبه‌تمه‌ندی ریتمی ئەو دوو ئاوازه که له‌پوورییه، که موسیکدانه‌ره‌که خسته‌کارایی بۆ کردوووه و ویستووویه‌تی ره‌سه‌نیتی و مۆرکی ئاوازه بانه‌رتیه‌که به‌پاریزی.

3- جۆری با‌ری موسیقی:

ئاوازی (په‌پو سلیمانی) له‌ پیکهاته‌ی باره‌کانیدا شیوازی چوارخسته‌کی نییه، چونکه ده‌سته‌واژه‌ی یه‌که‌م برتیه له‌ چوار بار به‌لام ده‌سته‌واژه‌ی دووهم شه‌ش بار پیکه‌هینیت، به‌ پیچه‌وانه‌وه ئاوازی مه‌باد شیوازی چوارخسته‌کییه له‌ بنیادی رسته‌که‌دا چوار بار پیکه‌هینیت، دواتر له‌ کاتی خسته‌کاریدا هه‌ر دوو میلودیه‌که بنیاد و پیکهاته‌ی باره‌کانی تیکشکاون و گۆرانکاریان به‌سه‌ردا هاتوووه، ئەمه‌ش به‌هۆی ئەو پۆلی ریتمیه‌ی دانهر له بنیادی ریتمی کاره‌که‌یدا په‌یره‌وی کردوووه.

۴- گۆرانیه که له پوورییه که بهر له خستنه کاریه که پیدایه: سهیری نمونه کانی ژماره ۵-۶-۷-  
 او ۵-۶-۲ بکه.

### په پو سلیمانی

فلکلوری ناوچهی ناردلان

نمونهی ژماره ۵-۶-۱ (Alligro) میلودی په سهنی یه کهم بهر له خستنه کاریدا

### مه بادام

کله پوور

نمونهی ژماره ۵-۶-۲ (Alligro) میلودی په سهنی دووهم بهر له خستنه کاریدا



گۆرانی کهلهپووری یه کهم: له ههژده بارى ریتى ۲/۴ به خیرایى (Allegro) پیکهاتوو و مۆدى ئەم میلۆدییه رەسەنه ویناکردنى مۆدى (عه جه م) ه له سه رپله دهنگى (صۆل). نزمترین دهنگ (D3) ه و به رزترین دهنگ (D4) ه، خایاندنى نۆته کانى (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش) ن.

گۆرانی کهلهپووری دووهم: له دوازده بارى ریتى ۴/۴ به خیرایى (Allegro) پیکهاتوو و مۆدى ئەم میلۆدییه رەسەنه ویناکردنى مۆدى (حیجاز) ه له سه رپله دهنگى (مى). نزمترین دهنگ (B3) ه و به رزترین دهنگ (B4) ه، خایاندنى نۆته کانى (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش) ن.

#### ۵- میلۆدییه رەسەنه که خستنه کارى موزیکى بۆ کراوه:

دانهرى موزیک ههردوو فیگهرى خستۆته نیو به رهه مه که، هه ر یه که یان له بیرۆکه ی یه کینک له دوو ئاوازی کهلهپووریه جیا وه رگیراون، تیمی یه که م فیگه رى میلۆدى (په پو سلیمانى) تیدا نمایش کردوه و تیمی دووهم فیگه رى میلۆدى (مه اباد) م تیايدا نمایش کراوه.

#### ۶- فۆرمى کۆتایى بیرۆکه که ورا ده ی نزیکی له فۆرمى میلۆدییه رەسەنه که وه:

A1-A2-A3-B1-B2-B3- Cadence

بیگومان فۆرمى کاره موزیکیه که زۆر جیاوازه له گه ل میلۆدییه رەسەنه که، جیاوازییه کان دوو به شن:

یه که میان له پرووی بنیادی میلۆدییه وه له لایه نی کیشی باره کاند، زیاد و که می، به پنی ستایلی کاره نویکه ئەنجام دراوه.

دووهمیان له پرووی فۆرمه وه یه، چونکه دانه رى موزیک ته نها مۆتیقی میلۆدییه رەسەنه که ی هیتاوه و به مۆدیلى موزیکى سه ده ی بیسته م خستنه کارى بۆ کردوه.

#### ۷- فۆرم وشێوازی موزیکى:

ئەم کاره پارچه یه که بۆ ئامیرى پیاو به تیمپۆی به شینه یی (Andante)، واتا بۆ هه ر نواریک 77 لیدان له خوله کیندا نووسراوه، کاره که له حه فتا و یه ک بار پیکهاتوو و له پرووی به کاره ی تانی ریه رى کیشه وه، باره کان جیاوازن و تیدا دوو میلۆدى کوردی دوو ناوچه ی جیاوازی کوردستان به کاره اتوو و به شیوه ی سیریال موزیک (Serial Music) موزیکى زنجیره یی دوازده دهنگی، هارمۆنیه که ی داریژراوه.

## ۸- چینی موسیقی:

چینی هارمونی دوازده تونی په یژدهی سیریاال پیکده هینیت.

## ۹- پیرفورمەنس و تیمبەر:

پیرفورمەنسی ئامیری پیانو و تیمبەری وەدەستەتوو بە شیوہیەکی جیاواز بەرجهسته کراوه، به هوی جیاوازی دانانی ئەم موزیکه به شیوازی موزیکی سەدهی بیستم و ئەو تهکنیکه نوێیانهی که هەن له داینامیک و ئارتیکولهیشن و ئۆرنه مینته کان له لایهک و له لایهکی ترهوه، دارشته و بنیادی هارمونی دوازدهیی (دۆدیکا فۆنی)، که به شیوازی شوئیترگ ناسراوه، خسته کاری بو کراوه،

# ۱۰- پىكھاتەى ھونەرىي تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئوركېستراكە:

كارىكى موزىكىيە، بۇ ئامىرى پىئانو نوسراوئەتەوہ.

## ۱۱- ناوہرۆكى بابەتى موزىكىيە: سەيرى نمونەى ژمارە ۵-۶-۳ بکە.



نمونەى ژمارە ۵-۶-۳ بەشى يەكەمى تىماى يەكەم

بەشى يەكەمى تىماى يەكەم، بەشى يەكەمى ميلۆدئەكەيە، لە بارى ھوتى پارچەكە دەردەكەوئىت و بە دوو شىوہى جياواز بەر گوى دەكەوئىت، دواتر بەشى دووہى ميلۆدئەكە خوى نمايش دەكات كە بە سى شىوہى جياواز دەردەكەوئىت.



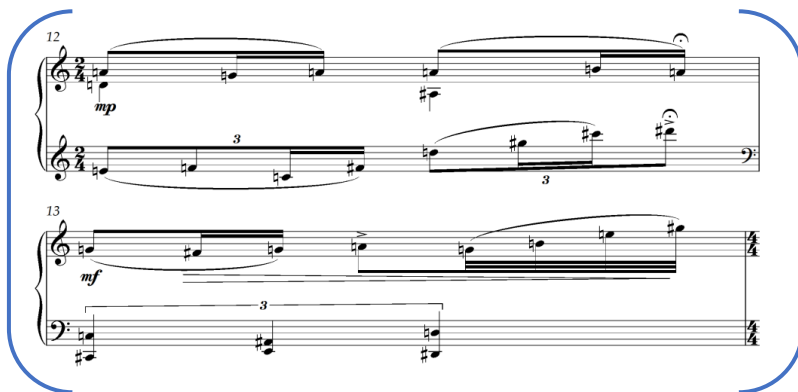
نمونەى ژمارە ۵-۶-۳ تىماى يەكەم لە چىنە گرەكاندا

لە بارى نۆزدەى كارەكەدا، جارىكى تر تىماى يەكەم لە چىنە گرەكاندا دەردەكەوئىت و بەچەند گۆرانكارى وتەكنىكىك ھەموو تىماكە پيشاندەدرئىت و لەويوہ كارەكە بەرەو تىماى دووہم دەروات.



نمونەى ژمارە ۵-۶-۴ بەشى دووہى تىماى يەكەم:

شىوہ دەركەوتنى يەكەم: سەيرى نمونەى ژمارە ۵-۶-۵ بکە.



نمونەى ژمارە ۵-۶-۵ شىوہى دەركەوتنى يەكەم

شیوه دهرکهوتنی دووهم: سهیری نمونهی ژماره ۵-۶-۶ بکه.

نمونهی ژماره ۵-۶-۶ شیوهی دهرکهوتنی دووهم

شیوه دهرکهوتنی سیئهم: سهیری نمونهی ژماره ۵-۶-۷ بکه.

نمونهی ژماره ۵-۶-۷ شیوه دهرکهوتنی سیئهم

له بارې نۆزدهی کارهکه دا، جاریکی تر تیمای یه که م له چینه گرهکاندا دهردهکه ویت و به چه ند گورانکاری و تهکنیکیک هه موو تیماکه پیشانده دریت و له ویوه کاره که به ره و تیمای دووهم

ده پوات. سهیری نمونهی ژماره ۵-۶-۸ بکه.

نمونهی ژماره ۵-۶-۸ دووباره بوونهوی تیمای یه که م

دیاره به هه‌مان شیوهی به‌شی یه‌که‌م، به‌شی دووهمیش به‌کاره‌یتانی میلوئدییه‌کی کوردیه، که ئه‌ویش بریتیه له گۆرانی مه‌باد، ئه‌مه‌ش به‌شی دووهمی کاره‌که‌یه و له بارێ سی و یه‌ک ده‌ست پیده‌کات، خیرایی ئه‌م به‌شه بو تیمپویه‌کی خیراتر (Allegro) ده‌گۆردریت، ئه‌م به‌شه‌ش به‌ چوار بارێ پیشه‌کی (Introduction) ده‌ستپیده‌کات، که له روهی ریه‌ری کیشه‌وه جیاوازن، له بارێ سی و پینج تیمای دووهم ده‌ستپیده‌کات و میلوئدییه‌که زور به‌ روهی لای ده‌ستی راستی پیاوۆ ده‌رده‌که‌ویت، به‌ هه‌مان شیوهی به‌شی یه‌که‌می کاره‌که‌ زمانی دارشتنی هارمۆنیه‌که‌ی به‌شی دووهمیش به‌ شیوازی سریال موزیک داریژراوه (Serial Music) موزیکی زنجیره‌یی دووازه‌ده‌نگی. سه‌یری نمونه‌ی ژماره‌ ۵-۶-۹ بکه.



نمونه‌ی ژماره‌ ۵-۶-۹ تیمای دووهم

به‌به‌رده‌وامی تا کۆتایی کاره‌که، ئه‌م تیمایه به‌ چهندین شیوهی جیاواز ده‌رده‌که‌ویت له نیوان ده‌ستی راست و ده‌ستی چه‌پ و به‌به‌رده‌وامی هه‌مان تیما له چینه‌ده‌نگیه جیاچیاکان هاتن و چون ده‌کات.

له هه‌ندێ شوینی کاره‌که‌دا تیماکه به‌شی یه‌که‌می ده‌که‌ویته چینه به‌رزه‌کانی ئامیری پیاوۆ و به‌شه‌که‌ی تری ده‌که‌ویته چینه نزمه‌کان هه‌روه‌ها به‌ پیچه‌وانه‌شه‌وه. له بارێ شه‌ست ته‌کنیکی گه‌وره‌کردن (Augmentation) به‌کاره‌یتراوه، واته هه‌مان تیما به‌لام کاته‌کانی گه‌وره‌کراون بو دوو هینه‌ی خۆی. سه‌یری نمونه‌ی ژماره‌ ۵-۶-۱۰ بکه.

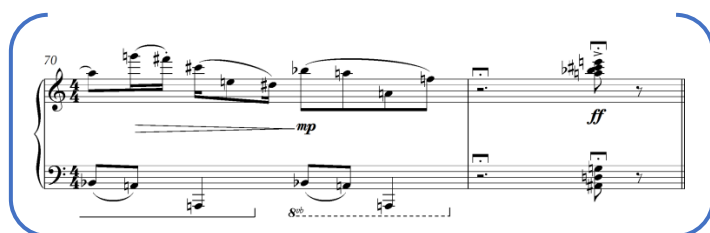


نمونه‌ی ژماره ۵-۶-۱۰ گهره‌کردنی تیمای دوهم

گهره‌کردنی تیمای دوهم

تیمای دوهم له دواى بارى شه‌ست و شه‌ش چند جاريكى تر دهرده‌كه‌ويت، به شيويه‌يك كه جووله‌يه‌كى به‌رده‌وام دروست ده‌كات له نيوان چينه جياجياكاندا، هر له ده‌نگه گرهبانه‌وه تا به‌رزترين چيني ده‌نگي ئاميري بيانو (هه‌موو به‌شه‌كاني چينه ده‌نگيه‌كاني ئاميري بيانو)، كاره‌كه به كورديك به كاتي كروش كوتايي ديت. سه‌يري نمونه‌ي ژماره ۵-۶-۱۱ بكه.

بكه.



نمونه‌ی ژماره ۵-۶-۱۱ تیمای دوهم

۱۲- په‌سه‌ندن له ميلوديدا:

له‌به‌رئه‌وه‌ي ئه‌م كاره موزيكييه گواسته‌وه و په‌يژه‌گوركيي شيوازي تونالي تيدا نيه، چونكه له بنه‌رتدا كاره موزيكييه‌كه به شيوازي به‌يژه‌ي سي‌ريال و ئه‌تونال بنيادنراوه، بويه تيبيني گواسته‌وه‌ي ميلودي له ميانى دوازده ده‌نگه سه‌ربه‌خوكه‌ي ئه‌م په‌يژه‌يه به شيوازيكي سيستماتيك كراوه، كه دانهر به‌پيي ديد و بيروكه موزيكييه‌كه‌ي خسته‌كاري بو هه‌ردوو ميلوديه‌يه كه‌له‌پوورييه‌كه كرده‌وه.

### ۱۳- رەسەنئىتى رېستەى موزىكىي كەلەپوورى:

تېمەكانى نىو كارە موزىكىيەكە لە بنىادى و دارپشتەى دوو ئاوازە كەلەپوورىيەكەوہ وەرگىراون، لەپووى ناوەرۆكى رېستە موزىكىيە رەسەنەكەوہ ھاوشىوہن و جىاوازييەكان برىتتىن لە بنىادى بارەكان و شىوازي پەيژە و رېتم و كىشى بنەرەتى و تونالىتىيى دوو ئاوازە رەسەنەكە.

### ۱۴- بنىاد و شىوازي ميلۆدى:

ميلۆدى (پەپو سلېمانى) لە بنەرەتدا واتە ئاوازە كەلەپوورىيەكە لە ۱۰ بار پىكديت كە پىكھاتەيان برىتتىن لە (مۆتيف + سكوئىس + بەردەوامبوون + قفلبوون)، ئەوہى تىبىنى دەكرىت مؤتيفكە بە دواييەكدا دووپاتكراوہتەوہ و لە بەردەوامبوون و قفل بوون نۆتەكانيان ھاوشىوہن.

ميلۆدى (مەبادم) لە دوو بار پىكديت، پىكھاتەكە برىتتىن لە (مۆتيف + بەردەوامبوون + قفلبوون)، لىرەدا تىبىنى دەكرىت، كە ئەم ئاوازە پىكھاتەى سكوئىسى تىدانىيە، ئەمەشيان سادەى ميلۆدىيەكە نىشان دەدات.

### ۱۵- يەكتابوون و گونجان و كۆنتراستى ميلۆدى:

موزىكدانان بە شىواز وتەكنىكى سەدەى بىستەم، بەتاييەتى بەمۆدىلى شونبىرگ وھاوچەرەكەكانى، لەپووى فەلسەفە و ھزرى موزىكداناندا جىاواز دەردەكەون بە بەراورد لەگەل موزىسيانانى پىش خۆيان، بۆيە لەم نمونەيەدا دەبىنن، مامەلەكردن لەگەل بابەتى كۆنتراست و گونجاندا خاسىيەتى تازە و تاييەتمەندىيى نوئيان ھىئاوہتە ئاراوہ، لەم نمونەيەدا تىبىنى كراوہ، كە كۆنتراستەكان لە خودى فيگەرەكانەوہ دروستكراون و ھەموو كات لە چىنى خوارەوہى ميلۆدىيەكان بە پۆلىرپىتى و ئەتونالىتىيى و دژەبابەتتىيانە ياوہرى ميلۆدىيەكان دەكەن.

۵-۷- نمونەى حەفتەم: كاۋىس ئاغا: كۆمپوزرە (نەھرۆ زاگرۆز)

۱- تۆنالىتە (مۆدىيان پەيزە و گواستنەوەكانى):

بە شىۋەيەكى گىشتى ئەو مۆدەى لەم نمونەيەدا ھەن برىتتىن لە:

يەكەم: ئاۋازە رەسەنەكە برىتتىيە لە مۆدى بەيات (فا): رەگەزى يەكەم بەيات (فا - سۆل نيو

بىمۆل - لا بىمۆل - سى بىمۆل) + رەگەزى دووھم كورد (دۆ- رى بىمۆل - مى بىمۆل - فا)

ئەم مۆدە نوينەرايەتى پىكھاتەى ئاۋازى دەنگىيى (دەلۋىلۆ) دەكات.



دووم: تونالیتی ئاوازی موزیکی ئەلیکترۆنی \* بریتییە لە (فا) ماینەر: (فا - سۆل - لا بيمۆل - سی بيمۆل) + رەگەزی دووم کورد (دۆ - ری بيمۆل - می بيمۆل - فا) ئەم مۆدە نوینەرایەتی پیکهاتە موزیکی یاوهری دەکات. ئەم کارە موزیکییە هیچ گواستنهوه

\* ئامیرسیازی و موزیکی ئەلکترۆ-ئاکوستیکی ژانریکی موزیکی رۆژئاوا، تیدا ئاوازانەران تەکنەلۆژیای بۆ دەستکاریکردنی زەنگی دەنگە دەنگیەکان بەکار دەهێنن، هەندیکجار تیریش پروسسێسینگکردنی سیگنالی دەنگی، وەکو ریفەرب یان هارمۆنیزاسیۆن، لە سەر ئامیژە ئاکوستیکیەکان بەکار دەهێنن. موزیکی ئەلیکترۆنی ژانریکی موزیکییە، ئامیژی موزیکی ئەلیکترۆنی، ئامیژی دیجیتالی، یان تەکنەلۆژیای موزیک لە سەر بنەمای سووڤ لە دروستکردنیدا بەکار دەهێنێت. هەردوو موزیک لەخۆدەگریت بە خستتەکاری ئامرازی ئەلیکترۆنی و ئەلکترۆمیکانیکی (موزیکی کارەبایی دەنگی) دروستکراوە. ئامیژە ئەلیکترۆنییە پاکەکان بە تەواوی پشتیان بە دروستکردنی دەنگی لە سەر بنەمای سووڤەکان دەبەست، بۆ نمونە خستتەکاری ئامیژەکانی وەکو لەرەلەری ئەلیکترۆنی، تیرمین، یان سەنتەسایزەر. ئامیژە کارەباییە میکانیکیەکان. پروسەیی داھێنان لێرەدا سەرنج دەخاتە سەر ئامادەکردنی فۆرمی دەنگی جیاواز لە سەرچاوەی دەنگی رەسەنەو. هەروەها کۆمەڵیک تەکنەلۆژیایە، کە خستتەکاری کارەبایی ئەلیکترۆنیات لە بواری ئاکوستیکا بەکار دەهێنێت و زاراوی موزیکی ئەلکترۆئاکوستیک، لە ئاستی جیھانیادا، هەر دیاردەیکە سەروشتی موزیکی دیاری دەکات، کە ئەم تەکنەلۆژیایانە لە پروسەیی بەرھەمھێنان یان داھەشکردندا بەکار دەهێنێت.

Holmes, Thom, *Electronic and Experimental Music, Foundations of New Music and New Listening (Media and Popularculture) 2nd Edition* 2002 p. 6

بەلام شیوازی خستتەکاری ئەم ئامرازانە سی پۆل پیناسە دەکات: موزیک لە ریگەیی خستتەکاری تەکنەلۆژیای تۆمارکردن یان پەخشکردنەو کاراکتەری ئەلکترۆ-ئاکوستیکی بەدەست دەهێنێت؛ ئەوانەیی بە ئامیژی ئەلکترۆ-ئاکوستیک بەرھەم دەهێنن، کە بە تەنیا یان بە تیکەلکردنی ئامیژە کۆن و میلییەکان بەکار دەهێنن؛ لە کوتاییدا، موزیک لە ریگەیی ئامرازی ئەلکترۆ-ئاکوستیکەو بەدەست دێت، کە ئامانجی دروستکردن یان پەرەپێدانی زمانیکی دیاریکراوە.

Jones, Barri. *The Hutchinson Concise Dictionary of Music*, 2020. Routledge.

ئەم دواین بابەتە، گرنگی بە بەشیک لە هەموو موزیکی تاقیکاری و ئەزموونییەو دەدات، لە ژێر زاراوی گشتی موزیکی ئەلکترۆکستیک، چەندین مەیلیکی جوانکاری و چەندین تاقیکردنەو، لە موزیکی کۆنکریتەو بۆ موزیکی سەرچاوەی ئەلیکترۆنی تەواو کۆدەکاتەو.

Holmes, Thom, *Electronic and Experimental Music, Foundations of New Music and New Listening (Media and Popularculture) 2nd Edition* 2002 p. 6

لە سەرەتای هەشتاکانی سەدەیی رابردوودا، بۆلۆبۆنەو دەتەکنەلۆژیای سەنتەسایزەری دیجیتالی لەوانەش سەنتەسایزەری دیجیتالی وەک یاماها DX7، هەروەها پەرەپێدانی پووکاری دیجیتالی 1 MIDI لەلایەن موزیسایانان و بازرگانانی موزیک. پووکاری دیجیتالی ئامیژی موزیک (MIDI) ستانداردیکی تەکنیکییە، باس لە پڕۆتۆکۆلیکی پەيوەندیکردن و پووکاری دیجیتالی و پەيوەندییە کارەباییەکان دەکات، کە جۆرە جیاوازهکانی ئامیژی موزیکی ئەلیکترۆنی و کۆمپیوتەر و ئامیژە دەنگیەکانی دیکە بەیەکەو دەبەستتەو بە مەبەستی لێدان و دەستکاریکردن و تۆمارکردنی موزیک. تاییەتمەندی پووکارەکە دەگرێتەو بۆ بۆلۆکراوەیکە دەیف سیمس و چیت. لە کۆنفرانسی "کۆمەلگەیی ئەندازیاری دەنگی" لە ئۆکتۆبەری ۱۹۸۱ لە نیویۆرک و دواتر ناوی "پووکاری یەگرتووی سەنتەسایزەر" ی لێنرا.

Swezey, Kenneth M. (1995). *The Encyclopedia Americana – International Edition Vol. 13*. Danbury, Connecticut: Grolier Incorporated. Weidenaar. p.5

تا سالانی نەو دەدەکان، موزیکی بەرھەمھێنانی ئەلیکترۆنی ببوو بە رەوتی سەرەکی، بەھۆی بەر دەستبوونی تەکنەلۆژیای موزیکی گونجاو. موزیکی ئەلیکترۆنی هاوچەرخی زۆر ژانر و مەودا دەگرێتەو، لە موزیکی هونەری تاقیکارییەو تا فۆرمەکانی بەناوبانگی وەک موزیکی سەمای ئەلیکترۆنی.

وپه یژده گورکښه ک له تونالیتیهی دهنگی (فا)ی تیدا نییه، تا کوتایی کاره موسیکیه که له سهر هه مان تونالیتیه بهره وامی هه یه.

### ۲- ریتم و خیرایی:

ریتم و کیشی موسیکه که سهر به سته، به لام له هه ندیک له موسیکی نیو پروداوه کاندای خیرایی فیگوری رتیمی بریتیه له ۱۲۰ نوار له یه ک خوله کدا. هۆکاری ئەم شیوازه له خیرایی و کیشی موسیکی دهگه ریته وه بو تاییه تمه ندیی ریتیمی ئەو ئاوازه که له پوورییه، که موسیکدانه ره که خسته کاریی بو کردووه و ویستوو یه تی ره سه نیتی و مۆرکه بنه ره تیه که بپاریزی و ئەو شیوازه له ریتمی سهر به سته، له یاوه رییه که شیدا رهنگدانه وهی هه بیت.

### ۳- جۆری باپی موسیکی:

کاره موسیکیه که به شیوازی ریتمی سهر به سته بنیادنراوه.

۴- گورانییه که له پوورییه که بهر له خسته کارییه که یدا: سهیری نمونه ی ژماره ۵-۷-۱ بکه.

له شیوازی ریتمی سهر به سته Adlib خیرایی (Allegro) پیکهاتووه و مودی ئەم میلۆدییه ره سه نه ویناکردنی مودی (بهیات)ه له سهر پله دهنگی (فا). نزمترین دهنگ (F3)ه و بهر زترین دهنگ (B<sub>b</sub>3)ه، خایاندنی نۆتهکانی (پۆند، نوار، کرۆش، دهبل کرۆش)ن.

kawes

The image shows a musical score for a piece titled 'kawes'. It begins with a tempo marking of quarter note = 120. The score is written in 4/4 time and consists of five staves. The first staff is labeled 'Solo' and contains the main melody. The following four staves are labeled 'S. Solo' and contain variations or accompaniment for the same melody. The score includes various musical notations such as triplets, slurs, and dynamic markings. The piece ends at measure 13.

نمونه ی ژماره ۵-۷-۱ میلۆدی ره سه نه بهر له خسته کاریدا

۵- ميلۆدىيە رەسەنەكە كە خستنه كارىيى موزىكىيى بۇ كراوه:

تەواوى دەنگە تۆماركراوهكەي كاويس ئاغا لە لاوكى (دەنگىيىزى) دەلۇيلۇ، بەھەموو سۇلۇي موزىك و ياوهريى موزىكەكە تاكو كۆتايى تۆماره ئۆرىجنالەكە بەش بەش كراوه و خراوه تە نيوان پرووداوه درامىيەكانى بەرھەمەكەوه.

۶- فۆرمى كۆتايى بىرۆكەكە ورادهى نزيكى لە فۆرمى ميلۆدىيە رەسەنەكەوه:

Ento-song-event1-song-event2-song-event3-song-event4-song&  
original music

۷- فۆرم وشىوازى موزىكى:

فۆرمى ئەم كارە موزىكىيە برىتييە لە: پيشەكى و چوار كۆپلەي دەنگىيىزى و چوار پرووداوه بە گوزارشتى موزىكى دراماتىكى ئەنجام دراوه. سەرھەتا پيشەكى موزىكەكە نمايش كراوه و كۆپلەيەك لە دەنگىيىزى كاويس ئاغا دانراوه و پرووداوى يەكەم بەدوايدا ھاتووه، پاشا بەھەمان شىوہ، سىجارىتر كۆپلەكانى تر و پرووداوى درامى بۇ بەشەكانى ترى دەنگىيىزىيەكە خستنه كارىيى موزىكى ئەليكترونى و ئامپىرى موزىكى زىندووى بۇ كراوه.

۸- چىنى موزىكىيى:

چىنى ئەم كارە ئاويىتەيەكە لە دەنگىيى تۆماركراوى كۆن و ئۆركىسترايەك لە دەنگى تۆماركراوى موزىكى ئەليكترونى.



#### ۹- پیرفورمەنس و تیمبەر:

لیرەدا رۆلی تیمبەر زۆر بە بەهیزی دەردەکەویت، ئەویش لە رینگە ئەو دەنگە ئەلیکترۆنیانەى که بە شیوازیک میکس کراون، بۆ ئەوەى رەنگى دەنگەکان ئاویتەیهک لە خەيال و ئەندیشەى دراماتیکی بە گوێگر ببەخشیت، دانەرى موزیکەکە تەکنیکی ئامیرەکانى وەک کۆلیانو و ستاکاتو و سفرزاندو و پیرکەیشنى جۆراوجۆر دەخاتە نیو کارەکە بۆ گەیشتن بە هەموو ئەو گوزارشتەى لە خەيالى خۆى چەکەرەى کردوو. سەیرى نمونەى ژمارە ۵-۷-۲ بکە.

Vocal=

Vocal=

Vocal=

Vocal=

Vocal=

### نمونه ۵-۷-۲

#### ۱۰- پىكهاتهى هونه رى تىپى موزىكى هاوچەرخ يان ئوركىستراكه:

لەم شىوازەدا دانەرى موزىك تەكنەلۇجىيە زانىارى (دەنگى ئامپىرى زىندووى توماركرائو) بۇ ياوەرى دەنگى توماركرائو لە ئەرشىفى كۇندا بەكارهئىناوہ و بە شىوہى كۇلاج مىكسى كر دووہ بە شىوہىك توائىوہ تى باكگراوندىكى فراوان بەرجەستە بكات.

#### ۱۱- ناوہرۇكى بابەتى موزىكى:

لە چركەى ۱ موزىكى ئەلىكترونى پىشەكى (ئىنتروداكشن) دەستپىدەكات، لە چركەى ۱۸ بۇ ۳۳ سۇلۇ دەنگىبىزى بە دەنگى كاويس ئاغا نامىش دەكرىت، لە چركەى ۳۴ بۇ ۵۰ موزىكى ئەلىكترونى بە رووداوى يەكەم دىتە ناو بابەتەكەوہ، لە چركەى ۵۱ بۇ ۱،۴۷ سۇلۇ دەنگىبىزى كۇپلەى دووہ نامىش دەكرىت، لە چركەى ۱،۴۸ - ۲،۹ موزىكى ئەلىكترونى بە رووداوى دووہ بابەتەكە دەولەمەند دەكات، چركەى ۲،۱۰ بۇ ۲،۵۴ سۇلۇ دەنگىبىزى كۇپلەى سىئەم، خۇى نامىش دەكات، لە چركەى ۲،۵۵ بۇ ۳،۲۴ موزىكى ئەلىكترونى رووداوى سىئەم دەخاتەپوو، لە چركەى ۳،۲۵ بۇ ۴،۴۳ سۇلۇ فىولین بە تومارہ ئورگىنالاكە دىتەئاراوہ، دواتر كۇپلەى چوارەمى دەنگىبىزى پىشكەش دەكرىت، لە چركەى ۴،۴۴ بۇ ۴،۴۹ موزىكى

ئەلىكترونى پووداوى چوارەم نامىش دەكات، لە چركەى ۴،۵۰ بۇ ۵،۵۶ سۆلۆى دەنگبىژى كۆپلەى پىنجەم لەگەل موزىكى تۆماركراوى كۆنى ئورگىنال لە لايەن گروپى موزىك، كارە موزىكىيەكە بەكۆتا دەهتەن.

#### ۱۲- پەرسەندەن لە ميلۆدىدا:

لەبەر ئەوەى ميلۆدى (لاوك) ياخود دەنگبىژىيەكە لە چوارچۆهەى فۆرمى خۆىدايە و جىگىرە، بۆيە پەرسەندەن لە رووى ميلۆدىيەو بەدى ناكرىت، بەلام دانەرى موزىكەكە، بۇ جىگرتنەوەى ئەم حالەتە توانىويەتى بەشيوازىكى تر پەرسەندى بۇ ئەنجام بەت، ئەو پەرسەندەش برىتییە لە پەرسەندى رىتم و ئۆستىناتۆ ھارمۆنىيەكان، كە لە رووداوەكان بە شيوازى بەرزبونەو (حالة تصاعديّة) ئەنجام دراون.

#### ۱۳- پەرسەنىتى پستەى موزىكى كەلەپوورى:

دانەرى موزىكەكە، بۇ ئەوەى پەرسەنىتى بابەتەكە بپارىزىت و ھىچ گۆرناكارىيەك لە خودى پىرفۆرمانسەكە روونەت، ھەلساوە بە دانانى تۆمارە ئۆجىنالەكە و خستەكارى بە شيوازىكى ھونەرى سەردەمىانە بۇ كردووە، تاكو ھەموو ئەو مەبەست و ئامانجانە بپىكى كە نەخشەى بۇ دارشتووە، بۇ ئەوەى بگات بە تروپكى گوزارشت لەو حالەتە درامىيەى كە وەسفى وىنەيەك ياخود دىمەنىكى نيو فلمىك دەكات.

#### ۱۴- بنىاد و شيوازى ميلۆدى:

دەنگبىژى (لاوك) فۆرمىكى موزىكى كوردىيە لە پۆلىندا بە فۆرمى گورانى رىتمى سەربەست دادەنرىت، لەم شيوازە رىتم سەربەستانە رستە و ميلۆدىيەكان پەيوەستن بە تىكست و ئاوازی بابەتەكەو، ھەندىك جار دەنگبىژەكە پىرفۆرمانسى رستەكان درىژتر ياخود كوررتەر دەكاتەو، ئەمەش بەپى كۆنتىكستى نامىشەكە گۆرانكارى بەسەردادىت.

#### ۱۵- يەكتابوون و گونجان و كۆنتراستى ميلۆدى:

دانه‌ری موزیک هه‌ولیداوه کونتراستیکه له نیوان میلۆدییه ره‌سه‌نه‌که له‌گه‌ل میلۆدی ئه‌و  
 قو‌کاله ئال‌تویه به‌رجه‌سته‌بکات، که له میان‌ی رووداوی سییه‌مدا نمایشی کردووه، دژه باب‌ه‌تیک  
 له دوو که‌لتووری جیا، یه‌کیکیان میلیی روژ‌ه‌ه‌لاتی و ئه‌وه‌ی تریان جیهانیی روژ‌ئاوایی.  
 ، لێ‌رده‌دا دانه‌ری موزیکه‌که مه‌گه‌ر ته‌نها مه‌به‌ستیکی درامی له پشت ئه‌م کاره‌یه‌وه بیت،  
 چوونکه هیچ ئاوینه‌بوونیکی هونه‌ریی له‌م ته‌کنیکه‌دا به‌دی نا‌کریت. سه‌یری نمونه‌ی

ژماره‌ ۵-۷-۳ بکه.

The image displays a musical score for 'Kawes Agha' across four staves. The notation includes treble clefs, key signatures (one sharp and one flat), and various rhythmic values. The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second staff begins at measure 982 and includes a '3' above the staff, indicating a triplet. The third staff starts at measure 990 and also features a '3' above the staff. The fourth staff begins at measure 998. The score is enclosed in a blue rounded rectangular border.

نمونه‌ی ژماره‌ ۵-۷-۳ یه‌کتابوون و گونجان

۸-۵- ئەنجامى شىكردنەۋەى نمونەكان:

خىستەى ژمارە ۵-۸-۱ تونالىتە (مۆدىان پەيژە و گواستتەۋەكانى)

مۆدى حىجازكار كە لە سەر پلە دەنگى حوسەينى (لا) وينا كراۋە	نمونەى ۱	۱-تونالىتە (مۆدىان پەيژە و گواستتەۋەكانى)
مۆدى عەجەم لە سەر پلە دەنگى نەۋا (صۆل)	نمونەى ۲	
مۆدى عەجەم لە سەر پلە دەنگى دۇگا (رئى) نوينەرايەتى پىكھاتەى پەيژەگوركىنى ئاۋازى كوستان دەكات	نمونەى ۳	
مۆدى نەھاۋەند لە سەر پلە دەنگى حوسەينى (لا)	نمونەى ۴	
مۆدى بەيات (رئى)	نمونەى ۵	
مۆدى عەجەم (صۆل) مۆدى حىجاز (مى)	نمونەى ۶	
مۆدى بەيات (فا) (فا) ماينەر	نمونەى ۷	

خىستەى ژمارە ۵-۸-۲ رېتم و خىرايى

Vivace/ Allegro/Allegro Moderato رېتمى ۴/۴- و خىرايىكەى	نمونەى ۱	۲- رېتم و خىرايى
رېتم ۴/۴ و خىرايىكەى Allegro	نمونەى ۲	
رېتم (گەريان) ۷/۸ / خىرايى (Animato)	نمونەى ۳	
رېتم ۴/۴ و خىرايى Andante Moderato	نمونەى ۴	
رېتم ۴/۴ و خىرايى نوۋار = بە ۹۰ لە يەك خولەكدا	نمونەى ۵	
رېتم ۲/۴ و ۳/۴ و ۴/۴ و ۵/۴ و خىرايى (Andante نوۋار=) 77/	نمونەى ۶	
دەگورپىت بۇ تىمپۇيەكى خىراتر (Allegro)	نمونەى ۷	
خىرا فيگەرى رېتمى برىتپىيە لە ۱۲۰ نوۋار لە يەك خولەكدا.		

خىستەى ژمارە ۵-۸-۳ جۆرى بارى موزىكى

چوارخىستەكى	نمونەى ۱	۳- جۆرى بارى موزىكى
چوارخىستەكى + ناخىستەكى (۶ بار)	نمونەى ۲	
چوارخىستەكى	نمونەى ۳	
چوارخىستەكى، تەنھا سۆنگى يەك ۹ بارە	نمونەى ۴	
چوارخىستەكى	نمونەى ۵	
ناخىستەكى	نمونەى ۶	
شىۋازى رېتمى سەربەست دانراۋە	نمونەى ۷	



خشتهی ژماره ۵-۸-۴ میلودییه رهسه نه که بهر له خسته کاریه کهیدا

<p>پیتمی ۴/۴ به خیرایی (Allegro Moderato) مؤدی (حیجاز) ه له سه رپله دهنگی (لا) خایاندنی نۆتهکانی (بلانش، کرۆش)</p>	<p>نموونهی ۱</p>	<p>۴- میلودییه رهسه نه که بهر له خسته کاریه کهیدا</p>
<p>پیتمی ۴/۴ به خیرایی (Allegro) مؤدی (عهجه م) ه له سه رپله دهنگی (صۆل) خایاندنی نۆتهکانی (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش)</p>	<p>نموونهی ۲</p>	
<p>پیتمی (گهریان) ۸/۷ به خیرایی (Animato) / مؤدی (نههاوهند) ه له سه رپله دهنگی (لا). نزمترین دهنگ (E4) ه و بهرترین دهنگ (C4) ه، خایاندنی نۆتهکانی (نوار، کرۆش)</p>	<p>نموونهی ۳</p>	
<p>له چوار باری پیتمی ۴/۴ به خیرایی (Andante Moderato) پیکهاتوو و مؤدی ئەم میلودییه رهسه نه مؤدی (بهیات) ه له سه رپله دهنگی بنه رتهی خوی (ری). نزمترین دهنگ (D3) ه و بهرترین دهنگ (F3) ه، خایاندنی نۆتهکانی (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش، تریپل کرۆش) ن.</p>	<p>نموونهی ۴</p>	
<p>له دوو باری پیتمی ۴/۴ به خیرایی (Andantino) پیکهاتوو و مؤدی ئەم میلودییه رهسه نه ویناکردنی مؤدی (بهیات) ه له سه رپله دهنگی (لا). نزمترین دهنگ (A4) ه و بهرترین دهنگ (D5) ه، خایاندنی نۆتهکانی (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش) ن.</p>	<p>نموونهی ۵</p>	
<p>گۆرانی یه که م: له ههژده باری پیتمی ۲/۴ به خیرایی (Allegro) پیکهاتوو و مؤدی (عهجه م) ه له سه رپله دهنگی (صۆل). نزمترین دهنگ (D3) ه و بهرترین دهنگ (D4) ه، خایاندنی نۆتهکانی (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش) ن. گۆرانی دووهم: له دوازده باری پیتمی ۴/۴ به خیرایی (Allegro) پیکهاتوو و مؤدی (حیجاز) ه له سه رپله دهنگی (می). نزمترین دهنگ (B3) ه و بهرترین دهنگ (B4) ه، خایاندنی نۆتهکانی (نوار، کرۆش، دهبل کرۆش) ن.</p>	<p>نموونهی ۶</p>	
<p>شیوازی رتتمی سه ره به ست Adlib خیرایی (Allegro) پیکهاتوو و مؤدی ئەم میلودییه رهسه نه ویناکردنی مؤدی (بهیات) ه له سه رپله دهنگی (فا). نزمترین دهنگ (F3) ه و بهرترین دهنگ (Bb3) ه، خایاندنی نۆتهکانی (رۆند، نوار، کرۆش، دهبل کرۆش) ن.</p>	<p>نموونهی ۷</p>	

### خشتهی ژماره ۵-۸-۵ میلودییه رهسه نه که که خسته کاری موسیقی بو کراوه

۵- میلودییه رهسه نه که که خسته کاری موسیقی بو کراوه	نمونهی ۱	رستهی (C) دهقاودهق به کارهینراوه رسته کانی (C2) و (C3) له نیوخودی بنه رتهی موسیکه که له پوورییه که دابوونی نییه به وردی کار له سر هه ردو رستهی (D) و (D2) کراوه
	نمونهی ۲	رستهی (A1) مؤتیقه که به شیوازی پایه بندی و دابه زینه بو پیگه تونیک. رستهی (B1) مؤتیقه که دهقاودهق وهک خوی دانراوه. فیگه ری سییه م له رستهی (Development) نۆتهی مؤتیقه که بو دوئه وهندهی خوی گه وره کراوه Augmentation.
	نمونهی ۳	فیگه ری یه که م میلودی سهره کی تیدا نمایش کردوه و فیگه ری دووه مییش ته رخانکراوه بو یاوه ریکردنی ئه و به شه.
	نمونهی ۴	هه ردو فیگه ری نیو ئاوازه که له پوورییه که ی خستوته نیو به ره مه که
	نمونهی ۵	دو فیگه ری جیا بو گورانی و پینج فیگه ری جیا بو موسیک و چهند له زمه و پردیک بنیادی کاره که تراوه
	نمونهی ۶	دو میلودی که له پووری خستوته نیو به ره مه که
	نمونهی ۷	ته وای دهنگه تومار کراوه که ی کاویس ئاغا له لاوکی (دهنگبیزی) ده لویلو، به هه موو سوئوی موسیک ویاوه ری موسیکه که تاکو کوتایی توماره ئوریجناله که به ش کراوه و خراوته به بینی رووداوه درامییه کانی نیو به ره مه که وه

### خشتهی ژماره ۶-۸-۵ فۆرمی کوتایی بیروکه که ورادهی نزیکی له فۆرمی میلودییه رهسه نه که وه

۶- فۆرمی کوتایی بیروکه که ورادهی نزیکی له فۆرمی میلودییه رهسه نه که وه	نمونهی ۱	AABBCCDDAACC, Cadence
	نمونهی ۲	نمایشکردن - په ره سه نندن ته نها له تونیک - نمایشکردنه وه A,C
	نمونهی ۳	(A1-A2-A3-P.-B1-B2-A4-A5)
	نمونهی ۴	A,B,R1,C,R2,R3,S1,B,R1,C,R2,R3,S2,S1,cadence
	نمونهی ۵	F1-F2&1-F3-F4-F1-F2&1-F3-F4-R-F2&4&R&3-F4- R-F4&2-F2&R-F1&2&3&R- F4&7&4&4&7&4&4&7&4&7-F1-F2-P.-F5F4
	نمونهی ۶	A1-A2-A3-B1-B2-B3- Cadence
	نمونهی ۷	Ento-song-event1-song-event2-song-event3-song- event4-song& original music

**خشتهی ژماره ۵-۸-۷ فۆرم وشیتوازی موزیکى**

۷- فۆرم وشیتوازی موزیکى	نمونەى ۱	سۆلۆی ئامیرى قیۆلین بە یاوه‌رى ئامیرى پیانو بە بنیاد و دارشتنى موزیکى کلاسیکی جیهانی، بە پیرفۆرمەنسی مۆرکی موزیکى کوردی
	نمونەى ۲	گروپی چه‌مبەر میوزیک، بە بنیاد و دارشتنى موزیکى کلاسیکی جیهانی خستنه‌کاریى بۆ یه‌ک میلۆدی که‌له‌پووری هاوشیوه‌ی بۆته‌ی سۆناته کراوه،
	نمونەى ۳	بۆ فیلهارمۆنى ئۆرکیسترا نووسراوه‌ته‌وه، موزیکه‌که‌ به بنیاد و دارشتنى موزیکى کلاسیکی جیهانی خستنه‌کاریى بۆ یه‌ک میلۆدی که‌له‌پووری بۆکراوه
	نمونەى ۴	بریتیه‌ له‌ گۆرانیه‌که‌ که‌ بۆ گروپیک له‌ ئامیره‌کانی (قیۆلین ۱، قیۆلین ۲، قیۆلین ۳، عود، ئامیرى ریتمی) نووسراوه‌ته‌وه
	نمونەى ۵	بریتیه‌ له‌ گۆرانیه‌که‌ بۆ کۆرال و سۆلۆی فۆکال له‌ چینى تینۆر و ئالتۆ و باس به‌ هاوشانى گروپی موزیکى سونه‌تیی نووسراوه‌ته‌وه
	نمونەى ۶	ئەم کاره‌ پارچه‌یه‌که‌ بۆ ئامیرى پیانو به‌ شیوه‌ی سیریاڵ موزیک ( Serial Music) موزیکى زنجیره‌یی دوواژه‌ ده‌نگی دانراوه
	نمونەى ۷	پیشه‌کی و چوار کۆپله‌ ده‌نگیژی و چوار ڕووداو به‌ گوزارشتى موزیکى دراماتیکی ئەنجام دراوه.

**خشتهی ژماره ۵-۸-۸ چینى موزیکى**

۸- چینى موزیکى	نمونەى ۱	چینى (هۆمۆفۆنى)
	نمونەى ۲	هەردوو چینى هۆمۆفۆنى و چینى سیانی
	نمونەى ۳	چینى هیتروفۆنى
	نمونەى ۴	مۆنۆفۆنى
	نمونەى ۵	چینى به‌نۆره
	نمونەى ۶	چینى هارمۆنى دواژه‌ تۆنى په‌یژه‌ی سیریاڵ
	نمونەى ۷	چینى ئەم کاره‌ ئاویتیه‌که‌ له‌ ده‌نگیکى تۆمارکراوی کۆن و ئۆرکیسترایه‌که‌ له‌ ده‌نگى تۆمارکراوی موزیکى ئەلیکترۆنى

خشتهی ژماره ۵-۸-۹ پیرفورمەنس و تیمبەر

۹- پیرفورمەنس و تیمبەر	نمونەى ۱	میلۆدییه رەسەنەكە، زۆر بەروونی لەنیۆفیگەرەكە نەوەك ھەر ون نەبوو، بەلكو زۆر بەھیزترو پر بابەتیانەیە. كۆمەلیك تیمبەر گوزارشت لە شیوازی چرینی گۆرانی یاخود پیرفورمەنسی ئامیر لە موزیکی كوردی دەكات، بە تاییەت ئیمپروۆفیزەیشنەكان.
	نمونەى ۲	ئامیری كلارنیت لەگەل ئامیرەكانی ژیدار ئاویتە كراوہ ئەمەشیان بۆ بەدەستەینانی رەنگیكى تاییەت و ئاویتەكردنی لەنیوھارمۆنییەكى وەدەستەتوودا
	نمونەى ۳	رۆلى یاوهری میلۆدییهكەشى بە گروپی ئامیرەكانی ژیداری كەوانەیی و گروپی فوداری مسیی دراوہ
	نمونەى ۴	پیرفورمەنسی سۆلۆ و یاوهری موزیكى پەپرەو كردووہ و رۆلى ژەنینی میلۆدی داوہتە ئامیرەكانی فیۆلین و بەشیوہی گروپ ژەندراوہ
	نمونەى ۵	پیرفورمەنسی سۆلۆ و یاوهری دەنگی لە چینیكتەر پەپرەو كردووہ و رۆلى ژەنینی میلۆدی داوہتە ھەندیک لە ئامیرەكانی نیو گروپەكە.
	نمونەى ۶	تەكنیكى داینامیک و ئارتیکولەیشن و ئۆرنەمینتەكان و دارشتە و بنیادی ھارمۆنى دوازدهی (دۆدیكافۆنى)
	نمونەى ۷	تیمبەر زۆر بە بەھیزی دەردەكەویت، ئەویش لە ریگەى ئەو دەنگە ئەلیكترۆنیانەى كە بە شیوازیك میکس كراون

خشتهی ژماره ۵-۸-۱۰ پیکهاتەى ھونەری تیبی موزیكى ھاوچەرخ یان ئۆركیستراکە

۱۰- پیکهاتەى ھونەری تیبی موزیكى ھاوچەرخ یان ئۆركیستراکە	نمونەى ۱	شیوازی (سۆلۆ) بۆ ئامیری(فیۆلین) و بە یاوهری ئامیری(پیانۆ)
	نمونەى ۲	گروپی چەمبەرمیوزیک
	نمونەى ۳	(فیلھارمۆنى ئۆركیسترا) لەگەل دانانی ئامیری دەف بۆ پیکهاتەى تیبەكە
	نمونەى ۴	گروپیک لە ئامیرەكانی (فیۆلین ۱، فیۆلین ۲، فیۆلین ۳، عود، ئامیری ریتمی) نوسراوہتەوہ
	نمونەى ۵	(گروپی موزیكى سوننەتى) بە یاوهری كۆرال و سۆلۆی چینیە دەنگەكانی ئالتۆ و تینۆر و باص
	نمونەى ۶	كارىكى موزیكى بۆ ئامیری پیانۆ نوسراوہتەوہ
	نمونەى ۷	دەنگی ئامیرەكانی ئۆركیسترای زندووی تۆماركراو

### خشتەى ژمارە ۵-۸-۱۱ ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكە

۱۱- ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكە	نمونەى ۱	دوو ئاوازی كەلەپوورى لەگەل دوو شىوازی ئىمپروۋىزەيشن بە شىوہى بەشكراو لەنىوفۆرمى قارىيەيشندا/ ھەردوو ئاوازەكە كۆنتراستىك دروست دەكەن كە لەيەك ساتدا بە شىوہى كۆنتراپۆينت
	نمونەى ۲	يەك ئاوازی كەلەپوورى لەنىوفۆرمى ھاوشىوہى سۆناتەدا خستتەكارى بۆ كراوہ
	نمونەى ۳	يەك ئاوازی كەلەپوورى لەنىوفۆرمى قارىيەيشن خستتەكارى بۆ كراوہ
	نمونەى ۴	يەك ئاوازی كەلەپوورى لە شىوازی گورانى خستتەكارى بۆ كراوہ
	نمونەى ۵	يەك ئاوازی كەلەپوورى لەنىوفۆرمى ھاوشىوہى فوگە خستتەكارى بۆ كرا
	نمونەى ۶	دوو ئاوازی كەلەپوورى بە ستايكى موزىكى سەدەى بىستەم دانراوہ
	نمونەى ۷	يەك ئاوازی كەلەپوورى بە شىوہى پىشەكى و چوار رووداوى دراماتىكى دانراوہ

### خشتەى ژمارە ۵-۸-۱۲ پەرەسەندن لە ميلۆدیدا

۱۲- پەرەسەندن لە ميلۆدیدا	نمونەى ۱	ھىچ پەرەسەندنىك وەك درىژى رستە و دەستەواژە و پەرەسەندنى ھارمۆنى، ياخود پرۆسەى پەيژە گۆرکى بۆ بنیادی ئاوازە رەسەنەكە ئەنجام نەدراوہ
	نمونەى ۲	پەرەسەندنىك بۆ ميلۆدییەكە لە چوارچىوہى نەرىتى موزىكى كلاسىكىيەوہ ئەنجام دراوہ
	نمونەى ۳	كۆپلەيەك بۆ ميلۆدییەكە زياد كراوہ، ئەو پەرەسەندنەش لە رووى زانستى فۆرمەوہ ديارىكراوہ و لە چوارچىوہى نەرىتى موزىكى كلاسىكىيەوہ ئەنجام نەدراوہ
	نمونەى ۴	ھىچ پەرەسەندنىك بۆ دارشتەى گورانييە رەسەنەكە تىبىنى نەكراوہ
	نمونەى ۵	بەھۆكارى خستتەكارى لەنىوپرەنستى كۆنتراپۆينتەوہ دانەرى كارەكە ناچاربووہ بە ئەنجامدانى پەرەسەندن و گۆرانگارى لە بنیادی رستەكاندا
	نمونەى ۶	گواستتەوہى ميلۆدى لە ميانى دوازدە دەنگە سەربەخۆكەى ئەم پەيژەيە بە شىوازیكى سيستماتىك كراوہ،
	نمونەى ۷	پەرەسەندنى رىتم و ئۆستىناتۆ ھارمۆنىيەكان كە لە رووداوەكان ئەنجام دراوہ بە شىوازیكى بەرزبوونەوہ

### خشتهی ژماره ۵-۸-۱۳ په سه نیتی رستهی موزیکي که له پوړی

۱-۱۳ په سه نیتی رستهی موزیکي که له پوړی	نمونه ی ۱	به وریاییه و مامه له ی له گه ل میلودی که له پوړه موزیکیه که کراوه و هر دوو ته کنیکی بچوک کردنه وه (Diminitation) یان گوره کردن (Augmentation) نه انجام نه دراون
	نمونه ی ۲	ته نه تیمی (C) ئاوازیکی نوی و تازه بابه ته، به شه کانی تر هه مووی هه لیتجر او هی ئاوازه په سه نه که ن
	نمونه ی ۳	هه موو تیمه کانی نیو کاره موزیکیه که له بنیاد و دارشتهی ئاوازه سه ره کییه که وه و هر گراون
	نمونه ی ۴	هه موو تیمه کانی نیو به ره مه که له بنیادی و دارشتهی ئاوازه سه ره کییه که وه و هر گراون، هم له رووی دریزی و هم له رووی ناوهرؤکی رسته موزیکیه په سه نه که وه هاوشیوه ن
	نمونه ی ۵	هه موو تیمه کانی نیو کاره موزیکیه که له بنیادی و دارشتهی ئاوازه سه ره کییه که وه و هر گراون، له رووی ناوهرؤکی رسته موزیکیه په سه نه که وه هاوشیوه ن و ته نه جیاوازی له بنیادی باره کانه وه به دی ده کریت
	نمونه ی ۶	تیمه کانی نیو کاره موزیکیه که له بنیادی و دارشتهی دوو ئاوازه که له پوړییه که وه و هر گراون
	نمونه ی ۷	هیچ گورنکارییه که له خودی میلودی و پیرفورمانسه که رونادات

### خشتهی ژماره ۵-۸-۱۴ بنیاد و شیوازی میلودی

۱۴- بنیاد و شیوازی میلودی	نمونه ی ۱	(مؤتیف + سکوینس + به رده و امبوون + قفلبوون) له نیو بنیادی هر دوو ئاوازه په سه نه که (C و C2 و C3) و (D و D2) بوونیان هه یه
	نمونه ی ۲	(B1 و 2B) که هر دوو تیم هه مان پیکهاته یان هه یه، و بریتین له (مؤتیف + به رده و امبوون + قفلبوون)
	نمونه ی ۳	له دوو فیگه ر پیکدیت (B و A) بریتین له (مؤتیف + سکوینس + به رده و امبوون + قفلبوون) هر چوار ئه رکیه که ی تیدایه
	نمونه ی ۴	له دوو فیگه ر پیکدیت، فیگه ری یه که م (S1) بنیادی رسته کان له رووی ئه رکیه وه بریتین له (مؤتیف + به رده و امبوون + قفلبوون) واته سی ئه رکی تیدایه.
	نمونه ی ۵	له دوو فیگه ر پیکدیت (4 و 7) که (مؤتیف + سکوینس + به رده و امبوون + قفلبوون) هر چوار ئه رکیه که ی تیدایه.
	نمونه ی ۶	(مؤتیف + سکوینس + به رده و امبوون + قفلبوون) مؤتیفه که به داوی یه کدا دوو پاتکراوه ته وه و به رده و امبوون و قفل بوون نۆته کانیا ن هاوشیوه ن.
	نمونه ی ۷	ده نگبیزی (لاوک) له پۆلیندا به فورمی گورانی ریمی سه ره به ست داده نریت

## خشتهی ژماره ۵-۸-۱۵ یه کتابوون و گونجان و کونتراستی میلودی

۱۵- یه کتابوون و گونجان و کونتراستی میلودی	نموونهی ۱	پینگهی کوردهکان بریتین له: تونیک + تونیک 7 + تونیک سه سفور + تونیک ئوگمینت + سهب دؤمینانت + دؤمینانت 7 + دؤمینانت دیمینیش + کوردی پله دوو + پله سى 7 + پله سى دیمینیش + پله شهش.
	نموونهی ۲	پینگهی کوردهکان بریتین له: تونیک + سهب دؤمینانت + دؤمینانت + پله سى 7 + پله شهش + دؤمینانت ئوگمینت 7 (له پردی په یژه گوردا به کارهاتووه).
	نموونهی ۳	پینگهی کوردهکان بریتین له: تونیک + تونیک 7 + پله دوو + سهب دؤمینانت + پله سى + دؤمینانت + دؤمینانت 7 + پله شهش 7 (له پردی کولپی به کارهاتووه).
	نموونهی ۴	تهنها کوردی Dm له لایهن ئامیری عود به شیوهی گیتار ژهنووه
	نموونهی ۵	کونتراپوینتی چوار دهنگی نهخشیندراو
	نموونهی ۶	به شیوازی سیريال موزیک و هارمونی ۱۲ تونی هارمونیزه کراوه
	نموونهی ۷	کونتراستیکله نیوان میلودییه رهسه نه که له گهل میلودی ئه و قو کاله ئالتویه بهرجهسته دهکات که له میانی رووداوی سییه مدا نمایشی کراوه

۱- له تونالیته (مؤد یان په یژه و گواستنه وهکانی) به گشتیی مؤدهکانی ( بهیات و عهجهم له سهر پله دهنگییه بنه ره تییه کانیان)، یا خود ویناکردنیان له سهر پله دهنگییه کانیترا پشکی زوریان بهرکه وتوووه، دواتریش مؤدهکانی (حیجاز و حیجازکار و نه هاوهند) یش، بۇ جاریک له نیوخسته کاریییه کاند، له گهل پرۆسهی په یژه گورکی (Modulation) به پروونی رهنگدانه وهیان دیاره.

ویناکردنیان له سهر پله  
دهنگییه کانی تر

بهیات و عهجهم له سهر پله دهنگییه  
بنه ره تییه کانیان

حیجاز و حیجازکارونه هاوهند

په یژه گورکی (Modulation)

گرافیکی ژماره ۵-۸-۱ تونالیته (مؤد یان په یژه و گواستنه وهکانی)

۲- له بابته تی (رېتم و خیرایی) دا رېتمه کانی ۲/۴ و ۳/۴ و ۴/۴ و ۵/۴ رېتمی (گه پریان) ۷/۸ به چند خیراییه کی جیاواز، سیما و مؤرک و پیرفورمه نسی لؤکالی و کوردییان، به خشيوه ته گورانییه کانی که له پووری، که دواتر به خسته کاریه کانیان به بهرگیکی هاوچه رخیانه ده رکه وتوون



Vivace, Allegro , Allegro Moderato , Animato, Andante Moderato

### گرافیکی ژماره ۵-۸-۲ رېتم و خیرایی

۳- له بابته تی (جوړه کانی باړی موزیکیی) له نیونمونه کانی توژیینه وده، باره کانی چوارخسته کی + ناخسته کی + شیوازی رېتمی سه ربه ست، بوونه ته هه وینی نه و موزیکه ی که به خسته کاره که یه وه، ده وله مهنديیه کی راده به دهری به کاره هونه ریه کان به خشيوه وه.

ناخسته کی	شیوازی رېتمی سه ربه ست	چوارخسته کی
-----------	------------------------	-------------

۴- Vivace, Allegro , Allegro Moderato , Animato, Andante Moderato-

### گرافیکی ژماره ۵-۸-۳ جوړه کانی باړی موزیکیی

خیراییه کانی به کاره اتوون له گورانییه که له پوورییه که بهر له خسته کاریه که یه وده کانی (بهیات وعه جه م له سه ر پله دهنگییه بنه ره تییه کانیان، یاخود وینا کردنییان له سه ر پله دهنگییه کانی ترده پشکی زورییان بهرکه وتووه، دواتریش موده کانی (حیجاز و حیجاز کارو نه هاوهند) یش، بو جاریک له نیو خسته کاریه کاند، تیکرای خیاندنی نوته کانیش بریتین له (پوند، بلانش، نوپ، کرپوش، دهبل کرپوش، تریپل کرپوش).



Allegro Moderato

Allegro

Vivace

Andante Moderato

Animato

### گرافیکی ژماره ۵-۸-۴ میلۆدییە رەسەنەکە بەر لە خستنه کاریه کهیدا

۵- لە خستنه کاریی موزیکی، که بۆ میلۆدییە رەسەنەکە کراوه، رستهی موزیکی هەن که دهقاودهق وهکو خۆیان بهکارهینراون، رسته ههیه، به شیوازی پایهبەندی و دابهزین بۆ پیگهی تۆنیک بهکارهاتوو، فیگەر ههیه، بهمهبهستی دهوله مندکردنی بواری میلۆدییەکه دووئه وهندهی خۆی گهره کراوه و سۆلۆی موزیک و یاوهریی موزیک، له فۆرمی دهنگبیژی بهش بهش کراوه و دواى خستنه کاریی خراوته نیوان پروداوه درامییهکانی بابهتهکهوه. خشتهی ژماره ۵-۸-۵ میلۆدییە رەسەنەکە که خستنه کاریی موزیکی بۆ کراوه.

پایه بەندی و

دابهزین بۆ  
پیگهی تۆنیک

وهکو خۆی

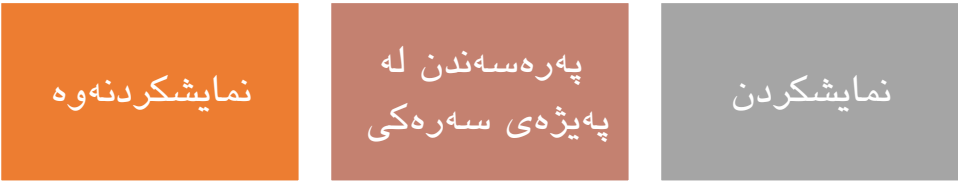
دهقاودهق

پروداوه  
درامییهکان

دهنگبیژی بهش  
بهش کراو

### گرافیکی ژماره ۵-۸-۵ میلۆدییە رەسەنەکە، که خستنه کاریی موزیکی بۆ کراوه.

۶- له فۆرمی کۆتایی بیروکه که ورادهی نزیکیی له فۆرمی میلۆدییە رەسەنەکە، بهشهکانی نمایشکردن- په رەسەندن تهنا له تۆنیک- نمایشکردنه وه، له گهڵ بهشهکانی بۆنموونه:  
AABBCDDAACC, Cadence A1-A2-A3-P.-B1-B2-A4-A5 بوونیان ههیه.



گرافیکى ژمارە ۵-۸-۶ فۆرمى كۆتايى بىرۆكەكە وپادەي نزيكىي لە فۆرمى ميلۆدييه

رەسەنەكەوہ

۷- لە فۆرم و وشيوازي موزيكيديا، سۆلۆي ئاميزەكاني (پيانۆ، فيولين، فلوت، كەمانچە، عود) و ياوەريكردى كۆرال و سۆلۆي فۆكالى لە چيني تينۆر و ئالتۆ و باس، ھەرۆھا بە بنياد و دارشتنى موزيكي كلاسيكي جيهانى و بە شيۆه سيريال موزيك. (موزيكي زنجيرهيي دووازدە دەنگي) و موزيكي دراماتيكي ئەليكتروني خستنه كاريي بۆ گۆرانييه كەلەپوورييه كان كراوہ،



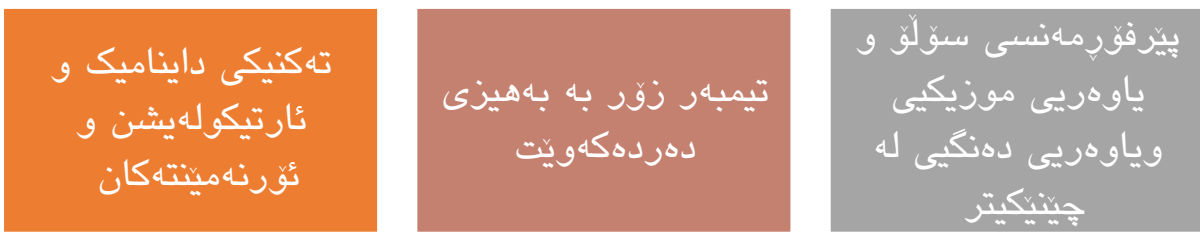
گرافیکى ژمارە ۵-۸-۷ فۆرم وشيوازي موزيكي

۸- لە چيني موزيكيي، ھەردوو چيني ھۆمۆفۆني وچيني سياني، چيني ھيترۆفۆني، چيني بەنۆرە، چيني ھارمۆني دوازدە تۆني پەيزەي سيريال، دەنگي تۆماركراوي كۆن و ئۆركيسترای تۆماركراوي موزيكي ئەليكتروني، مۆنۆفۆني بەكارھاتوون.



### گرافىكى ژمارە ۵-۸-۸ چىنىنى موزىكى

۹- كۆمەلېك تىمبەر گوزارشت لە شىۋازى چىنىنى گۆرانى ياخود پىرفۇرمەنسى ئامىر لە موزىكى كوردى دەكات، بە تايبەت ئىمپىرۇفۇزەيشنەكان. پىرفۇرمەنسى سۆلۇ و ياوهرى موزىكى وياوهرى دەنگى لە چىنىكىتر پەيرەوكراره. تىمبەر زۆر بە بەھىزى دەردەكەويىت، ئەويش لە رېگەى ئەو دەنگە ئەلىكترۇنيانەى كە بە شىۋازىك مىكس كراون، ھەرەھا تەكنىكى داينامىك و ئارتىكولەيشن و ئۆرنەمىنتەكان و دارپشتە و بنيادى ھارمۇنى دوازدهى (دۇدىكافونى)، پۆلى ئەركى گەرەيان لە خستنهكارى گۆرانىيەكانى كەلەپورى بىنيووه.



### گرافىكى ژمارە ۵-۸-۹ پىرفۇرمەنس و تىمبەر

۱۰- پىكھاتەى ھونەرى تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئۆركىستراكە، بە شىۋازى (سۆلۇ) بۇ ئامىرى (فىۋلېن) و بە ياوهرى ئامىرى (پىانو) و گروپى چەمبەرمىوزىك و (ئۆركىستراى فىلاپمۇنى) لەگەل دانانى ئامىرى دەف بۇ پىكھاتەى تىپ. (گروپى موزىكى سوننەتى) بە

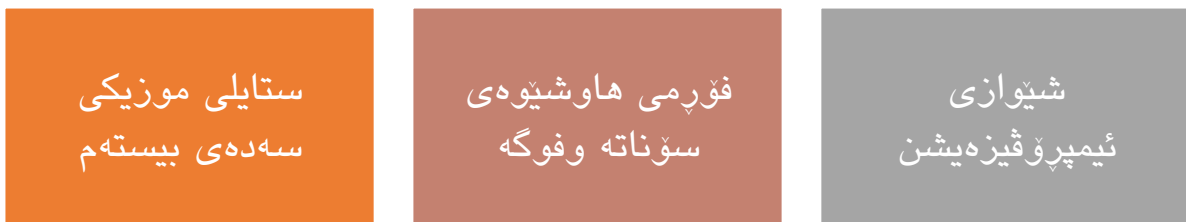
ياوهرى كۆرل و سۆلۈى چىنە دەنگەكانى ئالتۇ و تىنۇر و باص و دەنگى ئامپىرەكانى ئۆركىستراى زىندووى ئەلىكتىرۇنى تۆماركراو، ھەموو ئەو پىكھاتە ھونەرىيانە لە خزمەت خستنه كارى گۇرانىيەكانى كەلەپوورىدا بوونە.



**گرافىكى ژمارە ۵-۸-۱۰ پىكھاتەى ھونەرىى تىپى موزىكى ھاوچەرخ يان ئۆركىستراكه**

۱۱- ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكە، لە ئاوازى كەلەپوورى، شىۋازى ئىمپىرۇڧىزەيشن بە شىۋەى بەشكراو لەنىۋفۆرمى قارىيەيشندا، خستنه كارى ئاوازى كەلەپوورى لەنىۋفۆرمى ھاوشىۋەى سۇناتە و فوگە، ئاوازى كەلەپوورى بە ستايلى موزىكى سەدەى بىستەم لەگەل ئاوازى كەلەپوورى بە شىۋەى پىشەكى و چوار رووداوى دراماتىكى، ھەموو ئەمانە بەيەكەۋە، دەۋلەمەندى ھونەرىى ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكە دەخەنەپوو. گرافىكى ژمارە ۵-

۱۱-۸ ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكە



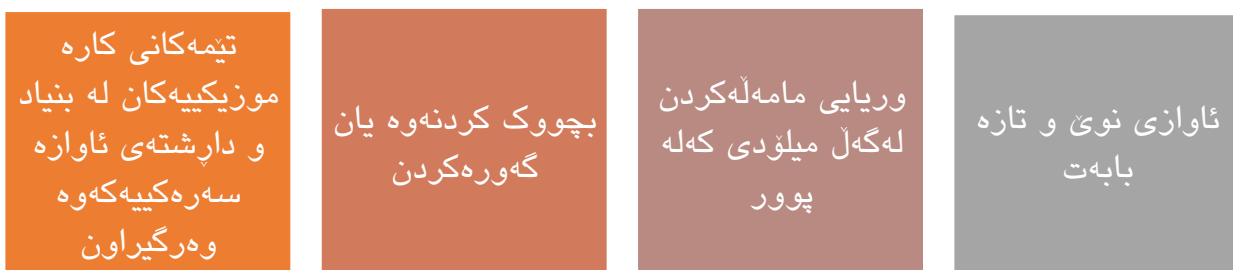
**گرافىكى ژمارە ۵-۸-۱۱ ناوەرۆكى بابەتە موزىكىيەكە**

۱۲- پەرسەندەن لە مېلۆدىيەكاندا بە ھۆكاری خستنه كاریی لە نیوپرەنسیی كۆنتراپۆئیتتەوہ دانەرى كارەكە ناچاربووہ بە ئەنجامدانى پەرسەندەن و گۆرانگارى لە بنیادی رستەكاندا، ھەر وہا گواستتەوہى مېلۆدى لە میانى دوازده دەنگە سەربەخۆكەى ئەم پەيزژەيە بە شىوازیكى سیستماىك كراوہ، كۆپلە بۆ مېلۆدىی زیاد كراوہ، ئەو پەرسەندەنش لە چوارچىوہى نەرييتى موزىكى كلاسىكىيەوہ ئەنجام نەدراوہ، بەلكو لە پووى زانستى فۆرمەوہ ديارىكراوہ. پەرسەندەنى رېتم و ئۆستىناتۆ ھارمۆنىيەكان لە پووداوەكانى موزىكى ئەليكترونى بە شىوازی بەرزبوونەوہ ئەنجام دراون.



### گرافىكى ژمارە ۵-۸-۱۲ پەرسەندەن لە مېلۆدىدا

۱۳- لە پەسەنیتى رستەى موزىكى كەلەپوورى، بە وریاییوہ مامەلەى لەگەل مېلۆدى كەلەپوورە موزىكىيەكە كراوہ و ھەردوو تەكنىكى بچووك كەرنەوہ يان گەورەكەرن ئەنجام دراون، زۆرىنەى تيمەكانى كارە موزىكىيەكان لە بنیاد و دارشتەى ئاوازە سەركیيەكەوہ وەرگىراون، ئاوازی نوئ و تازە بابەت پىنگەيەكى باشیان لە خستنه كاریەكاندا ھەيە.



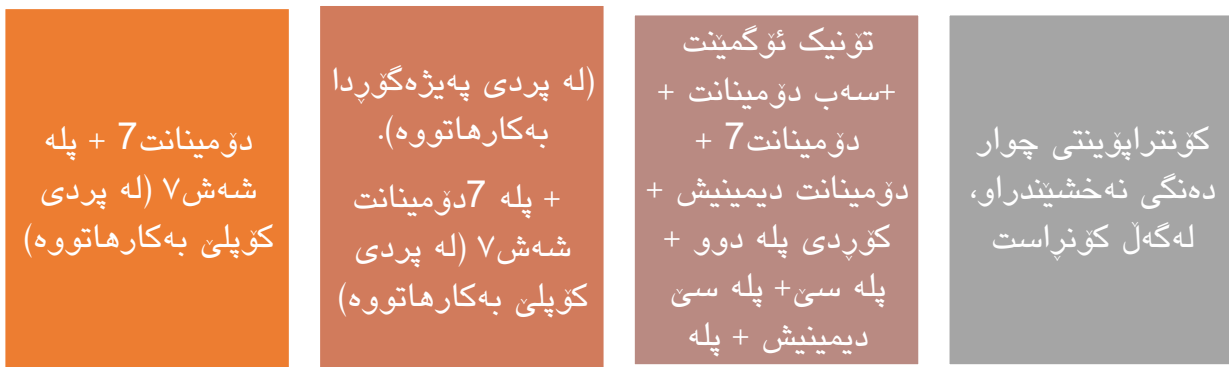
### گرافىكى ژمارە ۵-۸-۱۳ پەسەنیتى رستەى موزىكى كەلەپوورى

۱۴- بنياد و شيوازي ميلودي به گشتي له (موتيف + سكوينس + بهرده و امبوون + قفلبوون)، ياخود له (موتيف + بهرده و امبوون + قفلبوون) دو پاتكراو ته وه و ئهركيه كاننيان بهرووني ههستيپيده كريت.



**گرافيكي ژماره ۵-۸-۱۴ بنياد و شيوازي ميلودي**

۱۵- يهكتابوون و گونجان و كونتراستي ميلودي له پيگه كوردكان بريتين له (تونيك + تونيك 7 + تونيك سهسفوړ + تونيك ئوگمينت + سهب دؤمينانت + دؤمينانت 7 + دؤمينانت ديمينيئيش + كوردى پله دوو + پله سى + پله سى ديمينيئيش + پله شهش + دؤمينانت ئوگمينت 7) له پردى په يژه گوردا بهكارهاتووه. دؤمينانت 7 + پله شهش 7 (له پردى كوپلى بهكارهاتووه). كونتراپوينتي چوار دهنگى نه خشيندراو، له گهال كونتراستيك له نيوان ميلودى رهسهن و ميلودي ئه و قوكاله ئالتويه بهرجهسته بووه و ئيستاتيكا يهكى خولقينه رى بهكارهكه به خشيووه.



**گرافيكي ژماره ۵-۸-۱۵ يهكتابوون و گونجان و كونتراستي ميلودي**

## ۶- بەشى شەشەم

### دەرئەنجامەکان، پېشنىيازەکان

#### Conclusions, Recommendations and Future Works

##### ۶-۱- دەرئەنجامەکان:

۱- بەکارھىنەنى مۇدەكەنى موزىكى پۇژھەلاتىيى (خالىي) لە نۆتەكەنى چارەگە دەنگى موزىكىي لە فۇرمولەكەرنى كۆنتەرپۇينت و مامەلەكەرنى ھاوسەنگ لەگەل مېلۇدىيەكەن، لەگەل پېئويستى پاراستنى تايبەتمەندىيەكەنى مۇدى بەكارھىنراو و پۇحى ئاوازي جياكراو بە تايبەتمەندىيە پۇژھەلاتىيەكەيەو بە شىۋەيەكى بەرچاۋ ديارن.

۲- تۇنالىتى لە لايەن زۆربەي دانەرانى موزىكى كوردى بە بالادەستى پەيژەي موزىكىي بنەپەتتىيەو بوو، ھەرۋەھا پەيژەگۆرۈكى بۇ پەيژەكەنى تەنىشت يەكتر، لەگەل بوونى پەيژەگۆرۈكىي دىكە، كە دانەرانى موزىك بۇ پېشكەشكەشكەرن و خزمەتكەرنى بىرۈكەكانيان كارە ھونەرىيەكە بەكارىيان ھىناو.

۳- گۇرانىيەكەنى كەلەپوورىي كوردىي ژمارەيەكى زۆر لە ميانەي دەنگى جياواز لەخۇدەگرن، لە ھەمانكاتدا لە ميانەكەنى دەنگى، كە لە موزىك و و گۇرانىي ولاتانى دراوسىدا دەبىنرىن جياوازن. ئاراستەكەنى جوولە مېلۇدىيەكەن بە ھەلبەزو دابەز و ميانەكانىتر لە گۇرانىيەكاندا دەردەكەون، ئەمەش ئاماژەيە بۇ فرەچەشنى جوولەي ئاوازي مېلۇدىيەكەن و ئەم گۇرانىيانە جەخت لە سەر وردەكارىيە تەكنىكىيەكەن دەكەنەو بە وردىبىنى لە ناوەرۈكەكانياندا كۆنترۆل كراون.

۴- ئەو بەرھەمە موزىكىيانەي لە كەلەپوورىي گۇرانىي كوردى بەكارھىنراون و خستەنەكارى موزىكىيان بۇ كراو، ھەلگىرى مۇرۈكىي نەتەوئەيى بوون وپەيامىكى ھونەرىيان بە دەستنىشانكەرنى مىراتى باوباپىران گەياندوو، ھەرۋەھا جەختكەرنەوئەيەكى ھونەرىش بوو، لە سەر سىماكانى كەسايەتى كورد وپىدانى بەھاكانى رەسەنىتىي.

۵- له پرووی فهزای میلۆدییه وه، زۆر بهی گۆرانییه که له پوورییه کان (فۆلکلۆرو میللیی) کوردی له مهوادی میلۆدییه کی سنورداردا دین، له یهک خالی تونی دهنگه وه دهست پیدهن (مۆنۆتۆن) و زۆرجاریش له شهش پله دهنگ، پتر تیپه پ ناکن (هیکساکۆرد). هه ندیک له گۆرانییه کان له وانه یه ئه و سنوره دهنگیانه تیپه پین، ئه مهشیان وهک پیوستییه کی پۆلی موزیکی بابه ته موزیکییه کان ده بیته.

۶- له پرووی بنیادی مۆده وه، زۆر بهی گۆرانییه که له پوورییه کان (فۆلکلۆرو میللیی) کوردی له سه ره یه کی که له ره گه زه کانی موزیکی پۆژه لاتی بنیادنراوه، هه ندیک جاری تریش له سه ره مۆدیکی تره وه ویناده کرین. زۆرترین ره گه زی به کاره اتوو له پیکه اته ی رسته ئاوازییه کانی کوردی بریتین له ره گه زی مۆده سه ره کییه کانی وهک (به یات و عه جه م و حیجاز و سیگا و کورد و راست).

۷- دانه رانی موزیک، داهینانیان له نیو میلۆدییه ره سه نه کان به مۆرکیکی نه ته وه ییه وه کرد، کاتی که خسته نه کارییان بۆ گۆرانییه میللییه کان کرد و لیره دا ناسیۆنالیزم چه کیکی کاریگه ر بوو، که له ریگه یه وه موزیسییه نه کان به رگریان له ناسنامه ی نه ته وه که یان ده کرد و له هه مانکاتیشدا خویان له هه ژمونی که لتووری و موزیکی بیانی رزگار ده کرد.

۸- میلۆدی و ئاوازی که له پووری لیریکی له سه ره بنه مای زنجیره یه کی پلیکانه ی سه ره چوو یاخود خوارچوو به به کارهینانی بازدانی میلۆدی له زۆر بهی میلۆدییه کاندای به کارهینراون، ئه مهشیان بیگومان ره نگدانه وه ی سروشتی ژینگه یی و جوگرافیای ناوچه که ن.

۹- تایبه تمه ندی ئیمپروۆفیزه یشن (الارتجال) له گۆرانی کوردی له داهینان و پیکه اته ی هونه ریدا بابه تیکی زۆر گرنگه، پروسه ی ئیمپروۆفیزه یشن به گشتی خه سه له تیکی دیاره له وه خه سه له تانه ی که موزیکی پۆژه لاتی پی ده ناسریتته وه، ئیمپروۆفیزه یشن لایه نیکی گرنگی کۆله گه ی موزیکی کوردییه، جا ئه و موزیکه چ سیستماتیک بی یاخود میللی. ئه مهشیان به له بهر چاوگرنتی ئه وه ی که ئه م بۆته یه پیگه وشوینی هونه ری خۆی له گۆرانی و موزیکی سستماتیک و میلیدا کردۆته وه.



۱۰- له پووی داپشتنی بنیادی هاوکیشه و پیکهاته ییه کانه وهش، گورانیی که له پووری کوردی له رسته یهک، یاخود دهسته واژه یه کی تاک ئاوازیی دوورناکه ویتته وه و میلویدییه کان له دروستکردنیاندا وه کو نه ریتیک پشت به رسته و ئاوازی کورت و دووباره ده به ستن و ئاوازه کانی ناو گورانییه کان له شیوهی سه رچوون و خوارچووندا، به شیوه یه کی توکمه دهگه نه ترۆپکی مانا به خشی خویان و دواتریش دهگه رینه وه بو بنکه یی مؤده کانیا نه وه.

۱۱- له زوربه یی گورانییه که له پوورییه کانی کوردیدا، تونالیزم له سه ر بنه مای رهگه زه مؤدییه کانی موزیکی رۆژه لاتی بنیادناوه، که سی، چوار، پینج، تا شهش تونی مؤده که به کار ده هیئت.

۱۲- په سندرکردنی شیوازی هاوشیوه کردن له نیوان ئامیره موزیکییه کان و پیرفورمه نسی دهسته واژه یی میلویدی بنه رته یی به یه که وه له نیوانیاندا، روونکردنه وه یی تایبه تمه ندییه میلویدییه کانی که له پووری گورانیی کوردی پیوه دیاره، ههروه ها به شداریکردنیکی کاراشه له ره خساندن ده رفه تیک بو خسته کاری یاوه ریکردنیکی دهوله مه ندرتی ته واو له پووی پیکهاته وچینی دهنگییه وه.

۱۳- سه ده یی بیسته م رهوت و شیوازی هونه ری جیاوازی له گه ل خویدا هیئا، که دانهرانی موزیکی هاوچه رخ به شیوازی نوئی و جیاواز به کاریان ده هیئا، به پشتبه ستن به (تیم) له میلویدییه کانداندا. دواتر ورده ورده رزگار بوون له و مؤدییه ته یی له نیوپه یژه کرۆماتیکه کانه وه هه بووده سته پییکرد، له ئەجامدا بووه هوی هاتنه کاییه یی جوړیک له ئەتونالی و دواتریش به ره و دۆدیکافونی ههنگاوی نا.

۱۴- هه میشه میلویدی له موزیکی میلییدا به گه شاوه یی وروونی ده رده که ویت و به دهنگی هاوشانی تر یاوه ری ناکریت. ئاوازدانه هه میشه ئەو خالانه له به رچاو ده گریت که کاره کانی سنووردار ده کهن له پیناسه کردن و بنیادنانی پیکهاته میلویدییکاندا، به تایبه ته یی له گورانیی میلییدا، بنه مای گواسته وه یی میلویدی و تونالی جوړاوجوړ له موزیکی میلییدا به

گشتی به مه‌به‌ستی ده‌وله‌م‌ندکردنی می‌لۆدییه‌که به په‌سند ده‌زانریت، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌میشه له گۆیچکه‌ی بیسه‌ر یان گۆیگردا کاریگر بیت.

۱۵- گه‌ران به‌دوای شوناسدا له پشت سه‌ره‌له‌دانی قوتابخانه‌ی موزیکی نه‌ته‌وه‌یه‌وه بوو، سه‌رکه‌وتنی موزیکی نه‌ته‌وه‌یی بۆ راکیشانی چیژی به‌رده‌وامی بیسه‌ره‌چ له ناوخۆ وچ له ده‌ره‌وه‌ی کاره‌کاندا، حوکمدان له سه‌ر داهینه‌ریی ئاوازدا، حوکمدان نییه، له سه‌ر ره‌وتی نه‌ته‌وه‌یی خۆی له خۆیدا، وه‌ک ئه‌وه‌نده‌ی حوکمدانه له سه‌ر تاکیک که به‌پیی کلتوره‌که‌ی، له سنووری وزه‌ی که‌سایه‌تی و سه‌رده‌مه‌که‌ی داهینان ده‌خولقینی.

۱۶- سه‌باره‌ت به‌ ریتم له نیوکه‌له‌پووری گۆرانی کوردیدا، به‌ شیوه‌یه‌کی تر سه‌یر ده‌کریت، به‌و پێیه‌ی ریباز وشیوه‌ی خۆی سنووردار ده‌کات و هه‌میشه له شیوه‌ی نه‌خشیکی ریتیمی پوون و دووباره‌بووه‌دایه، به‌ شیوه‌یه‌ک به‌ ئاسانی ده‌توانریت له‌لایه‌ن بیسه‌ره‌وه‌ درکی پیکریت و بناسریته‌وه، به‌تایبه‌تی، که ریتم هه‌میشه پیش می‌لۆدیه‌که ده‌رده‌که‌ویت و ده‌ناسریته‌وه.

۱۷- توێژینه‌وه‌که جه‌خت له سه‌ر گرنگی که‌له‌پووری موزیکی کوردی ده‌کاته‌وه، وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌ک، که له ریگه‌یه‌وه ئاسۆی نوی بۆ دیدگای داهینه‌رانه له بواری موزیکی هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا بکریته‌وه.

۱۸- که‌له‌پووری گۆرانی کوردی، دیدگای موزیکی نوی بۆ به‌ره‌م و خامه‌ موزیکیه‌کان، که خسته‌کاربیان بۆ کراوه به‌ده‌ست هینا، هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندییه‌کی هاوسه‌نگ و به‌هیزی له نیوان بابه‌ته خامه‌کان وپیرفۆرمنس وشیوازه‌کان له‌و به‌ره‌مانه‌دا، که خسته‌کاری موزیکیان بۆکراوه دۆزیه‌وه.

۱۹- دانه‌رانی موزیکی کوردی له‌و کاریگره‌ریه‌یان به‌ می‌لۆدییه‌کانی که‌له‌پووری گۆرانی کوردی پشتیان به‌ می‌لۆدی سرووشه‌خش به‌ستووه، وه‌ک چۆن له بنیادانی موزیکه‌که‌یاندا سرووشیان له می‌لۆدی په‌سه‌ن وه‌رگرتووه وه‌رگیز وه‌ک کۆپییه‌کی می‌لۆدییه‌که بابه‌ته‌که‌یان وه‌رنه‌گرتووه.

۲۰- بنیادنانی میلودی گورانییه کوردیییهکان په یوهسته به کومه لیک رهگهز (تتراکورد) و گرنیه کانه وه و زیاتر له موده موزیکی و رسته میلودیییهکان بهرچاوتره و تیایدا رسته میلودیییهکان له پیکهاته ساده و له ناوه روکدا قوولتر و مانا هه لگرتنن.

۲۱- گورانی کهله پووری کوردی له نه وه یه که وه بۆ نه وه یه کی تر له ریگه ی گواستنه وه ی زاره کییه وه دهگواز ریته وه، نه مهش بووه ته هۆکاری بوونی شیوازی جوراوجور له بیروپورمه نسی گورانییهکاندا.

## ۲-۶- پیشنیاز هکان:

۱- پیویسته تویره ران له خویندنی بهرای و بالا له هه ریمی کوردستان گرنگی مامه له کردن له گه ل گورانییه کهله پوورییه کونباوه کانی کوردی و دهسپیکردنی پرۆسه یه کی گشتگیری رووپووی مهیدانی له بابته و شوینه جوراوجوره کانی کوردستان بدهن.

۲- تویره ر پیشنیازی نووسینه وه و شیکردنه وه و خستنه کار به شیوه یه کی گونجاو بۆ کهله پووری موزیکی و روپووی مهیدانی له بواره هونه رییه هه مه جورهکاندا بۆ تویره رانی دوا ی خوی دهکات بۆ گه یشتن به به ها کانی جوانی کاره موزیکییهکان.

۳- گرنگیدان به میراتی کهله پووری و پیکهاته هونه رییه کانی گورانیی و موزیکی فولکلوری و کهله پووری موزیکی میلیی، له لایه ن تویره رانه وه و به کاره یانیا ن به شیوه یه کی نه کادیمی، بۆ خزمه تکردن به لقه کانی موزیکی سیسته ماتیک.

۴- هاندانی تویره ران بۆ نه جامدانی تویره رانه وه، له سه رکه سایه تی دانهرانی گورانیی و موزیکی هاوچه رخی کوردی، که موزیک و گورانیی کهله پووری و میلییان کردوته بنه مای کاره کانیان، له هه موو پارچه کانی تری کوردستان.

۵- تویره ران له خویندنی بهرای و بالا له هه ریمی کوردستان گرنگی به مامه له کردن له گه ل گورانییه نه ریتیه کانی کوردی بدهن و پرۆسه ی خستنه کاری گورانی دهست پیکه ن بۆ بنیادنانی ژیرخانی موزیکی هاوچه رخی کوردی.

۶- هاندانی توێژه‌ران و لیکۆلێه‌ران بۆ ئەنجامدانی توێژینه‌وه بۆ دانه‌رانی موزیکی هاوچه‌رخى کوردی به‌هه‌موو شێوه‌کان چ بۆ ئۆرکێستراکان، یاخود تێپه‌کانی موزیکیی وه‌روه‌ها بۆ ئامێره موزیکییه تاکژهنه‌کان.

### ۶-۳- پاسپارده‌کان:

۱- توێژه‌ر پێشنیازی لیکۆلێه‌وه‌ی بارودۆخی هونه‌رمه‌ندانی میلیی و هه‌لگرانی که‌له‌پووری هه‌ردوو ره‌گه‌ز ده‌کات، به‌هۆی تاییه‌تمه‌ندییه‌کانیان و بێوێنه‌یی کاره‌کانیان، که ده‌بێت له سه‌ر بنه‌مای چه‌مکه لۆکالییه که‌له‌پوورییه‌کانی تر بێت، که بۆته زۆرتین پێویستی بۆ بابته‌تی ناساندنی ریتم و میلۆدییه‌کان.

۲- توێژه‌ر له‌کاتی خسته‌نکاریی که‌له‌پووره میلییه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ئەو ژینگه‌یه‌ی که‌به‌ره‌مه‌یه‌ناوه پێشنیازی ئەوه ده‌کات که رێوشوینی پێویست بگیریته‌به‌ر بۆ دنیابوون له‌وه‌ی که که‌له‌پووره موزیکییه میلییه‌کان بابته‌تی ره‌سه‌نن وه‌روه‌ها کارکردن به‌مه‌به‌ستی رێگریکردن له‌مه‌ترسی شێواندنیان.

۳- دابینکردن و پالپشتیی و ده‌وله‌مه‌ندکردنی کتێبخانه‌ی کۆلیژه‌کانی هونه‌ره جوانه‌کان به‌بابته‌ته‌کانی ئاواز و میلۆدی موزیکی هاوچه‌رخى کوردی و سه‌رچاوه‌کانیان له‌ئاوازدانه‌رانی موزیکی نه‌ته‌وه‌یی.

۴- توێژه‌ر پێشنیازی ئەوه ده‌کات، که‌له‌پووری موزیکی میلیی له‌نیو پرۆگرامی دابه‌شکردنی ئۆریکسترای بۆ قوناغی به‌رای خویندن له‌کۆلیژه‌کانی هونه‌ره جوانه‌کانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق به‌کاربه‌ینریت.

۵- ئەنجامدانی لیکۆلێه‌وه‌ی شیکاری له‌سه‌ر ئاوازه موزیکییه‌کانی کوردی و مامه‌له‌کردنیان له‌گه‌ل ژانر و فۆرمه موزیکییه‌کانی کوردی له‌سه‌رده‌می هاوچه‌رخدا.

۶- ئەنجامدانی لیکۆلێه‌وه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نه له‌و بابته‌ته موزیکیه‌کانی، له‌میلۆدییه نه‌ریتی و باوه‌کانه‌وه به‌کاره‌ینراون، مه‌به‌ستمان لیکۆلێه‌وه‌ی هه‌مه‌لایه‌نه، بۆ به‌ده‌سته‌ینانی

تەواوەتی تیگەیشتنی ئاسۆیی سەرچاوەکانی رەوتی چینی موزیکی زیندوو ئەوەی، که دەتوانیت ببیتە ژیرخانیکى پتەو بو ئایندهی موزیکی هاوچەرخى كوردی.

۷- ئەنجامدانی توێژینه‌وهی سیستماتیک، که تەواوکه‌ری ئەم توێژینه‌وهیه و خستنه‌پرووی خویندنی ئەکادیمی له چوارچۆیهی پرۆگرامیکى تاییه‌ت به شیکردنه‌وهی موزیکی كوردی له کۆلیژ و فاکه‌لتی هونه‌ره جوانه‌کان بیت.

## سه‌رچاوه‌کان

### References and Biography

#### سه‌رچاوه‌کان به زمانی کوردی

- باقی، محمەد حەمە ، میژووی موزیکی کوردی، چاپی دووهم، دەزگای ئاراس، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (۲۰۰۲).
- پیربال، فرهاد، میژووی گووانی و موسیقای کوردی- خویندنه‌وه‌یه‌کی ره‌خه‌گرانه، دەزگای ئاراس بو چاپ و بلاوکردنه‌وه، هه‌ولێر، (۲۰۱۰).
- زاگرووس، نه‌ه‌رو خالده‌ خویندنه‌وه‌یه‌کی کورت و زانستیانه بو چه‌مک و تیوره‌کانی ئە‌نوموزیکولوجی، گووانی په‌یژه، ژماره 4، له بلاوکراره‌کانی بنکه‌ی مه‌قام، (۲۰۱۲).

#### سه‌رچاوه‌کان به زمانی عه‌ره‌بی

- القرآن الکریم.
- إبراهیم، زکریا، مشکله الفن، مکتبه مصر، دار النصر للطباعة، (۱۹۶۷).
- ابن منظور، لسان العرب، ج ۸، الدار المصرية للتألیف والنشر، (۱۹۸۳) م.
- ابن منظور، لسان العرب، دار لسان العرب، بیروت، (۱۹۷۰).
- ابن منظور، لسان اللسان، تهذیب لسان العرب، هذبه بعناية، المکتب الثقافی لتحقیق الکتب، الجزء الثاني دار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان (۱۹۰۳).
- ابو الحب، ضیاء الدین، الموسیقی وعلم النفس، مطبعة التضامن، الطبعة الأولى، الجمهوریة العراقیة، بغداد، (۱۹۷۰).
- أبو مراد، نداء، مرکزیة التقليد فی عملیة التجدید الموسیقی، النهضة العربیة والموسیقی، خیار التجدید المتأصل، اشراف نداء ابو مراد، عمان، المجمع العربی للموسیقی، (۲۰۰۳).
- احمد، جمال رشید، تاریخ الكرد القدیم، و زارة التعليم العالی والبحث العلمی، جامعة صلاح الدین، کلیة الآداب، (۱۹۹۰).

- ادونيس، فاتحة لنهايات القرن، بيان من اجل ثقافة عربية، دار العودة، ط ١، بيروت، (لبنان) (١٩٨٠).
- ادونيس، كلام البدايات، دار الادب، بيروت، ط ١، (١٩٨٩).
- إسحاق، مجدي، من الايقاع (التاريخ -الاوزان الشرقية -الآلات الإيقاعية) ، بورصة الكتب للنشر والتوزيع ، القاهرة (٢٠١٥).
- الامير، سالم حسين، الموسيقى والغناء في بلاد الرافدين، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.(١٩٩٩)
- برتيلمي، جان، بحث في علم الجمال ترجمة: أنور عبد العزيز، مراجعة نظمي لوفاء، المطبعة المصرية، (١٩٨٦).
- البستاني، افرام، منجد الطلاب، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، (١٩٦٣).
- بسطاويسي، غانم، رمضان، محمد، جماليات الفنون و فلسفه التاريخ الفن عند هيجل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط ١ بيروت، (١٩٩٢).
- بشة، سمير، التثاقف في الممارسة الموسيقية المعاصرة في تونس، بحث لنيل شهادة الدراسات المعمقة في علوم وتقنيات الفنون ، المعهد العالي للفنون الجميلة، تونس، (٢٠٠٣).
- بشة، سمير، الهوية والاصالة في الموسيقى العربية، منشورات كام الشريف، الطبعة الاولى، تونس، (٢٠١٢).
- بنشار،ماكس، تمهيد للفن الموسيقي، بنشار،ماكس، تمهيد للفن الموسيقي،ترجمة وتقديم، محمد رشاد بدران، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، (١٩٧٣)،ص ٦٣
- بورا، ك، موريس، الغناء والشعر عند الشعوب البدائية، ط 1، تر يوسف شلب الشام، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، (١٩٩٢).
- بورتنوى،جوليوس: الفيلسوف و فن الموسيقى، تر، فؤاد زكريا، مراجعة حسين فوزي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (١٩٧٤) ص ٣٤٧-٣٤٨

- بورش، و.ج. دي، تراث العالم القديم، ترجمة، زكي سوس، سلسلة الاعمال الفكرية، مهرجان القراءة للجميع، ٩٩ القاهرة، (١٩٩٩).
- بيومي، أحمد، القاموس الموسيقي، و وزارة الثقافة، دار الأوبرا المصرية القاهرة، (١٩٩٢).
- توما، مسيم هرمز، الانسجام الصوتي في مؤلفات الأوركسترا السمفونية العراقية أطروحة دكتوراه غير منشورة، قسم الفنون الموسيقية، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، (٢٠١٥)م
- توما، ميسم هرمز، عناصر تكون الموسيقى والغناء (منظور بحثي)، مكتبة الفتح، بغداد، (٢٠١٨).
- تيماشيف، نيكولا، نظريه علم الاجتماع طبيعتها وتطورها، محمد عودة واخرون دار المعارف للطباعة، القاهرة، (١٩٧٤).
- الجابري، محمد عابد، التراث والحداثة، دراسات و مناقشات، مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الأولى، بيروت، (١٩٩١).
- جاسم، فراس ياسين، جدلية العلاقة بين الأصالة والتجديد وتأثير العولمة في الموسيقى العربية، مجلة كلية التربية الأساسية، المجلد ٢٥، العدد، ١٠٣، (٢٠١٩).
- الجاوشلي، هادي رشيد : الحياة الاجتماعية في كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، (١٩٧٠).
- الجاوشلي، هادي رشيد، القومية الكوردية وتراثها التاريخي، مطبعة الارشاد، بغداد (١٩٦٧).
- جبور، عبد النور، المعجم الادبي، دار العلم للملايين، الطبعة الأولى، بيروت، (١٩٨٤).
- الجزراوي، احمد، شيء عن الاغنية الكوردية، عن مقدمه كتاب اصوات والحنان كرديه، دراسه في طبيعه السوسيولوجية والموسيقية لاصوات غنائيه والحنان كرديه، دار سبيريز للطباعه والنشر، مطبعه حجي هاشم، أربيل، (٢٠٠٦).
- الجزيري، علي، الادب الشفاهي الكوردي بحوث رابطة كاوة للثقافة الكوردية، أربيل، كوردستان العراق، طبعت في بيروت، (٢٠٠٠).



- جعفر، نوري، الفكر طبيعته وتطوره ، منشورات مكتبة التحديد ، الباب الشرقي ، ط ١ ، بغداد،(١٩٧٧).
- جورج، كيرليس،عوض يوسف، استخدام الالحن المصرية القديمة ( القبطية) في كتابة و قيادة امؤلفات مصرية معاصرة، اكاديمية الفنون، المعهد العالي للموسيقى العربية، قسم التأليف والنظريات والقيادة، القاهرة،(٢٠١٣).
- الجوهري، محمد، علم الفولكلور، دراسة الانثروبولوجيا الثقافية، دار المعارف، الطبعة الثانية، القاهرة، (١٩٧٨).
- الحافظ، منير: التراث في العقل الحداثي بحوث في فلسفة القيم الجمالية، دار الفرقد للطباعة والنشر والتوزيع الاولى (ط 1) دمشق (٢٠٠١).
- حسام الدين، زكريا، المعجم الشامل للموسيقى العالمية، الجزء الأول: المصطلحات و المصنفات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (٢٠٠٤)،
- حسن، صلاح الدين محمد، الهارموني، الجزء الأول، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية الموسيقى والدراما، سلسلة اصدارات لجنة التأليف والترجمة والنشر، (٢٠١٠)م، ص١٤.
- حسين، حنفي، التراث والتجديد (موقفنا من التراث القديم) ط ١، لبنان، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، (٢٠٠٢).
- حسين، سالم، الموسيقى والغناء في بلاد الرافدين، دار الشؤون الثقافية العامة بغداد، (١٩٩٩).
- حصاف، اسماعيل محمد، كوردستان والمسألة الكوردية ، مؤسسة موكرياني للبحوث والنشر، ط ١ مطبعة خاني، دهوك، (٢٠٠٩).
- حيدر، عمر، أدب الفولكلور الكردي، العدد الثاني،أب، (٢٠١٧).

- خشبة، غطاس عبد الملك، المعجم الموسيقي الكبير، المجلس الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى القاهرة ج، م، ع، (٢٠٠٤).
- الخليل، جميل، احمد محمود، الشخصية الكرديه دار موكريانى للبحوث والنشر، الطبعه الأولى، اربيل، (٢٠١٣).
- خليل، عبدالمنعم، الموسوعة الموسيقية المختصرة، مكتبة مدبولي، القاهرة، (١٩٩٢).
- خورشيد، فاروق، الموروث الشعبي، الطبعة الأولى، دار الشروق، القاهرة، مصر، (١٩٩٢).
- الخولي، سمحة أمين، التأليف الموسيقي المصري المعاصر، تاريخ مقروء و مسموع، الجزء الأول (الجيل الأول) سلسلة بريزم للموسيقى (٢) مطبوعات بريزم، الجيزة (١٩٩٨).
- الخولي، سمحة، القومية في موسيقى القرن العشرين، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، (١٩٩٢)م، ص ١
- الخولي، سمحة، دور الموسيقى في احياء التراث والحفاظ على مقومات الشخصية العربية لمواجهة تحديات المتغيرات المعاصرة، مجلة اتحاد الجامعات العربية، عدد خاص، (١٩٩٧)
- درويش، رامي، الهارموني-١-القسم العلمي مديرية الكتب والمطبوعات، (٢٠١٧)، منشورات جامعة البعث، كلية التربية الموسيقية، الجمهورية العربية السورية، ص٥٢،٥١،٤٥
- دياب، عز الدين مقارنة من مفهوم الدور الحضاري في الفكر القومي مكتبة دياب، القاهرة، (٢٠٠٠).
- راغب، نبيل، النقد الفني، مكتبة لبنان، (١٩٩٦).
- الربيعي، فاطمة ظاهر، تعدد التصويت في الموسيقى العربية، اكاديمية الفنون المعهد العالي للموسيقى العربية، القاهرة، (٢٠٠٩).
- رسول ، عز الدين مصطفى ، دراسة في الادب الفولكلوري الكوردي ، دار الثقافة والنشر الكوردية ، دار الحرية للطباعة بغداد، (١٩٧٠).
- الرفاعي، حصة السيد زيد، المؤثرات الشعبية، النظرية والتطبيق، دار المدى، بغداد، (٢٠٠٤).

- ريد، هربرت، معنى الفن، ترجمة سامي خشبة، مراجعة مصطفى حبيب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (١٩٩٨).
- زازا، محمد عزيز شاكر: علم الهارمونية، ط ١، دار الحصاد للنشر والتوزيع، سورية، دمشق، (١٩٩٣).
- زكريا، فؤاد، التعبير الموسيقي، مكتبة مصر، دار مصر للطباعة، ط ٢، (١٩٨٠).
- زكريا، فؤاد، مع الموسيقى ذكريات ودارسات، الناشر مؤسسة هنداوي، أي سي، المملكة المتحدة، (٢٠١٧)م.
- زكي، احمد: النقد العربي الحديث ، اصوله اتجاهاته ، دار النهضة العربية ، بيروت ، (١٩٨٣)م.
- سحاب، الياس، الموسيقى العربية في القرن العشرين "مشاهد و محطات و جوه"، ط ١، لبنان، دار الفارابي، (٢٠٠٩).
- سعيد، توفيق، مدخل الى موضوع علم الجمال، بحث عن معنى الاستطيقى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، (١٩٩٢).
- السليم، عائشة امين، يناييع الأفكار الفنية لتعليم الارتجال الموسيقي، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، (١٩٩٨).
- سويف، مصطفى، الأسس النفسية للإبداع الفني، دار المعارف، ط ٣ القاهرة (١٩٦٩).
- السيد، محمد. نادية هانم، الطريق إلى عزف البيانو، مطبعة حلوان، القاهرة (١٩٩٧).
- السيسى، يوسف، الدعوة إلى الموسيقى، سلسلة كتب ثقافية شهرية، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، أكتوبر (١٩٨١).
- شحاته سيد، علم جمال الموسيقى، مطابع الأهرام التجارية مصر، (٢٠٠٦).
- شكري، عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار الحداثة، بيروت، (١٩٨٦).
- الشوك، علي، أسرار الموسيقى، دار المدى للثقافة والنشر ط ١ سوريا دمشق، (٢٠٠٣).

- الصقلي، مراد، الموسيقى التونسية وتحديات القرن الجديد، تونس، بيت الحكمة، (٢٠٠٨).
- صلاح عبد الصبور، الاعمال الكاملة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (١٩٩٢)، ج ٩.
- صليبيبا، جميل، المعجم الفلسفي بالألفاظ العربية والفرنسية والانكليزية واللاتينية، ج ١، ط، بيروت، دار الكتاب اللبناني، (١٩٧١).
- طاهر، طاهرة داخل، الموقف الانتقائي واهميتها في توظيف التراث للطفل، قسم اللغة العربية، كلية التربية الاساسية الجامعة المستنصرية (٢٠١٤).
- الطرابلسي، فراس: الموسيقى الشعبية والموسيقى الرسمية بالبلاد التونسية: صراع الهوية في المفاهيم والممارسة والتمثيل. المؤتمر الدولي الأول، الخطاب الموسيقي و سؤال الهوية ، و وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة صفاقس، المعهد العالي للموسيقى بصفاقس (٢٠١٣) ص ١٨٠-١٨١.
- طنوس، يوسف، قوالب الموسيقى العربية بين النمطية والابتكار، المؤتمر الدولي الرابع: القلب والخطاب جدلية الفصل والوصل. إشراف، الأسعد الرواري، (٢٠١٦)، ص ٣٣-٥٠.
- عبد الكريم، عواطف وآخرون، معجم الموسيقى، مركز الحاسب الآلي، مجمع اللغة العربية القاهرة، (٢٠٠٠).
- عبد الكريم، عواطف، محيط الفنون موسيقى القرن العشرين، دار المعارف، القاهرة، (١٩٧٠).
- عبد الله علي، جماليات الايقاع في الفن الإسلامي، البلقاء للبحوث والدراسات، العدد ١٦، (٢٠١٣).
- عبد الله، منيعة عباس، المصاحبة الموسيقية لبعض أغاني الأطفال الشعبية الكويتية لخدمة معلم التربية الموسيقية فى دور الإعداد، بحث منشور، المؤتمر العلمي الخامس، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، (١٩٩٨).

- عبد الله، يوسف محمد، تعريف التراث أنواعه، وكيفية الحفاظ عليه، الهيئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات، اليمن، (٢٠١٠).
- عبدالعزيز، سعاد، الارتجال التعليمي والابتكارات، مذكرات غير منشورة، القاهرة، (١٩٩٢).
- العبيدي، علي احمد محمد، اهمية الحفاظ على التراث الثقافي غيرالمادي في الموصل (دراسات موصلية) العدد ٤٨ حزيران (٢٠١٨).
- عصفور، جابر: قراءة التراث النقدي ، مؤسسة عييال للدراسات والنشر ، ط 1، قبرص ، نيقوسيا، (١٩٩١).
- عصفور، جابر، مفهوم الشعر دراسة في التراث النقدي، دار الكتاب المصري، الطبعة الأولى، دار الكتاب اللبناني، القاهرة، لبنان، (2003).
- عكاشة، ثروت، الزمن و نسيج النغم من نشيد ابوللو الى تورانجاليللا، طبعة ثانية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الجزء الرابع عشر، (١٩٩٦).
- عكاشة، ثروت، الفن والحياة، ط ١، دار الشروق، القاهرة، (٢٠٠٢).
- علي عبد الله، خليفة، استلهام التراث الشعبي في الاعمال الابداعية بمنطقة الخليج والجزيرة العربية،(٢٠١٦).
- علي، اسعد محمد، مدخل إلى الموسيقى العراقية، منشورات و زارة الإعلام، الجمهورية العراقية، سلسلة الكتب الحديثة، (١٩٧٤).
- علي، اوس حسين الموسيقى من الالف الى الياء، مكتب عالم المعرفة، بغداد، العراق، (٢٠١٦).
- علي، عبد الله، جماليات الايقاع في الفن الاسلامي ، البلقاء للبحوث والدراسات المجلد (16)
- عمر، محمد طه، مفهوم الإبداع في الفكر النقدي عند العرب، القاهرة عالم الكتب، (٢٠٠٠)
- العمر، معن خليل، علم اجتماع الفن، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان،(١٩٩٩).

- عمران، محمد، دراسات في الموسيقى المصرية، تأسيس نظري وتطبيقات عملية، ط ١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة (٢٠٠٦).
- عنشيل، خديجة، ارتحال العلامة التراثية داخل النص المسرحي قراءة في تداولية الترابط بين النصي والمشهدي، جامعة ورقلة، العدد الثاني، (٢٠١٦).
- عياد، هاني جرجس، جدلية التراث والحداثة في خطاب الموسيقى العربي، التراث في مواجهة الحداثة، (٢٠١٧).
- عيد، كمال الدين أعلام و مصطلحات الموسيقى الغربية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر، (٢٠٠٦).
- غنيمي، هلال محمد، النقد الأدبي الحديث، دار العودة - بيروت - لبنان، (١٩٧٣).
- غيرتز، كليفورد، تأويل الثقافات، ترجمة محمد البدوي، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، (٢٠٠٩).
- فاروق أحمد، مصطفى، مرفت عثمان العشماوي، دراسات في التراث الشعبي، دار المعرفة الجامعية، (٢٠٢٠).
- فاروق، خورشيد، الموروث الشعبي، الطبعة الأولى، دار الشروق، القاهرة، مصر، (١٩٩٢).
- فايد، رجائي، تحولات الشخصية الكوردية نحو الحداثة، مركز الدراسات الكوردية وحفظ الوثائق، جامعة دهوك ( ط 1 ) مطبعة خاني، دهوك (٢٠٠٨).
- فتحي إبراهيم، معجم المصطلحات الأدبية، مطبعة صفاقس - تونس، (١٩٨٦).
- فريد، طارق حسون، التراث الموسيقي العربي والموروث الموسيقي العراقي، دار الكتب للطباعة والنشر، بغداد، (٢٠٠١).
- فريد، طارق حسون، العلاقة بين الكلمة واللحن في بعض صيغ التراث والموروث الموسيقي العراقي، المجمع العلمي العراقي، (١٩٩٨).

- فريد، طارق حسون، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 1، دار الحكمة للطباعة والنشر، بغداد، (١٩٩٠).
- فريد، طارق حسون، مدخل لتذوق الفنون الموسيقية، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، بغداد، (٢٠٠٠).
- فهيم، حسين، قصة الانثروبولوجيا، سلسلة عالم المعرفة عدد ٩٨، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، (١٩٩٠).
- فيشر، ارنست، ضرورة الفن، ترجمة ميشال سليمان دار الحقيقة للطباعة والنشر، (١٩٦٥)
- قادر، محمد غونا، خصائص اغاني الاطفال في كردستان العراق، سلسلة كتب معهد التراث الكوردستاني رقم (٩) ط 1 مطبعة و زارة الزراعة / أربيل (٢٠٠٦).
- قاسم، حسن شهرزاد، الموسيقى العربية، الطبعة الأولى، بيروت، (١٩٨١).
- قتلان، سعيد، عالم الموسيقى، طلاس للدراسات والترجمة والنشر، الطبعة الأولى، دمشق، سوريا، (١٩٩٧).
- قطا، محمود، الحفاظ على الهوية العربية من خلال الموسيقى، وثائق المؤتمر الدولي حول التوجهات والرؤى المستقبلية للموسيقى العربية ٤، مسقط ١١-١٤ ديسمبر، (٢٠٠٤).
- القلعة، سعد الله آغا، نحو موسيقى عربية "متقنة" و معاصرة، مجموعة النيل العربية، (٢٠١٥).
- القمني، سيد، الأسطورة والتراث، المركز المصري لبحوث الحضارة (تحت التأسيس) الطبعة الثالثة، القاهرة، (١٩٩٩).
- كريستنسن، ديتر، مؤتمر: الموسيقى في العالم الإسلامي، ٨-١٣ آب، برلين ألمانيا، ترجمة، سوزدار تمو، (٢٠٠٧).
- كمال، صفوت، مدخل لدراسة الفولكلور الكويتي، و زارة الاعلام، ط ٢، الكويت (١٩٧٣).
- كناعنه، شريف، من نسي قديمه تاه، ط، مؤسسة الأسوار، عكا، (٢٠٠٠).

- كوبلاند، آرون، كيف تتذوق الموسيقى، ترجمة محمد رشاد بدران، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، (١٩٦١).
- كوبلاند، آرون، ما الذي نستمع إليه في الموسيقى، تر محمد حنانا، دمشق، دار المدى للثقافة، (٢٠٠٣).
- لاينخريت، هوجو، الموسيقى والحضارة، ترجمة احمد حمدي محمود، مراجعة حسين فوزي المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر (١٩٩٨).
- لطفي، عبد البديع، ميتافيزيقيا للغة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (١٩٩٧).
- محجوب، هالة، جماليات فن الموسيقى عبر العصور، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الإسكندرية، (٢٠٠٧)م،
- محمد، حسن عبد الله، التراث في رؤية عصرية، مؤسسة الاسراء للنشر والتوزيع، القاهرة، (١٩٩٨).
- محمد، علي عبد المعطي، فلسفة الفن، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، (١٩٨٩).
- محمود، أمين العالم، الوعي والوعي الزائف، القاهرة، (١٩٨٨).
- مختار، عمر احمد، معجم اللغة العربية المعاصر، م ١ ط ١، عالم الكتب مصر (٢٠٠٨).
- المراكشي، محمد صالح، في التراث العربي والحداثة، الطبعة الأولى، مكتبة قرطاج للنشر والتوزيع، تونس، (٢٠٠٦).
- مردغاني، زكاء، الفن عند الفارابي، دار صفحات للدراسات والنشر، الإصدار الأول، دمشق، (٢٠١٢)، ص ٣٣-٥٥
- المسكيني، ام الزين بنشيخة، الفن يخرج عن طوره، جداول للنشر والتوزيع، ط ١، بيروت، لبنان، (٢٠١١).
- مشكور، جليل وديع، كيف تجعلين ابنك مجتهدا أو مبدعا؟ سلسلة المعرفة، الطبعة الأولى، عالم الكتب، بيروت، (١٩٩٤).



- مطر، أميرة حلمي، مقدمة في علم الجمال، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، (١٩٩٢).
- الملاح، محمد علي رضا، مفهوم التكوين في الموسيقى، جامعة اليرموك، كلية الفنون الجميلة، قسم الموسيقى، (٢٠١٦)م
- الملائكة، نازك، قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملايين، (١٩٦٢)م.
- المنجد في اللغة والاعلام، دار المشرق، بيروت، (٢٠٠٥).
- منير الدين، اميرة، عبد الرحمن ، الفن التشكيلي و بنيته التحتية في السعودية، جامعه ام القرى، (٢٠٠٦) .
- ناتي، جون جاك، تمجيد الموسيقىولوجيا، ترجمة سمير بشة منشورات كارم الشريف، تونس. (٢٠١١).
- النجار، محمد رجب، توفيق الحكيم والادب الشعبي، عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية، الطبعة الاولى، القاهرة،(٢٠٠١)..
- الهاشمي، عادل اصوات والحان كردية، دراسة في الطبيعة السوسيوولوجية والموسيقية لأصوات غنائية والحان كردية، دار سبيرز للطباعة والنشر، مطبعه حجي هاشم، أربيل، (٢٠٠٦).
- هانزليك، ادوارد، الجميل في فن النغم، ترجمة، غزوان الزركلي، الهيئة العامة للكتاب، دمشق،(٢٠٠٩).
- هاوزر، ارنولد، فلسفة تاريخ الفن، ترجمة، رمزي عبده جرجس، المركز القومي للترجمة، القاهرة، (١٩٩٠).
- هود، مانتيل، بصمات صوت الموسيقى التقليدية العمانية، الوثائق الكاملة للندوة الدولية لموسيقا عمان التقليدية - الجزء الأول.
- هيجنسون، توماس، الاصاله ببساطة زوج من العيون الطرية في ضرورة الوعي بأهمية الحفاظ على التراث، ترجمة، الزاكي إبراهيم، (٢٠١٠).

## نامه و تيزى ئه كادىمى:

- ابراهيم، أسماء محمد، اسلوب اداء مؤلفات الفريدو كازيللا للمبتدئين لالة البيانو، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، (١٩٩٢)، ص ٥-٧.
- إبراهيم، حسام محمد عبد السلام، تأليف الموسيقى البحتة في السودان بين الموهبة والدراسة، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية الدراسات العليا، الخرطوم، (٢٠١٨).
- اغا، ميادة جمال الدين، أثر التراث الموسيقي الشعبي على تدريس مادة الصولفيج العربي لطلاب كلية التربية النوعية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة طنطا ، جمهورية مصر العربية،(٢٠٠٣).
- إكرام، مطر، تعدد التصويت في الغناء المدرسي، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، مصر.(١٩٧١).
- البياتي، زينب صبحي: البناء اللحني والايقاعي في الاغنية البغدادية، رسالة ماجستير غير منشورة، بغداد (جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة)(٢٠٠٢).
- دنو، وجدان جميل، توظيف الأغنية التراثية العراقية في مادة تربية السمع لحنيا وايقاعيا.
- رسالة ماجستير غير منشورة، قسم الفنون الموسيقية، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، (٢٠٠١).
- الشهري، خالد توظيف العناصر الجمالية والزخرفية بمنطقه عسير في اثراء التصميم المعاصر رسالة ماجستير، غير منشوره جامعه ام القرى مكة المكرمة، (٢٠١٤)
- علي، هناء عبد الرحمن، فؤاد، دراسة تحليلية عزفية لصوناتا البيانو عند ديمتري كابا ليفسكي والاستفادة منها في تعليم البيانو و للطالب المعلم رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة اسيوط، كلية التربية النوعية، قسم التربية الموسيقية، (٢٠١٣).

– قطب، هدى سامي، الأسلوب البوليفوني عند باخ من خلال كتاب (فن الفيوج)، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، مصر (١٩٨٩).

### رؤىنامه و گؤفاره كان:

– (الحوار) مجلة ثقافية فصلية حرة تهتم بالشؤون الكوردية وتهدف الى تنشيط الحوار الكردي العربي السنة السابعة عشرة \_ العدد (٦٤) (٢٠١١).

– ابو المجد، حنان، الاندماج العضوي بين موسيقا الشرق والغرب، مجلة الموسيقى العربية، المجمع العربي للموسيقى، جامعة الدول العربية، و زاره الثقافة في الجمهورية العربية السورية، العدد 14، سوريا، (١٩٩٥).

– إسحاق، حسام يعقوب الموسيقيين و موسيقياتهم و سمعهم الموسيقي في قسم الفنون الموسيقية كلية الفنون الجميلة، بغداد، مجلة الأكاديمي، العدد، ٥٦ لسنة (٢٠١٠).

– تاتسومورا، أياكو، الموسيقى الكوردية، تر جلال زنكبادي، مجلة كاروان العدد (٧٦) السنة (٧) (١٩٨٩).

– توفيق، زرار صديق، الموسيقى الكوردية في العصر الوسيط، مجلة زانكو، مجلة العلوم الانسانية، جامعة صلاح الدين، أربيل، العدد ٤٤، لسنة (٢٠١٠)، عن رسائل اخوان الصفا.

– توما، ميسم هرمز، عنصر الأيقاع واللحن في الموسيقى والغناء تحليلا و نقدا، مجلة الأكاديمي، العدد ٥٥ لسنة (٢٠٠٩).

– الجابري، و ليد حسن، و زلزلة، إحسان شاكر، مظاهر طابع الحزن في الاغنية العراقية، مجلة الأكاديمي، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، (٢٠١٩)م، ص ٢٦٠. عن فريد طارق حسون، تاريخ الفنون الموسيقية منذ نشأتها الى نهاية القرن السادس عشر، دار الكتب والوثائق، (١٩٩٠)، عن فريد طارق حسون، مع الموسيقى العالمية، ط ١، (١٩٨٩)م.

– جاسم، فراس ياسين، بناء الشكل في مؤلفات موسيقى الأوركسترا العراقية، مجلة التربية الاساسية، العدد الحادي والستون، (٢٠١٠)م.

- جاسم، فراس ياسين، جدلية العلاقة بين الاصاله والتجديد وتأثير العولمة في الموسيقى العربية، مجلة كلية التربية الأساسية المجلة، العدد (١٠٣)، (٢٠١٩).
- الجبوري، محمد عبد الرحمن، عادل كريم سالم ، عصام عبد الاحد، مستويات توظيف الموروث الشعبي في العمل الفني، مجلة كلية التربية الاساسية، العدد التاسع والخمسون، (٢٠٠٩).
- الدراس، نبيل صالح، ظاهرة التنوع في الإيقاعات العربية، دراسة تحليلية، المجلة الأردنية للفنون، مجلد ٦، عدد ٢، (٢٠١٣).
- الديوب، سمير، البعد الدرامي في الادب الشعبي اغاني ترقيص الاطفال في الادب العربي القديم أنموذجا، مجلة افاق الثقافة والتراث، الامارات، مركز جمعيه الماجد للثقافة والتراث، العدد، ٨٠ السنة العشرون، (٢٠١٢).
- رمضان، مصطفى، توظيف التراث و لشكالية التأصيل في المسرح العربي، مجلة عالم الفكر، المجلد السابع عشر، العدد الرابع، و وزارة الاعلام، الكويت، (١٩٨٧).
- زازا، محمدعزیز شاکر، لقاء حول واقع الموسيقى الكوردية في كوردستان اجراه الباحث، مجلة ميرك، العدد ١، لسنة (٢٠٠٥).
- زكري، فاطمة، الاغنية الشعبية من منظور البحث الانثروبولوجي، الثقافة الشعبية، (٢٠١٥) ص١٢٨مجلة علمية محكمة، رسالة التراث الشعبي من البحرين الى العالم، العدد ٣٠
- السروجي، طلعت مصطفى، همام، سامية عبد الرحمن، الشباب وظاهرة الانومي، قراءة في صراع الهوية القومية والعالمية، مجلة كلية الخدمة الاجتماعية للدراسات والبحوث الاجتماعية، العدد الثالث، جامعة الفيوم، (٢٠١٤).
- صادق، ابراهيم صادق، مجلة أنهار الأدبية، (٢٠٠٧).
- طموم، رشاد علي، التراث الموسيقي المصري بين الماضي والحاضر، مجلة الحياة الموسيقية، العدد، ١٢، (١٩٩٦).

- عبدون، المصطفى، الأداء الموسيقي، مجلة نقد وتوير، العدد الثالث عشر، السنة الرابعة أيلول، سبتمبر، (٢٠٢٢).
- عمران، كامل، دياب، عز الدين، خرما، ايما سليمان، أحنه، وظائفها وطقوسها الاجتماعية (دراسة انثروبولوجية) في قرية بللوان الساحلية، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية، المجلد (٣٣) العدد (١) (٢٠١١).
- فريد، طارق حسون، الحان الطبيعة وانغام الحياة، مجلة الاكاديمي، العدد ٣١، (٢٠٠١).
- القيم، علي، الموسيقى العربية، المعرفة، مجلة ثقافية شهرية، و زارة الثقافة، الجمهورية العربية السورية، العدد ٤-٦ لسنة (٥٢)، (٢٠١٤).
- مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق "المجلد ٥٨، الجزء ٢، (١٩٨٣)
- محمد، كونا قادر، البناء الشكلي للأغنية الكوردية ، مجلة كلية التربية الاساسية، العدد الستون، بغداد، (٢٠٠٩).
- نصيرات، نضال محمود، دور الفرق الاردنية واشكالية التأصيلي المسرح العربي، مجلة عالم الفكر، المجلد السابع عشر، العدد الرابع، و زارة الاعلام، الكويت، (١٩٨٧).
- ينظر الراصد (كتابات و مقالات في المأثورات الشعبية) تصدرها وحدة المقالات الثقافية، مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية عن جريدة القبس العدد ٥٠٥١ الصادر في ٦/٢(١٩٨٦)لدولة الكويت).

#### سهراچاوهكان به زمانى ئينگليزى:

- ARNOLD, DENIS. (1983).The new oxford companion to music. Oxford university.
- BONDOKJI, ALETHEA OSBORNE, AND KIM WILKINSON (2017), SOCIAL IDENTITY AND RADICALISATION, Amman, Jordan: WANA Institute. ↑ "Identity

- DON MISHAL RANDEL: The Harvard concise Dictionary of music and musician, op.cit.
- EDUARDO, LONG MAN: Dictionary of English Language and culture, Long man (1993) .
- GARY WHITE, The Harmonic Dimension, ed. Meredith M. Morgan (USA Wm. C. Brown Publishers, (1991). (2) White.
- GROVE, SIR GEORGE. (1904) Grove's Dictionary of Music and Musicians. John Alexander Fuller-Maitland Macmillan..
- GROVT, DONALD ,1985, History of western music, 3rd Edition, U, K
- HANSLIC, EDUARDO, Music., Representation and Meaning from the Beautiful Music, in Morris Weitz, problems in Aesthetics CN.Y.: Macmillan Publishing. Co. Inc., (1970).
- HEGEL, GEORG WILHELM FRIEDRICH, Ästhetik, herausgegeben von Friedrich Bassenge, Aufbau-Verlag Berlin, (1955).
- HENRY RAYMOND BAUER, “A Technical, Musical and Historical Analysis of Frederic Chopin’s Etude Op. 10.” Graduation Honors
- HOLMES, THOM, Electronic and Experimental Music, Foundations of New Music and New Listening (Media and Popular culture 2nd Edition2002
- KURT, ADLER, The art of accompanying and coaching, Minneapolis, Published by university of Minnesota press, USA,1965,
- LANEY, R, SAMUELS, R, CAPULET, E. Cross Entropy as a Measure of Musical Contrast. In the proceedings of Mathematics and Computation in Music 2015, International Publishing
- LAURENCE E. R. PICKEN Folk musical instruments of Turkey London [etc.] Oxford University Press
- MUSICAL COMPOSITION, [www.copyright.gov](http://www.copyright.gov), Retrieved 26 January, (2019).

- NEWMAN, WILLIAM S. (1995). Beethoven on Beethoven: Playing His Piano Music His Way, p.170-71. ISBN 0-393-30719-0
- NIETZSCHE, FRIEDRICH, GEBURT DER TRAGÖDIE, oder: Griechenthum und Pessimismus, C. G. Naumann, Verlag, Leipzig, (1907).
- Original research article, Front. Psychol., 05 March (2018) Sec. Cognition. Melody, Ivan Chow and Steven Brow, Department of Psychology, Neuroscience & Behaviour, McMaster University, Hamilton, ON, Canada.
- Percy school the oxford universities (1965).
- Preprint from The Structure of Style: Algorithmic Approaches to Understanding Manner and Meaning, Shlomo Argamon, Kevin Burns, and Shlomo Dubnov (Eds.), Berlin: Springer-Verlag, (2010).
- QIANG LIU, DAVID TURNER (2018-2-19), "Identity and national
- RANDEL, D. M. (2003). The Harvard Dictionary of Music. Belknap Press of Harvard University Press.
- ROUTLEDGE, JONES, BARRI. The Hutchinson Concise Dictionary of Music, (2020). Routledge.
- SCHOENBERG, ARNOLD, Fundamentals of musical composition, London, Faber and Faber LTD, (1977).
- SCOTTJERRETT(AND)HOLLY DAY. Music composition for Dummies, Weley Publishing, Lnk. (2008). pp.363
- STERLING-PAMELA-ANN: A Developmental Study of the Effects of Accompanying Harmonic Context on Children's Vocal Pitch Accuracy of Familiar Melodies, PHD, University of Miami, (1984).
- SWADOS, ELIZABETH (1988). Listening Out Loud: Becoming a Composer (first ed.). New York: Harper & Row. pp. 25–26. ISBN 0-06-015992-8. Retrieved 9 October (2015).

- SWEZEY, KENNETH M. (1995). The Encyclopedia Americana – International Edition Vol. 13. Danbury, Connecticut: Grolier Incorporated. Weidenaar
- WHITE, JOHN D. (1976). The Analysis of Music.

سایته کانی ئه لیکترونی:

- Aleri.com / article / 97387.html.
- <http://arabmusicmagazine.org/index.php/> 2007
- <http://ctupm.com/ar/>
- <http://www.yemen-nic.info/files/turism/studies/hefath.pdf>
- <http://www.almaany.com>
- <Http://samirbesh.com/ar/autour-du-patrimoine-music>
- <https://juliajooya.com> [ooya.com/2020/12/30/what-is-texture-in-music/](https://ooya.com/2020/12/30/what-is-texture-in-music/)
- <https://m.facebook.com/nt/screen/?params>.
- <https://www.alawan.org/2020/04/01>
- <ps://playpiano.com/music-form/musical-form>
- Samuel Chase <https://hellomusictheory.com/learn/form/>

- موحسین ئەحمەد عومەر، کیشە ی زاراوەسازی: مۆدیرنیستی و مۆدیرنیزم

2023 w.w.w.chawder.org



## پاشکۆکان Appendices

### پاشکۆی ژماره ۱

خشتهی ژماره ۴-۱-۲ دهستنیشانکردنی نمونهکانی تووژینهوه، له لایهن شارهزایان و

### پسپۆرانهوه

وهزارهتی خویندنی بالاو تووژینهوهی زانستی

زانکۆی سهلاحه‌دین

کۆلیژی هونه‌ره‌جوانه‌کان

به‌شی موزیک

خویندنی بالا - دکتورا



فۆرمی دهستنیشانکردنی نمونهکانی تووژینهوه (sample) وهرگرتهی رای پسپۆران له سه‌ر ناوه‌روکی نمونه هه‌لبژێردراوه‌کان که له گۆرانی که‌له‌پووری میلیی و فولکلورییه‌وه سرووشییان وهرگرتوو و بابه‌تی هونه‌ری گونجاون بۆ خسته‌کاری موزیکی هاوچه‌رخي کوردی و ئۆرکیسترا له کاره‌کته‌ری کوردیدا له سه‌ر بنه‌مای ئەزمونی ئەو موزیسایانانی که نمونه‌کانیان هه‌لبژێردراوه.

رێزدار دکتۆر.....

سلاو وریز: به مه‌به‌ستی ته‌واوکردنی مه‌رجه‌کانی به‌ده‌سته‌یتانی بره‌وانامه‌ی دکتۆرای فه‌لسه‌فه له زانسته‌کانی موزیک. تووژهر (امانج غازی شاکر ئاغا) تیزی دکتۆراکه‌ی له به‌شی موزیکی / کۆلیژی هونه‌ره‌جوانه‌کان / زانکۆی سه‌لاحه‌دین ئەنجام ده‌دات، تووژهر ئەم فۆرمه وه‌ک به‌شیک له رێکاره‌کانی تووژینه‌وه‌که ئەنجام ده‌دات که ناوینشانه‌که‌ی بریتیه‌ له:

### (خسته‌کاری که‌له‌پووری گۆرانی له موزیکی هاوچه‌رخي کوردیدا)

ئامانجی ده‌ستنیشانکردنه‌که: ئەم ده‌ستنیشانکردنه ئامانجیه‌تی بۆچوونی به‌ریتت بزانیته و ده‌ستنیشانی بکات، سه‌باره‌ت به گونجاوی ئەو نمونه‌نانه‌ی که له‌لایهن تووژهره‌وه پيشنیاز کراوه، له سه‌ر بنه‌مای ئەو ده‌ستنیشانکردنه‌ی به‌ریتتان ده‌گاته ده‌سکه‌وتی گریمانه‌کانی تووژینه‌وه‌که، هه‌روه‌ها دنیابوون له ره‌وايه‌تییه‌که‌ی بۆ جیگیرکردن و دانانی به‌ره‌مه هونه‌رییه‌ دانراوه‌کانی موزیکی هاوچه‌رخي کوردی و دانراوه هونه‌رییه‌کانی گروپه‌کانی موزیک. هه‌روه‌ها بۆ دنیابوون له وردبینی و گونجاوی له‌گه‌ڵ که‌له‌پووری گۆرانی کوردی، بۆ ئەوه‌ی بتوانریت پێوانه‌ بکریته.

تویژەر ئەو نمونانەى كە لەلایەن خۆیەو پێشنيان كراوہ لە مېلۆدى گۆرانىيە كە لەپوورییەكانى مېللى و فولكلورى كوردییهو سروسشیان وەرگرتوو، بە پشتبەستن بە ئەزمونى ئەو موزىكژەنانەى كە نمونەكانیان هەلبژێردراوہ، دەخاتەپوو.

ئەوہى كە لە بەرپزتان داواكراوہ ئەوہیە كە:

بە وردى پێداچوونەوہ وەهەلسەنگاندنى زانستى بۆ فۆرمى هاوپیچ بكەن و بۆچوون و سەرنجە رەواكانتان بخەنە روو، ئەمەشیان بە دانانى تىك (V) لەبەردەم یەكێك لە بژاردەكان (گونجاو / نەگونجاو / پێویستى بە گۆرانكارى هەیه)

لەگەل ریز و پیزانىنىكى زۆرمان.

تویژەر

امانج غازى شاکر ئاغا

خشتهی ژماره ۴-۱-۳ لیستی ناوی شاره‌زایان و پسیپۆرانی بواری گۆرانی که‌له‌پووری و

ئاواز و میلۆدی کوردیی

ز	ناوی سیانی و ناسناو	ناسناوی زانستی	پسیپۆری	ناونیشانی کارکردن
۱	پ.ی.د. ئەلبیرت عیسا نزار	دکتۆرا - پروفیسۆری یاریده‌ده‌ر	سۆسیۆلۆژی	زانکۆی لوبنانی - فەرهنسی
۲	د. به‌رزان یاسین محهمه‌د	دکتۆرا	ئه‌تنۆمۆزیکۆلۆجی	کۆنسیرفاتوار دو موزیک - جنیف
۳	د.جه‌نگی حه‌سه‌ن(خۆشناو)	دکتۆرا	په‌روه‌رده‌ی موزیک	په‌یمانه‌گی هونه‌ره‌جوانه‌کان - هه‌ولیر
۴	نه‌جات عه‌بدولقادرمحه‌مه‌دئه‌مین	ماسته‌ر	مۆدیرن کۆپۆزیشن	وه‌زاره‌تی رۆشنیبری و لاوان
۵	م.خالیده‌ئه‌حمه‌دعه‌زیز(سه‌رکار)	شاره‌زا	گۆرانی و موزیکی کوردی	وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده خانه‌نشین
۶	م. وریا ئه‌حمه‌د محهمه‌د	شاره‌زا	گۆرانی و موزیکی کوردی	وه‌زاره‌تی رۆشنیبری و لاوان - خانه‌نشین
۷	م. فرانسیس داود یوسف	شاره‌زا	گۆرانی و موزیکی کوردی	وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده خانه‌نشین

خشتهی ژماره ٤-١-٤ پیوههکانی دهستنیشانکردنی نمونهکانی توئیینهوه

ز	پیوههکان	گونجاوه	نهگونجاوه	پیوستی به گورانکارییه	تیینی
١	١- نمونه ههلبژیردراوهکان سرووشییان له گورانی فولکلور وهرگرتوه و گونجاون بۆ کاریکی ئورکیسترای به کاراکتهری کوردی که مژدهی گهشهکردنی موزیکی کوردیمان پیدهبهخشی، به پشتبهستن به ئەزمونی ئەو موزیکژهانهی که بهرهههکانیان نموونهی ههلبژیردراو بوون.				
٢	٢- نمونه ههلبژیردراوهکان ریتم و میلودی موزیکی کوردی به شیوهیهکی گونجاو روومال دهکن.				
٣	٣- نمونه ههلبژیردراوهکان بهرگهی چارهسهری هارمونی هاوچهرخ ونازاد و کوتراپۆینت دهگرن.				
٤	٤- کاریکی شیاو و گونجاوه که ئامیزی موزیکی فولکلوری کوردی و فۆرمی پیرفۆرمهسی کوردی له چوارچێوهی بهرههه هونهرییه دانراوهکانی ئورکیسترای و دانراوه هونهرییهکانی گروپهکانی موزیک بهکاربهیتریت.				
٥	٥- کاریکی شیاو و گونجاوه، که له ئاوازدانانی بهرههمی نوێی موزیکی کوردیدا، جگه له ستودیوی دهنگی تومارکردن، سوود له میدیا، وهک پرۆگرامهکانی موزیک و بهرنامه ئەلیکترۆنییهکان وتهکنهلوچیای زانیاری وهربگیریت.				
٦	٦- له نمونه ههلبژیردراوهکاندا ئاماژهیهک ههیه، که دانرهکانیان کهوتونهته ژیر کاریگهری موزیکی گهلانی دراوسینی کورد و گهلانی تری بیگانه (داگیرکاری کهلتووری).				
٧	٧- نمونه ههلبژیردراوهکان به شیوهیهکی گونجاو (له رووی جوغرافی و میژووبیهوه) ئەو بیروکه جوانییه موزیکیه دهگرتیهوه که له کهلهپووری کوردهوه له کوردستانی عێراقدا ههیه.				
٨	٨- نمونه ههلبژیردراوهکان به تهنه دهتوانن شوناسی بهرههه هونهرییه دانراوهکانی ئورکیسترای و دانراوه هونهرییهکانی گروپهکانی موزیکی کوردی له ههریمی کوردستاندا دیاری بکن.				
٩	٩- دهتوانریت ئەو بهرههمانه که به بهکارهینانی ستودیوی تومارکردنی دهنگیهوه پیشکesh دهکړین، تهنیا له حالهتیکدا وهک ئامرازیک بۆ پهڕهپیدانی موزیکی ئورکیسترای مۆدیرن سهیر بکړین که ئەم بهرههمانه تهنیا له میراتی موزیکی کوردیهوه سرووشییان وهرگرتییت.				
١٠	١٠- له دانانی بهرههه هونهرییه دانراوهکانی ئورکیسترای و دانراوه هونهرییهکانی گروپهکانی موزیکهوه وهک پیوستیهکی خوازاو دهکړئ سوود و سرووش وهرگرتن له کهلهپووری گورانی ئایینی ببیندریت.				

بۇچون وپېشنيازەكان:

بەپېزان:

ئەگەر پېشنيازيكتان ھەيە، سەبارەت بە دەستكارىكىردن يان زيادكىردنى ئەو بابەتانەي كە لەلايەن توئزەرەوھ پېشنيازكراون، تىكايە لەو بەشەي كە بۇ ئەوھ دىارى كراوھ لە كوتايى فۇرمەكەدا بينووسن.

لەگەل رېزماندا: سەيرى خىشتەي ژمارە ۴-۱-۵ بەكە.

خىشتەي ژمارە ۴-۱-۵ نمونەكانى توئزىنەوھ (sample) وەرگرتنى راي پىسپۇران لە سەر

ناوھرۇكى نمونە ھەلبۇئزىدراوھكان لە گۇرانى كەلەپوورىي

ز	ناوى بەرھەم	ناوى دانەر	سالى دانان	شىۋازى دانراوھ موزىكىيەكە	شىاۋە ✓ نەشىاۋە x	تىببىنى
۱	كۆچى بەھاران	غەمگىن فەرەج	۱۹۹۸	چەمبەر مېوزىك		
۲	سۇران- بادىنان	دلىشاد محمد سعید	۱۹۹۲	فېۋلېن + پىانو		
۳	گولەكەم نەخشانم	گوران كامل	۲۰۰۸	پېئرفۇرمەنسى دەنگى مېئىنە		
۴	ھارمۇنى	سالار نازىد	۲۰۲۰	فېۋلېن + پىانو		
۵	ھەيران	نەجات ئەمىن	۱۹۹۸	ئۆركىسترا		
۶	كەژەوان	ھەردى مەجىد	۲۰۱۹	ئۆركىسترا		
۷	كەمانچە رەشەكە	ئارىز باىنجوب	۲۰۱۷	ئۆركىسترا		
۸	باخەوان دەستم برد بۇ بەي	سەيد ئەحمەد رواندىزى	۱۹۹۹	كوارتېتى ژىدارى		
۹	شىرىنى سەوزە	سىروان محمد	۲۰۱۲	چەمبەر مېوزىك		
۱۰	نارىنى	ھۇشەنگ كامگار	۲۰۱۵	گروپى موزىكى كوردى		
۱۱	زايەلەي كاويس ئاغا	نەھرۇ زاگروس	۲۰۱۷	تەكنەلۇجىي دەنگى و ستودىۋى ئەلېكترونى		
۱۲	سەيران	كوردۇ سەردار	۲۰۱۴	پىانو		
۱۳	شىرىن بەھارە	زۆزك قەرەداخى	۲۰۱۹	كوارتېتى ژىدار		
۱۴	بۇت دەلىم لەو بەندانە	بەلىن عبدالھادى	۲۰۱۱	سترىنگ ئۆركىسترا		
۱۵	ھەي مەرزان	چەتۇ نەورۇز	۱۹۹۵	گروپى موزىكى كوردى		
۱۶	زولفت بە قەدتا	ئارەزو اسماعىل	۲۰۱۴	گروپى موزىكى كوردى		
۱۷	شەوھەنگ	ھاوار توفىق	۲۰۱۷	دو فېۋلېن + رۆلاند		
۱۸	لى زەينەمى	ئاكۇ عەزىز عىنايەت	۲۰۱۷	كوارتېتى ژىدارى		
۱۹	كوپستان	سرود فوئاد	۲۰۱۴	چەمبەر مېوزك		
۲۰	ھات فەسلى گولان	سەنگار عەبدولخالىق	۲۰۱۵	سترىنگ ئۆركىسترا		

پيشنيزا و تيبينى و سهرنجى پسيپوران:

.....  
.....  
.....

..... ناوى سيانى:

..... نازناوى هونهرى:

..... نازناوى زانستى:

..... / ..... پسيپورى:

..... پروانامه:

واژوى پسيپور



وهزارهتی خویندنی بالاو توئیژینه وهی زانستی

زانکۆی سه لاهه دین

کۆلیژی هونه ره جوانه کان

به شی موسیک

خویندنی بالا- دکتورا

فۆرمی راپرسی وه گرتهنی راو بوچوونی پسپوران سه بارهت به ناوه روکی پیوه ری توئیژینه وه له نمونه ههلبژیردراوه کان، که له گۆرانیه که له پووری (میلیی و فولکلورییه کانه وه) سرووشییان وه گرته وه و بو موسیکی هاوچه رخی کوردی و ئورکیسترای کاره کته ری شیاو و گونجاون، که به مۆرکیکی کوردیه وه نمایش بکرین، ئەمه شیان به پشتبهستن به ئەزموونی موسیانه لیها تووه کان ئەوانه ی کاره کانیاان بوونه ته نمونه ی ههلبژیردراوی ئەم توئیژینه وه یه.

به ریزدکتور.....

به مه بهستی ته واو کردنی مه رجه کانی به دهسته هینانی برپانامه ی دکتورای فه لسه فه له زانسته میوزیکیه کان، تویره (آمانج غازی شاکر ئاغا) بو وه دهسته هینانی ئامانج و نه نجامه کانی تیزه که ی له به شی میوزیک / کۆلیژی هونه ره جوانه کان / زانکۆی سه لاهه دین. تویره ئەم راپرسییه وه که به شی که له ریکاره کانی توئیژینه وه که بریتیه له راپرسی وه گرتهنی را و بوچوونی پسپوران ریک ده خات، که ناو نیشانه که ی بریتیه له:

## (خستنه کاری که له پووری گۆرانی له موسیقی هاوچه رخی کوردیدا)

ئامانجی راپرسی وەرگرتنی را و بۆچوونی پسپۆران:

ئەم راپرسییە ئامانجیتی دەستنیشانی بۆچوونی بەرپزتان لە سەر گونجاوی ئەو ئامرازانە ی که توێژەر پێشنیازی کردوو بەزانی، بۆ ئەوەی لە سەر بنەمای ئەو ئامرازانە، توێژەر بگاتە بەدیھتانی گریمانەکانی توێژینەو، ھەرودھا دڵنیاوون لەو کارە ھونەرییانە ی بۆ موسیقی هاوچه رخی کوردی کاری ئۆرکیسترای داندراون، که کارەکتەری شیاو و گونجاون و دەتوانن ببە ھەلگری مامەلەکردنیک موسیقی ھارمۆنی مۆدیرن و ئازاد لە ھەردوو شیوازی (ھارمۆنی و کۆنتراپۆینت) ھەرودھا دڵنیاوون لە وردەکاری بەرفراوانیان و گونجانیان وەک کہ لە پووری گۆرانی کوردی، تا بتوانیت بە شیوەیەکی زانستی پێوانە بکری ئەمەشیان بە پشتبەستن بە ئەزموونی موسیسیانە لیھاتووھکان ئەوانە ی که کارەکانیان بوونەتە نمونە ی ھەلژیردراوی ئەم توێژینەوہیە.

توێژەر پشتی بە بنیادانی ئامرازی توێژینەوہکی لە سەر بنەما شیکارییەکانی زانستی ئیستا و بنەماکانی زانستی ھارمۆنی بۆ سەردەمە موسیقییە یەک لە دوا یە کہەکانی بەستووہ و پێی وایە ھەنگاوھکان و بنیادانی ئامرازی توێژینەوہکی دەبیت لە سەر بنەمای کۆمەلێک پێوہری بنەرەتی بیت، لەوانە:

۱- پیکھاتەکانی بنیادی موسیقی\* بۆ ئەو ھارمۆنییە ی وەکو خستنه کاریک بۆ کہ لە پووری گۆرانی کوردی کراو،

۲- شیوازەکانی کاری دانەرانی موسیک لە سەر بنەمای پیکھاتە و سیستەمی ھارمۆنی و کۆنتراپۆینت.

۳- ئاویتەکردنی پێوہرە شیکارییەکان و دیاربوونی جیپەنجەیان بە سەر پیکھاتە ی ھارمۆنی کۆنتراپۆینتدا.



۴- فرھیی شیوازەکانی ھارمۆنی کە ھاودەمی ئەو بیروکە موزیکییانەن کە ئاوازدا نەر بە کاریان دەھینی.

۵- ناسینی پیکھاتە سەرەکییەکانی پڕۆسە ی دابەشکردن لە موزیکی پۆژھەلاتیدا.

۶- وەستان لە سەر رادە ی خستتەکاریی میلۆدییە پۆژھەلاتییەکان و گونجاوییان بۆ دابەشکردنی کاری موزیکی ھاوچەرخ ی کوردیی و ئۆرکیسترای.

### خستە ی ژمارە ۴-۱-۶ لیستی ناوی شارەزایان و پسیپۆرانی بوا ی شیکاریی ئاواز و

#### میلۆدی سەبارەت بە ناوەرۆکی پپوهری تووژینەوہ

ز	ناوی سیانی	نازناوی زانستی	پسیپۆری	ناونیشانی کارکردن
۱	پ.د. ناصر ھاشم بدن	دکتۆرا - پروفیسۆر	تەکنیکی موزیکی شانۆیی	زانکۆی بەسەرە - کۆماری عێراق
۲	پ.د. احسان شاكر زلزلة	دکتۆرا - پروفیسۆر	موزیکی ھاوچەرخ ی پۆژھەلاتی	زانکۆی بەغداد - کۆماری عێراق
۳	پ.ی.د. ھەیتەم شەعوبی ابراھیم	دکتۆرا - پروفیسۆری یاریدەدەر	کەلەپووری موزیکی پۆژھەلاتی	زانکۆی موستەنسریمیە - خانەنشین
۴	پ.ی.د. ئەلبییرت عیسا نزار	دکتۆرا - پروفیسۆری یاریدەدەر	سۆسیۆلۆژی	زانکۆی لوپنانی - فەرەنسی
۵	پ.ی.د. سەماح ھەسەن فلەیح	دکتۆرا - پروفیسۆری یاریدەدەر	فەلسەفە ی ھونەرەکانی موزیک	زانکۆی دیالە - کۆماری عێراق
۶	د. نەھرۆ خالید ئەحمەد (زاگرووس)	دکتۆرا	ئەتنۆموزیکۆلۆجی	زانکۆی سۆران - ھەریمی کوردستان
۷	د. بەرزان یاسین محەمەد	دکتۆرا	ئەتنۆموزیکۆلۆجی	کۆنسیرفاتوار دو موزیک - جنیف

خشتەى ژمارە ۴-۱-۷ ئەو پېوەر و ئامرازانەى كە تويژەر پيشنيازى كردهو بۇ بەديهيتانى  
گريمانهكانى تويژينهوه بۇ بەديهيتانى گريمانهكانى تويژينهوه.

ز	پېوهرهكانى شيكاريى	گونجاو	نه گونجاو	ى ههيه	گورانكار	پيشنيى	تينيى
۱	تۆناليته (مۆد يان په يژه و گواستنه وه كانى)						
۲	رېتم و خيزايى						
۳	جۆرى بارى موزيكيى						
۴	گورانييه كه له پوورييه كه بهر له خستنه كاريه كه يدا						
۵	ميلوديه رهسهنه كه كه خستنه كاريى موزيكيى بۇ كراوه						
۶	فۆرمى كوتايى بيروكه كه و رادهى نزيكيى له فۆرمى ميلوديه رهسهنه كه						
۷	فۆرم و شينوازى موزيكيى						
۸	چينيى موزيكيى						
۹	پيروفۆرمه نس و تيمبه ر						
۱۰	پيكهاتهى هونه رىي تيبى موزيكيى هاوچه رخ يان ئۆركيسترا كه						
۱۱	ناوه رۆكى بابتهى موزيكيى						
۱۲	په رهسهنه ندى له ميلوديدا						
۱۳	رهسهنه ندى رستهى موزيكيى كه له پووريى						
۱۴	بنيا د و شينوازى ميلودى						
۱۵	يه كتابوون و گونجان و كونتراستى ميلودى						

له گه ل ريزى بيتايانمان

تويژەر

امانج غازى شاك ر ئاغا

- پيشنياز وتينيى و سه رنجى پسپوران:

.....  
.....

.....

..... ناوى سيانى:

..... نازناوى هونه رى:

..... نازناوى زانستى:

..... / ..... پسپورى:

..... بروانامه:

واژوى پسپور

## پاشکوی ژماره (۲)

### فۆرمی دەستنیشانکردنی نموونهکان و پێوههکانی تووژینهوه



ووزارهتی خوێندنی باڵاو تووژینهوهی زانستی

زانکۆی سهلاحهدين

کۆلیژی هونهره جوانهکان

بهشی موزیک

خوێندتی باڵا - دکتۆرا

فۆرمی دەستنیشانکردنی نموونهکانی تووژینهوه (sample) ووهگرنتی رای پسۆران لهسههرا ناوهرۆکی نموونه ههلبژێردراوهکان که له گۆرانی کهلهپووری میلللی و فولکلۆرهوه نیلهمامیان وهرگرنتوه و گونجاوه بۆ کاری نۆرکێسترا له کارهکتیری کوردیدا لهسههرا بنهمای نهموونی نموونه موزیسیانتهی که نموونهکانیان ههلبژێردراوه.

ریزدار کۆتۆر.....

سلاو وریز: به مهبهستی تهواوکردنی مارجهکانی بهدهستهتێناتی پروانهی دکتۆرای فلهسهفه له زانستهکانی موزیک، تووژهر (امانج غازی شاکر ناغا) تیزی دکتۆراکهی له بهشی موزیکی / کۆلیژی هونهرمجوانهکان / زانکۆی سهلاحهدين نهمجام دهدهات، تووژهر نهم فۆرمه وهک بهشیک له ریکارهکانی تووژینهوهکه نهمجام دهدهات که تاوینشانهکی بریتییه له:

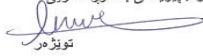
#### (خستهتهکاری کهلهپووری گۆرانیی له موزیکی هاوچهرخی کوردیدا)

- نامانجی دهستهتیشانکردنهکه: نهم دهستهتیشانکردنه نامانجیهتی بۆچوونی بهریزیت بزانیته ودهستهتیشانی بکات سهبارته به گونجای نموونهی که لهلایهن تووژهرهوه پینشیار کراوه، که لهسههرا بنهمای نموونه دهستهتیشانکردنه بهریزتان دهگاته دهستهکهموتی گریمانهکانی تووژینهوهکه، ههروهها دلتیابوون له رهوایهتییهکهی بۆ چنگیرکردن ودانانی بهسههرا هونهرییه دانراوهکانی نۆرکێسترای و دانراوه هونهرییهکانی گروپهکانی موزیک. ههروهها بۆ دلتیابوون له وردیهتی وگونجای لهگهڵ کهلهپووری گۆرانی کوردی، بۆ نموونه بۆوانیهتی بۆوانه بکریته.

تووژهر نموونهکانی که لهلایهن خۆیهوه پینشیار کراوه له میلۆدی که له گۆرانییه فولکلۆر و میلللی کوردیهوه نیلهمامیان وهرگرنتوه وراوه و گونجای دهرهڤانیان و چنگیرکردنیان بۆ کاری بهسههرا هونهرییه دانراوهکانی نۆرکێسترای و دانراوه هونهرییهکانی گروپهکانی موزیک له کارهکتیری کوردیدا به پشتمستن به نهموونی نموونهکانی ههلبژێردراوه، دهخاته روو.

- نموونهی که له بهریزتان داواکراوه نوویه که:

به وردی پینداجوونهوه وههلسانگاندنی زانستی بۆ فۆرمی هاوچهرخی بکهن و بۆچوون و سهرتجه رهواکانتان بکهنه روو، نهمهتشان به دانانی تیک (v) لهبهردهم بهتیک له بۆاردهکان (گونجاو / نهمگونجاو / پۆیستی به گۆرانکاریی ههیه)



لهگهڵ ریز و پینزانیکی زۆرمان.

امانج غازی شاکر ناغا

ژ	پنۆهر مەکان	گۆنجاوه	نەگۆنجاوه	پنۆیستی بە گۆرانی کارییە	تیپیی
١	١- نمونە هەلبژێردراوەکان نیلھامیان لە گۆرانی فۆلکلۆر وەرگرتووە وگۆنجاون بۆ کارێکی نۆرکێسترای بە کاراکنەری کوردی کە مژدەیی گەشەکردنی موزیکی کوردیان پێدەبخست، بە پشتبەستن بە نەزموونی نەم موزیکۆلۆژیای کە بەرھەمەکانیان نەمۆنە هەلبژێردراو بوون.	✓			
٢	٢- نمونە هەلبژێردراوەکان ریتەم وەمیلۆدی موزیکی کوردی بە شۆجیەکی گۆنجاو روومال دەکەن.	✓			
٣	٣- نمونە هەلبژێردراوەکان بەرگەیی چارەسەری هەلمۆنی هۆچمەرخ و نازاد و کۆنتراپۆنت دەکەن.	✓			
٤	٤- کارێکی شیاو وگۆنجاوه کە نەمۆنی موزیکی فۆلکلۆری کوردی و فۆرمی پێرفۆرمانسی کوردی لە چارچۆلۆدی بەرھەمە هونەرییە دانراوەکانی نۆرکێسترای و دانراوه هونەرییەکانی گروپەکانی موزیک بەکاربەنێزێت.	✓			

٥	٥- کارێکی شیاو وگۆنجاوه، کە لە نازدانانی بەرھەمی نوێی موزیکی کوردیدا، جگە لە ستۆدیۆی دەنگیی تۆمارکردن، سوود لە میدیا، وەک پرۆگرامەکانی موزیک و بەرنامە نەلیکتۆنیەکان و تەکنۆلۆجیای زانیاری و ھەبێزێت...	✓			
٦	٦- لە نمونە هەلبژێردراوەکاندا نەمۆنە هەبێزێتە زۆر کاربەری موزیکی گەلانی دراوسێ کورد و گەلانی ئێری بێگنە (داگیبەری کۆلتوریی).	✓			
٧	٧- نمونە هەلبژێردراوەکان بە شۆجیەکی گۆنجاو (لە رووی جوگرافی و مێژووییە) نەم بێرۆکە جوانناسییە موزیکییە دەگرتۆمە کە لە کەلەپووری کوردیە لە کوردستانی عێراقدا هەبێ.	✓			
٨	٨- نمونە هەلبژێردراوەکان بە تەنھا دەتوانن شونسی بەرھەمە هونەرییە دانراوەکانی نۆرکێسترای و دانراوه هونەرییەکانی گروپەکانی موزیکی کوردی لە ھەرزەمی کوردستاندا دیاری بکەن.	✓			

9-	دكتورى نامى بەرھەمەتى كە بە بەكار ھىناتى ستۇدىيى تۆمار كىردى. دىنگىيەمە پىشكەش دەكرىن، تەنيا لە ھالەتتەكا وىك نامرازىك بۇ پەرىپىداتى موزىكى تۈركىستراى مۇدۇن سەپىر بىكرىن كە نام بەرھەمەتە تەنيا لە مىراتى موزىكى كوردىيەمە ئىلھامىيان وەرگىتتەت.	✓
10-	لە دانلى بەرھەمە ھونرىيە دانراوكتى تۈركىستراى و دانراو ھونرىيەكتى گروپەكتى موزىكەمە وىك پىوستىيەكى خوازراو دەكرىن سوود و سرووش وەرگىن لە كەلمەپورى گۇراتى ئاپىنى پىكىتەكتەن پىپىندىت.	✓

بەرزان: نەگىر پىشپىاركتەن ھامى سەپارەت بە دەستكارىكرىن وان زىادەكرىن نامى بەھەمەتى كە لەلاىن تۆۋەنە پىشپىاركران، تەكلىھ لەر بەشەى كە بۇ نەمە دىارى كراوہ لە كوتلىى قۇرەمەكتەن بىئووسن.

بۇچوون و پىشپىاركتەن: -----

  
تۆۋەن

امىتخ غازى شاكىر ناغا

ز	ناوى بەرھەم	ناوى دانەر	سالى دانان	شۇناوى دانراوہ شىاوه موزىكەمە	تۆپىنى شىاوه تەشىاوه
1	كۈچى بەھاران	غەمگىن	1988	چەمبەر موزىك	✓ x
2	سۇران- بادىئەن	دەشاد محمد سەئىد	1992	قىۋلىن + پىئوق	✓
3	گۈلەمە نەخشەنەم	گۈران كامەل	2008	گروپى موزىك و فۇكەل	✓
4	ھارمۇنى	سالىر نازىد	2020	قىۋلىن + پىئوق	✓
5	ھامىران	تەمىجات نەمىن	1998	تۈركىسترا	✓
6	كەزەوان	ھەردى مەجىد	2019	تۈركىسترا	✓
7	كەسەنچە رەشەكە	نارزى بابىچوب	2017	تۈركىسترا	✓
8	باخاوان دەستەم	سەئىد نەھمەد	1999	كوارتى ئىتتى ژىندارى	✓
9	بەرد بۇ بەى	پروانلى	2012	چەمبەر موزىك	✓
10	شېرىن سوزە	سېروان محمد	2015	گروپى موزىك	✓
11	زايەلى كاوتىس	نەھرق زاگروس	2017	تەكتەمۇچىيە دىنگىيو ستۇدىي نەلەكترونى	✓
12	سەيران	كوردۇ سەردار	2014	پىئوق	✓

۱۳	شیرین نامورۇ بەھارە	زۇڭك قىمداخى	۲۰۱۹	كوارىتتى ئۆزىدەر	
۱۴	بۇت دەلجىم لىو پەندانە	بەلجىن عبدالھادى	۲۰۱۱	ستىرنىڭ نۇركىسترا	
۱۵	ھەمى مەرزەن	چىنقۇ نامورۇز	۱۹۹۵	گروپپى موزىكى كوردى	X
۱۶	زولفت بە قىمداخا	نارەزوو اسماعىل	۲۰۱۴	گروپپى موزىكى كوردى	X
۱۷	شەمەزەنگ	ھاوار تۇفيق	۲۰۱۷	دوو قىيولېن+ رۇلاند	X
۱۸	لىن زەينەمىن	ناقۇ غازىز غەيايەت	۲۰۱۷	كوارىتتى ئۆزىدەر	✓
۱۹	كۆيىستان	سرود قۇاد	۲۰۱۴	نۇركىسترا	✓
۲۰	ھات قەسلى كۆلن	سەنگار عەبدىلخالىق	۲۰۱۵	ستىرنىڭ نۇركىسترا	X

- پىششىقار وتىيىنى وسەرنجى پىسپۇران:

.....  
.....

ناوى سىياتى: .....  
نازانىلى ھونىرى: .....  
نازانىلى زانستى: .....  
پىسپۇرىيى: .....  
پرونامە: .....

  
واژۇ پىسپۇر



وہزارەتى خۇيۇندى باﻻﻭ ﺗﯘﻳﯘﻧﻤﻪﻱ ﺯﺎﻧﺴﺘﻰ

ﺯﺎﻧﻜﯘﻱ ﺳﻪﻟﺤﺎﺩﯨﺪﯨﻦ

ﻛﯘﻟﯩﻀﻰ ﮬﻮﻧﻪﺭﻩ ﺟﯘﺍﻧﻪﻛﺎﻥ

ﺑﻪﺷﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ

ﺧﯘﻳﯘﻧﺪﯨﻰ ﺑﺎﻻ - ﺩﯨﻜﺘﯘﺭﺍ

ﻗﯘﺭﯨﻤﻰ ﺩﻩﺳﺘﯩﻴﺎﺷﺎﻧﻜﺮﺩﯨﻜﻰ ﻧﻤﯘﻧﻪﻛﺎﺗﻰ ﺗﯘﻳﯘﻧﻤﻪﻱ (sample) ﻭﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﻰ ﺭﺍﻱ ﭘﯩﺴﭙﯘﺭﺍﻥ ﻟﯩﺴﻪﺭ ﻧﺎﻭﯨﺮﯞﻛﻰ ﻧﻤﯘﻧﻪ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩﻛﺎﻥ ﻛﻪ ﻟﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻰ ﻛﻪﻟﻤﻪﭘﯘﺭﯨﻴﻰ ﻣﯩﻠﻠﯩﻴﻰ ﻭﻗﯘﻟﻜﻠﯘﺭﮬﻮﻩ ﻧﯩﻠﯩﮭﺎﻣﯩﻴﺎﻥ ﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﯘﻭﻩ ﻭﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻩ ﺑﯘ ﻛﺎﺭﻱ ﻧﯘﺭﻛﯩﺴﺘﺮﺍ ﻟﻪ ﻛﺎﺭﻩﻛﺘﻪﺭﻱ ﻛﻮﺭﯨﺪﺍ ﻟﯩﺴﻪﺭ ﺑﯩﻨﺎﺳﺎﻱ ﻧﻪﺯﻣﯘﻧﻰ ﻧﺎﻭﻭ ﻣﯘﺯﯨﻴﯩﺴﺎﺗﻨﻪﻱ ﻛﻪ ﻧﻤﯘﻧﻪﻛﺎﺗﯩﻴﺎﻥ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩ.

ﺭﯨﺰﯨﺪﺍﺭ ﻛﯘﻟﻠﯘﺭ.....

ﺳﻼﻭ ﻭﯨﺰﯨﺖ: ﺑﻪ ﻣﺎﻳﻪﺳﺘﻰ ﺗﺎﻭﺍﻭﺭﺩﯨﻜﻰ ﻣﺎﺭﺟﻪﻛﺎﺗﻰ ﺑﺎﺩﻩﺳﺘﯩﻴﯘﻧﺘﯩﻴﻰ ﺑﯩﺮﻭﺍﻧﺎﻣﻪﻱ ﻧﯩﻜﺘﯘﺭﺍﻱ ﻗﯩﻠﻤﺎﺳﻘﻪ ﻟﻪ ﺯﺍﻧﺴﺘﻪﻛﺎﺗﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ. ﺗﯘﻳﯘﺭﻩﺭ (ﺍﻣﺎﺗﯩﭻ ﻏﺎﺯﻱ ﺷﺎﻛﻪﺭ ﻧﺎﻏﺎ) ﺗﯩﺰﻱ ﺩﯨﻜﺘﯘﺭﺍﻛﻪﻱ ﻟﻪ ﺑﻪﺷﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ/ ﻛﯘﻟﯩﻀﻰ ﮬﻮﻧﻪﺭﻩﻛﻠﯩﻜﻠﯩﻜﻠﯩﻜﻰ ﺯﺍﻧﻜﯘﻱ ﺳﻪﻟﺤﺎﺩﯨﺪﯨﻦ ﻧﯩﺨﺎﺟﺎﻡ ﺩﻩﺩﺍﺕ، ﺗﯘﻳﯘﺭﻩﺭ ﻧﻪﻡ ﻗﯘﺭﯨﻤﻪ ﻭﻩﻛ ﺑﻪﺷﻨﯩﻚ ﻟﻪ ﺭﯨﻜﺎﺭﻩﻛﺎﺗﻰ ﺗﯘﻳﯘﻧﻤﻪﻛﻪ ﻧﯩﺨﺎﺟﺎﻡ ﺩﻩﺩﺍﺕ ﻛﻪ ﻧﺎﻭﯨﺸﺎﻧﻤﻪﻛﻪﻱ ﺑﺮﯨﺘﯩﻴﻪ ﻟﻪ:

**(ﺧﯩﺴﺘﯩﻠﻪﻛﺎﺭﻱ ﻛﻪﻟﻤﻪﭘﯘﺭﻱ ﮔﯘﺭﺍﻧﯩﻴﻰ ﻟﻪ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﮬﺎﻭﺍﭼﻪﺭﺧﻰ ﻛﻮﺭﯨﺪﯨﺪﺍ)**

- ﻧﺎﻣﺎﺗﯩﭻﻰ ﺩﻩﺳﺘﯩﻴﺎﺷﺎﻧﻜﺮﺩﯨﻜﻪ: ﻧﺎﻡ ﺩﻩﺳﺘﯩﻴﺎﺷﺎﻧﻜﺮﻧﻪ ﻧﺎﻣﺎﺗﯩﭻﯩﻴﻰ ﺑﯘﭼﯘﻧﻰ ﺑﺎﺭﻳﯘﺯﺕ ﺑﺮﺍﻧﯩﺖ ﻭﻩﺳﺘﯩﻴﺎﺷﻰ ﺑﯩﻜﺎﺕ ﺳﻪﺟﺎﺭﻩﺕ ﺑﻪ ﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻱ ﻧﺎﻭﻭ ﻧﻤﯘﻧﻪﻛﻪﻱ ﻛﻪ ﻟﻪﻻﻳﻤﺎﻥ ﺗﯘﻳﯘﺭﻩﺭﻭﻩ ﭘﯩﺸﻨﯩﻴﺎﺭ ﻛﺮﺍﻭﻩ، ﻛﻪ ﻟﯩﺴﻪﺭ ﺑﯩﻨﺎﺳﺎﻱ ﻧﺎﻭﻭ ﺩﻩﺳﺘﯩﻴﺎﺷﺎﻧﻜﺮﻧﻪﻱ ﺑﺎﺭﻳﯘﺯﺗﺎﻥ ﺩﻩﮔﺎﻧﻪ ﺩﻩﺳﺘﻪﻛﻪﻭﺗﻰ ﮔﺮﯨﻤﺎﺗﻪﻛﺎﺗﻰ ﺗﯘﻳﯘﻧﻤﻪﻛﻪ، ﮬﻪﺭﻭﻩ ﮬﺎ ﺩﻟﯩﻨﯩﻴﺎﺑﯘﻭﻥ ﻟﻪ ﺭﻩﻭﺍﻳﻪﺗﯩﻴﻪﻛﻪﻱ ﺑﯘ ﺟﯩﻨﮕﯩﺮﻛﺮﻩﻥ ﺩﺍﻧﺎﺗﻰ ﺑﻪﺭ ﮬﻪﻣﻤﻪ ﮬﻮﻧﻪﺭﯨﻴﻪ ﺩﺍﻧﺮﺍﻭﻩﻛﺎﺗﻰ ﻧﯘﺭﻛﯩﺴﺘﺮﺍﻳﻰ ﻭﺩﺍﻧﺮﺍﻭﻩ ﮬﻮﻧﻪﺭﯨﻴﻪﻛﺎﺗﻰ ﮔﺮﯗﭘﭙﻪﻛﺎﺗﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ. ﮬﻪﺭﻭﻩ ﮬﺎ ﺑﯘ ﺩﺍﻧﯩﻴﺎﺑﯘﻭﻥ ﻟﻪ ﻭﺭﺩﯨﺒﯩﻨﻰ ﻭﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻱ ﻟﻪﮔﯩﻠ ﻛﻪﻟﻤﻪﭘﯘﺭﻱ ﮔﯘﺭﺍﻧﻰ ﻛﻮﺭﺩﻱ، ﺑﯘ ﻧﻪﻭﻩﻱ ﺑﯘﻧﺘﺎﺭﯨﺘﻰ ﭘﯩﻠﯘﺍﻧﻪ ﺑﻪﺭﯨﺖ.

ﺗﯘﻳﯘﺭﻩﺭ ﻧﺎﻭﻭ ﻧﻤﯘﻧﻪﻛﻪﻱ ﻛﻪ ﻟﻪﻻﻳﻤﺎﻥ ﺧﯘﻳﯘﻣﻪ ﭘﯩﺸﻨﯩﻴﺎﺭ ﻛﺮﺍﻭﻩ ﻟﻪ ﻣﯩﻠﻠﯘﺩﻱ ﻛﻪ ﻟﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﯩﻴﻪ ﻗﯘﻟﻜﻠﯘﺭ ﻣﯩﻠﻠﯩﻴﻰ ﻛﻮﺭﺩﯨﻴﻪﻭﻩ ﻧﯩﻠﯩﮭﺎﻣﯩﻴﺎﻥ ﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﯘﻭﻩ ﻭﺭﺍﺩﻩ ﻭﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻱ ﺩﻩﺭﮬﯩﻨﺎﺗﯩﻴﺎﻥ ﻭﭼﯩﮕﯩﺮﻛﯩﺮﺩﯨﻨﯩﻴﺎﻥ ﺑﯘ ﻛﺎﺭﻱ ﺑﻪﺭ ﮬﻪﻣﻤﻪ ﮬﻮﻧﻪﺭﯨﻴﻪ ﺩﺍﻧﺮﺍﻭﻩﻛﺎﺗﻰ ﻧﯘﺭﻛﯩﺴﺘﺮﺍﻳﻰ ﻭﺩﺍﻧﺮﺍﻭﻩ ﮬﻮﻧﻪﺭﯨﻴﻪﻛﺎﺗﻰ ﮔﺮﯗﭘﭙﻪﻛﺎﺗﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﻟﻪ ﻛﺎﺭﻩﻛﺘﻪﺭﻱ ﻛﻮﺭﺩﯨﺪﺍ ﺑﻪ ﭘﯩﺸﺘﯩﻴﻪﺳﺘﻪﻥ ﺑﻪ ﻧﻪﺯﻣﯘﻧﻰ ﻧﺎﻭﻭ ﻣﯘﺯﯨﻜﯘﺷﻨﺎﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﻧﻤﯘﻧﻪﻛﺎﺗﯩﻴﺎﻥ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩ، ﺩﻩﺧﻠﻪﺗﻪ ﺭﯗﻭ.

- ﻧﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪ ﻟﻪ ﺑﺎﺭﻳﯘﺯﺗﺎﻥ ﺩﺍﻭﺍﻛﺮﺍﻭﻩ ﻧﺎﻭﻳﻪ ﻛﻪ:

ﺑﻪ ﻭﺭﺩﻱ ﭘﯩﻨﺪﺍﭼﯘﻧﻤﻪﻭﻩ ﻭﮬﻠﻪﺳﺘﺎﺗﮕﺎﻧﺪﯨﻨﻰ ﺯﺍﻧﺴﺘﯩﻴﻰ ﺑﯘ ﻗﯘﺭﯨﻤﻰ ﮬﺎﻭﻳﯩﭻ ﺑﯩﻜﻪﻥ ﺑﯘﭼﯘﻭﻥ ﻭ ﺳﺎﺭﺗﻨﻪﺭﭼﻪ ﺭﻩﻭﺍﻛﺘﺎﻧﻜﺎﻥ ﺑﻐﺎﻧﻪ ﺭﯗﻭ، ﻧﺎﻣﻪﺷﯩﺒﺎﻥ ﺑﻪ ﺩﺍﻧﺎﺗﻰ ﺗﯩﻚ (۷) ﻟﯩﻤﺒﺎﺭﺩﻩﻡ ﻳﻪﻛﯩﻚ ﻟﻪ ﺑﯘﺭﺩﻩﻛﺎﻥ (ﮔﯘﻧﺠﺎﻭ / ﻧﻪﮔﯘﻧﺠﺎﻭ / ﭘﯩﻴﯘﺳﺘﻰ ﺑﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻜﺎﺭﯨﻴﻰ ﮬﺎﻣﯩﻪ)

*[Signature]*  
ﺗﯘﻳﯘﺭﻩﺭ

ﻟﻪﮔﯩﻠ ﺭﯨﺰﻱ ﻭﭘﯩﺰﺍﻧﺘﯩﻴﯩﻜﻰ ﺯﯗﺭﻣﺎﻥ.

ﺍﻣﺎﺗﯩﭻ ﻏﺎﺯﻱ ﺷﺎﻛﻪﺭ ﻧﺎﻏﺎ

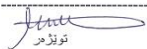
ﺯ	ﺑﯩﻴﯘﺭﻩﻛﺎﻥ	ﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻩ	ﻧﻪﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻩ	ﭘﯩﻴﯘﺳﺘﻰ ﺑﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻜﺎﺭﯨﻴﻪ	ﺗﯩﺒﯩﻴﻰ
۱	۱- ﻧﻤﯘﻧﻪ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩﻛﺎﻥ ﻧﯩﻠﯩﮭﺎﻣﯩﻴﺎﻥ ﻟﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻰ ﻗﯘﻟﻜﻠﯘﺭ ﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﯘﻭﻩ ﻭﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻥ ﺑﯘ ﻛﺎﺭﯨﻜﻰ ﻧﯘﺭﻛﯩﺴﺘﺮﺍﻳﻰ ﺑﻪ ﻛﺎﺭﺍﻛﺘﻪﺭﻱ ﻛﻮﺭﺩﻱ ﻛﻪ ﻣﯘﺩﻩﻱ ﮔﻪﺷﻤﻪﻛﺮﺩﯨﻨﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﻛﻮﺭﺩﯨﻤﺎﻥ ﭘﯩﻨﺪﯨﭻﻪﺷﻨﻰ، ﺑﻪ ﭘﯩﺸﺘﯩﻴﻪﺳﺘﻪﻥ ﺑﻪ ﻧﻪﺯﻣﯘﻧﻰ ﻧﺎﻭﻭ ﻣﯘﺯﯨﻜﯘﺷﻨﺎﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﺑﻪﺭﮬﻪﻣﻪﻛﺎﺗﯩﻴﺎﻥ ﻧﻤﯘﻧﻪﻱ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩ ﺑﻮﻭﻥ.	✓			
۲	۲- ﻧﻤﯘﻧﻪ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩﻛﺎﻥ ﺭﯨﺘﻢ ﻭﻣﯩﻠﻠﯘﺩﻱ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﻛﻮﺭﺩﻱ ﺑﻪ ﺷﯘﻳﯩﻤﻜﻰ ﮔﯘﻧﺠﺎﻭ ﺭﻭﻣﺎﻟﻰ ﺩﻩﻛﻪﻥ.	✓			
۳	۳- ﻧﻤﯘﻧﻪ ﮬﻪﻟﯩﻴﯘﺯﯨﺪﺭﺍﻭﻩﻛﺎﻥ ﺑﻪﺭﮔﻪﻱ ﭼﺎﺭﺳﻪﺭﻱ ﮬﻪﻟﯩﻤﯘﻧﻰ ﮬﺎﻭﺍﭼﻪﺭﺧﻰ ﻭﻧﺎﺯﺍﺩ ﻭﻛﺎﻟﯘﻧﺘﻪﺭﻳﯘﻧﺘﻰ ﺩﻩﮔﺮﻥ.	✓			
۴	۴- ﻛﺎﺭﯨﻜﻰ ﺷﯩﻴﺎﻭ ﻭﮔﯘﻧﺠﺎﻭﻩ ﻛﻪ ﻧﺎﻣﯩﺰﻱ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﻗﯘﻟﻜﻠﯘﺭﻱ ﻛﻮﺭﺩﻱ ﻗﯘﺭﯨﻤﻰ ﭘﯩﺰﯨﻘﯘﺭﻣﺎﻧﺴﻰ ﻛﻮﺭﺩﻱ ﻟﻪ ﭼﻮﺍﺭﭼﯩﻮﻩﻱ ﺑﻪﺭﮬﻪﻣﻤﻪ ﮬﻮﻧﻪﺭﯨﻴﻪ ﺩﺍﻧﺮﺍﻭﻩﻛﺎﺗﻰ ﻧﯘﺭﻛﯩﺴﺘﺮﺍﻳﻰ ﻭﺩﺍﻧﺮﺍﻭﻩ ﮬﻮﻧﻪﺭﯨﻴﻪﻛﺎﺗﻰ ﮔﺮﯗﭘﭙﻪﻛﺎﺗﻰ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﺑﻪﻛﺎﺭﯨﻴﯩﻨﺘﯩﺮﯨﺖ.	✓			

			✓	۵- کارپکی شیار وگونجاوه، که له نوازدانانی بهرهمی نویی موزیکی کوردیدا، جگه له ستودیزی دفتگیی تۆمارکردن، سوود له مینیا، وەک پۆنگرامەکانی موزیک وپەرنامە ئەلیکترونیەکان و تەکنەلۆجیای زانیاری وەرگیریت.
			✓	۶- له نمونە هەلبژێردراوەکاندا ناساڵیەک هەمە که دانەرەکانیان کەوتوونە ژێر کاریگەریی موزیکی گەلانی دراوسێی کورد و گەلانی تری بێگە (داگیرکاری کولتووری).
			✓	۷- نمونە هەلبژێردراوەکان بە شۆیەکی گونجاو (له رووی جوگرافی و مۆزۆویە) نەو بێزکە جوانبەسییە موزیکییە دەرگرتەمە که له کەلمەپووری کوردەوه له کوردستانی عێراقدا هەمە.
			✓	۸- نمونە هەلبژێردراوەکان بە تەنها دەرگرتن شونسی بهرهمە هونەرییە دانەرەکانی نۆرکێسترای و دانراوه هونەرییەکانی گروپەکانی موزیکی کوردی له هەریە کوردستاندا دیاری بکەن.

			✓	۹- دەرگرتن نەو بهرهمانی که به بەکارهێنایی ستودیزی تۆمارکردنی دەرگرتەمە پێشکەش دەرگرتن، تەنها له حالەتیکی وەک نامرازیک یۆ پەرپیدانی موزیکی نۆرکێسترای مۆدێرن سەر بکەرن که نەم بهرهمانی تەنها له میراتی موزیکی کوردییە نێهانی وەرگرتیت.
			✓	۱۰- له دانانی بهرهمە هونەرییە دانەرەکانی نۆرکێسترای و دانراوه هونەرییەکانی گروپەکانی موزیکەوه وەک پۆستیەکی خواراوه دەرگرتن سوود و سرووش وەرگرتن له کەلمەپووری گۆرانی نایینی بێگەتەکان ببیندیت.

بەرزان: نەگەر پێشیارەکان هەمە سەبارت بە دەستکاریکردن و پان زیادکردنی نەو بەهەمانە که لەلایەن تۆزەرەوه پێشیارەکان، تەنها لێ بەهەمانە که بۆ نەو دیاری کراوه له کۆتایی فۆرمەکاندا ببۆسن.

بۆچوون و پێشیارەکان: -----

  
تۆزەر

امجد عازی شاکر ناغا



ز	نوی پەرھەم	نوی دانەر	سالی	شۆوازی دائىراوہ	شیاوہ	تېببىنى
				موزىكىيەكە	✓	
				چەمبەر موزىكى	✓	
۱	كۆچى بەھاران	غەمگىن قەرەج	۱۹۸۸	چەمبەر موزىكى	✓	✗
۲	سۇران- بادىئان	دەشاد محمد سەيد	۱۹۹۲	فۇلىن + پىلاق	✓	
۳	گۈلەكەم نەخشاتم	گوران كامال	۲۰۰۸	گروپى موزىكى و فۇكالى	✓	
۴	ھارمۇتى	سالار نازىد	۲۰۲۰	فۇلىن + پىلاق	✓	
۵	ھامران	نەجات نەمىن	۱۹۹۸	نۇركىسترا	✗	
۶	كەزھوان	ھارەدى مەجىد	۲۰۱۹	نۇركىسترا	✓	
۷	كەمەتچە رەشەكە	نارىز بايجوب	۲۰۱۷	نۇركىسترا	✗	
۸	باخەوان دەستەم بىر بۇ بەي	سەيد نەھمەد رىواندىزى	۱۹۹۹	كوارتېتى ژىئارى	✓	
۹	شېرىن سەوزە	سېروان محمد	۲۰۱۲	چەمبەر موزىكى	✗	
۱۰	نارىنى	ھۈشەنگ كامىگار	۲۰۱۵	گروپى موزىكى كوردى	✓	
۱۱	زايىلەى كاوتىس ناغا	نەھرق زاگروس	۲۰۱۷	تەختەلۇجىيە دىئەگىيو ستۇدىيە نەملىكتۇنى	✓	
۱۲	سەيران	كوردق سەردار	۲۰۱۴	پىلاق	✓	

۱۳	شېرىن نەورۇ بەھارە	زۇرك قەردەھى	۲۰۱۹	كوارتېتى ژىئارى	✗	
۱۴	بۇت دېلىم لىو بەندانە	بەلىن عبدالھادى	۲۰۱۱	ستىرىنگ نۇركىسترا	✗	
۱۵	ھەى مەرزان	چەتق نەورۇز	۱۹۹۵	گروپى موزىكى كوردى	✗	
۱۶	زولفت بە قەندەك	نارەزو اسماعىل	۲۰۱۴	گروپى موزىكى كوردى	✓	
۱۷	شەمەزىنگ	ھاوار تۇفيق	۲۰۱۷	دوو فۇلىن + رۇلاند	✗	
۱۸	لىن زەينەمى	ناكۇ غەزىز عىناپەت	۲۰۱۷	كوارتېتى ژىئارى	✗	
۱۹	كوتىستان	سەرد فۇاد	۲۰۱۴	نۇركىسترا	✓	
۲۰	ھات قەسلى گولان	سەنگەر غەمبۇلخالىق	۲۰۱۵	ستىرىنگ نۇركىسترا	✗	

- پېشقىار و تېببىنى و سەرتىجى پەسپۇران:

.....  
 .....

نوی سەلتى: .....  
 نازنای ھونەرى: .....  
 نازنای زانستى: .....  
 پەسپۇرىنى: .....  
 پرونامە: .....

.....  
 ۋاژى پەسپۇر

8/05/2023



وزارتى خۇيىندى باآو تۇيۇنمەۋى زانستى

زانكۇ سەلخامىن

كۇلئۇي ھونەرە جوانمەن

بەشى موزىك

خۇيىندى باآو - دىكتۇرا

فۇرمى دەستىناتىرىدىكى نەمۇنەنى تۇيۇنمەۋە (sample) ۋەدەرتتى راي پىسپۇران لىسەر ئاۋرۇكى نەمۇنە ھەلئۇزىدراۋمەن كە لە گۇرانى كەلەپۇرىيى مېللى ۋەلۇكۇرەۋە نېلھامىان ۋەدەرتتوۋە و گونجاۋە بۇ كارى نۇركىسترا لە كارەكتەرى كوردىدا لىسەر بەنامى نەزمۇنى نەمۇنە موزىسىتەلەي كە نەمۇنەكەتەن ھەلئۇزىدراۋە.

پۇزدار دىكتۇر.....  
 سلاۋ وريز: بە مەبەستى تەۋاۋىردى مەركەتلى بەدەستىناتى پرونامەي دىكتۇراي فەلسەفە لە زانستەكەتلى موزىك. تۇيۇر (اماتچ غازی شاكەر ناغا) تىزى دىكتۇراكەي لە بەشى موزىكى/ كۇلئۇي ھونەرە جوانمەن/ زانكۇ سەلخامىن ئانچام دەدات، تۇيۇر نام فۇرمە ۋەك بەشىكە لە رەكارەكتى تۇيۇنمەۋەكە ئانچام دەدات كە ئاۋىشەكەي پرىتتېيە لە:

**(خىستەكەي كەلەپۇرى گۇرانى لە موزىكى ھاۋچەرخى كوردىدا)**

- ناماتچى دەستىناتىرىدەكە: نەم دەستىناتىرىدە ناماتچەتلى بۇچوۋى بەرپىزىت بزاننەت ۋەدەستىناتىرى بەكەت سەپەرت بە گونجاۋى نەم نەمۇنەلەي كە لەلەيەن تۇيۇرەۋە پىشنىپار كراۋە، كە لىسەر بەنامى نەم دەستىناتىرىدە پەرزىتان دەگەتە دەستكەۋى گىرمانەكەتلى تۇيۇنمەۋەكە، ھەروەھا دلئەپۇرە لە رەۋايەتتەكەي بۇ چىگىرەكەن ۋەداتلى بەر ھەمە ھونەرەيە دانراۋەكەتلى نۇركىستراي ۋەدانراۋە ھونەرەيەكەتلى گروپەكەتلى موزىك. ھەروەھا بۇ دلئەپۇرە لە ۋەدەتلى ۋە رەدەتلى ۋەگەنەكەتلى كەلەپۇرى گۇرانى كوردى، بۇ نەۋەي بىئانزىت پىئانە بەكەرت.

تۇيۇر نەم نەمۇنەلەي كە لەلەيەن خۇيەۋە پىشنىپار كراۋە لە مېلۇدى كە لە گۇرانىيە فۇلكۇر ۋەمېللى كوردىيەۋە نېلھامىان ۋەدەرتتوۋە ۋەرادە و گونجاۋى دەرەنەتەن ۋە چىگىرەكەتلى بۇ كارى بەر ھەمە ھونەرەيە دانراۋەكەتلى نۇركىستراي ۋە دانراۋە ھونەرەيەكەتلى گروپەكەتلى موزىك لە كارەكتەرى كوردىدا بە پىشنىمەن بە نەزمۇنى نەم موزىكەتەلەي كە نەمۇنەكەتەن ھەلئۇزىدراۋە، دەختە رەۋ.

- نەۋەي كە لە بەرپىزىتان داۋاكرەۋە نەۋەيە كە:

بە ۋەدى پىداجوۋەۋە ھەمەسەگەتلى زانستىي بۇ فۇرمى ھاۋچەرخى بەكەن ۋەبۇچوۋن و سەرتنچە رەۋاكتەن بەختە رەۋ، نامەشەن بە داتلى تىك (۷) لىمەردەم بەمىكە لە بۇاردەكەن (گونجاۋ / نەگۇنجاۋ / پىۋىستى بە گۇرانەكەتلى ھەيە)

*(Signature)*  
 تۇيۇر

لەگەل رەزى ۋەبىزىنەتلى زۇرمان.

اماتچ غازی شاكەر ناغا

ز	پۇزەركەن	گونجاۋە	نەگۇنجاۋە	پىۋىستى بە	تېپىنى
۱	۱- نەمۇنە ھەلئۇزىدراۋمەن نېلھامىان لە گۇرانى فۇلكۇر ۋەدەرتتوۋە ۋەگونجاۋن بۇ كارىكى نۇركىستراي بە كارەكتەرى كوردى كە مۇدەي گەشەكەتلى موزىكى كوردىمان پىدەبەختىن، بە پىشنىمەن بە نەزمۇنى نەم موزىكەتەلەي كە بەر ھەمەكەتەن نەمۇنەي ھەلئۇزىدراۋە پەۋ.	✓			
۲	۲- نەمۇنە ھەلئۇزىدراۋمەن رېتەم ۋەمېلۇدى موزىكى كوردى بە شىۋەيەكەي گونجاۋ رەۋمەل دەكەن.	✓			
۳	۳- نەمۇنە ھەلئۇزىدراۋمەن بەرگەي چارەسەرى ھارمۇنى ھاۋچەرخ ۋەنژاد ۋەكۇننەم رېزىنت دەگەن.	✓			
۴	۴- كارىكى شىۋا ۋەگونجاۋە كە نەمۇنى موزىكى فۇلكۇرەي كوردى ۋەفۇرمى پىزفۇرمەنسى كوردى لە چارەچىۋەي بەر ھەمە ھونەرەيە دانراۋەكەتلى نۇركىستراي ۋەدانراۋە ھونەرەيەكەتلى گروپەكەتلى موزىك بەكار پىزىنت.	✓			

			<p>۵- کارزکی شیاو وگوندجاوه، که له نوازدانانی بهره‌می نویی موزیکی کوردینا، چگه له ستۆدیوی دهنگی تۆمارکردن، سوود له مینیا، وک پیژوگراسمکتی موزیک وپه‌نامه نهلکترۆنیه‌کان وئسکنه‌لوجیانی زانیاری وهریگریت.</p>	
			<p>۶- له نمونه هه‌لۆزیدراوکه‌کاندا ناملۆجیک هه‌یه که دانسمکلتیان که‌وتوونه‌یه ژیر کارزگیری موزیکی گه‌لانی دراوسنی کورد وگه‌لانی نزی بێگله (داگیرکاری کولتوری).</p>	
			<p>۷- نمونه هه‌لۆزیدراوکه‌کان به شۆجیهکی گونجاو (له روهی جوگرافی وئیزووویوه) نوو بپۆکه جوانیاسیه موزیکیه ده‌گرتیه که له کله‌پوری کوردیه له کوردستانی عێراقدا هه‌یه.</p>	
			<p>۸- نمونه هه‌لۆزیدراوکه‌کان به کله‌ها ده‌توانن شۆلمی بهره‌مه هونرییه دانراوکه‌کی تۆرکیستایی و دانراوه هونرییه‌که‌کی گروپه‌که‌کی موزیکی کوردی له هه‌ریسێ کوردستاندا دیاری بکهن.</p>	

			<p>۹- ده‌توانیت نوو بهره‌مه‌یه‌کی که به به‌کاره‌ینی ستۆدیوی تۆمارکردنی ده‌نگیه‌یه‌ پێشکەش ده‌کەن، ته‌نیا له حه‌له‌تێکه‌دا وک ناملۆجیک یۆ په‌رمیانی موزیکی تۆرکیستایی مۆدیرن سه‌هر بکەن که نه‌م بهره‌مه‌یه‌ ته‌نیا له میراتی موزیکی کوردیه‌یه‌ نهلهمیان وهرگرتییت.</p>	
			<p>۱۰- له دانانی بهره‌مه هونرییه دانراوکه‌کی تۆرکیستایی و دانراوه هونرییه‌که‌کی گروپه‌که‌کی موزیکه‌وه وک بپۆسته‌یه‌کی خوازاو ده‌کەن سوود و سه‌روه‌ش وهرگرتن له کله‌پوری گۆرانی نایینی بپه‌که‌ته‌کان بپه‌نتریت.</p>	

به‌ئێزان: نه‌گه‌ر پێشنیارێکه‌کان هه‌یه سه‌بارت به ده‌ستکار بکەن یان زیادکردنی نوو په‌یامته‌یه‌ که له‌لاین توێژه‌وه پێشنیارکراون، تکایه له‌و به‌شیه‌ که بۆ نه‌وه دیاری کراوه له‌ کورتایی فۆرمه‌که‌دا بپه‌نوسن.

بۆچوون وپێشنیارکه‌کان:

  
تۆژێدر

اسنج عه‌زێ شاکر ناغا

ز	ئامى بىرھەم	ئامى دانامى	سالى دانان	شىۋازى دائىراۋە شىۋاۋە موزىكىيەكە	شېۋاۋە ئىتېبىنى
۱	كۆچى بەھاران	غاسگىن فەرەج	۱۹۸۸	چامبىر موزىكى	✓ ئەشپاۋە x
۲	سۇران- بادىئەت	دلىشاد محمد سعید	۱۹۹۲	فۇلىن + پىلىق	✓
۳	گۈلەم نەخشەت	گۇران كامىل	۲۰۰۸	گروپى موزىكى و فۇكالى	✓
۴	ھارمۇنى	سالار نازىد	۲۰۲۰	فۇلىن + پىلىق	✓
۵	ھەيران	نەجات نەمىن	۱۹۹۸	نۇركىسترا	✓
۶	كەزۋان	ھەردى مەجىد	۲۰۱۹	نۇركىسترا	✓
۷	كەسچە پەشەكە	نارنىز بائىچوب	۲۰۱۷	نۇركىسترا	✓
۸	باخەوان دىستىم بىرە بۇ بەبى	سەيد نەخمەد پرواندزى	۱۹۹۹	كوارتىتى ژىدارى	✓
۹	شېرىن سەۋزە	سېروان محمد	۲۰۱۲	چامبىر موزىكى	✓
۱۰	نارىن	ھۈشەنگ كامگار	۲۰۱۵	گروپى موزىكى كوردى	✓
۱۱	زاپەلەى گاۋىن تاغا	نەھرق زاگروىس	۲۰۱۷	تەكشۈلۈچى دىگىيۇ سىتۇدىيۇ نەلىكتۇتى	✓
۱۲	سەيران	كوردق سەردار	۲۰۱۴	پىلىق	✓

۱۳	شېرىن نەۋرۇق بەھارە	زۇركا قەرداخى	۲۰۱۹	كوارتىتى ژىدار	✓
۱۴	بۇت دىلچەم لىو پەندانە	پەلەن عبدالھەدى	۲۰۱۱	ستىنگ نۇركىسترا	✓
۱۵	ھەى مەرزەن	چامق نەۋرۇز	۱۹۹۵	گروپى موزىكى كوردى	✓
۱۶	زولفت پە قەدەتكا	نەرزوۋ اسماعىل	۲۰۱۴	گروپى موزىكى كوردى	✓
۱۷	شەۋزەنگ	ھاۋار تۇلىق	۲۰۱۷	دوۋ فۇلىن+ رۇلاند	✓
۱۸	لى زەنەسەى	نەققە عەلىز عەبەيات	۲۰۱۷	كوارتىتى ژىدارى	✓
۱۹	كوۋىستان	سەۋد فۇاد	۲۰۱۴	نۇركىسترا	✓
۲۰	ھات فەسلى كولان	سەنگەر عەبەدولخالىق	۲۰۱۵	ستىنگ نۇركىسترا	✓

- پىشنىار و تېبىنى وسەرتىچى پىسۇران:

ئامى سىيالى: .....  
 ئازنامى ھونەرى: .....  
 ئازنامى زاتىسى: .....  
 پىسۇرى: .....  
 پروانئەمە: .....

والقى پىسۇر



وڤارهتی خویندنی باآو توڤیزینه‌وهی زانستی

زانکوی سه‌لاحدین

کۆلیژی هونره جوانهکان

به‌شی موزیک

خویندنی باآو - دکتورا

فۆرمی دستنیشاندنی نمونه‌کانی توڤیزینه‌وه (sample) وهرگرتهی رای پسپۆران له‌سه‌ر ناوهرۆکی نمونه هه‌لبه‌زیره‌وه‌کان که له گۆرانی کله‌پووری میلیی و فۆلکلوره‌وه نیه‌امیان وهرگرته‌وه و گۆنجاوه بۆ کاری نۆرکیترا له کاره‌کته‌ری کوردیدا له‌سه‌ر بنه‌مای نازموونی له‌وه‌ موزیسیتانه‌ی که نمونه‌کاتیان هه‌لبه‌زیره‌وه.

پێژدار لکتۆر.....

سه‌لا وریز: به‌ مه‌به‌ستی ته‌واوکردنی مه‌رجه‌کانی به‌دسته‌نیشانی پروانه‌ی دکتورای فله‌سه‌فه له زانسته‌کانی موزیک، توڤیزر (امانج غازی شاکر ناغا) تیزی دکتوراکه‌ی له به‌شی موزیک/ کۆلیژی هونره‌جوانه‌کان/ زانکوی سه‌لاحدین نه‌تجه‌ام ده‌دات، توڤیزر نام فۆرمه‌ وه‌ک به‌شیک له ریکاردکانی توڤیزینه‌وه‌که نه‌تجه‌ام ده‌دات که ناو‌نیشانه‌ی بریتیه‌ له:

**(خسته‌کاري کله‌پووري گۆرانی له موزیکي هاوچهرخی کوردیدا)**

- نامانجی دستنیشاندنی ده‌که: نام دستنیشاندنه نامانجیه‌ی بۆ چوونی به‌ریت بزانیته و دستنیشانی بکته‌ سه‌مه‌رته به گۆنجاوی له نمونه‌کانی که له‌لایه‌ن توڤیزره‌وه پێشنيار کراوه، که له‌سه‌ر بنه‌مای له‌وه دستنیشاندنه‌ی به‌ریتزان ده‌گاته ده‌سته‌کوتی گریمانه‌کانی توڤیزینه‌وه‌که، هه‌روه‌ها دلنیاپوون له ره‌وايه‌نیه‌که‌ی بۆ چینگیرکردن و دانانی به‌سه‌مه هونهریه‌ دانراوه‌کانی نۆرکیتراي و دانراوه هونهریه‌کانی گروپه‌کانی موزیک. هه‌روه‌ها بۆ دلنیاپوون له وردیه‌ی و گۆنجاوی له‌گه‌ڵ کله‌پووری گۆرانی کوردی، بۆ ناوه‌ی بتوانیته‌ پێوانه‌ بکریته.

توڤیزر له‌وه نمونه‌کانی که له‌لایه‌ن خۆپه‌وه پێشنيار کراوه له‌ می‌فۆدی که له گۆرانییه فۆلکلۆر و میلیی کوردیه‌وه نیه‌امیان وهرگرته‌وه وراوه و گۆنجاوی ده‌ره‌نایان و چینگیرکردن بۆ کاری به‌سه‌مه هونهریه‌ دانراوه‌کانی نۆرکیتراي و دانراوه هونهریه‌کانی گروپه‌کانی موزیک له کاره‌کته‌ری کوردیدا به‌ پشتیه‌ستن به‌ نازموونی له‌وه موزیک‌فله‌ی که نمونه‌کاتیان هه‌لبه‌زیره‌وه، ده‌هخته‌ روو.

- ناوه‌ی که له به‌ریتزان داواکراوه ناوه‌یه‌ که:

به‌ وردی پێداچوونه‌وه وه‌له‌سه‌نگاندنی زانستی بۆ فۆرمی هاوینج بکهن و پێچوون و سه‌رنجه ره‌واکته‌ن ب‌خانه‌ روو، نه‌مه‌شیه‌ن به‌ دانانی تیک (٧) له‌به‌رده‌مه‌ به‌تیک له‌ بۆاره‌ده‌کان (گۆنجاو / ناگۆنجاو / پێوستی به‌ گۆرانه‌کاري هه‌یه)

*(Signature)*  
توڤیزر

له‌گه‌ڵ ریز و پێژانیه‌تی زۆرمان.

امانج غازی شاکر ناغا

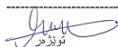
3	پێژمه‌کان	گۆنجاوه	نمونه‌گۆنجاوه	پێوستی به	تیبینی
1	1- نمونه هه‌لبه‌زیره‌وه‌کان نیه‌امیان له گۆرانی فۆلکلۆر وهرگرته‌وه و گۆنجاون بۆ کاری نۆرکیتراي به کاره‌کته‌ری کوردی که مۆده‌ی گه‌شه‌کردنی موزیکي کوردیه‌مان پێده‌هه‌ن، به‌ پشتیه‌ستن به‌ نازموونی له‌وه موزیک‌فله‌ی که به‌سه‌مه‌کاتیان نمونه‌ی هه‌لبه‌زیره‌وه بوون.	✓		پێوستی به	گۆرانه‌کاريه‌یه
2	2- نمونه هه‌لبه‌زیره‌وه‌کان ریه‌م و می‌فۆدی موزیکي کوردی به‌ شه‌وه‌یه‌کی گۆنجاو رووسه‌ل ده‌کهن.	✓			
3	3- نمونه هه‌لبه‌زیره‌وه‌کان به‌رگه‌ی چاره‌سه‌ری هه‌رمۆنی هاوچهرخی و نازاد و کاونته‌ری پێسته‌ ده‌کهن.	✓			
4	4- کاریکی شیار و گۆنجاوه که نامی موزیکي فۆلکلۆری کوردی و فۆرمی پێژمه‌نسی کوردی له چاره‌چۆده‌ به‌سه‌مه هونهریه‌ دانراوه‌کانی نۆرکیتراي و دانراوه هونهریه‌کانی گروپه‌کانی موزیک به‌کار به‌یترته‌.	✓			

5			5- كارتىكى شىيار وگونجاوه، كه له نواز دانلى بىرهمى نوبى موزىكى كوردىدا، چگه له ستوندىزى دىنگى تومار كرن، سوود له مېنبا، وىك پوزگراممىكى موزىك وپىرنامه ناپىكترونېمىكان و تىكتىلوجىيائى زاتىيارى وپىرگىرتت.	✓
6			6- له نمونه هاپىزىزىراومىكاندا نامازچىك همپه كه دائىمىكانىيان كىموتونىغه ئىزى كارتىگىيى موزىكى گىلانى دراوسى كورد وگىلانى تى بىنگنه (ئاگىركارى كولتورىي).	✓
7			7- نمونه هاپىزىزىراومىكان به شىوپىكى گونجاو (له روى جورگى و مېتروپىيى) نوبى بىزىكه جوانىسپىه موزىكىيى دىگىر ئىمپه كه له كىلپورى كوردىمپه له كوردستى غىر لقا همپه.	✓
8			8- نمونه هاپىزىزىراومىكان به تانها دىتوان شونسى بىرهمى هونىيىپىه دائىمىكانىيى ئۆركىسترايى و دائىراوه هونىيىمىكانىيى گىروپىمىكانىيى موزىكى كوردى له هونىيى كوردستىدا دىيارى بىكىن.	✓

9			9- دىتوانىت نوبى بىرهمىمىكانىيى كه به بىكارهينىيى ستوندىزى تومار كرنى دىنگىيىمپه پىشكىش دىكرىن، تانبا له حاله تىكتا وىك نامازىك بى پىرچىنلى موزىكى ئۆركىسترايى مؤدىزن سىمىر بىكرىن كه نام بىرهمىمىكانىيى له ميرانى موزىكى كوردىمپه نىلپىمىكان وپىرگىرتت.	✓
10			10- له دائى بىرهمى هونىيىپىه دائىمىكانىيى ئۆركىسترايى و دائىراوه هونىيىمىكانىيى گىروپىمىكانىيى موزىكىمپه وىك پىلپىسنىيى خوازراو دىكرىن سوود و سىرووش وپىرگىرتن له كىلپورى گىرانى ناپىيى پىكىمىكان بىبىرتت.	✓

بىر ئىلان: نىگىر پىشنىيار تىكتان همپه سىمىلەت به دىستىكار بىكرىن بىن زىد كىرنى نوبى بىمىكانىيى كه له لاپىن تولىمىمپه پىشنىيار كىران، تىكلىه لوبى بىمىكانىيى كه بىن نوبى دىيارى كىراوه له كىلتىيى قىر مىمىكاندا بىنوسىن.

بۇچوون وپىشنىيار مىكان:



امالىچ غازى شاكىر ناغا

ز	ناوى باهرام	ناوى دائىر	سالى	شىوازى دائىراوه	شياوه	تېببىنى
				موزىكىيىكە	✓	
				نەشپاوه	x	
۱	كۆچى بەھاران	غەمگىن	۱۹۸۸	چامبەر مېوزىك	✓	
۲	سۇران- بادىئان	نۇشاد محمد	۱۹۹۲	قىۋىلن + پىئو	✓	
۳	گۈلەكەم نەخشەنم	گۇران كامىل	۲۰۰۸	گروپى موزىك و قۇكالى	✓	
۴	ھارمۇنى	سالار نازىد	۲۰۲۰	قىۋىلن + پىئو	✓	
۵	ھامىران	نەجات نەسىن	۱۹۹۸	نۇركىسترا	✓	
۶	كەزۋان	ھامىد مەجىد	۲۰۱۹	نۇركىسترا	✓	
۷	كەمەتچە رەشەكە	نارىز بايچوب	۲۰۱۷	نۇركىسترا	✓	
۸	باخۋان دەستىم	سەيد نەھماد	۱۹۹۹	كوارتېتى ژىدارى	✓	
۹	بىر دۇبەي	پروانىزى			✓	
۹	شېرىتىن سەۋزە	سېروان محمد	۲۰۱۲	چامبەر مېوزىك	✓	
۱۰	نارىتىن	ھۈشەنگ كامگار	۲۰۱۵	گروپى موزىكى كوردى	✓	
۱۱	زاپەلەي كاۋىس ناغا	نەھرىق زاگروس	۲۰۱۷	تەكتەلۇچىيە دەنگىيو سىتۇدىيۇ تەلىكترۇنى	✓	
۱۲	سەھىران	كوردۇ سەھىرادا	۲۰۱۴	پىئو	✓	

۱۳	شېرىن ناموز بەھارە	زۇزك قەردەھى	۲۰۱۹	كوارتېتى ژىدار	✓	
۱۴	يۇت دەلېم لەۋ بەندانە	بەلېن عبدالھادى	۲۰۱۱	ستىرىنگ نۇركىسترا	✓	
۱۵	ھەي مەرزەن	چەتتۇر ئورۇز	۱۹۹۵	گروپى موزىكى كوردى	✓	
۱۶	زولفت بە قەلتەدا	نارەزوو اسماعىل	۲۰۱۴	گروپى موزىكى كوردى	✓	
۱۷	شەھەزەتە	ھوار تۇقىق	۲۰۱۷	نوو قىۋىلن + رۇلاد	✓	
۱۸	قىز زەينەم	ئاققۇ عەزىز عىنەپەت	۲۰۱۷	كوارتېتى ژىدارى	✓	
۱۹	كۆمىستان	سەۋد قۇاد	۲۰۱۴	نۇركىسترا	✓	
۲۰	ھات قەسلى گۈلان	سەھىگار عەبۇدۇلخاق	۲۰۱۵	ستىرىنگ نۇركىسترا	✓	

- پىشلىپار وتېببىنى وسەرنجى پىشپۇران:

.....

..... ناوى سىياقى:

..... نازناوى ھونەرى:

..... نازناوى زاتىسى:

..... پىشپۇرانى:

..... پروانامە:

*Bism*  
 ۋاژى پىشپۇر



وزارتى خۇيىندى باۋو تۇيۇنەۋەي زانستى

زانكۇى سەلاھادىن

تۇيۇنەۋەي ھونەرە جوانەكان

بەشى موزىك

خۇيىندى باۋا - دىكتورا

فۇرمى دەستىشالكرندى نمونەكانى تۇيۇنەۋەي (sample) ودرگرتتى ىراى پىسۇران لەسەر ناۋرچۇكى نمونە ھەلبۇزىدراۋەكان كە لە گۇرانى كەلەپورىسى مىللىي وفۇلكلۇرەۋە نىلھاميان ودرگرتتۇدە و گونجاۋە بۇ كارى نۇركىستراى لە كارەكتەرى كوردىدا لەسەر بىنەماى نامومونى نام موزىسىناتەى كە نمونەكانىان ھەلبۇزىدراۋە.

پىزدار دىكتور..... (.....)

سلاۋ وريز: بە مەمەستى تاۋاكرندى مەرچەكانى بەدەستىناتى پرونامەى دىكتوراى فەلسەفە لە زانستەكانى موزىك. تۇيۇر (امانچ غاڭزى شاكر ناغا) تىزى دىكتوراى لە بەشى موزىكى/ كۇيىزى ھونەرە جوانەكان/ زانكۇى سەلاھادىن نىچام دەدات، تۇيۇر نام فۇرمە ەك بەشكە لە رىكارەكانى تۇيۇنەۋەي نىچام دەدات كە ناۋنیشاتەى بىرىتتە لە:

**(خىستەكارى كەلەپورى گۇرانى لە موزىكى ھوچەرخى كوردىدا)**

- نامانچى دەستىشالكرندەكە: نام دەستىشالكرندە نامانچىنى بۇچونى بەرىزىت بزاننىت و دەستىشالكرندە بىكەت سەپارەت بە گونجاۋى نام نمونەكانى كە لەلەپان تۇيۇرەۋە پىشنىار كراۋە، كە لەسەر بىنەماى نام دەستىشالكرندە بەرىزىتان دەگاتە دەستەكەۋى گرىمالەكانى تۇيۇنەۋەي، ھارودھا دىلنابوون لە رەۋايەتتەكەى بۇ جىگىركەن و دانانى بەرھەمە ھونەرەۋە دانراۋەكانى نۇركىستراى و دانراۋە ھونەرەۋەكانى گروپەكانى موزىك. ھارودھا بۇ دىلنابوون لە و رىدبىنى و گونجاۋى لەگەل كەلەپورى گۇرانى كوردى، بۇ نامەى بىئاراننىت بىۋانە بەكرىت.

تۇيۇر نام نمونەكانى كە لەلەپان خۇيەۋە پىشنىار كراۋە لە مېۋدى كە لە گۇرانىيە فۇلكلۇر و مىللىي كوردىيەۋە نىلھاميان ودرگرتتۇدە و رادە و گونجاۋى دەر ھىنابىان و جىگىركەننىان بۇ كارى بەرھەمە ھونەرەۋە دانراۋەكانى نۇركىستراى و دانراۋە ھونەرەۋەكانى گروپەكانى موزىك لە كارەكتەرى كوردىدا بە پىشەستەن بە نامومونى نام موزىكەۋەكانىان ھەلبۇزىدراۋە، دەخاتە روو.

- نامەى كە لە بەرىزىتان داۋاكرادە نامەۋە كە:

بە وردى پىنچونەۋە ھەلسەنگاندى زانستى بۇ فۇرمى ھوۋىنچ بەكەن و بۇچون و سەرتجە رەۋاكتان بەخە روو، نامەشيان بە دانانى تىك (۷) لەمەردەم بەتەك لە بۇاردەكان (گونجاۋ / نامگۇنجاۋ / پىۋىستى بە گۇرانىكارى ھەپە)

*(Signature)*  
تۇيۇر

لەگەل رىز و پىزاننىكى زۇرمان.

امانچ غاڭزى شاكر ناغا

ز	پىۋەرەكان	گونجاۋە	نەگونجاۋە	پىۋىستى بە تىببى
۱	۱- نمونە ھەلبۇزىدراۋەكان نىلھاميان لە گۇرانى فۇلكلۇر ودرگرتتۇدە و گونجاۋون بۇ كارىكى نۇركىستراى بە كارەكتەرى كوردى كە مۇدەى گەشەكرندى موزىكى كوردىمان پىنچەخشى، بە پىشەستەن بە نامومونى نام موزىكەۋەكانى كە بەرھەمەكانىان نمونەى ھەلبۇزىدراۋە بوون.	✓		
۲	۲- نمونە ھەلبۇزىدراۋەكان رىتم و مېۋدى موزىكى كوردى بە شىۋىيەكى گونجاۋ روومەل دىكەن.	✓		
۳	۳- نمونە ھەلبۇزىدراۋەكان بەرگەى چارسارى ھارمۇنى ھوچەرخ و نازاد و كاتتەپۇيىت دەگەن.	✓		
۴	۴- كارىكى شىۋو و گونجاۋە كە نامۇزى موزىكى فۇلكلۇرى كوردى و فۇرمى پىزفۇرمانسى كوردى لە چوارچىۋە بەرھەمە ھونەرەۋە دانراۋەكانى نۇركىستراى و دانراۋە ھونەرەۋەكانى گروپەكانى موزىك بەكار پىننىت.	✓		

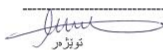


5	✓	5- كارتىكى شىيار وگوجارە، كە لە نازادىناتى بەرھەمى نوبى موزىكى كوردىدا، جگە لە ستۆدىيۇ دىنگىي تۆماركردن، سوود لە مېنىيا، وەك پىزۆگرامەكانى موزىك و بەرنامە ناملىكتۆنەكان و تەكەلۇجىي زانىيارى وەربىگىرىت..
6	✓	6- لە نمونە ھەلبۇزىردراومكاندا ناملىك ھەيە كە دانەركانىيان كەوتونەتە زىر كاريگەرىي موزىكى گەلانى دراوسىي كورد و گەلانى تىزى بىگتە (داگىركارى كۆلتورويى).
7	✓	7- نمونە ھەلبۇزىردراومكان بە شۆيەيەكى گونجاول (لە رووي جوگرافى و مېزۇويەيە) نەو بىرۆكە جوانىنسىيە موزىكىيە دىگرتەمە كە لە كەلمەپورى كوردەو لە كوردستانى عىراقدا ھەيە.
8	✓	8- نمونە ھەلبۇزىردراومكان بە تەنھا دىتوانن شوناسى بەرھەمە ھونەرىيە دانراومكانى تۆركىسترايى و دانراو ھونەرىيەكانى گروپەكانى موزىكى كوردى لە ھەرىيە كوردستاندا دىيارى بەكەن.

9	✓	9- دىتوانىت نام بەرھەمەكى كە بە بەكار ھىناتى ستۆدىيۇ تۆماركردنى دىنگىيەو پىشكەش دىكەن، تەنھا لە جالەتەكا وەك نامرازىك بۇ پەرىپەناتى موزىكى تۆركىستراي مۇدىرن سەيىر بەكەن كە تەم بەرھەمە تەنھا لە مېراتى موزىكى كوردىيەو ئېلھاميان وەركەتەت.
10	✓	10- لە داناتى بەرھەمە ھونەرىيە دانراومكانى تۆركىسترايى و دانراو ھونەرىيەكانى گروپەكانى موزىكەو وەك پىنوسىيەكى خواراو دىكەن سوود و سرووش وەركەن لە كەلمەپورى گۇرانى ناپىنى پىكەتەكان بېيىندەت.

بەرزان: نەگەر پىشنىيارىكان ھەيە سەبەت بە دەستكۆبەردن وان زىادەكردنى نام بەبەتەي كە لەلایەن تۆنەمە پىشنىياركەون، تەكەبە لو بەشەي كە بۇ نەو دىيارى كراو لە كۆنەي فۆرمەكەدا بېنوسن.

بۇچوون و پىشنىياركان: .....

  
تۆنەمە

امالىج عەزى شاكەر ناغا

ز	ناوی بەرھام	ناوی دانەر	سۆلى	شۆبە	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
				شۆبە	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
				شۆبە	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱	كۆچى بەھاران	غەمگىن	۱۹۸۸	چامبىر مېوزىك	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۲	سۆران- بادىئان	ئاشاد محمد	۱۹۹۳	فۇلېن + پىئۇ	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۳	گۈلەنەم نەخشەتم	گۆران كامىل	۲۰۰۸	گروپى موزىك و فۇكالى	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۴	ھارمۇنى	سالار ئازىد	۲۰۲۰	فۇلېن + پىئۇ	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۵	حەيران	نەجات نەسىن	۱۹۹۸	نۇركىسترا	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۶	كەزەوان	ھەمدى مەجىد	۲۰۱۹	نۇركىسترا	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۷	كەسپچە رەشەكە	نارىز بانجوب	۲۰۱۷	نۇركىسترا	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۸	باخەوان دەستىم	سەيد نەھەد	۱۹۹۹	كوارتېتى ئۆندەر	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۹	شېرىن سەوزە	سىروان محمد	۲۰۱۲	چامبىر مېوزىك	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۰	ئارزىنى	ھۆشەنگ	۲۰۱۵	گروپى موزىكى كوردى	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۱	زاپىئە كۆنەس	نەھرىق	۲۰۱۷	تەكشۈرۈلگۈچى دەنگىيۇ سۆزبۇيى نەھرىق	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۲	سەيران	كوردۇ سەردار	۲۰۱۴	پىئۇ	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى

۱۳	شېرىن نەورۇق بەھارە	زۇزۇك قەرداخى	۲۰۱۹	كوارتېتى ئۆندەر	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۴	بۇت دەلېم لەم بەندەنە	بەلېن عبدالھادى	۲۰۱۱	ستىرېنگ نۇركىسترا	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۵	ھەمى مەرزەن	چەتق نەورۇق	۱۹۹۵	گروپى موزىكى كوردى	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۶	زولفەت بە قەدەتدا	نارزۇو اسماعىل	۲۰۱۴	گروپى موزىكى كوردى	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۷	شەمەزىنگ	ھەوان تۇفيق	۲۰۱۷	دو فۇلېن + رۇلاد	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۸	ئىن زەينەمى	ئاقق عەزىز	۲۰۱۷	كوارتېتى ئۆندەر	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۱۹	كۆنەس	سەرد قۇاد	۲۰۱۴	نۇركىسترا	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى
۲۰	ھەت قەسلى گۈلۈن	سەنگەر	۲۰۱۵	ستىرېنگ نۇركىسترا	شۆبە	شۆبە	تۆپىنى

- پېشەنپەر و تېپىنى و سەرنەجى پېشەنپەر:

.....  
 .....

ناوى سەيلى: .....

تەزەناوى ھۆنەرى: ..... ۱۹۸۷-۱۹۸۸

تەزەناوى زاتىنى: ..... ۱۹۹۷

پېشەنپەر: .....

پىرواننامە: .....

ۋاژۇى پېشەنپەر



وڤارمى خويندنى بالآ توڤزىنموى زانستى

زانكوى سەلاھىدىن

كۆلڤزى ھوتەرە چوانەكان

بەشى موزىك

خويندنى بالآ - دكتورا

فۇرمى دەستىشاشانكردىن ئىمۇنەكانى توڤزىنموى (sample) وودرگرتى راي پىپۇران لىسەر ناوېرۇكى نىمۇنە ھەلڤزىرداومكان كە لە گۇرانى كەلەپوورى مىللى وڤۇلكلۇرە ھەلڤھاميان ودرگرتوۋە و گونجاۋە بۇ كارى نۇركىسترا لە كارەكتەرى كوردىدا لىسەر بەھامى نەزمونى ناو موزىسىياتى كە نىمۇنەكانىان ھەلڤزىرداۋە.

رېڤىدار دىكتور.....

سلاۋ وريز: بە مەھەستى تەۋاكردىن مەرچەكانى بەدەستەپتەننى بروتانامەى دىكتوراى فەلسەفە لە زانستەكانى موزىك. توڤزەر (امانچ غاڤى شاكەر ناغا) تىزى دىكتورا كە لە بەشى موزىكى/ كۆلڤزى ھونەرە چوانەكان/ زانكوى سەلاھىدىن نەنچام دەدات، توڤزەر نەم فۇرمە وەك بەشنىك لە رىكارەكانى توڤزىنموى كە نەنچام دەدات كە ناۋنەشەكەى پرىنپىيە لە:

**(خىستەكارى كەلەپوورى گۇرانى لە موزىكى ھارچەرخى كوردىدا)**

- نامانچى دەستىشاشانكر دىكە: نەم دەستىشاشانكر نە نامانچىيەتى بۇچونى بەرئىت بزاننەت و دەستىشاشانى بىكات سەبارەت بە گونجاۋى نەم نىمۇنە كە لە لايەن توڤزەرە ھەلڤشەنار كراۋە، كە لىسەر بەھامى ناو دەستىشاشانكر نەم بەرئىتان دىكەتە دەستەكەوتى گرىمانەكانى توڤزىنموى كە، ھەر وەھا دىنباۋون لە رەۋايەتتەكەى بۇ چىگىرگىردن و دانانى بەر ھەمە ھونەرەپپە دانراۋەكانى نۇركىستراى و دانراۋە ھونەرەپپەكانى گروپەكانى موزىك. ھەر وەھا بۇ دىنباۋون لە و ردىنى و گونجاۋى لە گەل كەلەپوورى گۇرانى كوردى، بۇ ناۋەى بىتواننەت پىۋانە بىكرنەت.

توڤزەر ناو نىمۇنە كە لە لايەن خۇبەۋە پىشەنار كراۋە لە مەلۇدى كە لە گۇرانىيە فۇلكلۇر مىللى كوردىيەۋە نىلھاميان ودرگرتوۋە و رادە و گونجاۋى دەر ھىناتىان و چىگىرگىردىن بۇ كارى بەر ھەمە ھونەرەپپە دانراۋەكانى نۇركىستراى و دانراۋە ھونەرەپپەكانى گروپەكانى موزىك لە كارەكتەرى كوردىدا بە پىشەبەستەن بە نەزمونى ناو موزىكەتە كە نىمۇنەكانىان ھەلڤزىرداۋە، دەخاتە روو.

- ناۋەى كە لە بەرئىتان داۋاكرەۋە ناۋەى كە:

بە وردى پىداچوۋنەۋە ھەلسەنەكانى زانستى بۇ فۇرمى ھارچەرخى بىكەن و بۇچوۋن و سەرنجە رەۋاكانان بىخانە روو، نەسەشيان بە دانانى تىك (۷) لىسەر دەم بەتتىك لە بۇاردەكان (گونجاۋ / نەگونجاۋ / پىۋىستى بە گۇرانىكارىيە ھەپە)

*(Signature)*  
توڤزەر

لەگەل رېز و پىزىننىكى زۇرمان.

امانچ غاڤى شاكەر ناغا

ز	پىزەرەكان	گونجاۋە	نەگونجاۋە	پىۋىستى بە گۇرانىكارىيە	تېپىنى
۱	۱- نىمۇنە ھەلڤزىرداومكان نىلھاميان لە گۇرانى فۇلكلۇر ودرگرتوۋە و گونجاۋون بۇ كارىكى نۇركىستراى بە كاراكتەرى كوردى كە مۇدەى گەشەكردىن موزىكى كوردىمان پىدەبەختىن، بە پىشەبەستەن بە نەزمونى ناو موزىكەتە كە بەر ھەمەكانىان نىمۇنە ھەلڤزىرداۋە بوون.	✓			
۲	۲- نىمۇنە ھەلڤزىرداومكان رېتەم و مەلۇدى موزىكى كوردى بە شىۋىيەكى گونجاۋ روومال دىكەن.	✓			
۳	۳- نىمۇنە ھەلڤزىرداومكان بەرگەى چارەسەرى ھەلڤمۇنى ھارچەرخ و دىزاد و كۆلنەنەپىنەت دىگىرن.	✓			
۴	۴- كارىكى شىۋ و گونجاۋە كە نامۇرى موزىكى فۇلكلۇرى كوردى و فۇرمى پىزەرەمەننى كوردى لە چارچىۋە بەر ھەمە ھونەرەپپە دانراۋەكانى نۇركىستراى و دانراۋە ھونەرەپپەكانى گروپەكانى موزىك بەكار بىخىنەت.	✓			

			۵- كارتىكى شىياو وگوتجاو، كە لە نواز داللى بەرھەمى ئۇنى موزىكى كوردىدا، چگە لە ستۇدىيۇ دىنكى تۆمەركىن، سوود لە مېدىيا، وەك پىرۇگراممىنى موزىكى وېرنامە نەپىكتۇرۇنەكەن و تەكەنلۇچىيى زاتىبارى وەرىگىرەت.	✓
			۶- لە نەمۇنە ھەمپۇزىدراوكاندا نەمۇنە ھەمپە كە دانەرىكەن كەمۇنۇنە ئۇز كارتىگىرى موزىكى گەلانى دراوسىنى كورد و گەلانى تى بىگنە (داگىركارى كۆلئورۇبى).	✓
			۷- نەمۇنە ھەمپۇزىدراوكان بە شىيەكى گونجاو (لە رووى جۇگرافى و مۇزىكە) نەمۇنە جۇگرافى موزىكىيە دىگىر تەمە كە لە كەمپۇرى كوردە لە كوردىستى عىراقدا ھەمپە.	✓
			۸- نەمۇنە ھەمپۇزىدراوكان بە تەنبا دەتوان شۇنى بەرھەمە ھونەرىيە دانراوكانى ئۆركىسترايى و دانراو ھونەرىيەكى گروپەكى موزىكى كوردى لە ھەمپە كوردىستاندا دىبارى بىكەن.	✓

			۹- دىئالوگ نەمۇنە بەرھەمەكى بە بەكەھىنى ستۇدىيۇ تۆمەركىنى دىنكىيەمە پىشكەش دىگىر، تەنبا لە ھەمپەكى وەك نەمۇنە بۇ پىرەمپەنى موزىكى ئۆركىسترايى مۇدىر سەپىر بىگىر كە نەمۇنە بەرھەمە تەنبا لە مۇرەتتى موزىكى كوردىيەمە نەمۇنە وەرىگىرەت.	✓
			۱۰- لە دانلى بەرھەمە ھونەرىيە دانراوكانى ئۆركىسترايى و دانراو ھونەرىيەكى گروپەكى موزىكە وەك پىشكەشكى خۇلراو دىگىر سوود و سىرۇش وەرىگىرەت لە كەمپۇرى گۇرەنى نەمۇنە پىشكەتەكەن بىيىرەت.	✓

بەرىزەن: نەمۇنە پىشكەتەكەن ھەمپە سەپەت بە دەستكەرىكەن پان زىدەكەننى نەمۇنە بەتەمەكى كە لەلەمۇنە تۆمەرىدە پىشكەتەكەن، تەنبا لە بەشەكى بە نەمۇنە دىبارى كراو لە كۆتەبى قۇرەكەدا بىنۇسەن.

بۇچۇر و پىشكەتەكەن: -----

تۆمەرى

امانچ غازى شاكەر ناغا

ز	ناوی باهره	ناوی دانەر	سال	شویازی دائراوه	شیاوه	تیئینی
				موزیکیمکه	✓	
	تاشیاوه	✗				
۱	كۆچی به هاران	غاسگین فارهج	۱۹۸۸	چاسپەر موزیک	✓	
۲	سۆران- بادینان	دلشاد محمد سعید	۱۹۹۲	قیولین + پیانق	✓	
۳	گولمکەم نەخشەتم	گۆران کامل	۲۰۰۸	گروپس موزیک و فۆکال	✓	
۴	هارمۆنی	سالار نازید	۲۰۲۰	قیولین + پیانق	✗	
۵	حەیران	نەجات نەمین	۱۹۹۸	نۆرکیترا	✗	
۶	کەژدوان	هەردی مەجید	۲۰۱۹	نۆرکیترا	✓	
۷	کەسەتچە رەشەکە	ناریز یانچوب	۲۰۱۷	نۆرکیترا	✗	
۸	باکەوان دەستەم بەرد بۆ بەی	سەید نەحمەد پوانزی	۱۹۹۹	کوارتیتی ژیداری	✗	
۹	شیرینی سەوزە	سیروان محمد	۲۰۱۲	چاسپەر موزیک	✗	
۱۰	نارین	هۆشەنگ کامگار	۲۰۱۵	گروپس موزیک کوردی	✓	
۱۱	زایەلمە کۆیس ناغا	نەهرو زانگۆس	۲۰۱۷	نەکنەلۆجیای دەنگیو ستۆدیوی نەلیکترونی	✓	
۱۲	سەیران	کوردق سەردار	۲۰۱۴	پیانق	✓	

۱۳	شیرین نەورق بەهەرە	زۆزک قەردەخی	۲۰۱۹	کوارتیتی ژیدار	✗	
۱۴	بۆت دەلیم لەو پەندانە	بەلین عبدالهادی	۲۰۱۱	سترینگ نۆرکیترا	✗	
۱۵	هەمی مەرزان	چامق نەورق	۱۹۹۵	گروپس موزیک کوردی	✓	
۱۶	زولفت بە قەنتا	نەرەزو اسماعیل	۲۰۱۴	گروپس موزیک کوردی	✗	
۱۷	شەوژەنگ	هاوار توفیق	۲۰۱۷	دوو قیولین+ رۆلاند	✗	
۱۸	لە زەینەم	ناق عەزیز عەبەت	۲۰۱۷	کوارتیتی ژیداری	✗	
۱۹	کۆیستان	سرود فواد	۲۰۱۴	نۆرکیترا	✓	
۲۰	هات فەلسی گۆلن	سەنگار عەبدولخالق	۲۰۱۵	سترینگ نۆرکیترا	✓	

- پێشیار و تیئینی و سەرتجی پەسپۆر:

.....  
 .....


ناوی سۆنای: .....

نۆرنای هونەری: .....

نۆرنای زانستی: .....

پەسپۆری: .....

پروانامە: .....

  
 واژۆی پەسپۆر  
 فرانسە داد زۆر



وزارتەتی خویندنی پائۆ توژیناوهی زانستی

زانکۆی سەلاحەدین

کۆلیژی هونەرە جوانەکان

بەشی موزیک

خویندنی پائۆ - دکتۆرا

فۆرمی دەستتێشانکردنی نمونەکانی توژیناوه (sample) وەرگرتنی رای پسپۆران لەسەر ناوچەکانی نموونە هەلبژێردراوەکان کە لە گۆرانی کەلمەپووری میڵینی و فۆلکلۆرەوه نێلھامیان وەرگرتووه و گونجاوه بۆ کاری نۆرکێسترا لە کارەکتەری کوردیدا لەسەر بنەمای نازموونی نەو موزیسیتانە کە نموونەکانیان هەلبژێردراوه.

پێژدار دکتۆر.....

سڵاو و ریز: بە مەبەستی تەواوکردنی مەرجەکانی بەدەستتێشانی پروانامە دکتۆرای فەلسەفە لە زانستەکانی موزیک، توژەر (امانج غازی شاکر ناغا) تێزی دکتۆراکە لە بەشی موزیک / کۆلیژی هونەرە جوانەکان / زانکۆی سەلاحەدین لەشام دەدات، توژەر نام فۆرمە وەک بەشێک لە رێکارەکانی توژیناوه کە نەتەنجام دەدات کە ناونیشانەکانی بریتیە لە:

**(خستەکانی کەلمەپووری گۆرانی لە موزیک هاجەرخی کوردیدا)**

- نامانجی دەستتێشانکردنەکان: نام دەستتێشانکردنە نامانجی بۆ چوونی بەریت بزانیت و دەستتێشانی بکات سەبارەت بە گونجایی نەو نمونەکانی کە لەلایەن توژەرەوه پێشیار کراوه، کە لەسەر بنەمای نەو دەستتێشانکردنە بەریتزان دەرگە دەستتێشانی گریمانەکانی توژیناوه کە، هەر وەها دانیابوون لە رەوایەتیەکانی بۆ چێگێکردن و دانانی بەرھەمە هونەرییە داناوکانی نۆرکێسترای و داناو هونەرییەکانی گروپەکانی موزیک. هەر وەها بۆ دانیابوون لە وردبینی و گونجایی لەگەڵ کەلمەپووری گۆرانی کوردی، بۆ نەوی بۆ نزانیت بۆوانە بەریت.

توژەر نەو نمونەکانی کە لەلایەن خۆیەوه پێشیار کراوه ئە مێلۆدی کە لە گۆرانییە فۆلکلۆر و میڵینی کوردیەوه نێلھامیان وەرگرتووه وراوه و گونجایی دەرھێنان و چێگێکردنای بۆ کاری بەرھەمە هونەرییە داناوکانی نۆرکێسترای و داناو هونەرییەکانی گروپەکانی موزیک لە کارەکتەری کوردیدا بە پشتبەستن بە نازموونی نەو موزیکەکانی کە نموونەکانیان هەلبژێردراوه، دەخاتە روو.

- نەوی کە لە بەریتزان داناو کراوه نەویە کە:

بە وردی پێداچوونەوه و هەڵسەنگاندنی زانستی بۆ فۆرمی هاجەرخی بکەن و پێچوون و سەرئەجەر رەواکتان بکەن روو، نەمەشیان بە دانانی تیک (✓) لەمێردەم بەتێک لە بۆاردەکان (گۆنجاو / گۆنجاو / پێویستی بە گۆرانیکانی هاجەرخی)

*[Handwritten signature]*  
توژەر

لەگەڵ ریز و پێزانینێکی زۆرمان.

امانج غازی شاکر ناغا


ز	پێوەرەکان	گۆنجاو	نەگۆنجاو	پێویستی بە گۆرانیکانی هاجەرخی	تێبینی
1	1- نموونە هەلبژێردراوەکان نێلھامیان لە گۆرانی فۆلکلۆر وەرگرتووه و گونجاو بۆ کاری نۆرکێسترای بە کاراکتەری کوردی کە مێلۆدی گەشەکردنی موزیک کوردیان پێنجەخشن، بە پشتبەستن بە نازموونی نەو موزیکەکانی کە بەرھەمەکانیان نموونە هەلبژێردراو بوون.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	2- نموونە هەلبژێردراوەکان ریت و مێلۆدی موزیک کوردی بە شێویەکی گونجاو روومەل دەکەن.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3	3- نموونە هەلبژێردراوەکان بەرگی چارەسەری هاجەرخی و شازاد و کائۆنتەر پێنت دەگەرن.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4	4- کاریکی شێو و گونجاو کە لەمێری موزیک فۆلکلۆری کوردی و فۆرمی پێرفۆمەنسی کوردی لە چارەچۆنی بەرھەمە هونەرییە داناوکانی نۆرکێسترای و داناو هونەرییەکانی گروپەکانی موزیک بەکاربێنێت.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

			<p>۵- کارتیکی شیوا و گونچاوه، که له نواز دانانی بهرهمسی نوینی موسیقی کوردینا، جگه له ستودیزی دنگی تۆمارکردن، سوود له میدیا، وک پروزگرامماتی موسیک و پرنامه ناپیکترونیکان و تهنکنه مۆجیای زانیاری و بریگریفت.</p>	✓
			<p>۶- له نمونه هملیزیر دراومکاندا نامۆجهک ههیه که دانهره مکتانیا که مۆتونه ژیر کاریگری موسیقی گهلانی دراوستی کورد و گهلانی تری بۆگنه (داگیرکاری کولتورویی).</p>	✓
			<p>۷- نمونه هملیزیر دراومکان به شوییهکی گونچاو (له روهی جوگرافی و مۆزوییه) نو بیزۆکه جوانیاسیه موسیقییه دنگریتاره که له کلمه پوری کوردوه له کوردستانی عتراندا ههیه.</p>	✓
			<p>۸- نمونه هملیزیر دراومکان به تهنیا دهوانن شونسی بهرهمه هونهرییه دانراومکانی نۆرکینسترای و دانراوه هونهرییهکی گروپهکانی موسیقی کوردی له ههیمی کوردستاندا دیاری بکهن.</p>	✓

			<p>۹- دهوانزیت نو بهرهمانی که به بهکارهینی سۆدیزی تۆمارکردنی دنگییهوه پیناکمن دنگرین، تهنیا له حالهتیکدا وک نامرازیک بۆ پهریجانی موسیقی نۆرکینسترای مۆدیزن سمبر بکۆن که نام بهرهمانه تهنیا له میراتی موسیقی کوردییهوه نیلهامیان وهرگریفت.</p>	✓
			<p>۱۰- له دانانی بهرهمه هونهرییه دانراومکانی نۆرکینسترای و دانراوه هونهرییهکی گروپهکانی موسیقییه وک پنیوستیهکی خوازراو دنگرین سوود و سرووش وهرگریفت له کلمه پوری گۆرانی نابینی پیناکهکان بیینزیت.</p>	✓

بهزبان: نهگهر پینشاریکتان ههیه سابلت به دستکاریکردن پان زیادکردنی نو بههتانهی که له لایهن تویژهرهوه پینشاریکراون، تکایه له بهشی که بۆ نمونه دیاری کراوه له کوتابی فۆرمهکاندا بینوسن.

بۆچوون و پینشاریکتن:

  
تویژهر

اسانج غازی شاگر ناغا

ز	ناوی بەرھەم	ناوی دانەر	سالى	شېۋازى دائىراۋە	شېۋازە	تېبىنى
۱	كۆچى بەھاران	غەمگىن قەرەج	۱۹۸۸	چەمبەر موزىك	✓ شېۋازە	✗ تېبىنى
۲	سۇران- پادىئان	دۇشاد محمد سەيد	۱۹۹۲	فېۋالېن + پىئاق		
۳	گۈلەكەم نەخشەم	گۈران كامىل	۲۰۰۸	گروپى موزىك و فۇكالى		
۴	ھازمۇنى	سالار ئازىد	۲۰۲۰	فېۋالېن + پىئاق		
۵	حەيران	تەجەت نەمىن	۱۹۹۸	نۇرگىسترا		
۶	كەلەھوان	ھەردى مەجىد	۲۰۱۹	نۇرگىسترا		
۷	كەمەتچە رەشەكە	ئارىز بايچوب	۲۰۱۷	نۇرگىسترا		
۸	باخەوان دەستەم بەرە بۇ بەي	سەيد نەھەد رولانزى	۱۹۹۹	كوئارتىتى ئۇندارى		
۹	شېرىن سەۋزە	سېروان محمد	۲۰۱۲	چەمبەر موزىك		
۱۰	ئارىنى	ھۇشەنگ كامگار	۲۰۱۵	گروپى موزىكى كوردى		
۱۱	زايىلەي كاتىس ناغا	نەھرى زاگروس	۲۰۱۷	تەكشۈرۈلۈپچى تەكشۈرۈلۈپچى دېھىگىيۇ ستودىيۇ ئەملىكتۇرۇنى		
۱۲	سەيران	كوردق سەردار	۲۰۱۴	پىئاق		

۱۳	شېرىن نەۋرۇق بەھارە	زۇك قەرداخى	۲۰۱۹	كوئارتىتى ئۇندارى	✗
۱۴	بۇت دېلىم ئەۋى بەندە	پالېن عبدالھادى	۲۰۱۱	ستېرىنگ نۇرگىسترا	✗
۱۵	ھەي مەرزەن	چەتق نەۋرۇق	۱۹۹۵	گروپى موزىكى كوردى	✗
۱۶	زولفەت بە قەندە	نارزۇو اسماعىل	۲۰۱۴	گروپى موزىكى كوردى	✗
۱۷	شەۋرەتەنگ	ھاۋار تۇقىق	۲۰۱۷	دوۋ فېۋالېن+ رولاند	✗
۱۸	ئىن زەينەمىن	ئالۇق ئەزىز غەنىيەت	۲۰۱۷	كوئارتىتى ئۇندارى	✗
۱۹	كۆيىستەن	سەۋد قۇاد	۲۰۱۴	نۇرگىسترا	✓
۲۰	ھات قەسلى گۈلان	سەنگار ئەبەدولخالىق	۲۰۱۵	ستېرىنگ نۇرگىسترا	✓

- پېشلىقار و تېبىنى و سەرتەجى پىشۇران:

ناۋى سىنى: .....

نۇرناۋى ھونەرى: .....

نۇرناۋى زاننىسى: .....

پىشۇرانى: .....

پروئاننى: .....



ولۇۋى پىشۇر  
جەمەتەللىھى





- پيشنهاد وکتابی و سمرانجی پسیپوران:

تۆهۆرمان زۆر عزیز

.....  
.....

ناوی سیاتی: .....  
.....

نازناوی هونری: .....

نازناوی زانستی: .....  
.....

پسیپوری: .....  
.....

بروانامه: .....

.....  
.....  
.....

Nahe Zagros



زانکۆی سەلاحەدین  
کۆلیژی هونەرە جوانەکان  
بەشی موزیک  
خۆیشتی پالا- دکتورا

قۆمى راپرسی وەرگرى راو بۆچوونى پسیپوران سەبارەت بە ناوێرێكى پۆهرى تۆزێنەوه له نموونه هەلبژێردراوەكان كه له گۆرانییه كەلهپووری (سێللی و فۆلکلۆرییهكانهوه) تێلهامیان وەرگرتهوه و یۆ كاری نۆرکێسترای کارەکتەری شیاو و گۆنجاوون که به مۆزیکێ کوردییهوه نمایش پکێزێن نامەشیان به پشتمەستن به نەزموونی موزیسایه لێهاتووێکان نەوانەى که شاکارەکتایان بوونەتە نموونهى هەلبژێردراوى نام تۆزێنەوهییه.

بەرزەدکتۆر...  
بەسەرستی تەواکردنی مەرچەکتای بەدەستپێنانی بروانامەى دکتۆرای فەلسەفە له زانستە موزیکییەکان، تۆزەر (امانج غازی شاکر ناغا) یۆ و دەدەستپێناتی نامانج و نەجاسەکتای تێزەکەى له بەشی موزیک/ کۆلیژی هونەرە جوانەکان زانکۆی سەلاحەدین. تۆزەر نام راپرسییه وەک بەشێک له ریکارەکتای تۆزێنەوه که بریتییه له راپرسی وەرگرى راو و بۆچوونی پسیپوران ریکارەکتای، که ناوێنیشەکەى بریتییه له:

(خستەکارى کەلهپوورى گۆرانیی له موزیکى هاوچەرخى کوردی)  
نامانجى راپرسی وەرگرى راو و بۆچوونی پسیپوران:

نام راپرسییه نامانجی دەستپێشانی بۆچوونی بەرزێنەکان لەسەر گۆنجاوی نەو نامرازەى که تۆزەر پشیشاری کرهوه پزانتی یۆ نەوهی لەسەر بنامەى نەو نامرازە تۆزەر بگاتە بەدیپێناتی کریمەتەکتای تۆزێنەوه، هەرودها دلنایوون نەو شاکەرە نۆرکێستراییهى که کارەکتەری شیاو و گۆنجاوون که دەنوان بێتە هەلگرى مامەلەکردنێكى موزیکى هازمونی مۆدێرن و نازاد له هەردوو شێوازی (هازمونی و کاونتەرپۆنت) هەرودها دلنایوون له وەرەکارى بەرغراوانیان و گۆنجاویان وەک کەلهپووری گۆرانی کوردی، تا پتۆنریت بەشێوییهى زانستی پێوانه پکێزێن نامەشیان به پشتمەستن به نەزموونی موزیسایه لێهاتووێکان نەوانەى که شاکارەکتایان بوونەتە نموونهى هەلبژێردراوى نام تۆزێنەوهییه.

بۆیه لێزەدا تۆزەر پششی به بنیادنانی نامرازى تۆزێنەوهکەى لەسەر بنامە شیکارییهکتای زانستی نێستا و بنامەکتای زانستی هازمونی یۆ سەرەدە موزیکیه بەک له دواى بەکەکتای بەستووه و تۆزەر پششی وایه هەنگارەکان و بنیادنانی نامرازى تۆزێنەوهکەى دەپیت لەسەر بنامەى کۆمەڵێک پۆهرى پشەرى پششی، ئەوانه:

- 1- پشکەتەکتای بنیادی موزیکى یۆ نەو هازمونییهى وەکو خستەکارێک یۆ کەلهپووری گۆرانی کوردی کراده.
- 2- شێواژەکتای کارى دانی موزیک لەسەر بنامەى پشکەتە و سیمتەسى هازمونی.
- 3- ناوێنەکردنی پۆهره شیکارییهکان و دیاریبوونی جینجایان بەسەر پشکەتەى هازمونی.
- 4- فرجی شێواژەکتای هازمونی که هازمونی نەو پشکەتە موزیکییەکان که ناوازانەر بەکاریان دەهێنن.
- 5- نامی پشکەتە سەرەکتاییهکتای پرۆسەى دابەشکردن له موزیکى رۆژ هەڵاتیدا.
- 6- وەستان لەسەر رادهى خستەکارى هونەرى مێلۆدییه رۆژ هەڵاتیهکان و گۆنجاویان یۆ دابەشکردنى کارى نۆرکێسترایى.

بنيادی نامراز دکان (فۆرم و شىواز) نامراز دکان پاتزه برهگه دابمى بنهرشى لهخۆگر تووه که دهرته بهردم سپۆزان، بۆ زانينى بىر ورا و سهرنج و بۆچونه زانستهکانيان، به دانتي تىکى (v) له بهردم بهکتيک له بۆارد دکان (گرنجاو / نهگرنجاو / بئويستى به گۆر انکارى هابه)

ز	بهره دهکشی شیکاری	گرنجاو	نهگرنجاو	هابه گۆر انکارى بئويستى به	تیبينى
1	تۆنالیته (مۆده بان پامزه وگواستهوه دکاش)	✓			
2	رېشم و خنرايى	✓			
3	جۆرى بارى موزيکى	✓			
4	گۆرانیه کله پوریه بهر له خسته خا بهکهدا	✓			
5	میلۆديه رسمه که که خسته کاري موزيکى بۆ کراوه	✓			
6	فۆرمى کۆنایى بىرۆ که بهراده نزيکى له فۆرمى ميلۆديه رسمه که	✓			
7	فۆرم و شىوازی موزيکى	✓			
8	چۆننى موزيکى	✓			
9	پنر فۆرماس و تهبهر	✓			
10	پنکته هابه هونهرى فۆرکستر ايان تیبينى موزيکى	✓			
11	ناوچۆکى دابمى موزيکى	✓			
12	بهره دهکشی له ميلۆديا	✓			
13	رسمه تیبينى رسمه موزيکى کله پوریه	✓			
14	بنياد و شىوازی ميلۆدى	✓			
15	بهکته پور و گونجان و گۆنتراستى ميلۆدى	✓			

- پيشنهاد و تیبينى و سهرنجى سپۆزان:

1- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 2- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 3- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 4- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 5- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 6- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 7- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 8- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 9- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 10- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 11- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 12- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 13- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 14- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه  
 15- پيشنهاد بيهه دهکشی له خسته کاري موزيکى بۆ کراوه

ناوى سياتى: .....  
 نازناوى هونهرى: .....  
 نازناوى زانستى: .....  
 سپۆزى: .....  
 پروانامه: .....

*Brun*  
 واژوى سپۆزا



وﺿﺎﺭﺍﺗﻰ ﺧﻮﻳﯘﻧﺪﯨﻨﻰ ﺑﺎﻻﻭ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻨﻪﻭﻩﻱ ﺯﺍﻧﺴﺘﻰ  
 ﺯﺍﻧﻜﯘﻱ ﺳﻪﻟﺤﺎﺩﯨﻴﯩﻦ  
 ﻛﯘﻟﯩﻘﻰ ﮬﻮﻧﯩﺮﻩ ﺟﻮﺍﻧﻪﻛﺎﻥ  
 ﺑﯩﻠﻤﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ  
 ﺧﻮﻳﯘﻧﻨﻰ ﺑﺎﻻ- ﺩﯨﻜﺘﻮﺭﺍ

ﻗﯘﺭﻣﻰ ﺭﺍﭘﯩﺮﺳﯩﻴﻰ ﻭﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﻰ ﺭﺍﻭ ﺑﯘﭼﻮﻭﻧﻰ ﭘﯩﺴﭙﯘﺭﺍﻥ ﺳﻪﭘﺎﺭﯨﺖ ﺑﻪ ﻧﺎﻭﺭﯗﻗﻰ ﺑﯩﻮﻩﺭﻯ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻨﻪﻭﻩ ﻟﻪ ﻧﻤﻮﻧﻪ  
 ﮬﺎﻣﯩﻠﯩﺰﯨﺮﺍﻭﻩﻛﺎﻥ ﻛﻪ ﻟﻪ ﻛﯘﺭﺍﻧﺘﯩﭙﻪ ﻛﺎﻟﻪﭘﻮﺭﯨﻴﻰ (ﻣﯩﻠﻠﻰ ﻭﺍﻗﯘﻟﻜﯘﺭﯨﻴﻪﻛﺎﺗﺎﻭﻩ) ﻧﯩﻠﻪﮬﻤﺎﻳﺎﻥ ﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﻮﻭﻩ ﻭﯨﻖ ﻛﺎﺭﻯ  
 ﻧﯘﺭﻗﯩﺴﺘﺮﺍﻳﻰ ﻛﺎﺭﻛﯩﺘﻠﯩﺮﻯ ﺷﯩﺒﺎﻭ ﻭﮔﻮﻧﺠﺎﻭﻥ ﻛﻪ ﺑﻪ ﻣﯘﺯﯨﻜﻰ ﻛﻮﺭﺩﯨﻴﻪﻭﻩ ﻧﻤﺎﻳﯩﺶ ﺑﻜﺮﯨﻦ ﻧﻤﺎﺷﯩﻴﺎﻥ ﺑﻪ ﭘﯩﺸﺘﯩﻤﺴﺘﻦ ﺑﻪ  
 ﻧﯩﺰﻣﻮﻧﻰ ﻣﻮﺯﯨﺴﯩﻴﺎﻧﻪ ﺋﯩﻠﻪﮬﻮﻭﻩﻛﺎﻥ ﺑﻮﻟﻤﺎﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﺷﺎﻛﺎﺭﻩﻛﺎﺗﯩﻴﺎﻥ ﺑﻮﻟﻤﺎﻧﻪ ﻧﻤﻮﻧﻪﻱ ﮬﺎﻣﯩﻠﯩﺰﯨﺮﺍﻭﻯ ﻧﻤﻮﻳﯘﻧﯩﻴﻪ  
 ﺑﯩﻠﯩﺮﯨﺪﯨﻜﺘﯘﺭ.....

ﺑﻪﻣﺎﻣﯩﻴﻪﺗﻰ ﺗﺎﻭﺍﻭﻛﺮﯨﻨﻰ ﻣﺎﺭﺟﻪﻛﺎﺗﻰ ﺑﻪﻟﺪﯨﺴﺘﯩﻴﯩﺘﯩﻠﻰ ﺑﺮﻭﺍﻧﻤﻪﻱ ﺩﯨﻜﺘﻮﺭﺍﻱ ﻓﻪﻟﺴﻔﻪﻟﻪ ﻟﻪ ﺯﺍﻧﺴﺘﻪ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻪﻛﺎﻥ، ﺗﻮﻳﯘﺭ  
 (ﺍﻣﺎﻧﺠﻰ ﻏﺰﻯ ﺷﺎﻛﺮﻧﺎﻏﺎ) ﺑﯘ ﻭﻩﺩﯨﺴﺘﯩﻴﯩﺘﯩﻠﻰ ﻧﺎﻣﺎﻧﺠﻰ ﻭﻧﯩﻤﺎﭼﺎﺳﻜﺎﺗﻰ ﺗﯧﺰﻩﻛﻪﻱ ﻟﻪ ﺑﯩﻠﻤﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ/ ﻛﯘﻟﯩﻘﻰ  
 ﮬﻮﻧﯩﺮﻩﭼﻮﺍﻧﻪﻛﺎﻥ ﻻﺯﺍﻧﻜﯘﻱ ﺳﻪﻟﺤﺎﺩﯨﻴﯩﻦ. ﺗﻮﻳﯘﺭ ﻧﺎﻡ ﺭﺍﭘﯩﺮﺳﯩﻴﻪ ﻭﻩﻙ ﺑﺎﺷﻠﯩﻚ ﻟﻪ ﺭﯨﻜﺎﺭﻩﻛﺎﺗﻰ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻨﻪﻭﻩ ﻛﻪ ﺑﺮﯨﺘﯩﻴﻪ ﻟﻪ  
 ﺭﺍﭘﯩﺮﺳﯩﻴﻰ ﻭﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﻰ ﺭﺍ ﻭ ﺑﯘﭼﻮﻭﻧﻰ ﭘﯩﺴﭙﯘﺭﺍﻥ ﺭﯨﻜﻰ ﺩﻩﺧﺎﺕ، ﻛﻪ ﻧﺎﻭﻧﯩﺸﺎﻧﻪﻛﻪﻱ ﺑﺮﯨﺘﯩﻴﻪ ﻟﻪ:

**(ﺧﯩﺴﺘﻪﻛﺎﺭﻯ ﻛﺎﻟﻪﭘﻮﺭﻯ ﻛﯘﺭﺍﻧﺘﻰ ﻟﻪ ﻣﻮﺯﯨﻜﻰ ﮬﺎﻭﺍﺟﯩﺮﺧﻰ ﻛﻮﺭﺩﯨﺪﺍ)**

ﻧﺎﻣﺎﻧﺠﻰ ﺭﺍﭘﯩﺮﺳﯩﻴﻰ ﻭﻭﻩﺭﮔﺮﯨﺘﻰ ﺭﺍ ﻭﯨﭽﻮﻭﻧﻰ ﭘﯩﺴﭙﯘﺭﺍﻥ:

ﻧﺎﻡ ﺭﺍﭘﯩﺮﺳﯩﻴﻪ ﻧﺎﻣﺎﻧﺠﯩﺘﻰ ﺩﻩﺳﺘﯩﻴﯩﺘﯩﻠﻰ ﺑﯘﭼﻮﻭﻧﻰ ﭘﯩﺰﯨﺘﯩﺘﺎﻥ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﮔﻮﻧﺠﺎﻭﻱ ﻧﺎﻭﻧﺎﻣﺎﺯﺍﻩﻱ ﻛﻪ ﺗﻮﻳﯘﺭ ﺑﯩﺸﻘﯩﻴﺎﺭﻯ  
 ﻛﺮﺩﯗﻩ ﺑﯘ ﺯﺍﻧﺘﯩﻲ ﺑﯘ ﻧﺎﻭﻩﻱ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺑﯩﻨﺎﻣﺎﻱ ﻧﺎﻭﻧﺎﻣﺎﺯﺍﻧﻪ ﺗﻮﻳﯘﺭ ﺑﯩﮕﺎﺗﻪ ﺑﻪﻟﺪﯨﺴﺘﯩﻴﯩﺘﯩﻠﻰ ﮔﺮﯨﻤﺎﺗﯩﻜﺎﺗﻰ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻨﻪﻭﻩ، ﮬﺎﺭﻭﻩﮬﺎ  
 ﺩﯨﻠﺘﯩﻴﯘﺑﻮﻥ ﻟﻪﻱ ﺷﺎﻛﺮﻩ ﻧﯘﺭﻗﯩﺴﺘﺮﺍﻳﯩﺘﻪﻱ ﻛﻪ ﻛﺎﺭﻩﻛﺘﯩﺮﻯ ﺷﯩﺒﺎﻭ ﻭﮔﻮﻧﺠﺎﻭﻥ ﻛﻪ ﺩﻩﺗﻮﺍﻧﺘﻰ ﺑﯩﻨﻪ ﮬﺎﻟﮕﯩﺮﻯ ﻣﺎﻣﻪﻟﻪﻛﺮﯨﺪﯨﺘﯩﻜﻰ  
 ﻣﻮﺯﯨﻜﻰ ﮬﺎﺭﻣﯘﻧﯩﻲ ﻣﯘﺩﯨﺮﻥ ﻭ ﻧﺎﺯﺍﺩ ﻟﻪ ﮬﺎﺭﯨﺪﻭﻭ ﺷﯩﻮﺯﺍﻱ(ﮬﺎﺭﻣﯘﻧﻰ ﻭ ﻛﺎﻭﻧﺘﺮﯨﺘﯩﻴﯩﺘﻰ) ﮬﺎﺭﻭﻩﮬﺎ ﺩﯨﻠﺘﯩﻴﯘﺑﻮﻥ ﻟﻪ  
 ﻭﺭﺩﻩﻛﻠﯩﺮﻯ ﺑﺎﺭﻗﺮﺍﻭﺍﻧﯩﻴﺎﻥ ﻭﮔﻮﻧﺠﺎﻧﯩﻴﺎﻥ ﻭﻩﻙ ﻛﺎﻟﻪﭘﻮﺭﻯ ﻛﯘﺭﺍﻧﻰ ﻛﻮﺭﺩﻯ، ﺗﺎ ﺑﯩﻨﺎﻭﺍﺭﯨﺘﻰ ﺑﺎﺷﻘﯩﻴﻪﻳﻤﻰ ﺯﺍﻧﺴﺘﻰ ﺑﯩﻴﻮﺍﺗﻪ  
 ﺑﻜﺮﯨﻦ ﻧﻤﺎﺷﯩﻴﺎﻥ ﺑﻪ ﭘﯩﺸﺘﯩﻤﺴﺘﻦ ﺑﻪ ﻧﯩﺰﻣﻮﻧﻰ ﻣﻮﺯﯨﺴﯩﻴﺎﻧﻪ ﺋﯩﻠﻪﮬﻮﻭﻩﻛﺎﻥ ﻧﺎﻭﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﺷﺎﻛﺎﺭﻩﻛﺎﺗﯩﻴﺎﻥ ﺑﻮﻟﻤﺎﻧﻪ ﻧﻤﻮﻧﻪﻱ  
 ﮬﺎﻣﯩﻠﯩﺰﯨﺮﺍﻭﻯ ﻧﺎﻡ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻴﻪ.

ﺑﯘﻳﻪ ﺋﯩﺰﺩﺍ ﺗﻮﻳﯘﺭ ﭘﯩﺸﺘﻰ ﺑﻪ ﺑﯩﻨﯩﻴﺎﻧﻨﻰ ﻧﺎﻣﺎﺯﺍﻱ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻴﻪﻛﻪﻱ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺑﯩﻨﺎﻣﺎ ﺷﯩﻜﺎﺭﯨﻴﻪﻛﺎﺗﻰ ﺯﺍﻧﺴﺘﻰ ﻧﯩﺴﺘﺎ ﺑﯩﻨﺎﻣﺎﻛﺎﺗﻰ  
 ﺯﺍﻧﺴﺘﻰ ﮬﺎﺭﻣﯘﻧﻰ ﺑﯘ ﺳﺎﺭﺩﯨﻤﻪ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻪﻛﻪ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﻱ ﺑﯩﻜﻪﻛﺎﺗﻰ ﺑﺎﺳﺘﯘﻭﻩ ﻭﺗﻮﻳﯘﺭ ﺑﯩﻨﻰ ﻭﺍﻳﻪ ﮬﺎﻧﮕﺎﻭﻩﻛﺎﻥ ﺑﯩﻨﺎﻳﺎﻧﺘﻰ  
 ﻧﺎﻣﺎﺯﺍﻱ ﺗﻮﻳﯘﻧﯩﻴﻪﻛﻪ ﺩﻩﭘﯩﺖ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺑﯩﻨﺎﻣﺎﻱ ﻛﻮﻣﻠﯩﻜﻰ ﺑﯩﻮﻩﺭﻯ ﺑﯩﻠﻪﺭ ﺷﻰ ﺑﯩﺖ، ﻟﻪﻭﺍﻧﻪ:

- 1- ﺑﯩﻨﻜﻪﺗﻪﻛﺎﺗﻰ ﺑﯩﻨﻴﺎﺩﻯ ﻣﻮﺯﯨﻜﻰ ﺑﯘ ﻧﺎﻭﮬﺎﺭﻣﯘﻧﯩﻴﻪﻱ ﻭﻩﻙ ﺧﯩﺴﺘﻪﻛﺎﺭﯨﻚ ﺑﯘ ﻛﺎﻟﻪﭘﻮﺭﻯ ﻛﯘﺭﺍﻧﻰ ﻛﻮﺭﺩﻯ ﻛﺮﺍﻭﻩ.
- 2- ﺷﯩﻮﺯﺍﻛﺎﺗﻰ ﻛﺎﺭﻯ ﺩﺍﻧﯩﺮﺍﺗﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺑﯩﻨﺎﻣﺎﻱ ﺑﯩﻨﻜﻪﺗﻪ ﻭﺳﯩﺴﺘﻪﻣﻰ ﮬﺎﺭﻣﯘﻧﻰ.
- 3- ﻧﺎﻭﻳﺘﻪﻛﺮﯨﻨﻰ ﺑﯩﻮﻩﺭﻩ ﺷﯩﻜﺎﺭﯨﻴﻪﻛﺎﻥ ﻭﺩﯨﺎﺭﺑﻮﻭﻧﻰ ﺟﯩﻨﯩﺠﺎﻣﯩﻴﺎﻥ ﺑﺎﺳﺎﺭ ﺑﯩﻨﻜﻪﺗﻪﻱ ﮬﺎﺭﻣﯘﻧﯩﺪﺍ.
- 4- ﻗﺮﻩﺑﻰ ﺷﯩﻮﺯﺍﻛﺎﺗﻰ ﮬﺎﺭﻣﯘﻧﻰ ﻛﻪ ﮬﺎﻭﺩﯨﻤﻰ ﻧﺎﻭ ﺑﯩﺮﯗﻛﻪ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﺎﻧﻪﻥ ﻛﻪ ﻧﺎﻭﺍﺯﺩﺍﻧﺸﺮ ﺑﯩﻜﺎﺭﯨﺎﻥ ﺩﻩﮬﻘﯩﻨﻰ.
- 5- ﻧﺎﺳﯩﺒﻨﻰ ﺑﯩﻨﻜﻪﺗﻪ ﺳﺎﺭﺩﯨﻜﯩﻴﻪﻛﺎﺗﻰ ﭘﺮﯗﺳﻪﻱ ﺩﺍﺑﻪﺷﻜﺮﺩﻥ ﻟﻪ ﻣﻮﺯﯨﻜﻰ ﺭﯗﺯﮬﻪﻟﺘﯩﺪﺍ.
- 6- ﻭﻩﺳﺘﺎﻥ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺭﺍﺩﻩﻱ ﺧﯩﺴﺘﻪﻛﺎﺭﯨﻴﻰ ﮬﻮﻧﺎﺭﻯ ﻣﯩﻠﯘﺩﯨﻴﻪ ﺭﯗﺯﮬﺎﻻﺗﯩﻴﻪﻛﺎﻥ ﻭﮔﻮﻧﺠﺎﻭﺑﯩﻴﺎﻥ ﺑﯘ ﺩﺍﺑﻪﺷﻜﺮﯨﻨﻰ ﻛﺎﺭﻯ ﻧﯘﺭﻗﯩﺴﺘﺮﺍﻳﻰ.

ﺑﯩﻨﻴﺎﺩﻯ ﻧﺎﻣﺎﺯﺍﻥ ﻛﺎﻧﺎ (ﻗﯘﺭﻡ ﻭﺷﯩﻮﺯﺍﻥ) ﻧﺎﻣﺎﺯﺍﻥ ﻛﺎﻧﺎ ﺑﺎﻧﺰﻩ ﺑﺮﯨﮕﻪﻱ ﺑﺎﻟﻤﯩﻨﻰ ﺑﯩﻠﻪﺭ ﺷﻰ ﻟﻪﺧﺰﯨﮕﺮ ﺗﻮﻭﻩ ﻛﻪ  
 ﺩﻩﺧﺮﯨﺘﻪ ﺑﯩﺮﺩﯨﻢ ﭘﯩﺴﭙﯘﺭﺍﻥ، ﺑﯘ ﺯﺍﻧﺒﯩﻨﻰ ﺑﯩﺮ ﻭﺭﺍ ﻭ ﺳﺎﺭﻧﯩﭻ ﻭ ﺑﯘﭼﻮﻭﻧﻪ ﺯﺍﻧﺴﺘﯩﻜﺎﺗﯩﻴﺎﻥ، ﺑﻪ ﺩﺍﻧﺘﻰ ﺗﯩﻜﻰ  
 (ﻻ)ﺑﯩﺮﺩﯨﻢ ﻳﻪﻛﺘﯩﻚ ﻟﻪ ﺑﯘﺭﺩﯨﻜﺎﻥ (ﮔﻮﻧﺠﺎﻭ / ﻧﻪﮔﻮﻧﺠﺎﻭ / ﺑﯩﻨﯩﻴﯩﺴﺘﻰ ﺑﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻜﺎﺭﯨﻴﻰ ﮬﻪﻳﻪ)

ﺯ	ﺑﯩﻮﻩﺭﻩﻛﺎﺗﻰ ﺷﯩﻜﺎﺭﯨﻴﻰ	ﺑﯩﻠﻤﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ	ﺑﯩﻠﻤﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ	ﺑﯩﻠﻤﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ	ﺑﯩﻠﻤﻰ ﻣﻮﺯﯨﻚ
1	ﺗﻮﻧﺘﯩﻴﻪ (ﻣﯘﺩ ﺑﺎﻥ ﭘﻪﻳﺰﻩ ﻭﮔﻮﺍﺳﺘﻪﻭﻛﺎﺗﻰ)		✓		
2	ﺭﯨﺘﻢ ﻭﺧﺒﺎﺭﯨﻴﻰ		✓		
3	ﺟﯘﺭﻯ ﺑﺎﺭﻯ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻰ		✓		
4	ﮔﯘﺭﺍﻧﺘﯩﻴﻪ ﻛﺎﻟﻪﭘﻮﺭﯨﻴﻪﻛﻪ ﺑﯩﺮ ﻟﻪ ﺧﯩﺴﺘﻪﻛﺎﺭﯨﻴﻪﻛﺎﺗﯩﺪﺍ		✓		
5	ﻣﯩﻠﯘﺩﯨﻴﻪ ﺭﯨﺴﻤﺎﻧﻪﻛﻪ ﻛﻪ ﺧﯩﺴﺘﻪﻛﺎﺭﯨﻴﻰ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻰ ﺑﯘ ﻛﺮﺍﻭﻩ		✓		
6	ﻗﯘﺭﻣﻰ ﻛﯘﺭﺍﻧﻰ ﺑﯩﺮﯗﻛﺎﻛﺎﻭ ﺭﺍﺩﻩﻱ ﻧﯘﺭﯨﻜﯩﻴﻰ ﻟﻪ ﻗﯘﺭﻣﻰ ﻣﯩﻠﯘﺩﯨﻴﻪ ﺭﯨﺴﻤﺎﻧﻪﻛﻪ		✓		
7	ﻗﯘﺭﻡ ﻭﺷﯩﻮﺯﺍﻱ ﻣﻮﺯﯨﻜﻰ		✓		
8	ﺟﯩﻨﯩﻲ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻰ		✓		
9	ﭘﯩﺘﺮﻗﯘﺭﻣﺎﻧﺴﻰ ﻭﺗﯩﻤﯩﻴﺎﺭ		✓		
10	ﺑﯩﻨﻜﻪﺗﻪﻱ ﮬﻮﻧﺎﺭﯨﻴﻰ ﻧﯘﺭﻗﯩﺴﺘﺮﺍ ﺑﺎﻥ ﺋﯩﺒﯩﻲ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻰ		✓		
11	ﻧﺎﻭﻭﺭﯗﻗﻰ ﺑﺎﻟﻤﯩﻨﻰ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻰ		✓		
12	ﭘﺎﺭﯨﺴﻤﺎﺧﺘﻪﻥ ﻟﻪ ﻣﯩﻠﯘﺩﯨﺪﺍ		✓		
13	ﺭﯨﺴﻤﺎﻧﯩﻨﻰ ﺭﯨﺴﻤﻪﻱ ﻣﻮﺯﯨﻜﯩﻴﻰ ﻛﺎﻟﻪﭘﻮﺭﯨﻴﻰ		✓		
14	ﺑﺎﻳﺪﺍ ﻭﺷﯩﻮﺯﺍﻱ ﻣﯩﻠﯘﺩﻯ		✓		
15	ﭘﻪﻛﺘﯩﻠﯩﻴﯘﺑﻮﻥ ﻭﮔﻮﻧﺠﺎﻥ ﻭﻛﯘﻧﺘﺮﺍﺳﺘﻰ ﻣﯩﻠﯘﺩﻯ		✓		



كلية الفنون الجميلة

قسم الفنون الموسيقية

الدراسات العليا - الدكتوراه

استمارة استبيان رأي الخبراء عن محتوى أداة البحث للنماذج المختارة المستوحاة من الأغاني التراثية الشعبية والفلكلورية، وتصلح للعمل الأوركسترالي ذو طابع فني كوردي، استناداً إلى تجارب الموسيقيين الذين تم اختيار عينات من أعمالهم.

حضرة الدكتور الاستاذ **حسين سليم**

تحية طيبة: لغرض اكمال متطلبات نيل درجة دكتوراه فلسفة في العلوم الموسيقية، يقوم الباحث (امانج غاري شامر) بأجراء اطروحة في قسم الفنون الموسيقية / كلية الفنون الجميلة / جامعة صلاح الدين، ويقوم الباحث بتصميم هذا الاستبيان كجزء من اجراءات البحث الذي يجريه وعنوانه:

(توظيف التراث الغنائي في الموسيقى الكوردية المعاصرة)

\* هدف الاستبيان:

يهدف هذا الاستبيان الى التعرف على رأيكم الموقر في مدى ملائمة الاداة المقترحة من قبل الباحث، والتي سيقوم على اساسها بالتوصل الى تحقيق فرضيات البحث، وايضاً للتأكد من صلاحيتها، لاستيعاب الأعمال الأوركسترالية التي تحتمل المعالجة الهارمونية الحديثة والحرّة (هارمونيًا وكونتراپونتيًا)، وكذلك للتأكد من دقتها، ومدى ملائمتها للتراث الغنائي الكوردي، حتى يشتمل للباحث قياس تحقّقها.

وقد استند الباحث في بناء اداه بحثه على النظم الهارمونية العلمية المتداولة، وأساسيات علم الهارموني للصور الموسيقية المتلاحقة فيها في تحليل محتوى الأشكال والقوالب الموسيقية المولّفة من قبل مؤلفي الموسيقى الكوردية المعاصرة لعينات البحث، حيث يرى الباحث أن تستند خطوات وبناء اداه بحثه على جملة من المؤشرات الأساسية منها:

- 1- مكونات البناء الموسيقي للهارمونية الموظفة للتراث الغنائي الكوردي.
- 2- أساليب عمل المؤلفين الموسيقيين المعتمدة على النظام والبناء الهارموني.
- 3- المعايير التحليلية وتمازجها على بنية الهارموني للأعمال الموسيقية الموظفة.
- 4- تعدد الأساليب الهارمونية المصاحبة للأفكار الموسيقية التي يستخدمها المؤلف الموسيقي.
- 5- التعرف على المكونات الأساسية للتوزيع الأوركسترالي للموسيقى الشرقية.
- 6- الوقوف على مدى إمكانية التوظيف الفني للتراث الغنائي الكوردي، وملائمته للفرق الموسيقية المعاصرة وللتوزيع الأوركسترالي.

5

- يتشنيار وتيبيني وسامرنجى بسپوران:

.....  
.....  
.....

ناوى سيجي: **؟ لئيرن عيا زار**  
نازانوى هونجى: **دو لئيرن عيا**  
نازانوى زانستى: **دو لئيرن عيا مار ١٥٠**  
بسيقوى: **حسين سليم / هادي كوردي**  
پروانامه: **دكتور**

ناوى سيجي

3

يرجى كتابة الملاحظات على هذه الصفحة مع الشكر الجزيل لكم.  
مقترحات وملاحظات وتعليق السادة الاساتذة محكمي الاستبيان

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

الاسم الثلاثي: .....  
الاسم واللقب الفني: .....  
اللقب العلمي: .....  
الاختصاص: .....  
الشهادة العلمية: .....

  
توقيع الخبير

الملاحظات	بحاجة إلى تغيير	غير بنسبة	متنسبة	اداة التحليل
			✓	١ التوثيقية (المسلم والتقاليد)
			✓	٢ الإيقاع والسرعة
			✓	٣ نوع البارات الموسيقية
			✓	٤ العمل الفني التراثي الأصلي قبل التوظيف
			✓	٥ اللحن التي تم التوظيف الموسيقي لها
			✓	٦ مقارنة الشكل النهائي للفكرة اللحنية المتولدة من شكل اللحن الأصلي
			✓	٧ الشكل والأسلوب الموسيقي
			✓	٨ النسيج الموسيقي
			✓	٩ الأداء والتكوينات اللحنية
			✓	١٠ التكوين الفني للأوركسترا أو الفرقة الموسيقية
			✓	١١ مضمون المادة الموسيقية
			✓	١٢ التطوير اللحني
			✓	١٣ اصالة الجملة الموسيقية التراثية
			✓	١٤ البناء والشكل اللحني
			✓	١٥ التماثل والتناسق والتباين اللحني

  
الباحث  
اماتج غازي شاكر أغا

مع فائق الاحترام والتقدير



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي – إقليم كردستان العراق

جامعة صلاح الدين

كلية الفنون الجميلة

قسم الفنون الموسيقية

الدراسات العليا - الدكتوراه

استمارة استبيان رأي الخبراء عن محتوى أداة البحث للمعاصرة المستوحاة من الأغاني التراثية الشعبية والفلكلورية، وتصلح للعمل الأوركسترالي ذو طابع فني كوردي، استناداً إلى تجارب الموسيقيين الذين تم اختيار عينات من أعمالهم.

حضرة الدكتور الأستاذ ...  
بسم الله الرحمن الرحيم

تحية طيبة: لغرض اكمال متطلبات نيل درجة دكتوراه فلسفة في العلوم الموسيقية، يقوم الباحث (امانج غازي شاكرا) بأجراء اطروحته في قسم الفنون الموسيقية / كلية الفنون الجميلة / جامعة صلاح الدين، ويقوم الباحث بتصميم هذا الاستبيان كجزء من اجراءات البحث الذي يجريه وعنوانه:

(توظيف التراث الغنائي في الموسيقى الكوردية المعاصرة)

\* هدف الاستبيان:

يهدف هذا الاستبيان الى التعرف على رأيكم الموقر في مدى ملائمة الاداة المقترحة من قبل الباحث، والتي سيقوم على اساسها بالتوصل الى تحقيق فرضيات البحث، وايضاً للتأكد من صلاحيتها، لاستيعاب الاعمال الأوركسترالية التي تحتمل المعالجة الهارمونية الحديثة (هارمونية وكوتنر بوننتيا)، وذلك للتأكد من دقتها، ومدى ملاءمتها للتراث الغنائي الكوردي، حتى يتسنى للباحث قياس تحققها.

وقد استند الباحث في بناء أداة بحثه على النظم الهارمونية العلمية المتداولة، وأساسيات علم الهارموني للصور الموسيقية المتداولة فيها في تحليل محتوى الأشكال والقوالب الموسيقية المولدة من قبل مؤلفي الموسيقى الكوردية المعاصرة لعينات البحث، حيث يرى الباحث أن تستند خطوات وبناء أداة بحثه على جملة من المؤشرات الأساسية منها:

- 1- مكونات البناء الموسيقية للهارمونية الموظفة للتراث الغنائي الكوردي.
- 2- أساليب عمل المؤلفين الموسيقيين المعتمدة على النظم والبناء الهارموني.
- 3- المعايير التحليلية وتمازجها على بنى الهارموني للأعمال الموسيقية الموظفة.
- 4- تعدد الأساليب الهارمونية المصاحبة للأفكار الموسيقية التي يستخدمها المؤلف الموسيقي.
- 5- التعرف على المعزجات الأساسية للتوزيع الأوركسترالي للموسيقى الشرقية.

البيانات	البيانات	البيانات	البيانات	أداة التحليل
				1 التوثيق (المسلم والتقاليد)
				2 الإيقاع والسرعة
				3 نوع البارات الموسيقية
				4 العمل الغنائي التراثي الأصلي قبل التوظيف
				5 اللحن التي تم التوظيف الموسيقي لها
				6 مقارنة الشكل النهائي للفكرة اللحنية المتولدة من شكل اللحن الأصلي
				7 الشكل والأسلوب الموسيقي
				8 النسيج الموسيقي
				9 الأداء والتلونيات اللحنية
				10 التكوين الفني للأوركسترا أو الفرقة الموسيقية
				11 مضمون المادة الموسيقية
				12 التطوير اللحني
				13 أصالة الجمل الموسيقية التراثية
				14 البناء والشكل اللحني
				15 التماثل والتناسق والتباين اللحني

مع فائق الاحترام والتقدير  
امانج غازي شاكرا  
الباحث





يرجى كتابة الملاحظات على هذه الصفحة مع الشكر الجزيل لعم.  
مقترحات وملاحظات وتطبيق السادة الاساتذة محكمي الاسمين

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

الاسم الثلاثي: .....  
الاسم واللقب الفني: .....  
اللقب العلمي: .....  
الاختصاص: .....  
الشهادة العلمية: .....

.....  
توقيع الخبير

الملاحظات	بحاجة إلى تغير	غير مناسب	مناسب	اداة التحليل
			✓	١ التونالية (السلم وانتقالاته)
			✓	٢ الإيقاع والسرعة
			✓	٣ نوع البارات الموسيقية
			✓	٤ العمل الغنائي التراثي الأصلي قبل التوظيف
			✓	٥ اللحن التي تم التوظيف الموسيقي لها
			✓	٦ مقارنة الشكل النهائي للفكرة اللحنية المتولدة من شكل اللحن الأصلي
			✓	٧ الشكل والأسلوب الموسيقي
			✓	٨ النسيج الموسيقي
			✓	٩ الأداء والتلونيات اللحنية
			✓	١٠ التكوين الفني للوركسترا أو الفرقة الموسيقية
			✓	١١ مضمون المادة الموسيقية
			✓	١٢ للتطوير اللحني
			✓	١٣ اصالة الجملة الموسيقية التراثية
			✓	١٤ البناء والشكل اللحني
			✓	١٥ التماثل والتناسق والتباين اللحني

.....  
الباحث  
اماتج غازي شلكر أغا

مع فائق الاحترام والتقدير



الباحث: اماتج غازي شاهي آغا

مقترحات وملاحظات وتطبيق السادة الاساتذة الخبراء محكمي الاستبيان

.....  
.....

الاسم الثلاثي: ..... اجاء محمد زولده

الاسم واللقب الفتي: ..... اجاء محمد

اللقب العلمي: ..... بك

الاختصاص: ..... هندسة البرمجيات / هندسة الحاسوب

الشهادة العلمية: ..... دكتوراه

توقيع الخبير

خشتهی ژماره ۴-۸-۱ راستی و دروستی دهستنیشانکردنی پیوه‌ره‌کانی توژیینه‌وه به  
گویره‌ی هاوکیشه‌ی کوپه‌ر

ژماره‌ی پیوه‌ره‌کان	د. ناصر	د. احسان	د. هیثم	د. ئەلبییرت	د. سماح	د. نه‌هرو	د. به‌رزان	راده‌ی هاو‌رابوون
۱	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۲	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۳	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۴	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۵	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۶	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۷	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۸	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۹	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۰	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۸۶
۱۱	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۲	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۳	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۴	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۵	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۶	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۷	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۸	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۱۹	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
۲۰	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪۱۰۰
گشت پیوه‌ره‌کان راستی و دروستیان له لایه‌ن لیژنه‌ی پسپۆرانه‌وه ریژهی ٪۱۰۰ به هاوکیشه‌ی کوپه‌ر ره‌وایه‌تیان به‌دهست هیئا، ته‌نها پیوه‌ری ژماره (۱۰) ٪۸۶ رای گشتیی له سه‌ر بووه.								

خشتهی ژماره ۴-۸-۲ راستی و دروستی دهستنیشانکردنی نمونہکانی توژیئہوہ بہ  
گوپہری ہاوکیٹشہی کوپہر

پنہوری ژمارہ	د. ٹہلیبیرت	د. بہرزان	د. جہنگی	م. نہجات	د. خالید	م. وریا	م. فرہنسیس	رادہی ہاورابوون
۱	X	X	X	X	X	X	√	٪۱۴
۲	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۳	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۴	X	X	X	X	X	√	X	٪۱۴
۵	√	X	X	X	√	X	X	٪۲۸
۶	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۷	X	√	√	√	√	√	X	٪۷۱
۸	X	X	√	X	X	√	X	٪۲۸
۹	X	X	√	X	X	X	X	٪۱۴
۱۰	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۱۱	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۱۲	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۱۳	X	X	X	X	X	X	X	٪۰
۱۴	X	X	X	X	X	X	X	٪۰
۱۵	X	X	X	X	X	√	√	٪۲۸
۱۶	X	X	X	X	√	X	X	٪۱۴
۱۷	X	X	X	X	X	X	X	٪۰
۱۸	√	√	X	√	X	√	X	٪۵۷
۱۹	√	√	√	√	√	√	√	٪۱۰۰
۲۰	X	X	√	X	√	√	√	٪۵۷

تہنہا نمونہکانی (۲،۳،۶،۱۰،۱۱،۱۲،۱۹) لہ لایہن لیژنہی پسپورانہوہ ریژہی ٪۱۰۰ بہ  
ہاوکیٹشہی کوپہر رہوایہتیان بہدہست ہینا.

پاشکوی ژماره ۳

سکوری ته‌واوی نهو گورانیه کله پوریانه‌ی که خسته‌کاری موزیکیان له‌لایهن موزیکانه‌رانه‌وه بو نه‌نجامدراوه

# Soran Badinan

for  
Violin & Piano

Allegro Moderato  $\text{♩} = 142$  Dalshad Said

Violine

Klavier

*f*

*f*

*mp*

*mp*

17

*f*

21

*mp*

25

*f*

29

*f*

33

*mf*

*mf*

37

Sim

41

45

Sim



49

*f*

53

57

61

65

69

73

77

81

85

89

93

97

97

101

101

105

105

seque

109

109

113

117

121

125

129

129

133

133

137

137

141

141

145

Musical score for measures 145-148. The system includes a single treble clef staff with trills and a grand staff (treble and bass clefs) with arpeggiated accompaniment.

149

Musical score for measures 149-152. The system includes a single treble clef staff with trills and a grand staff with arpeggiated accompaniment and a repeat sign.

153

Musical score for measures 153-156. The system includes a single treble clef staff with rests and a grand staff with arpeggiated accompaniment.

157

Vivace  $\downarrow$  155

Musical score for measures 157-160. The system includes a single treble clef staff with a triplet and a grand staff with arpeggiated accompaniment. Dynamics include *f*.

161

165

169

173



177

seque

181

185

seque

189

*f*

193

3 3

*tr* *tr* *tr*

197

*tr*

*Glissando*

201

*tr*

205

*tr*

*Pizz*

*Arco*

*ff*

# kuestan

Score

Srwd

The musical score for 'kuestan' is presented in two systems. The first system, labeled 'A', includes parts for Flute, Clarinet in Eb, Trumpet in Bb, Violin I, Violin II, Viola, and Cello. The second system, labeled 'B', includes parts for Flute (Fl.), Clarinet in Eb (Eb Cl.), Trumpet in Bb (Bb Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Cello (Vc.). The score is written in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). Section A spans measures 1 through 5, and Section B spans measures 6 through 10. The Flute and Clarinet parts feature intricate melodic lines, while the strings provide a rhythmic and harmonic foundation.

2

Kuestan

Musical score for measures 10-14. The score includes parts for Flute (Fl.), E♭ Clarinet (E♭ Cl.), B♭ Trumpet (B♭ Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is two sharps (F# and C#). The score features dynamic markings of *p*, *cresc.*, and *f*. The Flute and E♭ Clarinet parts have a melodic line with a crescendo leading to a fortissimo section. The Violin I part has a similar melodic line. The Violin II and Viola parts play a rhythmic accompaniment of eighth notes. The Violoncello part plays a steady eighth-note bass line.

Musical score for measures 15-19. The score includes parts for Flute (Fl.), E♭ Clarinet (E♭ Cl.), B♭ Trumpet (B♭ Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is two sharps (F# and C#). The score features dynamic markings of *p*, *cresc.*, and *f*. The Flute part has a melodic line with a crescendo leading to a fortissimo section. The E♭ Clarinet part has a rhythmic accompaniment of eighth notes. The B♭ Trumpet part has a melodic line with a crescendo leading to a fortissimo section. The Violin I part has a melodic line with a crescendo leading to a fortissimo section. The Violin II part has a rhythmic accompaniment of eighth notes. The Viola part has a melodic line with a crescendo leading to a fortissimo section. The Violoncello part has a rhythmic accompaniment of eighth notes.

Kuestan

3

Musical score for measures 21-23. The score is for a symphony orchestra and includes parts for Flute (Fl.), E♭ Clarinet (E♭ Cl.), B♭ Trumpet (B♭ Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. Measure 21 shows the beginning of the section with various rhythmic patterns. Measure 22 features a dense texture with many sixteenth notes. Measure 23 continues the complex rhythmic patterns.

Musical score for measures 24-28. The score continues with the same instruments as the previous system. Measure 24 introduces a new rhythmic motif. Measure 25 has a very dense texture with many sixteenth notes. Measure 26 features a more sparse texture with some rests. Measure 27 continues the complex rhythmic patterns. Measure 28 concludes the section with a final rhythmic flourish.

4 Kuestan

Fl. *p*

E♭ Cl. *p*

B♭ Tpt.

Vln. I *p*

Vln. II *p*

Vla. *p*

Vc. *p*

Fl. *mf* *p*

E♭ Cl. *p*

B♭ Tpt.

Vln. I *mf* *p* *mf*

Vln. II *mf* *p*

Vla. *f*

Vc. *f*

Kuestan

Musical score for measures 41-45. The score is for a full orchestra and includes parts for Flute (Fl.), Eb Clarinet (Eb Cl.), Bb Trumpet (Bb Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. The music begins at measure 41. The Flute and Eb Clarinet parts have a dynamic marking of *f* starting at measure 43. The Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello parts also have a dynamic marking of *f* starting at measure 43. The Bb Trumpet part is silent throughout this section.

Musical score for measures 46-50. The score is for a full orchestra and includes parts for Flute (Fl.), Eb Clarinet (Eb Cl.), Bb Trumpet (Bb Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. The music begins at measure 46. The Flute and Eb Clarinet parts continue with their melodic lines. The Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello parts continue with their accompaniment. The Bb Trumpet part remains silent throughout this section.

6

Kuestan

Musical score for measures 51-55 of 'Kuestan'. The score is for a full orchestra and includes parts for Flute (Fl.), E♭ Clarinet (Eb Cl.), B♭ Trumpet (B♭ Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. Measure 51 is marked with a first ending bracket. The Flute and E♭ Clarinet parts play a melodic line starting with a sixteenth-note triplet. The B♭ Trumpet part has a rest in measures 51-54 and enters in measure 55. The Violin I part plays a melodic line with a sixteenth-note triplet. The Violin II part plays a rhythmic pattern of eighth notes. The Viola part plays a rhythmic pattern of eighth notes. The Violoncello part plays a rhythmic pattern of eighth notes.

Musical score for measures 56-60 of 'Kuestan'. The score is for a full orchestra and includes parts for Flute (Fl.), E♭ Clarinet (Eb Cl.), B♭ Trumpet (B♭ Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. Measure 56 is marked with a first ending bracket. The Flute and E♭ Clarinet parts play a melodic line with a sixteenth-note triplet. The B♭ Trumpet part has a rest in measures 56-57 and enters in measure 58. The Violin I part plays a melodic line with a sixteenth-note triplet. The Violin II part plays a rhythmic pattern of eighth notes. The Viola part plays a rhythmic pattern of eighth notes. The Violoncello part plays a rhythmic pattern of eighth notes.



Kuestan

Musical score for measures 62-66 of 'Kuestan'. The score is for a full orchestra and includes parts for Flute (Fl.), E-flat Clarinet (Eb Cl.), Bass Trombone (Bb Tpt.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.). The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. The music features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. A *ff* (fortissimo) dynamic marking is present at the end of measure 66.

Musical score for measures 67-69 of 'Kuestan'. The score continues with the same instruments as the previous system. The music is more sparse, with many rests and longer note values. A *ff* (fortissimo) dynamic marking is present at the end of measure 69.

Kazhawan كازھوان

*Animato* ♩ = 100

64

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B♭ Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

Timp.

daf.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*p*

*mf*

*mp*

*f*

*pizz.*

3

Musical score for orchestra and strings, measures 174-180. The score is arranged in a standard orchestral layout with staves for woodwinds, brass, percussion, and strings. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The woodwind section includes Flute 1 & 2, Oboe 1 & 2, Bass Clarinet 1 & 2, Bassoon 1 & 2, Horn 1, Horn 2, B♭ Trumpet 1 & 2, and Trombone 1 & 2. The brass section includes Tuba. The percussion section includes Timpani (Timp.) and a snare drum (daf.). The string section includes Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Violoncello (Vc.), and Contrabass (Cb.).

Measures 174-180:

- Fl. 1, 2:** Trills and eighth-note patterns.
- Ob. 1, 2:** Rests.
- B♭ Cl. 1, 2:** Trills and eighth-note patterns.
- Bsn. 1, 2:** Rests.
- Hn. 1:** Rests.
- Hn. 2:** Rests.
- B♭ Tpt. 1, 2:** Rests.
- Tbn. 1, 2:** Rests.
- Tuba:** Rests.
- Timp.:** Rhythmic pattern of eighth notes.
- daf.:** Rests.
- Vln. I:** *f* (forte), eighth-note patterns.
- Vln. II:** *f* (forte), eighth-note patterns.
- Vla.:** *mf* (mezzo-forte), eighth-note patterns.
- Vc.:** *mf* (mezzo-forte), eighth-note patterns.
- Cb.:** *mf* (mezzo-forte), eighth-note patterns.

181

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B♭ Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

Timp.

daf.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*solo*

*f*

*tr*

*Solo.*

*mf*

*f*

*ff*

*sempre*

188

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B $\flat$  Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B $\flat$  Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

Timp.

daf.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*tr*

*mf*

*mf*

*mf*

*ff*

*ff*

195

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B $\flat$  Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B $\flat$  Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

Timp.

daf.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

pizz.

*mf*

pizz.

*mf*

203

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B♭ Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

Timp.

daf.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*mf*

*mf*

*mf*

arco

*mf*

arco

*mf*

211

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B♭ Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

211

Timp.

daf.

211

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*f*

*f*



216

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

B $\flat$  Cl. 1, 2

Bsn. 1, 2

Hn. 1

Hn. 2

B $\flat$  Tpt. 1, 2

Tbn. 1, 2

Tuba

216

Timp.

216

daf.

216

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*mf*

*mf*

*mf*

The musical score for page 31, measures 216-222, features a variety of instruments. The woodwinds (Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Horns, Trumpets, Trombones, and Tuba) and percussion (Timpani and snare drum) parts are mostly silent, indicated by rests. The string section (Violins I and II, Viola, Violoncello, and Contrabass) is active, playing a rhythmic pattern of eighth notes with trills and accents. The dynamic marking *mf* (mezzo-forte) is present for the strings. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature.

223

Fl. 1, 2 *ff*

Ob. 1, 2 *f*

B $\flat$  Cl. 1, 2 *ff*

Bsn. 1, 2 *ff*

Hn. 1 *mf*

Hn. 2 *mf*

B $\flat$  Tpt. 1, 2 *f*

Tbn. 1, 2 *mf*

Tuba *mf*

Timp. *mp* *ff*

daf. 223

Vln. I *ff*

Vln. II *ff*

Vla. *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*



# Gulekem Nexşanim

Folklorî Hewramî  
Goran Kamil

♩ = 98

The musical score is arranged in two systems. The first system includes parts for Vocal, Violin Solo I, Violin II, Violin III, and Ud. The second system includes parts for Vox., Vln. I, Vln. II, Vln. III, and Ud. The score is in 4/4 time with a key signature of one flat (B-flat). The tempo is marked as ♩ = 98. The Ud part features a rhythmic pattern of eighth notes and chords. The Violin II and Violin III parts have a melodic line starting in the second measure. The Vox. part has a fermata in the first measure.

©Goran Kamil

5

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system contains measures 5 and 6. The vocal line (Vox.) is silent. The first violin (Vln. I) has a rest in measure 5 and enters in measure 6 with a sixteenth-note tremolo. The second and third violins (Vln. II and III) play a melodic line with sixteenth-note patterns and accents. The ud plays a rhythmic accompaniment of chords and eighth notes.

7

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system contains measures 7 and 8. The vocal line (Vox.) is silent. The first violin (Vln. I) has a rest in measure 7 and enters in measure 8 with a sixteenth-note tremolo. The second and third violins (Vln. II and III) continue their melodic line. The ud continues its rhythmic accompaniment.

9

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

12

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

14

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system covers measures 14 and 15. The vocal line (Vox.) is silent. The first violin (Vln. I) plays a melodic line with eighth notes and some grace notes. The second (Vln. II) and third (Vln. III) violins play a simple accompaniment of quarter notes. The ud plays a rhythmic pattern of eighth-note chords.

16

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system covers measures 16 and 17. The vocal line (Vox.) is silent. The first violin (Vln. I) continues its melodic line with more complex rhythmic patterns. The second (Vln. II) and third (Vln. III) violins play a simple accompaniment of quarter notes. The ud continues its rhythmic pattern of eighth-note chords.

18

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

20

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud



22

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

24

26

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system covers measures 26 and 27. The vocal line (Vox.) features a melodic line with eighth-note patterns and grace notes. The string section (Vln. I, II, III, Ud) provides accompaniment. Violins II and III play a rhythmic eighth-note pattern in measure 26, while Violin I is silent. In measure 27, Violins II and III play a single note, and Violin I remains silent. The Ud is silent throughout.

Vox.

28

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system covers measures 28 and 29. The vocal line (Vox.) continues with a similar melodic pattern. The string section (Vln. I, II, III, Ud) provides accompaniment. Violins II and III play a rhythmic eighth-note pattern in measure 28, while Violin I is silent. In measure 29, Violins II and III play a single note, and Violin I remains silent. The Ud is silent throughout.

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

30

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

32

34

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system contains measures 34 and 35. The vocal line (Vox.) is silent. The first violin (Vln. I) is silent. The second violin (Vln. II) and the oud (Ud) play a rhythmic pattern of eighth notes with a melodic contour. The third violin (Vln. III) plays a steady eighth-note accompaniment.

36

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system contains measures 36 and 37. The vocal line (Vox.) is silent. In measure 36, the first violin (Vln. I) is silent, while the second violin (Vln. II) and third violin (Vln. III) play triplets of eighth notes. The oud (Ud) is silent. In measure 37, the first violin (Vln. I) plays a melodic line with slurs, while the second violin (Vln. II) and third violin (Vln. III) are silent. The oud (Ud) plays a series of chords.

38

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

40

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

42

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system covers measures 42 and 43. The vocal line (Vox.) and the first violin (Vln. I) are silent, indicated by a horizontal bar. The second violin (Vln. II), third violin (Vln. III), and oud (Ud) all play a rhythmic pattern of eighth notes. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 7/8. In measure 43, the strings play a more complex rhythmic pattern with eighth notes.

44

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

Detailed description: This system covers measures 44 and 45. The vocal line (Vox.) and the first violin (Vln. I) are silent. The second violin (Vln. II), third violin (Vln. III), and oud (Ud) continue with their rhythmic patterns. In measure 45, the second and third violins play triplets, indicated by a '3' above the notes. The key signature remains one flat (B-flat) and the time signature is 7/8.

46

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

49

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

51

Vox. Vln. I Vln. II Vln. III Ud

Detailed description: This system of musical notation covers measures 51, 52, and 53. The vocal line (Vox.) features a continuous eighth-note melody. The string section (Vln. I, II, III) and the Ud instrument are mostly silent, with some activity in measures 52 and 53.

54

Vox. Vln. I Vln. II Vln. III Ud

Detailed description: This system of musical notation covers measures 54, 55, and 56. The vocal line (Vox.) continues with a similar eighth-note melody. The string section (Vln. II, III) and the Ud instrument have more active parts in measures 55 and 56.



57

Vox.

Vln. I

Vln. II

Vln. III

Ud

59

Musical score for measures 61-62. The score includes five staves: Vox., Vln. I, Vln. II, Vln. III, and Ud. The vocal line (Vox.) features a melodic line with a 'Koron' sign (a symbol resembling a right-pointing arrow) above it. The violin parts (Vln. II and Vln. III) play a rhythmic accompaniment of eighth notes. The Ud. part is silent. A first ending bracket labeled '1.' spans measures 61 and 62.

Musical score for measures 63-64. The score includes five staves: Vox., Vln. I, Vln. II, Vln. III, and Ud. The vocal line (Vox.) is silent. The violin parts (Vln. II and Vln. III) play a rhythmic accompaniment of eighth notes with triplets. The Ud. part is silent. A second ending bracket labeled '2.' spans measures 63 and 64. The word 'Fine' is written at the end of each staff.

\* This sign (⤴) called (Koron) changes the pitch up to 47 cent down.

# Narîne

Witnî : miryem abrahîm pur  
Seba kamgar  
Bêjen kamgar  
Pêşeng kamgar  
Erdeşêr kamgar

Be note kirdin : hêmin mofeq  
hemnkaman@gmail.com



♩ = 90



Zarb+Daf



Zarb  
Daf

Zarb  
Daf

Hemn Mofaq

2



13

Zarb  
Daf

16

Tutti

Zarb  
Daf

19

Zarb  
Daf



23 *Tutti*

Zarb  
Daf

27

Zarb  
Daf

31

Zarb  
Daf

4

35

Zarb  
Daf

39

Zarb  
Daf

43

Tutti

Zarb  
Daf



47 Tuti

Zarb  
Daf

51 Tuti

Zarb  
Daf

55 Tuti

Zarb  
Daf

59 Tuti مریسم ابراهیم پور

Min ji teyrantey rek dî b-----û Narîne, Narîne, Narî na mi n  
 بیزهه کامگار  
 Min ji teyran tey

59 Zarb Daf

62 Şekirê, şîrinê, bermaliya min

Min ji teyran tey rek dî bû Min ji teyrantey rekdî b--û Narîne, Narîne, Narî na mi n  
 بیزهه کامگار کۆرس

62 Zarb Daf

66 سەبا کامگار

Bê wezmanan xwengî bû Narîne, Narîne, Nar na min Şekirê, şîrinê, bermaliya min  
 بیزهه کامگار

66 Şekirê, şîrinê, bermaliya min

66 Zarb Daf



70

Narîñê, Narîñê, Narîna min  
 Şekirê, şîrîñê, bermaliya min  
 « Narîñê »  
 « Narîñê, Narîna min »

پیشەنگ کامگار کۆرس

Bûkê raxînin (Bûka me bi rêxînin)  
 Narîñê, Narîñê, Narîna min  
 Şekirê, şîrîñê, bermaliya min

Bê wezmanan xwengî bû Narîñê, Narîñê, Nar na min Şekirê, şîrîñê, bermaliya min

Zarb  
Daf

74 مریهه ابراهیم پور

Za va siwarê hes p bo z Narîñê, Narîñê, Nar nami n Şekirê şîrîñê, bermaliya min

بیرهن کامگار

Za va siwa rê Za va siwa rê hes pê bo z

Zarb  
Daf

78 مریهه ابراهیم پور

سهبا کامگار

Za va siwa rê Za va siwa rê hes pê bo z

نەردەشیر کامگار کۆرس

Za va siwarê hes p bo z Narîñê, Narîñê, Nar na mi n Şekirê şîrîñê, bermaliya min

Zarb  
Daf

82 Tuti كۆرس كچان  
Na ri nê سەنتور

82 Zarb Daf

86 Tuti كۆرس كچان كۆرس كچان سەنتور  
Na ri nê, Narînê, Narî nê, Narînê min,  
Tuti كۆرس كچان  
Narînê, Narî nê, Narînê min,

86 Zarb Daf

90 سۆلۈى جۈزە  
عود Tuti tr tr tr tr tr

90 Zarb Daf

93

Zarb  
Daf

97 Tuti

Zarb  
Daf

101

Zarb  
Daf

Li meydanan rakir toz  
 Narîne, Narîne, Narîna min  
 Şekirê, şîrîne, bermaliya min

Min ji teyran teyrek dibû  
 Narîne, Narîne, Narîna min  
 Şekirê, şîrîne, bermaliya min

« Narîne, Narîne, Narîna min »

Min ji teyran teyrek dibû  
 Narîne, Narîne, Narîna min  
 Şekirê, şîrîne, bermaliya min

Bêw ezmanan xwengî bû  
 Narîne, Narîne, Narîna min  
 Şekirê, şîrîne, bermaliya min

Zava siwarê hespê boz  
 Narîne, Narîne, Narîna min  
 Şekirê, şîrîne, bermaliya min

« Narîne »  
 « Narîne, Narîna min »  
 « Şekirê, şîrîne, bermaliya min »

# سهیران Seiran

Kurdo Sardar  
Kurdistan - Sulaimani  
November-2014

**Andante** ♩ = 77

*pp* *mp*

Ped.

*mf* *pp*

*mf* *f* *f*

Ped.

7

7:4

*p* *f*

Ped. 3

Detailed description: This system contains measures 7 and 8. Measure 7 is in 2/4 time with a piano (*p*) dynamic. The right hand has a melodic line starting on G4, moving to A4, B4, and C5. The left hand has a triplet of eighth notes: G3, A3, B3. Measure 8 is in 3/4 time with a forte (*f*) dynamic. The right hand has a sustained chord of G4, B4, and C5. The left hand has a triplet of eighth notes: G3, A3, B3. A first pedal point (Ped.) is indicated under the left hand in both measures.

8<sup>va</sup>

9

*ff*

5:4

Ped.

Detailed description: This system contains measures 9 and 10. Measure 9 is in 2/4 time with a fortissimo (*ff*) dynamic. The right hand has a sustained chord of G4, B4, and C5. The left hand has a sustained chord of G3, B3, and C4. Measure 10 is in 5/4 time. The right hand has a melodic line starting on G4, moving to A4, B4, and C5. The left hand has a sustained chord of G3, B3, and C4. A first pedal point (Ped.) is indicated under the left hand in both measures.

11

*mf* *mp*

3 3 3

Ped.

Detailed description: This system contains measures 11 and 12. Measure 11 is in 4/4 time with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The right hand has a sustained chord of G4, B4, and C5. The left hand has a triplet of eighth notes: G3, A3, B3. Measure 12 is in 2/4 time with a mezzo-piano (*mp*) dynamic. The right hand has a melodic line starting on G4, moving to A4, B4, and C5. The left hand has a triplet of eighth notes: G3, A3, B3. A first pedal point (Ped.) is indicated under the left hand in both measures.

13

*mf*

3

Detailed description: This system contains measure 13. The right hand has a melodic line starting on G4, moving to A4, B4, and C5. The left hand has a triplet of eighth notes: G3, A3, B3. A first pedal point (Ped.) is indicated under the left hand.

14

*p* *f*

7:4 5:4 3 5:4

8<sup>va</sup>  
Ped.

15

*ff*

5:4 7:4 3

8<sup>va</sup>  
Ped.

16

*f* *ff* *mp*

5:4 7:4 3

8<sup>va</sup>  
Ped.

17

*p* *ppp* *mp* *mf*

8<sup>va</sup>  
Ped.

19

Musical score for measures 19-20. The piece is in 2/4 time. Measure 19 features a forte (*f*) dynamic in the bass clef. Measure 20 features a mezzo-forte (*mf*) dynamic and includes a 3:2 triplet in the bass clef. The right clef has a 5:4 triplet in measure 19 and a 7:4 triplet in measure 20. Pedal markings (*Ped.*) are present in measure 20.

21

Musical score for measures 21-22. The piece is in 2/4 time. Measure 21 features a mezzo-piano (*mp*) dynamic in the bass clef. Measure 22 features a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The right clef has a 3/4 time signature change at the end of measure 22. Pedal markings (*Ped.*) are present in measure 22. An 8<sup>va</sup> marking is present in measure 21.

23

Musical score for measures 23-24. The piece is in 2/4 time. Measure 23 features a forte (*f*) dynamic in the treble clef and includes a 3:2 triplet. Measure 24 features a mezzo-forte (*mf*) and forte (*f*) dynamic in the treble clef. Pedal markings (*Ped.*) are present in measure 23. An 8<sup>va</sup> marking is present in measure 23.

25

Musical score for measures 25-26. The piece is in 2/4 time. Measure 25 features a 3:2 triplet in the bass clef. Measure 26 features a fortissimo (*ff*) dynamic in the treble clef and includes a 3:2 triplet in the bass clef. Pedal markings (*Ped.*) are present in measure 26. An 8<sup>va</sup> marking is present in measure 26.



27

*f* *mf*

Ped.  $\wedge$  Ped.

7:4 5:4

29

*mp* *pp*

Ped.  $\wedge$  Ped.

7:4 5:4

Allegro ♩ = 120

31

*mf* *f*

Ped.  $\wedge$  Ped.

3:2 3:2

8<sup>va</sup>

33

*mf* *ff*

Ped.  $\wedge$  Ped.

3:2 3:2

8<sup>va</sup>

35

mp mf

3:2 3:2 Ped.

Detailed description: This system covers measures 35 and 36. The music is in 4/4 time. Measure 35 features a treble clef with a melodic line of eighth and sixteenth notes, starting with a mezzo-piano (*mp*) dynamic and moving to mezzo-forte (*mf*) by the end of the measure. The bass clef has a bass line with a 3:2 ratio indicated above it, and a *Ped.* (pedal) marking. Measure 36 continues the treble line and has a *Ped.* marking in the bass.

37

mp pp p

5:4 5:4 Ped.

Detailed description: This system covers measures 37 and 38. Measure 37 has a treble clef with a melodic line starting with a mezzo-piano (*mp*) dynamic. The bass clef has a bass line with a 5:4 ratio indicated above it and a *Ped.* marking. Measure 38 features a treble clef with a melodic line that starts with a pianissimo (*pp*) dynamic and moves to piano (*p*). The bass clef has a 3/4 time signature change and a *Ped.* marking.

39

mf f ff

*f* *ff* Ped.

Detailed description: This system covers measures 39 and 40. Measure 39 has a treble clef with a melodic line starting with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The bass clef has a bass line starting with a forte (*f*) dynamic and moving to fortissimo (*ff*). Measure 40 features a treble clef with a melodic line starting with a fortissimo (*ff*) dynamic and a *Ped.* marking in the bass.

41

mf mp

5:4 3:2 3:2 Ped.

Detailed description: This system covers measures 41 and 42. Measure 41 has a treble clef with a melodic line starting with a mezzo-forte (*mf*) dynamic and moving to mezzo-piano (*mp*). The bass clef has a bass line with a 5:4 ratio indicated above it and a *Ped.* marking. Measure 42 continues the treble line and has a 3:2 ratio indicated above it and a *Ped.* marking in the bass.

43 *mf* *p* *f*

8<sup>va</sup>

5:4 3:2 3:2

Ped.

45 *f* *mp*

*mp*

47 *mf* *p*

3:2

3:2

Ped.

49 *mf* *p*

8<sup>va</sup>

8<sup>va</sup>

2/4 2/4

51

*f* 3:2 *mp* *mf* 8<sup>va</sup> 8<sup>vb</sup> Ped.

53

*mp* Ped.

55

*mf* 8<sup>va</sup> *p* 5:4 3:2 8<sup>vb</sup> Ped. Ped.

57

*mf* *p* 8<sup>va</sup> 5:4 5:4 8<sup>vb</sup> Ped. Ped.

59

8

*pp*

*mf*

3

Ped.

61

*mp*

*pp*

*p*

*mf*

Ped.

63

*f*

*ff*

*f*

5

7:4

5:4

7:4

5:4

8<sup>vb</sup>

Ped.

65

*mf*

*f*

*ff*

5

7

5

7

8<sup>va</sup>

8<sup>vb</sup>

Ped.

Musical score for measures 66-67. The piece is in 4/4 time. Measure 66 starts with a *ff* dynamic in the right hand and a *p* dynamic in the left hand. The right hand features a melodic line with a slur and an *8va* marking. The left hand has a bass line with a slur and a *Ped.* marking. Measure 67 continues the melodic and bass lines, with the *8va* marking still present.

Musical score for measures 68-69. The piece is in 4/4 time. Measure 68 starts with a *p* dynamic in the right hand and a *Ped.* marking in the left hand. The right hand has a melodic line with a slur and an *8va* marking. The left hand has a bass line with a slur. Measure 69 continues the melodic and bass lines, with the *8va* marking still present and a *mf* dynamic in the right hand.

Musical score for measures 70-71. The piece is in 4/4 time. Measure 70 starts with a *mp* dynamic in the right hand and a *8va* marking in the left hand. The right hand has a melodic line with a slur. The left hand has a bass line with a slur. Measure 71 continues the melodic and bass lines, with the *8va* marking still present and a *ff* dynamic in the right hand.

# Kawes Agha\_mixed

♩ = 111.4289

Kawes Agha\_mixed

9

Kawes Agha\_mixed

14

Kawes Agha\_mixed

20

Kawes Agha\_mixed

23

Kawes Agha\_mixed

27

Kawes Agha\_mixed

33

Kawes Agha\_mixed

39

Kawes Agha\_mixed

46

Kawes Agha\_mixed

2

Kawes Agha\_mixed

51

57

61

67

75

83

90

99

106

115



# Vocal=

$\text{♩} = 120$

Soprano Solo

Vocal=

Measures 1-3. The music is in 4/4 time with a tempo of 120. It features a melodic line with triplets and a fermata over the final measure of the vocal line.

S. Solo

Vocal=

Measures 4-6. The music continues with triplets and a fermata over the final measure of the vocal line.

S. Solo

Vocal=

Measures 7-8. The music continues with triplets and a fermata over the final measure of the vocal line.

S. Solo

Vocal=

Measures 9-10. The music continues with triplets and a fermata over the final measure of the vocal line.

2

11

S. Solo

Vocal=

13

S. Solo

Vocal=

15

S. Solo

Vocal=

17

S. Solo

Vocal=

20

S. Solo

Vocal=



به شی هونه ره کانی موزیک-کۆلیژی هونه ره جوانه کان / زانکۆی سه لاهه دین - هه ولێر  
محمد عبد الله کاکه سوور / به شی میژوو- کۆلیژی ناداب/ زانکۆی سه لاهه دین - هه ولێر

به رێژان:  
امانج غازی شاکراغا  
محمد عزیز شاکرزازا

### قبول کردنی توێژینه وه

دوای رێژو سلاو ...

دوای پرۆسه ی هه ئسه نگاندن و پێداچوونه وه زانستی، پێتان راده گه یه نین که وا توێژینه وه که تان به ناوینیشانی:

### تایبه تمه ندیه هونه ریه کانی گۆرانی و موزیکی که له پوووری و میلیبی کوردی

به فهرمی قبول کرا بۆ بلاو کردنه وه له (گۆفاری زانکۆ بۆ زانسته مرۆفایه تیه کان) و له به کێک له ژماره کانی داها توودا بلاوده کرتته وه.

سوپاس بۆ به شداری کردنت له گۆفاره که مان و به خوشحالیه وه چاوه پێی کاری داها تووتانین.

له گه ل رێژماندا ...

پ.د. مصطفی صابر العطار  
سه رنو سه ر



پ.ی.د. اردوان مصطفی اسماعیل  
سکرتیری گۆفار

وێنه یه ک بۆ /

• فایلی توێژینه وه

إقليم كوردستان- العراق  
رئاسة مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة سوران  
فاكلتى الاداب - مجلة تويژه



ههريمى كوردستان- عيراق  
سههروكايهتیی نهجوومهنى وههزيران  
وههزارهتیی خویندنی بالا و تويژينه وهه زانستی  
زانكوى سوران  
فاكهلتی ناداب - گوڤاری تويژهه

Kurdistan Regional Government Ministry of Higher Education & Scientific Research Soran University Faculty of Art

No:  
Date:

ژماره: ١٨٦٧ / ٤٤/١  
پیکهوت: ٦ / ٢٠٢٢/١٩ ی زاینی  
٢٧٢٢/ ی کوردی



بۆ بهرپێژ/ م. امانج غازی شاکراغا  
پ. ی. د. محمد عزیزشاکرزازا  
پ. د. محمد عبد الله کاکهسور  
بابهت/ رهزامةندیی بلاوکردنه وه

سلاو

ویپرای دهستخۆشی، به بهرپێژتان رادهگهیهنن که تويژينه وهه که تان به ناونیشانی " شوناسی که له پوور له رهسه نیتی و هاوچهرخیتی و نوێگهیری و سروشگیری جوانیهکانی له کاری موزیکیدا" له لایهن ههسهنگینه رانه وه رهزامةندیی بلاوکردنه وهی پێبه خشراوه و له ژمارهکانی داها تووی تويژه ردا بلاوده کریته وه، چاوه پوانی به رهه می دیکهین و پر به رهه م و سهه رکه و تووبن.

له گه ل پێژدا

پ. د. سیروان زهند  
سهه رنووسهه ر

Editorial Board of Twezhar Journal  
Soran\_ Delzian Camps

دهسته ی نویسنی گوڤاری زانکو  
سوران\_ کهمپی دیلزیان



زانكۆى سه لاهه دين - ههولير  
Salahaddin University-Erbil

## توظيف التراث الغنائي في الموسيقى الكوردية المعاصرة

أطروحة

مقدمة الى مجلس كلية الفنون الجميلة في جامعة صلاح الدين - أربيل  
وهي جزء من متطلبات نيل درجة دكتورا الفلسفة في العلوم الموسيقية/  
تحليل الموسيقى الكوردية المعاصرة

من قبل

امانج غازي شاکر اغا

بكالوريوس في العلوم الموسيقية - جامعة صلاح الدين - أربيل - 2008

ماجستير في العلوم الموسيقية - جامعة صلاح الدين - أربيل - 2013

باشراف

أ.م.د. محمد عزيز شاکر زازا

أ.د. محمد عبدالله كاکه سوور

أربيل - كوردستان

تشرين الأول 2023

## الملخص

يركز هذا البحث على تطوير المسار اللحنى و البنية الفنية للأغاني التراثية الكوردية و توظيفها في الموسيقى الكوردية المعاصرة، ثم القراءة المنهجية لهذه المكونات ضمن مجمل عملية النهوض بالفن الموسيقي في إقليم كردستان العراق، والتي تشارك في عملية بناء الغناء والموسيقى الكوردية التقليدية، بما في ذلك التعبيرات الجمالية والنقد الهادف والبناء، والتي تخدم الحركة الفنية الكوردية. لذلك حاول الباحث إيجاد المعادلة الفنية التي تربط مفهوم البنى الفنية للأغاني التراثية الكوردية بالجمال الحسي الخفي للعمل الموسيقي الكردي المعاصر. وتتجلى أهمية البحث في عرض عدد من الأمثلة المتمثلة بالأغاني التراثية التي تم إدراجها في عملية التوظيف وهي النبض المتواصل والمشارك في عملية فهم جماليات التعبير الموسيقي الكردي وتراثها الغنائي. ثم عرض مشكلة البحث واحتياجاته، وأهميتها، والغرض منها، و من ثم تحديد مصطلحات البحث. وقد تم استعراض الدراسات السابقة، ثم في السياق النظري، تم تحليل هوية التراث ضمن منظور الأصالة والمعاصرة والحداثة، ثم تم تحليل قيم جمال التراث في العمل الموسيقي، وأخيرا تم الكشف عن خصائص الموسيقى القومية الكوردية.

و تم الكشف عن كيفية توظيف التراث الغنائي في الموسيقى الكوردية المعاصرة، المتمثلة بالأغاني التراثية، ثم تم التحدث عن بنية اللحن في الموسيقى والأغاني الكوردية التقليدية، من وجهة نظر الأثنوبولوجيا والأثنوموزيكولوجي، و قد تم مناقشته و قراءته و وفق كلا المنظرين والمفهومين.

وقد تم مناقشة أساليب وإجراءات البحث داخل مجتمع البحث والأمثلة والأساليب و معايير البحث بشكل تفصيلي، و قد تضمن بعض المعايير: التونالية و الإيقاع والعمل الغنائي التراثي الأصلي قبل التوظيف و الشكل والأسلوب الموسيقي و النسيج الموسيقي و الأداء والتلوينات اللحنية و التكوين الفني للفرق الموسيقية المعاصرة، و من ثم التماثل والتناسق والتباين اللحنى .

و أظهرت التحليل الموسيقي للأشكال والأساليب الموسيقية المستخدمة، مدى غنى الأغاني التراثية في المحتوى اللحنى والإيقاعي، خاصة عند إبرازها ضمن المعزوفات المنفردة للآلات (البيانو، الكمان، الفلوت، الكلارينيت العود... الخ) والمرافقة الكورالية والأداء المنفرد للأصوات في طبقات التينور و ألتو والباص، وكذلك تم التطرق لأساس ومسار الموسيقى الكلاسيكية العالمية والموسيقى المسلسلة. و قد تم استخدام موسيقى المسلسل المكون من اثني عشر صوتًا والموسيقى الإلكترونية الدرامية الموظفة للأغاني التراثية الكوردية.

وفي الأخير، تم تقديم الاستنتاجات، والمقترحات للباحثين، والتوصيات للجهات المختصة والملاحظات، التي ناقش اتجاه إحياء التراث من و جهة نظر الباحث وإلى أي مدى وصل البحث في التعبير عن المعاصرة في مجال الموسيقى الكوردية و في الأخير، تم تقديم المصادر والمراجع باللغات الكوردية والعربية الأجنبية، و من ثم تم إدراج الملاحق الضرورية في أقسامها الخاصة.

## Summary

This research focuses on the application of the artistic structures of Kurdish traditional songs in contemporary Kurdish music, then a systematic reading of these structures within the musical art process in the Iraqi Kurdistan Region, which participates in the process of traditional Kurdish songs and music. That serves artistic intensities. Therefore, the research has tried to find the artistic equation that connects the concept of artistic components of Kurdish cultural songs, the hidden sensory beauty of musical work.

The importance of this study is reflected in the mechanisms by which the examples of cultural songs and the degree of monitoring in terms of academics and musical application, attention, which is the task of participating in the process of understanding the beauty of expression The role of culture in authenticity, contemporary and innovation, and then the naturalization of the beauties of this culture in musical work are analyzed. Finally, the characteristics of national music are presented.

Then the application of song culture in contemporary Kurdish music is discussed in detail, then the structure of rhythm and melody in traditional songs from anthropological and ethnomusicological perspectives, according to both theories and then in terms of concepts are discussed and analyzed The research criteria include tonality, rhythm, speed, traditional song before performance, musical form and style, musical arrangement, performance and timbre, melodic foundation and style, and finally melodic harmony and contrast The analysis of the research samples is based on methods and several criteria, which is the first time in a scientific research to analyze the subject of traditional songs and their application in contemporary Kurdish music , which later appeared in a contemporary cover. In musical form and style, solos of instruments (piano, violin, flute, violin, oud) and choral accompaniment and vocal solos in tenor, alto and bass, as well as the foundation and structure of world classical music and serial music. Electronic dramatic music has been applied to traditional songs and the process of reviving culture in music as the basis for an entire musical art movement, ie the stamp of returning to the culture of song in a contemporary musical cover They have their own sections.



زانكۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر  
Salahaddin University-Erbil

# **Employing the Lyrical Heritage in Contemporary Kurdish music**

A Dissertation

Submitted to the Council of the College of Fine Arts/  
Salahaddin University- Erbil in Partial Fulfillment of the  
Requirements for the Degree of PhD. in Music Sciences/  
Analysis of Contemporary Kurdish Music

By

**Amanj Ghazi Shaker Agha**

B.A. in Music Musicology- Salahaddin University- Erbil- 2008

MSc. in Music Musicology- Salahaddin University- Erbil- 2013

Supervised by

**Assist. Prof. Dr. Mohammed Aziz Shakir Agha**

**Prof. Dr. Mohammed Abdullah Kakasur**

Erbil-KURDISTAN

October 2023